



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.  
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

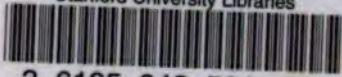
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

891.809 .P997 ED.2

C.1

Istori<sup>a</sup> a slav<sup>o</sup>i ansk

Stanford University Libraries



3 6105 048 521 475

serib



Russ  
misc



712 V 13

Рурин, А. П.

# ИСТОРИЯ СЛАВЯНСКИХЪ ЛИТЕРАТУРЪ

---

А. Н. ПИШИНА и В. Д. СПАСОВИЧА.

---

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ  
ВНОВЬ ПЕРЕРАБОТАННОЕ И ДОПОЛНЕННОЕ.

---

ДВА ТОМА

---

ТОМЪ I.

---

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Издание типографіи М. М. Стасюлевича.

1879.



891.809  
P997  
ed. 2  
v. 1



(419)



## СОДЕРЖАНІЕ.

	Стр.
<b>ВВЕДЕНІЕ</b> . . . . .	1— 45
1. Данныя этнографическія и статистическія . . . . .	4— 17
2. Славянскія нарѣчія . . . . .	17— 20
3. Историческая судьба славянскаго племени. Вопросъ о національномъ единствѣ . . . . .	21— 35
4. Христіанство и грамота . . . . .	35— 45
<b>ГЛАВА ПЕРВАЯ. БОЛГАРЫ</b> . . . . .	47—137
Историческія замѣчанія . . . . .	47— 53
1. Древнія времена. Литература церковно-византійская; литература повѣстей; богомилство; ложныя книги; полъ Іеремія; историческія книги. Второе болгарское царство; патриархъ Евенмій и его школа . . . . .	53— 96
2. Вѣка турецкаго ига и начало возрожденія. Турецкое иго; паденіе народа и литературы; фанариоты; признаки возрожденія; Пансій, іеромонахъ хилендарскій; Софроній Врачанскій; Венелинъ; начатки литературы; церковный вопросъ. Новѣйшіе писатели; литературный языкъ . . . . .	96—128
3. Народная поэзія Болгаръ. Сборники пѣсенъ; болгарскій эпосъ . . . . .	128—137
<b>ГЛАВА ВТОРАЯ. ЮГО-СЛАВЯНЕ</b> . . . . .	138—303
<b>I. СЕРВО-ХОРВАТЫ.</b>	
Историческія замѣчанія . . . . .	138—150
1. Собственная Сербія въ древнемъ и среднемъ періодахъ. Сербскія редакціи старо-славянскихъ церковныхъ произведеній. Древніе писатели: Стефанъ Первовѣнчанный; св. Сава; Доментіянъ. Писатели средняго періода; сербская гѣтопись; „Законникъ“ царя Стефана Думана; сербскія редакціи византійско-болгарскихъ повѣстей; ложныя книги. Состояніе книжности во времена турецкаго ига . . . . .	150—164

2. Дубровникъ и сербо-хорватское Приморье. Историческое положеніе Дубровника и Далмаціи; элементы римско-итальянскій и славянскій; господство венгерское, венеціанское. Старая книжность; четыре азбуки: кириллица и ея памятники; глаголическія книги; буквница; латинское письмо. Литература Дубровника, съ XV вѣка: Марко Маруличъ; Менчетичъ и проч. Цвѣтущая пора этой литературы; Златаричъ, Гундуличъ, Пальмотичъ. Землетрясеніе 1667 года. Упадокъ съ XVIII вѣка. Андрей Качичъ-Миошичъ. Славонскіе писатели. Рельковичъ. Катапчичъ . . . 164—197
3. Литература собственно-хорватская. Собственно-хорватское нарѣчіе; первыя попытки литературы въ эпоху реформациі; католическая реакція; новое движеніе съ половины XVII вѣка. Новѣйшее время: Тома Милушичъ и др. 197—201
4. Новая сербская литература. Начатки возрожденія съ XVIII вѣка; славено-сербская школа; Ранчъ. Новое направленіе: Досноей Обрадовичъ. Вукъ Стефановичъ Караджичъ. Дѣятельность писателей въ сербскихъ земляхъ Австріи,—въ княжествѣ. Черногорія: Владыка Петръ II Петровичъ Нѣгошъ. Дѣятельность православныхъ Сербовъ въ Далмаціи. Босна. Научная дѣятельность . . . . . 201—238
5. Иллирское возрожденіе. Его происхожденіе, политическій и панславистскій характеръ. Людевитъ Гай и другіе дѣятели того времени: Станко Вразъ, Мажураничи и др. Иллирское движеніе въ Далмаціи. Политическіе писатели. Научная дѣятельность: Рачкій, Ягичъ и пр. . . . . 238—261
6. Народная поэзія Сербовъ. Историческія указанія и извѣстія о сербской народной поэзіи. Сербо-хорватскіе сборники эпическихъ пѣсень, XVII—XVIII вѣка. Качичъ-Миошичъ. Аббатъ Фортисъ. Собраніе Караджича. Характеристика сербской народной поэзіи. Новѣйшіе сборники . . . 261—282

## II. ХОРУТАНЕ.

Историческія замѣчанія. Христіанство. Древніе памятники: Фрейзингенскіе отрывки. Дѣятельность времени реформациі: Труберъ, баронъ Унгнадъ, Антоанъ Далматинъ, Юрій Далматинъ, Адамъ Богоричъ. Католическая реакція и упадокъ въ XVII—XVIII вѣкахъ. Шёнлебенъ и Вальвазоръ. Новое движеніе. Поглинъ. Водникъ. Новѣйшіе писатели: Прешеригъ, Влейвейсъ, Весель-Косескій.—Копитаръ и Миллошичъ.—Штирскіе Словенцы; Резьяне.—Народная поэзія 283—303

## ГЛАВА ТРЕТЬЯ. РУССКОЕ ПЛЕМЯ . . . . . 304—447

### Частныя литературы Русскаго языка.

Вѣтви русскаго языка . . . . . 304—306

## I. Южноруссы. . . . . 306—388

Историческія замѣчанія. Судьба Южной Руси въ древности; состояніе языка. Татарское нашествіе; литовское завоеваніе. Соединеніе Южной и Западной Руси съ Польшей; унія.

Присоединение Малороссии к Московскому царству; новейшие времена. Две русские народности . . . . . 308—316

Три периода южнорусской литературы. Какому племени принадлежат памятники древнего периода? Средний период. Книжная деятельность в Белой или Западной Руси. Южная Русь. Национальная борьба с Польшей и католицизмом. Братства и типографии в Южной и Западной Руси; князь Курбский; Константин Острожский; Христофор Бронский; Мелетий Смотрицкий; Иоанн Вишневский. Писатели XVII—XVIII вв. Сочинения исторические. Мистерии. Историческое значение средневековой южнорусской литературы . . . . . 316—350

Новое движение с конца прошлого века. Исторические книги. Сковорода. Котляревский; Гулак-Артемовский; Квитка-Основьяненко. Псевдо-Конисский. Новая школа. Шевченко; Костомаров; Кулиш; Кирилло-Мееодиевское братство. Издание „Основы“. Украинфильство. Новейшие писатели . 350—388

**II. Народная поэзия.**

Исторические известия о малорусской народной поэзии. Новейшие собиратели. Изучения белорусской народности . . 388—405

**III. Галицкие Русины.**

Исторические замечания. Древняя связь Галицкой Руси с киевскою. Отдельная история с XIII века. Присоединение к Польше в 1387. Участие в народном движении Южной Руси в XVI—XVII вв. Упадок. Присоединение к Австрии. Новейшее возрождение: Маркиан Шашкевич и его кружок. 1848-й год. Влияние украинской литературы. Галицкая партия—„старо-русская“ и народная. Современные писатели.—Национальное возрождение в Руси Угорской.—Народная поэзия. . . . . 405—447





Настоящая книга предположена была какъ второе издание „Обзора исторіи славянскихъ литературъ“ (1865), давно уже вышедшаго изъ продажи; но приступивъ къ пересмотру его, я увидѣлъ необходимость значительно его расширить: надо было пополнить пробѣлы, зависѣвшіе, въ первомъ изданіи, между прочимъ просто отъ недостатка книгъ—теперь въ этомъ отношеніи я былъ болѣе обезпеченъ; надо было внести изслѣдованія, появившіяся съ того времени, и дать во многихъ случаяхъ болѣе полныя историческія объясненія и библиографію; наконецъ, надо было дать мѣсто новѣйшимъ фактамъ самой литературы. Въ результатѣ—книга была написана почти вновь, и объемъ ея увеличился до двухъ томовъ. Назначеніе настоящей книги остается то же: не входя въ частныя изслѣдованія, для которыхъ нѣтъ мѣста въ подобной рамкѣ, дать общій обзоръ для читателей неспеціалистовъ, и вмѣстѣ руководство, указаніе основныхъ фактовъ и пособій изученія, для желающихъ познакомиться съ предметомъ ближе.

Во 2-мъ томѣ (печатаніе котораго начато), глава о польской литературѣ такимъ же образомъ переработана вновь В. Д. Спасовичемъ.

Относительно русской литературы, я счелъ нужнымъ сдѣлать перемѣну. Издавая въ первый разъ свою книгу, я имѣлъ въ виду только русскихъ читателей и потому ограничился лишь сжатымъ очеркомъ русской литературы, — такъ какъ читатель могъ найти подробности въ существующихъ изложеніяхъ ея исторіи и въ массѣ частныхъ изслѣдованій. Но, какъ я впоследствии увидѣлъ, книга имѣла и славянскихъ читателей: они были въ иномъ положеніи и короткій очеркъ не могъ быть для нихъ достаточенъ. По этимъ основаніямъ, я помѣстилъ здѣсь только „частныя литературы Русскаго Языка“, имѣющія связь съ славянскимъ „Возрожденіемъ“ и отчасти ему параллельныя; но выдѣлилъ совсѣмъ изложеніе русской литературы, которое имѣю въ виду сдѣлать, въ завершеніе моего настоящаго труда, въ особой книгѣ.

Вслѣдствіе другихъ работъ, отнимающихъ мое время, печатаніе настоящаго тома затнулось на цѣлый годъ: поэтому я не могъ воспользоваться для первыхъ главъ книги нѣкоторыми изданіями, явившимися за послѣдніе мѣсяцы. Въ концѣ 2-го тома будутъ помѣщены дополнительныя бібліографическія замѣтки; кромѣ того прибавлены будутъ: подробный указатель къ обоимъ томамъ, и предисловіе къ цѣлому сочиненію.

А. Пыпинъ.

Ноябрь, 1878.



## ВВЕДЕНИЕ.

---

Славянскія литературы, съ точки зрѣнія всеобщей исторіи цивилизаціи, не имѣютъ такого важнаго значенія, какое принадлежитъ главнѣйшимъ литературамъ западной Европы. Еще до недавняго времени Славяне были почти совершенно удалены отъ того движенія общечеловѣческаго развитія, дѣятелями котораго были западные народы: Славяне играли большею частію роль подчиненную, подражательную, или занятые своимъ ближайшимъ дѣломъ, не имѣли возможности дѣйствовать въ общечеловѣческомъ интересѣ мысли, создать здѣсь что-нибудь самобытное. Уже Гердеръ, одинъ изъ первыхъ писателей, начавшихъ защищать историческое право славянскаго племени, и поэтому весьма популярный у западно-славянскихъ патріотовъ, замѣтилъ, что „славянскіе народы занимаютъ больше мѣста на землѣ, чѣмъ въ исторіи“. Ихъ историческая дѣятельность представлялась главнымъ образомъ двумя явленіями: поддержаніемъ своей національной личности, поставленной историческими событіями въ опасность или погибнуть совсѣмъ, или затеряться въ чужой народности; и распространеніемъ извѣстной цивилизаціи, — черезъ посредство русскаго племени, — на европейскій и азіатскій Востокъ. Для основнаго хода цивилизаціи эти явленія имѣли только второстепенное значеніе. На Западѣ, гдѣ шло главнымъ образомъ европейское историческое развитіе, дѣятельность Славянъ почти не простиралась. Славянскіе крайніе теоретики думали, напротивъ, что Славяне уже своимъ національнымъ характеромъ приносятъ въ міръ новую цивилизацію съ иными, высшими началами, которая должна замѣнить европейскую цивилизацію (будто отживающую и будто противную славянской натурѣ), — какъ нѣкогда образованіе христіанское замѣнило собой образованность греко-римскую. Нечего говорить, что эти увѣренія пока далеки отъ дѣйствительности, — тѣмъ больше, что и нѣтъ нужды истреблять европейскую цивилизацію: она еще съ полнымъ правомъ остается цивилизаціей господствующей, она не сказала своего послѣдняго слова, — и то, что уже сказано ея лучшими представителями, современные результаты ея мысли, еще далеко не подорвано другою теоріей, а тѣмъ менѣе теоріей славянской. Наконецъ, славянская теорія еще и не успѣла выясниться исторически какъ

что-нибудь единое, цѣльное и культурно-дѣятельное: исторія знаетъ Славянъ давно раздѣленными на нѣсколько народностей, съ весьма различнымъ характеромъ образованія и дѣятельности, и еще не выставившими особеннаго, общаго имъ всѣмъ культурнаго принципа.

Но, хотя до сихъ поръ Славяне и меньше другихъ народовъ участвовали въ работѣ надъ высшими задачами общечеловѣческой науки, общественности и искусства, они тѣсно связаны съ европейской семьей: они связаны съ ней происхожденіемъ, основными чертами племени, задатками отъ прошедшаго и идеалами будущаго. Какъ своей матеріальной силой и дѣятельностью славянскіе народы имѣли непосредственное вмѣшательство въ исторію Европы и внесли свою долю вліянія въ ея политическую судьбу, такъ и въ исторіи ихъ литературы мы найдемъ факты, гдѣ славянскія силы участвовали въ движеніи европейскихъ идей, или даже факты вполне самостоятельной дѣятельности, имѣющіе глубокое значеніе въ исторіи цивилизаціи. Для примѣра намъ достаточно указать—самый крупный фактъ въ средне-вѣковой славянской культурѣ—гусситское движеніе, поставившее первую ясную и энергическую оппозицію средне-вѣковой религиозной традиціи и послужившее твердымъ основаніемъ для послѣдующаго разъясненія понятій религиозныхъ и общественныхъ. Этого одного факта было бы достаточно, чтобы дать славянскую литературу важную долю въ исторіи общечеловѣческой цивилизаціи. Этотъ примѣръ энергической мысли—въ эпоху, когда Европа была подъ гнетущимъ авторитетомъ папства—указываетъ достаточно, что въ славянскомъ племени мы имѣемъ дѣло съ племенемъ, дѣйствительно культурнымъ, слѣдовательно, исторически интереснымъ. Правда, такихъ широкихъ проявленій дѣятельной и передовой мысли было не много, но мы увидимъ, что въ славянскомъ племени выказывалась въ связи съ европейской мыслью способность смѣлаго вывода, которая можетъ быть хорошимъ предзнаменованіемъ. Славянский міръ прямо и косвенно внесъ въ общечеловѣческую запасъ свой богатый вкладъ умственнаго труда, поэтическихъ откровеній, борьбы за свободу мысли,—и это составляетъ его неотъемлемое историческое право. Особенное положеніе славянскаго развитія и литературы внѣшнимъ образомъ опредѣлено было двумя историческими фактами. Славянское племя позднѣе другихъ европейскихъ народовъ выступило на историческое поприще, и едва вышло изъ патріархальнаго быта, когда галльскія и германскія племена уже завязали связи съ преданіями античной цивилизаціи и христіанствомъ, когда романскія народности образовывались уже подъ ближайшимъ вліяніемъ того и другаго. Далѣе, прежде чѣмъ славянскія племена успѣли сплотиться въ крѣпкія государства, большая доля ихъ, именно восточныя и южныя племена (Русь, Болгары и Сербы) подпали страшнымъ азіатскимъ нашествіемъ; другіе въ то же время и раньше пали въ борьбѣ съ Германцами и Мадырами. Такимъ образомъ, внѣшняя судьба племени была крайне неблагоприятна: только одно изъ славянскихъ племенъ создало сильное, независимо развивающееся государство; многія погибли, потерявши свою народность, другія до сихъ поръ должны бороться за свое національное существованіе; нынѣ до сей минуты остаются на патріархальной ступени раз-



витія или въ полномъ эпическомъ періодѣ, какъ Черногорцы. При всемъ томъ славянское племя сберегло много здоровыхъ силъ, и даже въ народахъ, не вышедшихъ и нынѣ изъ непосредственного патриархальнаго быта, эти силы высказались въ замѣчательно свѣжей и жизненной народной поэзіи; у другихъ, особенно Русскихъ и Поляковъ, — литература представляетъ въ своихъ лучшихъ талантахъ высокую степень поэтического и литературнаго значенія. Въ новѣйшее время для славянскихъ народовъ наступилъ новый оригинальный періодъ ихъ развитія, когда въ раздѣленныхъ дотогѣ племенахъ, почти совершенно забывшихъ другъ о другѣ, обнаружилось стремленіе къ единству и сосредоточенію, къ самобытному усвоенію общечеловѣческаго развитія, стремленіе къ обособленію цѣлой славянской національности.

Итакъ, при болѣе обширномъ взглядѣ на дѣло, при болѣе близкомъ знакомствѣ съ нимъ, исторія славянскихъ литературъ представляеть и для историка европейскаго великій интересъ, какъ интеллектуальная жизнь племени, одареннаго своеобразнымъ характеромъ, много-различно связаннаго съ судьбами современнаго культурнаго человечества и вступающаго теперь въ дѣятельную роль. Въ предѣлахъ самого Славянства, эта исторія исполнена величайшаго интереса какъ отраженіе умственной и поэтической дѣятельности самобытнаго, даровитаго племени, какъ отраженіе различныхъ эпохъ и ступеней его развитія, какъ освѣщеніе его идеаловъ и человѣческихъ стремленій: истинный другъ народа можетъ извлечь изъ нея поученіе и для настоящей минуты, — потому что въ исторіи онъ можетъ научиться цѣнить народную личность и ея дѣйствительные интересы.

Въ своемъ изложеніи мы постараемся по возможности указать, въ какихъ формахъ совершалась исторически духовная жизнь этого громаднаго племени, какія начала успѣла она выразить въ свои болѣе счастливыя времена и у болѣе счастливыхъ отраслей этого племени, какой смыслъ имѣеть его новое возрожденіе, и наконецъ, въ какомъ отношеніи вся культура славянскаго племени стоитъ къ европейской культурѣ <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Цѣлыя сочиненія по исторіи славянскихъ литературъ:

— Павелъ-Іосифъ Шафарикъ, *Gesch. der slawischen Sprache und Literatur nach allen Mundarten*. Ofen 1826 (особенно съ библиографической точки зрѣнія).

— Talvj (г-жа Робинсонъ), *Historical view of the Slavic language in its various dialects*. From the Biblical Repository, conducted by Edw. Robinson, D. D. Andover (въ Сѣв. Америкѣ) 1834; 2-е изд.: *Hist. view of the languages and literature of the Slavic nations, with a sketch of their popular poetry*. New-York 1850. (Нѣмецкій переводъ) *Uebersichtliches Handbuch einer Gesch. der slav. Spr. etc.*, übertr. von B. H. Brühl. Leipz. 1851.

— E. v. O. (Olbrecht), *Geschichtliche Uebersicht der slaw. Sprache... und der slaw. Literatur* (по Шафарикъ и Тальви), 1837.

— Мидкевичъ, *Vorlesungen über slawische Literatur und Zustände*. Пер. съ франц. Зигфрида. 1843—45, 4 т.

— В. Григоровичъ, *Краткое обзоріе славянскихъ литературъ* (Учен. Зап. Казан. Univ. 1841, кн. 1); *Опытъ изложенія литературы Словенъ въ ея главнѣйшихъ эпохахъ*. Казань, 1843.

## 1. ДАННЫЯ ЭТНОГРАФИЧЕСКІЯ И СТАТИСТИЧЕСКІЯ.

Имѣя въ виду только очеркъ литературы славянскихъ народовъ, мы не будемъ останавливаться долго на древнѣйшей судьбѣ племени, и ограничимся краткимъ очеркомъ его древняго расселенія и его нынѣшняго состоянія. Въ обширномъ смыслѣ, исторія литературы имѣетъ тѣснѣйшую связь со всей нравственной физиономіей народа, его національной стариной, слѣдовательно, съ его мифологіей, археологіей и т. д., какъ и со всѣмъ ходомъ его историческихъ судебъ, но останавливаясь болѣе специально на литературной дѣятельности славянскихъ племенъ, мы отсылаемъ читателя для подробностей археологическихъ къ частнымъ изслѣдованіямъ.

По происхожденію славянское племя принадлежитъ къ великому арійскому или индо-европейскому семейству, какъ и всѣ тѣ европейскіе народы, которые были главнѣйшими дѣятелями античной и современной цивилизаціи <sup>1)</sup>. Новѣйшее языкознаніе раскрыло тѣснѣйшую

— Kirkor, O literaturze pobratymskich narodów Słowiańskich. Kraków, 1873 (кромѣ литер. польской).

— Пoesія Славянъ. Сборникъ лучшихъ поэтическихъ произведеній слав. народовъ (въ русскихъ переводахъ). Изд. Гербеля. Спб. 1873.

Богатый историко-литературный матеріалъ разсѣянъ въ журналахъ и изданіяхъ славянскихъ ученыхъ обществъ:

— «Časopis českého Museu», или «Časopis Musea království českého», съ 1827 г.

— «Чтенія Моск. Общества и древностей россійскихъ», съ 1846.

— «Извѣстія II Отдѣленія Сиб. Академіи Наукъ», съ 1852 (десять лѣтъ) и другія изданія того же отдѣленія.

— Jordan und Schmalzer (Смоленъ), «Jahrbücher für slaw. Literatur, Kunst und Wissenschaft», съ 1843.

— «Гласникъ друштва српске словесности», въ Бѣградѣ, съ 1847.

— «Rad Jugoslavenske Akademije znanosti i umjetnosti», въ Загребѣ, съ 1871 г.

— Miklosich u. Fiedler, «Slawische Bibliothek», 2 т. Wien 1851—58.

— «Slovník Naučný», подъ ред. Ригера. XI томовъ. Прага, 1859—74.

— V. Jagić, «Archiv für slavische Philologie», съ 1875.

Наконецъ, сочиненія многихъ славистовъ, касающіяся дѣлаго Славянства или нѣсколькихъ группъ его, какъ сочиненія Шафарика, Палацкаго, Боданскаго, Григоровича, Срезневскаго, Гильфердинга, Ягича и друг.

<sup>1)</sup> Изъ общихъ сочиненій по славянской древности могутъ быть названы слѣдующія сочиненія (нѣкоторые важны уже только для исторіи вопроса):

— Dr. Anton, Erste Linien eines Versuchs über den alten Slaven Ursprung, Sitten, Gebräuche, Meinungen und Kenntnisse. Leipzig, 1783—89, 2 т.

— Schläözer, Nordische Geschichte. Halle 1771.

— Z. D. Chodakowski, O Słowiańszczyźnie przed Chrześcianstwem (1818) Kraków, 1835.

— W. Surowiecki, Sledzenie początku narodów Słowiańskich. Warszawa. 1824 (русскій переводъ въ Чтеніяхъ Моск. Общества Ист. и Древн.).

— Шафарикъ, Ueber die Abkunft der Slawen nach Surowiecki. Ofen, 1828; Slovanaké Starožytosti. Pr. 1836 (съ подробнымъ указателемъ литературы славянск. древностей. Русскій переводъ Боданскаго: «Слав. Древности», въ 5 кн. М. 1848).

— W. A. Maciejowski, Historia prawodawstw Słowiańskich; 2-е изд. Warsz. 1858—62 (русск. пер. въ «Чтеніяхъ»).

— В. Макушевъ, Сказанія иностранцевъ о битвѣ и нравахъ Славянъ съ VI по X вѣкъ. Спб. 1861.

связь славянских языковъ съ основными языками арийскаго корня, и указало первые начатки славянской культуры еще въ древнемъ наслѣдіи общаго арийскаго источника. Это могло бы доказать полную равноправность славянскаго племени въ европейской средѣ, если бы она достаточно не доказывалась фактическимъ участіемъ и успѣхами Славянства въ общечеловѣческомъ развитіи. Упоминаемъ объ этомъ, потому что Западъ Европы, вслѣдствіе историческаго удаленія отъ него восточнаго и южнаго Славянства въ средніе вѣка, долго чуждался славянскаго міра, — и обѣ стороны вообще мало признавали между собою общаго. Научныя открытія въ древнѣйшихъ судьбахъ европейскихъ народовъ и новая дѣятельность Славянства въ послѣдніе вѣка опять сближаютъ ихъ въ однородный союзъ и солидарность.... Наука доселѣ не выяснила постепеннаго выдѣленія племенъ изъ арийскаго корня, но исследователи согласны въ томъ, что ближайшей группой, къ которой принадлежало Славянство, была группа германо-литовско-славянская: изъ нея потомъ развились отдѣльно три названные племенные типа, которые такимъ образомъ стоятъ между собою въ наи-

— Гаркави, Сказанія мусульманскихъ писателей о Славянахъ и Руси до конца X вѣка. Спб. 1870.

— Gr. Krek, Einleitung in die slavische Literaturgeschichte und Darstellung ihrer älteren Perioden. Graz 1874 (съ богатыми указаніями литературы предмета).

Относительно такъ-называемой до-исторической древности служатъ, во-первыхъ, исследованія сравнительно-филологическія. Мѣсто славянскихъ языковъ въ средѣ индо-европейскихъ указано было въ первыхъ трудахъ новѣйшаго языковѣдѣнія, въ сочиненіяхъ Боппа, Гримма, Потта, Шлейхера и проч. Въ настоящее время наука стремится указать самую послѣдовательность развитія индо-европейскихъ языковъ изъ арийскаго корня.

— A. Schleicher, Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. 2-е изд. Weimar, 1866.

— Kuhn und Schleicher, Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung, съ 1858.

— Max Müller, Vorlesungen über die Wissenschaft der Sprache. Deutsch von C. Böttger. Leipzig, 1863.

— Шлейхеръ, Очеркъ до-исторической жизни сѣверо-восточнаго отдѣла индо-герм. языковъ (приложеніе къ VIII тому Записокъ Акад. Наукъ). Спб. 1865.

— Curtius, Zur Chronologie der indo-germ. Sprachforschung (въ Abhandlungen Saxonскаго Общества Наукъ, т. V. 1868).

— Fick, Wörterbuch der indogermanischen Grundsprache. Gött. 1868 (съ предисловіемъ Бенфея). Въ послѣдніе годы выходятъ 3-е, очень распространенное изданіе; Die ehemalige Spracheinheit der Indogermanen Europas. Gött. 1873.

— Geiger, Zur Entwicklungsgeschichte der Menschheit. Stuttg. 1871.

— Cuno, Forschungen im Gebiete der alten Völkerkunde. 1-er Th. Die Skythen. Berlin, 1871.

— Joh. Schmidt, Die Verwandtschaftsverhältnisse der indogermanischen Sprachen. Weimar, 1872.

Во-вторыхъ, собственно археологическія изслѣдованія о каменномъ, бронзовомъ, желѣзномъ вѣкѣ, о городищахъ и курганахъ, о названіяхъ племенъ, земель, городовъ, урочищъ, объ остаткахъ и слѣдахъ до-историческаго быта и мнелогиіи. См. изданія русскихъ археолог. обществъ, археол. съѣздовъ, археологич. комиссіи (о раскопкахъ на югѣ Россіи), чешскія «Památky Archeologické», труды чешскаго ученаго Вощеля (одинъ изъ нихъ явился въ русскомъ переводѣ Задерацкаго: «Древнѣйшая бытовая исторія Славянъ и Чеховъ въ особенности», Киевъ, 1875), гр. А. С. Уварова, Котляревскаго, и т. д.

болѣе близкомъ родствѣ. Наконецъ, самъ славянскій языкъ выдѣлился въ особое цѣлое и въ свою очередь сталъ основнымъ корнемъ много-различныхъ нарѣчій, существующихъ теперь, а также и нѣсколькихъ уже вымершихъ.

Вопросъ о мѣстѣ древнѣйшихъ славянскихъ поселеній въ Европѣ до сихъ поръ крайне теменъ. По предполагаемому порядку выдѣленія языкомъ, Славяне должны были находиться ближе къ азіатской родинѣ чѣмъ Германцы, слѣдовательно на востокъ отъ нихъ. Полагаютъ, что первоначальнымъ мѣстомъ ихъ была мѣстность между верховьями Дона и Днѣпромъ, и за Днѣпръ къ восточному берегу Балтійскаго моря и средней Вислѣ, на югъ не далѣе Припяти. Затѣмъ, расселеніе ихъ направилось въ сѣверномъ, южномъ и западномъ направле-ніяхъ. На сѣверѣ и востокѣ отъ нихъ жили финскія племена; на западѣ Германцы, на югѣ были римскія владѣнія, на юго-востокѣ къ Черному морю скитались орды не-арійскаго происхожденія, которыя были вытѣснены изъ своихъ жилищъ Скинами и Сарматами, послѣдними арійскими пришельцами въ Европѣ.

Какимъ образомъ произошло расселеніе самого славянскаго племени, послѣ неизвѣстно когда (во всякомъ случаѣ за нѣсколько вѣ-ковъ до Р. Х.) случившагося прихода въ Европу, остается опять не-ясно. Русскіе сохранили только темную память о приходѣ ихъ-за Дуная; Чехи помнили, что ихъ предки пришли въ чешскую землю черезъ три рѣки; Сербы и Хорваты знали только о приходѣ своемъ изъ Бѣлой Сербіи и Хорватіи за Карпатами, но какъ жили они прежде, откуда и когда появились они въ этой старой родинѣ, этого, быть можетъ, не помнили они и въ то отдаленное время, до котораго достигаютъ наши памятники. Съ тѣхъ поръ и донынѣ, какъ мы сказали, происходили большей частью только незначительныя частныя передвиженія, — исключая только племя русское, захватившее вновь громадныя земли на востокѣ, и племя Балтійскихъ Славянъ, исчезнувшее въ борьбѣ съ Германцами.

Первымъ историческимъ событіемъ, которое ясно освѣщаетъ для насъ исторію славянскихъ племенъ, было христіанство. Главная эпоха его введенія была для Славянъ въ IX—X-мъ столѣтіяхъ, — хотя первые начатки его должно предположить гораздо раньше этого времени (у западныхъ и южныхъ Славянъ), а окончательное установленіе нѣсколько позднѣе. Эти вѣка были также и временемъ образова-нія государствъ, или по крайней мѣрѣ, болѣе тѣснаго политическаго сплоченія племенныхъ массъ, занимавшихъ и въ тѣ времена прибли-зительно тѣ самыя мѣста, какія занимаютъ они теперь. Въ древнѣй-шихъ письменныхъ памятникахъ, при большей близости языка къ его первоначальной формѣ, можно однако отличать тѣ главныя нарѣчія, на которыя славянскій языкъ распадается въ наше время. Словомъ, историческая жизнь застаётъ славянскія племена уже развившимися въ отдѣльные типы, разнообразіе которыхъ достаточно объясняется различіемъ естественныхъ условій ихъ географическаго распредѣле-нія, — отъ сѣверныхъ новгородскихъ пустынь до цвѣтущихъ земель Балканскаго полуострова и адриатическаго Приморья, — и разнообра-віемъ ихъ историческихъ столкновеній съ племенами крайняго востока

Европы, и съ другой стороны съ племенемъ германскимъ, съ Римомъ и Византійей.

По своимъ этнографическимъ особенностямъ, языку и по судьбамъ историческимъ масса Славянства распадается на два главныя отдѣла: Славянъ юго-восточныхъ, и Славянъ западныхъ. Къ первымъ принадлежатъ Русскіе — съ ихъ подраждѣніями (Великоруссы, Малоруссы и Вѣлоруссы), Болгары, и Сербы — съ ихъ подраждѣніями (собственные Сербы, Хорваты и Словянины, или Хорутане). Къ западнымъ: Ляхи, или Поляки; племя чешское съ его подраждѣніями (Чехи, Мораване, Словаки); Лужичане (верхніе и нижніе, или горные и дольные) и исчезнувшее племя Славянъ Полабскихъ и Балтійскихъ. Это отличіе славянскихъ вѣтвей все больше обозначалось въ теченіи исторической жизни племенъ, которая ставила ихъ въ различныя условія, давала разное направленіе ихъ національнымъ свойствамъ, и тѣмъ сильнѣе отбѣлила первоначальныя племенные дѣленія.

Русское племя, централизованное сначала въ Полянѣхъ, въ южной Кіевской Руси, мало-по-малу, вслѣдствіе собственной подвижности и принудительныхъ историческихъ обстоятельствъ, расширилось на сѣверъ и востокъ далеко за тѣ границы, въ которыхъ заключались его первоначальныя жилища. Этотъ единственный примѣръ широкаго распространенія славянскаго племени объясняется главнымъ образомъ тѣмъ, что здѣсь, на востокѣ, Славяне Русскіе встрѣчались съ племенами, которыя стояли ниже ихъ въ культурномъ отношеніи или также по матеріальной силѣ. Распространеніе русскаго племени продолжается и до настоящаго времени. Въ этомъ разствѣніи племени отчасти скрывается и тотъ недостатокъ интенсивности, который отличаетъ русскую исторію стараго періода, и мѣшалъ ему до самаго XVIII столѣтія собрать народныя умственныя силы и начать свое внутреннее развитіе въ смыслѣ европейскомъ. Удаленіе политическаго интереса на Востокъ отчуждало отъ европейской цивилизаціи. Когда происходило это движеніе на Востокъ, совершавшееся въ племени великорусскомъ, центромъ котораго была Москва, на югѣ и западѣ обособились другіе тѣни русскаго цѣлага, Малоруссы или Русины, и Русь западная. На долгое время самая исторія ихъ отдѣлялась отъ великорусской, потому что они стали въ зависимость сначала отъ Литвы, потомъ Польши; послѣ упадка Польши, они перешли въ составъ великорусской имперіи или германской Австріи. Границы расселенія *Великорусскаго* племени обнимаютъ весь центръ Европейской Россіи, сѣверный край, Волжскій и Донской востокъ, Сибирь; спорадически ббльшими или меньшими группами Великоруссы разсѣяны почти по всѣмъ краямъ имперіи. Наглядно эти границы (въ Европ. Россіи) указаны на этнографическихъ картахъ Шафарика (1842), Кѣшпена (1852) и особенно на картѣ Русскаго Географ. Общества (1875). Наконецъ, отдѣльныя выселенцы великорусскаго племени живутъ въ раскольничьихъ колоніяхъ въ пограничныхъ мѣстностяхъ Пруссіи и Австріи (филипоны и липованы), въ Румуніи, въ турецкой Добруджѣ (некрасовцы) и даже Малой Азіи. Небольшой остатокъ русскаго населенія — въ Калифорніи и Аляскѣ. *Малоруссы* (подъ разными именами: Украинцы, Южноруссы, Черкасы, Запорожцы, въ Галиціи — Русины, Галичане, Русьяки, Карпатскіе Ру-

сины, Гуцулы и Войки въ горной части Галиціи) занимаютъ въ западномъ краѣ Россіи небольшую часть Гродненской и Минской губерній, всю Волынскую и Каменецъ-Подольскую, въ южномъ краѣ всю Херсонскую, Кіевскую, Полтавскую, Харьковскую, Черниговскую губерніи, части Курской и Воронежской, Екатеринославскую, третью часть Таврической губерніи и землю Кубанскаго Черноморскаго Войска; въ Польшѣ они занимаютъ половину Люблинской губерніи, наконецъ въ Австріи — большую часть Галиціи и кромѣ того, болѣе или менѣе многочисленными поселеніями, живутъ въ Венгріи (Карпатская, Угорская Русь), Буковинѣ и по южной австрійской границѣ<sup>1)</sup>. *Въ Малоруссахъ*, — нѣкогда народъ западныхъ русскихъ княжествъ, подчиненный потомъ Литвѣ и Польшѣ, — по раздѣлѣ Польши вошедшіе въ составъ великорусской имперіи, занимаютъ значительную часть такъ называемыхъ западныхъ губерній: Могилевскую, Минскую, большую часть губерній Витебской и Гродненской, часть губерніи Виленской и также Августовской губ. въ Польшѣ.

Другая вѣтвь восточнаго Славянства, *Болгары* занимали въ древнія времена болѣе обширное пространство, чѣмъ теперь: въ цвѣтущую эпоху стараго болгарскаго царства, до прихода Венгровъ, Половцевъ и Печенѣговъ въ Паннонію и Трансильванію, славянское племя занимало и эти страны на сѣверъ отъ Дуная, въ Валахіи, Трансильваніи и нынѣшней Венгріи до Песта и съ другой стороны до Карпатъ, у истоковъ Тиссы, — въ земляхъ, гдѣ теперь господствуютъ Венгры и Румыны. Но Славяне распространены были, еще до временъ болгарскаго царства, и дальше этихъ предѣловъ: первая поселенія ихъ на Балканскомъ полуостровѣ, начинающіяся исторически съ III — IV-го вѣка, шли, кромѣ Фракіи и Македоніи, въ Фессалію, Эпиръ, Грецію и даже Целопоннезъ, гдѣ до сихъ поръ удѣляло много мѣстныхъ славянскихъ названій. Славяне поглощены были здѣсь чужими племенами (Греками, Румынами, Албанцами), но оставили свой слѣдъ въ образованіи новогреческой народности<sup>2)</sup>. Приходъ Венгровъ и упадокъ болгарскаго царства сократили и границы племени, — которое однако и въ настоящее время занимаетъ огромное пространство отъ р. Тимока, на сербской границѣ, и устьевъ Дуная съ одной стороны, до Солуны и границъ Албаніи съ другой — т. е. древнюю Мизію, Фракію и Македонію; въ Румелии болгарскія селенія доходятъ до самаго Константинополя. Кромѣ этихъ старо-болгарскихъ земель, значительное число

<sup>1)</sup> «Основа», 1861, май; 1862, январь. Названія мѣстности, конечно, не сложными образомъ заселены Малоруссами: въ Галиціи и Люблинской губерніи высшій классъ и горожане большей частью Поляки, также какъ почти всѣ помѣщики и отчасти мѣщане въ западныхъ и Кіевской губ.; въ южныхъ губ. живутъ Нѣмцы-колонисты, Болгары, Сербъ и пр.; въ Харьковской много поселенцевъ русскихъ; по всему западному краю много Евреевъ, въ Курской и Воронежской губ. Малоруссы мѣшались съ населеніемъ русскихъ. Въ этой этой граници Малоруссы живутъ слободами и поселеніями въ Саратовской и Самарской губ. и другихъ мѣстахъ.

<sup>2)</sup> Объ этихъ греческихъ Славянахъ см. въ особенности сочиненія Фальмерайера: *Geschichte der Halbinsel Morea*. Stuttg. 1880, 2 т.; *Ueber die Entstehung der heut. Griechen*. Stuttg. 1885; *Fragmente aus d. Oriente*. Stuttg. 1845; 2 т.; Гиллфердингъ, Собр. сочин. Спб. 1868, т. I.

Болгарь живетъ въ сосѣднихъ земляхъ Дунайскихъ княжествъ и Россіи, куда заставляло ихъ бѣжать турецкое угнетеніе. Незначительная доля болгарскаго населенія находится также въ Банатѣ и Трансильваніи.

На западъ отъ Болгарь распространилось *Сербское племя*, доходящее до Адриатическаго моря и составляющее сплошное, непрерывающееся населеніе сѣверо-западной части Балканскаго полуострова и юга нынѣшней Австріи. Нѣкогда это племя составляло нѣсколько свободныхъ, независимыхъ владѣній (царство сербское, Босна, Герцеговина, королевство хорватское, далматинскія республики и т. д.); но поставленныя сначала между Греками, а потомъ Турками, Венеціей, Венгріей и Германіей, всѣ эти свободныя сербскія земли должны были сначала ограничить предѣлы своего распространенія, а потомъ совершенно потеряли свою самобытность, за исключеніемъ небольшой Черногоріи, и съ начала нынѣшняго столѣтія другой свободной земли этого племени, княжества Сербіи. Все остальное сербское населеніе занимаетъ вплоть или въ значительной степени разныя провинціи Турціи и Австріи. Собственные Сербы занимаютъ, кромѣ княжества и Черногоріи, Босну, Герцеговину, турецкую Кроацію, Далмацію, часть Истріи, Славонію, Военную границу, Сръмъ, Бачку и Банатъ, и заходятъ далеко въ самую Венгрію, куда направилось въ XVII столѣтіи сербское переселеніе съ патриархомъ Арсеніемъ Черноевичемъ, уходившее отъ турецкаго угнетенія: это — Сербы, Босняки, Герцеговинцы, Черногорцы, Далматинцы, Дубровчане, Чичи (въ Истріи), Ускоки, Граничары и т. д. Сербы есть также и за границами этихъ земель: сербскія колоніи въ Херсонской губерніи (потомки переселенцевъ изъ Славоніи и южной Венгріи въ 1751 — 53), въ Турціи между Болгарами и Албанцами въ „Старой Сербіи“. Другая сербская вѣтвь, *Хорваты*, или *Кроаты*, занимаютъ въ собственной Хорватіи столицы (округи) Вараждинскую и Крижевецкую и значительную часть Загребской, Саладской и Шомодской; кромѣ того ихъ поселенія также заходятъ въ собственную Венгрію, западную, до самаго Пресбурга, отличаясь нѣсколько по языку отъ собственныхъ Хорватовъ. Имя Хорватовъ шло, впрочемъ, гораздо дальше границъ ихъ собственнаго племени, потому что оно обозначаетъ также сербскихъ жителей турецкой Хорватіи и жителей сѣвернаго адриатическаго Приморья и острововъ. Третье сербское племя, *Хорутане* (Винды, Словинцы, Штайерцы, Краинцы и пр.) занимаютъ часть Штиріи, Каринтіи, почти весь Крайнъ, земли иллирскаго Приморья, часть собственной Кроаціи, Истрію. Крайніе слѣды славянскихъ поселеній въ этомъ направленіи дошли до южной Италіи <sup>1)</sup>.

Западная половина славянскаго племени распространилась въ непосредственномъ сосѣдствѣ съ Германцами, и это обстоятельство отразилось самымъ рѣшительнымъ образомъ на характерѣ его культуры и историческихъ судьбахъ. Славянское племя заняло въ западной

<sup>1)</sup> Славянскія поселенія въ Неаполитанскомъ королевствѣ, въ «Чтеніяхъ Московскаго Общ.» 1858.

Европѣ земли, только-что оставленныя германскимъ племенемъ во время народнаго переселенія, и повидному распространилось сначала даже дальше границы нѣмецкаго племени: славянское населеніе доходило до Фульдскаго монастыря, и, по мнѣнію нѣкоторыхъ, даже до Рейна. Встрѣча была враждебная; напоръ Славянъ былъ отброшенъ нѣмецкою національностью, орудіемъ которой было въ этомъ случаѣ и римское христіанство, вводимое съ мечомъ въ рукавъ ревностными нѣмецкими миссіонерами. Эпоха Карла Великаго уже охарактеризовала собой то вѣчное соперничество и ненависть, которыя раздѣляютъ, съ тѣхъ поръ и донынѣ, племена славянское и германское; тогда положено было и начало германизаціи, которая до сихъ поръ составляетъ постоянный характеръ нѣмецкой политики относительно Славянства. Племя *Славянъ Полабскихъ и Балтійскихъ*, самое близкое къ Нѣмцамъ, уже въ средніе вѣка стало жертвой международной ненависти: нѣкогда сильное и многочисленное, развивавшее обширную торговую и мореходную дѣятельность (знаменитый городъ Балтійскихъ Славянъ Волинъ, или Винета), раньше всѣхъ другихъ племенъ создавшее нѣвѣстную культуру, еще съ языческимъ характеромъ, оно было уже давно или истреблено почти овночательно, или потеряло народность. Мѣстныя названія сѣверной прибалтійской Германіи до самаго Ленебурга до сихъ поръ носятъ явные слѣды славянскаго происхожденія, и кое-гдѣ въ тѣхъ мѣстахъ существуютъ даже немногіе исчезающіе остатки и стараго народа.

Самое многочисленное изъ западныхъ племенъ — *Польское*. Его средневѣковыя столбовенія съ Германцами не были такъ часты и опасны, оно сохранило свою національную самобытность, своей культурой и католицизмомъ вошло въ рядъ народовъ европейской цивилизаціи. Дальнѣйшая судьба его извѣстна: оно имѣло свою блестящую исторію, нѣкогда широко распространило свое политическое господство, обнимавшее земли отъ Чернаго моря до Балтійскаго, но затѣмъ, поставленное между сильными сосѣдями и не выработавшее прочныхъ социальныхъ отношеній, потеряло политическую дѣлность и независимость въ XVIII столѣтіи, нѣсколькими послѣдовательными раздѣлами. Въ настоящее время, кромѣ собственнаго Царства, Поляки составляютъ значительную часть населенія въ русскихъ западныхъ губерніяхъ, въ Галиціи, австрійской Силезіи, Буковинѣ, затѣмъ въ Помераніи, Познанн и прусской Силезіи. Это — Великополяне, Малополяне, Померяне, Мазуры, Куяване, Слезанн и т. д. Польское племя представляетъ мало частныхъ мѣстныхъ отличій; одни только *Кашубы*, старое польское племя, почти затерявшееся въ Помераніи, значительно отличается языкомъ отъ кореннаго польскаго типа. Польское населеніе этикъ мѣсть не вездѣ является однако сплошнымъ: напримѣръ, въ русскихъ западныхъ губерніяхъ оно составляетъ только одинъ слой на бѣло-руско-литовской основѣ, въ большей части Галиціи также одинъ слой между Русскими. Въ прусской Польшѣ, въ область польской народности начинаетъ больше и больше проникать нѣмецкое населеніе, усиленію котораго помогаетъ преднамѣренная административная система.

Другое обширное западное племя, *Чешское* (Чехи, Мораванн и Слo-



ваки), также съ первыхъ поръ своей исторіи стало въ близкое сосѣдство и враждебныя отношенія къ Нѣмцамъ. Первоначальное славянское христіанство и здѣсь, какъ въ Польшѣ, должно было уже рано уступить римскому католицизму; чешская земля вступила въ тѣсную политическую связь съ нѣмецкой имперіей и въ сильной степени, уже въ средніе вѣка, подверглась вліяніямъ нѣмецкой культуры. Это вліяніе раздѣляли съ ней и Мораване, въ древнемъ царствѣ которыхъ началось было славянское христіанство временъ Кирилла и Мефодія. Мораване и Словаки одинаково имѣли своихъ дѣятелей въ чешской литературѣ, и до послѣдняго времени связь племенная поддерживалась, несмотря на политическое разьединеніе. Въ настоящее время, чешское племя остается приближительно въ тѣхъ же предѣлахъ, въ какихъ оно существовало въ древности, обнимая большую часть Богеміи и Моравіи, сѣверозападную часть Венгріи и югозападный уголъ прусской Силезіи. Чехи занимаютъ центръ и большую часть Богеміи, окруженные съ сѣверо-запада нѣмецкимъ населеніемъ и значительно перемѣшанные съ Нѣмцами въ городахъ; нѣкоторое число ихъ находится также въ нижней Австріи и Военной Границѣ. Мораване, кромѣ собственной Моравіи, гдѣ также, какъ Чехи, имѣютъ значительное число нѣмецкихъ сосѣдей, имѣютъ свою долю въ австрійской Силезіи (Мораване, Горалы, Ганнаки, Валахи и т. д.). Словаки распространены главнымъ образомъ въ сѣверо-западной Венгріи; нѣкоторое число ихъ есть также въ Моравіи, Войводинѣ, Банатѣ и нижней Австріи.

Особую, незначительную вѣтвь западнаго славянскаго племени составляютъ *Лужичане* (Сербы, Сорбы или Венды лужицкіе), обломки прежняго обширнаго племени Полабскихъ Сербовъ, языкъ котораго распространился отъ Салы черезъ Эльбу до Одера, и которое оцѣмчено было почти совсѣмъ: отъ него остались только немногіе представители, раздѣленные на два нарѣчія (горно-лужицкое и долино-лужицкое).

Этнографическая статистика славянскаго племени <sup>1)</sup> до сихъ поръ

<sup>1)</sup> Главнѣйшіе статистическіе труды по славянству:

— P. J. Šafařík, *Slovanský Narodopis* (съ этнографической картой), 1848; 8-е изд. Прага, 1849. Русскій переводъ Бодянскаго. Москва. 1843.

— Czoernig, *Die Vertheilung der Völkerstämme in Oesterreich*. Wien, 1856 (съ этнограф. картой); *Ethnographie der österreichischen Monarchie*. Wien, 1857.

— Ficker, A. *Bevölkerung der österr. Monarchie in ihren wichtigsten Momenten statistisch dargestellt*. Gotha, 1860 (съ 12-ю картами); 1869.

— Brachelli, *Statistik der österr. Monarchie*. Wien, 1857; *Handbuch der Geographie und Statistik der Kaiserthums Oesterreich*. 1861 — 1867; *Statistische Skizze der österr. Monarchie*. Leipzig, 1872.

— V. Křížek, *Statistika císarství rakouského*. Praha, 1873.

— Schmidt, *Statistik des österreichisch-ungarischen Kaiser-Staates*. Wien, 1872.

— Biedermann, *Die Ungarischen Ruthenen*. Innsbruck, 1862.

— Ubicini, *Lettres sur la Turquie*. Paris, 1858; — Убичини и Курпейль, *Соврем. состояніе Оттоманской имперіи* (русс. переводъ). Омб. 1877.

— F. Ungewitter, *Die Türkei*. Erlangen, 1854.

— Lejean, *Ethnographie de la Turquie d'Europe*. 1861. (Этнографич. Сборн. Русск. Географ. Общества, т. VI. Омб. 1864).

— Tömmel, *Beschreibung des Vilajet Bosnien*. Wien, 1867.

составляетъ для ученыхъ камень преткновенія и, дѣйствительно, трудно назначить цифры, которыя бы вѣрно опредѣляли статистическія отношенія Славянства. Нѣкоторыя вѣтви его находятся въ условіяхъ самыхъ неблагопріятныхъ, даже невозможныхъ для статистическаго изслѣдованія, напр. Болгары и турецкіе Сербы; съ другой стороны, когда цифра опредѣляется даже ученымъ и официальнымъ образомъ, возможно сомнѣніе въ ея достовѣрности. Последнее относится къ Славянамъ австрійскимъ, цифра которыхъ — по словамъ славянскихъ этнографовъ — намеренно сокращается правительственной статистикой, желающей уменьшить значеніе славянскихъ народностей относительно господствующаго нѣмецкаго племени. Мы увидимъ дальше примѣры подобныхъ статистическихъ недоразумѣній. Противорѣчіе цифръ, приводимыхъ до сихъ поръ статистикой, напр. для Болгаріи, весьма понятно, потому что никто до настоящаго времени не имѣлъ возможности заняться точнымъ ихъ изслѣдованіемъ. До послѣдняго времени не было даже съ точностью извѣстно топографическое размѣщеніе болгарскаго племени. Австрійское Славянство было высчитано много разъ: съ одной стороны, представилъ свои цифры Шафарикъ, съ другой — болѣе или менѣе официальные статистики, Чёрнитъ, Брахелли и др., цифры которыхъ, въ особенности перваго, сокращаютъ количество отдѣльныхъ славянскихъ населеній иногда до 20%. Мы вообще находимъ болѣе крупныя для Славянства цифры и болѣе вѣроятныя, такъ какъ не подлежитъ сомнѣнію, что, напр. въ Австріи, правительственная статистика уменьшаетъ цифру славянскаго населенія, заносъ въ число Нѣмцевъ каждаго Славянина, у котораго есть нѣсколько значительное нѣмецкое образованіе; въ Турціи подобнымъ образомъ уменьшалась цифра Болгаръ въ пользу Грековъ, и т. д. Въ Австріи есть дѣйствительно цѣлый неопредѣленный слой населенія, полу-славянскій, полу-нѣмецкій (преимущественно въ городахъ), который одинаково можетъ входить въ обѣ категоріи: національные статистики удерживаютъ этотъ слой (состоящій изъ чиновниковъ, торговцевъ и т. п. людей, которые по необходимости знаютъ нѣмецкій языкъ) въ числѣ Славянъ, правительственные относятъ къ числу Нѣмцевъ, — и кто изъ нихъ правъ, собственно говоря, рѣшить трудно, потому что германизация имѣетъ весьма различную степень прочности. Относительно этого сомнительнаго слоя мы однако стали бы скорѣе на сторонѣ статистиковъ національныхъ, потому что изъ опыта извѣстно, что германизация не всегда бывала такой прочной, какою предполагаетъ ее правительство: коренная національность этого сомнительнаго

— Roskiewicz, Studien über Bosnien und Herzegovina. Wien, 1868.

— Н. Дучичъ, архимандритъ. Приа Гора. Вѣгър., 1874.

— Pleteršnik, Slovanstvo. Ljubljana, 1873 (о Словянцахъ).

— Јакшић, Дражковис Србје. Вѣгър. 1869.

— Миланевичъ, Кнежевина Србија. Вѣгър. 1876.

— Neumann, Das Deutsche Reich. Berlin, 1872 (о Славянахъ въ Пруссіи и Саксоніи).

— Этнографическія карты Шафарика, Кёшпена (Россія), Чёрнига, Лемана, Фингера, Мирковича — и 2-е изд. «Карты послѣдняго, Русск. Географ. Общества, 1875, и при ней «Статистическія таблицы» А. Будиловича. Слб. 1875.

слож брала верхъ, когда обстоятельства возвращали ей свободу и общественное значеніе. Такъ въ 1848—49 годахъ, Прага вдругъ оказалась такъ мало нѣмецкой, что этого не предвидѣли и сами Чехи. Такимъ образомъ, статистика имѣетъ полное право предпочитать — конечно съ извѣстными ограниченіями — национальность коренную прививной.

Цифра *Болгарскаго* племени до сихъ поръ неопредѣлена сколько нибудь положительно. Въ 20-хъ годахъ, Шафарикъ считалъ ихъ только до 600,000 <sup>1)</sup>; впоследствии, эта явно ошибочная цифра была доведена у Ами-Буэ до 4½ миллионѣвъ, — что казалось невѣроятнымъ Шафарику. Въ 1842 г. самъ онъ считалъ 3.587,000, изъ которыхъ 3½ милл. относилъ въ турецкія владѣнія, 80,000 къ Россіи, 7,000 къ южной Венгрии (у Чернига: въ Банатѣ—22,780; въ Трансильваніи—207; у Брахелли: въ Войводинѣ—27,000; въ Транс.—205). Люди, спеціально интересующіеся болгарскимъ племенемъ, считаютъ его въ настоящее время несравненно обширнѣе, полагая его одни до 6, другіе до 7-ми или даже 7½ миллионѣвъ, — цифра, выставленная самими Болгарами въ прошеніи ихъ депутатовъ къ султану въ 1856 году <sup>2)</sup>. Въ религіозномъ отношеніи они распределяются по Шафарику такимъ образомъ: 3,287,000 православныхъ, 50,000 католиковъ, и 250,000 потурченныхъ Болгарь-магометанъ (такъ-называемыхъ Помаковъ), сохранившихъ однако свой языкъ.

По новымъ цифрамъ (въ „Статист. Таблицахъ“) Болгарь полагается до 5,120,000, изъ которыхъ въ Турціи — 4½ милл., въ Румыніи — ½ милл., въ Россіи — 97,000, и въ Австро-Венгрии — 27,000 <sup>3)</sup>. Въ религіозномъ отношеніи считается православныхъ Болгарь — 4.638,000, униатовъ — 30,000, католиковъ — 50,000, протестантовъ — 5,000 <sup>4)</sup>.

Къ несчастію должно прибавить, что событія послѣднихъ двухъ лѣтъ успѣли страшно опустошить нѣкоторые болгарскіе края и — сократить цифру населенія.

*Сербское* племя вообще Шафарикъ считалъ въ 7.246,000, изъ которыхъ 4.546,000—въ Австріи, 2.600,000—въ княжествѣ Сербіи и турецкихъ областяхъ, 100,000 — въ Россіи; а въ религіозномъ отношеніи: 3.803,000 — католиковъ, 2,880,000 — православныхъ, 13,000 — протестантовъ и 550,000 — потурченныхъ Сербовъ, и незначительное число униатовъ въ Далмаціи, Кроаціи и Славоніи.

Затѣмъ, три частныя распредѣленія сербскаго племени, собственные Сербы, Хорваты и Хорутане, представляютъ слѣдующія цифры:

<sup>1)</sup> Gesch. der slaw. Sprache und Literatur, 1826, стр. 26.

<sup>2)</sup> Палаузовъ въ «Сѣв. Пчелѣ» 1860, № 120; Slovnik; Naučný Rigera, статья Bulhari; Раковскій, Показалець и пр. Одесса, 1859, ч. I, стр. 28.

<sup>3)</sup> Мы сводимъ дробныя числа къ круглому счету.

<sup>4)</sup> Ср. болгарскія показанія въ болг. журналѣ «Періодическо Списание» 1870, II, стр. 31, примѣч. О Болгарахъ въ Венгрии замѣчается здѣсь, что они переселились туда въ началѣ XVIII столѣтія. О павликіанцахъ-католикахъ тамъ же, стр. 66. По счету Иречка, Болгарь должно быть до 5½ миллионѣвъ (Gesch. der Bulgaren, стр. 574—578).

Число *собственниковъ Сербовъ* доходитъ до 5.294,000. Въ областяхъ Балканскаго полуострова — 2.600,000, и именно:

въ княжествѣ . . . . .	950,000
„ Босніи, Герцеговинѣ и другихъ турецкихъ провинціяхъ . . . . .	1.552,000
„ Черногоріи . . . . .	100,000

Въ Россіи — 100,000.

Въ Австріи — 2.594,000 (у Чернига — круглыми цифрами только 1.427,000; у Брахелли, безъ войска — 1.554,000), и именно:

въ Войводинѣ и Банатѣ . . . . .	532,000
„ Славоніи и Славонской границѣ . . . . .	738,000
„ Кroatіи и Кroatской границѣ . . . . .	629,000
„ южномъ Крайнѣ . . . . .	40,000
„ Истріи и венгерскомъ Приморьѣ . . . . .	254,000
„ Далматіи . . . . .	391,000

Въ религіозномъ отношеніи собственные Сербы имѣютъ:

православныхъ (въ Австріи, Сербіи и Турціи) . . . . .	2.880,000
католиковъ (въ Австріи и Турціи, именно въ Босніи и Герцеговинѣ) . . . . .	1.864,000
магометанъ (въ Босніи, Герцеговинѣ и древней Расѣ) . . . . .	550,000

Эти послѣдніе удерживаютъ сербскій языкъ.

Племя *Хорватское*, исключительно католики въ Австріи, имѣетъ по Шафарыку 801,000, но по Чернигу (Словено-хорваты, Сербо-хорваты и далматинскіе Хорваты) 1.330,000; по Брахелли, въ томъ же объемѣ, какъ у Чернига (безъ войска) 1.554,000.

По новымъ свѣдѣніямъ, Сербо-Хорваты вмѣстѣ представляютъ цифру въ 5.940,000, въ томъ числѣ въ Австріи — до 2.960,000, въ княжествѣ — 1.150,000, въ турецкихъ областяхъ — 1.700,000, въ Черной-Горѣ — 123,000, и до 8,000 въ Россіи. По нарѣчіямъ и исповѣданіямъ они дѣлятся такъ: Сербовъ, исключительно православныхъ — 3.523,000, и до 500,000 Сербовъ потурченныхъ (магометанъ); Хорватовъ, исключительно католиковъ — 2.407,000, кромѣ 9,500 униатовъ.

Племя *Словинцевъ* (собственно *Словенцевъ*), *Виндовъ* или *Хорутанъ* Шафарыкъ считаетъ въ 1.151,000, по Чернигу однако 1.172,000, по Брахелли (безъ войска) 1.248,000, и въ этомъ случаѣ, какъ и относительно Хорватовъ, послѣднія цифры должны быть вѣрнѣе показаній Шафарыка: разница отчасти должна быть отнесена къ различію времени счета (1842, 1851, 1854) и разности въ опредѣленіи національностей, здѣсь часто не рѣзко одна отъ другой отдѣленныхъ. Въ томъ числѣ считается:

въ Штиріи . . . . .	378,000
„ Хорутаніи . . . . .	84,000
„ Крайнѣ . . . . .	398,000
„ иллирскомъ Приморьѣ . . . . .	247,000
„ Фурияніи . . . . .	22,000
„ Венгріи . . . . .	52,000

Всѣ они католики, за исключеніемъ 13,000 протестантовъ въ западной Венгріи.

Послѣднія цифры полагаютъ Словинцевъ — 1.260,000, въ Австро-

Венгрии, кроме 27,000 Резьянъ, или венецианскихъ Словенцевъ. Всѣ Словинцы — католики, кроме 15,000 протестантовъ.

Относительно Чешскаго племени, показанія официальной статистики опять гораздо ниже чиселъ, приводимыхъ Шафарикомъ. Въ цѣломъ, число чешскаго племени, по Шафарику, доходитъ до 7,167,000 (изъ нихъ 44,000 въ прусской Силезіи, и затѣмъ 6,223,000 католиковъ, и 944,000 протестантовъ), тогда какъ по Чёрнигу чешское племя въ цѣломъ не превышаетъ 5,854,000, по Брахелли (безъ войска) 6,278,000.

То же различіе оказывается, конечно, и относительно подраздѣлений племени: мы приведемъ ихъ, потому что эти цифры въ особенности были предметомъ чешской національной ревности, и уменьшеніе ихъ правительственной статистикой казалось Чехамъ прямымъ оскорбленіемъ ихъ національности.

Собственныхъ Чеховъ Шафарикъ считаетъ 3,016,000, тогда какъ Чёрнигъ насчитываетъ ихъ только 2,635,000, Брахелли — въ одной Богеміи не считая нѣсколькихъ тысячъ, разбѣянныхъ по имперіи — 2,847,000. Въ 1857 г., официальная статистика опредѣляла число жителей Богеміи въ 2,925,982 Чеховъ, 1,766,372 Нѣмцевъ и 86,339 Евреевъ <sup>1)</sup>.

Далѣе, число Мораванъ, по Шафарику, 1,354,000; по Чёрнигу, Мораванъ въ Моравіи и австрійской Силезіи — 1,278,000; по Брахелли та же цифра опредѣляется въ 1,481,000.

Въ религіозномъ отношеніи, Чехи и Мораване (въ томъ числѣ 44,000 прусскихъ) представляютъ, по Шафарику, 4,270,000 кат., и 144,000 протестантовъ.

По новымъ свѣдѣніямъ, Чехо-мораванъ считается до 4,815,000, изъ которыхъ главная масса въ Австро-Венгріи, до 60,000 въ Пруссіи, и до 7,500 въ Россіи. Почти всѣ — католики, кроме 150,000 протестантовъ.

Съ уменьшеніемъ славянской цифры, правительственные статистики, какъ мы уже сказали, увеличиваютъ цифру нѣмецкаго населенія: такъ напр. цифра Нѣмцевъ въ Богеміи, полагаемая Шафарикомъ въ 1842 г. въ 1,145,000, въ официальныхъ показаніяхъ 1857 года доходитъ уже до 1,766,000.

Племя Словацкое (или также Словенское), по Шафарику, имѣетъ до 2,753,000, изъ которыхъ 1,953,000 католиковъ, остальные 800,000 протестанты; по Чёрнигу и по Брахелли, только до 1,900,000 всего, круглымъ счетомъ.

Новыя цифры для Словаковъ — 2,223,000, всѣ въ Австро-Венгріи; изъ нихъ 1,583,000 католиковъ и 640,000 протестантовъ.

Лужицкіе Сербы, по Шафарику, представляютъ въ цѣломъ до 142,000, распредѣляясь слѣдующимъ образомъ: горные или верхніе Лужичане — 98,000 (60,000 въ Саксоніи, и 38,000 въ Пруссіи), изъ которыхъ 88,000 протестантовъ и 10,000 католиковъ; дольные или нижніе Лужичане въ Пруссіи — 44,000, исключительно протестанты.

<sup>1)</sup> Slovnik Naučný, str. Čechy.

Свѣдѣнія, сообщаемыя Богуславскимъ, представляютъ слѣдующія общія цифры:

въ Верхнихъ-Лужицахъ (Lausitz):	
„ саксонскихъ . . . . .	50,000
„ прусскихъ . . . . .	37,000
(въ томъ числѣ до 10,000 католиковъ)	
въ Нижнихъ-Лужицахъ, въ Пруссіи . . . . .	60,000

Съ прибавленіемъ Сербовъ, живущихъ въ собственныхъ Лужицъ, среди нѣмецкихъ поселеній, цѣлая цифра доходитъ до 167,500.

По новымъ свѣдѣніямъ, Верхне-Лужичанъ считается 96,000, изъ которыхъ 52,000 въ Саксоніи, и 44,000 въ Пруссіи; въ религіозномъ отношеніи они католики, за исключеніемъ 10,000 протестантовъ. Нижнихъ-Лужичанъ полагаютъ до 40,000 протестантовъ, въ Пруссіи.

Число *Поляковъ* Шафарикъ для 1842 г. опредѣляетъ слѣдующимъ образомъ: общая цифра 9.365,000, изъ которыхъ въ Россіи—4.912,000 (въ царствѣ 3.728,000, и въ западныхъ губерніяхъ 1.184,000); въ Австріи, безъ Краковской области, 2.341,000 (въ Галиціи 2.149,000, въ Силезіи 192,000), въ Краковской области—130,000; въ Пруссіи—1.982,000. Изъ всего этого числа 8.923,000 католиковъ и 442,000 протестантовъ.

Статистика Кольба (русскій перев. Спб. 1862, 1, стр. 179) считаетъ Поляковъ въ царствѣ и западныхъ губерніяхъ до 5.250,000. Цифры западныхъ губерній въ послѣднее время представляютъ новыя спорныя данныя, на что мы можемъ только указать читателю <sup>1)</sup>.

Чѣрнигъ число австрійскихъ Поляковъ полагаетъ въ 2.056,000; Брахелли (безъ войска) въ 2.224,000.

По новымъ цифрамъ, Поляковъ считаютъ всего до 9.492,000, изъ которыхъ 4.633,000—въ Россіи; 2.404,000—въ Пруссіи; 2.444,000—въ Австріи, и до 10,000 въ Турціи. Въ религіозномъ отношеніи, они—католики, за исключеніемъ 500,000 протестантовъ.

Къ польскому племени принадлежатъ *Кашубы*, числомъ до 111,000 католиковъ, живущихъ въ Пруссіи.

Наконецъ, обширнѣйшее славянское племя, *Русское*, Шафарикъ опредѣляетъ въ 1842 г. въ 51.184,000, которые распределяются между Россіей (48.410,000) и Австріей (2.774,000), и по религіи представляютъ 47.844,000 православныхъ, 2.990,000 униатовъ и 350,000 католиковъ.

Число собственныхъ *Великоруссовъ* Шафарикъ считалъ въ 35.314,000. Статистика Кольба, полагаетъ число Великоруссовъ въ 34.000,000; число Малоруссовъ, въ 12.000,000 (въ Россіи), и Бѣлоруссовъ въ 4.000,000.

Племя *Малорусское* по Шафаріку представляетъ 13.144,000, изъ которыхъ въ Россіи 10.370,000; въ Австріи 2.774,000 —

и именно: въ Галиціи . . . . .	2.149,000
„ Венгріи . . . . .	625,000

<sup>1)</sup> См. объ этомъ показанія Ряттиха, Эрверта, и польскія данныя.

Новѣйшіе статистики южно-русскаго племени считаютъ общую его цифру одни въ 14.300,000, а другіе даже до 20 милліоновъ <sup>1)</sup>.

По Чернигу, круглая цифра русскаго племени въ Австріи опредѣляется (Русины галицкіе, карпатскіе, Гуцулы и т. д.) въ 2.940,000. Эта цифра распредѣляется у него такимъ образомъ:

на Галицію—собственные Русины (Червоноруссы), горные Русины (Бойки, Гуцулы и пр.) . . . . .	2.280,000
„ Буковину . . . . .	142,000
„ Венгрію (Угорскіе Русины, Леммаки, Липаки) . . . . .	440,000
„ Войводину . . . . .	6,700
„ войско . . . . .	65,900
Навонецъ, великорусскихъ липованъ въ Буковинѣ . . . . .	2,300
По Брахелли, эти цифры имѣютъ такой видъ:	
въ Галиціи . . . . .	2.510,000
„ Буковинѣ . . . . .	165,000
„ Венгріи . . . . .	487,000
„ Войводинѣ . . . . .	7,500
всего (безъ войска) . . . . .	3.160,000

Въ религіозномъ отношеніи, малорусское племя представляетъ, по Шафарыку, 10.154,000 православныхъ и 2.990,000 униатовъ (2.774,000 въ Австріи и 216,000 въ Польшѣ).

Племя *Бѣлорусское* Шафарикъ считаетъ въ 2.726,000, — почти исключительно православныхъ (350,000 католиковъ, по Платеру и др.).

Новѣйшія цифры Русскаго племени, всѣхъ нарѣчій вмѣстѣ, полагаются слѣдующія: общая цифра—61.200,000, въ томъ числѣ въ Россіи—57.900,000, въ Австро-Венгріи—3.223,000, въ Румуніи—20,000, въ Турціи—50,000, въ Пруссіи—1,200. Въ религіозномъ отношеніи они дѣлятся такъ: православныхъ съ единовѣрцами—54.520,000, раскольниковъ—3.074,000, униатовъ—3.108,000, католиковъ—500,000. По цифру раскольниковъ, всегда очень темную въ нашей статистикѣ, другіе доводятъ отъ 3 милл. до 8, даже до 11 милліоновъ.

## 2. Славянскія нарѣчія.

Какъ выше замѣчено, славянскій языкъ принадлежитъ къ арійскому или индо-европейскому семейству, именно тому, которое отличается наибольшимъ формальнымъ развитіемъ и самымъ богатымъ развитіемъ литературнымъ. Родственность языковъ этого корня обнаруживается въ особенности ясно, когда сравниваются старѣйшія формы славянскаго языка (въ древнихъ памятникахъ) съ такими же формами другихъ языковъ, напр. съ древне-готскими въ германской семьѣ, съ древне-греческими, и т. д. Въ постепенномъ развѣтвленіи индо-европейскаго корня, языки выдѣлялись отдѣльными отраслями, которыя въ свою очередь дѣлились на новыя вѣтви, такъ что каждая отрасль заключала въ себѣ въ зародкѣ цѣлую группу дальнѣйшихъ образо-

<sup>1)</sup> Основа, 1861, май; Чубинскій, Труды Экспедиціи и пр. Сиб. 1877. VII, 454.

ваній. Такимъ образомъ выдѣлилась и отрасль, заключающая въ себѣ группу германо-литовско-славянскую. Когда языки этой группы обособились (сначала отдѣлился германскій языкъ, затѣмъ литовскій и славянскій оставались еще нѣсколько времени общей группой, пока также разошлись), то славянскій языкъ въ свою очередь развился въ цѣлую группу своихъ вѣтвей, составившихъ современное разнообразіе языковъ, нарѣчій и поднарѣчій или говоровъ.

Славянскій языкъ распадается прежде всего на двѣ главныя отрасли: юго-восточную и западную. Первая раздѣлилась на три главныя вѣтви: русскую, болгарскую и сербскую. Вторая — на чешскую, польскую, лужицко-сербскую и языки вымершихъ Славянъ полабскихъ и балтійскихъ. Наглядно это можно видѣть на прилагаемой ниже (стр. 19) таблицѣ <sup>1)</sup>.

„Это дѣленіе — замѣчаетъ чешскій филологъ — не имѣетъ и не будетъ имѣть конца“, и дѣйствительно, какъ настоящій составъ языковъ явился результатомъ историческаго процесса, такъ и въ будущемъ будутъ дѣйствовать тѣ же условія естественнаго развитія. Въ каждомъ крупномъ языкѣ, который мы могли бы представить себѣ цѣльнымъ, уже заключаются отдѣлки, которые и выростають потомъ въ отдѣльныя нарѣчія, а затѣмъ могутъ стать и цѣлыми особыми языками, когда станутъ непонятны для прежнихъ родичей. Такимъ же естественнымъ образомъ распространяется (въ новѣйшее время) стремленіе нарѣчій къ литературному развитію. Поэтому, противодѣйствіе этому стремленію — съ цѣлью мнимаго сохраненія народнаго единства — есть безплодное насиліе надъ естественной потребностью развитія: свой языкъ, родной съ дѣтства, можетъ быть такъ же дорогъ человѣку, какъ родина, и свобода мѣстныхъ литературъ въ своемъ результатѣ можетъ только содѣйствовать процвѣтанію литературы основнаго языка.

Славянскіе языки, какъ то доказываетъ сравнительное языковеденіе, сохранили — особенно въ своихъ древнѣйшихъ памятникахъ, а также областныхъ нарѣчійхъ — много слѣдовъ самой отдаленной старины, сближающихъ эти языки съ формами стараго санскрита. Въ сравненіи съ другими европейскими, они представляютъ ту общую черту, что когда въ другихъ европейскіхъ языкахъ преобладають такъ называемыя аналитическія формы (гдѣ разлагается на части старая цѣльная форма), въ славянскихъ преобладають болѣе древнія формы синтетическія (напр. вмѣсто склоненія съ помощью предлоговъ — склоненіе посредствомъ надежныхъ окончаній; старыя формы въ спряженіи и т. д.). Однимъ словомъ, языки славянскіе отличаются характеромъ гораздо болѣе консервативнымъ, и потому напр. старыя памятники для насъ гораздо доступнѣе, чѣмъ для нѣмца — старыя нѣмецкіе. Но разложеніе синтетическихъ формъ проявляется и въ славянскихъ языкахъ, напр. особенно въ ново-болгарскомъ, который утратилъ надежное склоненіе, потерялъ много глагольныхъ формъ и т. д.

Современныя нарѣчія на первый непривычный взглядъ сильно

<sup>1)</sup> Slovník Národní, s. v. Slované.



С Л А В Я Н О Г В О

- А
- Отрядъ юго-восточнаг.
- |                                  |   |   |  |
|----------------------------------|---|---|--|
| I. Русскіи.                      | { | 1. Велико-русскій и нарѣчія: <ul style="list-style-type: none"> <li>а) московское,</li> <li>б) новгородское и сѣверное,</li> <li>в) сибирское,</li> <li>г) средне-русское.</li> </ul>   |  |
| 2. Малорусскій и нарѣчія:        | { | а) восточное,<br>б) западное,<br>в) карпатское.   |  |
| 3. Бѣлорусское нарѣчіе.          | { | а) восточное,<br>б) западное,<br>в) карпатское.   |  |
| II. Болгарскіи.                  | { | 1. Старо-болгарскій и церковный яз.   |  |
| 2. Ново-болгарскій и нарѣчія:    | { | а) верхне-мизійское,<br>б) нижне-мизійское,<br>в) македонское.  |  |
| III. Сербо-хорватско-словинскіи. | { | 1. Сербо-хорватскій и нарѣчія: <ul style="list-style-type: none"> <li>а) кашное или герцеговинское (литер. языкъ),</li> <li>б) срѣмское,</li> <li>в) ресавское,</li> <li>г) приморское.</li> </ul>                                | } = штокавщина<br>(што = что)<br>= чакавщина<br>(ча = что) |
| 2. Словинскій и нарѣчія:         | { | а) верхне-краинское,<br>б) средне-краинское,<br>в) нижне-краинское,<br>г) штайерское въ (Штири),<br>д) венгерское,<br>е) резьянское и славонское<br>ж) хорватско-словинское.  | } = кайтавщина<br>(кай = что)                              |
| IV. Чешскіи.                     | { | 1. Чешскій и нарѣчія: <ul style="list-style-type: none"> <li>а) чешское,</li> <li>б) моравское,</li> <li>в) словацкое (востро-словацкое).</li> </ul>  |  |
| V. Польскіи.                     | { | 2. Польскій и нарѣчія: <ul style="list-style-type: none"> <li>а) мазовское,</li> <li>б) великопольское,</li> <li>в) силезское,</li> <li>г) кашубское (которое причисляется также къ вымершему Балтійскому Славянству).</li> </ul> |  |
| VI. Сербско-лужицкіи.            | { | 3. Сербско-лужицкій и нарѣчія: <ul style="list-style-type: none"> <li>а) верхне-лужицкое,</li> <li>б) нижне-лужицкое.</li> </ul>  |  |
| VII. Вымершее Славянство.        | { | 4. Вымершее Славянство Полабское и Балтійское.  |  |
- Б.
- Отрядъ западнаг.

отличаются другъ отъ друга; но связь ихъ легко понимается при возведеніи ихъ къ старѣйшимъ формамъ, какія особенно представляетъ старо-славянскій церковный языкъ. Изученіе нарѣчій становится легко, если изучающій отдастъ себѣ отчетъ въ томъ, какое направленіе приняло измѣненіе звуковъ въ отдѣльныхъ нарѣчіяхъ сравнительно съ старо-славянскимъ. Едва ли не главнѣйшую трудность при изученіи представляетъ словарь нынѣшнихъ языковъ. Къ старому запасу словъ, общему этимъ языкамъ донинѣ, прибавлялись въ каждомъ новыя образованія: при полной раздѣльности ихъ исторіи, эти новыя образованія совершались различно, между прочимъ подъ вліяніемъ другихъ культурныхъ или сосѣднихъ языковъ. Въ польскій и чешскій вошло много словъ нѣмецкихъ, или построены новыя на нѣмецкій ладъ; въ сербскій и особенно болгарскій вошло много словъ турецкихъ, греческихъ, албанскихъ; у далматинскихъ Сербовъ — отчасти итальянскія. При новомъ возрожденіи славянскихъ литературъ въ книжный языкъ вошло въ особенности много словъ новаго образованія, выражавшихъ новыя понятія и переведенныхъ вновь съ нѣмецкаго, латинскаго и т. п.

Научное изслѣдованіе славянскихъ нарѣчій, въ ихъ связи между собой и съ ихъ исторіей, начинается только съ нынѣшняго столѣтія, и всего болѣе когда основалась наука сравнительнаго языкованія. Первый отерпѣлъ путь изслѣдованія знаменитый аббать Добровскій; его ближайшими преемниками были Востоковъ и Копитаръ, и Востоковъ въ особенности бросилъ яркій свѣтъ на исторію развитія славянскихъ языковъ, въ то самое время, когда Як. Гриммъ начиналъ свои работы по германскому языку. Труды нѣмецкихъ сравнительныхъ филологовъ Боша и Потта, Куна и въ новѣйшее время — Иог. Шмидта, Фика и др. также касались славянскаго языка въ его принадлежности къ индоевропейскому корню. Далѣе, въ новомъ поколѣніи славянскихъ филологовъ замѣчательнѣйшія общія изслѣдованія принадлежатъ Фр. Милосичу и А. Шлейхеру. Наконецъ частныя изслѣдованія отдѣльныхъ языковъ и нарѣчій, по русскому языку — Булаева, К. Аксакова, Потебни, Житецкаго; по старо-болгарскому — Востокова, Милосича, Срезневскаго, Биларскаго, Гейтлера; по сербскому — Ю. Даничича и Ягича; по чешскому — Шафарика, Гатталы; по польскому — Малецкаго; словинскому — Янежича; лужицкому — Пфуля и проч. <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Теперь принятое дѣленіе славянскихъ нарѣчій на двѣ группы — сѣверо-восточно-южную и западную — основывается на нѣсколькихъ характеристическихъ отличіяхъ въ звукахъ и словообразованіи. Это дѣленіе выставлено было въ первый разъ Добровскимъ (Institut. linguae slav., 1—2), хотя отличія указаны были имъ не совсемъ точно. Шафарикъ принялъ то же дѣленіе, но противъ него были Гриммъ и Поттъ. Всего сильнѣе признаки, выставленные Добровскимъ, осваивалъ Надеждинъ (Wiener Jahrb. der Liter. 1841, т. 95, стр. 184 и слѣд.); отдѣльныя указанія его были справедливы, но сущность дѣленія Добровскаго не была имъ опровергнута. Krek, Einleitung, стр. 56—57; Даничича, Дноба словенскихъ језика. Бѣградъ, 1874.

Общія книги о славянскихъ языкахъ въ совокупности:

— Fr. Miklosich, Vergleichende Grammatik der slawischen Sprachen. I. Lautlehre, Wien, 1852; III. Formenlehre, W. 1856; IV. Syntax, W. 1868—74; II. Stammbildungslehre, W. 1875.

— Fr. L. Čelakovski, Cteni o zrovnacaci mluvnicí slovanské. Praha, 1868.

### 3. Историческая судьба славянского племени. Вопросъ о національномъ единствѣ.

Итакъ, уже въ очень древнюю эпоху Славянство было разбито на столько отдѣльныхъ народностей, разсѣяно было на такомъ огромномъ пространствѣ, перепутано и поставлено въ политическія связи съ такими разнообразными чужими племенами, что уже для того времени трудно говорить о славянскомъ единствѣ—хотя національныя свойства и языкъ къ началу историческихъ эпохъ еще сохраняли большое первобытное сходство.

Въ новѣйшее время, возрожденіе славянскихъ народностей и литературу направило умы въ тѣ далекіе вѣка, когда Славянство предполагалось цѣльнымъ и единымъ, и національный идеализмъ стремился возстановить это единство. Славянскіе патриоты всѣхъ народностей съ любовью изучали старину и народный бытъ у себя и у другихъ племенъ, и отыскивали желанное единство. Потребности общественно-политическаго положенія указывали имъ опору ихъ стремленій въ единеніи громаднаго племени, и ожиданіе шло впередъ фактовъ.

Поэтому, при началѣ изложенія литературы необходимо выяснитъ исходный пунктъ современнаго литературнаго движенія, фактическаго положеніе вопроса о племенномъ единствѣ въ долгомъ теченіи славянской исторіи <sup>1)</sup>.

Племенное чувство—естественный физиологическій инстинктъ и въ жизни отдѣльной народности бываетъ могущественной силой какъ народный патриотизмъ. Оно можетъ быть важнымъ факторомъ и въ отношеніяхъ народовъ одного племени, уже раздѣлившимся; но здѣсь оно имѣетъ свои предѣлы и условія, и одно племенное чувство никакъ не составляетъ племенной „идеи“, готовой программы культурныхъ понятій, какъ часто хотять думать. Исторія не проходитъ даромъ для народовъ, и раздѣльная судьба ихъ кладетъ отпечатокъ, который нельзя вычеркнуть. Такимъ образомъ, рѣчь о славянскомъ единствѣ въ настоящее время можетъ идти лишь подъ условіемъ—брать въ расчетъ исторію отдѣльныхъ народностей.

Непосредственное единство Славянства, какъ мы сказали, стало падать уже съ первымъ расселеніемъ племени. Въ исторію Славянство

<sup>1)</sup> Со времени 1-го изданія настоящей книги явился трудъ г. Первольфа, посвященный именно этому предмету: «Славянская взаимность съ древнѣйшихъ временъ до XVIII вѣка». Спб. 1874. Авторъ слѣдилъ взаимныя отношенія славянскихъ племенъ, и приходилъ къ заключенію, что «Славяне, хотя и лишались національнаго единства, но не лишались, вмѣстѣ съ тѣмъ, сознанія племеннаго родства и никогда не переставали считаться членами одного рода. Это сознаніе видно не только въ ихъ духовной, литературной жизни, но заявляло свою силу и въ политическихъ ихъ сношеніяхъ»: при всѣхъ случившихся раздорахъ, они въ концѣ концовъ приходили въ убѣжденію, что имъ слѣдуетъ жить «въ согласіи и въ вѣчной нераздѣльной любви братской, какъ людямъ одного языка и народа славянскаго». Авторъ очень прилежно собиралъ факты, которые должны были доказывать его положеніе, но сопоставленіе ихъ,—какъ замѣтилъ уже одинъ изъ лучшихъ знатоковъ славянскаго прошедшаго,—доказываетъ далеко не то, что имъ приписывается. (См. Jagić, Archiv für slav. Philologie, I, 530).

вступаетъ уже раздѣленнымъ, съ намѣченными отгѣнками, которымъ предстояло дальше становиться тѣмъ болѣе рѣзкими, чѣмъ различнѣе были условия, которыя имъ предстояло переживать. Дѣйствительно, исторія вела славянскіе народы по раздѣлившимся дорогамъ, и усилила ихъ индивидуальныя отличія. Они съ самаго начала примкнули къ разнымъ типамъ европейской культуры и религіи, одни къ византійскому Востоку, другіе къ романо-германскому Западу. Юго-восточныя племена (за исключеніемъ Хорватовъ и Хорутанъ) приняли восточное православіе; западныя—католицизмъ. Съ этимъ соединилось и различное сосѣдство, вліянія котораго оставили сильныя слѣды, совершили даже цѣлыя перевороты и во внѣшней исторіи, и во внутреннемъ характерѣ племенъ. На западѣ этимъ сосѣдствомъ была Германія, Венгрія, Италия; на югѣ—Византія, потомъ Турція; на востокѣ—кромѣ Византіи, финскія племена и татарскія царства.

Христіанство произвело первый обширный переворотъ во внѣшней и внутренней жизни славянскаго міра. Оно завершило періодъ языческой древности. По географическому расположенію племенъ, христіанство вводится было у нихъ изъ двухъ разныхъ источниковъ, Византіи и Рима, и произвело новое раздѣленіе племени, разбивъ его на два религіозно-враждебные лагеря. Религіозное различіе въ средніе вѣка вообще несравненно сильнѣе дѣлило народы, чѣмъ впослѣдствіи, и вмѣстѣ съ политическими обстоятельствами произвело два различныя направленія въ общественномъ развитіи Славянства. Византія, вмѣстѣ съ своимъ каноническимъ правомъ, передавала восточному Славянству и обычаи своего политическаго права, которые несомнѣнно вліяли на упадокъ стариннаго демократическаго устройства славянскихъ общинъ. Византійскія понятія объ авторитетѣ политической власти прививались такъ сильно на славянской почвѣ, что ихъ невозможно обойти, говоря о восточно-славянской старинѣ. Болгарія и Сербія, послѣ этого вліянія, представляли въ миниатюрѣ копію византійскаго управленія и византійскаго двора. Московскій царь являлся съ византійскими, полу-теократическими чертами. На западѣ, римское католичество и отношенія къ Нѣмцамъ привели къ развитію феодализма, который напелъ ревностныхъ приверженцевъ въ домашней славянской аристократіи, мало-по-малу отдѣлилъ ее отъ народа и въ другую сторону измѣнилъ древнія народныя отношенія и обычаи. Изъ Византіи шло вліяніе византійской церковной письменности; съ католицизмомъ распространялось латино-германское образованіе.

Старое раздѣленіе не общало славянскимъ племенамъ побѣды надъ препятствіями, окружавшими ихъ національную жизнь, и уже рано оказало свои вредныя послѣдствія на внѣшней судьбѣ народностей. Славяне Полабскіе, не поддержанные соплеменниками, совершенно исчезли, или превратились въ Нѣмцевъ. Къ концу среднихъ вѣковъ Славянство было вновь раздѣлено опасностями, грозившими съ разныхъ сторонъ отдѣльнымъ племенамъ, которымъ приходилось бороться за самое существованіе: Русскіе должны были бороться сначала съ Татарами, потомъ съ Литвой и Польшей; Волгары и Сербы—съ Византіей и Турками, въ XIV—XV столѣтіи они были покорены и цѣлыя столѣтія прожиты были ими подъ тяжкимъ игомъ; у Чеховъ національно-

сти грозили Нѣмцы, въ борьбѣ съ которыми чешскій народъ понесъ въ началѣ XVII вѣка страшное пораженіе, грозившее самому существованію народности. У Славянъ, покоренныхъ Турками, отнята была всякая возможность національнаго движенія; всѣ другіе заняты были каждый своимъ дѣломъ, своимъ вопросомъ о существованіи, своими интересами внутренняго развитія. Національное единство разрывалось болѣе и болѣе, и Славянство уже окончательно пошло въ разныя стороны.

Въ умственной и литературной дѣятельности это раздѣленіе было столько же сильно, какъ въ политическомъ отношеніи; литературная жизнь развилась только тамъ, гдѣ національная жизнь была сколько-нибудь обезпечена. Литература юго-восточнаго Славянства образовалась подѣ византійскимъ вліяніемъ и, кончившись въ южно-славянскихъ государствахъ съ ихъ паденіемъ въ XIV—XV столѣтіяхъ, продолжалась только на Руси. Другая литература, подѣ латинско-европейскими вліяніями, развилась въ особенности въ Чехіи и Польшѣ; особое литературное теченіе шло въ свободномъ Дубровникѣ. Славянскіе ученые старались указать извѣстную параллельность между этими различными литературами,—но на дѣлѣ движеніе шло въ совершенно различномъ смыслѣ: такъ, когда на Руси все еще повторялись византійскія и южно-славянскія традиціи, въ Польшѣ господствовала католическо-шляхетская литература съ ново-европейской окраской; Чехія упорно боролась за религіозную и общественную реформу, а Дубровникъ подпадалъ вліяніямъ Италіи. Извѣстная связь и параллельность существовала только между ближайшими вѣтвями Славянства, имѣвшими общія условія: такъ была связь между Русскими и южнымъ Славянствомъ, соединенными одной церковью и церковной литературой; между Чехами и Поляками; между разными вѣтвями сербскаго племени. Впослѣдствіи, когда средніе вѣка окончились, положеніе опять измѣняется: чешская литература прерывается, послѣ политическаго паденія націи въ началѣ XVII столѣтія; литература далматинская наполняется подражаніемъ латинско-итальянскимъ образцамъ, отъ которыхъ наконецъ любопытнымъ образомъ переходитъ къ народно-поэтическому содержанію. Русская литература, въ XVIII столѣтіи въ первый разъ оставляетъ, вслѣдствіе реформы, старо-византійскія преданія и исключительную національность и знакомится съ европейской образованностью..... Еще разъ славянскіе народы оказались въ различныхъ положеніяхъ: часто они не подозрѣвали взаимно своего существованія; связи ихъ имѣли характеръ случайный или ограничивались ближайшимъ сосѣдствомъ, и во всякомъ случаѣ лишены единства какой-либо общей національной идеи.

Въ чемъ же состоитъ то національное единство Славянства, на которомъ настаивала литература новѣйшаго славянскаго возрожденія? Славянскіе патриотическіе теоретики соглашались, что внѣшняя судьба народностей была различна (какъ будто это различіе ограничивалось одной внѣшностью), но утверждали постоянно, что единство имѣло и имѣетъ однако достаточно основаній въ общности языка, народныхъ преданій, обычаевъ и общественныхъ понятій, и что, раз-

вившись въ настоящее время, оно будетъ торжествомъ славянскаго племени. Эти идеалы до такой степени проникаютъ новѣйшія литературы славянскаго „возрожденія“, и славянскіе патриоты такъ настоятельно указывали въ наступающемъ единствѣ весь смыслъ славянской исторіи, что мы не можемъ обойти этого вопроса, при самомъ началѣ нашего изложенія.

Родственность языка, преданій и другихъ національныхъ признаковъ у славянскихъ народовъ не подлежитъ спору; но вопросъ въ томъ, насколько это сходство можетъ имѣть дѣйствительнаго, т. е. практическаго значенія. Языки французскій и итальянскій имѣютъ чрезвычайно много общаго, не меньше, чѣмъ инныя славянскія нарѣчія между собою; но это сходство не стало основаніемъ для національнаго единства Италіи и Франціи. Филологическое родство языковъ говоритъ о прежнемъ единствѣ, но не составляетъ достаточнаго средства объединенія въ такую эпоху, когда, въ практическомъ употребленіи, эти языки уже непонятны одинъ другому, когда народы разошлись и въ прошлой исторіи и въ современномъ политическомъ бытѣ.

Степень общности національной такова, что она усвоивается теперь только путемъ изученія, исторической реставраціей. Въ непосредственныхъ встрѣчахъ, она оставляетъ смутное впечатлѣніе: два Славянина рѣдко могутъ хорошо понимать другъ друга, не только по языку, но и по складу жизни. При разнообразіи славянскихъ народныхъ типовъ пониманіе становится тѣмъ труднѣе. Итакъ, для отдѣльныхъ лицъ и для цѣлыхъ народностей, единство восстанавливается только взаимнымъ изученіемъ; инстинктъ самъ собою не приходитъ къ сознанію.

Въ первыя, исторически извѣстныя, времена, *славянскіе языки* дѣйствительно были несравненно ближе одинъ къ другому, чѣмъ теперь. Это легко видѣть на тѣхъ памятникахъ, какіе остались отъ древняго періода: болгарскій языкъ „Остромирова Евангелія“ вовсе не такъ далеко отъ чешскаго „Суда Любуши“, хорутанскихъ „Фрейзингенскихъ отрывковъ“ и т. д., какъ далеки теперь эти нарѣчія. Но и тогда однако славянскій языкъ былъ уже подѣленъ на нарѣчія, ихъ разница уже замѣтна въ древнихъ памятникахъ и съ теченіемъ времени, съ историческимъ разединеніемъ племенъ, постепенно усиливалась. Первобытное богатство формъ исчезаетъ, и въ каждомъ нарѣчій замѣняется новыми формами различнаго образованія, которыя чѣмъ дальше, тѣмъ больше расходятся отъ первоначальнаго центра. Въ концѣ этихъ измѣненій, славянскія нарѣчія представляютъ большое разнообразіе вокализма, флексій, синтаксиса, удареній. Въ своихъ послѣднихъ результатахъ, это разнообразіе отдѣльныхъ нарѣчій часто не даетъ уже для непривычнаго глаза никакихъ признаковъ первоначальнаго единства, — которое восстанавливается только историческимъ изученіемъ. Столько же измѣнился и словарь: изъ прежняго общаго за-наса словъ одни нарѣчія сберегали одно, другія другое, каждое находило новый источникъ словъ у тѣхъ сосѣдей, которыми надѣляла ихъ исторія; когда русскій языкъ принималъ слова восточныя, болгарскій и сербскій принимали турецкія, чешскій—нѣмецкія, хорватскій—венгерскія и т. д. Въ новѣйшее время, возрожденіе славянскихъ литературъ

привело новый источник лексического разнообразия: образование нового литературного языка произвело множество новых слов для новых понятий, не существовавших в языке патриархальных времен, и эти слова опять в каждом наречии сочинялись по-своему.... Степень разъединения славянских наречий в настоящее время характеризуется тем, что когда представители разных племен, большей частью люди, изучавшие родственные народности, собрались на славянском съезде в Праг, руководимые идеей единства, они увидели, что не могут понимать друг друга. Сказана была шутка, что обще-славянский язык есть немецкий.

Как единство языка становится вполне опутительно для славянского наблюдателя только после научного изучения, так то же надобно сказать и о *народной поэзии*, совмещающей в себя народную мифологию, предания и обычаи.

О народной поэзии старого Славянства мы судим большей частью только по уцелевшим отрывкам, и, за недостатком подлинных памятников, замѣняем факты предположениями. Нѣтъ сомнѣнія, что народная поэзия древнѣйшаго времени представляла у разных племен то же тѣсное родство, которое существовало в языкѣ. В это первое время были еще живы воспоминанія о первобытных мифах цѣлаго племени, и содержаніе народной поэзии необходимо должно было встрѣчаться на однихъ темах.... но какъ именно это было, мы знаемъ в сущности очень мало.

Общая форма славянской поэзии были эпосъ и лирическая пѣсня; драма является только в позднѣйшее время и в искусственной формѣ, заимствованная съ запада. Мифологическія представленія, служившія основаніемъ славянскаго эпоса, состояли в пантеистическомъ обожаніи природы, какъ у всѣхъ европейских племенъ; но славянская мифологія, сколько извѣстно, была развита несравненно меньше, чѣмъ напр. германская. Личности языческихъ божествъ, в народныхъ преданіяхъ и пѣсняхъ, далеко не имѣютъ опредѣленной фмѣнонѣи,—у нихъ нѣтъ поэтической исторіи, какая наполняет мифологию другихъ народовъ дѣянiami боговъ: повидимому, языческая славянская культура шла довольно медленно, чтобы дать своему мифологическому міру полную организацію. Преданіе сохранило только немногія указанія на божества старой мифологіи; ихъ мало знаетъ и славянская исторія: Перунъ, Святovidъ, Дажьбогъ и т. п. остаются для насъ темны; языческая космогонія перемѣнилась съ позднѣйшими представленіями христіанскими и апокрифическими преданіями чужого происхожденія. Такова напр. дуалистическая богомилская исторія о твореніи міра двумя началами, добрымъ и злымъ; таково сказаніе объ упавшей съ неба „Голубиной Книгѣ“. Множество другихъ повѣрій и преданій, жившихъ в народѣ, напр. о чудодѣйственной силѣ разныхъ вещей, о необыкновенныхъ существахъ и т. п., были очевидно новаго и иноземнаго происхожденія и не относятся къ первобытной мифологіи.

Славянская народная поэзия не имѣетъ ни одного древняго памятника, в параллель къ Эддѣ, Нибелунгамъ и подобнымъ произведеніямъ средневѣковаго германскаго эпоса: наше „Слово о Полку Иго-

ревъ“ и „Краледворская рукопись“ очень поздны по своему содержанию и въ разныхъ отношеніяхъ до сихъ поръ остаются проблематичны. И тотъ источникъ нашего знакомства съ древней миеологіей, который заключается въ народномъ эпосѣ, только въ настоящее время изслѣдуется должнымъ образомъ. Пѣсни, собранныя Рыбниковымъ и Гильфердингомъ, открыли много новаго даже въ русской народной поэзіи, изученной болѣе другихъ; болгарскія пѣсни записывались только въ послѣднее время.... Но и при новыхъ открытіяхъ славянская миеологія и космогонія все еще остаются темны и отрывочны.

Славянскій эпосъ есть по преимуществу уже эпосъ героическій и историческій, въ которомъ миеологическія черты являются только случайными подробностями. Этотъ героическій эпосъ слагался въ различное время, между прочимъ и очень новое, сохранился далеко не у всѣхъ Славянъ и также почти вездѣ лишенъ письменныхъ памятниковъ.... Народная эпопея вообще берегалась тамъ, гдѣ народъ оставался болѣе вѣренъ патриархальной старинѣ и былъ меньше тронутъ цивилизаціей, которая выводитъ народную жизнь изъ консервативной исключительности. Поэтому, народный славянскій эпосъ вообще сохранился у восточныхъ племенъ, у Русскихъ, Болгаръ и Сербовъ.

Каждый изъ этихъ народовъ въ своемъ эпосѣ разработалъ только свою народную исторію. Русскій героическій эпосъ остановился главнымъ образомъ на временахъ князя Владиміра, и богатыри этого цыкла проходятъ черезъ всѣ періоды народной жизни, приуроченные и къ подвѣйшимъ богатырямъ-разбойникамъ. Рѣже останавливается эпосъ на другихъ историческихъ эпохахъ, — татарскаго нашествія и московскаго царства; новая исторія остается ему почти чуждой. Новое, еще болѣе централизованное государство, чѣмъ московская Русь, совершенно остановило развитие народнаго эпоса. Онъ выражался только немногими историческими пѣснями. Другая отрасль русскаго племени, Малоруссы, нашли въ эпоху своей борьбы съ Татарами и Поляками новый періодъ самобытной народной дѣятельности, и старое эпическое преданіе о Владиміровомъ цыклѣ было забыто почти безслѣдно: оно было заслонено новымъ героическимъ эпосомъ, вызваннымъ народной войной малороссійскаго козачества въ XVI и XVII-мъ столѣтіяхъ. Знаменитыя малорусскія „думы“ создали себѣ и новую форму эпоса. Такимъ образомъ между этой поэзіей Малоруссовъ и Великоруссовъ, даже въ предѣлахъ одного племени, нѣтъ уже настоящаго единства: ихъ идеалы разрознились, какъ разрознились характеры народностей.

Болгарская народная поэзія до сихъ поръ мало извѣстна; но изъ того, что было записано новѣйшими собирателями, легко видѣть, что она также имѣла свое живое время. Современная пѣсня сохранила отчасти воспоминаніе даже о старыхъ болгарскихъ царяхъ и иногда имѣетъ однихъ героевъ съ сербскимъ эпосомъ, героевъ народной борьбы съ Турками. Но всего сильнѣе героическій эпосъ развился въ сербскомъ племени, которое въ своихъ пѣсняхъ представляетъ всю національную исторію, особенно со времени Косовской битвы и до настоящаго времени. Сербскій народъ выказалъ больше энергии противъ турецкаго угнетенія, и борьба съ Турками оставалась національнымъ сю-



жетомъ поэзи, не терявшимъ живѣйшаго интереса. Сербскій эпосъ—единственный у Славянъ сберегъ до послѣдняго времени свою творческую силу. Условиями его жизни были именно—присутствие народной исторической дѣятельности, которая создала для него исключительную, ему только принадлежащую, область поэтическихъ идеаловъ и национальныхъ стремленій. Древнія основы обще-славянскаго (предполагаемаго) эпоса отступили на задній планъ передъ новымъ частно-народнымъ содержаніемъ, и единство разрушалось снова.

Прибавимъ наконецъ, что и въ области этого народнаго эпоса, гдѣ еще недавно такъ легко видѣли отголоски до-историческихъ мифовъ, болѣе внимательный анализъ открываетъ слѣды книжныхъ средне-вѣковыхъ сказаній<sup>1)</sup>.

Съ другой стороны, западные Славяне, Поляки и Чехи окончательно забыли старинный народный эпосъ, о которомъ мы можемъ судить нынѣ лишь по отрывкамъ преданій и по лѣтописнымъ свидѣтельствамъ. Поляки и Чехи рано были оторваны шумной исторической дѣятельностью отъ воспоминаній стараго языческаго быта и его мифологии. Въ XV-мъ столѣтіи чешская старина окончательно заслонена была бурными событіями гуситскаго движенія, и забывалась передъ новыми идеями, окватившими народную жизнь этой замѣчательнѣйшей героической эпохи Чеховъ; народная дѣятельность была самая напряженная, но въ ней не было уже никакихъ патриархальныхъ свойствъ, и на сцену являюся требованія личности—противныя всѣмъ свойствамъ народнаго эпоса. Въ настоящее время чешскій народъ совсѣмъ не знаетъ преданій героическаго эпоса: они забылись совершенно. Подобное явленіе произошло и въ Польшѣ: народъ, угнетенный и лишенный самобытной дѣятельности, терялъ смыслъ даже и въ прежнихъ преданіяхъ; высшее сословіе вовсе ихъ забыло подъ влияніемъ латинской образованности, которая, нимало не была благопріятна для сохраненія наивной поэтической старины. Если, какъ можно видѣть изъ лѣтописцевъ, событія и вызвали эпическую дѣятельность, она ограничилась отдѣльными поэтическими попытками, не имѣющими характера народнаго эпоса.

Почти единственной поэтической формой осталась у этихъ народовъ лирика, легче примѣняющаяся къ измѣнчивой исторіи. Пѣсни бытовыя и обрядныя существуютъ въ огромной массѣ у всѣхъ славянскихъ народовъ, и сберегли большую живучесть и тамъ, гдѣ всего меньше уцѣлѣлъ первобытный составъ народнаго поэзіи. Различіе национальныхъ характеровъ и исторіи оказывается и здѣсь. Племена, меньше удалившіяся отъ патриархальной старины, вѣрнѣе сохранили и древнюю лирику, съ ея мифической подкладкой и бытовой обстановкой; племена болѣе затронуты историческимъ движеніемъ, даютъ своей пѣснѣ отбѣнокъ новыхъ нравовъ. Такъ новая лирика у Чеховъ отличается особенностями, которыхъ конечно не было въ древней: любовная пѣсня дѣлается фривольной. У Русскихъ, народная пѣсня

<sup>1)</sup> Ср. напр. относительно русской бытны съ одной стороны взгляды Леонасьева, Буслаева, О. Миллера, съ другой Веселовскаго и Ягча.

напротивъ сохранила еще множество архаическихъ подробностей и въ далекихъ захолустьяхъ сберегла полную жизненность; но она пропадаетъ тамъ, гдѣ сельскій бытъ подчиняется влиянію городского: вмѣсто народной пѣсни появляются искаженія книжныхъ стиховъ, вмѣсто народнаго напѣва мотивы романсовъ и цыганскихъ пѣсень.

Итакъ, народная славянская поэзія уже подверглась значительному разъединенію: ученые отыскиваютъ въ ней общіе мотивы, оставшіеся отъ старины, но это—такая же реставрація, какъ и реставрація древняго языка. То же разъединеніе мы встрѣтимъ и на другихъ сторонахъ славянской народной жизни, *обычаяхъ и общественнахъ понятіяхъ*. Новѣйшія изслѣдованія, еще далеко, впрочемъ, неполныя, показываютъ, что въ извѣстной намъ древности славянскія племена были значительно близки между собой въ своихъ бытовыхъ понятіяхъ и нравахъ. Общественный типъ, составлявшій древнѣйшую черту цѣлаго племени, былъ, повидимому, общинно-демократическій, съ княземъ во главѣ, съ народными собраніями (вѣчами), патриархальнымъ управленіемъ въ семьѣ и юридической солидарностью общинъ (*honitva*, *újezd* у Чеховъ; *opole* у Поляковъ; „околина“ у Сербовъ; *вервь* у Русскихъ). Юридическія понятія, господствовавшія въ обычномъ правѣ славянскихъ племенъ и сохранившіяся въ древнѣйшихъ славянскихъ законодательствахъ (Русская Правда, Законникъ царя Душана, Викторинъ изъ Вшегорды, и проч.), представляютъ много аналогій, объясняемыхъ общимъ происхожденіемъ. Таковы были, напримѣръ, понятія объ отношеніяхъ семейныхъ, о положеніи женщины, которая въ древнѣйшія времена пользовалась извѣстной самостоятельностью и равноправностью, объ общей порукѣ, о денежной пенѣ за уголовныя преступленія и т. п. Поэтому, древнія славянскія законодательства удобно объясняются одно другимъ, и тамъ, гдѣ патриархальная жизнь не была много передѣлана историческими событіями, народные обычай славянскихъ племенъ до сихъ поръ обнаруживаютъ значительное сходство. Эта родственность простирается и на массу другихъ, не-юридическихъ явленій быта, праздниковъ, обрядовъ, увеселеній и т. п., первоначальнымъ источникомъ которыхъ были религіозныя понятія стараго язычества. Славянская этнографія до сихъ поръ впрочемъ мало останавливалась на этой параллельности обычаевъ и еще не раскрыла всего объема ихъ родственнаго сходства.

Но славянскія племена съ самаго начала поставлены были въ столь разнообразныя историческія условія, что и здѣсь произошло разъединеніе: древнія бытовныя начала, собственно говоря, не нашли нигдѣ своего настоящаго развитія: онѣ или были подавлены чужими общественно-политическими началами, или, чисто-историческимъ развитіемъ приводили къ иному порядку вещей. Въ южно-славянскихъ царствахъ развивался византійскій абсолютизмъ и вмѣстѣ феодальный разбродъ земель; потомъ самыя царства пали. Въ древней Руси, старое общественное право, выражавшееся въ вѣчахъ, общинномъ самоуправленіи, избраніи князя, судебныхъ обычаяхъ и т. д., упало вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ цѣлая земля изъ областной федераціи превращалась въ централизованное царство; авторитетъ княжескій покрылъ все старое обычное право, и московское царство стало безграничной византійско-во-

сточной деспотіей. У Чеховъ, народное право уступало передъ феодальными нововведеніями; Польша развивалась въ аристократическую олигархію, и т. д. Такъ называемыя „правильныя законодательства“ тѣхъ странъ, гдѣ жили славянскія племена, вообще слишкомъ мало руководились народными юридическими понятіями: они руководились и феодальными традиціями старой Европы, и обломками римскаго права, и новѣйшими бюрократическими изобрѣтеніями, отчасти также и здравыми понятіями, выработанными теоретической наукой, — но всего меньше юридическими и общественными понятіями и преданіями народа. И такъ было не только на славянскомъ западѣ, но и на востокѣ. На югѣ, Славянство должно было просто подчиняться безправію и произволу турецкаго господства и магометанскаго фанатизма... Народныя юридическія понятія, если гдѣ и сохранились, сохранились чисто случайно, въ отдѣльныхъ обычаяхъ народной жизни, гдѣ о нихъ забывалъ законодатель.

Крайніе приверженцы „народности“ настаиваютъ обыкновенно на неистребимой живучести народныхъ началъ и увѣренны, что нѣкогда восторжествуютъ идеи общественности, созданныя искони народнымъ чувствомъ и идеаломъ правды; къ сожалѣнію, въ дѣйствительности вѣка проходятъ безъ этого торжества, и народныя начала не такъ легко возстановить, — потому что прожитая жизнь, давняя и недавняя, съ ея добромъ и зломъ стала также достояніемъ и чертой народности. Наше славянофильство и западный панславизмъ кромѣ того не назначаютъ степени давности тѣхъ народныхъ идей, которыя должны считаться за національный идеалъ; относительно Руси, обыкновенно упоминаютъ времена московскаго царства, — но на дѣлѣ эти времена были уже порядочнымъ упадкомъ „народныхъ началъ“: между прочимъ, это были уже времена прикрѣпленія крестьянъ — факта самаго противонароднаго.

Словомъ, и здѣсь мы должны признать историческій фактъ: древнеславянскій общественный строй упалъ уже въ старыя времена; вмѣсто демократическихъ общинъ, являются государства съ центральной властью, сословіями и т. д., являются не въ силу того только, что Славяне „измѣняли“ своей старинѣ, а въ силу историческаго развитія, приносившаго хорошее и дурное. Въ концѣ концовъ, надо признать это какъ фактъ и считаться съ *дантымъ* положеніемъ народностей.

Наконецъ, было раздѣленіе *религиозное*. Во имя „единства“, цѣлый разрядъ славянскихъ патріотовъ считалъ это дѣленіе незаконнымъ и рѣшалъ, что славянское племя должно возвратиться къ единству православія, такъ какъ нѣкогда христіанство распространилось у Славянъ преимущественно изъ Византіи, и кромѣ южныхъ Славянъ и древней Руси, восточная церковь имѣла свои корни у Чеховъ и даже въ Польшѣ; что римскій католицизмъ по своей сущности есть анти-славянская религія, и долженъ пасть. Относительно этого мудренаго вопроса, пока довольно замѣтить, что съ римскимъ католицизмомъ многія славянскія племена прожили всю свою исторію. Католицизмъ можетъ быть анти-славянскимъ настолько же, насколько онъ былъ анти-германскимъ и борьба противъ него должна быть вообще борьбой противъ клерикальнаго обскурантизма, — а послѣдній найдется и

въ противоположномъ лагерѣ. Теперь мы имѣемъ его какъ фактъ, навѣ принадлежность народности многихъ славянскихъ племенъ.

Такимъ образомъ, славянская исторія далеко не представляетъ данныхъ непосредственнаго національнаго единства. Племена жили раздѣльною жизнью, разорванныя въ самомъ началѣ въ своихъ интересахъ, окруженныя совершенно разнотипными условиями. Образовалось вслѣдствіе того множество „видовъ“ славянскаго типа, и они, наконецъ, исторически чрезвычайнo отделились отъ первоначальнаго племеннаго источника. Въ народныхъ массахъ не легко возстановить общій типъ, соединяющій Бѣлорусса, Великорусса, Чеха, Червогорца и т. д. Въ образованномъ классѣ не легко совмѣстить въ какое-нибудь славянское единство современныя общественныя стремленія Русскаго, Поляка, Чеха, Сербскаго и т. д.

Несмотря на то, теоретики славянскаго единства утверждали, что славянская исторія, при всей раздѣльности, представляетъ примѣры, доказывающіе силу славянской идеи, сознанія племенной родственности, что многіе сильные умы еще въ старину сознавали солидарность племенъ, составляющую предметъ стремленій новѣйшаго панславизма. Правда, нѣсколько подобныхъ примѣровъ могутъ быть приведены, и приводились (они собраны въ упомянутой книгѣ Первольфа), но внимательный разборъ заставляетъ принимать подобные факты съ большими ограниченіями. Напримѣръ, указывали отчетливое знаніе славянскихъ племенъ въ разсказѣ лѣтописца Нестора. Народныя названія, которыя даетъ онъ славянскимъ племенамъ, показываютъ, что они знакомы были ему не книжнымъ образомъ, — слѣдовательно, у него было живое сознаніе племеннаго родства. Этнографическое знаніе Нестора дѣйствительно замѣчательно для того времени, но что оно было исключительное, можно видѣть изъ того, что его современники и преемники у насъ и лѣтописцы другихъ Славянъ мало обнаруживаютъ подобнаго знанія своего племени. И они, и болѣе поздніе писатели, напротивъ, крайне рѣдко вспоминаютъ своихъ соплеменниковъ, или, даже называя ихъ, не подозреваютъ своей родственности съ ними, если эти соплеменники жили далеко. Далматинскіе поэты пѣвущей эпохи вспоминаютъ иногда о родственныхъ славянскихъ племенахъ, даже съ извѣстнымъ чувствомъ національной гордости, — но все это слишкомъ случайно и рѣдко, а больше знакомы имъ исключительно ближайшіе сосѣди. Однимъ изъ самыхъ доказательныхъ примѣровъ панславянскаго сознанія въ старыя времена могъ бы служить извѣстный Сербъ Юрій Крижаничъ, пріѣхавшій въ Россію въ XVII-мъ столѣтіи и въ своихъ сочиненіяхъ старавшійся пробудить въ Русскихъ сознаніе своей славянской національности, напомнить имъ о единоплеменникахъ, подчиненныхъ иноземцамъ, и указать имъ роль освободителей и соединителей славянскаго племени. Крижаничъ — примѣръ по истинѣ любопытный; но его панславизмъ былъ опять столь исключителенъ, что не только остался безъ всякаго результата, но чуть ли не былъ источникомъ гоненія, испытаннаго въ родственной Россіи. Въ нашей литературѣ XVII вѣка онъ остался совсѣмъ одинокимъ. Русскіе въ то время такъ законопатили себя отъ всей Европы, что рѣчи Крижанича были совершенно непривычны и дичи для ихъ слуха. Что

Крижаничу пришли въ голову панславянскіе замислы относительно Россіи, это было очень возможно для умнаго человѣка, который самъ лично зналъ западныя славянскія земли, слышалъ о сильномъ московскомъ царствѣ и потомъ, увидѣвъ его самъ, могъ убѣдиться, что при своихъ средствахъ оно могло бы въ самомъ дѣлѣ оказать помощь страдавшимъ единоплеменникамъ. Но эта мысль не нашла отголоска. Примѣромъ ея отсутствія можетъ служить и кроатскій поэтъ конца XVII-го и начала XVIII-го вѣка, Витезовичъ, современный Петру Великому и написавшій ему стихотворный панегирикъ. Извѣстно, что имя Петра Великаго разнеслось по славянскимъ землямъ. Когда Россія вошла въ связи съ европейскими государствами и обратила на себя вниманіе гораздо сильнѣе, чѣмъ когда бы то ни было прежде, въ славянскихъ народахъ сказалась впервые та инстинктивная надежда, съ которой они послѣ таеъ часто думали о Россіи и русской помощи. Можно бы было ожидать, что славянскій поэтъ того времени, пишущій панегирикъ Петру Великому, именно остановится на этой сторонѣ предмета, что прославленіе русскаго царя затронетъ въ немъ національный интересъ племени, каковой уже овладевалъ Крижаничемъ. Но Витезовичъ остается хладнокровенъ къ племени родству. Если славянскіе поэты и патриоты иначе стали относиться къ идеѣ племенного единства впоследствии, это имѣло свой источникъ уже въ измѣнившихся обстоятельствахъ, да и теперь къ идеѣ единства обращались не изъ врожденной наклонности, а изъ чувства самосохраненія.

Скажутъ однако, что было много историческихъ фактовъ, которые указываютъ на важную роль племенного родства въ ходѣ славянской исторіи, напримѣръ: что съ этимъ родствомъ связано одно изъ важнѣйшихъ событій древней славянской исторіи—введеніе христіанства, которое явилось къ разнымъ славянскимъ племенамъ какъ въ одну семью, и распространилось изъ Болгаріи на Русь какъ изъ одной части одного и того же племени въ другую его часть, когда русскіе приняли болгарское письмо и болгарскія книги, какъ свои; что эта взаимность православной Руси съ православнымъ южнымъ Славянствомъ дѣлалась цѣлые вѣка и до сихъ поръ поддерживаетъ между ними родственную связь и симпатію; что такова была связь Чеховъ съ Польшей въ средніе вѣка и въ эпоху гусситскаго движенія; таковы были труды славянскихъ послѣдователей реформы въ XVI-мъ столѣтіи, дѣйствовавшихъ въ юго-западныхъ племенахъ славянства, у Хорватовъ и Словянцевъ; таковы факты родственнаго сочувствія, съ каковымъ Болгары и Сербы принимали русскія войска, сражавшіяся съ Турціей, наконецъ, новѣйшія событія 1875—77 г.

Всѣ эти факты дѣйствительно говорятъ о присутствіи племенного чувства, оно безспорно и есть: мы хотимъ лишь сказать, что это чувство однако еще не развилось—даже въ самое послѣднее время—до сознательной идеи національнаго единства. Отношенія древней Руси къ южному Славянству основывались на близости племенной; Русскіе могли принять болгарскія книги, потому что эти два языка были въ то время очень близки одинъ къ другому. Но сущность этихъ отношеній и ихъ прочность была не въ національномъ, а въ религиозномъ единствѣ. Религиозный принципъ дѣйствовалъ тогда незави-

симо отъ національныхъ условій и даже сильнѣе ихъ — и въ самомъ дѣлѣ, соединялъ Русскихъ съ Болгарами и Сербами точно такъ же, какъ съ византійскими Греками, и съ послѣдними соединялъ въ сущности даже больше. Относительно Болгарь, религіозный интересъ воспользовался удобными племенными условіями; но, напр., въ политической исторіи не произошло никакого сближенія. Южное Славянство осталось близко намъ не столько потому, что было съ нами единоплеменно, сколько потому, что было единовѣрно. Религіозный принципъ совсѣмъ независимъ и даже можетъ противорѣчить національному, когда разныя части одного народа держатся различныхъ религіозныхъ системъ. И въ самомъ дѣлѣ, Русскіе были близки къ единовѣрнымъ Сербамъ и Болгарамъ, но крайне удалялись отъ всего остального Славянства только потому, что оно было католическимъ — и не только въ древности, но пожалуй и въ настоящую минуту. Русскіе удалялись даже отъ своихъ соплеменниковъ, которые были къ нимъ несравненно ближе Сербовъ и Болгарь, но были католики или униаты. Таковы были, напримѣръ, отношенія древней Руси къ „Литвѣ“, т. е. къ Южной Руси и Вѣлоруссамъ: русскій православный человѣкъ XVI—XVII-го вѣка отрекся бы даже отъ нихъ, не только отъ другихъ славянскихъ католиковъ.

Тѣми же религіозными поводами объясняются связи между Чехами и Поляками, сначала въ эпоху введенія христіанства, потомъ въ эпоху гусситства и реформаціи. Национальное сродство было помощью для сближенія; но основаніемъ его былъ чисто религіозный принципъ: гусситизмъ пронизалъ въ Польшу и двѣ страны соединились отчасти въ одномъ движеніи не потому, что были единоплеменны, а потому, что находились въ аналогическомъ культурномъ положеніи, что католицизмъ въ обѣихъ странахъ доводилъ дѣло до реакціи; близость племенная только облегчала дѣло. Чешскіе гусситы заботились только о пропагандѣ своего религіознаго убѣжденія и не имѣли національныхъ соображеній. Когда извѣстные „чешскіе братья“ старались отыскать историческія основы своего ученія, они послали своихъ довѣренныхъ ученыхъ людей не только въ Константинополь (какъ у насъ обыкновенно настаиваютъ, видя въ этомъ память о славянскомъ православіи), но и къ Вальденсамъ западной Европы и въ Азію, гдѣ надѣялись отыскать первобытныхъ христіанъ въ мнимомъ царствѣ пресвитера Іоанна.

Когда у насъ, съ XVIII-го столѣтія, опять начала вспоминаться связь съ южнымъ Славянствомъ, то здѣсь снова играла роль единовѣрность, вмѣстѣ съ дипломатическими соображеніями. Турецкія войны велись изъ чисто-русскихъ интересовъ, но присутствіе православныхъ славянскихъ населеній было выгодно для военныхъ расчетовъ и потому въ число поводовъ, оправдывавшихъ войну, входила и защита самого Славянства. Но и здѣсь обыкновенно говорилось о „единовѣрныхъ“, которые страдали подъ турецкимъ игомъ; „единоплеменность“ или оставалась неизвѣстной, или стояла на второмъ планѣ; русское общество долго не выносило изъ этихъ войнъ никакихъ національно-славянскихъ впечатлѣній; сами Славяне (именно Болгары) не одинъ разъ покидаемы были турецкому мщенію.

Далѣе, примѣры національныхъ сближеній или совмѣстнаго дѣй-

ствія двухъ народностей ограничивались почти всегда ближайшимъ сосѣдствомъ. Въ такомъ сосѣдствѣ была нѣкогда Русь съ землей болгарской, Болгары съ Сербами, Чехи съ Полявами. Дальше современники были вообще мало извѣстны: Русскіе едва знали о Чехахъ и Хорватахъ, Чехи о Болгарахъ и т. п. Это не мѣшало ближайшимъ сосѣдямъ бывать и злѣйшими врагами, какъ Русскіе и Южноруссы съ Полявами, Сербы съ Болгарами.

Такъ это велось въ старину, когда еще не возникало идеальное восстановление славянскаго единства, приведенное духомъ времени и учеными розысканіями. Въ ту пору, когда славянскіе народы жили еще непосредственными понятіями о своемъ родѣ-племени; имъ въ голову не приходили панславянскія мечты: они считали другъ друга родственными, но разными народами, вели политическія отношенія, когда были сосѣдями, питали религиозное сочувствіе, когда принадлежали къ одному исповѣданію, какъ Россія съ Болгарами и Сербами, — и только. Во всемъ они считали себя чужими другъ другу, и были дѣйствительно чужими. Народности нынѣшней Австріи (Чехи, Мораване, Словаки, Сербы, Хорваты, Галичане, Словинцы), несмотря на общій политическій центръ, несмотря на единовѣріе (почти всѣ они католики), до самаго нынѣшняго столѣтія жили каждая особнякомъ. Отсюда и вышло то странное явленіе, что имперія, представляющая значительное меньшинство Нѣмцевъ, называлась нѣмецкой и въ свое удовольствіе управляла огромнымъ большинствомъ Славянъ. Славянскіе патриоты съ негодованіемъ возставали противъ этого факта, но дѣло не измѣнилось и теперь — съ той лишь разницей, что въ дуалистической Австро-Венгрии вмѣстѣ съ Нѣмцами хозяйничаютъ, быть можетъ, еще худшіе враги Славянъ, Мадыяры.

Но въ заключеніе этой исторіи, длившейся многіе вѣка, мысль о единствѣ снова является на сцену, и уже сознательно. Впервые она была заявлена въ такъ-называемомъ панславизмѣ. Славяне разныхъ племенъ пришли къ идеѣ панславизма различными путями. Прежде всего, она была ученымъ открытіемъ, въ родѣ открытія единства индоевропейскаго: ученые изслѣдованія, въ которыхъ началось первое обобщеніе славянскихъ элементовъ, шли совершенно ощупью, — и прежде всего являются въ тѣхъ народностяхъ, гдѣ возможнѣе была ученая дѣятельность и гдѣ, кромѣ того, раньше пробуждалось сознание, вызванное духомъ времени. Это было у Чеховъ (Добровскій, Шафарикъ, и др.). Панславянская идея дѣйствительно имѣла свои историческія данныя. Конецъ XVIII-го и XIX-е столѣтія ознаменовываются всеобщимъ, хотя и въ разной степени сильнымъ, возрожденіемъ славянскихъ народностей, однимъ изъ общихъ источниковъ котораго было болѣе распространеніе образованія и гуманныхъ идей прошлаго вѣка. Когда, вмѣстѣ съ потребностью народнаго образованія, явилась и потребность политическихъ правъ народности (освобожденіе Сербіи; стремленіе къ народной равноправности съ Нѣмцами — у Чеховъ, съ Мадыярами — у Словаковъ и Хорватовъ, съ Греками — у Болгаръ), то народы певольно оглядывались на свое прошедшее и искали себѣ нравственной поддержки въ мысли о цѣломъ племени: слабые сами по себѣ, они хотѣли надѣяться на силу этого цѣлаго; исторія и археологія напо-

или ихъ прежнюю самобытность и единство, и — самый восторженный панславизмъ былъ готовъ.

Начавшись археологическими обобщеніями, онъ былъ въ первое время романтическимъ идеализмомъ, но мало-по-малу, подъ влияніемъ событий, онъ принялъ политическій оттѣнокъ. Главную пищу дала ему борьба народностей въ Австріи. Племенной гордости сначала просто льстило могущество единственнаго славянскаго государства — Россіи: потомъ на ней стали основывать свои надежды безправныя народности, — и съ тѣхъ поръ европейская печать стала приписывать Россіи панславистическіе замыслы и интриги (которыхъ въ сущности не было). Въ Россіи панславизмъ сталъ славянофильствомъ, и — едва-ли именно не подъ влияніемъ европейскіхъ толковъ — явилось ожиданіе, что „славянскіе ручки сольются въ русское море“. Но у западныхъ Славянъ была не одна эта комбинація. Напротивъ, не всѣ думали о „русскомъ море“. Многие изъ западныхъ Славянъ, раздѣляя мнѣніе западныхъ европейцевъ о Россіи, какъ о странѣ варварской и деспотической, не думали ставить ее во главѣ Славянства; у Чеховъ было мнѣніе, что передовымъ народомъ Славянства будутъ, какъ наиболее образованные — Чехи; у Поляковъ была мысль, что главой Славянства будетъ именно Польша, какъ „оплотъ Европы противъ варварской Россіи“.

Панславянская идея, или мечта, оказалась однако меньше политическаго влияния, чѣмъ отъ нея ожидали въ 30 и 40-хъ годахъ. Разница исторической жизни, разница современнаго положенія, все еще лежатъ между славянскими племенами и не даетъ желаннаго союза. Народы — въ очень большой степени — остаются чуждыми другъ другу, и еще не нашли единаго для всѣхъ общественно-политическаго принципа, на которомъ могла бы основаться ихъ взаимность и единство. Развитие между нѣсколькими государствами, съ однимъ только государствомъ независимымъ и сильнымъ, славянскіе народы лишены возможности совокупнаго политическаго дѣйствія, заняты различными насущными вопросами, раздѣлены весьма различною степенью и направленною образованія.

Достаточно сравнить положеніе, общественное развитіе и стремленія Болгарина, Босняка, Черногорца, Чеха, Поляка, Русскаго, — чтобы видѣть, какъ много нужно времени и труда, чтобы, во-первыхъ, политическое освобожденіе различно утѣсняемыхъ племенъ дало имъ первую возможность свободной инициативы для общаго дѣйствія, и чтобы, во-вторыхъ, между членами семьи славянскихъ народовъ водворилось взаимное пониманіе. Событія 1875—78 годовъ составятъ, во всякомъ случаѣ, знаменательный поворотъ въ развитіи славянскаго сознанія; но, къ сожалѣнію, и въ эти знаменательные годы въ славянскомъ мірѣ обнаруживалось это прехеорное и вредное непониманіе и своего и общеславянскаго интереса.

Пока еще не свободны многія изъ славянскихъ племенъ, пока въ Славянецкѣ еще не укрѣпилось инаніе и пониманіе другъ друга — трудно говорить объ ихъ взаимности и солидарности. Какъ пойдетъ нѣкогда славянское развитіе, это вопросъ будущаго; но загадывать о томъ, что оно дастъ міру новую невиданную цивилизацію — есть поэтическая мечта, которая до сихъ поръ была только вредна, потому что питала самообольщеніе въ людяхъ, и безъ того имъ слишкомъ за-



разенныхъ. Пока для такой цивилизаціи еще вовсе нѣтъ данныхъ, и усвоеніе европейской культуры не противорѣчитъ славянской природѣ. Славянство имѣетъ ближайшія задачи, рѣшеніе которыхъ составляетъ для него неотложную необходимость. Единство и солидарность достигнуты будутъ не мечтами о фантастическомъ будущемъ, или о столь же фантастическомъ возвращеніи старины, а заботой cadaго народа о расширеніи своего просвѣщенія: они должны не враждовать противъ европейской образованности, а примыкать къ ней: на этомъ пути они сойдутся всего скорѣе. Второй существенной заботой ихъ должно быть изученіе другъ друга: они должны научиться принимать историческую личность, уважать особенности другого племени, отвѣзаться отъ притязанія на свою національную непогрѣшимость,—и здѣсь найдутъ они то основаніе, на которомъ могутъ дѣйствительно сойтись въ братскій и прочный союзъ.

Среди всѣхъ колебаній, неясностей, преувеличеній, вакихъ много было въ совершеннѣшемъ развитіи славянскаго сознанія — проходитъ одно стремленіе, которое постоянно растетъ: научное и прагматическое изученіе славянскаго міра въ литературѣ всѣхъ славянскихъ племень, желаніе выяснитъ его особенныя свойства и историческое прошлое. На этой почвѣ только и можетъ вырости вѣрный взглядъ на взаимныя отношенія Славянства.

#### 4. ХРИСТИАНСТВО И ГРАМОТА.

Принятіе христіанства, какъ мы уже замѣтили, было первымъ важнымъ событіемъ въ исторической исторіи Славянства. Съ него начинается и первая славянская грамота, первое образованіе, открытншее возможность литературнаго развитія,—потому что о *чертахъ* и *речахъ*, которыми вѣсалось у Славянъ до христіанства, неизвѣстно ровно ничего. Мы не будемъ останавливаться на распространеніи христіанства между Славянами. Довольно указать главные факты.

Исторія славянскаго христіанства связана въ особенности съ знаменитыми именами *Константина* (Кирилла, 827 — 869) и *Мессодія* († 885), уроженцевъ города Солуны <sup>1)</sup>. Константинъ, призванный въ

<sup>1)</sup> О Кириллѣ и Мессодіѣ есть уже цѣлая литература:

— J. Dobrovsky, *Cyrill und Method, der Slawen Apostel*. Prag, 1828 (русскій перев. Погодина, М. 1825).

— Филаретъ, еписк. рижскій, Кириллъ и Мессодій, слав. просвѣтители (въ „Чтеніяхъ Моск. Общ.“ 1846, IV).

— О. Водянскій, О времени происхожденія славянск. письменъ (съ обширнымъ разборомъ историческаго матеріала и литературн. вопроса), М. 1855; — Кириллъ и Мессодій. Собраніе памятниковъ, до дѣятельности св. первоучителей и просвѣтителей слав. племенъ относящихся, въ „Чтеніяхъ“ 1863, II и слѣд.

— Franjo Rački, *Viek i djelovanje sv. Cyrilla i Methoda*. Zagreb, 1857.

— П. Лавровскій, Кириллъ и Мессодій, какъ православные проповѣдники у западныхъ Славянъ, въ связи съ современною ихъ исторіею церковныхъ несогласій между Востокомъ и Западомъ. Харьковъ, 1863.

— Кирилло-Мессодіевскій Сборникъ, М. 1865.

— А. Гилфердингъ, О Кириллѣ и Мессодіѣ, въ „Собр. Сочин.“ I, 299—340.

— В. Вильбасовъ, Кириллъ и Мессодій. 2 ч. Спб. 1868—71.

— L. Léger, *Cyrille et Méthode. Etude hist. sur la conversion des Slaves du*

Константинополь своимъ родственникомъ, воспитывался при дворѣ вмѣстѣ съ императоромъ Михайломъ. Ему предстояла дорога къ почестямъ, но онъ предпочелъ иной путь, отдался наукамъ, былъ бібліотекаремъ при церкви св. Софіи, преподавалъ философію, удалился въ монастырь и наконецъ началъ дѣятельность проповѣдника. На 24-мъ году онъ уже состязался съ митиленскимъ эмиромъ, опровергая магометанство. Далѣе, вмѣстѣ съ братомъ Меоодіемъ (который былъ сначала правителемъ одной македонской области, потомъ удалился въ монастырь и наконецъ соединился съ младшимъ братомъ для проповѣдническихъ трудовъ) онъ отправился въ Хозарамъ, гдѣ обличалъ иудейство и магометанство, видѣлъ въ Корсуни „евангеліе, писанное русскими письменами“, нашелъ и вывезъ изъ Крыма останки св. Климента, и затѣмъ трудился надъ проповѣдью у македонскихъ Болгаръ, надъ изобрѣтеніемъ славянской азбуки, надъ переводомъ св. Писанія и богослужебныхъ книгъ; Меоодій крестилъ Болгаръ, и наконецъ по просьбѣ Ростислава, князя могущественной тогда Великой Моравіи, просившаго христіанскихъ учителей у императора Михаила, Константинъ и Меоодій отправились въ Моравію. Здѣсь началась ихъ главная дѣятельность въ борьбѣ съ нѣмецкимъ духовенствомъ Западной церкви. Оно доносило папѣ на славянскія книги и славянскую литургію. Константинъ долженъ былъ ѣздить въ Римъ оправдываться и защищать славянское дѣло, и во вторую поѣздку умеръ въ Римѣ. Меоодій остался епископомъ Моравіи.

Историческое значеніе проповѣди Кирилла и Меоодія такъ опредѣляетъ одинъ изъ ученѣйшихъ новыхъ славистовъ, Гильфердингъ.

„Кирилле и Меоодіи имѣли ту замѣчательную судьбу, что и по истеченіи тысячи лѣтъ не принадлежатъ еще окончательно *прошлому*, что и нынче, въ XIX вѣкѣ, ихъ имя нераздѣльно съ вопросами, взглядами, страстями современнаго міра славянскаго. Никто другой изъ историческихъ дѣятелей славянской древности въ этомъ отношеніи не можетъ сравниться съ ними. Такая особенность въ историческомъ значеніи Кирилла и Меоодія совершенно понятна. Это были, въ древности, единственные дѣятели *осеславянскіе*. Ихъ труды принадлежали одинаково и южнымъ Славянамъ, и западнымъ, и восточнымъ. Славянская Македонія и Болгарія считаютъ ихъ по праву своими, своими считаетъ ихъ по праву Моравія и земля Словаковъ и Чехія; и Полякамъ они не чужіе, ибо Краковская земля (область тогдашняго государства Великоморавскаго) входила въ составъ паствы Меоодія, и какою-то, иначе намъ неизвѣстный, „князь силенъ вельми,

---

Christianisme. Paris, 1868 (разборъ въ Журн. Мин. Н. Просв. 1869, янв., П. Лавровскаго; Léger, Le Monde Slave, 1873, XXX—XXXI.

— Rettel, Cyrill i Methody. Streszczenie najnowszych poszukiwań. Paryż, 1871 (?).

— Fr. Miklosich und Dümmler, Die Legende vom heil. Cyrillus. Wien, 1870 (Denkschriften der W. Akademie).

— Fontes rerum bohemicarum. Прага, 1871, т. I. XI и 108.

Съ католической точки зрѣнія:

— W. Štulc, Wypisání života swatých bratří Cyrilla a Methoda, 1847; Život sw. Cyrilla a Methoda, apostoľů slowanských, 1857.

— Hinzl, Geschichte der Slawenapostel Cyrill und Method und der slaw. Liturgie. Leitmeritz, 1857; 2-е изд. 1861.

сѣдя въ Вислѣхъ“, былъ имъ убѣждаемъ къ принятію христіанства; даже на землю Лужицкихъ Сербовъ простиралось вліяніе Меѳодія. Наконецъ, и тѣхъ Славянъ, которые назвались Русскимъ народомъ, коснулось непосредственно слово Солунскихъ братьевъ“.

Исторія Кирилла и Меѳодія до сихъ поръ однако не доведена до полной ясности и наполнена спорными пунктами. Въ биографіи, одни считаютъ ихъ Греками, другіе рѣшительно Славянами, и именно болгарскими; одни считаютъ Меѳодія просвѣтителемъ болгарскаго царя Бориса, другіе видятъ въ этомъ смѣшеніе лицъ и фактовъ; одни относятъ изобрѣтеніе письменъ къ 855, другіе къ 862 г.; одни считаютъ ихъ дѣятелями византійско-славянскими, другіе — римскими. Затѣмъ, путешествіе къ Хозарамъ, дѣятельность въ Македоніи, свойство изобрѣтенной азбуки, вопросъ о переведенныхъ ими книгахъ и т. д. доселѣ составляютъ предметъ спора. Живнеописаніе ихъ есть легенда, которая все еще не стала исторіей.

Языкъ, на который впервые было переведено у Славянъ св. писаніе, какъ большею частію предполагаютъ, былъ народный языкъ Славянъ болгарскихъ; по другимъ (старое мнѣніе Конитара, отчасти Миклошича), языкъ Славянъ паннонскихъ или Хорутанъ. Первое мнѣніе имѣло всегда больше послѣдователей между русскими (въ послѣднее время и болгарскими) учеными, второе между западно-славянскими <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Ученая разработка старо-славянскаго (церковно-славянскаго, древне-болгарскаго, древне-словенскаго) языка, сдѣлана была въ слѣдующихъ трудахъ (старше изъ нихъ принадлежатъ уже только къ исторіи вопроса):

— Добровскій, *Institutiones linguae Slavicae dialecti veteris*. Vindob. 1822 (русскій переводъ Погодина и Шеврева, 1838 — 34); *Entwurf zu einem allgemeinen Etymologicon der slav. Sprache*, Prag, 1818; *Slavin*, Прага, 1808, 2-е изд. 1884; *Slovanka*, тамъ же, 1814—15.

— А. Востоковъ, *Разсужденіе о славянскомъ языкѣ [и пр. въ «Трудахъ Общ. любителей Росс. Словесности при Моск. Унив.» 1820 г. XVII; статьи въ „Биограф. Листахъ“ Кёшнера, Спб. 1827; Описание рукописей Румянцовскаго Музеума, Спб. 1842; Остромирово Евангеліе. Спб. 1843; Грамматика церковно-словенскаго языка, Спб. 1863; Словарь церковно-словенскаго языка (въ академ. «Извѣстіяхъ» и отдѣльно); Филологическія наблюденія, Спб. 1865.*

— Barth. Conritar, *Glagolita Clozianus*. Vindob. 1836; В. К-я *Kleinere Schriften*, herausg. v. Miklosich. Wien, 1857.

— Fr. Miklosich, *Radices linguae slovenicae veteris dialecti*, Лейпц. 1845; *Lexicon linguae Slov. vet. dial. Vbna*, 1850; 2-е изд. 1862; *Monumenta linguae palaeoslov. e codice Supralesensi*, Вѣна, 1851; *Lautehre der altalovenischen Sprache*, 1850; *Formenlehre etc. 1850; Altalovenische Formenlehre in Paradigmen*, 1874; *Beiträge zur altalov. Grammatik*, 1875, и отдѣльныя изслѣдованія въ изданіяхъ вѣнской академіи, *Slav. Bibliothek* и друг.

— A. Schleicher, *Die Formenlehre der Kirchenslaw. Sprache, erklärend und vergleichend dargestellt*. Bonn, 1852.

— A. Leskien, *Handbuch der albulgarischen Sprache*. Weimar, 1871 (и другія работы по частнымъ вопросамъ старо-слав. грамматики).

— L. Geitler, *Starobulgaraká Fonologie se stálymъ xřetelēmъ kъ jazyku litevskému*, Прага, 1878 (разборъ Потебни въ «забѣткахъ по исторіи. грамм. русскаго языка», Журн. Мин. 1878—74, и Филол. Зап. 1875).

— А. Будиловичъ, *Изслѣдованіе языка древнеслав. перевода XIII словъ Григорія Богослова*. Спб. 1871.

— V. Jagić, *Studien über das altalov.-glagolit. Zographos-Evangelium*, въ *Archiv für slav. Philologie* I.

— И. Срезневскій, множество изслѣдованій и указаній палеографическихъ и

Историко-литературное значение перевода заключается въ томъ, что старо-славянской (болгарской) азбука въ первый разъ приобрѣлъ въ нежѣ литературную обработку: при тогдашней близости славянскихъ нарѣчій между собою, этотъ языкъ былъ легко доступенъ другимъ славянскимъ племенамъ и сталъ общимъ церковнымъ языкомъ православнаго славянства; и такъ какъ первая писательская дѣятельность посвящалась всего болѣе церковному содержанию, то она сталъ и языкомъ литературнымъ. Формы его господствовали въ произведеніяхъ болгарскихъ, сербскихъ и русскихъ, и держались, при всѣхъ усиліяхъ народныхъ нарѣчій приобрести литературную независимость, очень долго,—въ церковной литературѣ его вліяніе отзывается и до сихъ поръ.

Изобрѣтеніе славянской азбуки относятъ къ 855, или 861—862 году. Но кромѣ этой азбуки, кирилловской, существовала, также съ очень древняго времени, другая славянская азбука, такъ-называемая глаголицей или глаголица, во многихъ отношеніяхъ сходная съ кирилловской, но совершенно своеобразная, искусственная и вычурная по формѣ своихъ знаменъ<sup>1)</sup>. Глаголица въ древности была въ большомъ

филологическихъ разсѣно въ изданіяхъ и описаніяхъ памятниковъ древне-славянскихъ и древне-русскихъ, о которыхъ далѣе.

— В. Григоровичъ, Статьи, касающіяся древне-славян. языка. Казань, 1858 и другія статьи.

Важный вопросъ о томъ, какъ старо-славянской языкъ передавалъ христіанскія понятія и предметъ въ переводѣ св. писанія, еще доселѣ не выясненъ. Ему посвящена была книга Ф. И. Вульфа: О вліяніи христіанства на славянскій языкъ. Опытъ исторіи языка по Остромирову Евангелію. М. 1848; исследование Миклошича: Die christliche Terminologie der slav. Sprachen, eine sprachgeschichtliche Untersuchung. Wien, 1875. Ср. Водянскаго, О происхожденіи славянск. письменъ, 229 и слѣд.; Држнова, Заселеніе Балканскаго полуострова, 140—141.

Вопросъ о томъ, какому народу принадлежалъ церковный языкъ, какъ языкъ народный, имѣеть, со времени Добровскаго, очень долгую исторію. Причина неясности—во-первыхъ легенда о Кириллѣ и Мефодіѣ, изъ которой неясно, когда именно и гдѣ былъ ими сдѣланъ переводъ писанія; во-вторыхъ, свойства языка древняго перевода, который не легко связать съ болѣе позднимъ болгарскимъ, рано обнаружившимъ паденіе звуковъ и формъ. Одни изъ ученыхъ принимали, что славянскіе апостолы готовились въ своей дѣятельности въ Солуни и приняли въ Моравію уже съ готовыми книгами,—слѣдов. языкъ перевода есть языкъ Македонскихъ Болгаръ; другіе—что они начали работу уже въ Панноніи, и въ переводѣ надо искать языка Паннонскихъ «Словенъ», которыхъ дальнѣйшіе потомки суть нынѣшніе Словенцы, Словинцы или Хорутаны. Теперь это послѣднее мнѣніе допускаетъ, что «Словене» Паннонскіе составляли нѣкогда одно племя съ «Словенцами» балканскими, простиралось отъ Панноніи до Эгейскаго моря; но племя это было разрывано сначала движеніемъ на югъ Сербо-Хорватовъ, потомъ нашествіемъ Венгровъ, а балканскіе «Словене» были поверены Болгарами, которыхъ имя за ними и осталось. (Поэтому, какъ выше упомянуто, вѣрнѣе словенское или хорутанское причисляется однимъ къ группѣ сербо-хорватской, другимъ ставится въ болѣе близкое родство съ болгарскимъ). Такимъ образомъ шелъ споръ о родитѣ ц.-славянскаго языка, какъ о родитѣ Гомера; онъ велся съ болѣе или менѣе открытой враждой и нетерпимостью, которая къ сожалѣнію до сихъ поръ оставалась непримиримой,—и получала тенденціозную окраску (одной стороной приписывалась австрійско-католическій характеръ, другой—русско-православный). Чтобы ориентироваться въ настоящемъ положеніи вопроса, см. Ктек, Einleitung 59—60; Jireček, Gesch. der Bulg. 424 и слѣд.; Jagić, Archiv I, 438 и слѣд.; Slovník Naučný, s. v. Miklosich.

<sup>1)</sup> Литература вопроса (глаголицѣ, съ начала прошлаго столѣтія, указана въ книгѣ Шафарика, Rámatky (стр. LV—LVI), и въ исследованіи Бедяйскаго о времени происхожденія слав. письменъ. Главные новѣйшіе труды были слѣдующіе:

употребленіи у Славянъ южныхъ, особенно у Болгаръ и далматинскихъ Хорватовъ; глаголическія рукописи находимы были также въ Россіи и даже въ Чехіи. Въ болѣе позднее время она стала принадлежностью Юго-Славянъ западной церкви. Но происхождение этой азбуки поврнуто южнымъ нравомъ невѣдѣности: мнѣнія ученыхъ о ея древности и началѣ сильно раздѣлились, такъ что нынѣ (Конитаръ, Григоровичъ, Шафарикъ) считаютъ глаголицу древнѣе кирилловской, утверждали даже, что глаголица и была настоящимъ изобрѣтеніемъ Кирилла, второе потомъ упрощено было Климентомъ, и впоследствии, въ новомъ своемъ видѣ, неправильно приняла названіе кириллицы. Далѣе, одни родивой ея считаютъ Болгарію, другіе приморскую Хорватію, гдѣ она всего больше (или исключительно) употреблялась впоследствии. Кромѣ совершеннаго отсутствія всякихъ положительныхъ историческихъ указаній, темнота вопроса увеличивается тѣмъ, что глаголица существовала у Болгаръ и Хорватовъ одновременно съ кирилловской азбукой, что то и другое письмо передавало однимъ переводъ священныхъ книгъ, что обѣ азбуки смѣшивались иногда въ одной и той же рукописи. Самое вѣроятное изъ всѣхъ этихъ мнѣній вѣсится то, которое считаетъ, что глаголица была изобрѣтеніемъ Славянъ далматинскихъ, что это изобрѣтеніе (можетъ быть, вслѣдствіе гоненій на славянскую литургію, приводившихъ Далматинцевъ въ православныя Болгарамъ) занесено было и въ Болгарію, гдѣ также нашло вѣроятно не мало прозелитовъ; у этихъ далматинскихъ Славянъ оно и сохранилось исключительно впоследствии. Глаголическія книги заключали въ себѣ первоначально списки съ кирилловскихъ текстовъ св. писанія и церковныхъ книгъ; но впоследствии, когда православная литургія подверглась въ Далмаціи запрещеніямъ и преслѣдованіямъ, эти книги были измѣнены въ духѣ римской церкви, богослуженіе стало совершаться по римскому обряду, и въ этомъ новомъ видѣ глаголическія книги, уже не опасныя больше для католическаго духовенства, остались донныя церковными книгами въ значительной массѣ Сербо-

— Добрезовскій, *Glagolitka*. Прага, 1807; 2-е изд. 1832; *Institutiones; Slavin; Slovanka*.

— В. Kopitar, *Grammatik der slav. Sprache in Krain, Kärnthen und Steyermark*. Laibach 1806; *Glagolita Clozianus*, Vind. 1836 (рецензія Гримма въ *Gött. Gel. Anzeigen* 1836, № 33—36).

— Fr. Miklosich, *Zum Glagolita Clozianus*. Wien, 1860; статья *Glagolitisch*, въ *Энциклоп. Эрша и Грубера* («Извѣстія» Акад. IX).

— П. Прейсъ, въ *Журн. Мюн. Нар. Просв.* 1843, кн. 3.

— В. Григоровичъ, *Очерки путемъ по Европ. Турціи, Кав.* 1843, въ *Журн. Мюн.* 1852, кн. 3; «Статьи» 1852, и др.

— В. Ганка, *Остатки славянскаго богослуженія у Чеховъ*. Прага, 1859.

— П. Шафарикъ, *Rámátky hláholakého písemnictví*. Прага, 1853; *Ueber den Ursprung und die Heimath des Glagolitismus*. Прага, 1858. (Разборъ его послѣднихъ мѣтій, А. Викторова, въ *Лѣтоп. русск. литер. и древности*).

— J. Berdić, *Chrestomáthia Linguae vetero-slovenicae caractere glagolitico*. Прага, 1859.

— И. Срезневскій, *Древніи письменна славянскія*, въ *Журн. Мюн.* 1848, кн. 7; многочисленныя замѣтки въ «Извѣстіяхъ»; Древніи глаголическіе памятники сравнительно съ памятниками кириллицы, Спб., 1866.

— А. Гильфердингъ, *Кириллица ли изобрѣтена Кирилломъ?* въ *Собр. Сочин.* 1868. I. 315 — 329.

Хорватовъ Далмаціи,— хотя впрочемъ число глаголитовъ (или „глаголяпей“) въ послѣднее время сильно уменьшается.

Глаголиты были такимъ образомъ единственные католики, сохранившіе (хотя въ измѣненномъ видѣ) славянское богослуженіе. Но обыкновенно славянское богослуженіе и кирилловская азбука принадлежали православному; у Славянъ католическихъ господствовала латынь въ богослуженіи и латинская азбука въ славянскомъ письмѣ.

Двойная азбука, славянская (главнымъ образомъ кирилловская, и только отчасти глаголица) и латинская, соответствовала двойному характеру славянскаго христіанства.

Христіанство распространилось у Славянъ изъ двухъ источниковъ, византійскаго и римскаго: первое у Болгарь, Сербовъ и Русскихъ, и соединялось съ литургіею на народномъ языкѣ; второе у Чеховъ, Поляковъ, западныхъ Сербовъ и Хорутанъ, и приводило съ собой католическую латынь. Но первоначально, греко-восточное христіанство имѣло болѣе обширную область, и кромѣ Моравіи, гдѣ дѣйствовали Кириллъ и Меѳодій, оно простиралось также на Польшу и Чехію. Впослѣдствіи, даже очень скоро, оно вытѣснено было изъ Польши, Чехіи и самой Моравіи католическимъ духовенствомъ. Притязанія католицизма не ограничились этимъ: южные Славяне, Болгары и Сербы (не только въ Далмаціи, но и въ самой Сербіи и Боснѣ), бывали нерѣдко подъ вліяніемъ Рима. Это вліяніе Рима въ южныхъ земляхъ началось еще до раздѣленія церквей, когда папы старались включить эти земли въ составъ своей епархіи (западные Сербы жили въ мѣстахъ, гдѣ встрѣчались области Византіи и Рима),— вліяніе продолжалось и послѣ раздѣленія церквей, когда отношенія папъ къ Византіи становились чисто-враждебными: славянскіе владѣтели, цари Болгаріи, крали Сербіи, князья Босніи, очень часто дѣлали религіозный вопросъ католицизма и греко-восточнаго православія дѣломъ политики и переходили на сторону Рима, когда нужно было его покровительство, когда желательно было получить титулъ и церковное освященіе власти, и такимъ же образомъ возвращались къ Византіи. Въ теченіи очень долгаго времени южно-славянское христіанство было спорнымъ между Римомъ и Византіею. Въ результатѣ въ Болгаріи и Сербіи перевѣсъ остался на сторонѣ православія; въ Боснѣ число послѣдователей католицизма было уже весьма значительно, но въ Далмаціи перевѣсъ католичества былъ рѣшительный.

Это религіозное раздѣленіе оставило большіе слѣды и на цѣлой исторіи племени,— усиливъ его разъединеніе и давая различное направленіе первымъ зародышамъ образованія. На фактъ этого различія построена была московской школою цѣлая теорія о національномъ развитіи Славянства. По этой теоріи, настоящая славянская религія есть восточное православіе: его ученіе есть подлинная истина и преданіе вселенской церкви; оно было преподаано Кирилломъ и Меѳодіемъ всему Славянству; оно явилось съ первой славянскою азбукою и славянскимъ переводомъ Писанія и литургіей. Итакъ, Славяне православные—истинные носители славянской идеи; Славяне католическіе утратили ее, и для ихъ возрожденія необходимо возвращеніе къ истиннымъ основамъ духовной жизни въ православіи. Единственное сильное славянское государство есть Россія, государство православное: она и

есть истинный представитель чистаго Славянства; ея идеямъ подобаетъ первенство и господство. Изъ двухъ старыхъ историческихъ формъ христіанства одна есть непремѣнное условіе славянской природы и народности, другая—послѣдняя гибель этой природы. Первая изъ этихъ формъ — православное христіанство; вторая — христіанство римское: истинная славянская народность должна необходимо соединяться съ православіемъ; та, которая не соединяется съ нимъ, есть народность испорченная. На этомъ положеніи строится затѣмъ вся исторія славянскаго племени: восточно-славянскому православію приписываются нравственныя и общественныя достоинства восточнаго Славянства, сохранившаго древнія народныя начала; западно-славянскому католицизму, преклонившемуся передъ ложнымъ авторитетомъ Запада, приписываются упадокъ народности и всѣ гибельныя явленія въ жизни Славянства западнаго, его ненормальныя общественныя отношенія, феодализмъ, паденіе общины и т. д. Важнѣйшее событіе религіозной исторіи западнаго Славянства, гусситизмъ, изображается съ этой точки зрѣнія именно національно-славянскимъ протестомъ противъ Рима, протестомъ, источникъ котораго есть воспоминаніе о древнемъ чешскомъ православіи. Вся исторія западнаго Славянства представляется грѣхомъ, за который оно терпитъ въ настоящее время униженіемъ своей народности и своего политическаго значенія: западное Славянство можетъ возвратитъ свою нравственную силу только возвращеніемъ къ восточному православію.

Мы не могли обойти взгляда, объясняющаго славянскую исторію такимъ одностороннимъ фатализмомъ, потому что люди этого взгляда всего больше говорили въ нашей литературѣ о славянскомъ національномъ вопросѣ (такъ что западные Славяне подумали, что у насъ только и есть одинъ этотъ взглядъ на Славянство) и въ исторію самого Русскаго народа вносятъ ту же исключительную точку зрѣнія. Ошибочность этой теоріи состоитъ въ томъ, что факту древней исторіи, — какъ мы видѣли, — очень неполному (т.-е. христіанской проповѣди Кирилла и Меодія *всему* Славянству), она придаетъ значеніе окончательнаго рѣшенія впередъ жизни цѣлаго племени, забывая при этомъ и предшествующую и послѣдующую исторію. „Национальность“ славянская существовала и раньше крещенія; послѣдующая тысячелѣтная исторія не можетъ быть вычеркнута — ни для остальныхъ Славянъ, ни для насъ самихъ. Первобытный типъ невозстановимъ, и нынѣ желаемая солидарность должна искать своего основанія не въ одномъ (неполномъ) фактѣ прошедшаго, а въ цѣлой исторіи, должна признать существующія славянскія индивидуальности и утвердить союзъ въ смыслѣ новѣйшаго общечеловѣческаго развитія.

Славянская національность опредѣлялась задолго до крещенія, — въ тѣ отдаленныя вѣка, когда племя выдѣлилось изъ цѣльной группы, заключавшей Германство, Славянство и Литву. Бытовныя свойства и вонятія древнихъ Славянъ, уже съ отдѣльными народностями, выработывались еще задолго до христіанства, и эта старина хранилась въ вѣка христіанскіе, такъ что и въ наше время этнографія находитъ въ народѣ слѣды языческаго пантеизма. Религіозныя отношенія Славянства имѣли безъ сомнѣнія значительное вліяніе на его исторію, но кромѣ ихъ, славянская исторія устроивалась множествомъ другихъ

отношений: племена, занимая известныя мѣстности, которыя дѣйствовали на характеръ ихъ культуры своими естественными свойствами; приобретали разныхъ сосѣдей, часто самымъ положительнымъ образомъ опредѣлявшихъ направленіе ихъ развитія (напр. сосѣдство Чеховъ съ Нѣмцами, далматическихъ Сербовъ съ Италіей и проч.), становились въ разныя политическія условія. Матеріальное подчиненіе уничтожало свободу развитія, вѣровн бы ни были условія религіозныя; принадлежность къ православію не устранила самаго настоящаго нравственнаго угнетенія отъ единовѣрцевъ (какъ угнетеніе Болгаръ фанатотскимъ греческимъ духовенствомъ); близость культурнаго народа могла дѣйствовать независимо отъ религіозныхъ отношеній, и чужая культура иногда связывалась съ самымъ живымъ сознаніемъ своей народности (Гусь и его послѣдователи); упадокъ старинныхъ общественныхъ отношеній происходилъ совершенно независимо отъ религіозныхъ условий: рядомъ съ феодальнымъ германскимъ можетъ быть поставленъ феодализмъ византійскій; положеніе народной массы было одинаково въ государствахъ по нѣмечки-феодальнымъ и въ московскомъ царствѣ XVII вѣка и т. д. Гдѣ больше терялся характеръ подлинной Славянской народности, какою она могла бы быть при свободномъ развитіи,—выбрать трудно. Славянство восточное и западное одинаково предетавляло въ своемъ прошедшемъ много печальныхъ примѣровъ народнаго упадка, которыхъ нивѣкъ не объяснить одна церковная исторія. Католическій Римъ требовалъ поклоненія папскому авторитету, но отъ же давалъ—въ противодѣйствіе тому—значительную долю умственнаго развитія; западная латынь была не только языкомъ клерикализма, но и языкомъ европейскаго образованія. Умственное развитіе восточнаго Славянства во всѣ средніе вѣка, и почти до нашего времени, вообще стояло ниже, чѣмъ у Славянъ западныхъ. Византія, по признанію самой швыли, возвычивающей ея значеніе, послѣ единственнаго факта—дѣятельности Кирилла и Меѳодія—осталась безучастна къ умственному развитію православнаго Славянства, которое и не воспользовалось ея научнымъ преданіемъ, перенесшимъ на западъ въ эпоху Возрожденія. Сектанторство въ болѣе или менѣе народномъ смыслѣ одинаково является въ Славянствѣ восточномъ и западномъ, только въ первомъ оно было развитѣе: таково съ одной стороны еретическія движенія восточнаго Славянства—богомилство у Болгаръ и Сербовъ, стригольничество и жидовство, ересь Башкина, или позднѣе расколъ, а въ наше время молоканство, игунда и т. д. у Русскихъ; съ другой стороны, въ западномъ Славянствѣ знаменательное движеніе гуситовъ въ Чехіи и замѣчательный успѣхъ протестантизма въ цѣломъ чешскомъ племени, у Хорватовъ и Жорутавъ, и даже у Поляковъ. Наконецъ, общественная жизнь новѣйшихъ временъ давно освобождается отъ возрѣній, господствовавшихъ въ средніе вѣка, и истинный успѣхъ, общественный и національный, отискивается не въ старой исключительности, а въ распространеніи религіозной терпимости и свободной науки.

По мнѣнію швыли, основы славянской народности могутъ быть теперь найдены только въ русскомъ народѣ; западное Славянство, подчинившись западно-европейской культурѣ, утратило чистоту народныхъ взглядовъ, обычаевъ и преданій, составлявшихъ подлинную на-



родность Славянства.... Эти понятія о подлинной славянской народности основаны на недоразумѣніи. Непзмѣнныхъ народностей не бываетъ на свѣтѣ, — онѣ не измѣняются, но крайней мѣрѣ скоро и замѣтно, только у племенъ, ведущихъ жизнь совсѣмъ дикую; но въ истинномъ народѣ, способномъ къ цивилизаціи, такъ-называемая народность измѣняется съ каждымъ періодомъ его исторической жизни. Русская народность не можетъ считаться коренной славянской уже потому, что первобытнй славянский характеръ прежде всего чрезвычайно измѣнился самымъ фактомъ принатія христіанства. Затѣмъ татарское иго, московское царство, крѣпостное состояніе, реформа Петра и т. д., все это налагало новыя черты, конечно не принадлежавшія даже первобытной русовой народности. Изъ того, что русская народность теперь самая обширная по численности, еще не слѣдуетъ, что она есть и самая подлинная славянская народность. Если русское племя далеко не сохранило своего прежняго характера, хотя имѣло для того всѣ удобства по своему уединенному положенію, то и другія народности также видоизмѣнились по своимъ историческимъ условіямъ: обстоятельства были различны, были различны и результаты, но въ сущности тѣ и другіе настолько удалились отъ корня, что отъ остается лишь историческимъ воспоминаніемъ. Правда, въ западномъ Славянствѣ славяне были вліянія чужезарныя, но если оно переработало ихъ безъ потери національной особности, значитъ, это была только новая форма, которую способна была принять славянская племенная природа; но главное, и русская народность также не осталась свободна отъ чуждыхъ вліяній, и племенныхъ, и культурныхъ, такъ что и ей невозможно приписать первобытной чистоты, — какъ невозможно приписать ея ни одному европейскому народу. Исторія заключается не въ недвижимой традиціи (которую такъ восхваляютъ въ восточномъ Славянствѣ теоретики упомянутой школы), а въ широтѣ мысли, въ живой и развивающейся дѣятельности матеріальныхъ и нравственныхъ народныхъ силъ, — что собственно и даетъ народности ея настоящее достоинство и значеніе въ исторіи культуры.

Съ самаго начала славянское племя пошло двумя разными путями, но пунктъ его соединенія не въ невозможной реставраціи прошедшаго, въ сущности до-историческаго, единства, а въ общемъ усвоеніи общечеловѣческой образованности, въ возвышеніи народныхъ массъ до совѣстной гражданской жизни.

Это стремленіе въ самомъ дѣлѣ и дѣйствовало въ исторіи славянскаго міра. Западное и отчасти южное Славянство уже вълѣдствіе географическаго положенія стало въ непосредственныя отношенія къ средневѣковому европейскому Западу. Чехія, Польша, югозападныя сербскія племена вовлечены были въ исторію средневѣковой средней Европы, и въ заключеніи Польши и крайняго юго-запада, вошли даже въ составъ нѣмецкой римской имперіи. Политическая связь съ Западомъ отражалась и на развитіи образованія и литературы. Наибольше характерно было состояніе Чехіи: католическая латынь не только была въ ней живымъ замѣчательнымъ народно-поэтическимъ произведеніемъ. Латынь, получившая въ средніе вѣка и надолго послѣ, господство у Чеховъ, Поляковъ, далматинскихъ Сербовъ, была именно языкомъ тогдашняго образованія, схоластической науки. Она вводила

мысль западнаго Славянства въ кругъ европейскихъ идей, и въ этомъ не было никакой измѣны славянскимъ началамъ, потому что другой, собственно-славянской науки не существовало, и научное стремленіе необходимо попадало на эту дорогу: на ту же дорогу попало, только позднѣе, и восточное Славянство, именно въ русской литературѣ съ XVII вѣка. Наука говорила на латинскомъ языкѣ, и онъ водворился у Славянъ, какъ у самихъ Нѣмцевъ, которые не отстали отъ него и тогда, когда уже отстали отъ католицизма. Эпоха „Возрожденія“ дала ему новую силу. Посредствомъ латыни, западное Славянство непосредственно сближалось съ европейскимъ образованіемъ и литературой.

Восточное Славянство соединялось общностью церкви и церковно-литературнаго языка. На всѣхъ племенахъ его легло сильное, хотя и въ различной степени, вліяніе Византіи, проходившее или черезъ прямыя церковныя сношенія, или черезъ литературу. Болгары, Сербы и Русскіе приобрѣтаютъ одно общее образованіе церковно-византійскаго характера. Древній періодъ ихъ литературы и начало средняго представляютъ полное единство по своему основному содержанию: общія церковныя книги; частыя церковныя сношенія, приводившія къ Русскимъ болгарское и сербское духовенство; связи съ Аеономъ, гдѣ каждое изъ этихъ племенъ имѣло свои монастыри, своихъ представителей, подвижниковъ и писцовъ книгъ; единство условнаго старо-славянскаго языка, ставшаго языкомъ ихъ общей литературы, — все это позволяетъ до значительной степени соединять всѣ три литературы подъ одну общую точку зрѣнія. Болгарская литература, въ то время самая богатая изъ всѣхъ, была общимъ достояніемъ Сербовъ и Русскихъ; произведенія ея были для нихъ одинаково доступны, — каждому племени приходилось только слегка измѣнять языкъ книги по особенностямъ своего нарѣчія.

Къ сожалѣнію, византійское образованіе, или собственно одна доля его, достававшаяся восточному Славянству, принесло ему мало пользы. Недостатокъ свободной научной мысли сдѣлалъ Византійцевъ компиляторами и риторамъ, и они не умѣли воспользоваться наслѣдіемъ античной образованности; свободное научное движеніе ушло на Западъ. Это и было естественно при томъ извращенномъ порядкѣ общества, каковой представляла византійская исторія того времени: эта исторія разлагающейся имперіи была плохимъ примѣромъ для свѣжихъ славянскихъ племенъ, которымъ пришлось принять первые уроки цивилизации отъ византійскихъ Грековъ. Правда, въ византійской литературѣ сохранялось еще знаніе классическихъ произведеній славной древности, — но, какъ мы свезали, настоящее развитіе этого знанія совершенно было уже западнымъ Возрожденіемъ, а во-вторыхъ — и это главное, — классическая литература осталась чужда славянскому образованію, которое осталось слишкомъ неопытно, чтобы интересоваться философіей Платона. Изъ византійской культуры Славяне вынесли довольно бѣдное количество отрывочныхъ византійскихъ знаній, наполнявшее потомъ „хронографы“, „азбуковники“, „сборники“ и т. п. Преобладающимъ характеромъ образованія была исключительная церковность; литература была по большей части повтореніемъ и подражаніемъ византійской, — только одна лѣтопись (и то почти одна русская) была

самостоятельнымъ литературнымъ направлениемъ. Литература поэтическая, такъ обильно развившаяся въ западномъ Славянствѣ при всемъ его латинствѣ, здѣсь, за единственнымъ почти исключеніемъ Слова о Полку Игоревѣ, совершенно молчала, и если въ восточномъ Славянствѣ образовалась потомъ отрывочная литература поэтическихъ сказаній народнаго свойства, то это поэтическое движеніе, гдѣ народныя элементы соединились съ обильнымъ запасомъ европейскаго, западнаго и восточнаго мифа и легенды, шло совсѣмъ независимо и даже наперекоръ церковной письменности; — это былъ какой-нибудь исходъ для народнаго поэтическаго инстинкта, который не нашелъ въ церковной письменности никакой опоры для своего, болѣе широкаго развитія.

Общая литературная жизнь восточнаго Славянства, соединеннаго однимъ церковно-литературнымъ языкомъ и одними книгами, идетъ до той поры, когда южно-славянскія царства кончили свое независимое существованіе и потеряли всякую возможность образованности. Русская народность продолжала неизмѣнно двигаться въ томъ же направленіи до половины XVII вѣка, когда, черезъ юго-западный край, стали проникать изъ Польши латинская схоластическая ученость и первыя попытки европейскаго образованія, предшествовавшія реформѣ Петра.

Съ XVIII вѣка въ славянскомъ мірѣ начинается историческій поворотъ къ національному обновленію и возрожденію. Онъ уже принесъ много знаменательныхъ результатовъ, и вызвалъ трудную борьбу внѣшнюю и борьбу внутри самого славянскаго сознанія; она продолжается до настоящей минуты и составляетъ основной вопросъ новѣйшей славянской исторіи.



## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### БОЛГАРЫ.

Въ настоящее время, болгарская литература едва обнаруживает признаки новой начинающейся жизни. Но въ древнюю эпоху славянской образованности письменность болгарская была первая литература православнаго Славянства—и по времени, и по историческому значенію <sup>1)</sup>. Эта древняя эпоха до сихъ поръ очень темна: историческія

---

<sup>1)</sup> По географіи и этнографіи Болгаріи, см:

- Ami Boué, *La Turquie d'Europe*. Paris, 1848. 4 tom.
- Grisebach, *Reise durch Rumelien*. Göttingen, 1841.
- C. Robert, *Les Slaves de Turquie*. Paris, 1848, 2 vol.
- Hipp. Desprez, *Les peuples de l'Autriche et de la Turquie*. Paris, 1850, 2 vols.
- Jukić, *Pregled turskog carstva v Europi*. Zagreb, 1850.
- A. Blanqui, *Voyage en Bulgarie*. Paris, 1848.
- Bulharsko, въ чешскомъ «*Научн. Словникъ*».
- *Unsere Zeit*, 1858, 2, 99—121; *Oesterr. Revue*, 1864.
- A. A. Paton, *Researches on the Danube and the Adriatic*. Leipzig, 1861. 2 vol.
- Mary Ad. Walker, *Through Macedonia to the Albanian Lakes*. Lond. 1864.
- H. Barth, *Reise durch das Innere der europ. Türkei, im Herbst 1862*. Berlin, 1864.
- G. Muir Mackenzie and A. P. Irby, *Travels in the Slavonic Provinces of Turkey in Europe*. Lond. 1867; 2-е изд. (съ прибавленіемъ о Босніи 1876—77 г.) Lond. 1877. (Изложено отчасти въ «*Вѣстн. Евр.*» 1877).
- G. v. Hahn, *Reise von Belgrad nach Salonik*. 2-te Ausg. Wien, 1868; *Reise durch die Gebiete des Drin und Vardar*. Wien, 1869.
- F. Kanitz, *Reise in Süd-Serbien und Nord-Bulgarien*. Wien, 1868; *Donaubulgarien und der Balkan*. Leipzig, 1875—77. Два тома.
- Hochstetter, въ «*Mittheilungen*» вѣнскаго Геогр. Общества, 1870 и слѣд.
- Ст. Захаріевъ, *Географико-историко-статистическо описаніе на Татаръ-Пазарджикъ казакъ*. Вѣна, 1870.
- H. F. Tozer, *Rev., Researches in the Highlands of Turkey, including visits to the Mirdite Albanians etc*. Lond. 2 vols.
- St.-Clair and Ch. A. Brophy, *Twelve years Residence in Bulgaria*. 2-е изд. Lond., 1876.
- H. C. Barkley, *Five years among the Turks and Bulgarians, between the Danube and the Black Sea*. Lond., 1876; *Bulgaria before the War*. Lond. 1877.
- Виз. Макушевъ, *Задунайскіе и Адриатическіе Славяне*. Сѣб. 1867.

бѣдствія народа, его продолжительное угнетеніе подъ турецкимъ игомъ, истребили множество памятниковъ его литературы, и наконецъ совершенно перервали всякую литературную традицію. Въ новѣйшее время, въ эпоху общаго оживленія славянскихъ племенъ, у Болгаръ также обнаружались признаки жизни, но слабѣе, чѣмъ у кого бы то ни было изъ другихъ Славянъ, такъ какъ ни одинъ изъ современныхъ славянскихъ народовъ не былъ подавленъ до такой степени тяжкимъ игомъ.

Болгарское племя выдѣлилось въ отдѣльную семью послѣ того, какъ болѣе раннее славянское населеніе нынѣшней Болгаріи было покорено народомъ собственно „болгарскимъ“, народомъ бродячимъ, урало-чудскаго происхожденія. Первые нападенія и начало покоренія относятся къ VII вѣку, но главнымъ образомъ государственная власть въ болгарскомъ Славянствѣ установилась только съ IX вѣка: покоренное населеніе ославило побѣдителей и собралось въ болгарское царство, имѣвшее свою бурную исторію, запутанное въ между-національную вражду съ сосѣдними Сербами и другими народами, соединявшее иногда съ ними свою судьбу, дѣлавшее завоеванія и терявшее ихъ, наводившее страхъ на Византію и само терпѣвшее отъ нея. Во второй половинѣ IX вѣка болгарскій князь Борисъ-Михаилъ принялъ

— Любенъ Каравеловъ, Памятники народнаго быта Болгаръ. Кн. I. Москва, 1861.

— Лучшая географическая карта — Каница, 1877; этнографическая карта Амь-Буэ, въ *Berghaus, Physikal. Atlas, VIII Otd., № 19*; id. Лезана въ *Этногр. Сборн. Геогр. Общ. Вып. VI. Спб., 1864.*

По исторіи:

— Рачъ, Іоаннъ, архим., Исторія разныхъ Славянскихъ народовъ, начавше же Болгаръ, Хорватовъ и Сербовъ, изъ тѣхъ забвенія вятая и во свѣтъ историческіи произведенная. Въ Вѣннѣ, 1794—95; 4 тома; 2-е изд. Будинъ (Пестъ) 1823, 4 т.

— Engel, *Gesch. der Bulgaren in Moesien. Halle, 1797.*

— В. Григоровичъ, Очеркъ путешествія по Европ. Турціи. Казань, 1848.

— А. Гильфердингъ, Письма объ исторіи Сербовъ и Болгаръ. Москва, 1855—59 (въ «Собраніи Сочиненій», т. I. Спб., 1868).

— Е. Голубинскій, Краткій очеркъ исторіи православныхъ церквей болгарской, сербской и румынской. М. 1871.

— Кръстьевичъ. Исторія болгарска, сочинена отъ Гавриила Кръстьевича, членъ отъ върховното ц. судилище Диван-і Ахлям-і Адліе. Т. I. Цариградъ 1869 (1871).

— М. С. Дриновъ, Заселеніе Балк. полуострова Славянами. М., 1873 (въ «Чтеніи Моск. Общ.»); Южные Славяне и Византія въ X вѣкѣ. М. 1876 (тамъ же); Поглядъ врѣхъ происхожденя-го на болгарскій народъ и начало-го на болгарска-та исторія. Вѣна, 1869; Исторически прегледъ на болгарска-та црква отъ само-го начало до днесъ. Вѣна, 1869.

— Иловайскій, Разсканіа о началѣ Русь. М. 1876 («Болгаре и Русь на Азовскомъ поморь»; «О славянскомъ происхожденіи дунайскихъ Болгаръ»).

— Const. Jov. Jireček, *Geschichte der Bulgaren. Prag, 1876* (тоже сочиненіе вышло по чешски).

— Franz Crousse, *La Péninsule gréco-alave. Son passé, son présent et son avenir. Bruxelles, 1876.*

христіанство; эпоха его сына, перваго царя болгарскаго, *Симеона* (892 — 927), была блестящимъ временемъ болгарскаго просвѣщенія.

Историческая судьба болгарскаго народа въ политическомъ и культурномъ смыслѣ связана тѣсно съ Византіей. Отъ нея Болгары приняли первые залюги образованности — въ христіанствѣ. Греки не въ состояніи были противодѣйствовать нашествіямъ Болгаръ оружіемъ, и для обезпеченія себя рѣшились подѣйствовать на нихъ религіей; для болгарскаго народа съ другой стороны это былъ единственный путь къ цивилизаціи. Византійское христіанство бросило сильныя корни въ народѣ, но вмѣстѣ съ тѣмъ вошли къ Болгарамъ вліянія государственности и быта Ромео-Грековъ, которыя неблагополучно отозвались на судьбѣ болгарскаго государства. Начиная съ двора, принявшаго напыщенный и ненужный церемоніаль византійскихъ кесарей, все управленіе въ Болгаріи приняло характеръ чисто-византійскій. Какъ ни ващипають теперь значеніе Византіи, ея политическія свойства должны были разрушительно дѣйствовать на свѣжую народность: старая патріархальная власть вырождавшаяся въ византійскій деспотизмъ и угнетеніе народа, и этому можно приписать то обстоятельство, что болгарскій народъ не успѣлъ въ послѣдствіи выработать себѣ прочныхъ основъ, которыя бы поддержали его цѣльное, независимое существованіе. Этотъ порядокъ вещей не остался однако безъ протеста, который выразился съ одной стороны въ стремленіи Болгаръ къ церковной независимости отъ Византіи (хотя и независимая болгарская церковь сохраняла внутри тотъ же византійскій формализмъ) и съ другой стороны въ народномъ религіозномъ движеніи — въ еретическомъ „богомилствѣ“. Стремленіе къ церковной независимости начинается на самыхъ первыхъ порахъ болгарскаго христіанства: Борисъ уже вскорѣ послѣ крещенія обращался къ папѣ (церковнаго разрыва еще не было, и папа безпрестанно вмѣшивался въ дѣла православнаго Славянства, особенно на Балканскомъ полуостровѣ, гдѣ встрѣчались діоцезы западной и восточной церкви), жалуясь на злоупотребленія греческаго духовенства, и для большаго укрѣпленія новой вѣры и большаго церковнаго порядка просилъ назначить для Болгаріи патріарха. Папа Николай отказалъ на томъ основаніи, что Болгарія еще не была вполне обращена. Церковный расколъ при Фотіѣ заслонилъ дѣло о болгарскомъ патріаршествѣ, но отношенія оставались тѣ же, и войны царя Симеона съ Греками имѣли не только политическія, но и церковныя причины: греческій патріархъ Николай, въ письмахъ къ Симеону, упрекаетъ его, что онъ „изгоняетъ изъ своей державы цареградскихъ священниковъ и ставитъ своихъ“. Болгары, повидимому, не дожидаясь признанія со стороны Грековъ, сами провозгласили своего архіепископа патріархомъ: царь Симеонъ, сравнившись титуломъ съ греческими

императорами, не хотѣлъ оставить и церкви безъ патриарха, тѣмъ больше, что по ученію самихъ Грековъ независимый царь (каковъ былъ царь болгарскій) не могъ допустить подчиненности своей церкви. Кромѣ этой политической причины, другою причиною, побуждающею искать независимости, были церковныя злоупотребленія, на которыя жаловался уже Борисъ. Особенное значеніе получаютъ эти стремленія Симеона потому, что этотъ царь, получившій образованіе въ Константинополѣ, хорошо зналъ Грековъ и могъ еще болѣе основательно желать іерархическаго отдѣленія Болгаріи отъ Константинополя. Мы увидимъ, что тѣ же стремленія къ независимой отъ Константинополя патриархіи были достигнуты и у Сербовъ.

Независимая іерархія и дѣйствительно основалась. При царѣ Петрѣ, сынѣ Симеона, въ первой половинѣ X вѣка, въ достоинство болгарскаго патриарха введено былъ Даміанъ, съ согласія императора Романа Лакапина и съ утвержденія императорскаго синклита. Но независимая патриархія болгарская удержалась недолго.

Въ 1019 году царство болгарское пало: войны съ Греками кончились перевѣсомъ греческой стороны и императоръ Василій, прозванный Болгароктономъ („Болгаробойцемъ“, убицею Болгаріи, однимъ изъ подвиговъ котораго было ослѣпленіе 15,000 Болгаръ), ввелъ Болгарію въ число греческихъ провинцій. Болгарскій патриархъ, Давидъ, былъ повидимому низведенъ съ престола; Греки не признавали уже и преемниковъ Даміана патриархами, но они не оспаривали у нихъ и теперь права „автокефальности“ т.-е. независимости отъ греческой патриархіи. Столицей этой автокефальной церкви стала Охрида, гдѣ былъ въ концѣ перваго царства престолъ патриарха: въ глазахъ Болгаръ Охрида приобрѣла потомъ славу древней столицы національной жизни, какъ у насъ Кіевъ;— но несправедливо. Дѣло въ томъ, что автокефалія, существовавшая въ Охридѣ, при завоеваніи царства превратилась изъ болгарской въ греческую, и въ Охридѣ навсегда утвердилась не свободная духовная жизнь Болгаръ, а церковная власть Грековъ надъ ними. Охрида стала средоточіемъ не поддержки, а подавленія національно-славянскаго начала (Голуб. 40). Началось господство Византийцевъ. Но Грекамъ не удалось исполнѣть подавить Болгаріи: постоянно происходили отдѣльныя возстанія недовольныхъ, и наконецъ, черезъ полтора столѣтія лѣтъ рабства, двумъ братьямъ, Асѣню и Петру, удалось восстановить болгарское царство (1186), которое при нихъ преемникѣ Іоаннѣ-Асѣнѣ II опять возвысилось до небывалаго прежде могущества: болгарскіе цари назывались въ то время царями „всѣмъ Болгаромъ и Грекомъ“. Это новое царство имѣло свои блестящія времена въ XIII столѣтіи, когда оно было страшно для самой Византіи; но вообще судьба его не удалась, единство его не окупилось; подъ



вреднымъ вліяніемъ феодализма и религіозныхъ раздоровъ; предѣлы становились тѣснѣе; оно по слабости поддавало вліянію сосѣдей, нѣсколько лѣтъ даже зависѣло отъ Татаръ, потомъ подчинилось сильнымъ Сербамъ и наконецъ, безъ большого сопротивленія покорено было Турками въ 1393.

Второе болгарское царство возобновило стремленія къ церковной независимости, которыя возвращались такимъ образомъ каждый разъ, когда народъ чувствовалъ себя сильнѣе политически. Такъ какъ автокефальная Охрида осталась во власти Грековъ, то новая независимая болгарская церковь была основана въ Терновѣ, столицѣ второго болгарскаго царства; сначала это было архіепископство, а затѣмъ—патріархатъ. Теперь положеніе было очень выгодно: византійскій императоръ, перенесшій свою столицу въ Никее изъ Константинополя, занятая крестоносцами, искалъ помощи у царя болгарскаго, вступилъ съ нимъ въ родственныя связи и долженъ былъ соглашаться на его требованія. Старое болгарское сказаніе такъ изображаетъ царя, обновившаго болгарское патріаршество—это типическое изображеніе стариннаго южно-славянскаго царя, въ которомъ не трудно видѣть черты византійскаго происхожденія: „Іоаннъ Асѣня, царь великій и благочестивый, сынъ стараго Асѣня, имѣвшій великую любовь къ Богу, прославившій и просвѣтившій болгарское царство больше всѣхъ царей, прежде него бывшихъ, соорудившій монастыри, украсивъ ихъ златомъ, и бисеромъ, и камнями драгоценными, и всѣ святыя и божественныя церкви одарившій дарами многими, объявивъ имъ чистую свободу, и весь священническій чинъ: архіереевъ, іереевъ и дьяконовъ наградившій великими почестями, но болѣе всего прославившій себя тѣмъ, что съ пламеннымъ желаніемъ обновилъ патріаршество болгарскаго царства.“ Терновскій патріархатъ утверждёнъ былъ грамотами императорскаго совѣта и вселенскихъ патріарховъ: первымъ терновскимъ патріархомъ былъ Іоакимъ, избранный и рукоположенный въ Лампсакѣ въ 1234 году. Рядъ терновскихъ патріарховъ тянется потомъ до конца XIV столѣтія; послѣднимъ былъ Евѣмій, занимавшій терновскій престолъ во время турецкаго завоеванія.

Историки указываютъ разныя причины паденія Болгаріи. Во-первыхъ, вліянія Византіи, которая дала Болгарамъ ихъ церковное образованіе, законы, обычаи, а вмѣстѣ и свою испорченность. Византійское господство въ промежуткѣ двухъ царствъ особенно открыло путь вреднымъ вліяніямъ, которыя потомъ еще усилились. Далѣе, упадку содѣйствовало ботомилство; это мрачное ученіе питало въ народѣ разладъ и враждою къ обществу подрывало самую любовь къ отечеству,—такъ что преслѣдуемые богомиля могли смотрѣть на Турокъ, какъ на освободителей. Наконецъ, третьей причиною былъ феодализмъ. Бояр-

ство, какъ въ Сербіи и Босніи, стремилось въ независимости, и это разъединило политическую силу государства; интересы высшихъ и низшихъ классовъ не сходились. Народъ находился въ томъ притѣсненномъ положеніи, которое дѣлаетъ его равнодушнымъ къ дѣламъ государства, вслѣдствіе чего все общество можетъ оказаться бессильнымъ въ минуту опасности <sup>1)</sup>. Оттого между прочимъ въ народѣ съ такимъ успѣхомъ распространялось богомильство, въ которомъ была довольно сильная социальная струя: успѣхъ ереси въ значительной степени былъ выраженіемъ народной оппозиціи гнету государства и церкви. Въ концѣ-концовъ, какъ злой fatum, явилось турецкое нашествіе. Успѣхъ его едва ли можно поставить на счетъ одной слабости Болгаръ или вообще балканскаго Славянства: послѣднее было еще въ періодѣ формировавія, когда на него обрушились эти бѣды, а сила нашествія была такова, что Турція стала предметомъ страха и для самой центральной Европы: послѣ Болгаріи и Сербіи пала сама Византія, потомъ была завоевана Венгрія, Австрія платила Туркамъ дань, а затѣмъ границы Турціи коснулись Польши и Московскаго царства. Это былъ одинъ изъ потоковъ азиатскихъ нашествій, какія приходилось выдерживать европейскому міру, и Болгарія была смята какъ первое препятствіе. Но она не погибла...

Съ турецкимъ нашествіемъ кончилось политическое существованіе Болгаріи и ея церковная независимость, и началось двойное рабство: трудно сказать, которое было страшнѣе для національнаго существованія—угнетеніе ли отъ турецкаго грабежа и произвола, или угнетеніе отъ константинопольскихъ фанаріотовъ, которые, овладѣвъ болгарскою іерархіей, отнимали у народа и остатки матеріальнаго достоянія, и возможность національной образованности. Греческая іераргія, занятая своими денежными интересами, не думала заботиться о духовномъ развитіи народа или по крайней мѣрѣ о сохраненіи прежняго, и Болгарія ипадаетъ въ крайнюю матеріальную и нравственную нищету. Этотъ порядокъ вещей, наступившій вскорѣ послѣ турецкаго покоренія, составлялъ до послѣдняго времени существенную черту въ положеніи Болгаріи. Первые проблески возрожденія являются съ конца прошлаго столѣтія, когда успѣшныя войны Россіи съ Турціей давали первую отдаленную надежду; въ нынѣшнемъ столѣтіи эти надежды возрасли, когда рядомъ совершалось освобожденіе Греціи и Сербіи. Болѣе определенное движеніе идетъ съ 1820—30 годовъ, и только съ послѣднихъ десятилѣтій является сознательная мысль объ освобожденіи отъ турецкаго ига и отъ ига константинопольскихъ

<sup>1)</sup> Jiřešek, 378—4; ср. Гильфердинга, Сочин. I, 186—188.

фанариотовъ, которое бы дало возможность прочнаго національнаго возрожденія.

#### Главные событія болгарской исторіи.

- III — IV в. — Первые поселенія Славянъ на Балканскомъ полуостровѣ.  
 679— Основаніе перваго болгарскаго государства въ Мизіи.  
 802— 807 (около). Вступленіе на престолъ Крума († 815).  
 862— 888. Борисъ-Михаилъ († 907). Крещеніе Болгаръ.  
 893— 927. Симеонъ. Цвѣтущее время болгарскаго царства.  
 927— 968, Петръ. Раздѣленіе царства на восточное и западное.  
 976—1014. Самуилъ.  
 1018— Паденіе перваго болгарскаго царства.  
 1186— Восстаніе братьевъ Петра и Асѣна, и второе болгарское царство въ Мизіи.  
 1197—1207. Калоянъ. Совѣстная борьба Болгаръ и Грековъ противъ Франковъ, завоевавшихъ Константинополь.  
 1211—Преслѣдованіе богомилловъ.  
 1218—1241. Іоаннъ-Асѣнъ II. Цвѣтущее время втораго болгарскаго царства.  
 1257—Убійство послѣдняго болгарскаго Асѣна, Михаила.  
 1258—1277. Константинъ-Асѣнъ, Сербъ.  
 1280—1292. Георгій Тертерій, основатель новой династіи. Нападеніе Татаръ.  
 1331—1365. Іоаннъ-Александръ. (Раздѣленіе Болгаріи на царства Терновское и Бдинское, т.-е. Видинское).  
 [1353—Приходъ Турокъ въ Европу].  
 1365—1393. Іоаннъ Шишманъ III, послѣдній царь Терновской Болгаріи.  
 1393—Взятіе Тернова Турками. Паденіе болг. царства и независимой церкви.  
 1398—Паденіе Бдинской Болгаріи.  
 [1444—Битва при Варнѣ. 1453—Взятіе Константинополя Турками].  
 1762—Пансіей Самоковскій. Первое начало болгарскаго возрожденія.  
 1858—1872. Болгарскій церковный вопросъ.  
 1876—Сербская война. Филиппопольскія убійства.  
 1877—1878. Война Россіи съ Турціей.

#### 1. Древняя времена.

Литература, развившаяся у Болгаръ, была первой и общей литературой православнаго Славянства. Здѣсь являються древнѣйшіе писатели на томъ языкѣ, которому даютъ названіе старо-славянскаго и который до сихъ поръ остается церковнымъ языкомъ славянскаго православія <sup>1)</sup>.

По смерти Мессодія въ Моравіи (885), преслѣдованіе, которому ученики его подверглись отъ нѣмецко-римскаго духовенства, заставило

<sup>1)</sup> Въ указанной выше литературѣ о старо-славянскомъ языкѣ есть свидѣнія и о самыхъ памятникахъ. Въ ряду ихъ находится обильное число памятниковъ чисто церковныхъ (переводовъ св. писанія, отцовъ церкви и т. п.) и богослужебныхъ, которые собственно не относятся къ нашему изложенію; имъ упоминаемъ о нихъ насколько они свидѣлствуютъ о размѣрахъ и направленіи литературной дѣятельности прежняго Славянства. Въ приводимыхъ ниже книгахъ заключаются свидѣнія о памятникахъ переводныхъ и самостоятельныхъ, церковныхъ и популярныхъ, и отчасти ихъ издаванія. Несмотря на значительную разработку этого отдѣла славянской литературы новѣйшими учеными, онъ все еще далеко не изслѣдованъ и даже не описанъ вполне.

ихъ удалиться въ Болгарію, гдѣ дѣятельность ихъ стала началомъ широкаго развитія старо-славянской литературы. Вмѣстѣ съ своими учителями они извѣстны подъ названіемъ св. Седмичисленниковъ (у Болгарь, „Седмопочетни“): кромѣ Кирилла и Меодія, это были Климентъ, Гораздъ, Наумъ, Ангеларъ и Сава. Особенно дѣятельнымъ изъ этихъ учениковъ былъ Климентъ. Въѣзъ царя Симеона былъ золотымъ вѣкомъ болгарской письменности. Самъ Симеонъ былъ воспитанъ въ Константинополѣ и получилъ даже названіе полу-Грека за свою византійскую ученость; въ Константинополѣ онъ сдѣлался и ревностнымъ христіанскимъ книжникомъ. Онъ покровительствовалъ новому просвѣщенію своего народа, вызывалъ богословскіе труды, переводы съ греческаго и т. п.: современники его, какъ напр. составитель извѣстнаго Симеонова (Святослава) „Изборника“, слетаютъ ему похвалы, напыщенные по-византійски. Замѣчено было не безъ основанія, что въ переводахъ, сдѣланныхъ по его порученію, проглядываетъ не случайный, а намѣренный выборъ, и что онъ повидимому желалъ широкаго пересадить въ Болгарію греческое образованіе, Онъ не только самъ находилъ время заниматься переводами, но собралъ у себя цѣлый кругъ образованныхъ людей, и по свидѣтельству одного изъ нихъ „исполнилъ книгами свои палаты“. Поэтому время Симеона было особенно благопріятно и для утвержденія христіанства, и для распространенія письменности: здѣсь было ей положено прочное основаніе.

— Шафарикъ, *Vozkvět slovanské literatury v Bulharsku*, Cas. Česk. Mus. 1848; *Rámátky dějepisného písemnictví Jihoslovánův*. Прага, 1850; 2-е изд. 1873.

— Упомянутые выше труды о Кириллѣ и Меодіѣ, о глаголической письменности.

— Е. Калайдовичъ, *Иоаннъ, Эвзархъ Болгарскій*. Спб. 1824. 8°.

— П. Кёппенъ, *Собраніе словенскихъ памятниковъ, находящихся внѣ Россіи*. Спб. 1827.

— С. Палаузовъ, *Вѣкъ болгарскаго царя Симеона*. Спб. 1852; *Грамота патр. Каллиста* («Извѣстія», VII); *Синодикъ царя Бориса* («Временникъ» М. Общ. 1855. кн. 21).

— Изданія памятниковъ въ «Извѣстіяхъ» петербургской академіи, въ «Чтеніяхъ Моск. Общества», въ сербскомъ «Гласникѣ», хорватскомъ «Радѣ» въ трудахъ Востокова, Милосшица, Рачкаго, Ягича, Бодянскаго, Буслева, Тихонова, Ламанскаго и друг.

— Цѣлый рядъ изданій и изслѣдованій Срезневскаго: *Древніе памятники письма и языка юго-западныхъ Славянъ*. Спб. 1866; *Древніе славянскіе памятники юсловаго письма*. Спб. 1868; *Слѣдствія и замѣтки о малознакомыхъ и малоизвѣстныхъ памятникахъ*. Спб. 1866—76. 2 ч. (LXX статей).

— Андрей Поповъ, *Обзоръ хронографовъ русской редакціи*. 2 ч. М. 1868—69; *Изборникъ*, М. 1869.

— *Инвентари рукописныхъ собраній гр. Толстого, Царскаго (нынѣ гр. Уварова), б-ки Моск. Общества, составленные П. Строевымъ (первый, вмѣстѣ съ Камыдовичемъ), а въ особенности подробные каталоги и описанія рукописей, изд. Востокова: Описаніе рукописей Румянц. Музеума. Спб. 1842; Горскаго и Невоструева: Описаніе слав. рукоп. Моск. Синод. библіотек. М. 1855—71; Славяно-русскаго рукописи В. М. Ундольскаго (съ добавленіями А. Викторова). М. 1870; Андрей Поповъ: Описаніе рукописей б-ки А. Н. Хлудова. М. 1872, и *Первое Прибавленіе*. М. 1875; В. Ламанскаго: Описаніе пѣтидесяти слав. рукописей, хранящихся въ Вагградѣ, Загребѣ и Вѣнѣ. Спб. 1864, и проч.*

Ученики Кирилла и Меодія, бѣжавшіе въ Болгарію, дѣйствовали во-первыхъ какъ распространители христіанства, и память ихъ до послѣдняго времени сохранилась особенно въ юго-западномъ болгарскомъ краѣ. Они дѣйствовали и путемъ литературнымъ.

Самъ царь Симеонъ, какъ сказано, занимался литературными трудами. Ему приписываютъ переводъ обширнаго собранія словъ Іоанна Златоуста (числомъ 135), подъ названіемъ „Златоструй“ (старѣйшій списокъ XII в.), хотя онъ вѣроятно не самъ, или не всѣ ихъ переводилъ.

Климентъ, называемый въ заглавіяхъ его сочиненій „епископомъ словенскимъ“, былъ епископомъ величскимъ и оставилъ не мало сочиненій, до сихъ поръ однако вполнѣ не изданныхъ и не изслѣдованныхъ (ум. 916). Это — проповѣди, похвальныя слова святымъ, и, какъ полагають, житія славянскихъ апостоловъ (такъ-называемыя паннонскія житія) и похвальныя слова имъ. Самая дѣятельность его еще невыяснена, и нѣкоторые ученые (напр. Голубинскій) сомнѣваются, былъ ли онъ дѣйствительно ученикомъ Кирилла и Меодія<sup>1)</sup>.

Горазду, одному изъ св. Седмичисленниковъ, Шафарикъ находитъ возможнымъ приписать паннонское житіе Меодія. Извѣстны о немъ только отрывки какъ объ ученѣйшемъ мужѣ, который въ совершенствѣ зналъ языки греческій и славянскій, и былъ важнѣйшимъ сотрудникомъ Меодія.

Другой плодотворный писатель времени Симеона былъ Іоаннъ, извѣстный подъ именемъ „езарха болгарскаго“, которому принадлежать: переводъ богословія Дамаскина подъ названіемъ *Небеса; Шестодневъ*, заключающій толкованіе первыхъ главъ Моисея о твореніи міра; переводъ греческой грамматики Дамаскина, приуроченный къ славянскому языку; переводъ его же діалектики, или философи, и наконецъ нѣсколько поучительныхъ словъ. У Іоанна очевидно преобладають ученныя стремленія. Шестодневъ („Шестоденъ, списано Іоанномъ пресвитеромъ ексархомъ отъ св. Василія, Іоана и Сеуріяна, и Аристотелѣ философа и инѣхъ“) составленъ по византійскимъ источникамъ и образцамъ: Василию Великому, Іоанну Златоусту, Северіану Гевальскому и совершенно сохраняетъ ихъ манеру; езархъ цитируетъ и языческихъ мудрецовъ Греціи, напр. Платона, Аристотеля, Фалеса, Діогена и т. д., но для того только, чтобъ обличать ихъ ложныя языческія понятія объ ижебжеимомъ имъ предметѣ. Въ прологѣ къ этой книгѣ, Іоаннъ обращается къ царю Симеону; въ началѣ шестого слова онъ описываетъ великолѣпніе княжескіежъ палаты, храмовъ и величіе самого князя.

<sup>1)</sup> См. Ундольскаго, въ «Чтеніяхъ М. Общ.» 1848, № 7; его же: Объ открытіи и издаваніи твореній Климента, въ «Бесѣдахъ» Любл. Словесности. М. 1867. I, 81—88; Палаузова, Възгъ ц. Симеона, 86; Голуб. 169, 569.

Въ церковному поученіи относятся труды епископа Константина, котораго называютъ въ числѣ учениковъ Кирилла и Меодія и дѣятелей вѣка Симеона; онъ переводилъ проповѣди Аванасія Александрійскаго противъ арианъ, поученія Златоуста и т. д. съ собственными прибавками, и наконецъ написалъ еще молитву въ стихахъ, гдѣ говорится между прочимъ о крещеніи славянскаго племени—это первый въ славянской письменности намятникъ искусственной поэзіи. Назовемъ еще монаха Храбра, котораго статья „о письменахъ“ стала потомъ классической для старинныхъ букварей и даетъ древнѣйшее свидѣтельство объ изобрѣтеніи и характерѣ древнѣйшей славянской азбуки: Храбръ писалъ въ то время, когда „были еще живы люди, видѣвшіе Кирилла и Меодія“, слѣдовательно въ X столѣтіи.

Были безъ сомнѣнія и другіе писатели и переводчики; мы не знаемъ ихъ именъ, но результатомъ труда ихъ остались, кромѣ упомянутыхъ, другіе многочисленные переводы изъ отцовъ церкви, которые должны быть отнесены къ этой древнѣйшей эпохѣ болгарской литературы: отчасти они и сохранились въ очень древнихъ спискахъ. Такъ, къ X—XII вѣкамъ должны быть отнесены переводы поученій Іоанна Златоуста, Григорія Богослова, Ефрема Сирина, Кирилла Іерусалимскаго, Феодора Студита, Лѣствицы Іоанна Лѣствичника, „Пандекта“ или поучительныхъ словъ Антіоха, толкованій на Псалтырь, приписываемыхъ Аванасію Александрійскому, нѣкоторыхъ другихъ толкованій на разныя книги св. Писанія; переводы „Пролога“, или сборника краткихъ житій святыхъ, и нѣкоторыхъ отдѣльныхъ пространныхъ житій.

Кромѣ собственно-церковныхъ поучительныхъ книгъ, въ этой литературѣ появляются и другого рода произведенія. Какъ въ трудахъ Іоанна Экзарха выразилось намѣреніе усвоить болгарской письменности научное содержаніе, такъ о томъ же свидѣтельствуетъ знаменитый Симеоновъ „Сборникъ“ (переписанный потомъ въ 1078 г. для русскаго князя Святослава, и извѣстный также съ именемъ этого князя), заключающій въ себѣ „сборъ отъ многихъ отецъ, вратѣцъ сложенъ, на память и на готовъ отвѣтъ“, гдѣ находятся выписки изъ св. отцовъ и также свѣдѣнія по разнымъ отраслямъ тогдашняго знанія<sup>1)</sup>.

Далѣе, былъ здѣсь цѣлый отдѣлъ книгъ историческихъ, именно рядъ переводныхъ византійскихъ хронографовъ (въ перечисленіи ихъ мы выйдемъ однако и за предѣлы древняго періода). Такова хроника Іоанна Малалы: „Изложеніе о лѣтѣхъ миру“; славянскій текстъ не есть впрочемъ чистый перевод греческаго подлинника, но особая компиляція, гдѣ Малала дополненъ изъ другихъ источниковъ; допол-

<sup>1)</sup> Обшире обзоры этой литературы послѣ Шафарика, у Иречка, Gesch. der Bulgaren; Голубинскаго, Ист. первая; — частности въ отдѣльныхъ исследованияхъ, особенно у Срезневскаго, Горскаго и Невоструева и т. д.

некіе составляют *Цалєя*, или исторія ветхаго заветѣ, и *Александрія*, или баснословная исторія Александра Македонскаго. Переводчикомъ Малалы считали обыкновенно пресвитера Григорія, но имя его стоитъ въ томъ мѣстѣ компіляціи, гдѣ нѣтъ вовсе текста Малалы, и указаніе его труда можетъ относиться скорѣе къ ветхозавѣтнымъ дополненіямъ. Но переводъ вѣроятно принадлежитъ вѣку Симеона, и въ XII столѣтіи имъ уже пользовались русскіе лѣтописцы. Еще больше отразилась въ русской лѣтописи хроника *Георгія Амартола*. Онъ имѣлъ два различныя старославянскіе перевода: одинъ болгарской редакціи („Временникъ въпростѣ“ и пр.), другой — сербской („Лѣтовникъ въкратцѣ“ и пр.); первая послужила однимъ изъ источниковъ для русской древней, такъ-называемой Несторовой лѣтописи, и есть мнѣніе, что самый переводъ ея сдѣланъ былъ не въ Болгаріи, а на Руси. Отношеніе самыхъ редакцій Амартола таково, что главный изсѣдователь ихъ, Ундольскій, предположилъ для нихъ два разные греческіе оригинала, и отличалъ „Георгія грѣшника“ (Амартола) болгарской редакціи отъ „Григорія мниха“ сербской. Окончательное выясненіе дѣла затруднено тѣмъ, что славянскій Амартолъ, какъ и Малала, остается доселѣ неизданнымъ. Не издавъ также еще одинъ замѣчательный болгарскій переводъ — греческаго хрониста Константина *Манассіи*, принадлежавшій впрочемъ средне-болгарскому періоду, именно половинѣ XIV в. На югѣ сдѣланъ былъ и переводъ хроники *Симеона Метафраста*: „Съписаніе мира отъ бытія и лѣтовникъ“. Въ компіляціи изъ Малалы, находятся значительныя отрывки изъ *Иосифа Флавія*, которые заставляютъ предполагать, что этотъ историкъ также рано явился въ славянскомъ переводѣ. Далѣе, краткая хронологія *Никифора* (напечатанная при изданіи рус. лѣтописей) <sup>1)</sup>.

Далѣе упомянемъ о другихъ явленіяхъ болгарской литературы, которыя также должны или могутъ быть отнесены въ древнѣйшій періодъ. Но памятники, сейчасъ указанные, уже отерываютъ намъ историческое значеніе болгарской литературы, какъ господствующей литературы православнаго Славянства въ древнемъ періодѣ. Какому бы племени спеціально ни принадлежалъ старо-славянскій языкъ, Болгарамъ неотъемлемо принадлежитъ историческая заслуга основанія на этомъ языкѣ обширной литературы, которая цѣликомъ перешла къ Русскимъ и Сербамъ и доставила готовую опору для развитія ихъ собственной письменности. Эта связь установилась на много вѣковъ; произведенія старо-болгарскихъ писателей сохраняли свое значеніе во всемъ старомъ періодѣ православно-славянской литературы; языкъ сталъ общимъ литературнымъ языкомъ, видоизмѣняясь конечно подъ влія-

<sup>1)</sup> Подробности см. у Андрея Попова, Обзоръ хронографовъ; Ягича, Ein Beitrag zur serb. Annalistik; Archiv, II.

нѣмъ мѣстныя нарѣчія въ звукахъ и формахъ, но сохраняя общую основу.

Историческое значеніе содержанія этой литературы можно указать слѣдующими словами одного изъ лучшихъ современныхъ знатоковъ славянской литературной древности, Ягича: „Если за Византіядами почти единогласно признаютъ по крайней мѣрѣ то хорошее, что они были прилежными компиляторами умственныхъ сокровищъ своихъ предковъ, то ихъ славянскимъ ученикамъ, — если когда-нибудь въ Европѣ получатъ понятіе объ ихъ средневѣковой литературѣ, — конечно столь же охотно отдадутъ по крайней мѣрѣ ту скромную похвалу, что они съ своей стороны были прилежными переводчиками византійской учености. Въ самомъ дѣлѣ, кромѣ латинской, нѣтъ другой европейской литературы, которая бы наравнѣ съ старо-славянской (т. е. старо-славянской съ ея болгарской, сербской и русской отраслями) могла указать въ очень древнемъ переводѣ весь огромный запасъ библейско-богословско-литургическыхъ произведеній христіанскихъ Грековъ. Если оставить въ сторонѣ современную оцѣнку этихъ произведеній и живо представить себѣ возрѣнія тогдашнихъ временъ, по которымъ не было занятія болѣе священнаго чѣмъ это, то этой ревностной переводной дѣятельности славянскихъ среднихъ вѣковъ никакъ нельзя отказать въ известномъ культурномъ значеніи. Конечно, съ нашей нынѣшней точки зрѣнія мы очень охотно отдали бы многие фоліанты теологическаго хлама за тонкую тетрадку средневѣковыхъ народныхъ пѣсенъ и тому подобнаго“<sup>1)</sup>.

Для общей исторіи литературы изученіе старо-славянской письменности имѣетъ еще тотъ особенный интересъ, что, передавая византійскую литературу, она сохраняетъ отголоски другого движенія, котораго мы еще не можемъ прослѣдить по греческимъ произведеніямъ, сохраняетъ (какъ увидимъ далѣе) памятники, исполненные интереса вообще для изученія общевропейскихъ средневѣковыхъ сказаній.

Старія русскія рукописи, древняго и въ особенности средняго періода, представляютъ множество памятниковъ — отечниковъ, поученій, повѣстей, житій, апокрифовъ, книжно-народныхъ преданій, византійскихъ историковъ, которые или несомнѣнно идутъ изъ болгарскаго источника, или по крайней мѣрѣ носятъ слѣды южно-славянскаго происхожденія. Болгарскіе прототипы этихъ произведеній теперь очень рѣдки, потому что болгарскія рукописи терялись въ бѣдствіяхъ позднѣйшей болгарской исторіи, или даже были намѣренно истребляемы Греками со временъ турецкаго покоренія; но русскіе списки, ихъ сохранившіе, даютъ возможность судить о распространеніи старо-болгар-

<sup>1)</sup> Archiv für slav. Phil. II, 2.



своей литературы по всей области старого православного Славянства. Большой частью мы не знаем и хронологии этих памятников, такъ что история ихъ можетъ быть опредѣляема пока только самыми общими чертами.

Характеръ древней, и потомъ средней болгарской литературы, какъ онъ выразился уже у первыхъ писателей, былъ церковно-догматическій, легендарный, историческій, въ византийскомъ смыслѣ. Это были всего чаще переводы церковныхъ писателей греческихъ, а также собственных произведенія въ той же общей манерѣ, которая большою частію не даетъ возможности открыть спеціальныя народныя черты писателя. Церковный языкъ, установившійся прочно послѣ трудовъ первыхъ болгарскихъ писателей, дѣлалъ эти произведенія общедоступными для всѣхъ грамотныхъ славянскаго православнаго, Церковными сношеніями Русскихъ съ Болгарами и съ Ассонами, ближайшее соудѣство Сербовъ съ Болгарами установили между ними мѣну рукописей. Ассонъ игралъ чрезвычайно важную роль въ этой литературной взаимности: каждый славяноив православный народъ имѣлъ тамъ свой монастырь (Зографъ — болгарскій, Хиондаръ — сербскій, Пантелеймоновъ — русскій); эти монастыри были предметомъ благожелательныхъ странствій, собирали значительныя богатства и приношенія и принимали дѣятельное участіе въ литературномъ движеніи; здѣсь собиралось и передано множество рукописей, отсюда расходились онѣ въ разныя славянскія земли; Ассонъ имѣлъ и нѣсколькихъ своихъ писателей<sup>1)</sup>.

Впоследствии, когда пали оба царства, и сербское и болгарское, и литература ихъ пришла въ крайній упадокъ, здѣсь продолжали держаться коеи кое слабыя преданія старины, и какъ ижегда книги шли съ славянскаго юга на сѣверъ, такъ теперь шли сюда старина и новыя церковныя книги съ сѣвера. Сербскимъ и болгарскимъ писателямъ средняго періода, — замѣчаетъ справедливо одинъ историкъ, — было вѣроятно совершенно неизвестно многое, что за нѣсколько вѣковъ было у нихъ переведено и сохранилось до нашего времени только въ русскихъ спискахъ позднѣйшаго времени, или даже въ самыхъ оригиналахъ очень рано вышедшихъ въ Россію, и еще теперь можетъ быть найдено только тамъ.

<sup>1)</sup> Объ Ассонѣ существуетъ цѣлая обширная литература. Описанія Ассона см. у Гривебаха, Фальгерайера (Fragmente aus d. Orient, Stuttg. 1845, II Bd.); Froust, Voyage au Mont Athos, съ хорошими рисунками, въ le Tour du Monde 1860; Pischon, Die Mönchsrepublik des Berges Athos, въ Hist. Taschenbuch, Раумера, IV. I. Leipz. 1860, 8—88. Далѣе: — О сношеніяхъ русской церкви съ аѳонгорскими обителями, Приб. къ Твор. св. отецъ, 1848, I; О жизни Русскихъ на Ассонѣ, Христ. Чтеніе 1853, ч. II; Сношенія Россіи съ Востокомъ, Спб. 1858; Исторія Ассона, еп. Порфирія Успенскаго, въ Труд. Киевск. Акад. 1871. Спеціально со стороны славянскости и рукописей описанія Григоровича, Петровича, сербскія книги Аврамовича и др.; со стороны правописательной въ настоящее время: «Ассонъ», Н. Благошћковскаго. Спб. 1864.

Но какъ ни замѣчательнъ былъ этотъ „разцвѣтъ“ славянской литературы въ Болгаріи, въ ней съ самаго начала обнаружилась двѣ слабыя стороны, которыя такимъ же образомъ отразились и въ русской, и въ менѣ сильной сербской письменности. Болгарская литература приняла изъ Византіи очень мало научнаго знанія, и сама Византія не сдѣлала ничего, чтобы помочь въ этомъ отношеніи Славянству, которое такъ тѣсно примыкало къ ней въ церковномъ ученіи, — хотя имѣла бы для этого полную возможность, такъ-какъ Греки бывали іерархами не только на славянскомъ югѣ, но и въ Россіи. Славянская письменность приобрѣла отсюда только церковныхъ начетчиковъ, церковныхъ стилистовъ, но не приобрѣла никакихъ научныхъ свѣдѣній. Южное Славянство не создало самобытной литературы: его политическое состояніе никогда не было надолго прочно и не давало организоваться умственнымъ потребностямъ и силамъ; самая близость къ Византіи дѣлала его особенно доступнымъ ея вреднымъ влияніямъ; блескъ Константинополя ослѣплялъ его и дѣлалъ только слабымъ раздражителемъ. Въ литературѣ свѣжихъ народовъ являются черты старой порчи—панегирікъ, напыщенный стиль, высокоумѣнное презрѣніе къ народнымъ массамъ, наконецъ безсодержательность. Въ русской письменности, въ болѣе сильномъ государствѣ, развилась по крайней мѣрѣ обильная лѣтопись. На югѣ не было и этого; самый переводъ греческихъ хронистовъ не пробудилъ историческаго интереса: въ нихъ видѣли преимущественно религіозную сторону, и любима была только хроника съ религіозной окраской. Мы не находимъ въ южно-славянской письменности любопытства ни къ свѣтской, политической исторіи Византіи, ни даже къ тѣмъ писателямъ, которые говорили объ исторіи самихъ Славянъ, какъ Константинъ Порфирогенетъ.

Оттого, по преимуществу церковный или церковнический характеръ литературы производилъ и другой ея недостатокъ—пренебреженіе къ народной жизни. Литература относилась въ ней враждебно, — жизнь народная въ началѣ была слишкомъ языческая; затѣмъ книжники смотрѣли свысока на некультурность народной массы; наконецъ, проповѣдникъ аскетической нравственности считалъ вообще нравы и обычаи народа бѣсовскими и грѣховными. Книжники остались глухи и къ лучшимъ чертамъ этой жизни, и не снисходя къ простотѣ народныхъ понятій, да и къ простотѣ истинныхъ христіанскихъ требованій, отдалились отъ народа. Оттого, народная поэзія не отразилась въ литературѣ, которая въ общемъ счетѣ оставалась искусственной областью церковныхъ грамотниковъ. Тотъ же разрывъ съ народной жизнью представляла сербская литература (особенно) и русская (меньше).

Тѣмъ не менѣ поэтическія потребности не могли быть совсѣмъ

заглушены, и действительно выразились цѣлымъ рядомъ произведеній, книжныхъ по происхожденію, но получившихъ популярность, и затѣмъ съ одной стороны оставившихъ свой слѣдъ въ народномъ преданіи, а съ другой воспринимавшихъ въ себя это преданіе. Здѣсь опять произведенія старо-болгарскія и средне-болгарскія (доказанныя или предполагаемыя) сдѣлались достоинствомъ и сербской, и русской письменности. Это — повѣсти и сказки, героическаго и романческаго содержанія, источникомъ которыхъ также была Византія. Запасъ поэтическихъ исторій, составлявшійся изъ восточныхъ и западныхъ сказаній, существовалъ и въ греческой литературѣ,—и черезъ нее многія изъ нихъ перешли въ письменность южныхъ Славянъ. Таковы были, напримѣръ: *Книга Олександра*, известная псевдо-Каллисеенова исторія объ Александрѣ Македонскомъ, породившая въ Европѣ цѣлый рядъ героическихъ романовъ и въ старо-славянской литературѣ известная въ трехъ различныхъ редакціяхъ. Старѣйшій списокъ этихъ „Книгъ“ находится при хронографѣ Малалы XV вѣка, переписанномъ съ рукописи 1261 года, но переводъ долженъ быть еще древнѣе: изъ этой и изъ другой сербской редакціи эта исторія перешла и въ русскія рукописи, идущія до самаго XVIII столѣтія <sup>1)</sup>. Далѣе, сказаніе о *Троянской войнѣ* было уже известно по хронографу Малалы въ X вѣкѣ; но кромя того существовала особенная редакція этой исторіи, вставленная въ ватиканскомъ спискѣ средне-болгарскаго перевода Манассіи (половины XIV вѣка). Она называется здѣсь: „Повѣсти о известованныхъ вещехъ еже о кралехъ притча и о рожденныхъ и прѣбывающихъ“, а въ многочисленныхъ русскихъ спискахъ носитъ названіе: „Повѣсть о созданіи и плѣненіи Тройскомъ и о конечномъ разореніи“ и проч. Эта исторія, отличная отъ сказанія Дареса и Диктиса, знаменитыхъ въ средніе вѣка, по мнѣнію Востокова представляла пересказъ троянской исторіи на народномъ языкѣ, и Востоковъ уже предположилъ для нея западный, латинскій источникъ. Впослѣдствіи отыскивались еще хорватско-глаголическіе тексты этой повѣсти, которые трудно было признать за повтореніе старо-болгарскаго, и Ягичъ приключилъ въ заключенію, что первоначальный текстъ „Притчи“ произошелъ гдѣ-нибудь въ Босніи или сѣверной Далмаціи, гдѣ латинскіе источники и могли быть близки <sup>2)</sup>. Затѣмъ, любопытная сказка изъ Тысячи и од-

<sup>1)</sup> Объ этой книгѣ и слѣдующихъ далѣе произведеніяхъ, см. въ моемъ «Очеркѣ литер. исторіи стар. повѣстей и сказокъ русскихъ», Спб. 1857, гдѣ нѣкоторые тексты изданы; затѣмъ «Дѣтописи р. литер. и древности», Тихомирова, и въ особенности многочисленныя изслѣдованія Ягича (въ хорватскихъ изданіяхъ: «Književnik», «Rad jugoslav. Akad.», «Starine», въ «Hist. Knjiž.», въ «Archiv fur slav. Phil.») и А. Н. Веселовскаго.

<sup>2)</sup> Новѣйшія изданія у Ягича: Primjeri starohrvatskoga jezika, Zag. 1866; Prilozi k hist. knjiž. Zag. 1868; Милкошичъ напечаталъ текстъ притчи изъ Ватиканской рукописи Манассіи, въ Starine, III, 1871. См. также Дринова, въ «Період. Списание» II, 61.

ной ночи: *Смириль, царь Адоровъ и намескія страны* (въ новыхъ русскихъ спискахъ: „Слово о премудромъ Акырѣ“), находящаяся въ томъ знаменитомъ сборникѣ, гдѣ находилось также Слово о полку Игоревѣ; старѣйшій извѣстный списокъ этого памятника, изъ XV столѣтія, своимъ складомъ и языкомъ не оставляетъ сомнѣнія въ южно-славянскомъ происхожденіи этой сказки, заимедшей съ Востока въ Византію и оттуда въ славянскую письменность. Переводъ ея конечно древнѣе старѣйшаго извѣстнаго списка. По содержанію, она характеризуетъ поэтическіе вкусы времени: сказка наполнена мудрыми поученіями и загадками, фантастическими чудесами; она очевидно явилась грамотникамъ (число русскихъ ея списковъ, напр., весьма значительно) и оставила свой слѣдъ даже въ современныхъ южно-славянскихъ сказочныхъ преданіяхъ,—они рассказываютъ напр. о летаніи на грифахъ, описанномъ въ этой сказкѣ, только приписываютъ его другому сказочному герою, Соломону. Греческій текстъ до сихъ поръ еще неизвѣстенъ. Дальше, въ сборникѣ, сохраняемъ Слово о полку Игоревѣ, находимся еще одинъ интересный по рѣдкости византійскій героическій романъ, найденный нами въ болѣе новомъ русскомъ списке: это—*Девгеніево Дѣяніе* („Дѣяніе древнихъ временъ и храбрыхъ челоуѣкъ, о дерзости и о храбрости и о бодрости прекраснаго Девгенія“), также несомнѣнно пришедшее къ намъ изъ старой болгарской литературы. По содержанію повѣсти было очевидно, что это былъ переводный греческій героическій романъ: дѣйствующія лица и событія принадлежать землѣ греческой; одно изъ главныхъ основаній повѣсти—противоположность греческой земли съ сарацинскою или арабскою; герои воюютъ за вѣру и т. д.,—что совершенно подходило къ византійскимъ событіямъ времени борьбы съ Сарацинами. Рассказъ отличается чисто-эпическимъ тономъ, который и южно-славянская редакція передаетъ очень живо. Указанія о происхожденіи этого памятника подтвердились недавно открытіемъ греческой эпопеи X вѣка, которая и была прототипомъ нашего „Девгенія“<sup>1)</sup>. Въроятно черезъ болгарское посредство появились въ православно-славянской письменности и другія произведенія средневѣковой повѣсти: извѣстная исторія *Варлаама и Иоасафа*, легенда, распространенная и въ литературахъ западной Европы (рукоп. XV столѣтія), и *Стефанитъ и Ихнилатъ*, знаменитая въ средніе вѣка сказочная исторія, имѣющая свое начало въ индійской Панчатантрѣ, перешедшая потомъ черезъ персидскій переводъ въ европейскія литературы, въ самыхъ разнообраз-

<sup>1)</sup> См. текстъ «Девгенія» въ моемъ «Очеркѣ», Сиб. 1857; Веселовскаго, Отрывки византійскаго эпоса въ русскомъ, «Вѣсти, Евр.» 1875, кн. 4; Les Exploits de Digenis Akritas, epopee byzantine du dixième siècle. Par C. Sathas et E. Legrand. Paris, 1875.

ныхъ редакціяхъ. Славянскій переводъ сдѣланъ по греческой редакціи XI вѣка и сохранился главнымъ образомъ въ русскихъ спискахъ; извѣстна впрочемъ и сербская редакція XIV—XV столѣтія. Въ число памятниковъ, несомнѣнно южно-славянскаго, и по всей вѣроятности болгарскаго происхожденія принадлежатъ и фантастическія *Сказанія о царѣ Соломонѣ и Китоврасѣ*, также извѣстныя теперь преимущественно въ русскихъ рукописяхъ. Это цѣлый рядъ сказочныхъ преданій о царѣ, знаменитомъ на Востокѣ своей мудростью, которая давала ему даже волшебную власть надъ духами,—опять сюжетъ, которымъ воспользовался и западно-европейскій эпосъ среднихъ вѣковъ. Мы не знаемъ теперь болгарскихъ списковъ этихъ сказаній, но онѣ сохранились очень хорошо у Сербовъ и Русскихъ, или въ разнообразныхъ книжныхъ редакціяхъ, или даже въ народныхъ сказкахъ. Новѣйшія изслѣдованія указываютъ, что сказанія о Соломонѣ обильно отразились даже въ русскомъ былинномъ эпосѣ. Къ этому циклу относятся: „повѣсть царя Давида и сына его Соломона и о ихъ премудрости“, гдѣ въ сказочномъ стилѣ рассказывается о бѣгствѣ Соломона изъ родительскаго дома, его похищеніяхъ, о возвращеніи отцовскаго царства, о похищеніи Соломоновой жены царемъ Поромъ и о хитромъ возвращеніи ея; „притча царя Соломана о цари Китоврасѣ“, гдѣ Китоврасъ занимаетъ мѣсто царя Пора предыдущаго сказанія; „повѣсть о Китоврасѣ“, странномъ чудовищѣ, которое было побѣждено Соломономъ и употреблено для строенія іерусалимскаго храма; „сказаніе о премудрости царя Соломана и о южской царицѣ и о философѣхъ“, гдѣ между прочимъ мудрость Соломона доказывается хитрымъ угадываніемъ загадокъ; „повѣсть о царѣ Дарьянѣ“, наконецъ знаменитые „Соломоновы Суды“<sup>1)</sup>. Греческіе тексты главныхъ сказаній о Соломонѣ также еще неизвѣстны.

О повѣстяхъ съ преобладающимъ религіознымъ содержаніемъ и направленіемъ скажемъ далѣе.

Таково было блестящее начало болгарской письменности, доставившее Болгаріи значительную роль въ развитіи другихъ православныхъ Славянъ. Но независимо отъ нравительно-церковнаго просвѣщенія Болгаріи, которое налагалось, кромѣ убѣжденія, и силой (усмиреніе боярскаго возстанія противъ Бориса), шло свободное народное движеніе, ставшее наконецъ своего рода оппозиціей: въ немъ инстинктивно вы-

<sup>1)</sup> Замѣчательную разработку этихъ сказаній представляетъ книга Веселовскаго: «Славянскія сказанія о Соломонѣ и Китоврасѣ и западныя легенды о Морольфѣ и Мерлинѣ». Спб. 1872. Относительно связи этихъ сказаній съ нашею былинной, см. интересное изслѣдованіе Ягича, въ *Archiv*, I. 82—133.

связывалась масса, желанная сохранить старья преданія или увлекавшаяся инымъ ученіемъ, которое приходилось по ея вкусу больше, чѣмъ византійская книжность и формализмъ. Такова исторія болгарскихъ *басней*, которыя, какъ и церковная литература, переходили къ другимъ православнымъ Славянамъ и произвели въ свое время такое дѣйствіе, что послѣдніе отголоски ихъ и донинѣ живутъ въ народномъ преданіи. Въ этихъ „басняхъ“, представляющихъ народно-религіозную миеологию, и въ упомянутой литературѣ повѣстей, собственно говоря, и заключается единственный чисто-литературный элементъ старо-болгарской письменности. Историческія изслѣдованія только въ послѣднее время обратились къ этой книжно-народной области, но уже успѣли дать любопытные результаты для исторіи средневѣкового народнаго мировоззрѣнія.

Не смотря на то, что уже Борисъ, по словамъ одного панегириста, „озарилъ Болгарію семисвѣтнымъ свѣтильникомъ“, основавши семь соборныхъ церквей, современникамъ Симеона, напр. Иоанну Эзарку, приходилось жаловаться на „скверныхъ манихеевъ и поганыхъ“ (т.-е. язычниковъ) „Словенъ“. Очевидно, язычество не вдругъ уступало христіанству, и какъ всегда бываетъ, даже обратившіеся не могли скоро отстать отъ языческихъ понятій, съ которыми народъ жилъ дѣлше вѣка. Такимъ образомъ, рядомъ съ христіанствомъ существовали дѣлкомъ и языческія преданія народнаго миеологіи и космогоніи. Это могъ быть одинъ элементъ, изъ котораго развилось указанное нами явленіе. Другимъ его элементомъ было богомилство. Какъ полагають, между ними произошло сближеніе и сляніе.

Ересь *богомилъ*<sup>1)</sup> распространившаяся въ Болгаріи одновременно съ введеніемъ христіанства, была ересь дуалистическаго характера, занесенная изъ Азіи. Первымъ отдаленнымъ источникомъ богомилства была манихейская ересь (основ. въ III вѣкѣ), изъ которой возникло поддѣлѣ павликіанство; другимъ источникомъ была ересь мессалианская. Ближайшимъ поводомъ къ возникновенію болгарской ереси было то обстоятельство, что византійскіе императоры, съ половины VIII вѣка, для защиты своей сѣверной границы переселяли изъ Арменіи и Малой Азіи во Фракію (заселенную Болгарами) армянскихъ павликіанъ. Бо-

<sup>1)</sup> Объ исторіи богомилства см. Euthymii Zygadeni, Narratio de Bogomilia, ed. Gieseler, Gott. 1842;—Petrus Siculus, Historia Manichaeorum, ed. Gieseler, Gott. 1846;—Schmidt, Histoire et doctrine de la secte des Cathares ou Albigeois;—Gieseler, Lehrbuch der Kirchengeschichte, и друг.;—Гильфердингъ, Письма объ исторіи Сербовъ и Болгаръ. Собр. Соч. т. I; Kollár, Sestoris (Spisy Jana Kollára, изд. 1862, т. 3-й), стр. 199—207. Новѣйшія изслѣдованія: д-ръ Божидаръ Петрановичъ, Богомила, црква босанска и хрѣстиани. У Задру 1867; Н. Осокниъ, Исторія Альбигойцевъ, Казань, 1869; Fr. Rački, Bogomili i Patareni, Rad jugosl. Akad. т. VII, VIII, X; Левицкіи, Богомилство, Болг. ересь X—XIV в. Спб. 1870; Голубинскій, Исторія церкви 154—166, 567 и слѣд., 706; Райчо Королевъ (или Карлевъ), О богомилствѣ, Період. Спис., Враца, кн. III—VIII.

ересь восторжъ послѣ ирещенія писала уже въ Римѣ, что во Болгаріи ходять армянскіе проповѣдники; православное христіанство еще не успѣло утвердиться, какъ ересь уже распространялась. Іоаннъ Эжартъ, жившій при царѣ Симеонѣ, говоритъ остававшихся язычниковъ и еретиковъ— „да ся срамяють убо вси *пошибени* и *скверни* *Манихем* и вси погани (т.-е. язычники) Словени и вси явцы зловѣрніи“.... При Симеонѣ и особенно его преемникѣ, Петрѣ, богомилы уже возбудили живѣйшее безпокойство въ ревнителяхъ вѣры. Въ царствованіе Петра явился знаменитый ересіархъ, попъ Богомилъ (онъ же вѣроятно — „Іереміа, попъ болгарскій“), имя котораго стало именемъ цѣлой ереси. Его пропаганда заслонила всѣ прежнія понятія манихейства и дала себѣ еи особенный, славянскій и народный характеръ. Богомилъ выбралъ между своими учениками *апостоловъ*, и его проповѣдь имѣла обширный успѣхъ. Богомилство распространялось тогда повидному совершенно свободно; по историческимъ преданіямъ, сынъ царя Самуила, Гаврилъ и его жена были богомилы. Съ той же силой богомилство переходитъ и въ XII столѣтіе: цѣлыя болгарскіе края были наполнены еретическимъ населеніемъ. Церковь конечно постоянно отвергала и осуждала еретиковъ и въ Болгаріи и въ Греціи; позднее поднимались противъ нихъ суровыя преслѣдованія, которыя впрочемъ не искоренили ереси.

Въ чемъ же состоитъ историческое значеніе богомилства? Исторія его представляетъ замѣчательный и рѣдкій фактъ движенія, переходившаго изъ славянскаго источника въ историческую жизнь западной Европы. Последнимъ результатомъ этой исторіи манихейскаго богомилства было то, что Болгарія стала для южной Европы источникомъ, откуда новая ересь подъ именами патаретовъ, катаровъ, альбигойцевъ и др. распространилась не только по славянскимъ землямъ Балканскаго полуострова, но и въ Италиі и южной Франціи, гдѣ еретики этого направленія были даже въ прямыхъ сношеніяхъ съ южно-славянскими еретиками. Въ другихъ славянскихъ земляхъ полуострова, въ Босніи и Далмаціи, богомилство пустило такіе крупніе корни, что на его сторонѣ долгое время бывали семейства бановъ и королей и даже высшее духовенство.

Вѣроятно то обстоятельство, что новѣйшіе историки обратили особенное вниманіе на богомилство, побудило нынѣшнихъ Болгаръ видѣть въ немъ одинъ изъ важнѣйшихъ факторовъ своей исторіи, почти предметъ національной гордости. Они готовы считать его національнымъ произведеніемъ и исторической заслугой<sup>1)</sup>. Но, во-первыхъ, мно-

<sup>1)</sup> Въ новой болгарской литературѣ встрѣчаются такіа выраженія, что въ «богомилскомъ ученіи и литературѣ преимущественно воплотилась народная философія, народное міросозерцаніе» и т. п. Період. Слѣс. II, 32.

гія есущественныя черты богомилства были готовыми заместозаны изъ прежнихъ сектъ, манихейскаго павликіанства, у мессаліанъ для евангеліевъ, и богомилство было только видозмѣненіемъ и развитіемъ этихъ сектъ. Во-вторыхъ, связь богомилства съ народнымъ міросозерцаніемъ доселѣ съ точностію не опредѣлена: несомнѣнно, что многое изъ богомилства проникло въ народныя понятія; но мы не знаемъ, сколько съ нею вошло народнаго элемента, напр. предполагаемаго славянскаго дуализма. Ересь начала распространяться въ болгарскомъ Славянствѣ одновременно съ христіанствомъ, — и прежде всего могла имѣть успѣхъ потому, что все-таки была выше народнаго аничества. Послѣ, она находила поводы для своей оппозиціи въ недостаткахъ официальной церкви и гражданскаго устройства. Но болѣе внимательные болгарскіе историки, признавая историческое значеніе этой секты вообще, считаютъ богомилство вреднымъ раздѣленіемъ своего народа. „Въ западной Европѣ, — справедливо замѣчаетъ Дриновъ, — богомилство имѣло добрыя послѣдствія для народовъ, потому что съ него начинается та борьба съ влстолюбивымъ римскимъ духовенствомъ, которая потомъ избавила народы отъ духовнаго и тѣлеснаго порабощенія римскому нагб... Они охотно принимали богомилское ученіе, которое отвергало эту власть какъ произведение злаго начала, дьявола. Этотъ богомилскій догматъ принимали и съ особенной любовью развивали западно-европейскіе богомилскіе или „болгарскіе“ еретики (иждъ между прочимъ и звали Bulgari). Но другіе догматы или не принимались, или толковались различно... Въ Болгаріи же, гдѣ разрабатывались другія стороны богомилства, именно его вѣроученіе и аскетизмъ, эта ересь имѣла весьма вредныя послѣдствія“<sup>1)</sup>.

Немногіе памятники сохранили намъ слѣды борьбы православія съ богомилствомъ. Во главѣ писателей этого рода стоитъ Козьма пресвитеръ, послѣдній представитель дѣятельной эпохи болгарской литературы. Онъ жилъ, какъ догадывать, въ правленіе цара Самуила, въ концѣ X вѣка; объ Іоаннѣ Эзаркѣ онъ говоритъ, какъ о человѣкѣ, котораго еще помнили въ его время. Козьма написалъ цѣлый рядъ обличеній, въ которыхъ равнестно ратуетъ противъ богомилства и призываетъ другихъ на борьбу противъ ереси. Это — „недостойнаго Козьмы провизитера бесѣды на новоявившумся ересь Богомилу“; всего извѣстно отъ него 13 бесѣдъ или словъ, которыя намолочену прямо относятся къ богомилству. „Бесѣды“ представляютъ вкѣтѣ съ тѣмъ главный, собственно болгарскій источникъ для изученія сфисствъ и ученій богомилства въ X столѣтіи<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Историч. Прегледъ, стр. 51—54.

<sup>2)</sup> Бесѣды наидни въ «Правосл. Обесѣдникѣ» 1864, кн. 4—8, по рукописи XV



Другими обвинителями богомилства были какой-то Аванасій, иерусалимскій мнѣхъ, отъ котораго остались: „Слово о дровѣ разумнѣмъ добру и злу“, обращенное къ какому-то Панбу; далѣе „Слово о науцѣхъ (волшебныхъ повѣзкахъ) и о стрѣлцѣ громнѣй“, и, быть можетъ, еще статьи о „крестѣ, иже на земли и на леду пишуть“ и о „крестѣ Христовѣ“ (или о подножии креста)—двѣ послѣднія статьи помѣщаются обыкновенно рядомъ съ двумя первыми, обозначаемыми именемъ Аванасія. Списки всѣхъ этихъ статей многочисленны въ русскихъ сборникахъ. Всѣ статьи направлены противъ разныхъ лжеученій, въ томъ числѣ богомилскихъ. Въ первомъ словѣ Аванасій обвиняетъ Панба: „и се слышахомъ: творини Христа поставлена попомъ, илугомъ и дрѣма волома оравне“ — Аванасій считаетъ это заблужденіемъ латинъ; „а иже то почаль еси слово Еремѣя провитера, елѣ о дровѣ честнѣмъ и о избѣженіе святгя троица, отъ него же навнѣвъ аважени, то басни лживыя чель еси“<sup>1)</sup>. Во второй половинѣ XII столѣтія обвинителемъ богомилства явился Иларіонъ, епископъ меглинскій или моголенскій (ум. 1164); онъ тридцать лѣтъ управлялъ моголенской епархіей, въ средней части Македоніи, и въ его епархіи большинство населенія принадлежало манихейской, армянской и богомилской ереси. Въ житіи Иларіона, писанномъ Евонкіемъ, патриархомъ гѣрновскимъ въ XIV вѣвѣ, переданы его пренія съ еретиками. Житіе и пренія очень извѣстны въ русскихъ рукописяхъ.

Успѣхъ богомилства объясняется тѣми его качествами, которыя можно услѣдить въ отзывахъ его обвинителей. Народъ увлекался и внѣшними приѣмами богомилствъ, и ихъ ученіемъ. Съ одной стороны, по словамъ самихъ обвинителей, они были благочестивы, отрекались отъ внѣшней суеты и роскоши, и даже отличались суровымъ аскетизмомъ. Обвинители видѣли въ этомъ притворство и обманъ; но аскетизмъ вѣроятно бывалъ у богомилствъ и совершенно искреннимъ фанатическимъ увлеченіемъ, а это всадъ и во всѣ времена производило дѣйствіе на массу. Съ другой стороны, въ ученіи богомилствъ было множество подробностей, привлекательныхъ для массы: какъ увидимъ, они объясняли желающему множество тайнъ религіи, твореніе міра, спасеніе души, будущія судьбы, — на подобныя объясненія рѣдко рисовали православные учителя, боясь отступить отъ буквы ученія; богомилы напротивъ обильно удовлетворяли народную фантазію, которая всегда ищетъ для такихъ вопросовъ осязательнаго разрѣшенія. Въ отношеніяхъ общественныхъ, богомилы отвергали официальную іерар-

нѣю. Два изданія въ «Архивѣ» Кукуленца, кн. 4, по рукописи болѣе новой и исправно. Первое и главное изъ этихъ изданій осталось неизвѣстно Голубинскому.

<sup>1)</sup> Напечатано въ «Дожн. и отреч. книгѣхъ» моего изданія; и архив. Леонидомъ въ Моск. Кларк. Відом. 1871, № 2.

цію (ихъ собственная была скопирована съ переобитнаго христіанства), и съ отрицаніемъ ея соединялось отрицаніе всѣхъ господствующихъ общественныхъ отношеній: „учать же своя си не повиноватися властемъ своимъ, худлице богатыхъ, отецъ ненавидать, ругаются старѣйшинамъ, укоряють бояры, мерзвы Богу инятъ (считаютъ) работающихъ царю, и всякому рабу не велать работати господину своему“. Эти демократическія проповѣди не могли не производить впечатлѣнія въ массѣ, особенно тогда онѣ подкрѣплялись у богомиловъ знаніемъ божественныхъ тайнъ, которыми они хвалялись и которое было вѣнчаніемъ официальному вѣдѣнію. Если они подвергались преслѣдованіямъ вѣдѣна и властителей, ихъ считали только мучениками за правое дѣло.

Какъ ми сказали, вопросы о твореніи міра, о спасеніи души, о судьбѣ человѣка въ загробной жизни, находили у богомиловъ положительныя отвѣты, которые способны были подкупать религіозно-поэтическую потребность народа. Къ сожалѣнію, мы имѣемъ неполнѣе подробности богомиловскаго ученія и ихъ космогонической системы. Въ нихъ было вѣроятно много варіацій, какъ всегда въ народныхъ религіяхъ, гдѣ многое отдается на произволъ отдѣльныхъ учителей. Одному изъ обличителей богомильства нужно было искать человѣка, отъ котораго бы онъ могъ съ точностью узнать ученіе этихъ еретиковъ. Другой, Козьма, дветъ видѣть, что разногласіе касалось даже самыхъ существенныхъ пунктовъ ученія: „одни, говоритъ онъ, называютъ дьявола творцомъ человѣка и всей божьей твари...; другіе называютъ его стнающимъ ангеломъ; третьи несправедливо считаютъ его икономомъ (строителемъ)... потому что рѣчи ихъ не складая и влекутся въ разныя стороны, какъ гнилое сунуо“. Главнымъ образомъ богомильство дѣлилось на двѣ школы или „дервины“: одна, церковь Дреговичская (*ordo de Dugrutia, Drogometia* и др., у западныхъ писателей), держалась старей павлинѣанской теоріи о совмѣстномъ и вѣконномъ господствѣ добраго и злаго начала; другая, церковь болгарская (*ordo de Bulgaria*), считала дуалистическую теорію, принимая одного верховнаго добраго Бога.

Основой богомиловскаго ученія былъ манихейскій дуализмъ — признаніе двухъ началъ, управляющихъ міромъ, добраго и злаго, равно сильныхъ и борющихся. Богомилы положительно отвѣчали на темный вопросъ: „почто Богъ попусти дѣволу на чловѣки?“ Богомильство признавало триницу; но этотъ и другіе христіанскіе догматы, о воплощеніи, о земной жизни Спасителя и т. д. понимало по-своему. Вѣтхій заветъ богомилы отвергали, какъ порожденіе злаго начала, не вѣривши книгамъ Моисея и другихъ пророковъ, думая, что до пришествія Христа люди повиновались злomu духу и отъ него получали законъ. Царство Бога на землѣ началось только съ пришествія Спасителя. Исторію творенія міра и чловѣка они рассказывали съ разными ле-

гендарными вариантами, но вообще такъ, что могущественный духъ, котораго Спаситель называлъ Сатаной, самъ былъ сыномъ Бога Отца и назывался Сатанайломъ; сверженный съ неба за свои гордые покушенія, онъ сохранилъ силу творчества, и послѣ того, какъ Богъ со-  
адалъ небо и землю, Сатанайлъ съ своими ангелами рѣшился создать второе небо и другую землю, и затѣмъ всю тварь, которая исполняетъ землю. Онъ сдѣлалъ потомъ тѣло человѣка, смѣшавши землю съ водою, но не могъ вдохнуть въ него души: онъ дунулъ было въ Адама, но духъ его прошелъ сквозь тѣло и вылетѣлъ черезъ большой палецъ правой ноги и перешелъ въ змѣю, которая отъ того стала мудрой между животными, такъ какъ въ нее перешелъ духъ Сатанайла. Тогда Сатанайлъ, увидѣвъ, что трудился напрасну, просилъ Бога вдохнуть душу въ человѣка, и обѣщаль, что живой человѣкъ будетъ одинаково принадлежать имъ обоимъ... Но впоследствии, Сатанайлъ всегда стремился завладѣть большимъ количествомъ людей; онъ далъ законъ Моисею, говорилъ черезъ пророковъ, и люди были во власти его во всемя Ветхомъ Заветѣ. Родъ человѣческой спасенъ былъ отъ власти дьявола только Христомъ, который побѣдилъ Сатанайла, заключилъ его въ бѣднѣхъ ада и называлъ его Сатаной.

Богомилство имѣло и свою литературу, — хотя не всегда можно съ точностью видѣвать ее изъ ряда религиозно-фантастическихъ сказаній, извѣстныхъ по старымъ рукописямъ, и книжно-народныхъ легендъ и суевѣрій, извѣстныхъ въ настоящее время. Слѣды богомилскихъ книгъ остались въ томъ разрядѣ памятниковъ древняго и средняго болгарскаго періода, которые въ особенности служили народнымъ увесамъ и составили наконецъ особую народно-поэтическую литературу, не признаваемую первоначальными книжниками и уже издавна строго ими запрещаемую. Это были такъ-называемыя „отреченныя“ или „ложныя книги“, отчасти темнаго восточнаго происхожденія, ветхозавѣтнаго и новозавѣтнаго, отчасти византійскія, отчасти, несомнѣнно, болгарскія и богомилскія.

*Ложными книгами* <sup>1)</sup> назывались вообще въ старину: во-первыхъ, древнія апокрифическія, т. е. подложныя, книги и сказанія о лицахъ и событіяхъ Ветхаго и Новаго Завета, не принятыхъ въ христіанскій канонъ.

<sup>1)</sup> О литературѣ ложныхъ книгъ см. мое изданіе: «Ложныя и отреч. книги рус. старины» (въ Памятникахъ стар. рус. лит., Сиб. 1869, выд. 3-4), также «Очеркъ литер. которія повѣстей и сказокъ русскихъ»; — Буецаева, Историч. очеркъ русской народной словесности и искусства, 2 тома, М. 1861; — Тихонравова, Памятники отреч. литературы, 2 т., М. 1868 и «Изтолкъ рус. лит. и древности»; — Н. Лавровскаго, Обзорніе ветхозавѣтныхъ апокрифовъ, въ «Духовн. Вѣстникѣ», 1864, т. IX; — І. Смирновъ, Апокриф. сказанія о Божіей Матери и дѣлїяхъ св. апостоловъ, въ «Правосл. Обзор.» 1873, кн. 4; — Н. Порфирьева, Апокриф. сказанія о ветхозавѣтнѣхъ лицахъ и событіяхъ, Казань, 1878 и его же: Ист. рус. Словеса, 2-е изд. Казань, 1876, 224—286; — изданія Срезневскаго, отдѣльные труды Ягича, и заглавительнаго изслѣдованія А. Н. Веселовскаго.

ноне; заѣмъ книги волшебныя, заключающія въ себѣ фантастическія преданія того же свойства; легендарныя статьи, не стѣснявшіяся первоначальными указаніями; наконецъ книги волшебныя, гадательныя, суевѣрныя и т. п. Ложныя книги древняго восточнаго происхожденія или собственно древніе апокрифы были одинаково распространены въ средніе вѣка на востокъ христіанскомъ востокѣ и западѣ отъ письменности вѣионской и сирійской до французской, нѣмецкой, англійской, хотя церковъ вездѣ строго осуждала и запрещала ихъ. Средніе вѣка дали еще новый слой этой литературы въ новѣйшихъ легендахъ и суевѣрїяхъ. Византійская литература была особенно богата ложными книгами; и отсюда — при близкомъ соседствѣ и постоянныхъ связяхъ — эти книги приходили въ Болгарію. Въ болгарской литературѣ этого запаха развились въ цѣлую книжно-народную, религіозно-поэтическую литературу.

Мало извѣстныя до послѣдняго времени, славянскіе памятники ложной литературы, переводныя и оригинальныя, раскрываютъ передъ нами цѣлую область народной религіозной поэзіи православнаго Славянства старыхъ временъ. Въ настоящее время „ложныя книги“ всего больше извѣстны по старымъ русскимъ рукописямъ, которыхъ вообще уцѣлѣло гораздо больше, чѣмъ болгарскихъ и сербскихъ. Южно-славянское происхожденіе нашихъ редакцій уже теперь не подлежитъ сомнѣнію и, конечно, опредѣлится еще яснѣе, когда будутъ наконецъ собраны и объяснены уцѣлѣвшія рукописи сербскія и болгарскія, до сихъ поръ извѣстныя очень мало. Изъ ложныхъ книгъ только немногія дошли до насъ въ древнихъ спискахъ, но встрѣчаются однако памятники, восходящіе до XII вѣка<sup>1)</sup> и вполне сохраняющіе старо-славянскую форму, какъ она существовала въ болгарской письменности въ ея древнюю эпоху.

Ложныя книги имѣли повидимому обширный успѣхъ у новообращаемыхъ христіанъ. Ихъ легендарный, почти всегда фантастическій характеръ, ихъ склонность разъяснять именно самыя животрепещущіе пункты христіанскихъ вѣрованій, давали имъ привлекательность, которая сдѣлала изъ нихъ недолго любимое чтеніе и чуть не водовозъ вѣры.

Всего больше успѣха имѣли тѣ изъ ложныхъ книгъ, которыя наиболѣе были доступны массѣ по формѣ и содержанію. Въ этой литературѣ соединилось множество разнообразныхъ преданій. Въ ней были апокрифы Ветхаго Завета, отчасти еврейскаго, отчасти христіанскаго происхожденія; были преданія новозавѣтной эпохи, поэтическія ле-

<sup>1)</sup> Таково, для примѣра, «Хожденіе Богородицы по мукамъ», въ рукоп. XII вѣка, издавшее г. Срезневскимъ (изд. Издѣлія, 1862).

генди, волшебья и суевѣрія древнихъ христіанъ; даже въ числѣ нашихъ апокрифовъ были чудесныя легенды о святыхъ, въ старину уже отлѣченныя языкъ невѣроятна и сказочна; наконецъ, книги волшебныхъ, астрологическихъ, гадательныхъ, зелейныхъ, собранія кривѣтъ, суевѣрныхъ молитвъ, мнимо-церковныхъ правила и т. п. Для новаго христіанина занимательны были преданія о міротвореніи, о Спасителѣ, ученикахъ Его, святыхъ и мученикахъ, о концѣ міра и странномъ судѣ. Изъ Ветхаго Завета вниманіе читателя поражаюсь связанными о сотвореніи міра, о аломъ духѣ, о судьбѣ перваго человѣка: здѣсь была верою церковной исторіи искупленія; съ другой стороны, крайне впечатлительная космогонія. Апокрифическія преданія объ Адамѣ были однимъ изъ любимѣйшихъ пунктовъ ложныхъ сказаній, литературная судьба котораго завершается современными народными рассказами. Другая ветхозаветная личность ложныхъ книгъ, поражавшая воображеніе своими фантастическими чертами, былъ царь Соломонъ: на его имени остроно было множество мифовъ и на древнемъ востокѣ, и на средневѣковомъ западѣ; у насъ и у южныхъ Славянъ они дошли до народной сказки. Еще болѣе интереса возбуждали апокрифы христіанскіе; въ нихъ дѣйствовали извѣстѣйшія лица христіанской исторіи и христіанскаго ученія,—но все превращено было сказочными подробностями, какихъ грамотѣй не могъ найти ни въ какой канонической книгѣ. Здѣсь было и преніе Христа съ дьяволомъ, и хожденіе Богородицы по мукамъ, и чудныя исторіи апостоловъ, посланіе съ неба самого Христа, въ послѣдній разъ даваемаго людямъ заповѣдь о спасеніи. Особенный успѣхъ въ народной массѣ давало этихъ памятникамъ то обстоятельство, что они касались именно тѣхъ пунктовъ вѣры, для которыхъ масса стремилась найти положительное объясненіе: вопросы о подробностяхъ творенія, о загробной жизни, о страшномъ судѣ и адскихъ казняхъ и т. д. Обо всемъ этомъ апокрифы говорили съ такими подробностями и въ доказательство называли такіе авторитеты, что неопытный читатель вѣрилъ имъ вполне. Простота формы, состоявшей въ прямомъ положительномъ разсказѣ, въ короткихъ вопросахъ и отвѣтахъ и т. п., дѣлала эти памятники особенно доступными, и они крѣпко затверживались въ народной памяти. Стремясь дать всему полное объясненіе, апокрифы въ своихъ толкованіяхъ разныхъ предметовъ св. Писанія предавались и произвольному символизму, которымъ такъ легко удовлетворяется патриархальное глубокомысліе.

Таковы были въ общихъ чертахъ всѣ эти „слова“, „сказанія“, „хожденія“, „вопросы“, „бесѣды“ и т. д., которые сохранились во множествѣ въ старыхъ русскихъ рукописяхъ, и источникомъ которыхъ въ большинствѣ случаевъ была для нашей письменности Болгарія. Изъ

болгарское происхождение долго комнилось у насъ и апокрифическое суевѣрие слыло подъ именемъ *болгарскихъ басней* <sup>1)</sup>.

Церковь рано обратила вниманіе на эту ложную литературу, чтобы предохранить православныхъ отъ соблазна. Съ этой цѣлью составленъ былъ Индексъ, извѣстный у насъ подъ именемъ статьи *О книгахъ истинныхъ и ложныхъ*, которая, пересчитывая тѣ и другія, представляетъ любопытный указатель запрещаемыхъ ею ложныхъ книгъ. Основаніемъ статьи были греческіе индексы, перечислявшіе незаконныя книги ветхаго и новаго Завета; но затѣмъ находятся въ ней другія запрещенія, очевидно основанныя на наличномъ составѣ славянской ложной литературы. Время составленія нашей статьи доселѣ неопредѣлено; впоследствии она (по крайней мѣрѣ въ русскихъ спискахъ) много разъ дополнялась и имѣлась, но нѣтъ сомнѣнія, что первоначально и она имѣла южно-славянское, и именно болгарское происхождение. Древнѣйшій извѣстный текстъ ея находится въ старо-славянскомъ Номоканонѣ XIV вѣка, гдѣ авторство многихъ ложныхъ книгъ уже приписано Іереміи, попу болгарскому <sup>2)</sup>.

Изученіе „ложныхъ книгъ“ началось только недавно и уже доставило много любопытнѣйшихъ разъясненій средневѣковой христіанской мисологіи. Большинство памятниковъ ложной литературы уже разнѣско, но изслѣдованіе ихъ еще далеко не полно; ихъ дальнѣйшій анализъ, какъ можно и теперь видѣть, долженъ еще расширить наше знаніе древней народной жизни, и вмѣстѣ дать важныя разъясненія для старой вивантійской и западной народно-поэтической литературы. Мы остановимся на нѣкоторыхъ изъ нихъ, чтобы познакомить читателя съ направленіемъ народной фантазіи и вмѣстѣ показать, какое мѣсто занимало въ ложной литературѣ богомильство. Напомнимъ еще разъ, что хотя пользуемся здѣсь и русскими рукописями, мы имѣемъ дѣло съ памятниками несомнѣнно южно-славянскими; въ этихъ памятникахъ раскрывается передъ нами народно-христіанская поэзія и мисологія не только Болгаръ и богомиловъ, но вообще православнаго Славянства стараго періода, въ которомъ народная масса до самаго XVIII столѣтія была очень привязана къ ложной литературѣ.

Большинство памятниковъ извѣстно по подновленнымъ русскимъ спискамъ средняго періода, XV—XVII вѣка, но нѣкоторые отысканы уже въ старо-славянскихъ рукописяхъ, восходящихъ до XII столѣтія,

<sup>1)</sup> Опис. Рум. Музеума, стр. 242.

<sup>2)</sup> Текста этого Индекса см. въ «Лѣтописи занятій Археограф. комиссіи» за 1861 г., стр. 1—55; также «Объясненія къ памятникамъ древней русской литературы», въ Русскомъ Словѣ, 1862 г. О литературѣ подлинныхъ греческихъ, латинскихъ и пр. апокрифовъ, и издавяхъ ихъ см. указанныя выше изслѣдованія о старо-славянскихъ ложныхъ книгахъ.

и въ южно-славянскихъ редакціяхъ, болгарскихъ и сербскихъ, — такъ что литературное преданіе внесено въ фактически.

Всеговыѣтная исторія представлена была въ слѣдующихъ ложныхъ книгахъ. *Сказаніа объ Адама* передають неизвѣстныя Библии подробности о жизни Адама и Евы въ рай, объ ихъ изгнаніи изъ рая, о покаяніи Адама, о рудописаніи данномъ дьяволу, о бѣдѣ Адама и т. д. съ символическими чертами, домысливающимъ прообразовать искупленіе. Она явилась *Евста прасидило*: отрывокъ, въ рукописи XIV вѣка. Сказаніа о *Ламонтъ, Мамисидило*. Сказаніа *объ Адріанѣ*: „Откровеніе“ его, въ рук. XIV вѣка, и разсказъ объ его смерти. *Знаменіа дванадцати мартіроу* (рук. XIV вѣка). *Мисодъ Мосеосъ*. Сказаніа о *Соломонѣ*, удивительна явилась. Въ старо-славянской литературѣ или поодѣ, эта тема разработана была поодиному самостоятелно и дала начало сказаніямъ, гдѣ прообразу не столько религіозный метивъ, сколько сказочно-чудесный и своего рода романтический. Въ русскихъ спискахъ разсказъ о Соломонѣ и Китифрасѣ, Юмской или Савской царницѣ и проч. извѣстны *объ XV вѣка*; онѣ были распространены въ таеѣ степені, что переходили въ народную поэзію, въ сербскихъ сказкахъ и русскихъ былинахъ. *Паралиполитика Иерусалима*. *Видѣніе Исаи* (оба въ рук. XIV вѣка). *Славо о красномъ древо* — одинъ изъ очень распространенныхъ апокрифовъ, о которомъ сказано далѣе.

Въ самостоятельную исторію вступали оныя многочисленныя ложныя книги. Сказаніе *Афродимельма* о чудѣ, бывшемъ въ Персійской землѣ, передаетъ о томъ, какъ волки въ Персіи убили о рабѣ Свистителіи и пошли привѣтствовать его съ дарами (рукопись XIII вѣка). *Писаніе Авора* въ I. Христу. *Евангеліе св. Фомы* о дѣвѣ Христе (рук. XV в.). *Нимедитово Евангеліе*: о страданіяхъ и смерти Свистителіи. *Написаніе I. Христа съ іерейство*. *Посланіе Пилата* въ Тиверію царю: объ I. Христѣ. *Хожденіе апостоловъ Петра, Андрея, Матвея, Руфа и Александра*. Хожденіе *Зосимъ* въ Ракманамъ. Затѣмъ цѣлый рядъ чудесныхъ откровеній, неизвѣстныхъ каноническимъ книгамъ. *Вопрашаніе аност. Варолемея* въ Свистителію послѣ его воспренія, о томъ, какъ Христосъ сходилъ въ адъ, и въ Богородицѣ — о тайнѣ зачатія (рук. XIV вѣка). *Хожденіе Богородицы на мундъ*: очень поэтический разсказъ о посѣщеніи Богородицей ада и просѣбахъ ея за мучимыхъ грѣшниковъ (рук. XII в.). *Воспреніе Іоанна, Богослова* въ Христу на горѣ Оаворской (рук. XIV в.). *Воспреніе Іоанна, Богослова Аврааму* о загробной жизни. *Хожденіе ап. Паала* до мундъ. *Славо Мисодія Патарского* о царствіи яннъ послѣднихъ времени: одинъ изъ самыхъ распространенныхъ памятниковъ южно-славянской старини, извѣстный въ очень различныхъ редакціяхъ; сохранившіеся списки

идуть съ XIV вѣка, но памятники были уже известны древнимъ русскимъ летописцамъ. Далеко, рѣдъ жнцій, или столь удалившихся отъ общепринимаемой легенды, или столь богатыхъ фантазій, что уже въ тѣ времена онѣ были запрещены, какъ ложныя. Таковы: *Госудинъ мученикъ* (рук. съ XIV вѣка); *Никитино*, *Иваниссо*, *Ирмико* мученикъ; житіе *Стефана Тарона*; сказаніе о *пустынникѣ Макаріи*, жившемъ въ 20 вѣрницахъ отъ рая и видѣнномъ, гдѣ небо сходится съ землею.

Затѣмъ въ началѣ ложныя книги запрещались отдѣльными ставленіями, приговорами о религіозно-воспитательскихъ предметахъ, какъ „*Песня треха святихъ*“; „*Вопросы*; отъ сколькихъ частей созданъ былъ Адамъ“ и т. п.; „*Худше немощаунца*“ съ крестными жерновными знаменами; ложныя молитвы; „*Епископія о едѣль*“, письмо, будто бы писанное Христомъ о почитаніи воскреснаго дня и будто бы упавшее съ неба (рук. XIV в.); призывы о добрыхъ и злыхъ дѣлахъ; наставленія иныи астрологическіи и гадательныя, напр. *Громица*, *Молитвы*, *Колдунскі*, *Воздошениа*, *Трениныя* и проч.

Названные здѣсь памятники, изданные только въ недавнее время, не исполняютъ всего содержанія Индекса; кромѣ того, самъ Индексъ не обнимаетъ всего запаса религіозно-фантастической литературы: этотъ послѣдній характеръ носить часто и тѣ легенды, которыя не были помѣщены въ Индексъ, даде зачислены были въ разрядъ „*книгъ истинныхъ*“ и однако мало отличались отъ того, что считалось „*отреченными и ложными*“. Таковы были напр. „*Сказаніе о Вавилонскомъ царствѣ и треха отрокахъ*“; житіе *Иноканта* (рук. XII—XIII в.; „*номина*“ котораго иными впрочемъ заподозривалась), единъ изъ замѣчательнѣйшихъ образцовъ монашескаго истиннаго; разные другія черты легендарной литературы, напр. „*чудо св. Ниволы*“, гдѣ является дѣйствующимъ лицомъ даде царь *Синагриръ* изъ упомянутой выше сказки, и т. п.

Мы замѣчали уже объ общепиторическомъ значеніи этой литературы. Въ старо-славянскихъ переводахъ сохраняется цѣлый рядъ памятниковъ византійскихъ, которые или не уцѣлѣли, или доселѣ не отысканы въ греческихъ подлинникахъ; или же въ нихъ сохраняются особенныя редакціи, которыя могутъ служить для исторіи греческихъ текстовъ. Таковы напр. сказанія о *Соломонѣ*, о царѣ *Синагрирѣ*; до недавняго времени только старо-славянскій „*Девгеній*“ (въ позднемъ русскомъ спискѣ) указывалъ на существованіе византійскаго „*Дигениса*“; сказаніе о „*Вавилонскомъ царствѣ*“ доселѣ остается такимъ указаніемъ на неизвѣстный греческій текстъ; апокрифическое „*Видѣніе Исаи*“ также еще неизвѣстно въ полномъ греческомъ текстѣ и т. д. При этомъ положеніи вещей, анализъ старо-славянскихъ памятниковъ дастъ иногда связующую нить восточныхъ и западныхъ сказаній,



и некоторыя средневѣковой литературы нашли бы въ нихъ много важныхъ разъясненій <sup>1)</sup>. Далѣе, изученіе славянскихъ памятниковъ древняго и средняго періода важно въ частности для изученія богомильства и связанныхъ съ нимъ западныхъ ересей. Наконецъ, эти памятники существенно важны въ собственной книжной исторіи православнаго Славянства.

Мы видѣли выше, что официальный клиръ относился съ пренебреженіемъ и враждой къ народной жизни, ея патриархально-бытовому обычаю и поэзіи — такъ было одинаково у Болгаръ, Сербовъ и Русскихъ. Но клиръ конечно не могъ истребить „бѣсовскихъ“ писаній; поэтическая потребность не могла быть истреблена, и народъ съ одной стороны сохранялъ и создавалъ свою особую область поэтическихъ преданій, съ другой изъ преданій и ученія христіанскаго извлекалъ всею охотою именно тѣ поэтическіе мотивы „ложныхъ книгъ“, которые осуждалъ официальный клиръ. Запрещеніи Индекса дѣйствительно мало; духовенство въ большинствѣ было мало образовано, да средневѣковой уровень вообще былъ бессильнъ противъ фантастическаго, и оно обильной струей вошло въ народныя понятія. Съ другой стороны духовенство мало могло вѣщать богомильству при бытовыхъ свойствахъ, какія пріобрѣтало: клиръ слишкомъ скоро сталъ превращаться въ маску, въ союзника князей и властелей, такъ что богомильство съ своими, хотя странными эстетическо-демократическими идеями получало успѣхъ какъ отъзывъ на народныя инстинкты.

Богомильцы, какъ говорять, были особенными приверженцами и распространителями „ложныхъ книгъ“. Нѣкоторые изъ этихъ книгъ пользовались у нихъ особеннымъ уваженіемъ; другія были ихъ спеціальныя произведенія.

Въ Индексѣ между прочимъ упоминается книга: *Вопросы Іоанна Волослова къ Господу* <sup>2)</sup>. Этотъ апостоль пользуется особымъ почитаніемъ у богомильцевъ, которые считали его ангеломъ; поэтому въроотно апокрифическіе „Вопросы“ занимали не послѣднее мѣсто въ богомильскихъ книгахъ. Но повидимому, ни каноническій Апокалипсисъ, ни даже Апокалипсисъ апокрифическій (переведенный съ греческаго) не удовлетворяли мистическимъ идеямъ еретиковъ, и это въроотно было поводомъ къ сочиненію книги, которая ближе имала ихъ ученіе и могла быть принята за его кодексъ.

Такая апокрифическая книга Іоанна Волослова пользовалась авторитетомъ у альбигойцевъ, къ которымъ она была привнесена изъ Бол-

<sup>1)</sup> Указанъ напр. изслѣдованіе г. Висковскаго о Саксонскихъ славянцахъ, о Мессодіи Патарскомъ и императорской сагѣ, о Вавилонскомъ царствѣ, объ Епископѣ, о Свѣтѣ царя Мамера, и друг.

<sup>2)</sup> Искани, въ разныхъ редакціяхъ, у Тихонова, Отреч. книги, 2, 174—192.

гарин, отечества богомилствъ. Латинская редакция ея найдена была доминиканцемъ Бенуа въ его исторіи альбигойцевъ и потомъ переведена у Тило<sup>1)</sup>. Въ латинской рукописи замѣчено, что „эта тайная книга конкоресскихъ еретиковъ принесена была изъ Болгаринъ Назаріемъ, ихъ епископомъ, и наполнена заблужденіями“ (*hoc est secretum Haereticorum de Concoresio portatum de Bulgaria a Nazario, suo episcopo, plenum erroribus*). Такимъ образомъ латинская книга сохраняетъ богомилскій памятникъ, который въ этомъ видѣ доселѣ не былъ найденъ въ славянскихъ рукописяхъ, и можетъ войти въ наше изложеніе какъ отголосокъ болгарскаго богомилства—въ той его формѣ, гдѣ рѣскій манихейскій дуализмъ являлся уже въ болѣе смягченной формѣ. Книга конкоресцевъ состоитъ въ вопросахъ Іоанна и отвѣтахъ Христа, который говоритъ ему въ началѣ—о состояніи злыхъ духовъ до ихъ паденія, о созданіи міра и челоука, и въ концѣ—о второмъ пришествіи. Одна редакция нашихъ апокрифическихъ „Вопросовъ“ соотвѣтствуетъ этой второй половинѣ латинской книги.

Латинская книга представляетъ чрезвычайно любопытный матеріалъ для исторіи альбигойской ереси и болгарскаго богомилства. Латинская книга, занесенная изъ Болгаринъ, даетъ возможность прослѣдить богомилское еретичество въ нашихъ памятникахъ и народныхъ преданіяхъ.

Послѣ перваго вопроса Іоаннъ Богословъ спрашиваетъ Христа о томъ, въ какой славѣ былъ Сатана прежде своего паденія? Онъ повѣлѣвалъ небесными силами,—отвѣчаетъ Христосъ,—и сходилъ съ неба въ преисподнюю и изъ преисподней до престола невидимаго Отца. Онъ возгордился потомъ и рѣшился возстать противъ Него и возмутить другихъ ангеловъ. „И онъ видѣлъ славу джеунцаго небесами, и замыслилъ поставить свое сѣдалище надъ облаками небесъ и хотѣлъ быть равенъ Всемилшнему. И когда онъ сошелъ въ воздухъ, онъ сказалъ ангелу воздуха: отвори мнѣ двери воздуха,—и тотъ отворилъ ему двери воздуха. И стремясь далѣе, онъ напелъ ангела, державшаго воды, и сказалъ ему: отвори мнѣ двери воды, и отворилъ ему. И преждедши, онъ напелъ все лицо земли некрытое водами. И прошедши поодъ земли, напелъ *дуугъ рыбъ*, лежащихъ на водахъ, и онѣ были соединены, какъ воли въ плугъ, и *держали всю землю* повелѣніемъ невидимаго Отца отъ запада и до востока солнца (*et transcendens subter terram invenit duos pisces jacentes super aquas, et erant sicut boves juncti ad arandum, tenentes totam terram invisibilis patris praeccepto ab occasu usque ad solis ortum*).

Эти рыбы, держащія всю землю отъ востока до запада, быть мо-

<sup>1)</sup> J. Renouat, Histoire des Albigeois, 1, p. 288—296; Thilo, Cod. Apocryphus Novi Test. p. 684—696.

жотъ, не случайно похощи на знаменитыя книги, на которыхъ на русскому народному преданіи вся земля стояла. Комментарій этого міста уважается источникомъ преданія о разбавъ въ четвертой книгѣ Еадры, гдѣ, гл. VI, ст. 47—52, пророкъ рассказываетъ исторію творенія, и при этомъ днѣ упоминаетъ о двухъ животныхъ, Вегемотѣ и Левисаанѣ (одного изъ нихъ принимаютъ за слона, другого за змѣя) они были помѣщены въ разныхъ концахъ міра, потому что заданная часть его, гдѣ собралась вода, не могла вместить ихъ обонявъ. Вегемотъ поставленъ былъ тамъ, гдѣ земля осушена была на третій день творенія, и онъ долженъ былъ оставаться тамъ среди зору; Левисаанъ помѣщенъ былъ въ седьмой части міра, гдѣ собралась вода, и нѣ когда долженъ былъ поглотить то, что Богъ осудилъ на истребленіе. Замѣтимъ, что в средневѣковой памятникъ англосаксонской литературы, — бесѣда Соломона съ Сатурномъ, — также говоритъ Левисаанъ книгомъ, и на вопросъ Сатурна: „гдѣ свѣтитъ солнце ночью?“ Соломонъ отвѣчаетъ: „я скажу тебѣ—въ трехъ мѣстахъ: сначала во срединѣ змѣя, котораго зовутъ Левисааномъ, потомъ въ аду и наконецъ на томъ островѣ, который называется Глигъ (Gith), и гдѣ повелѣны души святыхъ до суднаго дня“.

Въ дѣломъ памятникѣ видно дуалистическое ученіе богомилловъ (или ихъ предшественниковъ), которые признавали, что міръ созданъ былъ Сатаной (или Сатаналомъ, нашь онъ именовался до паденія), получившимъ отъ Бога власть на семь дней. Латинская книга рассказываетъ, что создавши видную природу, Сатана сдѣлалъ изъ земли тѣло человека и велѣлъ ангелу третьяго неба войти въ него; потомъ сдѣлалъ тѣло женщины и велѣлъ войти въ него ангелу втораго неба. Онъ научилъ ихъ потомъ плотскому грѣху (*et peccavit unus carnale facere in corpore luteis, etc.*). Въ славянскихъ преданіяхъ, какъ дѣлѣ увидимъ, сохранились слѣды подобной исторіи міротворенія: бѣса также является при самомъ началѣ творенія и старинномъ принять въ немъ участіе; — у богомилловъ преданіе о томъ, что дьяволъ научилъ Адама и Еву плотскому грѣху, было обратное въ прямой связи съ отрицаніемъ брака, которое составило единъ изъ существенныхъ пунктовъ ихъ ученія. Невѣра пресвитеръ творить, что во мнѣніи богомилловъ „того (т.-е. дьявола) зовутъ — жонъ (женщина)... зовутъ челоуѣки и живущія въ мірѣ Мамонины слуги зовутъ“; дѣтей богомилы ненавидѣли и звали ихъ „мамоницица“ и „дьяволчица“. Впослѣдствіи кременскій монахъ Монеда приводитъ такое же мнѣніе катаровъ: *Sathan alium angelum inclusit in corpore muliebri factu de latere Adae dormientis, cum qua peccavit Adam; fuit autem peccatum Adae, ut asserunt, fornicatio carnalis* <sup>1)</sup>. Этотъ послѣдній предрасу-

<sup>1)</sup> Hahn, Geschichte der Ketzler im Mittelalter. Stuttg. 1845, I, стр. 68.

доку до оных поръ живеть въ сербскомъ народѣ, но помятымъ по-сербаго въ образѣ есть грѣхъ, и въ алическомъ языкѣ сннѣ обмѣно-вонна называють отца своимъ родителемъ „по грѣху“, т.-е. черезъ грѣхъ.

Далѣе, возмозажная исторія представляется въ латинской книгѣ на богемильсонн—дѣломъ бѣса, который прельстиль агѣкъ патриарховъ, выдавая имъ себя за Бога, до самаго принестія Оваситомъ, который началъ новую исторію чешовѣвъ, исторію его ибавленія. Въ латинскомъ памятникѣ видѣтъ и намекъ на то преданіе вальденскомъ и катарскомъ, что „люди предстануть на судъ въ образѣ совершеннаго мужа и въ возрастѣ *тридцати лѣтъ* и женщины ивѣвнеть свой полкъ“<sup>1)</sup>. Это мнѣніе находится буквально въ другомъ апокрифѣ старой нѣмкой писменности, именно въ *Вопросахъ Юанна Волосова къ Алараму*, гдѣ въ дополненіе въ этому утверждается еще, что умершій ребенокъ будетъ на томъ свѣтѣ расти также до *тридцати лѣтъ*, чтобы явиться на послѣдній судъ зрѣлымъ мужемъ.

Послѣ того, какъ Сатана нашель друтъ рыбъ, державшихъ землю, „онъ спустился и нашель аиченія облака, державція море, и когда онъ спустился внизъ, нашель свой *оссонъ*, что есть родъ огня, и потому уже не могъ сеити далѣе по причинѣ пламени ивѣвнѣаго огня“<sup>2)</sup>. Трудно сказать, что можетъ означать непонятное слово *оссонъ*— есть ли это, быть можетъ, остатокъ изъ старо-славянскаго текста, или ошибка писца. Въ такомъ порядкѣ элементы земли дополняются въ легендарной космогонической бесѣдѣ по болгарской рукописи Григорьевича, XVI вѣка: „Вопросъ: скажи мнѣ, что держитъ землю? Отвѣтъ: вода высока. — Да что держитъ воду? — Великій камень. — Да что держитъ камень? — Четыре золотые кита. — Да что держитъ золотые китовъ? — Рѣка огненная. — Да что держитъ тотъ огонь? — Другой огонь, еме семь неосачъ (?), того огня двѣ части.“<sup>3)</sup>

Въ старомъ сербскомъ вариантѣ о второмъ огнѣ говорится, что онъ „срочоимъ того 12 вратъ“ (изъ чего Ягичъ заключаетъ, что „вожель“ есть срѣнитъ степенъ „вожель“). Самая космогоническая бесѣда (нѣбѣвнѣа у насъ подъ именемъ „Бесѣды трехъ святителей“), которая обличается здѣсь въ апокрифическомъ Апокалипсисомъ латинской книги, была чрезвычайно распространена въ средневѣковой легендарной поэмѣ<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Эбрардъ, въ книгѣ *contra Waldenses: affirmant, quod in specie viri perfecti et in aetate XXX annorum ad iudicium veniamus et mulieres suam permittunt sequi.*

<sup>2)</sup> *Et cum descendisset, invenit nubes pendentas, tenentes pelagum maris. Et cum descendisset deorsum, invenit suam osson, quod est genus ignis, et postea non potuit descendere deorsum propter flammam ignis ardentis.*

<sup>3)</sup> Вуслаева, Очерки, I, 498.

<sup>4)</sup> Эта бесѣда еще болѣе не расслѣдована. Къ приведенному мѣсту указаны

Съ другой стороны, слѣды богомильскихъ учений о твореніи сохранились въ одной рускомъ народномъ сказаніи космогоническаго содержания и апокрифическаго свойства, которое до снѣга нуръ ходитъ въ рукописяхъ. Въ новѣйшихъ спискахъ это сказаніе именуется *Сказаніе безвѣстнаго свѣта*, — заглавіе очевидно цѣлкомъ и случайное, но въ главныхъ чертахъ разсказъ о твореніи, сообщаемый здѣсь, совпадаетъ и со старымъ русомисломъ XV—XVI вѣка.

Разсказъ начинается еще до сотворенія міра, когда „бгъ Божь Салавоъ въ трехъ камерѣхъ, на воздухѣ, въ гнѣтѣ, бгъмъчательный царь, невѣдомыя тайны“.... „Тогда бгъ свѣтъ отъ лица Господа Салавоа семидесяти седмьрѣднѣ свѣтѣ свѣта сега; рече же бгъ бгѣ свѣту, свѣтозарнѣ солнца“. Слѣдуетъ опредѣленіе трошнъ. Міръ еще не существовалъ: „не было тогда ни неба, ни земли, ни моря, ни ангелъ, ни архангелъ, ни керукиъ, ни серафимъ, ни рѣка; ни озеро, ни кладь, ни источникъ, ни комелькъ, ни горникъ, ни холмъ, ни облакъ, ни звѣздъ, ни свѣту, ни звѣрой, ни птиць, ни вѣтру, ни варъ: отда была тьма, и не бгъ тогда ни джѣ, ни нѣлюй“.... За вѣкъ предположеніе идетъ исторія творенія: „Рече Божь Салаво: буди небо по хрусталу на воздухѣ сотворено, и буди зѣра, и облакъ, и звѣздъ, и облакъ, и вѣтры дунуть нуръ нѣдаръ своимъ, и рай васади на востокѣ, и востокѣ, и западѣ, и северѣ, и юга, — а Божь сидитъ на востокѣ, въ величнѣтѣ пренепременной славы своея, и седмѣ

были параллели нуръ памятниковъ латинскихъ, провансальскихъ, испанскихъ. Въ латинской бесѣдѣ (см. Kemble, The Dialogue of Salomon and Saturnus, Lond. 1848, стр. 212 и слѣд.) сопоставленное мѣсто читается:

- Quid sustinet celum? Terra.  
 Quid sustinet terram? Aqua.  
 Quid sustinet aquam? Petra.  
 Quid sustinet petram? Quatuor animalia.  
 Quae sunt illa quatuor animalia? Lucas, Marcus, Matheus, Johannes.  
 Quid sustinet illa quatuor animalia? Ignis.  
 Quid sustinet ignem? Abissus.  
 Quid sustinet abissum? Arbor, quae ab initio posita est, ipse est Dominus Jesus Christus.

(Jagić, Archiv, I, 95. 127—128. 335—336).

Въ болгарскомъ сборникѣ начала XVIII в., цѣлкомъ на народномъ языкѣ, это мѣсто бесѣды трехъ святителей читается такъ:

(Впросъ). На што стои земля-та?

(Ответъ). На вода тврде голема.

— А вода-та на што стои?

— На камень плотъ.

— А камень на што стои?

— Рече, на 4 китове алатни.

— На што стоить китове-то алатни?

— Рече, на река огнена.

— На што стои огнена-та река?

— Рече, на другъ огнь погоремъ. 12 чета.

— На што дрѣнъ дно-то егово? (ѣново?)

— Рече, на же (ле)занъ дакъ, де то е джандрѣтъ просодъ, е дѣрѣку му сподъ на сла бжѣ.

(Новиковъ, Starina, 1874, VI. 48.

небеса; словомъ своимъ сотвориша Господь; а мракъ отъ лица Господня, а громъ — гласъ Господень, въ молесникѣ огненной утверждать; а молнія — слово Господне, изъ устъ Божиихъ исходить; а солнце — внутренній рани Господни“...

... Потомъ Богъ создалъ тьмы столбовъ на воздужь, и столбы неопределены, связаны отъ начала вѣка, „а на томъ сталъ камень неподвиженъ“; потомъ создана земля, и адъ съ веревками жезловыми и мѣдными вѣстами, „подъ адомъ тартаръ—два вѣста“... „И рече Господь: буди тьмы столбовъ мѣдныхъ и камениныхъ, и на камени земли, и ота надъ исподъ несутъ, а на днѣ сотвори Господь словомъ камень и время... и на той земли море Тиверядское, а береговъ у него не было.“

„И сице Господь на море по воздужу... и видѣ на морѣ шлоа плаваниа, а той естъ рекомий Сатана, заледя въ тнѣ морской. И рече Господь Сатаналу, аки не видя его: ты кто еси за челоука?—И рече ему Сатана: азъ есмь богъ.—А мели како наречи?—Отвѣщавъ же Сатана: Ты Богъ боговъ и Господь господствъ. [Аще бы Сатана не рече Госпаду такъ, тутъ же бы Господь его сокрушилъ на морѣ Тиверядскомъ].

„И рече Господь Сатаналу: понери въ море и вынеси мѣ пещу и камень. Сатаналъ же послушася Госпада и нырну въ море и вынесе пещу и камень, и расъя по морю Тиверядскому, глаголя: „буди земля толста и пространна“. И взявъ Господь камень и преломи на двое; въ правой рукѣ Господь (остави) у себя, а изъ лѣвой руки отдасть Сатаналу. И взя Господь пещу, и нача бити изъ того кремня, и рече Господь: „вылетайте ангелы и архангелы и вся силы небесныя по образу и по подобію“, — и нача изъ того кремня вылетати искры съ огнемъ, и сотвори Господь ангелы и архангелы и всю девять чиновъ.

... „И видѣ Сатаналъ, что Господь сотвори, и нача той камень бити, что Господь дастъ изъ лѣвой руки, и начали у Сатанала вылетать его агелы и сотвори Сатаналъ силу на небесахъ. Потомъ сотвори Господь Сатанала начальникомъ надо всѣми чинами его ангельскими; сатанинову силу — его сотвореніе — причте въ десятый чинъ.“ (По списку г. Булаева это рассказывается нѣсколько иначе: Сатана досталъ со дна моря камень, этотъ камень преломляется на двое, и изъ одной половины его отъ ударовъ божественнаго жезла „вылетали духи чистые“; изъ другой же половины Сатана „набилъ бѣсовскую безчисленную силу боговъ *плотскихъ*“, т. е. плотскихъ, нечистыхъ. На морѣ Тиверядскомъ произведены тридцать три *кита*; на тѣхъ китахъ утверждена земля, и стала она на нихъ „толста, широка и пространна“).

Сатанаилъ увидѣлъ, что онъ почтенъ, и возгордился и захотѣлъ быть подобнымъ Вышнему. Тогда Богъ повелѣлъ архангелу низвергнуть лугавую силу, но огонь отъ Сатаны попалъ въ архангела, и онъ воротился не исполнивъ повелѣнія. Богъ постригъ за то архангела въ чернецы и назвалъ его Михаиломъ (въ другомъ спискѣ прибавлено, что Богъ положилъ на него скиму „со крестами *крестами*, знаменіями Христа сына Божія“). И послалъ Богъ во второй разъ Михаила: онъ ударилъ скипетромъ силу Сатанину и она пала на землю какъ дождь. Михаилъ поставленъ былъ начальникомъ надъ всѣми чинами ангельскими, и архангелы славали: аминь. Это слово застало много изъ лугавыхъ въ горахъ, много въ рѣкахъ, много летающимъ по воздуху, кто увязъ ногою, кто рукою въ облакѣхъ,—тамъ они пребываютъ и до сего дня.

Затѣмъ идетъ извѣстный разсказъ о твореніи чловѣка отъ восьми частей и т. д.

Приведенный отрывокъ „Святка“ представляетъ различныя соотношенія съ славянскою народною поэзіей. Разсказъ о нырніи дьявола въ море и твореніи земли изъ песку повторяется въ русскихъ легендахъ (у Якушкина, Афанасьева); въ карпатской коладѣхъ (у Костомарова) два голубя достаютъ песку со дна моря и творятъ землю; въ карпато-русской же сказкѣ чортъ подобнымъ образомъ достаетъ песку со дна морского и участвуетъ въ твореніи; въ сербской сказкѣ онъ выводится параллельно съ ангеломъ. Тѣ же самыя мотивы повторяются и въ малорусскихъ разсказахъ<sup>1)</sup>. Сопоставленіе Сатанаила въ такомъ отношеніи къ Богу не имѣетъ въ себѣ ничего православнаго. По самому разсказу видно, что дьяволу приписывается какая-то независимость; онъ только слабѣе Бога. У самихъ богомиловъ твореніе злого духа оказывалось неудачнымъ, онъ не можетъ сотворить чловѣка безъ Божіей помощи; но онъ создаетъ животное—змѣю, какъ въ сербской сказкѣ онъ создаетъ сороку.

Но есть и исторически отмѣченные литературные факты богомиловской легенды.

Эти факты — ложныя и еретическія басни Іеремія, попа болгарскаго. Іеремія, какъ полагаютъ, жилъ во времена царя болгарскаго Петра, 927 — 967. Въ Индексѣ нѣсколько разъ названо имя этого Іеремія: онъ соималъ много отреченныхъ книгъ и басней. Изъ показаній Индекса можетъ быть извлеченъ слѣдующій рядъ ложныхъ книгъ и басней попа Іеремія: о крестномъ древѣ; о св. Троицѣ; о Христѣ, какъ его въ попы ставили; какъ Христосъ плугомъ оралъ; сказанье о томъ, какъ Провъ Христа другомъ звалъ; вопросы Іеремія къ Бого-

<sup>1)</sup> Основа, 1861, июль, стр. 59—60; Драгоманова, Малор. нар. преданія. Киевъ, 1876, стр. 89, и друг.

родицѣ (?); вопросы и отвѣты о томъ, изъ сколькихъ частей созданъ Адамъ; живыя молитвы о трясавицѣ или лихорадѣ, и о нежитяхъ.

Самая личность этого плодовитаго распространителя богомильскихъ басней очень мало извѣстна. Индексъ представляетъ попа Іеремію какъ-бы единственнымъ законодателемъ еретическаго баснословія; поэтому и думаютъ обыкновенно, что въ Индексѣ подъ именемъ попа Іереміи разумѣется самъ „Богомилъ“, знаменитый глава болгарской ереси<sup>1)</sup>, и что имя Богомилъ было только прозвищемъ, отъ котораго назвалась цѣлая ересь.

До сихъ поръ встрѣтилось, кажется, только одно извѣстіе, которое дѣлаетъ два лица изъ Богомила и Іереміи<sup>2)</sup>, но и это указаніе есть безъ сомнѣнія позднѣйшее соображеніе. Обыкновенно же, эти лица отождествляются, и то, что въ однихъ свидѣтельствахъ прилагается къ Іереміи, въ другихъ примѣняется къ Богомилу. Византийскія обличенія, Козьма пресвитеръ, позднѣе Синодикъ царя Борила (1210 г.) говорятъ о попѣ Богомилѣ; но Козьма въ особенности не могъ бы пропустить такого важнаго пропагандиста ереси, какъ Іеремія, если бы именно не разумѣлъ его подъ тѣмъ прозваніемъ. Кромѣ Индекса, попѣ Іереміи названъ своимъ собственнымъ именемъ у Аванасія, іерусалимскаго мниха, какъ еретикъ богомильскій. Индексъ 1608 г. соединяетъ оба лица такимъ образомъ: „Іеремія, попѣ болгарскій, паче же Богу не милъ“ — прилагая къ Іереміи слова Козьми пресвитера, сказанныя о Богомилѣ.

Въ нашихъ памятникахъ сохранились дѣйствительно преданія о крестномъ дровѣ, „живыя молитвы“ о трясавицахъ и апокрифическое сказанье о ихъ происхожденіи, легенды о Христѣ, вопросы о томъ, „отъ колѣна частей сотворенъ бысть Адамъ“ и пр., словомъ тѣмъ иже но *басни*, которыя приписываются Іереміи древнимъ Индексомъ въ Номоканонѣ XIV вѣка, и другими редакціями его до „Кирилловой Книжки“ XVII столѣтія. Въ послѣднее время „басни“ Іереміи стали отрываться и въ старикъ рукописяхъ сербскихъ и болгарскихъ.

Наконецъ отыскалось произведеніе Іереміи о крестномъ дровѣ и проч., съ его именемъ. Въ 1873 г. Ягичъ напечаталъ по средне-болгарскому списку статью съ неопредѣленнымъ заглавіемъ („Слово Похваленіе Моисеево о извѣстныхъ дровѣхъ неугы и вендрѣхъ и кунарисѣхъ“), по

<sup>1)</sup> «Въ глѣта православнаго цара Петра, — говоритъ пресвитеръ Козьма, — бысть попѣ именемъ Богомилъ, а по истинѣ Богу не милъ, иже нача *перое* учить ереси въ земли болгарскій». Но думаютъ, что первыиъ Козьма назвалъ его какъ самаго рѣшительнаго проповѣдника ереси, которая на дѣлѣ началась еще ранѣе.

<sup>2)</sup> Это Синодальный списокъ Индекса, конца XVI вѣка, гдѣ говорится: «Творица быша еретическимъ книгамъ въ Волгарьской земли попѣ Еремѣи да попѣ Богомилъ, и Сидоръ Фрязинъ, (Львовъ Ценцалъ?) Фрязинъ же, и нныхъ множество имени писани въ великомъ Мамазануѣхъ и проч. (Горскаго и Невоструева, Опис. II, 641).



составу которой предположить, что это есть именно произведение, „солганное“ попомъ Іереміей <sup>1)</sup>. Въ 1875, Андрей Поповъ напечаталъ другой списокъ этого же произведенія, по новгородскому пергаментному сборнику XIV вѣка, съ другимъ заглавіемъ и — съ именемъ автора: „Слово Іереміа прозвучера о древѣ честыльмъ и възвещени святна Тронца и въ память Моисіева“. Это замѣчательное открытіе въ первый разъ положительно указывало авторство попа Іереміи, и подтверждало вполне догадку Ягича <sup>2)</sup>. „Слово“ Іереміи представляетъ, собственно говоря, соединеніе нѣсколькихъ апокрифическихъ сюжетовъ. Разсказъ начинается со временъ Моисея, когда три дерева, кипарисъ, кедръ и ведръ, указанныя Моисею ангеломъ, совершили первое чудо, сдѣлавши сладкими воды горькаго источника, встрѣченнаго Евреями въ пустынѣ. Далѣе, послѣ нѣсколькихъ эпизодовъ, упоминается о томъ, какую роль имѣли эти деревья при строеніи Соломонова храма; какъ предсказывалось, что эти деревья послужатъ для креста Спасителя. Наконецъ, дѣйствіе переносится во времена Христа, и слѣдуетъ рядъ легендъ: о томъ, какъ открылась глава Адамова и какъ погребена была на Голгофѣ; о томъ, какъ Христосъ оракъ плугомъ; какъ Провъ, сынъ царя Селевкія, сталъ другомъ Христа; какъ Авгаръ, князь Едесскій, послалъ въ Христу посланіе и получилъ изображеніе Христа на уброеѣ; о томъ, какъ Христа воставляли попомъ; о сотникѣ Логинѣ; наконецъ, какъ совершилось распятіе Христа.

Всѣ перечисленные здѣсь сюжеты извѣстны въ старо-славянской „отреченной“ литературѣ и кромѣ „Слова“ Іереміи; но „Слово“ отчасти представляетъ совсѣмъ особую ихъ редакцію. Такъ, извѣстныя доселѣ сказанія о крестномъ древѣ только въ немногихъ подробностяхъ сходятся съ „Словомъ“ Іереміи, но вообще даютъ совсѣмъ другія исторіи; сказанія объ Авгарѣ и Провѣ, о поставленіи попомъ, сходны съ „Словомъ“ по сюжету, но не по изложенію <sup>3)</sup>. Но хотя такимъ образомъ „Слово“ стоитъ независимо отъ обыкновенно распространенныхъ (болѣе позднихъ?) редакцій апокрифической легенды, оно, кажется, все-таки мало представляетъ чего нибудь специально болгарскаго и богомильскаго: эти сказанія взяты Іереміей изъ готоваго источника. Легенды о крестномъ древѣ были вообще очень обильны, и эпизоды, изложенные въ „Словѣ“, возводятся вѣроятно (какъ и все остальное) къ греческому

<sup>1)</sup> См. Starine, кн. V, Zagreb, 1878, стр. 88—95.

<sup>2)</sup> А. Поповъ, Первое Приб. къ Опис. рук. А. И. Хлудова. Москва, 1875, стр. 31—44.

<sup>3)</sup> Только относительно легенды о Провѣ (наданной у Костомарова, Памятники, вып. I: легенда о братствѣ), можно думать, что она произошла изъ «Слова» Іереміи, какъ восточнее измѣнившійся пересказъ.

источнику. И рѣдкая легенда о томъ, „какъ Христа въ поны ставили“, известна у греческихъ писателей <sup>1)</sup>).

Такимъ образомъ поппъ Іеремія не былъ вовсе изобрѣтателемъ всѣхъ этихъ произведеній: онъ вѣроятно только первый перевелъ или собралъ ихъ въ одно цѣлое, или первый далъ особенный ходъ этимъ легендамъ между своими учениками. Повѣрья о трисавицахъ и „живыхъ молитвъ“ принадлежатъ къ тому разряду народныхъ суевѣрій, который мы называемъ заговорами; эти вещи такъ знакомы всѣмъ вѣкамъ и народамъ, что для нихъ едва-ли можно найти авторовъ: Іеремія вѣроятно и здѣсь только воспользовался готовымъ народнымъ повѣрьемъ, записалъ его и пустилъ въ обращеніе. Любопытно, что Аванасій мнихъ, упоминая о сказаніяхъ Іереміина „Слова“, какъ будто дѣлитъ ихъ на разныя статьи и только одну упоминаетъ съ именемъ попа Іеремія, а другія считаетъ заимствованіемъ у „Латинъ“ <sup>2)</sup>). Возможно, что источникомъ для „басней“ между прочимъ бывали и латинскія книги, и что легенды, упомянутыя Аванасіемъ, ходили по рукамъ отдѣльно и безъ имени Іеремія. Что касается Латини, то ей было достаточно въ южныхъ славянскихъ земляхъ въ то время, когда папы еще не окончательно разграничили надъ ними свою власть съ византійскими патріархами и когда страны переходили то въ греческія, то въ латинскія руки.

Индексъ сообщаетъ еще одну подробность объ Іеремія, которая дополняетъ его характеръ опять чисто народнымъ образомъ. Въ видѣ осужденія его Индексъ говоритъ, что поппъ Іеремія „былъ въ навѣхъ на Вервиуловъ колу“. Наши археологи дѣлали предположеніе, что эти слова могутъ означать, что поппъ Іеремія, считался (по крайней мѣрѣ противниками) колдуномъ, волкодѣломъ, оборотнемъ. Въ качествѣ колдуна и знахаря, поппъ Іеремія кромѣ распространенія ереси и ложныхъ книгъ, былъ и авторомъ живыхъ молитвъ, заговаривалъ трисавицы, „нежить“ и всякіе недуги; какъ еретикъ, онъ долженъ былъ и умереть безъ христіанскаго покаянія. Оттого, когда онъ былъ „въ навѣхъ“, т.-е. мертвецомъ въ могилѣ, противъ него употреблено было специфическое средство, осиновый колъ,—единственный способъ удерживать такого мертвеца въ могилѣ.

Но гораздо вѣроятнѣе другое объясненіе, предложенное недавно Ягичемъ. Онъ думаетъ, что слова: „на Вервиуловъ (= Вервиловъ) колу“, означаютъ то самое „Врвино коло“, которое известно въ сербскихъ

<sup>1)</sup> Suidas, s. v. Ἰεροβ; Migne, Dictionnaire des Apocryphes II, 383; ср. Тихонова, Отреч. Книги, II, 164—173.

<sup>2)</sup> «А иже то почелъ еси слово *Еремия пропитера*, еже о древѣ честнѣмъ и о възвѣщеніи святыхъ Троица, ... то *басни живыхъ чель еси*; но не редъ тѣмъ онъ говоритъ: «И се слышахомъ: творини Христа поставлена коломъ, плугомъ и дѣма во дома оравше,—послушствуеша *Латини*, ихъ же и самъ хулише».

народныхъ повѣрьяхъ и означаетъ какое-то мѣсто, гдѣ получаютъ окончательное знаніе своего дѣла волшебники, колдуны, „грабанѣиши“<sup>1)</sup>). Это коло могло означать и волшебное колесо, и волшебный кругъ, игравшіе роль въ обученіи волшебству. Что касается „Верзіюлова, Вернилова, Врѣнна“ кола, то подъ этимъ именемъ, по мнѣнію Ягича, скрывается имя Вергилія, знаменитаго поэта, который въ эпоху средневѣкового мрака былъ гораздо болѣе знаменитъ какъ сказочный волшебникъ и чародѣй. У южнаго Славянства знакомство съ этимъ именемъ могло явиться прежде всего у необразованнаго духовенства (у католическихъ Сербовъ), которое легко могло испортить такимъ образомъ итальянское Vergilio<sup>2)</sup>. Средневѣковое преданіе о волшебствѣ Вергилія перешло нѣсколько разныхъ ступеней, и въ южномъ Славянствѣ нельзя было ждать того уровня, какой былъ въ литературахъ западныхъ. „Къ южному Славянству свѣдѣніе о волшебникѣ Вергиліѣ могло дойти только черезъ посредство итальянско-далматобосанскихъ монаховъ (доминиканцевъ и францисканцевъ), слѣдовательно въ самой худшей карриатурѣ. Если они что-нибудь знали и рассказывали другимъ о „Вергиліѣ“, то конечно только въ смыслѣ „maleficus daemonum cultor“, какъ называется поэтъ въ одной средневѣковой біографіи; по ихъ изображенію „Вергиліѣ“ могъ быть не что иное какъ злой волшебникъ и негрмантъ, имѣющій сношенія съ дьяволомъ, у него пребывающій<sup>3)</sup> и тамъ колдующій съ волшебнымъ колесомъ и волшебной книгой.... Въ этомъ грубомъ видѣ славный мантуанецъ переданъ былъ южно-славянскому народу; въ литературномъ преданіи не было другого лучшаго образа, который могъ бы опровергнуть карриатуру или сдѣлать ее невозможной, и бѣдный невѣжественный народъ оказался благодаренъ и за это небольшое, вѣрно

1) «Грабанѣиши» — изсоченное некрмантъ, негрмантъ, негрмантъ. Они извѣстны у Хорватовъ и въ далматинскомъ Приморьѣ. «Коло» по-сербски означаетъ или колесо, или кругъ, или хороводъ (круговую пляску). Въ повѣрьяхъ о грабанѣишахъ, — которые, пройдя 12 миль, получали волшебныя знанія только въ 13-й, — упоминается и о какомъ-то колесѣ, на которомъ имъ выпадалъ жребій волшебнаго знанія, и о кругѣ, гдѣ они собирались. Вузъ Караджичъ въ своемъ Словарѣ такъ объясняетъ «Врѣнно коло»:

«Србѣи приповједају, да неки ђаци (обыкновенно духовные шестолетники, семнарнети, будущіе поны), кадъ науче дванаест милола, отиду (къ 12 мора блиги) на ерѣмно коло (да доврше са свѣи и да се закупу? А ђе је то врѣнно коло? и шта је? Бог би га знао), и онѣ некаку особиту књигу чатећи нестане једнога између њи дванаест (однесу га ђаволи или виле), но они не могу повнати кога је нестало. (Тај је био и на врѣнну колу—говори се за човека који је много учи).

«Такови ђаци послѣје зовусе Грабанѣиши, и иду са ђаволима и са вилама, и воде облазе у врѣме грмљаве, олује и туче»....

Это «Врѣнно коло» было замѣчено и нашими археологами, но параллель осталась неразвитой догадкой за недостаткомъ подробностей, которыя разработаны теперь г. Ягичемъ.

2) Verzil (потомъ Vergil, Vrzil) какъ есть формы Vasilio, Šokrat, Šaverdot; глг какъ изсоченнаго имени Троянской прѣтчи и т. п.

3) Слова «въ наѣхъ» (въ мертведахъ) Ягичъ переводитъ: въ преисподней, въ аду.

сохранивши до настоящаго дня „Верилково, Вршино коло“ въ значеніи волшебнаго мѣста, или если угодно, волшебной шволы“<sup>1)</sup>).

Оставалось бы выяснить, какимъ образомъ преданіе отъ сербохорватскихъ фратровъ могло проникнуть до Болгаріи. Историческія встрѣчи и захваты сербскихъ земель Болгарами и болгарскихъ Сербами извѣстны; рядомъ съ этимъ шли связи книжно-поэтическія, и не только въ предѣлахъ старо-славянской церковной письменности. Въ приведенныхъ выше словахъ мнѣха Аенасія есть какой-то намекъ на заимствованіе „басней“ отъ Латини; въ Синодальномъ Индексѣ рядомъ съ именемъ Іереміи составителями ложныхъ книгъ названы два фризина; самый переходъ богомильства на западъ, первоначально въ сербскія земли, свидѣтельствуеетъ объ оживленныхъ сношеніяхъ. — Дальнѣйшая разработка южно-славянской письменности вѣроятно разъяснитъ эти пока темныя черты древнихъ междуплеменныхъ связей и исторіи народной поэзіи и вѣрованій.

Народно-суевѣрныя проищеденія составляли другой отдѣлъ писаній попа Іереміи. Ихъ литературная судьба была такова, что знакомыя съ ними въ первый разъ въ исторіи болгарскаго X вѣка, мы находимъ послѣдній ихъ слѣдъ въ современныхъ повѣрьяхъ южно-славянскихъ и русскихъ. Онѣ замѣчательны по чрезвычайной живучести въ патриархальной и темной массѣ, въ которой они нашли пріемъ. Древнѣйшій Индексъ говоритъ о нихъ слѣдующимъ образомъ:... „естественный недугъ, который называютъ трясавицами, какъ рассказываетъ Іереміи пошъ болгарскій. Этотъ окаянный говоритъ, что будто бы святой отецъ Сисиній сидѣлъ на горѣ Симаѣской, называетъ ангела Сикаѣла, на соблазнъ многимъ людямъ, и баснословилъ онъ, злой человекъ, о самихъ трясавицахъ, дочеряхъ Иродовыхъ, которыхъ ни евангелисти и ни одинъ изъ святыхъ не называли семь, — а была только одна, выпросившая, чтобы усѣкла голову Предтечи; о ней же извѣстно, что она была дочь Филиппова, а не Иродова. Великій же Сисиній, патриархъ Константинопольскій, въ своихъ словахъ говоритъ такъ: не считайте меня за того Сисинія лживаго, о которомъ написалъ Іереміа пошъ, на соблазнъ неразумнымъ“....

Ложное писаніе, указанное Индексомъ, доселѣ ходитъ у насъ и въ южномъ Славянствѣ въ видѣ преданья и вмѣстѣ заговора отъ двѣнадцати лихорадокъ (двѣнадцать—такое же условное число, какъ семь, три и т. п.). Это преданье очень извѣстно въ старыхъ и новыхъ рукописяхъ, въ сборникахъ и лечебникахъ, и въ устномъ народномъ преданьѣ<sup>2)</sup>. Въ одномъ изъ такихъ старинныхъ лечебниковъ, ложное писаніе Іереміи передается со всѣми подробностями.

<sup>1)</sup> Archiv für slav. Phil. II, 470—478.

<sup>2)</sup> Почти въ полной своей формѣ оно передано было съ народной рѣчи г. Гу-

„При морѣ Черномъ стоитъ столпъ каменнъ (Синайская гора); въ столпѣ сидитъ святой великій апостолъ Сисиній <sup>1)</sup>, и видитъ — возмутилось море до облаковъ, и выходитъ изъ него двѣнадцать женъ простоволосныхъ, океанное дьявольское видѣніе (по народнымъ редакціямъ: изъ огненнаго столпа). И говорятъ тѣ жены: „мы—трисавицы, дщери Ирода царя“. И спросилъ ихъ святой Сисиній: „океаннне дьяволы! зачѣмъ вы пришли сюда?“ Онѣ же отвѣчали: „мы пришли мучить родъ человѣческій: кто насъ перещетъ, къ тому мы и приѣдемъ и помажемъ, помучимъ его,—и кто заутрею просыпаетъ, Богу не молится, праздники не чтеть, и вотавай цѣть и ѣсть рано: то намъ угодниъ“ <sup>2)</sup>. И помолился Богу св. Сисиній: „Господи, Господи, избавь родъ человѣческій отъ океанннхъ сихъ дьяволовъ.“ И послалъ къ нему Христосъ двухъ ангеловъ, Сихайла и Аноса, и четырехъ евангелистовъ. И начали трисавицъ бить четырьмя дубдами желѣзными, давая имъ по три тысячи ранъ на день. И возмолились имъ трисавицы: „святой великій апостолъ Сисиній, и Сихайло, и Анось, и четыре евангелиста, Лука, Марко, Матеѣй, Иоаннъ! не мучьте насъ! гдѣ ваши имена святныя слышимъ, и въ которомъ роду имена ваши прославятся, того ми роду бѣгаемъ за три дня, за три поприща“...

Это историческая часть преданья. Оно продолжается потомъ описаніемъ свойствъ каждой изъ трисавицъ. Апостолъ Сисиній спросилъ ихъ имена, и онѣ называя себя описывають и свои качества, асныя. Впрочемъ изъ ихъ прозвищъ: одна называется Трасея, другая Огнея, третья Ледея, и т. п. Невея указывается, какъ пласавица, выпросившая голову Предтечи. Затѣмъ идетъ заклинаніе: всѣ лихорадки пересчитываются, угрожаются именами апостола Сисинія и т. д. „Побѣгите отъ раба божія, имрекъ, за три дни, за три поприща: а если не побѣжите отъ раба божія, имрекъ, и я призову на васъ великаго апостола Сисинія, и святыхъ Сихайла и Аноса, и четырехъ евангелистовъ Луку, Марка, Матеѣя, Иоанна <sup>3)</sup>); и учмуть васъ мучить, даючи вамъ по четыре тысячи ранъ въ день.“

Дальше Индексъ приписываетъ Іереміа „по молитвенникамъ *асныя мамонем* о (трисавицахъ) *мезималъ* и о недугахъ“. „Нежить“ въ древнемъ языкѣ означалъ демоническое существо, олицетворявшее

левннхъ, записавшимъ его въ Сибири (Очерки Южн. Сибири, въ Библи. для Чит. 1848, № 8, стр. 51).

<sup>1)</sup> Разумѣется одинъ изъ 40 Севастійскихъ мучениковъ, 9-го марта. Константинопольскій патріархъ, по имени также Сисиній (въ концѣ X вѣка) и просилъ, не смѣшивать его съ этимъ Сисиніемъ.

<sup>2)</sup> Въ другой редакціи сказаніа онѣ говорятъ: «мы посланы отъ Ирода царя въ міръ, въ родъ христіанскій, восты ихъ крушить, власи ихъ студить, жилаи ихъ гнать, самыхъ ихъ огнемъ жечь». Этотъ послѣдній вариантъ можетъ быть старѣе.

<sup>3)</sup> Двѣнадцать лихорадокъ въ преданьи могли являться поздѣе семи; число семь, удержавшееся на сторонѣ святыхъ, могло быть первоначальнымъ.

болѣзнь и всякую напасть. Слово осталось и въ живомъ русскомъ языкѣ <sup>1)</sup>. Сказанья о нежитѣ найдены были въ одной полууставной, пергаменной, слѣдовательно вѣроятно очень старой, *сербской* рукописи, и какъ преданья о триавицахъ, соединяють и мнѣческую исторію, и заговоръ

„Сходилъ нежить отъ сухаго моря, и сходилъ отъ небесъ Іисусъ, и сказалъ ему Іисусъ: „куда идешь, нежить“? Сказалъ ему нежить: „сюда иду, господине, въ человѣческую голову, мозгъ сушить, челюсти переломить, зубы ронять, шею кривить, и уши оглушить, очи ослѣпить, и носъ сдѣлать гнилымъ, крови ихъ пролить, вѣка иссушить, уста кривить, и члены расслабить, жилы умертвить, тѣло изможить, красоту измѣнить и бѣсомъ мучить“. И сказалъ ему Іисусъ: „воротись, нежить, иди въ пустую гору и въ пустыню, найди тамъ оленью голову и поселись въ ней,— тотъ все терпѣть и все выпесеть.... иди въ камень, тотъ все терпѣть, зиму и зной...; тотъ отъ природы суровъ, онъ силенъ держать тебя. И тамъ, нежить, имѣй жилище до тѣхъ поръ, пока небо и земля мимо идутъ и окончатся, отойди отъ раба божія имрекъ“.

Въ другой исторіи рассказывается, что святой Михаилъ-Гавриилъ, взявши желѣзныи лукъ и желѣзныи стрѣлы, хотѣлъ стрѣлять оленя и ланя, но не нашелъ ихъ, а нашелъ нежитя, который сидѣлъ, разцѣпивъ камень. Это онъ разцѣпилъ человѣческую голову, чтобы жечь мозгъ и проливать кровь. Михаилъ-Гавриилъ также залялъ его угрозами оставить людей въ повоѣ и скрыться въ гору.

Въ составленіи ложныхъ молитвъ попъ Іеремія,—если онъ составлялъ ихъ,—слѣдовалъ народному пониманію и вкусу. Масса бессознательно смѣшивала христіанство съ своими языческими повѣрьями, сдѣлала Илью пророка громовникомъ, св. Георгія какимъ-то мнѣческимъ повелителемъ животнаго царства и т. п. Христіанскія имена входили въ языческіе заговоры; по какому-нибудь сближенію въ народной пѣснѣ или рядомъ съ вилами, самодивами и пр. Основаніе преданій было вѣроятно и здѣсь старое языческое; народъ узнавалъ ихъ въ новой формѣ и это давало имъ еще болѣшій успѣхъ: записанныя въ „живыя“ тетрадки, онѣ прошли всю православную славянщину, находя въ ней ту же полу-христіанскую, полу-языческую почву. Отъ древней Болгаріи мы встрѣчаемъ ихъ до современныхъ преданій Сибири. Оффиціальное духовенство воставало противъ этихъ „живыхъ“ сказаній, уходившихъ отъ его собственнаго авторитета; но,

<sup>1)</sup> Напр. въ Олонецкой губерніи подъ именемъ нежитя до сихъ поръ разумѣется всѣ пугала деревенской жизни, лѣсовики, воданне и т. д. (Максимовъ, Годъ на Сѣв. II, 512).

какъ мы видѣли, запрещенія не сдѣлали ничего и памятники пережили цѣлыя столѣтїя, прошли по цѣлымъ славянскимъ племенамъ.

Наконецъ, Индексъ упоминаетъ еще цѣлый рядъ разнаго рода волшебныхъ и гадательныхъ книгъ: Марголой или Острологъ, Чаровникъ, Громникъ, Молніяникъ, Колядникъ, Царевы Сновидцы, Мысленникъ, Волковникъ, Путникъ, Звѣздочтецъ и т. д., которыя тоже преслѣдовались духовенствомъ, потому что суевѣріе ихъ заслоняло въ народномъ сознаніи самую религію. По мнѣнію Шафарика, эти книги произошли въ ту же богомилскую эпоху <sup>1)</sup>. Рѣшить это еще трудно; пока мы знаемъ только, что нѣкоторые изъ этихъ книгъ (переведенныя также съ греческаго) имѣли южно-славянское и старое происхожденіе <sup>2)</sup>.

Историческое значеніе всей этой литературы состоитъ въ томъ, что она была дополненіемъ и отчасти противодѣйствіемъ той официально-церковной литературѣ, которая, съ самаго начала увлекшись догматической схоластикой, напыщенностью и формализмомъ Византійцевъ, не дала достаточно вниманія ни предметамъ научной образованности, ни потребностямъ народа въ живомъ поученіи и поэтической пицѣ. Грамотные люди, не удовлетворенные такими книгами, съ охотой обращались къ ложной литературѣ, отъ фантастическихъ зачатій богомилскаго попа Іереміа до баснословныхъ, а иногда истинно поэтическихъ произведеній древняго христіанскаго апокрифа. Отъ людей грамотныхъ „ложныя книги“ шли и къ народу. Въ этой народной письменности къ сожалѣнію слишкомъ часто бывало грубое суевѣріе, но бывала и настоящая поэзія.

Все это содержаніе болгарской литературы стало общимъ достояніемъ Славянъ, принявшихъ кирилловскую письменность. У самихъ Болгаръ осталось мало памятниковъ, которые бы послѣдовательно представили намъ литературную исторію этихъ сказаній; тяжелая историческая судьба народа истребила множество ихъ на ихъ родинѣ, и остатки ихъ часто уцѣлѣли только въ православномъ сосѣдствѣ.

Хронологія памятниковъ, выше исчисленныхъ, составляетъ доселѣ очень темный вопросъ: кромѣ трудовъ нѣсколькихъ извѣстныхъ лицъ, мы обыкновенно не знаемъ, кѣмъ и когда дѣлались разнообразныя переводы византійскихъ памятниковъ; все это — безыменныя тру-

<sup>1)</sup> См. Шафарика, *Kurze Uebersicht der ältest. kirchenslaw. Literatur*. Leipzig, 1848 (изъ *Slawische Jahrbücher*, Йордана), стр. 21.

<sup>2)</sup> Къ приведеннымъ указаніямъ о писаніяхъ попа Іереміа см. еще Ягича, *Hist. Knjig.* 82 и слѣд.; Ст. Новаковича, *Примери*, 511 и слѣд.; о лжхорадахъ — *Період. Спис.* XI—XII, стр. 43—44, прим.; *Древне-русскія отреченія вѣрованія и календарь* Брѣса, Ф. Керенскаго, въ *Журн. Мин. Нар. Просв.* 1874, кн. 3—4; *Вуслава*, *Очерки* и друг.

ды, sine leso et appo. Такимъ образомъ остается очень темный періодъ отъ вѣка Симеона и Петра до половины XIV вѣка. Къ этому времени могутъ быть отнесены вѣкоторыя житія болгарскихъ святыхъ <sup>1)</sup>; „Синодаль“ или сборникъ, „прѣписанный“ отъ греческаго языка на болгарскій повелѣніемъ царя Борила или Бориса въ 1210 и заключающій много важныхъ историческихъ свѣдѣній <sup>2)</sup>. Объ историческомъ отдѣлѣ старой болгарской письменности извѣстно очень мало. Существованіе болгарскихъ лѣтописей не подлежитъ сомнѣнію. Царь Калоянъ писалъ въ 1202. папѣ, что Петръ и Самуилъ получали корону изъ Рима, „sicut in libris nostris invenimus esse scriptum“, и въ другой разъ въ 1204: „inquirivi antiquorum nostrorum scripturas et libros et beatae memoriae imperatorum nostrorum praedecessorum leges“. Въ древнѣйшимъ болгарскимъ лѣтописямъ могъ принадлежать любопытный списокъ первыхъ болгарскихъ князей съ помѣтами на какомъ-то неизвѣстномъ языкѣ, списокъ, сохранившійся въ такъ-называемомъ „Еллинскомъ Лѣтописцѣ“, особомъ видѣ хронографа. Этотъ списокъ, дополняющій свидѣтельства византійцевъ и подтверждаемый ими, доведенъ до второй половины VIII вѣка; онъ доселѣ остается предметомъ ученыхъ споровъ и недоумѣній <sup>3)</sup>. Григоровичъ, въ подтвержденіе существованія болгарскихъ лѣтописей, приводитъ цитату изъ стараго Номоканона, гдѣ дѣлается ссылка на лѣтопись объ Іоаннѣ Асѣнѣ. Онъ утверждаетъ далѣе, что болгарская лѣтопись сохранилась отчасти въ румунскомъ переводѣ. Хронистъ прошлаго вѣка, Паисій, о которомъ скажемъ далѣе, ссылается на Тѣрновскую лѣтопись. У Иречка находимъ извѣстіе, что въ библиотекѣ англійскаго путешественника Роберта Корвона (Cuzcov) находятся двѣ болгарскія рукописи съ портретами Асѣнидовъ, не видѣнныя впрочемъ доселѣ ни однимъ славистомъ: „это хроники или біографіи, изданіе которыхъ составляетъ событіе для славянской историографіи“ <sup>4)</sup>.

Но до сихъ поръ болгарскихъ лѣтописей не находится. „Подвергшись разоренію, — говоритъ Григоровичъ, — которому подобное находимъ только у Чеховъ, книгохранилища Болгаръ едвали теперь сохранили остатки этихъ лѣтописей“. Но ихъ не было и очень давно. Въ заглавіяхъ русскихъ хронографовъ съ начала XVI вѣка упоминается обыкновенно, что ихъ свѣдѣнія взяты между прочимъ изъ лѣтописцевъ „сербскихъ и болгарскихъ“, но по справкѣ, ихъ болгарскія свѣдѣнія

<sup>1)</sup> См. о нихъ вообще у Голубинскаго, въ перечисленіи болгарскихъ святыхъ, стр. 656—669. Должно прибавить сюда одну редакцію житія Іоанна Рильскаго, напечатанную у Гильфердинга, Собр. Соч. I, 124—131 прим.

<sup>2)</sup> См. Палаузова, во Временникѣ Моск. Общ. Ист. 1856, кн. XXI.

<sup>3)</sup> Списокъ изданъ у А. Попова: Обзоръ Хроногр. I, 25—26. Ср. Гильфердинга, Собр. Соч. I, 20—24; Пловайскаго, Розысканія о началѣ Руси, М. 1876.

<sup>4)</sup> Gesch. der Bulg. 442.



извѣты не изъ лѣтописей, а изъ отдѣльныхъ историческихъ книгъ, житій, или изъ случайныхъ источниковъ, въ родѣ послѣловій въ рукописяхъ. Доселѣ найдены только отрывочные памятники, которые можно причислить къ отдѣлу лѣтописи<sup>1)</sup>, и кажется надо принять, что какъ у Сербовъ, такъ и у Болгаръ лѣтопись вообще никогда не достигала того развитія какъ напр. у Русскихъ; и у Болгаръ еще меньше, чѣмъ у Сербовъ. Въ историческомъ отдѣлѣ можно упомянуть еще только компилятивный хронографъ, подъ именемъ „Еллинскаго Лѣтописца“, составленный изъ библейскихъ сказаній и византийскихъ хроникъ Малахи и Амартола, неизвестнаго продолжателя послѣдняго, и „Александрѣ“ Псеудо-Каллисена. Впрочемъ, гдѣ и когда составлена эта компиляція, сказать трудно. Впослѣдствіи, съ новыми допущеніями изъ другихъ источниковъ, эта компиляція развилась въ собственно такъ-называемые русскіе „хронографы“, старѣйшую редакцію которыхъ относятъ къ 1512 году и гдѣ во всемирной и церковной исторіи прибавлены были событія русскія, болгарскія и сербскія<sup>2)</sup>.

Новое оживленіе болгарской письменности начинается съ половиною XIV в., съ правленія царя Іоанна-Александра. По его приказу сдѣланъ былъ упомянутый прежде переводъ византийскаго хроника Константина Манассіи; одинъ списокъ ее, хранящійся въ Ватиканской бібліотекѣ, украшенъ семидесятью рисунками, изображающими событія изъ болгарской исторіи и семейство Іоанна-Александра.<sup>3)</sup> Для него были также списаны нѣсколько церковныхъ книгъ и сборниковъ, отчасти и теперь сохраняющихся (между прочимъ въ московскихъ бібліотекахъ). Время Александра отличалось бурными проявленіями ересей: богомилы, гезихасты, адамиты, Евреи распространяли свои уклоненія, въ то время, когда за Балканами уже хозяйничали Турки. Однимъ изъ ревностѣйшихъ поборниковъ православія былъ Θεодосій Тѣрновскій, одинъ изъ известнѣйшихъ болгарскихъ святыхъ<sup>4)</sup>, между прочимъ ратовавшій противъ богомилловъ на соборѣ 1350 года. Іоаннъ-Александръ ревностно заботился о церковныхъ дѣлахъ, давалъ богатыя подарки знаменитымъ болгарскимъ монастырямъ, Рыльскому и Зографскому (на Аеошѣ), построилъ монастырь въ Витонѣ, гдѣ возникла цѣлая болгарскія Аеошъ (тамъ было больше 14 монастырей).

<sup>1)</sup> См. Иречка, *Gesch. d. Bulg.* 442—443.

<sup>2)</sup> Исследование этихъ памятниковъ сдѣлано въ «Обзорѣ Хронографовъ» А. Почева.

<sup>3)</sup> О румынскомъ переводѣ старо-славянскаго текста Манассіи, 1620 г., дополненномъ изъ южно-славянскихъ и румынскихъ лѣтописей, см. у Григоровича, «О Сербіи».

<sup>4)</sup> Объ его дѣятельности и «житіи», см. Иречка, 312—315; Голубъ 663—664. Голубинскій не упомянулъ только, что «житіе», написанное по-гречески другомъ Θεодосіа, патріархомъ константинопольскимъ Каллистомъ, напечат. въ «Чтеніяхъ» (1860, кн. I) въ русскомъ славянскомъ переводѣ.

теперь большей частью лежащихъ въ развалинахъ). Время было удобное для церковной дѣятельности, и Θεодосій дѣйствительно воспиталъ людей, которые были его усердными продолжателями. Одинъ изъ нихъ былъ Діонисій, который перевелъ тогда много „Словъ“ Іоанна Златоуста, въ томъ числѣ шесть противъ Иудеевъ<sup>1)</sup>. Другой, гораздо болѣе знаменитый ученикъ и товарищъ Θεодосія былъ Евонмій, впоследствии патріархъ Тѣрновскій, которому пришлось быть и послѣднимъ патріархомъ свободнаго болгарскаго царства и свидѣтелемъ турецкаго завоеванія.

Патріархъ Евонмій, жизнь и труды котораго выясняются только въ послѣднее время, былъ однимъ изъ замѣчательнѣйшихъ и достойнѣйшихъ лицъ болгарской исторіи и литературы. Выбранный патріархомъ въ 1375, при послѣднемъ болгарскомъ царѣ Іоаннѣ-Шипманѣ, который подобно своему отцу Александру былъ покровителемъ церковнаго просвѣщенія, Евонмій былъ непосредственнымъ свидѣтелемъ паденія своего отчества. Самъ царь сражался съ Турками въ другомъ мѣстѣ, когда сынъ Баязета, Челеби, осадилъ Тѣрново. Патріархъ оставался главнымъ лицомъ въ городѣ. Послѣ трехмѣсячной осады болгарская столица была взята 17 іюля 1393. Послѣдовало ужасное разрушеніе. Евонмій, не устранившись сценами варварства, вышелъ къ турецкому полководцу, и произвелъ на него впечатлѣніе своимъ серьезнымъ, спокойнымъ видомъ; Челеби выслушалъ его просьбы, но не долго держалъ свои обѣщанія. Едва спасшись отъ смертной казни, Евонмій долженъ былъ отправиться въ изгнаніе, въ Македонію, гдѣ Турки уже господствовали. Съ нимъ вмѣстѣ шла толпа наиболѣе знатныхъ и богатыхъ тѣрновцевъ, которыхъ Баязетъ велѣлъ переселить въ Малую Азію. Перейдя Балканы, они простились съ патріархомъ, и приняли его послѣднія благословенія. Въ Македоніи онъ все время проповѣдовалъ между своими соотечественниками, раздавалъ бѣднымъ золото, которымъ одарили его бояре, убѣждалъ народъ хранить вѣру отцовъ; онъ умеръ черезъ нѣсколько лѣтъ изгнанія въ Македоніи и занялъ мѣсто въ ряду болгарскихъ святыхъ. Литературная дѣятельность Евонміа напомнила вѣкъ Симеона, и отозвалась во всей тогданней неизмѣненности православнаго Славянства.

Ему принадлежитъ цѣлый рядъ сочиненій (до 18), состоящихъ изъ житій болгарскихъ святыхъ, повѣстей, похвальныхъ словъ и посланій. Между прочимъ написалъ онъ житіе св. Іоанна Рыльскаго, и Иларіона, епископа Меглинскаго или Могленскаго, жившаго въ половинѣ XII вѣка и упомянутаго нами прежде. Въ послѣднемъ онъ передалъ „Прѣніе“ Иларіона съ манихеями (богомилами) и армянами,

<sup>1)</sup> Starine I, стр. 52. О немъ въ житіи Θεодосія Тѣрновскаго («Чтенія», 1860, I).

заимствовать впрочемъ матеріалъ изъ „Паноплія“ Евеніа Зигабена или Зигадена, написанной въ XI вѣкѣ. Съ восстановленіемъ Болгаріи при Асѣняхъ, цари болгарскіе старались возвысить свою новую столицу, Тѣрново, строили въ немъ храмы и монастыри, переносили въ него мощи болгарскихъ и даже греческихъ святыхъ. Евеній составилъ въ ихъ память рядъ похвальныхъ словъ и житій. По этой дѣятельности Евеніа, какъ собирателя церковно-національныхъ сказаній, А. Поповъ сравниваетъ его съ русскими архіепископами новгородскими XV вѣка, и московскими XVI-го.

Евенію принадлежитъ и другая заслуга, въ которой онъ опять опережалъ русскихъ церковныхъ дѣятелей, именно—исправленіе книгъ. Подробности его мало выяснены, но современники, какъ Григорій Цамблакъ (въ похвальномъ словѣ Евенію) говорятъ о немъ съ величайшими восхваленіями; жившій нѣсколько позже Константинъ Костенчскій приписываетъ Евенію великую заслугу — восстановленія письменности. Какъ было и у насъ, книги портились отъ невѣжества переписчиковъ; кромѣ того, въ самомъ языкѣ происходила историческая сильная перемена. Старо-славянскій языкъ все больше отдичался вліанію народной рѣчи: средне-болгарскій языкъ рѣзко отличается паденіемъ старыхъ звуковъ и формъ: ринезмъ, составляющій такую особенность старо-славянскаго, употребляется неправильно, другіе отличительные звуки и формы также. Въ рукописяхъ XII вѣка уже видно начало порчи стараго языка. Вмѣстѣ съ тѣмъ, народный языкъ удаляется отъ прежней чистоты подъ вліаніемъ сосѣдства — Грековъ, Албанцевъ, Валаховъ. Къ XIV вѣку, эта порча была уже весьма значительна, и Евеній предпринялъ исправленіе испорченнаго книжнаго стили въ духъ стараго языка, который былъ церковнымъ и слѣд. казался священнымъ. По словамъ Константина, Евеній былъ „великимъ художникъ словѣнскихъ писменъ“, а въ то время „въ тръновскихъ странахъ писмена погыбла была суть“; Евеній „потышта се съписати утврѣденіе симъ“ (писменамъ), т.-е. установилъ правила, и кто не умѣлъ соблюдать ихъ, тому запрещалось писать священныя книги: „възбраненіе бысть некъждамъ, еже не писати божественна писанія“. Царь, Іоаннъ-Шипчанъ, помогалъ Евенію своей властью: они исправили уладовъ — писмена погыбли, „но патріархъ и царь просвѣтиша“, такъ что ихъ дѣло навсегда утвердилось и просвѣщаетъ не только болгарскую страну, но и окрестныя земли: „сажденіе ихъ и основаніе въсегда есть, и даже и до нынѣ и окрестнаа царствія просвѣштаеть“<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ другомъ мѣстѣ Константинъ говоритъ: «Се бо писанія вса растлѣнаа суть не тѣло въ странѣ единой, но въ Романіи въсовъ и до Вѣлграда и Солуна. Трѣностинъ бо исправилъсе благодатію Христовою и послѣдженіемъ дражайшаго; се

Надежда этого почитателя Евеимія не осуществилась. Паденіе царства нанесло роковой ударъ болгарской письменности; но тѣмъ болѣе замѣчательно, что вліяніе Евеимія сказывалось и въ эти тяжкія времена. „Добрне терновскіе изводи“, т.-е. рукописни терновскаго письма уже славились въ то время не только въ Болгаріи, но и въ Сербіи. Ученики Евеимія и послѣ поддерживали его направленіе. Его другомъ былъ русскій митрополитъ Кипріанъ (родомъ Болгаринъ), который приобрѣлъ славу „возстановителя просвѣщенія“ на Руси (т.-е. собственно въ Москвѣ). Писанія Евеимія приобрѣли большую извѣстность и въ старой русской письменности; историческій матеріалъ его сочиненій вошелъ обычной составной частью въ хронографы <sup>1)</sup>.

Изъ учениковъ Евеимія былъ Григорій Цамвлакъ (Самвлакъ), который характеристическимъ образомъ причисляется по однимъ и тѣмъ же сочиненіямъ къ литературамъ русской, болгарской и сербской. Онъ былъ уроженецъ терновскій, жилъ на Аеоиѣ, былъ игуменомъ знаменитаго сербскаго монастыря въ Дечанахъ, пресвитеромъ молдовахійской церкви въ Сочавѣ, наконецъ вызванъ былъ митр. Кипріаномъ (своимъ дядей) въ Россію, гдѣ былъ митрополитомъ отдѣлившейся тогда отъ Москвы, Кіевской епархіи. Ему принадлежитъ много поучительныхъ словъ и нѣсколько житій, въ которыхъ онъ былъ какъ-бы продолжателемъ трудовъ Евеимія. Наши церковные историки хвалятъ его „чистый славянскій“ языкъ, который былъ конечно послѣдствиемъ школы Евеимія; но Цамвлакъ слишкомъ много подражалъ византійскимъ образцамъ и доходилъ до такой напыщенности, которая становилась иногда даже мало вразумительна. Къ сербской литературѣ онъ принадлежитъ какъ авторъ „житія“ царя Стефана Дечанскаго <sup>2)</sup>.

Подобнымъ образомъ принадлежитъ болгарской и сербской литературѣ писатель первой половины XV вѣка, Константинъ Философъ или Костенчскій. Родомъ болгаринъ, онъ хотя дѣйствовалъ въ Сербіи, но направленіе своихъ трудовъ получилъ въ школѣ болгарской; его учитель, нѣкто Андроникъ, былъ непосредственнымъ ученикомъ Евеимія. Послѣ паденія Болгаріи Константинъ переселился въ Сербію и работалъ тамъ, живя при дворѣ сербскаго „деспота“ Стефана, сына знаменитаго и несчастнаго царя Лазаря. По вызову Стефана, Константинъ написалъ сочиненіе о славянскомъ языкѣ <sup>3)</sup>, перевелъ

хотеть и Сръбсти исправитесе». Григоровича, Статьи, кас. др. слов. языка, стр. 47. Въ Сербіи Константинъ хвалитъ «изводи ресавскіе».

<sup>1)</sup> Объ Евеиміи, арх. Леонидъ: Послѣдній патриархъ болгарскаго царства блаженный Евеимій и его сочиненія («Чтенія» 1870, IV, Смѣсь, 13—18); А. Поповъ, Обзоръ Хроногр. II, 26—38; Голубинскій 84—89, 172—176; Иречекъ, Gesch. 347—349, 444; Період. Счисаніе II, 17—18.

<sup>2)</sup> Исторія рус. церкви, Филарета и Макарія; А. Поповъ II, 38—40; Голубинскій 307—308; Цамблаково житіе Евеимія, въ «Гласникъ», XXXI. 1871, 243—292.

<sup>3)</sup> Григоровичъ, Статьи и проч.; Даничичъ, въ *Stazina*, I, 1869, 1—44.

„Учительное Евангеліе“; но самымъ замѣчательнымъ трудомъ его было „житіе“ его покровителя, деспота Стефана Лазаревича, вошедшее между прочимъ въ русскіе хронографы <sup>1)</sup>. Это произведеніе (написанное въ 1431, черезъ четыре года по смерти деспота) составляетъ вообще замѣчательный фактъ южно-славянской литературы средняго періода. Это не собственно „житіе“, біографія въ тогдашнемъ обыкновенномъ пониманіи этого рода произведеній, а цѣлое историческое сочиненіе, изображающее судьбу Сербіи въ XIV—XV вѣвѣ и ея отношенія къ мусульманскому міру, къ Византіи и другимъ сосѣдямъ. Черезъ это, трудъ Константина получаетъ и общее историческое значеніе: онъ важенъ, какъ свидѣтельство современника о временахъ водворенія Турокъ на Балканскомъ полуостровѣ, и тѣмъ болѣе любопытенъ, что старѣе греческихъ сочиненій этого рода, Дуки, Франтци и Халвокондилы, писавшихъ уже по взятіи Константинополя Турками. „Представляя высокій историческій интересъ, сочиненіе Константина Философа,—говоритъ А. Поповъ,—не менѣе важно въ литературномъ отношеніи, свидѣтельствуя, до какой высоты достигло литературное образованіе въ Сербіи въ первой половинѣ XV вѣка. Не даромъ Константинъ получилъ отъ современниковъ прозваніе Философа, владѣвшаго тайной „витійскихъ плѣтеній и глаголовъ“. Но не въ простомъ наборѣ напыщенныхъ выраженій, не въ риторическихъ оборотахъ сказалось его витійство, а въ особыхъ выработанныхъ имъ самимъ приемахъ изложенія и въ его ученой начитанности. Такъ напр., прежде чѣмъ приступить къ описанію жизни деспота Стефана Лазаревича, онъ предварительно изображаетъ географическое положеніе Сербіи и ея естественныя богатства, причемъ обнаруживаетъ свою начитанность въ писаніяхъ землемѣрныхъ. Нельзя не признать, что подобный приемъ для автора „житія“ довольно оригиналенъ и согласуется съ приемами историковъ новѣйшихъ школъ. Далѣе, въ самомъ жизнеописаніи деспота Стефана, онъ не ограничивается одною личною его судьбою, но постоянно говоритъ о ней въ связи съ исторією тѣхъ народовъ, съ которыми Сербія состояла въ сношеніяхъ. Такимъ образомъ въ житіи найдемъ подробный очеркъ турецкой исторіи отъ султана Оркана и до Могаммеда, причемъ не забыта и исторія Тимерлана, жизнь котораго рассказана отъ рожденія до смерти. Частыя ссылки на византійскія историческія сочиненія, Троянскую исторію, Евоповы басни, землемѣрскія книги и т. п. свидѣтельствуютъ, что въ сербской литературѣ XV вѣка начиналъ возникать новый періодъ, готовый смѣнить

<sup>1)</sup> По рукописи XV в. издаю Янвомъ Шафарикомъ, «Гласникъ» XXVIII; по другой рукописи XV в., Троицкой Лавры, напечат. въ «Изборникѣ» А. Попова, 92—190; статья Ягича о Константинѣ и его жизнеописаніи Стефана въ «Гласникѣ», XII, 1876.

собой направлєніе средневѣковое“. Изъ этого сочиненія Константина Философа вошли въ русскіе хронографы и лѣтописи двѣ статьи: объ Амуратѣ и Косовской битвѣ, и повѣсть о Тамерланѣ,—которыя долго считались русскими сочиненіями<sup>1)</sup>.

Намъ остается назвать еще два-три имени—Іоасафа, митрополита бдинскаго (виддинскаго), вѣроятно также ученика Евѣмїя; Владислава, по прозванію Грамматика; монаха Θεодосїя, писавшихъ житїя,—чтобы закончить списокъ болгарскихъ писателей стараго періода, имена которыхъ извѣстны.

Но оживленіе, внесенное въ болгарскую письменность Евѣмїемъ, не дало особенныхъ результатовъ: турецкое нашествїе перервало національную жизнь и отняло главное условіе какихъ-нибудь усгѣховъ литературы. Притомъ, самая школа оставалась все-таки слишкомъ далека отъ народной жизни.

## 2. Вѣка турецкаго ига и начало возрожденія.

Съ турецкимъ завоеваніемъ всякая умственная жизнь стала застывать въ Болгарїи и наконецъ совершенно заглохла подъ двойнымъ гнетомъ: турецкая власть давила варварскимъ произволомъ и насилїемъ, Греки—„духовнымъ попеченїемъ“ о болгарской паствѣ<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> А. Поповъ, Обзоръ Хроногр. II, 40, 45—58; Иречекъ, 446.

<sup>2)</sup> О средне-болгарской письменности и новѣйшемъ возрожденїи, кромѣ упомянутыхъ Иречека, Голубинскаго и пр., см.:

— Юрій Венелинъ, Древнїе и нынѣшнїе Болгаре въ ихъ отношенїи къ Россїанамъ. М. 1829—41, 2 т.; 2-е изд. М. 1856; О зародившійся новой болгарской литературѣ, кн. 1-я (только). М. 1838; Влахо-болгарскїя грамоты. Спб. 1840.

— В. Априловъ, Денница ново-болгарскаго образованїа. Одесса 1841.

— В. Ламанскїй, О нѣкоторыхъ славянскихъ рукописяхъ въ Бѣлградѣ, Загребѣ и Вѣнѣ. Спб. 1864. (Записки А. Н. VI); Непорѣшнный вопросъ: I, Объ историческомъ образованїи древняго славянскаго и русскаго языка. II, Болгарское нарѣчіе и письменность въ XVI—XVII вѣкахъ (двѣ статьи). III, Болгарская литература XVIII столѣтїа (въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1869).

— І. К. Иречекъ, Книгописи на новобългарската книжнина 1806—1870. Вѣна, 1872. Въ предисловіи указаны всѣ прежнїе библиографическіе матеріалы о новой болгарской литературѣ; къ этому надо прибавить русскїя статьи, указаннныя въ Библиогр. матер. по исторїи словесности, Межова, Спб. 1872, стр. 520—522.

— Любевъ Каравеловъ, Страницы изъ книги страданїй болгарскаго племени. Повѣсти и разсказы. М. 1868.

По языку:

— П. Виларскїй, О средне-болгарскомъ вокализмѣ (Судьбы черв. языка, II). Спб. 1848; 2-е изд. 1858.

— В. Ламанскїй (Непорѣш. вопросъ).

— Неофитъ, Болгарска граматика. Крагуевацъ 1865.

— Христанъ Павловичъ, Дупничанинъ. Грамматика славено-болгарска. Въ Будишѣ 1836; 2-е изд. Вѣлгр. 1845.

— A. und D. Kyriak Sankof, Grammatik der bulgarischen Sprache. Wien, 1852 (латин. буквы); ср. Водянскаго, О происхожд. слав. письменъ, 268, XCIII).

— І. Груевъ, Основа за българска граматика. Пловдивъ (Филиппово) 1862; 4-е изд. Вѣна 1869.

Отъ прежней своей исторіи Болгары сберегли только одинъ общественный элементъ, который поддержалъ до сихъ поръ ихъ существованіе, какъ народности: это было христіанство. Литература ихъ, представлявшая броженіе однихъ религіозныхъ идей, еще не успѣла придти къ ясному выводу для общества; жизнь не выработала прочныхъ политическихъ основаній. Завоеваніе захватило Болгаръ врасплохъ. У самихъ друзей болгарскаго народа и его новаго возрожденія болгарская исторія, при всѣхъ блестящихъ или шумныхъ ея фактахъ, оставляла неутрадное впечатлѣніе. „Несмотря на то, что Болгары еще въ IX-мъ вѣкѣ являются народомъ независимымъ—говоритъ Палаузовъ—исторія ихъ водворенія; юридически признаннаго, равно какъ и послѣдующая судьба этого народа не представляютъ однако ничего утѣшительнаго въ значеніи общечеловѣческомъ. Развиваясь подъ исключительнымъ вліяніемъ Ромео-Грековъ, Болгары не были въ состояніи выработать своими нравственными силами никакихъ прочихъ началъ, которыя обезпечили бы ихъ будущее существованіе. Правда, христіанская религія и христіанско-византійская образованность, лишь на нѣсколько столѣтій, оторочили политическое наденіе Болгаръ, и Борису или Симеону едва ли можно было сохранить язычество въ сосѣдствѣ православной Византіи. Такимъ образомъ не внутреннія учрежденія Болгаріи, не правильное устройство и отправленіе производительныхъ ея силъ, и не государственный смыслъ ея правителей поддерживали напряженное ея существованіе до времени турецкаго покоренія, а христіанская религія, которая и въ настоящее время твердо сохраняется въ этомъ заброшенномъ народѣ юго-востока Европы“.

Одинъ изъ лучшихъ знатоковъ Славянства, и также болгарской древности, Гильфердингъ, приходилъ съ другой стороны къ выводу мало утѣшительному. „Странная и горькая была судьба Болгаріи!—замѣчаетъ онъ по поводу ея древней исторіи. На третьемъ вѣкѣ своего существованія, въ эпоху, когда, по обыкновенному ходу дѣлъ, государство только начинаетъ свою историческую жизнь, для Болгаріи уже настала пора полнаго развитія; славное, просвѣщенное царство—

— Ив. Момчиловъ, Болгарска граматика. За ново-болгарскій езикъ. Русчукъ 1868; Велики врѣкъ граматика-та за новобълг. езикъ. Русчукъ 1868.

— Н. Првановъ, Изводъ изъ болгарска-та граматика. Русчукъ 1870.

— М. Дриновъ, За новобългарското азбука. Периодич. Сѣмс. 1870. II, 9—29.

— Fr. Miklosich, Die Sprache der Bulgaren in Siebenbürgen. Wien 1856.

— A Grammar of the Bulgarian language with exercises and English and Bulgarian Vocabularies. Galata-Constantinople. Printed by D. Sankoff. 1859.

— Найденъ Геровъ, Русско-болгарскій Словаръ (неконч., въ «Извѣстіяхъ» II Отдѣленія Акад. Наукъ).

— И. А. Богоровъ, Френско-болгарски и болгарско-френски рѣчницъ. (1-й отд., 2-е изд.). Вѣна 1869—1873.

— Aug. Dozon, Chansons popul. bulgares inédites. Paris, 1875. При этомъ словарь, стр. 347—416.

ваніе Симеона, повидиному, предвѣщало цѣлыя вѣка процвѣтанія, а между тѣмъ оно было предверіемъ распадѣнія, и если Болгарія выходила потомъ изъ оцѣпенѣнія, то лишь на время, всплывшими какою-то лихорадочной дѣятельности, болѣе или менѣе продолжительными и блестящими, но безсильными создать что-нибудь прочное, уступавшими мѣсто мраку, всякій разъ болѣе глубокому.... Есть во всемъ (старомъ) развитіи Болгаріи что-то скороспѣлое и непрочное, что-то болѣзненное, неестественное. Скороспѣлость и болѣзненность, вотъ самая общая, и можетъ быть, самая существенная особенность болгарской исторіи“.

Гильфердингъ думаетъ видѣть причину этого въ томъ, что болгарское государство было основано на завоеваніи, и указываетъ противоположность его исторіи съ исторіей русскаго государства, основаннаго на „привзаніи“ (по извѣстной теоріи). Но вѣдь говорятъ, что завоеватели уже къ IX—X вѣку слились въ Болгаріи съ славянскимъ народомъ? И не слѣдуетъ ли искать причины явленія въ другихъ отношеніяхъ? Не таковы ли были отношенія съ Византіей?—странныя отношенія патриархальнаго, первобытнаго народа съ государствомъ, въ которомъ привзаны злой корчи были несомнѣнны, что бы ни говорили новѣйшіе защитники и почитатели Византіи. Всѣ молодые силы разцвѣтавшаго народа были переложены на византійскій ладъ; государство заимствовало изъ Византіи свои законы, іерархію — свой формалистическій, холодный, напыщенный характеръ. Отсюда шло пренебреженіе въ народнымъ массахъ, которыя конечно въ условіяхъ патриархальнаго быта требовали особаго вниманія и воспитанія: Византія не научала ни мало этому вниманію. Когда народное броженіе выразилось богомилствомъ, противъ него было употреблено церковное оружіе осужденій и проклятій, а не забота о просвѣщеніи народа, не вниманіе въ тому, что могло быть справедливаго въ народныхъ вистинатахъ. Не платилась ли Болгарія за государственное и церковное византійство?

Но болгарскій народъ твердо сталъ въ христіанствѣ, которое потомъ и спасло долину его народность? Да, но Византія не тождественна съ христіанствомъ. Историческіе элементы живутъ долго, и когда впоследствии, при турецкомъ господствѣ, Греки снова получили церковную власть надъ болгарскимъ народомъ, то ихъ историческое отношеніе обнаружилось: для Грековъ, Болгары были предметъ возмутительной церковной эксплуатаціи; для Болгаръ — Греки были предметъ ожесточенной ненависти. — Всѣ замѣчательные, даже блестящіе примѣры средневѣкового просвѣщенія, какіе представляла старая Болгарія, служатъ свидѣтельствомъ, что этотъ народъ способенъ былъ къ развитію образованности, что для него возможно было будущее.

Какъ бы то ни было, Болгарія подпала игу среди того неровнаго



и непрочнаго историческаго броженія, о которомъ мы сейчасъ говорили. Народъ, въ сожалебію, еще не выработалъ твердыхъ основаній быта и просвѣщенія, чтобы съ бѣльшей устойчивостью вынести иго. Впрочемъ, и было ли это возможно? Онъ имѣлъ одну опору въ сознаніи своего христіанства; но это самое христіанство стало причиною его истязаній.

Вѣдѣ турецкаго господства въ Болгаріи до сихъ поръ темны для исторіи. Но иго было палкое и страшное. Высшіе классы, въ которыхъ лежала политическая сила, были истреблены, или обратились въ магометанство, пріятіе котораго оставляло имъ ихъ знаніе, но совершенно отрывало отъ народа: они становились въ ряды его злѣйшихъ угнетателей. Подать славянскими мальчишками содала страшный яничарскій корпусъ, который сталъ, наконецъ, бичемъ для государства и былъ истребленъ самими Турками. Болгарія была отрѣзана отъ остальнаго міра: нечего говорить, была ли возможность участвовать въ европейской образованности, которая именно съ XV вѣка начала свой блестящій новѣйшій періодъ. Славянскія силы, болгарскія и сербскія, поплы на усминеніе турецкаго владѣтельства: новообращенные славянскіе мусульмане становились турецкими вельможами, полководцами, визирями; по свидѣтельству путешественниковъ начала XVI вѣка, почти всѣ яничары говорили по-славянски. Султаны Селимъ II самъ очень цѣнилъ славянскій языкъ, господствовавшій на громадномъ пространствѣ его балканскихъ владѣній и соседнихъ земель. Сербскій историкъ Міятовичъ замѣчаетъ не безъ основанія, что тогдашняя Турція съ султанами, говорившими по-сербски, съ сербскими визирями, панами и яничарами, казалась, почти готова была стать магометанскимъ славянскимъ царствомъ. Но потомъ они отуречились совсѣмъ, а народу стали чужды съ самаго начала.

Въ первое время, какъ говорятъ, господство Турокъ не было такъ тяжело, какъ впоследствии. Было время, когда Турки славились своимъ правосудіемъ, молва о которомъ доходила и до старой Россіи. Но съ половины XVII вѣка, съ внутреннимъ упадкомъ турецкаго быта и правленія, и когда вмѣстѣ съ тѣмъ Турки убѣдились въ полномъ подавленіи Славянства и въ невозможности отпора съ его стороны, судьба турецкихъ Славянъ становится болѣе и болѣе безотрадной: распространяется невѣжество и бѣдность, церкви разоряются, остатки старой книжности исчезаютъ, духовенство грубѣетъ; народъ окончательно обращается въ того безотвѣтнаго раба, какимъ можно было видѣть его до послѣдняго времени.

Съ другой стороны, Болгары подпали власти константинопольскаго патріархата и сдѣлались цѣлью постоянной и безграничной церковной эксплуатаціи. По уничтоженіи терновской патріархіи послѣ паденія

царства, Болгарія подчинена была константинопольскому патриарху, а затѣмъ, по вѣтти самого Константинополя, патриархъ, кромѣ своей духовной власти, получилъ отъ Порты и гражданскую власть надъ народами Турціи, исповѣдующими православіе. Константинопольскій патриархъ сдѣлался единственнымъ посредникомъ между правительствомъ и народомъ, который отданъ былъ этимъ въ его полное распоряженіе: старая борьба славянскаго элемента съ греческимъ кончилась полнымъ подчиненіемъ перваго. Съ этого времени Болгары уже не получали высшихъ духовныхъ должностей, несмотря на то, что ихъ племя составляло наибольшую часть православныхъ подданныхъ патриарха. Верхъ этого церковнаго угнетенія наступилъ съ владычествомъ такъ-называемыхъ фанариотовъ, съ конца XVII столѣтія.

Фанариоты (получившіе свое названіе отъ константинопольскаго квартала Фанаръ, или Фенеръ) стали для болгарскаго Славянства бѣдствіемъ, не уступавшимъ притѣвленію отъ самихъ Турокъ; они не только истощали послѣднія матеріальныя силы народа, но грозили самому національному существованію. „Эта безнравственная община перерожденнаго византизма, — замѣчаетъ одинъ новый историкъ, — эти интриганы, у которыхъ все дипломатическое искусство состояло изъ сплетенъ и клеветъ, вся система управленія — въ отысканіи средствъ личнаго обогащенія, были заклеймены позоромъ всѣми писателями безъ исключенія, которые хоть сколько-нибудь касались ихъ“. Пронрыдливые фанариоты стали страшными союзниками турецкаго угнетенія; они были дѣльцами турецкаго правительства, его банкирами, драгоманами, въ Дунайскихъ княжествахъ они были господами, въ Болгаріи епископами, въ Царьградѣ патриархами. Церковное управленіе стало простымъ откупомъ <sup>1)</sup>.

Фанариотская іераркія, не зная ни языка, ни обычаевъ народа, не заботясь нисколько объ его нуждахъ и презирая его, обирала Болгаръ всячески, и чтобы лишить народъ даже сознанія его положенія, фанариотская іераркія предвѣренню, — и совершенно въ духъ турецкаго правленія, — поддерживала въ народѣ невѣжество, уничтожала все, что напоминало народу о его народности, уничтожала славянское богослуженіе, вводя непонятную народу греческую литургію, даже въ послѣднее время злобно преслѣдовала болгарскія училища, заставляя учиться только по-гречески, истребляла славянскія книги и рукописи, и въ за-

<sup>1)</sup> Прусскій посланникъ такъ описываетъ Фанаръ въ 1779 году: «Le quartier est la demeure de ce qu'on appelle la noblesse grecque, qui vivent tous aux dépenses des princes de Moldavie et de Valachie. C'est une université de toutes les scélératesses, et il n'existe pas encore de langue assez riche, pour donner des noms à toutes celles qui s'y commettent. Le fils y apprend de bonne heure à assassiner si adroitement son père pour quelque argent, qu'il ne sauroit être poursuivi. Les intrigues, les cabales, l'hypocrisie, la trahison, la perfidie, surtout l'art d'extorquer de l'argent de toutes mains y sont enseignés méthodiquement».

ключеніе заставляла бѣдный народъ оплачивать свои прихоти и (нерѣдко гнуснѣйшія) удовольствія. Все это сопровождалось самымъ наглѣмъ и вовсе не іерархическимъ презрѣніемъ къ народу. Грабительство фанаріотовъ не знало никакой мѣры; рабство народа и невѣжество было полное <sup>1)</sup>.

Въ этомъ, и больше ни въ чемъ, состояла многіе вѣка исторія болгарскаго народа. Народъ былъ въ самомъ бѣдственномъ положеніи, и это уже давно заставляло Болгаръ уходить въ сосѣднія страны. Всего больше они выселялись въ Валахію и Молдавію и (съ половины прошлаго столѣтія) въ южную Россію, также въ княжество Сербію и Банатъ. Другіе шли въ „гайдучество“, мстили за угнетеніе разбоемъ и убійствомъ; народъ видѣлъ въ гайдукахъ своихъ единственныхъ заступниковъ и героевъ, хотя заступники иногда нападали и на своихъ. Наконецъ, Болгары стали обращаться въ унию, чтобы избавиться себя отъ ненавистной власти константинопольскаго патріарха. Эта униа не есть, впрочемъ, явленіе новое въ болгарской исторіи: еще царь Іоаннь-Асѣнь, чтобы прекратить злоупотребленія греческаго духовенства, пытался сблизиться съ папой. Униа водворилась на время въ новомъ болгарскомъ царствѣ, въ первые годы XIII столѣтія; теперь униатство вызывалось фанаріотскимъ угнетеніемъ. Одна часть Болгаръ приняла католичество; это — община такъ-называемыхъ „павликиантъ“ (бывшихъ богомиловъ), которые живутъ въ окрестностяхъ Филиппополя и Сисетова, не превышая, впрочемъ, 50,000 человекъ. Наконецъ, много Болгаръ приняло магометанство, много другихъ отуречивалось по своимъ нравамъ и отношенію къ народу; люди болѣе состоятельные и получавшіе нѣкоторое образованіе принимали греческій или румынскій языкъ.

Само собою разумѣется, что въ подобномъ положеніи вещей не могло быть рѣчи о литературной дѣятельности. Но старая письменность прекратилась не вдругъ. Въ первое время еще держались старыя рукописи, были грамотные церковники. У турецкихъ Сербовъ (которымъ помогало, безъ сомнѣнія, сосѣдство свободныхъ единоплеменниковъ), въ XVI столѣтіи еще печатались церковныя книги — были типографіи въ Скадрѣ (Скутари), Вѣлградѣ, монастырѣ Грачаницѣ. У Болгаръ извѣстенъ пока только одинъ подобный примѣръ: Яковъ Крайковъ изъ Срѣдца (Софія) съ Іеронимомъ Загуровичемъ изъ Каттаро напечаталъ Псалтырь въ 1569, и Молитвенникъ въ 1570, но уже въ Венеціи. Не прекращалось старое значеніе болгарскаго языка и въ сосѣдней Молдовлахіи: Румыны Молдовлахіи, нѣкогда находившіеся въ

<sup>1)</sup> Указанія о фанаріотахъ см. у Палаузова, Румынскія господарства. Сиб. 1859, 128—136; Иречка, 463—470, 505 и слѣд.; Дринова, Истор. Прегледъ на българска-та църква, 139—157.

зависимости отъ Волгарь и черезъ нихъ принявше христіанство, въ теченіе многихъ вѣковъ имѣли своимъ боюслужебнымъ и письменнымъ языкомъ церковно-славянскій—вѣроятно потому, что первоначально это былъ языкъ господствующаго племени, а туземный языкъ долго не получалъ письменнаго значенія. Такъ шло до самой половины XVII вѣка, когда началъ входить въ употребленіе совмѣстно съ славянскимъ и румынскій языкъ въ письменности официальной и дѣловой; но въ церкви церковно-славянскій языкъ держался и до XVIII вѣка <sup>1)</sup>.

Болгарскія рукописи вѣковъ турецкаго ига рѣдки; можно видѣть по нимъ, что содержаніе старой письменности продолжало сокращаться въ этикъ новѣйшихъ сборникахъ <sup>2)</sup>; но до сихъ поръ мало найдено какихъ либо самостоятельныхъ болгарскихъ святыхъ этого времени. Такихъ самостоятельнымъ болгарскимъ произведеніемъ первой половины XVII вѣка г. Ламанскій считалъ Слово о страшномъ судѣ, найденное имъ въ болгарскомъ сборникѣ Люблянской библиотеки <sup>3)</sup>. Но это оказалось переводомъ изъ Дамаскина, и памятникъ остается любопытнымъ только какъ свидѣтельство о книжной дѣятельности на живомъ народномъ языкѣ <sup>4)</sup>. Въ томъ же сборникѣ г. Ламанскій отмѣняетъ мнимое слово Іоанна Златоуста „о душевномъ покаяніи“, вѣроятно переведенное съ греческаго и любопытное тѣмъ, что въ немъ передается легенда, почти до малѣйшихъ подробностей сходная съ сербскою эпической пѣсней о „Находѣ Симеунѣ“.

Въ подобнаго рода произведеніяхъ, новидимому, протянулась хотя слабая нить, соединяющая преданія старой болгарской письменности съ произведеніями конца XVIII вѣка, въ которыхъ находятъ первый зародки новѣйшаго болгарскаго возрожденія. За вѣка турецкаго ига Болгары имѣли нѣсколько новыхъ святыхъ; это были мученики, пострадавшіе отъ Турокъ, убитые или сожженные;—но для этихъ святыхъ почти не было болгарскихъ житій; ихъ имена остались только въ святахъ <sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Венелина, Влахо-болгарскія Грамоти и пр., гдѣ замѣчанія объ особенностяхъ языка, на стр. 319; и Голубинскаго, 393—394.

<sup>2)</sup> Нѣсколько описаній рукописей этого періода сдѣлано Ягичемъ (Starine, V), Ст. Новаковичемъ (Starine, VI); Калифаровскія и Балъковецка рукописи описаны г. Славейковимъ въ журналѣ «Вългарски Книжници» (Цариградъ, 1869. II, 269—269). Балъковецкій сборникъ очень любопытенъ по своему слоговому и народно-апокрифическому составу; въ сожженныхъ, описанъ отъ очень неудовлетворительно.

<sup>3)</sup> Въ статьѣ «Непорѣшенный вопросъ».

<sup>4)</sup> Срезневскій, въ XV Отчетѣ объ Уваровскихъ преміяхъ, Спб. 1874, стр. 231, 239 и слѣд.

<sup>5)</sup> Для полноты прибавимъ, что въ 1651 Филиппъ Станиславовъ, обратившій къ католицизму никопольскихъ «павликианъ», издалъ для нихъ полу-болгарскій, полу-сербскій молитвенникъ, очень страннаго состава (Иречка, Gesch. 484. Ср. Новаковича, Ист. српске кнж., изд. 1871, стр. 103). Въ 1802 нѣкто Хаджи-Данѣилъ изъ Москополи издалъ «Tetraglosson», гдѣ находится между прочимъ болгарскіе разговоры (перепечатаны въ Researches in Greece, by Leake, Lond. 1814; Иречка,

Упаденъ дѣлаго народнаго быта дохождалъ до такой степени, что грозилъ самому существованію народности. Все, что только возвышалось надъ книжнѣе уравниемъ рабочей силы, отказывалось отъ своей народности и принимало къ Грекамъ. Фавариоты презирали Болгаръ съ старынѣе высокомеріемъ Византийцевъ и съ дальновидностью злобы старались истребить самую возможность пробужденія національности. Съ этой цѣлью греческое духовенство (а за нимъ многа въ сожалѣнію и неравноное болгарское духовенство) старательно истребляло болгарскія книги. Выше приведено замѣчаніе Григоровича, что нигдѣ въ Славянствѣ, кромѣ развѣ Чеховъ (ногда въ XVII—XVIII вѣкахъ свирѣпствовали у нихъ іезуиты), не происходило такого ужаснаго истребленія старинны и старой письменности, какъ у Болгаръ. На Асснѣ, который былъ нѣкогда книжннмъ центромъ южнаго Славянства, рукописи гибли отъ невѣжества монаховъ; въ Болгаріи греческое духовенство истребляло систематически славянскія рукописи, устраивало нѣтъ ннхъ ауто-да-фе, — народъ не разумѣлъ, что совершается <sup>1)</sup>. Кое-что было спасено въ библіотекахъ славянскими учеными путешественниками; между послѣдними особенную заслугу въ сохраненіи южно-славянскои книжной старины оказали Григоровичъ и Гильфердингъ.

Съ паденіемъ царства, съ упадкомъ книжнаго образованія, въ литературныхъ отношеніяхъ православнаго Славянства произошелъ переломъ. Южные Славяне, которые нѣкогда снабжали Русь духовными лицами, писателями, пѣвцами, живописцами, рукописями, темерь сами нуждались въ помощи, и думали найти ее въ Россіи: съ XVI вѣка Болгары начинаютъ приходить въ Россію — въ милостыню и книгами. Сначала идутъ къ нимъ рукописи, потомъ печатныя деревянныя книги. Это оставалось почти единственною опорой для стараго церковнаго преданія. Свои собственную старину Болгары забыли до такой степени, что эти церковно-славянскія книги, нѣкогда отъ нихъ же пришедшія на сѣверъ, они считали русскими книгами.

Тамъ едва влачилась національная жизнь, когда политическія событія стали впервые колебать турецкое могущество. Съ конца XVII вѣка войны Австріи съ Турціей возбудили у Болгаръ первыя надежды, которыя потомъ съ половины XVIII вѣка стали переходить на Россію. Но этимъ надеждамъ долго не суждено было сбываться. Событія проходили мимо: у Турціи отнята была Венгрія, позднѣе отнять былъ югъ Россіи и Крымъ, въ нынѣшнемъ столѣтіи Сербія, Греція, Ду-

стр. 506). О житіяхъ болг. святыхъ см. вообще Голубинскаго, стр. 656—669. Житіе Георгія Софійскаго († 1515), упомянутое на стр. 666, выдано было Гильфердингомъ, Лѣтопись занлѣи Археогр. Комм., вын. 2, прил. 1—24.

<sup>1)</sup> Иречекъ, 518, прим.; 515—516; см. также рассказы новѣйшихъ путешественниковъ, Бавица, г-нъ Меккензи и Ирби.

найсвѣдѣнія княжества; но о Болгаріи не думали. Войны 28—29 года и Крымская война не имѣли специальной цѣлью освобожденія Болгаріи—рѣчь шла вообще только объ улучшеніи быта балканскихъ христіанъ; у Болгаръ могли естественно рождаться національныя ожиданія, но онѣ были страшно опровергаемы: на Болгаръ обрушивалось каждый разъ турецкое ищеніе. Послѣ Крымской войны, европейскія державы взяли на себя протекторатъ надъ турецкими христіанами, но реформы, провозглашенныя Турціей, остались на бумагѣ. Положеніе оставалось по прежнему безотраднo къ началу войны 1877 года.

Словомъ, со времени паденія царства въ концѣ XIV вѣка, Болгары были окончательно забыты Европой. Внутри они были подавлены; какъ внутренняя провинція отрѣзаны отъ остальнаго міра; они почти не напоминали о себѣ восстаніями, или слухъ о восстаніяхъ и турецкихъ репрессаліяхъ не доходилъ до Европы. О нихъ едва знали даже въ единовѣрной Россіи <sup>1)</sup>; когда въ вѣкъ Екатерины родилась мечта объ изгнаніи Турокъ изъ Европы, эта мечта выразилась въ формѣ „греческаго проекта“, въ которомъ Славяне были забыты, и исполненіе „греческаго“ проекта было бы для нихъ великимъ бѣдствіемъ.

Болгары были забыты такъ основательно, что даже очень серьезныя ученныя конца прошлаго и начала нынѣшняго столѣтія имѣли самыя смутныя понятія о народѣ и языкѣ. Въ 1771 вспомнилъ о нихъ Шлѣцеръ, находя, что изученіе новаго болгарскаго языка могло бы разъяснить, чтѣ за народъ были древніе Болгары <sup>2)</sup>. Патріархъ новѣйшей славистики, Добровскій считалъ болгарскій языкъ, котораго онъ совсѣмъ не зналъ, за нарѣчіе сербскаго языка <sup>3)</sup>. Копитаръ, въ 1815, зналъ только, что въ болгарскомъ языкѣ есть членъ, который ставится въ концѣ слова <sup>4)</sup>. Первыя свѣдѣнія о болгарскомъ языкѣ сообщилъ знаменитый Вукъ Караджичъ, въ началѣ двадцатыхъ годовъ <sup>5)</sup>. Шафарикъ въ 1826 году думалъ, что Болгары живутъ только между Дунаемъ и Балканами, и все число ихъ полагалъ въ 600,000; въ 1842, въ своей „Славянской Этнографіи“ онъ сообщилъ весьма странный образецъ болгарскаго языка <sup>6)</sup>. Иные думали, что болгарскій языкъ уже совершенно исчезъ въ земляхъ стараго болгарскаго царства.

Болгарское „возрожденіе“, народное и литературное, начинается

<sup>1)</sup> См. замѣчанія Дамаскаго, О извѣст. слав. рукоп. и пр. 115—120; но приведенные примѣры того, что память эта существовала, тѣмъ и неубѣдительно, что слышномъ одиночнмъ.

<sup>2)</sup> Nordische Geschichte 334; «Nestor, Russische Annalen» II, 326.

<sup>3)</sup> Dobrovsky, Slovanka, Prag, 1814. I. 194.

<sup>4)</sup> Kleinere Schriften, Wien 1859, 319.

<sup>5)</sup> Додатакъ к С.-Петербур. сравнит. рѣченіямъ и пр. Вѣна 1822.

<sup>6)</sup> Gesch. der slav. Sprache, 223; Slov. Narodnâ, изд. 1849, стр. 160. Въ Вѣстк. Евр. 1877, июль, стр. 380, этотъ текстъ ошибочно названъ поддѣлкой. Это—дурно выбранный образецъ; ср. Starine, IV. 1872, 83—84.

лишь съ двадцатыхъ и тридцатыхъ годовъ нынѣшняго столѣтiя. Но первыя подготовленiя его можно прослѣдить еще за сто лѣтъ назадъ.

Къ XVIII столѣтiю болгарскiй народъ доходилъ до послѣдней степени упадка. Къ прежнимъ бѣдствiямъ турецкаго угнетенiя присоединился гнетъ фанариотскiй. Фанариоты „какъ черныя вороны“ накинудись на болгарскiй народъ и безъ жалости терзали его. „Нашъ народъ, — говоритъ болгарскiй историкъ, — былъ мертвъ отъ начала XVIII вѣка: Болгары не существовали какъ народъ, а составляли просто толпу людей угнетенныхъ, подавленныхъ и разоренныхъ. Самое слово народъ (по старо-болгарски „азыкъ“) тогда затерялось и замѣнено было словомъ „хора“, взятымъ съ греческаго и означавшимъ деревенщину, деревенскихъ жителей, обреченныхъ на всякаго рода трудъ и тягости... Если кому нибудь и удавалось достигнуть болѣе человѣческой гражданской жизни, тотъ уже переставалъ быть Болгариномъ и становился Грекомъ, потому что Болгарину не приличествовало жить гражданской жизнью; это возможно было только для Грева. Болгарину надо было оставаться деревенскимъ жителемъ, рожденнымъ на тяжелую работу“... <sup>1)</sup>).

Правда, существовала охридская патриархiя, которая могла бы, если бы хотѣла, стать для болгарскаго народа нравственнымъ центромъ и опорой; но въ XVIII столѣтiи она была только по имени болгарской, на дѣлѣ iерархами ея давно были Греки. Наконецъ, фанариоты не хотѣли оставить и этого сомнительнаго воспоминанiя болгарской старины и въ 1767 охридская автокефальная церковь была уничтожена. „Несравненно счастливѣе Болгарь, — говоритъ Голубинскiй, — были ихъ участники по бѣдствiямъ рабства, ихъ братья Сербы. Съ потерей царства, Сербамъ удалось сохранить свое патриаршество, и собранные вокругъ этого, оставшагося имъ народнаго представителя, они ни на минуту не теряли, какъ то случилось съ Болгарами, живаго сознанiя своей народности, и чтобы стракнуть чужеземное иго, имъ не нужно было напередъ еще трудиться надъ воссозданiемъ изъ самихъ себя имѣвшаго бороться съ игомъ, цѣльнаго народа“ <sup>2)</sup>).

Въ половинѣ прошлаго столѣтiя дѣло болгарскаго народа было безнадежно, и именно въ это время мы встрѣчаемъ замѣчательное произведение, съ котораго начинаютъ теперь исторiю болгарскаго возрожденiя. Въ 1762, хилендарскiй iеромонахъ и проигумень Пансiй окончилъ и пустилъ въ обращенiе между Болгарами историческое сочиненiе подъ заглавiемъ: „Исторiя славеноболгарская о народахъ и о царѣхъ и святыхъ болгарскихъ, и о всѣхъ дѣянiяхъ болгарскихъ“.

<sup>1)</sup> Дриновъ, Пер. Опис. IV. 4.

<sup>2)</sup> Исторiя правосл. церкви, 176—177.

Эта книга произвела большее впечатлѣніе между грамотными Болгарами, еще не потерявшими національнаго чувства, и была первымъ толчкомъ „возрожденія“.

Единственнымъ свидѣніемъ о биографіи Пансіа—тѣ, какія можно извлечь изъ самой его книги. Онъ былъ родомъ изъ Самоковской епархіи, и былъ монахомъ въ Хилендарѣ, гдѣ братъ его Лаврентій былъ игуменомъ. Послѣ онъ переселился въ Зографскій монастырь. Вездѣ, гдѣ могъ, собиралъ онъ историческія свидѣнія, ѣздилъ по Болгаріи, былъ даже въ „Нѣмской землѣ“, т.-е. вѣроятно въ южной Австріи. Его „свіданларевностъ и жалость“ по своему болгарскому роду, что нѣтъ у него никакой исторіи о преславныхъ дѣяніяхъ древнихъ святыхъ и царей, и онъ предпринималъ этотъ трудъ, къ чему побуждали его и насмѣшки сербскихъ и греческихъ монаховъ, которые ворили Болгаря, что у нихъ нѣтъ своей исторіи. Свою книгу писалъ онъ въ стилѣ старыхъ компилятивныхъ хронографовъ; его главнымъ основаніемъ была книга рагузанца Мавро Орбини (*Regno degli Slavi*, 1601), которую Пансіи зналъ въ русскомъ переводѣ 1722, и которымъ не былъ однако доволенъ, и церковная исторія Баронія, извѣстная ему также въ русскомъ переводѣ 1716. Изъ мѣстныхъ источниковъ Пансію извѣстны были лишь немногіе старыя памятники и легенды. Трудъ Пансіа не имѣетъ большой критической цѣльи, но и не въ этомъ его значеніе. Онъ важенъ именно своей задачей—служить „на пользу роду болгарскому“, не имѣвшему своей исторіи, обличить „отцуругатели“, забывшихъ свой родъ, отвѣчать на хулы чужихъ людей. Съ этой цѣлью онъ и трудился надъ „собираніемъ“, чтобы напомнить славныя прошедшія времена своего народа, могущественныхъ царей, знаменитыхъ святыхъ; онъ указываетъ народу въ этихъ прошедшихъ временахъ предметъ гордости и урокъ для сохраненія вѣрности своему роду, и для отпора врагамъ.

Считаемъ нелишнимъ сдѣлать нѣсколько выдержекъ изъ этой книги, принадлежащей къ ряду первыхъ заявленій славянскаго возрожденія. Цѣлая подлинная книга до сихъ поръ не падана.

Въ послѣсловіи Пансіи, какъ настоящій старый книжникъ, говоритъ о своемъ трудѣ:

«Азъ Пансіа, іеромонахъ и проигуменъ хилендарскій, совоушникъ и написахъ, отъ русома рѣчи прости обратихъ на болгарски проски рѣчи и словенски. По мало сѣдаше ме ревностъ и жалость по рода своего болгарскаго, зашто не имѣять исторія заедно совокупена за преславная дѣянія исперва времена рода нашего и святыхъ и царій. Тако и укарау насъ многоажди Сербіе и Греци, зашто не маеме своя исторія; азъ зрѣхъ по многихъ книгахъ и исторіяхъ ради Болгарки много навѣстие написано. Того ради восприяхъ трудъ много за двѣ гѣта собирати по мало отъ много исторіи, и у Нѣмска земля по-вече за то намѣреніе ходихъ. Тамо обрѣтохъ исторія Маврубурова (т.-е. Мавро-Урбиндова) за Сер-



біе и Болгары вькратцѣ за царя, а за святи нивако не писавъ, латининъ близъ, не исповѣдуетъ святикъ болгарски и сербски, кои вросили по слѣди, отъ како ся отдѣлили Латини отъ Греци. Не и за сербски свати але пишати и покриваетъ, а за болгарски викаво не вомешуетъ. Тако азъ презрѣхъ свое главоболіе, ако за много время страдахъ, тамо и утробю болехъ велики, и то отъ желаніе много, што нѣмахъ, презрѣхъ и отъ многовременноя потребенная и забвенная едва совокупихъ... Не учихсе ни граматика, ни политикова нивако, но вросити Болгаромъ кресто и написавъ. Не бысть мнѣ тщаніемъ за рѣчи по граматика слыгати и слова наментати, но совокупити заедно сію исторіицу»...

Объ источникахъ болгарскихъ, Памсіій говоритъ въ предисловіи: «Волгаретѣ са имали и исторіи царски и мощники архіерейскы... и житія и правила сватимъ болгарскимъ много, не было въ оно время штампы (печати) словѣнски, а человекъ отъ небреженія не претолковали, но на мало са мѣста такыя книги обрѣтали». Сказавъ о разрушеніи церквей и монастырей, царскихъ и архіерейскихъ дворцовъ во время паденія царства, онъ продолжаетъ объ истребленіи болгарскихъ историческихъ памятниковъ: «И въ то время многубыли ся оны исторіи царски, и на много сватихъ житія и правила, и нѣмѣ нѣма оны книги лѣтописни, што ся были пространно написани ради всего народа и царіе болгарскихъ. Азъ много книги и прѣлого прочетохъ и възискахъ за много время прілежно, и не многохъ выкаждъ обрѣсти рукописни и печатны, но мало и рѣдко и вькратцѣ обрѣтаеся».

Мы умоляли, какъ Памсіій трогали укоры Сербовъ и Грековъ; но еще болѣе возмущался онъ противъ тѣхъ Болгаръ, которые забывали о своемъ родѣ и измѣняли ему: «Азъ видѣхъ отъ много Болгары зашто идуть во чужди языкъ и обычай и на свой языкъ хулять, за то зде написавъ, и они отцѣружители мои не любятъ свой родъ языкъ, написавъ да знаеть»... Онъ нѣсколько разъ возвращается къ тѣмъ людямъ, «кои ся обрантають на чужда политикова и не радеть за языкъ болгарскы, но ся учать читати и говорити по грѣцески и срамеется да ся наречеть Болгаринъ... «О неразумне и горде!—говоритъ онъ къ этимъ ренегатамъ: —поради что ся срамишь да ся наречешъ Болгаринъ, и не четишь по свой языкъ, и не думаешь. Или не са имали Болгары царство и господарство?.. Но са рече: Греци са по-мудри (мудрѣе, умнѣе) и по-политични, а Болгары са прости и глупави и не имѣють рѣчи политични, за то, рече, аучше е простиати по Греци. Но выждь, неразумна, отъ Греци има много народи по-мудри и славни, да ли си оставиа некой Грекъ свой языкъ и учение и родъ, какъ то ты, безумне, што оставиашъ и не имашъ никоу прибытокъ въ грѣдка мудрость и политикова. Ты, Болгарине, не прѣшптай ся, знай свой родъ и языкъ и учи ся по своему языку: боле есть болгарска простота и незлобіе»... Греки—хитрыя, гордые спешулянты и интриганы,—въ этомъ все ихъ преимущество передъ Болгарами; но у нихъ нѣтъ ни семейныхъ, ни гражданскихъ добродѣтелей, и ихъ умъ идетъ на неправильное похищеніе и обиду простыхъ людей. Говорятъ, что у Болгаръ нѣтъ книжниковъ, ученыхъ и славныхъ людей, что это простые рабочіе и пастухи. На это Памсіій отвѣчаетъ напоминаніемъ о славныхъ временахъ, какія бывали и у Болгаръ: «Или не са имали Болгары царство и господарство, за толико царствовали и были чудни по вся земля, и много пути (много разъ) отъ сидни Римляне и отъ мудри Греци даждь

взяли, и давали им царюве и кралюве свои царски дьштери въ супружество и да би имъли миръ и любовь съ цари болгарски; и отъ всего славенскаго народа най-славни были Болгары, първо са они патриарха имъли, перво они са кръстили, наиболъ земли они освоили, тако отъ своего народа словънскаго они силни и чесни были, и нерви святин словънскіи отъ болгарски родъ и языкъ просіяли, какъ по реду вся въ сію исторію написахъ, и за то имъють Болгары отъ много исторій свидѣтельство». Болгары, правда, стали темеръ одни рабочіе и пастухи, но къ этому криваю ихъ лукавство этихъ самихъ Грековъ. Пансіи не могъ не сказать о томъ угнетеніи, какое выносили Болгары отъ греческаго духовенства; по своему духовному сану, онъ говоритъ объ этомъ смиренно, но обвиненіе высказываетъ прямо. Греческое духовенство виновато въ упадкѣ и ничетѣ народа. «Тамъ вина Болгаромъ отъ греческая духовная власть происходитъ, и много насиліе неправедно отъ гречески владыки терпять во сія времена... Но Болгары кочитають ихъ за архіерей и сугубо платаютъ (платать) имъ должное, за то по нихъ простота и незлобіе воспримуть отъ Бога мзду свою; тако и они архіерей што съ насиме, а не съ архіерейско правило творатъ Болгаромъ велика обидя..., и они по свое дѣло и безсовѣстіе воспримуть мзду свою отъ Бога по реченому: яко ти воздаси комуждо по дѣломъ его».

Въ числѣ тѣхъ, которые смѣялись надъ Болгарами, были Сербы, Русы и Москвалы. Эти Сербы были тѣ, которые избавились отъ ига тѣмъ, что ушли въ Австрію, гдѣ нашли возможность жить свободнѣе и завести кое-какія школы. Пансіи напоминаетъ имъ, что въ былое время, когда Болгары имъли высшее просвѣщеніе, имъли сильныхъ царей и патриарховъ, Сербы не были и крещены; и что у нихъ самихъ есть братья въ Турци, которые еще болѣе просты и нищи, чѣмъ Болгары. Онъ прибавляетъ: «но они Русы и Сербіе да благодарятъ Бога, де ги е покрилъ отъ поправіе... и отъ греческая власть архіерейская. Што Болгары страдаютъ, да су они то мало искусли, то би весма Болгаромъ благодарили за што въ толку страданіе и насиліе держатъ свою вѣру непремено».

Сочиненіе Пансіи пошло по рукамъ и видимо произвело впечатлѣніе: въ настоящее время извѣстно нѣсколько старыхъ списковъ съ значительными вариантами; какой-то неизвѣстный читатель дополнилъ его новыми подробностями, и между прочимъ ожесточенными выходками противъ Грековъ. Книга переносилась и въ нынѣшнемъ столѣтіи, когда наконецъ Христати Павловичъ (Душничанинъ) издалъ ее въ Пештѣ въ 1844, впрочемъ съ значительными перемѣнами подъ заглавіемъ: „Царственникъ, или исторія Болгарская, която учи, отъ гдѣ са Болгаре произишли, како са кралевствовали, како же царствовали и како царство свое погубили и подъ него подпаднали“ и пр. <sup>1)</sup>

Ученикомъ Пансіи называютъ Софронія, епископа Врачанскаго. Софроній, въ мѣрѣ Стойко Владиславовъ (род. 1739, ум. 1815 или 1816), пережилъ крайне тревожную жизнь, которая даетъ наглядную картину положенія Болгаръ въ концѣ прошлаго и началѣ нынѣшняго

<sup>1)</sup> О Пансіи, см. Бълг. Книжница 1859, II, 540—541; ст. Дринова, Пер. Слив. IV, 8—26; ср. тамъ же III, 30—34; Голубинскаго, Ист. Церкв. 709—710.

столѣтія. Какъ грамотный человѣкъ, онъ выбранъ былъ въ священники чорбаджіями города Котла (Казань), и какъ человѣкъ замѣтный, подвергался всякимъ насиліямъ турецкаго произвола. Греческая духовная власть впрочемъ цѣнила Стойва, и въ 1794 онъ былъ назначенъ епископомъ въ городъ Врацу, подъ именемъ Софронія. Время было страшное. Пасванъ-Отлу утвердился независимымъ пашой въ Виддинѣ, и Софроній очутился между двумя огнями: въ томъ край хозяйничали и кирджалин и турецкія войска; епископу приходилось спасаться отъ тѣхъ и другихъ. Еще прежде его собирався повѣсить одинъ изъ турецкихъ правителей; другой разъ онъ спасся только бѣгствомъ отъ смерти; потомъ онъ провелъ три года плѣнникомъ въ Виддинѣ и т. д. Наконецъ, въ 1803 онъ избавился отъ этого плѣна и поселился въ Бухарестѣ. Послѣдніе годы своей жизни онъ посвятилъ книжной дѣятельности. Въ 1804 Софроній написалъ свои Записки <sup>1)</sup>, въ 1806 онъ издалъ собраніе поученій, переведенныхъ съ старо-славянскаго и греческаго („Куріакодроміонъ“, Римникъ, 1806; Новый-Садъ 1856; Бухарестъ 1865) и до сихъ поръ пользующихся извѣстностью. Это была первая печатная книга на ново-болгарскомъ языкѣ.

Въ первые годы нынѣшняго столѣтія возникшее движеніе имело новыхъ дѣятелей въ средѣ болгарскихъ купцовъ и высленцевъ въ Валахіи. Болгарское купечество съ прошлаго столѣтія стало обнаруживать значительную предприимчивость и распространило свою дѣятельность до Смирны и Вѣны; оно владѣло нѣкоторымъ образованіемъ въ греческомъ духѣ, но мало по малу въ немъ возникали мысли о своемъ народѣ, и въ началѣ нынѣшняго столѣтія въ его средѣ явились люди, которые стали думать объ основаніи школы и литературы для своего народа. Такими были габровскіе купцы Мустакови, которые вели въ Бухарестѣ дѣла сербскаго князя Милоша, Геновичъ, Балаоглу и др.; писатели: Анастасъ Стояновичъ изъ Кшилова (ум. 1868), переведшій съ русскаго „Священное Цвѣтособраніе“ (Пестъ, 1825) и потомъ другія книги; Василій Неновичъ, издавшій тогда же „Священную Исторію“; Петръ Сапуновъ и от. Серафимъ Искривахарынь (изъ Эски-Загры) издали переводъ Новаго Завіта въ 1828; Петръ Беровичъ (или Веронъ, 1797—1871) издалъ въ 1824 въ Брашовѣ (Кронштадтѣ) съ помощью отъ одного купца „Вукваръ“, который донинѣ пользуется у Болгаръ большою славой. Беровичъ въ предисловіи напалъ на болгарскія школы, державшіяся извѣстной старой методѣ обученія по Часослову и ничему не научавшія, далъ въ своей книжкѣ статьи съ картинками изъ естественной исторіи и рекомен-

<sup>1)</sup> Оригиналъ въ библиотекѣ Григоровича. Изданъ сначала Раковскимъ, въ «Дунавскомъ Лебедѣ» 1861, потомъ въ «Пер. Спис.», кн. V—VI, 3—103.

довалъ систему взаимнаго обученія, которая дѣйствительно съ тѣхъ поръ очень распространилась <sup>1)</sup>.

Но это были пока одинокія, слабыя попытки. Онѣ приняли характеръ опредѣленнаго, сильнаго движенія вследствие дѣятельности оригинальнаго писателя, не Болгарина родомъ, но который, отдавшись болгарскому дѣлу, занялъ высокое мѣсто въ исторіи новѣйшаго болгарскаго возрожденія. Это былъ Венелинъ.

Юрій Венелинъ (1802—1839) былъ родомъ карнатскій Русинъ изъ сѣверной Вострии. Его фамилія была собственно Гуца, но во Львовѣ, гдѣ онъ учился въ университетѣ, онъ принялъ имя Венелина, чтобы скрыть свои слѣды, такъ какъ задумалъ уйти въ Россію. Во львовскомъ университетѣ онъ занимался всего больше исторіей славянскихъ племенъ; въ 1823 г. переселился въ Россію, жилъ сначала въ Бессарабіи, гдѣ дружески принялъ его извѣстный генералъ Инзовъ, который оставилъ по себѣ благодарныя воспоминанія какъ попечитель поселенцевъ южнаго края, гдѣ именно было много Болгаръ <sup>2)</sup>. Здѣсь Венелинъ ознакомился съ вичишевскими Болгарами и окончательно заинтересовался судьбой болгарскаго народа, стараго и новаго. Затѣмъ онъ отправился въ Москву, гдѣ ему присоветовали поступить въ университетъ и сдѣлаться медикомъ. Въ 1829, Венелинъ кончилъ курсъ въ университетѣ, сдѣлался медикомъ, но въ томъ же году издалъ и первый томъ своего сочиненія: „Древніе и Нынішніе Болгары“, которое обратило на себя вниманіе въ ученomъ мѣрѣ, а также привело сильное впечатлѣніе на людей, составлявшихъ въ то время немногочисленную болгарскую публику, и на такихъ Болгаръ, которымъ до того совсѣмъ не приходила въ голову мысль о ихъ національности. Въ слѣдующемъ году Россійская академія дала Венелину возможность предпринять путешествіе въ Болгарію, гдѣ онъ еще ближе ознакомился съ положеніемъ народа, которому посвятилъ свое изученіе. Путешествіе обставлено было крайними затрудненіями: Венелинъ вступилъ на турецкую землю въ Варѣвѣ и встрѣтилъ величайшій безпорядокъ, тревогу, голодъ, холеру; русскія войска послѣ войны уже двигались обратно; изъ-за Дуная шли болгарскіе переселенцы; въ горахъ явились гайдуцкія банды; оставшіеся памятники древности погибли во время войны или были растащены; болѣе образованные Болгары, которые могли бы оказать помощь путешественнику, покинули родину; у остальныхъ Венелинъ встрѣчалъ тупое недоверіе, подозрительность. Но его собственнымъ словамъ онъ „принужденъ былъ гоняться за всякою мелочью пороковъ, все почти схватывать,

<sup>1)</sup> Некрологъ Беровича въ Пер. Слѣс. IV, 180—182.

<sup>2)</sup> Ср. Болгарскіи Книжница 1859, I, 239 — 244: «За русско-бессарабскіи-ти Болгары».

такъ сказать на лету"; въ тогдашнихъ смутныхъ обстоятельствахъ, приходилось подвергаться и серьезнымъ личнымъ опасностямъ. При всемъ томъ онъ успѣлъ сдѣлать очень много: приобрести довольно рукописей, съ крайними усилиями записать много пѣсенъ, изучить живой языкъ, составить грамматику (хотя, правда неполную, такъ какъ онъ познакомился съ однимъ сѣвернымъ нарѣчьемъ) и т. д. Впослѣдствіи онъ жаловался, что его труду мѣшали сами Болгары <sup>1)</sup>. Не одинъ разъ панадло на него сомнѣніе и желаніе все бросить; но его одушевленіе брало верхъ и онъ продолжалъ работать. До Болгаръ дошла наконецъ его книга, и на тѣхъ изъ нихъ, кто былъ способенъ оцѣнить ея смыслъ, произвела чрезвычайное впечатлѣніе. Вевелинъ нашелъ наконецъ въ болгарскихъ патриотахъ горячее сочувствіе, на него стали они возлагать свои надежды: въ его оригинальной книгѣ Болгары находили въ первый разъ исторію своего племени, поэтическое воссозданіе ихъ старой славы, одушевленные привывы къ возрожденію. Это одно было чрезвычайно важно. Когда Вевелинъ начиналъ свои труды, нужно было опредѣлять первые элементарные вопросы исторіи и этнографіи болгарскаго народа. Мы видѣли, какъ мало знали тогда о нихъ величайшій знатокъ того времени, Шафарикъ. Вевелинъ долженъ былъ объяснять, что Болгарамъ принадлежалъ тотъ языкъ, на которомъ въ первый разъ появилось у Славянъ св. Писаніе. За „Древними и Нынешними Болгарами“ послѣдовали другіе труды Вевелина, посвященные большею частью тому же изученію южнаго Славянства, древняго и современнаго: нѣкоторые изъ нихъ были издааны уже послѣ его смерти. Въ свое время и послѣ, Вевелина часто упрекали за недостатки его исторической критики; имя его было синонимомъ исторической фантазіи. Но это не уничтожаетъ его великой заслуги для болгарскаго народа. „Не всѣ должнымъ образомъ цѣнятъ и понимаютъ великую заслугу, оказанную Болгарамъ Вевелинымъ,—говоритъ Голубинскій. Такъ какъ его изслѣдованія по болгарской исторіи оказываются съ научной стороны во многихъ отношеніяхъ весьма слабыми и неудовлетворительными, то находятъ, что благоговѣніе Болгаръ къ его памяти, доходящее до обожанія, — слишкомъ преувеличенное и дѣтское, основанное болѣе на ихъ невѣжествѣ, чѣмъ на чемъ-нибудь

<sup>1)</sup> Одинъ Болгаринъ отбилъ у него Цароставникъ, приобрести который Вевелинъ чрезвычайно желалъ. Въ другихъ случаяхъ ему мѣшала «врожденная Болгарамъ, сопряженная съ необразованностью, нѣкоторая недоувѣрчивость». «Я на оныхъ узналъ,—говоритъ онъ,—что нѣе дѣйствительно отъ меня скрывали свои книги, волии, но немѣлнво печатныхъ, чрезвычайно дорожать... Дорожа своими книгамъ, нелегко рѣшаются и за деньги уступить оныя; нѣе же, интересами, за небольшую книжку думаютъ составить свою fortuna... Съ пѣснями была также исторія. «Всякой разъ, когда я просилъ господъ Болгаръ продиктовать мнѣ пѣсню, они удивлялись, не понимая къ чему это, наконецъ заключали, что въ этомъ таится что-либо тайное, и начисто отказывали... Одни подстрекали другихъ не давать мнѣ пѣсенъ; а другіе смотрѣли мнѣ въ карманъ» и т. д.

другомъ. Но это вовсе не такъ. Совершенно справедливо, что въ научномъ отношеніи изслѣдованія Венелина исполнены весьма большихъ недостатковъ и въ настоящее время почти совсѣмъ устарѣли, но заслуга его главнымъ образомъ не въ томъ, что онъ создалъ болгарскую исторію (хотя впрочемъ и здѣсь всегда будутъ служить исходной точкой труды его же, а не кого-нибудь другого), а въ томъ, что онъ возродилъ или воскресилъ самый болгарскій народъ, что онъ былъ виновникомъ возрожденія совсѣмъ было погибавшей болгарской національности. Эта услуга, нѣтъ сомнѣнія, есть величайшая услуга, какая только можетъ быть оказана народу; а поэтому онъ по всей справедливости заслуживаетъ и того глубочайшаго благоговѣнія, съ какимъ чтутъ его имя Болгары“...

Венелинъ былъ человѣкъ высокаго дарованія. Это былъ энтузіастъ народности, работавшій для Болгаръ въ ту эпоху, когда Вуль Караджичъ, Шафарикъ, Челяковскій, Колларъ и пр. работали для Сербовъ, Чеховъ, Словаковъ и т. д. Для этого нужны были не только научныя силы, но пламенная любовь къ народу, поэтическое одушевленіе прошедшаго, стремленіе поднять народное достоинство въ настоящемъ. Этой любовью къ народу и поэтическимъ одушевленіемъ Венелинъ былъ именно одаренъ въ высокой степени: онъ много работалъ, владелъ богатыми свѣдѣніями, но не могъ довольствоваться сухимъ неполнымъ подборіемъ фактовъ; по состоянію тогдашнихъ знаній, у него не было достаточно матеріала для строго-исторической реставраціи прошедшаго, но передъ его возбужденнымъ чувствомъ и воображеніемъ уже рисовались его картины, и онъ схватывалъ ихъ, считая ихъ за результатъ изслѣдованія. Однажды, во время путешествія по Болгаріи, онъ сталъ на досугъ описывать какой-то городъ, который сдѣлалъ на него сильное впечатлѣніе своимъ прекраснымъ мѣстоположеніемъ. „Вдругъ, — говоритъ онъ, — перенесся я во время XIV вѣка, когда Турки осаждали этотъ городъ; на площади, передъ моими окнами, представились мнѣ Турки того времени и толпа Болгаръ, и изъ моего описанія вышла первая глава романа“. Это и была отличительная черта его литературнаго характера. Его изображеніе царства Атиллы, котораго считалъ онъ русско-болгарскимъ героемъ, есть почти романъ, живой и картинный. Венелинъ—народный публицистъ, скрытый въ археологъ; смыслъ и цѣль его дѣятельности—возбудить въ народѣ нравственное достоинство воспоминаніями о прошедшемъ и указать возможность лучшаго будущаго. Въ этомъ и его значеніе <sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> Сочиненія Венелина, относящіяся къ Болгаріи: «Древніе и Нынішніе Болгаре въ политическомъ, народописномъ, историческомъ и религіозномъ ихъ отношеніи къ Россіянамъ». М. 1829—1841; 2-е изд. 1856 (съ біографическимъ очеркомъ Бессо-

Венедину, археологу и этнографу, принадлежит безъ сомнѣнія сильное возбуждающее вліяніе въ дѣлѣ болгарскаго возрожденія. Съ 30-къ годовъ начинается здѣсь оживленная дѣятельность. Болгарскія книги все еще составляли рѣдкость: до 1840 года насчитывали только до тридцати болгарскихъ книгъ,—но прочное начало было уже положено. Существенную заслугу болгарскому образованію оказали болгарскіе выселенцы, основавшіеся въ Одессѣ: двое изъ нихъ, В. Априловъ и Н. Палаузовъ, были особенно ревностными почитателями Венедина. Априловъ (ум. 1848), какъ большинство тогдашнихъ образованныхъ Болгаръ, поддерживалъ сначала греческія школы и греческихъ революціонеровъ, но съ 1831 г. онъ познакомился съ книгой Венедина и сталъ ревностнымъ партизаномъ своей собственной народности. Априловъ и Палаузовъ рѣшились основать болгарское училище въ известномъ теперь Габровѣ, своей родинѣ, небольшомъ городѣ, между Тѣрнопомъ и Шипвой: они открыли это училище въ январѣ 1835 г., назначили для него значительное ежегодное пособіе и пригласили учителемъ іеромонаха Рыльскаго монастыря Неофита, оказавшаго тогда и послѣ великія услуги народной болгарской педагогикѣ и вообще болгарскому движенію. Основатели габровской школы, первой европейской школы въ Болгаріи, заботились и изданіемъ необходимыхъ учебныхъ книгъ. Несмотря на всѣ преслѣдствія, на противодѣйствіе Грековъ и болгарскихъ грекомановъ, габровское училище установилось и имѣло большой успѣхъ. Пріемъ основателей его подѣйствовалъ и на другихъ, явилась новыя пожертвованія, и черезъ шесть лѣтъ послѣ открытія габровскаго училища основанъ былъ цѣлый рядъ другихъ болгарскихъ училищъ въ Казанликѣ, Карловѣ, Панагюрицѣ, Калоферѣ, Софій, Тѣрновѣ, Котлѣ или Киванѣ и проч.,—которые получили изъ Габрова необходимыя учебныя пособія. Съ этихъ поръ элементарное народное образованіе было обеспечено.

Вліяніе Венедина было здѣсь непосредственное. В. Е. Априловъ, выступившій потомъ какъ писатель („Болгарскіе книжники“, Одесса, 1841; „Денинда ново-болгарскаго образованія“, Одесса 1841; „Мысли за евангелно-то болгарско ученіе“, Одесса 1847, и др.), самъ говорилъ, что именно Венединъ „пробудилъ въ него любовь къ національности“<sup>1)</sup>. Точно также Венединъ пробудилъ ее и во многихъ другихъ. У Болгаръ явилось ревностное усердіе къ распространенію образованія въ народѣ, и съ 40-къ годовъ болгарскія книжки, — почти исключи-

нова); «О характерѣ народныхъ пѣсень у Славянъ Задунайскихъ». М. 1835; «О зародившійся родой болгарской литературы», М. 1838. Послѣ его смерти издали: «Влахо-болгарскія или Далео-славянскія грамоты». Спб. 1840; «Бритическія изслѣдованія объ исторіи Болгаръ», 2 т. М. 1849; «Нѣкоторыя черты путешествія въ Болгарію» (явд. Безсоновымъ). М. 1857.

<sup>1)</sup> Ср. Сумцова, Зап. о жизни кнтр. Фларета, 163.

только дидактическія, — уже перестаютъ быть рѣдкостью. Однимъ изъ дѣятельнѣйшихъ людей этой народно-педагогической литературы была упомянутый Неофитъ, іеромонахъ въ Рыльскомъ монастырѣ, который издавна оставался хранилищемъ старо-болгарскаго преданія и славянской литературы <sup>1)</sup>. При основаніи габровскаго училища, Неофитъ перешелъ въ Бузарестъ, чтобы онъ усвоилъ систему взаимнаго обученія и изготовилъ необходимыя книги. Онъ дѣйствительно составилъ много учебныхъ книгъ: катехизисъ, болгарскую грамматику, греческую грамматику, таблицы взаимнаго обученія, которыя, по стараніямъ одного изъ упомянутыхъ Мустанювыхъ, выпечатали были въ сербской ильезской типографіи въ Крагуевцѣ, 1885 г., безымянно. Позднѣе Неофитъ, который, хотя самоучка, основательно изучилъ древній и новій греческій языкъ, старо-славянской, сербскій и русскій, издалъ ново-болгарскій переводъ „Новаго Завета“ (Смирна, 1840), выпечатавшаго американскимъ библейскимъ обществомъ. Другая школа была въ Сивонѣ (Свинтонѣ) гдѣ дѣйствовалъ Христати Назловичъ Думничанинъ („Писменниез общеполженъ“, „Разговорникъ греко-болгарскій“, Бѣлгр. 1885 и др.) и другой Неофитъ, архимандритъ Хиландарскаго монастыря („Славяно-болгарское дѣтство“ — родъ небольшой школьной энциклопедіи, Крагуевецъ 1885; „Кривая св. Исторія“, Бѣлгр. 1885). Въ то же время работали надъ учебной литературой Райно Поповичъ („Христовою и Благонравіе“, Пештъ, 1887 и др.), І. А. Богоевъ или Богоровъ, издавшій между прочимъ небольшой сборникъ пѣсень.

Черезъ десять лѣтъ по основаніи Габровской школы, въ Болгаріи было уже болѣе 50 народныхъ школъ; читатели размножились, такъ что въ сороковыхъ годахъ были уже книги, имѣвшія до 2,000 подписчиковъ. Въ числѣ писателей являлись уже люди, получившіе образованіе за границей. Возникли болгарскія типографіи: въ 1839 въ Солунѣ, основанная архим. Θεοδοσιѣмъ; въ 1840 въ Смирнѣ, гдѣ была болгарская купеческая колонія; въ 1843 въ Константинополѣ, основанная сербомъ Олчанинцемъ. Въ 40-хъ годахъ опять идетъ дѣльный рядъ педагогическихъ книгъ, букварей, учебниковъ, наставленій о воспитаніи, переводы книгъ для юношества; К. Огнязовичъ издаетъ альманахъ („Забавникъ“, Парижъ 1845); К. Фотиковъ началъ даже издавать журналъ „Любословіе“ (Смирна, 1845). Выборъ иностранныхъ образцовъ для чтенія былъ не всегда удаченъ, вслѣдствіе этого часто наивный; но мале по малу содержаніе литературы стало болѣе серьезно.

<sup>1)</sup> Потомъ Неофитъ сталъ архимандритомъ Рыльскаго монастыря, который управлялъ до недавняго времени (не знаетъ, живъ ли онъ теперь); между прочимъ онъ работалъ надъ обширнымъ словаремъ болгарскаго языка; образчики его печатались въ «Вѣг. Книжницѣ»; теперь вышла первая часть. О Рыльскомъ монастырѣ и Неофитѣ см. рассказъ Маккензи и Ирби, Traveler, 2-е изд. I, 148—158.



Таковы образцы новой болгарской литературы иныя иррегулярно-стремленія или почти исключительно воспитательный характеръ: главной цѣлью ея было доставленіе народу элементарныхъ знаний и развитіе національнаго чувства. Съ 1840-хъ годовъ абсолютныя складывающія учебныя программы; многіе изъ Болгаръ приобрѣли болѣе или менѣе широкое образованіе, въ Константинополѣ, въ американскомъ Robert College, и за границей, въ Парижѣ, въ Одессѣ, Кіевѣ, Москвѣ, Буварестѣ, Бѣградѣ, Загребѣ, Вѣнѣ и особенно въ Прагѣ. Съ тѣмъ вышѣ, въ лучшияхъ представителяхъ новаго болгарскаго народа ставились вышше и уровеньъ національныхъ требованій. Они уже не ограничивались элементарной школой, и наконецъ въ болгарской литературѣ и жизни явились основные вопросы національнаго существованія, вопросъ церковный и политическій. Въ церковномъ вопросѣ, который съ пятидесятыхъ годовъ дряхлель небывалое волненіе въ Болгарію, отвлеченныя стремленія перешли на началахъ болгарскаго возрожденія стали уже гражданскими дѣломъ жизни.

Мы упоминали о томъ, каковыя образованія составляли были въ Болгаріи церковный вопросъ. Заведеніе школы и развитіе національнаго сознанія, наконецъ ближайшія потребности народнаго образованія, болѣе и болѣе указывали необходимость его рѣшенія. Для успѣховъ народнаго дѣла прежде всего необходимо было освободиться отъ фанариотскаго ига, которое не только угнетало народъ матеріально, но и морально мѣшало и народному образованію. Столкновенія съ константинопольскимъ Фанаромъ еще съ сороковыхъ годовъ стали переходить въ открытую вражду; Болгары требовали народнаго епископата; Греки нисколько не хотѣли уступать. Болгарскій народъ былъ главнымъ источникомъ доходовъ фанариотской іерархіи и отдѣленіе Болгаръ отъ патриархіи повело бы за собой цѣлый финансовый кризисъ для Фанара. Развитіе болгарской школы грозило превратить успѣхи эллинизации, которая до тѣхъ поръ успѣла отерзать у болгарскаго народа много умственныхъ и матеріальныхъ силъ. Ясно, что Греки должны были всѣми силами оскаривать законность той независимой іерархіи, которой Болгары желали для своего народа. Мысль о народной церкви является у Болгаръ съ первыми проблесками народнаго сознанія; Иеромонахъ Панацій уже крайне возмущенъ противъ греческаго духовенства и вообще Грековъ, и прочивъ Болгаръ, принимавшихъ греческую „политику“ и языкъ, и забывавшихъ о своемъ „болгарскомъ родѣ“. Греки, уничтожая Охридскую автокефалію, истребляли послѣднюю тѣнь стараго національнаго преданія; дѣлали все, чтобы уничтожить въ Болгарахъ всякое національное сознаніе, жгли болгарскія рукописи и безъ сомнѣній успѣли нанести страшный ущербъ болгарскому возрожденію (не далѣе какъ въ 1825 г. терновскій митрополитъ,

Греки, смель найденную случайно древнюю библиотеку терновской патриархии), но темъ самымъ они возбуждали въ Болгарахъ сопротивленіе и стремленіе во что бы ни стало освободиться отъ нихъ итд. Уже въ сороковыхъ годахъ Болгары начинаютъ требовать себѣ народныхъ свиселоповъ; но главнымъ образомъ это движеніе развивается съ пятидесятыхъ годовъ. На основаніи гатти-гуманна, даннаго Турціей въ 1856 г., послѣ крымской войны, и общаго всагнъ свободы и религіозную равноправность, Болгары обратились къ турецкому правительству съ формальной просьбой объ учрежденіи болгарской іерархіи. Съ этого началась открытая борьба, въ которой Болгары показали большую выдержку и упорство; однимъ изъ самыхъ горячихъ защитниковъ ихъ дѣла былъ тотъ Неофитъ Возвели, хилендарскій архимандритъ, котораго ими ни видѣли выше въ числѣ дѣятелей народнаго болгарскаго образованія. Для Грековъ шелъ вопросъ о матеріальномъ и національномъ господствѣ надъ Болгарами—независимо отъ выгоды, какія доставляло церковное господство надъ Болгарами, этихъ послѣднихъ нужно было засчитать какъ „Грековъ“ въ будущую Византійскую имперію, о востановленіи которой мечтали Греки. Болгаръ увѣрили издавна, что болгарскаго народа совсѣмъ нѣтъ, а что есть Греки, въ сожалѣнію принявшіе варварскій языкъ; эти изумительные аргументы выставлялись и теперь при защитѣ греческой іерархіи въ болгарскихъ земляхъ! Для Болгаръ въ этой борьбѣ дѣло шло объ одномъ изъ двухъ существенныхъ вопросовъ болгарской жизни: впереди стоялъ вопросъ о независимости политической, объ освобожденіи отъ турецкаго ига; теперь надо было освободиться отъ ига церковнаго и умственнаго. Въ спеціальныхъ сочиненіяхъ читатель найдетъ подробности церковнаго болгарскаго движенія, въ которомъ были пущены въ ходъ и каноническіе законы (изъ нихъ Греки забывали только тѣ, которые повелѣваютъ „извергать“ духовныхъ правителей, поставленныхъ „на мѣдѣ“ и отличающихся другими качествами, какими очень нерѣдко отличались греческіе іерархи), и дипломатическія тонкости, и всевозможныя интриги и насилія. Только разъ Греки могли быть правы,—когда настаивали на созваніи вселенскаго собора,—хотя трудно вообразить, чѣмъ могъ бы быть вселенскій соборъ въ настоящее время, помятый во всемъ серьезномъ значеніи слова... Русская церковная власть отнеслась къ болгарскому дѣлу очень уклончиво <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Объ исторіи церковнаго болгарскаго движенія см. Дринова, «Дрегалъ»; Иречка 544—562. На русскомъ языкѣ есть уже дѣлая литература по болгарскому церковному вопросу,—напр.:

— Статя Д. (Даскалова) въ «Р. Вѣсти.» 1858, кн. 2; въ «Р. Вѣстѣ» 1857 и слѣд.

— Отвѣтъ «Р. Вѣстнику» по болгарскимъ дѣламъ. Сиб. 1858; По вопросу о болг. патриархествѣ. Берлинъ, 1860, 45 стр. (Книжка, какъ говорили, истенуемая изъ продажи. Выстъ съ предидущей, это—защита фанариотскихъ интересовъ).

Кончилось тѣмъ, что султаны собственной властью рѣшили вопросъ: въ февралѣ 1870 г. онѣ постановили учрежденіе болгарскаго эпархама. Болгары торжествовали, патриархъ отказывался исполнить фирманъ. Наконецъ въ 1872 г., эпархомъ былъ избранъ Иларіонъ, кѣрній сотрудникъ Неофита Воззани; но этотъ старшій боецъ за болгарскую церковь недолго удержался на мѣстѣ; черезъ нѣсколько мѣсяцевъ его смѣнилъ Авакумъ. Его путешествіе изъ Виддина въ Константинополь было настоящимъ триумфальнымъ шествіемъ; въ сентябрѣ того же года патриархъ отлучилъ отъ церкви болгарское духовенство и его приверженцевъ.

Церковный вопросъ возбуждалъ въ Болгаріи самый оживленный интересъ. Онъ вызвалъ толки и ожесточенную полемику: въ литературѣ, въ книжкахъ и журналахъ. Намъ достаточно упомянуть два три примѣра. Первая брошюра о церковномъ спорѣ, имѣвшая большой успѣхъ, было „Притягательное писмо отъ Вѣддгарина въ Грѣку“ (Прага; 1852). Новѣйшее сочиненіе по этой полемикѣ есть статья „Мати Болгарина“ Неофита Воззани <sup>1)</sup>, — оригинальная статья, писанная страннымъ полународнымъ, полупроповѣднымъ языкомъ, но проиникутая истин-

— Статьи въ «Объ. Пчелѣ» 1860, №№ 120, 122, 123, 142; 1861, № 22, 23 (С. Палаузова).

— Статьи въ газетѣ «День».

— Т. Филипповъ Величкій патриархъ Григорій VI и греко-болгарская распря. Слб. 1870 (изъ «Ж. М. Нар. Просв.») Защита г-дъ фанариотовъ.

— П. Тѣсовскій, Греко-болгарскій церковный вопросъ. Слб. 1871 (хорошій отвѣтъ на предидущее).

— М. Дриновъ, Болгаре и констант. патриархія. «Вѣста», 1871, IV, 324—360.

— Кургановъ, Греко-болг. церковный вопросъ. «Правосл. Собесѣдникъ», 1873 и проч.

— Наконецъ, весьма подробный разсказъ, съ указаніемъ литературы, у Голубинскаго.

<sup>1)</sup> Въ журналѣ «Периодическое Описаніе» кн. IX—X, 1—41, и кн. XI—XII, 1876, 74—104. Болгарская литература по этому вопросу очень велика и заключается главнымъ образомъ въ массѣ газетныхъ статей. Отдѣльными книжками и брошюрами указаны у Голубинскаго и Ирэча, «Калитонисъ» № 208, 417, 420—422, 475. Изъ библиографіи послѣднего можно еще прибавить:

— Отвѣтъ на нѣкои си точки изъ статей-та и пр. (отвѣтъ на ст. газеты «Славѣникъ» № 38—48). Отъ Т. О. Врамла, 1864.

— В. Богомолецъ, Промашестіе въ Скопска епархія отъ 1860 до 1865 година. Врамла, 1866.

— Проектъ-та на величкия-та патриархія на рѣшениѣ-то на българскій-та въпросъ. Букорещъ, 1867.

— Братско объясненіе на Българинъ къмъ братія-та му Българе. Бук.-1867.

— [Православный вѣстъ противъ протестантскій-тъ проселителства въ Българіи. Русскій, 1869.]

— [Αὐτὸφθέτως εἰς τὸ ἕπιστολ. ὑπόμνημα τοῦ πατριάρχου и пр. Константинополь, 1871.]

— [Дѣянія на святій-тъ великий соборъ и пр. (1872 года). Цариградъ 1872.]

— Оправдателенъ отговоръ отъ единъ Българинъ (и пр., на статью греч. журнала «Нривъ»). Русск. 1872. (Переводъ отъ греческаго).

— Българскя-та правда и гръцкята правда, и пр., отъ † С. М. Цариградъ 1872.

ныкъ патристическимъ одушевленіемъ. Болгарскіе журналы и газеты тѣхъ годовъ постоянно обращались къ первому вопросу.

Основателемъ болгарской журналистики называють упомянутого Фотина, издаваемаго въ Сивриѣ „Любословіе“ въ 1844—46 годахъ. Далѣе, затѣвались, но не удержались газеты въ Лейпцигѣ; въ 1849 году явилась въ Константинополѣ первая политическо-литературная газета „Цареградскій Вѣстникъ“ (І. Вогова, потомъ А. Емсарха), державшійся до 1861 г. и во время церковнаго спора ратовавшій противъ католической пропаганды. Для послѣдней основана была газета „България“ Д. Цанкова<sup>1)</sup>. Защиту народникъ стремленій и національной церкви велъ и журналъ „Българскіи книжници“ (1858—1861, въ Царьградѣ, Д. Мухлева; І. Воева-Вогорова, Г. Кръстьевича и Стоянова-Бурмова). Назвался и оффиціальная газета— „Турція“, Н. Гановича (1862)—восклицавшая турецкое правительство. Въ 1860 г., нѣсколько болгаръ-студентовъ московскаго университета начали издаваніе журнала или вѣстника сборника „Братски трудъ“ (2 ч., Москва, 1860—62), гдѣ между прочимъ участвовали Жинкифовъ, Каравеловъ, К. Миладиновъ. Въ 1865, явился маленький журналъ „Зорница“, издававшійся американскимъ миссіонерскимъ обществомъ, нравственно-религіознаго содержанія. Наконецъ, поминикъ, разумѣется не въ Турціи, изданія открыто либеральнаго направленія, которое въ Турціи было релігиознымъ. Прежде всего „Дунавскій Лебедь“ (1860—62), въ Бѣлградѣ, Раковскаго, одного изъ замѣчательнѣйшихъ людей новой болгарской литературы; затѣмъ въ Бухарестѣ: „Будущность“, 1864 г., ея же; „Народность“ І. Касабова, тамъ же, 1866—69; „Свобода“ Каравелова, 1870—1872, и ея же „Независимость“ 1873—1874; „Отечество“, 1869—71, консервативнаго направленія; юмористич. „Глѣнанъ“, „Будильникъ“. За послѣдніе годы надо назвать еще „Македонію“, газету П. Р. Славейкова, съ 1867, въ Царьградѣ; небольшіе журналы: „Читальце“, Балабанова, съ 1870; тамъ же; „Училище“, Р. Блъскова, въ Бухарестѣ, съ 1870; „Вѣкъ“, Балабанова, въ 1874, въ Царьградѣ, и въ особенности журналъ Болгарскаго Книжвеннаго Дружества въ Браиловѣ, „Периодическо Списание“ (вышло 12 книгъ, 1870—76). Сербскія событія 1875—76 года являлись отголоски въ Болгаріи—патристическія мечты и надежды, планы возстанія и новыя газеты. Явились новыя патристическія изданія, болѣе или менѣе горячо вызывавшія къ возстанію, напр. „Българскіи Гласъ“, И. Иванова, въ Болградѣ, съ первой половины 1876; далѣе съ мая или іюля того

<sup>1)</sup> «Только слыше,—говорилъ между прочимъ „България“—не могутъ сказать католическаго для Римаго пропаганды отъ истинно-христіанско дѣла Павлинства и Павлинства» (ср. Българ. Книж. 1869. II, 498). Кажется, доселѣ павлинизмъ еще не удостоивался подобной характеристики.

ше" годъ „Нова България“, Ђилобродова и Пенаркова, въ Гюргеви или Журжъ; „Стара-Планина“, С. Вѣжана и Веселинова, въ Бухарестъ, съ августа 1876, съ передовыми статьями и на французскомъ языкѣ. Намъ не достъпалось другихъ изданій; не имѣемъ свидѣній и о семъ, шло ли же что-либо въ нынѣшнемъ году.

Болгарскія изданія прежде всего рѣзко отличаются одѣ отъ другихъ, смотря по мѣсту изданія. Константинопольскія изданія, выходящія подъ цензурой, были разумѣется лишены всякой возможности говорить о положеніи дѣлъ, объ истинныхъ потребностяхъ народа, обывали превращаться передъ правительствомъ и говорить ему лесть даже когда оно совершало свои гнусныя дѣянія. Странно было читать — на болгарскомъ языкѣ — восхваленія „мудрому и просвѣщенному правительству“, которое „неусыпно печется о благѣ всѣхъ своихъ подданныхъ“, подѣ „свѣтлой сѣни“ которая преуславляетъ болгарскій народъ и его просвѣщеніе и т. д. По крайней мѣрѣ Болгары не были связаны въ своей молчаніи противъ фанариотовъ, и здѣсь истина сказывалась даже въ царградскихъ изданіяхъ.

Можно было бы привести много цитатъ, указывающихъ на страшную вражду Болгаръ къ Грекамъ. Напримѣръ.

Царградскія „Бълг. Книжници“, говоря о необходимости просвѣщенія и азаній для своего народа, замѣчаютъ:

„Нѣ отъ кого, и дѣ можемъ да се удостоимъ съ таква азанія? Отъ духовны-тъ ни настыри ли? Не, защото дѣманъ юще народно духовенство, което да жалае наше-то добро! Плигични-тъ ни настыри нали съ вѣрца да народъ-тъ ни гонители, които всмѣятъ да закриватъ етъ лицето на земл-тъ наше-то отечество, което да трудатъ чрезъ лукав-тъ си подвѣтъ да го цѣрчатъ? Въ нещи-тъ църквы-тъ? Не, защото тамъ ние не сѣмъ чледи и още да се проповѣдава но природна-тъ ни и разумителенъ языкъ Евангелска-та правдина. За насъ нѣма друго мѣсто дѣво да слушамъ наука освѣтъ бдин-тъ нали удебал заведения! (Бълг. Книж. 1859. III. 559).

И, ашкоръ, убѣждають съотезастреникомъ оставатъ мѣдъ раздоры и несогласія, и соединитъся для распространенія училищъ. Въ 1870 г., Болгары говорили съ тѣмъ же недогованіемъ о греческомъ угнетеніи, но уже были увѣрены въ успѣхъ своего дѣла:

...И за това (т.-е. для истребленія болгарской народности посредствомъ уничтоженія болгарскаго языка, народныхъ преданій и пр.) сѣ били одѣ старца на гриметъ владци кореница на нашитъ исторически паметници; да това сѣ били доводата, на сакватъ на одѣ корватитъ и училиштата; за това сѣ били прикладованята сътъ всевъзможни клевети и лѣжи на нашитъ ученици хора. Сички тѣва нальванна на Гърмитъ сѣ били само и само да ни направитъ съвершено дивн, да унищожитъ въ насъ сѣво народно чувство и съзнание, за да могатъ послѣ да си играятъ съ насъ, както си шгѣтъ. Успѣхътъ, който направиха тѣ въ това отношение, вѣтъ че бинце имъ далъ надѣжда за галното достиганіе на предположенята дѣла; но въ послѣднѣо време, за тѣхно галѣмо огор-

ченно, осуетилъ ея, — съвѣщенно се осуетилъ азатитъ лицъ надежди... (Сер. Спнс. 1870, I. 28).

Въ статьѣ «Мати Болгария» авторъ осыпаетъ злобу и коварство Грековъ и болгарскихъ грекомановъ ухищреннѣйшими эпитетами. Способъ дѣйствій Грековъ есть: «Симоно-волхово-то богопротивное старователно волхованне, предаване-Иудиното Христопродаванне и Ангинафатовото Христекупуванне, саддукео-фарисейское мудроваанне, вселавуде-сатанинское бѣснованне, адоутровное и душепагубное преобразенное соимнично-фатрически грековарство! Адъ и погубель! Тартарская пропасть!» Какъ Греки, такъ ненавистни ему и «нихитѣ фатрически содружени тайно-коварно погречени и безсвѣстни грекомано-чорбаджии»: это — «осатанени духови и нобѣсенни слуги, ненавистни шеджици, общешитани безсвѣстни продавици и предатели, безсвѣстни клерикалици и джесвидѣтели, безчеловѣчии и суровии общенародни поразители и прогонители» и проч. (Тамъ же, 1876, XI—XII, 79, 81—82).

Далѣе, картина фанариотскихъ поборовъ: «Облечени въ поски и постнически долги дрехи, съ привѣсени долги бради, възсѣдали на хранени кенне, крестосвати по селата раслици собирать жито, ячмень, рожь, просо, кукуруза, овесъ, лукъ, чеснокъ, ячяла, чукундуръ, арфа, зѣлие и пшперъ, бѣгъ и черенъ бобъ, грахъ, леца и отъ всакакви сочови и овощия, и повясма, вълна, и ерина, и козина и друго всео—кой какво имъ даде... Это ти грековладиики попови и духовници! народни ползователи, синайски, божегробски и светогорски постници!»...

Авторъ, самъ светогорецъ, но ревностный защитникъ своего народа, не усумнился съ желчной проніей изобразить аеонское «грекокалугерство» и левковѣрие простодушнаго и незнающаго народа: эти постники распро-страняють въ народѣ суевѣрие, какого не найдешъ у египетскихъ дервишей; они отвращають народъ отъ ученія — «проповѣдующе имъ, че конто самъ чрезъ ученне просвѣщени, они самъ безбожни, защото не вѣрватъ че у Св. Гора женски птици нѣма, но колнвото се нахождатъ тамо они самъ вситѣ мужии и нѣмакви светогорски сѣмки адуче, хотя че самъ и мужии, но чудесно лица сносатъ и ги мутятъ и се изкупватъ!... и не вѣрватъ, че тамо калугеритѣ по воздухъ-тъ фѣркатъ и вивати сосъ Ангели се разговарятъ и будуща знають и проч. я прочая!» (Тамъ же, стр. 93, 95).

Прибавимъ еще отзывъ Панайота Хитова; въ отзывѣ этого практическаго революціонера, гайдука, не больше ненависти къ фанариотамъ, тѣмъ въ приведенныхъ сейчасъ обличеніяхъ болгарскаго архимандрита:.... «Да, кто станетъ защищать турецкую кротость и фанариотское церковное право, тотъ не можетъ называться синоиъ Евн. Фанариотская камилава и турецкіи палки такъ подавали болгарскій народъ, что онъ потерялъ челоуѣческій образъ; этотъ народъ похожъ больше на машинну, которая собираетъ и жнетъ, чтобы насыщать другіхъ».

Полемика съ Греками по церковному вопросу исполнена выраженіями этой народной ненависти, порожденной вѣками угнетенія.

Болгарскіе журналы почти всегда были очень недолговѣчны; главной причиной этого было, разумеется, самое положеніе страны: Болгары, разбитые на нѣсколько частей по разнымъ государствамъ, нигдѣ не имѣли господствующаго центра, не имѣли своего народнаго

высшаго образованія (или жонія учителя обыкновенно не шли дальше курса нашей гимназии или семинарии), не могли составить правильной читающей публики,—тѣмъ болыше, что издавая, выходящія вѣд Турціи, не достигали турецкихъ Болгаръ или были строго цензурами, какъ революціонныя, даже когда въ нихъ и не было ничего революціоннаго. Въ 1872 г. Чолаковъ, издавая „Народный Сборникъ“, уже во время печатанія его увидѣлъ въ перахъ разв. „Памятники“ Караелова (1861) и замѣчаетъ: „о существованіи этой книги у насъ въ Болгаріи не знаетъ почти никто“. Какъ шибка, такъ и самыя силы были крайне раздѣлены: одни работали въ Константинополь, Рудузь, другіе въ Бѣлградъ, Вухарестъ, Врацловъ, въ Одессѣ, Москвѣ, Прагѣ и т. д. Въ то время какъ одни прямо говорили объ освобожденіи отъ ига, указывали на необходимость восстанія, призывали въ нему, другіе должны были восхвалять благотворную „силу“ турецкаго правленія и должны были избѣгать всякой тѣни освободительнаго направленія, потому что Греки были тотчасъ готовы съ допросомъ. Очень различна была самая степень образованія: тогда одни (заграничные Болгары) владѣли иногда многиъ научнымъ образованіемъ, другіе—даже литературно дѣйствовавшіе—оставались наивно полуобразованными.

Въ ряду новѣйшихъ болгарскихъ писателей особенной извѣстностью пользуется Пекло Райчовъ Славейковъ (род. около 1826). Самоучка, Славейковъ углубилъ пріобрѣсти разнообразныя свѣдѣнія и является въ литературѣ какъ поэтъ, журналистъ, сатирикъ, писатель педагогической и даже ученый. Онъ началъ книжкой стихотвореній (Вухарестъ 1852) и „Воспоминаній“ (1852), съ которыхъ началась его репутація какъ лучшаго болгарскаго поэта. Въ 1857, онъ пріѣхалъ въ Константинополь по гречко-болгарскимъ церковнымъ дѣламъ, и здѣсь началъ свою обширную литературную дѣятельность; въ 1857 и 1861 издавъ сатирическія календари, которые пріобрѣли ему великую популярность въ болгарской публикѣ: онъ саркастически изображалъ смѣшныя стороны болгарскихъ общинъ, и зло нападалъ на фанариотовъ. Онъ много сдѣлалъ и въ болгарской журналистикѣ, при всѣхъ мудреныхъ условіяхъ, въ какія она была поставлена. Въ 1863 онъ началъ небольшой сатирическій журналъ „Гайда“ (Воинка); а черезъ два года предпринялъ литературно-политическую газету „Македонія“ (съ 1867 до первыхъ семидесятыхъ годовъ). Это была одна изъ лучшихъ газетъ, какія издавались въ турецкой Болгаріи, и также одна изъ самыхъ любимыхъ. Въ газетѣ, посвященной (насколько было возможно) вопросамъ болгарскаго возрожденія, Славейковъ между прочимъ старался о возбужденіи національнаго чувства между македонскими Болгарами, у которыхъ вліяніе фанариотовъ и болгарское грекоманство было особенно

олично. Рядомъ съ болгарскими, они помѣщали иногда статьи на греческомъ языкѣ, или даже корреспонденціи и статьи на македонскомъ нарѣчій греческими буквами, такъ какъ многіе изъ тамошнихъ болгаръ-сварниковъ не знали омакинской азбуки. И здѣсь саргачи были основнымъ оружіемъ Славейкова въ борьбѣ съ фанатическими врагами и защитой болгарскаго дѣла. Въ послѣднее время „Маведоніа“, которая нѣсколько разъ и прежде подвергалась конфискаціямъ, окончательно была закрыта, и Славейкову вообще запрещено издавать какую-либо газету. После закрытія „Маведоніа“ Славейковъ предпринялъ обширный трудъ по географическому описанію своего отечества, которое прекрасно знаетъ. Славейковъ собиралъ народныя пѣсни, дѣлалъ описанія областей, писалъ историческія статьи, переводилъ пѣсни и поучительныя книжки и т. д. Передъ началомъ болгарскаго рѣшии, Славейковъ былъ учителемъ въ Трновь.

Найдень Герова, также известный какъ болгарскій поэтъ, изъ Конривидии, учился въ Одессѣ, былъ нѣсколько лѣтъ учителемъ въ Финляндіи, потомъ русскимъ консуломъ въ этомъ же городѣ, съ начала войны — въ гражданскомъ управленіи Болгаріи, у кн. Черкасского. Его небольшая книга „Столѣтія и Рада“ вышла еще въ 1846 году въ Одессѣ, „Пѣснопоиче“ въ Царьградѣ 1860; она также работала надъ несколькими книжками, надъ русско-болгарскимъ словаремъ (вышли только буквы). Ему принадлежатъ еще книжки: „Нѣколко мисли за българскій языкъ и за образование-то у България-чи“, Ц., 1853, гдѣ онъ занимался славянское и древнее происхождение и чѣмъ-то болгарскаго языка отъ греческаго македонскій.

Въ Россіи, именно въ Москвѣ, учился также Кс. Изъ Жинкифовъ (Райко, 1838—1877), родомъ изъ Велеса, въ Македоніи. Главныя его работы были: „Новобългарска сборна“, М. 1868, гдѣ, кромя его оригинальныхъ стихотвореній, помѣщены переводы (на македонское нарѣчіе) Слова о Полю Идровѣ, Любушина Суда и Крадежарскаго рукописа, и нѣкоторыя стихотворенія Цавкенка; и разсказъ въ стихахъ „Крѣвѣна рива“ (Крѣвая рубашка, Бранл. 1870), вышедшая горькимъ патристическомъ и каждой мести<sup>1)</sup>. Любенъ Каравеловъ, изъ Конривидии, учившійся также въ Москвѣ, занимается за душою по-вѣствователя; онъ писалъ также по-русски и по-сербски: (его разсказы: „Бабуджа Нада“, „Дончо“, „Хаджи Наю“). Но менше всего онъ какъ политическій дѣятель и издатель газеты „Свобода“, съ 1869 г. „Направленіе этой газеты, — говоритъ Жинкифовъ, — министерское въ полномъ смыслѣ слова, а цѣль — довести Болгарію; что они должны все свои надежды возложить на самихъ себя и не ждать

<sup>1)</sup> Бороткій некрологъ его въ „Моск. Вѣд.“ 1877, № 41.



ничего хорошего отъ турецкаго правительства. Къ сожалѣнью, именно этой замѣлательной гонимой въ Россію съ самаго начала 1870 г. воспретителю, несмотря на то, что она иногда благоприменяется Русскими<sup>1)</sup>. И, наконецъ, они обратили свою партию въ такую социал-христианскій братскій партіи названіемъ „Независимость“, которая и удалась до послѣдняго времени. Василий Друмовъ, съ 1874 (епископъ Климентъ), написалъ романъ: новыя времена возстанія крѣпостныхъ („Наша страна бѣдѣла, болгарска народна пѣснь“, сначала въ Болг. Вѣст. 1860, потомъ отдѣльна, 1876) и драму на древней болгарской исторіи („Иванку, убоицѣ на Асѣна I“, Брава 1872). Важъ драматическій диссертация въ 1872 г. Д. Войничъ новъ („Покрѣпленіе на Прѣславскій дворъ“, 1866; „Велеслава, бѣдѣла сѣа кнѣзѣна“ 1870 и пр.), пьесы котораго исполнялись на сценѣ театръ въ Враковѣ. Очень дѣлится болгарскій писатель И. Влоскъ (Влоскъ), авторъ пьесы „Зачево Кръстица“ (Румунскъ, 1870) и др., въ поучительномъ и нравственно-нравственномъ родѣ. Другой Влоскъ, Р., былъ авторомъ новѣсти „Изгубенъ Славъ“, изъ времени татарскія бѣдѣла въ Дабруджѣ (Востр. 1866; Русск. 1867) и издателемъ журнала „Училище“, въ Букарестѣ. Третій изъ писателей новыя переводчикъ. Въ числѣ молодыхъ болгарскихъ писателей въ особенности Чингулова, В. Поповича, Илѣвска и др. Составленіе и переводы: учебныя руководствъ (особенно съ русскаго) продолжали быть одной изъ главныхъ заботъ болгарской литературы; въ провинціи писателя прибавляются Нарескій, Зографскій (архимандритъ, потомъ архіепископъ), І. Груевъ, Д. Манчаръ, Д. Войничъ, И. Момчиловъ, С. Радуловъ, Н. Михайловскій, А. Роборовскій, Д. Мутьевъ, Н. Бенковъ. Отчасти тѣ же писатели трудились надъ переводами новыя иностранной литературы на болгарскій языкъ: Лавинъ, Фенелонъ, Мольеръ, Вольтеръ, Лессингъ, Шиллеръ, Вальтеръ, Вольтманъ, Гоголь, Шлегель и проч.

Одинъ изъ оригинальнѣйшихъ писателей новой болгарской литературы есть Георгій Стойковъ Раковскій (1818—68). На его дѣятельности особенно наглядно отразилось воспитаніе умомъ, потребности болгарской жизни, стремленіе болгарскаго образованія, а также и его потребности. Онъ былъ поэтъ, историкъ, инженеръ, археологъ, публицистъ, карикатурный и революціонный агитаторъ. Биографія Раковскаго известна мало<sup>2)</sup>. Онъ родился въ Котель (Каванъ) и былъ сынъ вѣтчанско болгарскаго крестьянина; онъ учился въ Комиталунгополь, Адацахъ, Наржѣ, потомъ, какъ говоритъ, въ Россіи, вѣдѣла и др.

<sup>1)</sup> Поевѣ Славъ, Спб. 1871, 802.

<sup>2)</sup> Краткіе біографическіе очерки въ «Поевѣ Славъ», Спб. 1871, и въ чертѣ славъ «Наука и Славъ»; Искра, Спб. 552, 557, 590; «Р. Архивъ», Спб. 1863, № 3—4.

своими языками: русскими, сербскими, румынскими, турецкими, древними и новыми греческими, писалъ по-французски. Его литературная дѣятельность началась послѣ крымской войны изданіемъ „Българской Дневницы“ въ Новомъ-Садѣ, которая была, однако, запрещена австрійскимъ правительствомъ. Тогда же онъ издалъ книжку: „Предвѣстникъ горскаго плетива“, и поэму: „Горскій Плетивъ“ (Новый-Садъ, 1857). Въ первой онъ изложилъ свои мысли о событіяхъ въ Болгаріи во время крымской войны; его патриотическая поэма имѣла въ Болгаріи огромный успѣхъ. Въ 1858 г. онъ поселился въ Одессѣ, въ качествѣ наставника молодежи Болгаръ, учившихся въ тамошней семинаріи, но въ 1860 мы находимъ его уже въ Бѣлградѣ, гдѣ онъ сталъ издавать газету „Дунавскій Лебедъ“ (1860—62), и въ 1862 г., когда происходило бомбардированіе Бѣлграда и готовилось восстаніе и война съ Турками, Раковскій организовалъ въ Бѣлградѣ болгарскій легіонъ. Затѣмъ онъ поселился въ Бухарестѣ, гдѣ въ 1864 издавалъ газету „Будущность“; въ 1866, во время войны въ Дунайскихъ Княжествахъ, онъ снова было устроивалъ болгарскій легіонъ, потомъ долговѣкъ былъ бѣжать въ Россію. Онъ умеръ въ Бухарестѣ въ 1868.

Кромѣ этой журнальной, революціонной дѣятельности, Раковскій занимался учеными работами. Живя въ Одессѣ, онъ издалъ свою первую книгу этого рода: „Показалець или Ръководство“ и пр. (какъ книжечка и исследованіе древнѣйшихъ черты нашего бытія, языка, народности, стараго нашего правленія, славнаго нашего прошедшаго и проч., 1859); далѣе: „Нѣколко рѣчи о Асѣню Първому, великому царю българскому, и сыну му Асѣню Второму“ (Бѣлградъ 1860), „Българска Старина“ (Бухар: 1865). Въ эти книги—странная смѣсь цѣннаго научнаго матеріала и крайнихъ фантазій. Раковскій хорошо зналъ народную жизнь и старину, но у него не было научнаго пріема; горячее патриотическое чувство торопило его восстановить „славное прошедшее“ своего народа, и онъ напоминалъ его фантастическими мечтаніями. Книга „Показалець“ въ большей части состоитъ изъ любовитнаго описанія болгарскаго быта, но въ предисловіи и программѣ онъ пускается въ невозможныя соображенія о болгарской древности. Какъ истинный Болгаринъ, онъ прежде всего отвергаетъ „эллинистикъ“ древнихъ писателей и ищетъ родины болгарскаго народа и ближайшихъ его связей въ самомъ источникѣ европейскихъ народовъ, въ Индіи: санскритъ (Раковскій называетъ его „самъскритій“) и болгарскій языкъ отличаются очень мало; болгарская народная мифологія есть индійская и т. д.,—должно слѣдовать, разумѣется, что Болгары—именно первобытный народъ въ Европѣ. Въ „Българской Старинѣ“ Раковскій продолжаетъ ту же тему... Странное настоящее своего народа заставляло безпомощнаго патриота бросаться въ баснословіе, чтобы хоть тамъ

найти удовлетвореніе чувству, неизлечному для своего народа, славы, значенія и свободы...

Другой болгарскій историкъ, Гавриилъ Крестовичъ (Кръстьевичъ), одно время издатель „Болг. Книжницъ“, работалъ въ литературѣ еще съ конца 30-хъ годовъ, и былъ однимъ изъ главныхъ дѣятелей въ передовомъ вопросѣ. Его „Исторія българска“ (пока одинъ томъ, Царьгр. 1869—71) указываетъ въ авторѣ большую начитанность въ историческихъ источникахъ, но также не обошлась безъ національнаго преувеличенія: исторію Болгарь онъ начинаетъ, какъ Венелинъ, съ исторіи Гунновъ и Атиллы. Но важнѣйшій и уже вполне по-европейски ученый историкъ болгарскій есть Маринъ Дриновъ, родомъ изъ Панагюрима (род. 1838), воспитанникъ московскаго университета, и въ настоящее время профессоръ въ Харьковѣ и лучший знатокъ болгарской древности въ славянской литературѣ. Главныя сочиненія его—о древней болгарской исторіи, объ исторіи болгарской церкви и пр., указаны выше въ числѣ источниковъ; кромѣ того, въ „Період. Списаніи“ онъ помѣстилъ статьи о Пансіи и Софроніи, объ источникахъ для болгарской исторіи въ итальянскихъ бібліотекахъ и архивахъ, о новоболгарской азбукѣ, печаталъ болгарскія пѣсни, критическія статьи и т. д.

Вполнѣ заслуженнымъ успѣхомъ въ болгарской читающей публикѣ пользуются чрезвычайно оригинальныя записки болгарскаго гайдука Панайота Хитова. Сынъ богатаго овцевода (род. 1830), человекъ мужественный, опытный и вмѣстѣ добродушный, онъ возмущался турецкими притѣсненіями и рѣшилъ искать счастья въ Балканахъ; онъ сталъ предводителемъ гайдуковъ, былъ въ связяхъ съ Раковскимъ и задумывалъ возстаніе въ 1862 году. Возстаніе не удалось; Панайоту пришлось долго скитаться въ Балканахъ съ немногими спутниками въ суровую бурную зиму, и рассказъ о гайдуцкой жизни составилъ содержаніе его книги: „Моето пътуваніе по Стара планина“ (Бухар. 1872). Авторъ уже въ зрѣлыхъ лѣтахъ выучился письму, но это не помѣшало его книгѣ быть оригинальнымъ и живымъ рассказомъ.

„Ново-болгарская литература,—говоритъ Иречекъ,—представляетъ теперь (въ 1876) болѣе 800 книгъ и 51 періодическое изданіе; среднимъ числомъ выходитъ ежегодно до 50 сочиненій. Въ молодой литературѣ нельзя не замѣтить извѣстной незрѣлости, происходящей отъ неполнаго и односторонняго образованія большинства писателей; за то самостоятельныя работы послѣднихъ дѣтъ подають большія надежды въ будущемъ“.

Основной причиной незрѣлости было разумѣется одно—невозможное положеніе общества подъ турецкимъ игомъ, невозможность открытія и существованія высшихъ школъ, раздѣленіе Болгарь турецкихъ и заграничныхъ,—впрочемъ для первыхъ свободная литература была не-

идеями и они обрваны были рабской лентой злѣйшаго прити, а следѣдніе, истинные представители стремленій къ свободѣ, были исключены изъ своего отечества 1).

Незрѣлость литературы обнаруживается и въ положеніи литературнаго языка, который доселѣ еще не установился въ прочную форму.

Новый болгарскій языкъ до сихъ поръ еще не былъ вполне опредѣленъ; его исторія, и его настоящее состояніе въ различныхъ нарѣчіяхъ еще ждутъ научнаго изслѣдованія. Выше мы упоминали, что въ памятникахъ начала XVII вѣка (какъ Люблянскій сборникъ, описанный Ламанскимъ) болгарскій языкъ является уже съ тѣми особенностями, какія отличаютъ его теперь и которыхъ начало должно, разумѣется, восходить еще далѣе въ древность. Въ настоящее время болгарскій языкъ есть одно изъ наиболѣе „испорченныхъ“, какъ говорится, славянскихъ нарѣчій, представляющихъ сильнѣйшій упадокъ формъ и обнаруживающихъ отсутствіе литературной обработки.

Во-первыхъ, онъ испыталъ потери въ звукахъ. Какъ мы прежде указывали, предполагается обыкновенно, что древній болгарскій языкъ былъ именно тотъ старо-славянскій языкъ древнѣйшихъ памятниковъ, который отличался такимъ обиліемъ и полнотой звуковъ и формъ. Но уже въ памятникахъ XI—XII в. замѣчается неправильность въ употребленіи носовыхъ звуковъ, которая потомъ больше и больше возрастаетъ, такъ что въ средне-болгарскомъ эти звуки окончательно смѣшиваются 2). Въ новомъ болгарскомъ старыя носовыя звуки вообще упали въ что-то неясное; другіе звуки также потеряли опредѣленность.

Въ своемъ формальномъ составѣ ново-болгарскій языкъ испыталъ разложеніе синтетическихъ формъ, рѣдкое въ славянскихъ нарѣчіяхъ: въ немъ существуетъ членъ (изъ указательнаго мѣстоименія, — одинъ примѣръ подобной роли мѣстоименія есть въ старомъ нашемъ летописномъ и современномъ разговорномъ языкѣ), прибавляемый къ концу существительнаго или прилагательнаго; склоненіе падежное пало и смѣни-

1) Эту сторону положенія вѣрно указываетъ Ягичъ, Archiv für slav. Phil. I, 360. Для примѣра укажемъ одну черту. Въ сѣверныхъ Болгаріи свободныхъ (англичанъ) — одна тѣма, занимавшая всѣ мысли: турецкое иго, и мысли о возстаніи и свободѣ. Въ мѣстной литературѣ, паредградской или рущукской, не только отсутствуетъ эта тѣма, но турецкая «сѣнь» упоминается съ благодарственными сентенціями (имяе актора могли при случаѣ повѣсить). Правоописательные рассказы Караведова — рядъ трагическихъ фактовъ; въ новѣсти Влескова «Злочеста Бръстания», печатанной въ Рущукѣ, въ описаніи болгарскаго битва и рѣчи о наемно-какуюсь отношеніяхъ къ турецкой власти; одинъ только разъ является Турокъ, какъ «правдолюбивій мислованій», водворяющій справедливость! Но тогъ новѣсти все-таки очень унылый.

2) Ср. въ этомъ смѣшаніи Каравацкое, на ст. «Наречіея болгарска».

лось соединяться съ помощью предлоговъ; опрощеніе потеряло нескончательное наклоненіе, причастіе и т. п. Наконецъ, чрезвычайно уменьшился словарь. Болгары изъ всѣхъ Славянъ были ближайшими сосѣдами Турокъ и Грековъ, и когда тѣ и другіе господствовали надъ ними съ полнымъ униженіемъ болгарской народности, въ болгарскій языкъ вошло множество словъ турецкихъ и греческихъ, которыя странно дестратъ славянскую основу.

Надо прибавить съ другой стороны, что въ ново-болгарскомъ языкѣ сохранилось много архаизмовъ по мѣстнымъ нарѣчіямъ, — можно думать, что ихъ изученіе еще прольетъ свѣтъ на исторію болгарскаго языка и на тотъ „непорѣшенный вопросъ“: кому же наконецъ принадлежалъ „старо-славянскій“ языкъ первыхъ памятниковъ? Такъ напр., открыто было въ мѣстныхъ говорахъ существованіе настоящаго ризема<sup>1)</sup>; такъ сохранились архаическіе остатки въ словарѣ, и т. д.

Въ другихъ языкахъ, напр. въ русскомъ, непрерывность литературной обработки (хотя и здѣсь не было вполне ровнаго развитія) сдѣлала то, что переходъ отъ древнихъ книжныхъ формъ до новѣйшаго литературнаго языка совершался съ извѣстной постепенностью, и языкъ литературный естественно сберегалъ нѣкоторыя черты, которыя съ пользою служили для полноты выраженія, хотя чисто-разговорный языкъ начиналъ забывать о нихъ. У Болгаръ, какъ и у Сербовъ было совсѣмъ иначе. Ихъ старая литература окончилась на XIV — XV вѣкѣ; скудная книжность держалась потомъ условнаго церковнаго языка (взятаго притомъ изъ русскихъ книгъ, гдѣ онъ принялъ извѣстный русскій оттѣнокъ), и переходъ къ новой литературѣ былъ скачкомъ, какъ напр. въ нашей литературѣ былъ бы скачокъ отъ Іосифа Волоцкаго и Максима Грека къ языку Гоголя. Литературныя попытки были такъ рѣдки, что не производили никакого общаго дѣйствія; писатель Люблинскаго сборника говорилъ просто народнымъ языкомъ, Паисій мѣшалъ церковный съ народнымъ, новѣйшіе писатели до сихъ поръ не рѣшили труднаго вопроса. То же было у Сербовъ до начала нынѣшняго столѣтія, когда Вукъ Караджичъ сталъ рѣшительно на сторону живого народнаго языка (въ герцеговинскомъ нарѣчій), который и легъ въ основу новаго литературнаго сербскаго языка. Болгарская литература остается на той ступени, на которой была сербская до Вука: съ одной стороны Болгары имѣютъ предъ собою литературное преданіе — съ готовымъ запасомъ формъ и готовыхъ словъ церковно-славянскаго и русскаго образованія, но мало извѣстныхъ нынѣшнему народу; съ другой стороны — живой языкъ, которому нужна обработка,

<sup>1)</sup> Напр. см. о Костурскомъ говорѣ, въ Пер. Спис. XI—XII, стр. 163; также у Болгаръ въ Трансильваніи, и др.

Во вѣснѣ стѣху, въ самомъ народномъ языкѣ еще доселѣ не избрана одна общепринятая форма, не принято одно правописаніе<sup>1)</sup>.

### 3. Народная поэзія Болгаръ.

Изученіе болгарской народной поэзіи началось очень недавно, и какъ по этому, такъ вообще по ограниченномъ размѣрамъ болгарскаго книжнаго образованія, оно не оказало такого вліянія на литературное развитіе, какъ это было напр. у Сербовъ, и еще далеко не разъяснило самаго предмета. Значительныя собранія болгарскихъ пѣсень являются только въ послѣдніе годы. Знаменитый сербскій собиратель Вукъ Караджичъ впервые напечаталъ въ своей „Песнарици Сербске“ (Вѣна, 1815) и въ своемъ „Додатку к С.-Петербур. сравнит. рѣчницима“ (Вѣна, 1822) нѣсколько болгарскихъ пѣсень, преимущественно женскихъ. Въ 1842 г. Иванъ А. Богоевъ (онъ же—Богоровъ) издалъ свой сборникъ<sup>2)</sup>, гдѣ помѣщено двѣнадцать любопытныхъ былинъ. Нѣсколько пѣсень напечатано было въ Москвитинѣ 1845 (ч. VI, № 12). Въ сороковыхъ годахъ, значительное количество болгарскихъ пѣсень собралъ В. Григоровичъ, но только часть ихъ была напечатана въ хорватскомъ журналѣ „Kolo“ (1847. кн. 4—5) и въ „Казанскихъ Губерн. Вѣдомостяхъ“. Нѣсколько пѣсень издано было въ академическихъ „Извѣстіяхъ“ изъ собраній С. Палаузова и Найдена Герова<sup>3)</sup>. П. Р. Славейковъ напечаталъ „Болгарскія пѣсни“ въ Петербургѣ, 1855. Болгаринъ Хаджи Найдень Иовановичъ издалъ небольшой сборникъ „Нови български народни пѣсни“ (Бѣлградъ, 1851). Далѣе, довольно много народныхъ пѣсень напечатано было въ болгарскихъ журналахъ, напр. въ „Цареградскомъ Вѣстникѣ“, „Болгарскихъ Книжницахъ“, „Общемъ Трудѣ“ Икономова, особенно въ „Період. Списаніи“ и др. Первый большой сборникъ изданъ былъ П. Безсоновымъ: „Болгарскія пѣсни изъ сборниковъ Ю. И. Венелина, Н. Д. Катранова и другихъ Болгаръ“ (М. 1855); въ этому сборнику онъ присоединилъ изслѣдованіе сербскаго и болгарскаго эпоса, и изученіе болгарскаго языка. Затѣмъ сербско-болгарскій археологъ Стефанъ И. Верковичъ издалъ „Народне песме македонски Бугара“ (Бѣлградъ, 1860, XIX и 373 стр.), которыхъ вышла пока только первая

<sup>1)</sup> Странно напр. читать (въ предисловіи къ «Меместной Фамиліи» Друмова) замѣчаніе автора, что въ новомъ изданіи употребляется членъ, котораго въ первомъ изданіи не было.

<sup>2)</sup> Български народни пѣсни и пословици, кн. 1. Пестъ, 1842. 16°, 68 стр.

<sup>3)</sup> Потомъ онъ явился въ «Памятникахъ и образцахъ нар. языка и словесности русскихъ и зал. Славянъ». Сиб. 1852—56. Тамъ же два сборника пословицъ, Д. Мутава и Безсонова.

книга, заключающая въ себѣ женскія пѣсни. Наконецъ, послѣдній замѣчательный сборникъ издали братья Миладиновы.

Исторія болгарскаго возрожденія съ почтеніемъ сохранила имена Миладиновыхъ, какъ мучениковъ народнаго дѣла. Они были родомъ изъ Струги, близъ Охриды, въ Македоніи. Старшій изъ нихъ, Димитрій, былъ ревностнѣйшимъ болгарскимъ дѣятелемъ въ Македоніи, гдѣ возрожденіе вообще шло болѣе туго и медленно, и гдѣ были въ особенности сильны притязанія Грековъ, считавшихъ Македонію нераздѣльной частью Элады, хотя подъ турецкой властью. Миладиновъ былъ учителемъ сначала въ Прилѣвѣ, гдѣ его помощникомъ былъ одно время Жинзифовъ, потомъ въ Кукушѣ, небольшомъ городѣ близъ Солуны, населенномъ исключительно Болгарами. Здѣсь по его стараніямъ введена была славянская литургія; это было къ концу 50-хъ годовъ, когда разгорался церковный вопросъ и съ нимъ національное движеніе. Константинъ Миладиновъ въ это время находился въ Московскомъ университетѣ, гдѣ вообще собрался около этого времени кружокъ студентовъ, будущихъ болгарскихъ дѣятелей. Димитрій между тѣмъ навлекъ на себя своею дѣятельностью страшную ненависть полянскаго епископа Мелетія, необузданнаго фанариота, котораго, говорятъ, должны были удалить оттуда, но который вскорѣ опять явился въ Македонію митрополитомъ Охридскимъ. Лѣтомъ 1861, когда Димитрій жилъ дома въ Стругѣ, онъ былъ арестованъ по фанариотскому обвиненію въ государственной измѣнѣ и свезенъ въ Константинополь. Младшій братъ, окончившій курсъ въ университетѣ, только-что закончилъ въ это время въ Загребѣ печатаніе сборника пѣсенъ, составленнаго обоими братьями и изданнаго на счетъ извѣстнаго хорватскаго епископа и патріота Штросмайера. Константинъ посѣпшилъ въ Царьградъ, чтобы спасти брата. Хотя его предостерегали, онъ посѣтилъ Димитрія въ тюрьмѣ, и самъ уже не вышелъ изъ нея. Штросмайеръ черезъ австрійскаго посланника хлопоталъ объ освобожденіи Миладиновыхъ; приняло мѣры и русское правительство. Порта отдала приказаніе освободить Миладиновыхъ, но было поздно; фанариоты успѣли сдѣлать свое дѣло — оба брата были отравлены въ тюрьмѣ, въ ноябрѣ 1861 <sup>1)</sup>.

Сборникъ братьевъ Миладиновыхъ <sup>2)</sup> до сихъ поръ есть самый богатый сборникъ болгарскихъ пѣсенъ.

Къ этому списку надо прибавить еще упомянутыя книги Раковскаго, гдѣ въ описаніяхъ народнои жизни и обычаевъ, среди исто-

<sup>1)</sup> См. Иречка, Gesch. 554—555; Slovnik Naučny, в. v. (гдѣ между прочимъ любопытное замѣчаніе о мнѣніяхъ Константина Мил. относительно Россіи); «Поесія Славянъ», стр. 308—309; «День», 1862, № 21, 22, 46, 48.

<sup>2)</sup> Болгарскіи народни пѣсни, собрани одъ братья Миладиновци, Димитрія и Константина. Загребъ, 1861 (съ посвященіемъ Штросмайеру). VIII и 538 стр.

рических и мифологических исследований и фантазий приведено также несколько пьесъ („Горскій Путникъ“, „Показалецъ“, „Нѣсколко рѣчи“, „Болг. Старина“); Л. Каравелова „Памятники народнаго быта Болгаръ“ (одна 1-я часть, М. 1861); далѣе въ особенности книгу Василія Чолакова <sup>1)</sup>, нѣкогда друга Миладиновыхъ, бывшаго также учителемъ, а потомъ монаха въ Рильскомъ монастырѣ, и наконецъ французскую книгу Дозона: „Chansons populaires bulgares inédites“. Paris, 1875 <sup>2)</sup>.

Материалъ, заключающійся въ названныхъ нами изданіяхъ, еще не имѣлъ почти никакой ученой разработки, кромѣ изслѣдованія г. Безсонова. Болгарская народная поэзія и въ особенности болгарскій эпосъ, были настоящимъ открытіемъ—такъ мало знали о нихъ до послѣдняго времени даже люди, интересовавшіеся дѣломъ. Но и теперь содержаніе болгарской поэзіи извѣстно еще далеко не вполне. Сдѣланные доселѣ сборники далеко не истощаютъ изобильнаго матеріала, и напр. братья Миладиновы особенно указывали необычайное богатство пьесъ въ ихъ краѣ, Македоніи, гдѣ почти исключительно собраны ихъ сборники. Народная поэзія Болгаръ вообще представляетъ много общаго съ поэзіей сербской. Тотъ же основной складъ быта, сходство исторической судьбы, сближавшей оба народа въ одинаковыхъ обстоятельствахъ и потомъ подъ однимъ игомъ, тѣ же общія черты мѣстной природы отзываются и общимъ тономъ, а часто и общимъ содержаніемъ ихъ народной поэзіи. Племенное различіе обнаруживается въ частныхъ подробностяхъ народной поэзіи, до сихъ поръ впрочемъ мало опредѣленныхъ. Болгарскія пѣсни достигаютъ иногда по своимъ мотивамъ замѣчательной древности, и исторія славянскаго обычая и древняго быта еще найдетъ въ нихъ много любопытнаго матеріала. Существенное дѣленіе болгарскихъ пѣсенъ то же, какъ и въ сербскихъ; это—пѣсни женскія, пѣсни личнаго чувства; пѣсни обрядныя, и пѣсни мужскія, эпосъ. Въ частности Миладиновы дѣлятъ пѣсни на самовильскія, церковныя, юнацкія, овчарскія (пастушьи), жалобныя, смѣшныя, любовныя, свадебныя, Лазарскія и жатвенныя (сборн. Милад., VI).

Самовильскими пѣснями они называютъ тѣ, въ которыхъ являются дѣйствующими лицами самовилы (самодивы), соответствующія сербскимъ виламъ, чудесныя женскія существа, обитающія въ горахъ.

<sup>1)</sup> Болгарскій Народенъ Сборникъ. Събранъ, нареденъ и издаденъ отъ Василія Чолакова. Болградъ, 1872. Ч. I. XXIV и 356. Въ Період. Слѣс. V—VI, 340 и слѣд. отнеслись строго къ Чолакову за недостатокъ научныхъ приемовъ; но во всей болгарской литературѣ было пока только два-три человѣка, владѣвшіе научными приемами, и это соображеніе должно бы, кажется, умѣрить строгость критики. Гдѣ было взять эти приемы?

<sup>2)</sup> Въ 1869, Сербъ М. С. Милоевичъ издалъ въ Вѣнградѣ «Песне и обичаи умувог народа србског», и въ числѣ пѣсенъ помѣстилъ много чисто-болгарскихъ, переправленныхъ имъ на сербскій языкъ при помощи Болгарина, Стояна Везенкова. (Період. Слѣс. V—VI, 841).



Этимъ пѣснямъ приписывается особенная древность, такъ какъ самовилы, юды (водяныя существа) считаются остаткомъ древнѣйшей мифологіи. Пѣсни „церковныя“ соотвѣтствуютъ нашимъ духовнымъ стихамъ и легендѣ. Ихъ содержаніе только отчасти принадлежитъ „церковной“ книгѣ, но всего больше легендарнымъ и народно-апокрифическимъ сказаніямъ. Нѣкоторые сюжеты повторяются въ сербскихъ пѣсняхъ и имѣютъ аналогіи съ нашими преданьями. Главныя лица—Божья Матерь, „старъ свети Илія“, св. Георгій, „света Петва и света Неделя“, св. Никола, св. Петръ. Содержаніе иногда представляетъ очень свободную и поэтическую переработку легенды <sup>1)</sup>. Легендарныя пѣсни Болгаръ должны заключать, судя по дѣйствиельнымъ образцамъ, много любопытнаго, но до сихъ поръ издано ихъ мало, а разработаны онѣ еще менѣе.

Юнацкія пѣсни Болгаръ соотвѣтствуютъ юнацкимъ пѣснямъ у Сербовъ, но у Болгаръ онѣ поются одинаково и женщинами. Въ содержаніи тѣхъ и другихъ, какъ мы замѣтили, есть много общаго, и близость сербскаго и болгарскаго эпоса между прочимъ выразилась въ томъ, что въ XV—XVII столѣтіи у западныхъ Сербовъ, въ Далмаціи, юнацкія пѣсни назывались даже болгарскими („бутаркине“, „бугарштице“). Объемъ юнацкаго эпоса у самихъ Болгаръ пока не можетъ считаться выясненнымъ.

Относительно его, Безсоновъ принималъ три историческіе періода, параллельные съ періодами эпоса сербскаго. Въ этомъ послѣднемъ онъ считаетъ три главныя эпохи: первую, которая обнимаетъ древнѣйшій періодъ самостоятельнаго сербскаго царства и заканчивается косовскою битвою; вторую, изображающую героевъ, пережившихъ эту битву или являющихся въ сторонѣ отъ нея и послѣ нея; третью, заключающую время турецкаго ига, періодъ гайдучества, доходящій съ конца XV до XVIII (вѣрнѣе до XIX) вѣка. Болгарскій эпосъ можетъ быть понятъ вообще только сравнительно съ сербскимъ. Болгары и Сербы были такъ давно сосѣдями, такъ часто встрѣчались другъ съ другомъ въ мирѣ и враждѣ, жили въ такихъ сходныхъ отношеніяхъ внутреннимъ и внѣшнимъ, что ихъ поэзія естественно можетъ представлять много точекъ соприкосновенія. Но болгарскій эпосъ сохранился и послѣ былъ производителемъ гораздо меньше, какъ вообще болгарскій характеръ обнаруживаетъ меньше энергіи и стойкости, быть можетъ потому, что ему пришлось вынести болѣе суровыя историческія испытанія. Въ границахъ первыхъ двухъ періодовъ, сходство

<sup>1)</sup> Такова напр. «Колеларска пѣсенъ за едно чудо, съ което свети Никола водилъ се светица, когато тѣ правдувалъ крещенето на млада Бога», записанная Дриновымъ (Пер. Спис. XI—XII, 157—158); ея прототипъ — въ легендѣ о св. Николаѣ (въ Рум. Златоустъ 1523, № 181, я. 308—309, и Опис. Рукон. Хлудова, стр. 358—360).

болгарскаго эпоса съ сербскимъ ограничивается только самыми общими чертами, нѣсколькими преданіями и эпическими приѣмами. Сербскій эпосъ этого времени нѣрѣдко касается болгарскихъ событій и героевъ, но болгарскій эпосъ самъ почти не знаетъ этихъ двухъ періодовъ: онъ затерялъ уже преданія этого періода, и если въ немъ есть еще отрывочныя воспоминанія мисологической эпохи, то историческій періодъ болгарскаго царства въ немъ, вѣроятно, совершенно забытъ. Самые старыя пѣсни вспоминаютъ только о королѣ Шинманѣ, послѣднемъ царѣ болгарскаго царства (сборн. Миладиновыхъ, стр. 73 слѣд.), затѣмъ воспѣваются герои позднѣйшіе: Стѣпанъ, Юрій Арнаутъ, Стоянъ, Дойчинъ, Янкуль (Янъ Гуниадъ), Секула, Богданъ, Воина и др.; самые извѣстные изъ нихъ — Марко Кралевичъ, знаменитый по сербскимъ пѣснямъ, и гайдукъ Стоянъ. Марко Кралевичъ почти не меньше принадлежитъ Болгарамъ, чѣмъ Сербамъ. Исторически онъ связанъ съ тѣми и другими какъ князь, даже „король“ въ болгаро-сербскомъ углу Македоніи. Это—представитель переходной эпохи; послѣ паденія царствъ, онъ еще держался полу-независимымъ владѣтелемъ, но уже не воевалъ противъ Турокъ. Преданье, у Болгаръ и Сербовъ, изображаетъ его въ разныхъ отбѣнкахъ княчества, отражавшихъ различное положеніе самого народа. Его эпическая слава была такъ велика, что преданье присвоило его имя разнымъ сербо-болгарскимъ мѣстностямъ Балканскаго края на обширномъ пространствѣ, отъ Прилѣпа, гдѣ онъ княжилъ и гдѣ еще указываютъ его замокъ на горѣ, до знаменитой Шипки, у перевала которой къ Габрову указываютъ „Марко-корольскій градъ“. Пѣсни о Маркѣ Кралевичѣ самыя многочисленныя изъ юнакаго эпоса Болгаръ, насколько онъ до сихъ поръ извѣстенъ.

Времена турецкаго ига доставили самую бѣольшую долю содержанія болгарскаго эпоса. Такъ еще къ первымъ временамъ ига должна быть отнесена замѣчательная пѣсня объ отбраніи дѣтей въ янычары <sup>1)</sup>. Съ этихъ поръ должны идти и пѣсни о гайдуцкихъ подвигахъ <sup>2)</sup>. Гайдуки—также общіе герои позднѣйшаго сербскаго и болгарскаго эпоса: подъ турецкимъ владычествомъ народная сила исчезла, старыя рѣды упали, и противъ Турокъ встаютъ только отдѣльные удалцы, — гайдуки, люди, дѣйствующіе внѣ народа, убѣгающіе шайнами и порознь въ горы и ведущіе непримиримую партизанскую войну противъ Турокъ. Болгарскій эпосъ, главнымъ образомъ, знаетъ уже только этихъ гайдуковъ, и самихъ старыхъ героевъ представляетъ въ этой позднѣйшей

<sup>1)</sup> Налеч. Дривновъ въ «Пер. Спис.» XI—XII, 147—150.

<sup>2)</sup> О болгарскомъ гайдуцествѣ см. у Иречка, *Gesch. der Bulgaren*; книжка Розена: *Die Balkan-Haiduken*. Leipz. 1878 (книжка туркофильская); и особенно упомянутые выше рассказы Панайота Хитова (переведенные и у Розена), гдѣ помѣщено много любопытныхъ пѣсенъ и преданій о гайдукахъ.

одеждѣ гайдучества. Такимъ образомъ, болгарскій эпосъ слилъ всѣ періоды своего развитія въ одинъ, и герои его всѣ почти гайдуки. Вообще, „не зная сербскаго эпоса, мы не поймемъ болгарскаго“,—замѣчаетъ г. Безсоновъ,—„ибо въ первомъ только мы встрѣчаемъ древнѣйшіе эпическіе мотивы, въ первомъ только встрѣчаемъ мы въ ясномъ свѣтѣ тѣхъ героевъ, о которыхъ у Болгаръ сохранилось большею частію только смутное и большею частію уже искаженное воспоминаніе. А потому сербскимъ эпосомъ мы постоянно должны пополнять болгарскій; ознакомившись хорошо съ лицами и событіями у Сербовъ, должны потомъ отыскивать разбросанныя черты у Болгаръ, древнихъ героевъ узнавать въ гайдукахъ, обширность древнихъ владѣній встрѣчать какъ одно воспоминаніе въ кругѣ уже узкихъ возрѣній“. Въ болѣе поздніе вѣка являюся конечно свои отдѣльные болгарскіе герои, но характеръ гайдучества одинаковъ и въ Сербіи, и въ Болгаріи. Несмотря на то, что гайдучество и тамъ, и здѣсь развилось совершенно независимо и самостоятельно, оно въ обѣихъ странахъ очень сходно, потому что вызвано было одинаковыми отношеніями славянскаго населенія къ турецкому игу.

Но много уступая сербскому въ давности и полнотѣ историческихъ преданій, болгарскій эпосъ не уступаетъ ему относительно эпическихъ приемовъ и формы. „Въ этомъ отношеніи“—говоритъ г. Безсоновъ—„сербскій и болгарскій эпосъ находятся между собою въ связи ближайшей, другъ друга пополняютъ, другъ друга разнообразятъ, одинъ другому не уступаютъ. Не уступаетъ болгарскій эпосъ сербскому и относительно красоты, какъ гармоническаго выраженія всѣхъ особенностей эпоса. Такъ въ сербскомъ эпосѣ позднѣйшихъ гайдуковъ мы часто видимъ ослабленіе силы и красоты изображеній, сравнительно съ пѣснями о древнѣйшихъ періодахъ... между тѣмъ въ болгарской гайдуцкой пѣснѣ встрѣчаемъ цѣликомъ такіа мѣста, какія могутъ сравниться только съ лучшими мѣстами изъ двухъ древнѣйшихъ сербскихъ періодовъ. Но только относительно понятія эпической красоты нужно условиться... Тотъ очень ошибется, кто въ болгарскомъ эпосѣ будетъ искать плодovitости, обилія, нѣжности, граціи, мягкости, свойствъ чисто-сербскихъ: взамѣнъ всего этого, онъ найдетъ у Болгаръ простоту, восходящую до суровости, глубину, силу и большую вратость. Нужно признаться, что въ этой суровости болгарскаго эпоса слышится намъ иногда отголосокъ періода древнѣйшаго, чѣмъ многія мѣста эпоса сербскаго, и мы не прочь иногда вспомнить здѣсь отношеніе Иліады и Одиссеи. Очень естественно: болгарскій эпосъ не прошелъ такого богатаго развитія во времени, не получилъ тонкаго изящества, но за то по временамъ выигрываетъ сохраненіемъ запаса первобыт-

ности. Для примѣра сравните только сербскія и болгарскія описанія домашняго быта, одежды, пищи и питья“... 1).

Нужно упомянуть наконецъ объ особенномъ сборникѣ болгарскихъ пѣсень, который изданъ былъ въ 1874 Ст. Верковичемъ подъ громкимъ именемъ „Веды Славянъ“ и заключалъ болгарскія пѣсни изъ временъ до-историческихъ и до-христіанскихъ 2). Изданныя здѣсь пѣсни представляли только небольшую часть цѣлаго громаднаго собранія (до 250,000 стиховъ): здѣсь были пѣсни изъ твоей отдаленной старины, какою владѣеть едва ли какой-нибудь другой европейскій народъ; здѣсь были прямины воспоминанія изъ индійской родины, воспоминанія о приходѣ Болгарскаго народа въ его землю, и т. п. Словомъ, это было великое открытіе, которое должно было перестроить славянскую мифологію и исторію, представить неггаданныя откровенія о славянской древности, и Болгары явились носителями этого старѣйшаго преданія. Собирателемъ не былъ самъ Верковичъ: пѣсни записывалъ Болгаринъ, бывшій учитель въ Крушевѣ, Экономовъ; мѣстомъ, гдѣ открылся этотъ богатый родникъ, былъ Родопскій край, населенный такъ называемыми Помаками, Болгарами-магометанами.

Въ первый разъ Верковичъ далъ образчикъ „открытія“ въ 1867, во время извѣстной московской этнографической выставки. Онъ прислалъ въ Москву пѣсню объ Орфеѣ 3). „Древняя пѣсня“ и на первый разъ произвела одно впечатлѣніе на любителей, и совсѣмъ другое на специалистовъ. Новый рядъ пѣсень изъ Родопскаго открытія появившійся въ „Славянской Ведѣ“, возбудилъ уже прямой вопросъ о мистификаціи. Упомянутый Довонъ занялся специально разборомъ этого дѣла и утверждалъ подлинность „Веды“ 4): онъ доказалъ развѣ одно, что Верковичъ не былъ авторомъ пѣсень. „Веду“ защищалъ также Александръ Ходзько; но противъ нея рѣшительно возстали другіе, особенно І. Ирецекъ, къ которому присоединился и авторъ „Истории Болгаръ“ 5). На археологическомъ съѣздѣ въ Казани, авг. 1877, дѣлалъ особаго рода докладъ о „Ведѣ“ г. Срезневскій.

1) Безсоновъ, Болгарскія пѣсни, стр. 101—103.

2) Веда Словена. Болгарскія народныя песни отъ предисторично и предхристіанско доба. Открыл въ Тракия и Македония и издалъ Стефанъ И. Верковичъ. Книга I. (Le Veda Slave etc.). Београдъ 1874. XVIII и 545 стр. Съ французскимъ переводомъ en regard.

3) Древняя болгарская пѣсня объ Орфеѣ. Открытая Стефаномъ Верковичемъ, сербскимъ и болгарскимъ археологомъ. Изданіе В. А. Дашкова. М. 1867. 49 стр. Здѣсь Верковичъ говоритъ, что самъ записалъ ее отъ 106-лѣтняго старика. Русскій переводъ, приложенный при изданіи, сдѣланъ былъ Жинзифовымъ.

4) Les Chants populaires Bulgares. Rapports sur une mission littéraire en Macédoine, par M. Auguste Dozon. Paris 1874. 84 стр.

5) Ирецекъ, Gesch. der Bulg. 568; Всев. Миллеръ, ст. въ Вѣсти. Евр. 1877, июль (съ моею замѣткой), стр. 364—381, и Замѣтки по поводу сборника Верковича, Ж. Мнѣ. Нар. Просв. 1877, ч. СХСНІ (писавши послѣднюю статью, авторъ имѣлъ въ рукахъ и значительную долю всей коллекціи въ рукописи).

Пока не виданы еще новше образчики „Веди“ и не сдѣланы другія исследованія, еще нельзя оловчательно опредѣлать характеръ всего дѣла; мистификація едва ли подлежитъ сомнѣнiю, но вопросъ въ томъ, насколько могли имѣть долю въ пѣсняхъ мотивы дѣйствительныхъ народныхъ преданiй,—что возможно. Кромѣ общей невѣроятности сохраненiя—не говоримъ индiйскихъ, но даже древнихъ македонскихъ преданiй въ болгарскомъ народѣ, на мистификацію указываетъ странное совпаденiе „Веди“ и толкованiй г. Верковича (см. его письма въ Н. А. Попову отъ мая и iюня 1867, и статьи въ Загребскихъ *Nagodne Novine*, отъ 29 ноября 1869 до 24 января 1870) съ той „программой“ болгарской древности, какаа была дана Раковскимъ въ „Показальцѣ“ (1859), и съ тѣми разсужденiями, какiа изложены въ его же „Болгарской старинѣ“ (1865). „Открытие“ Верковича есть—исполненiе этой программы... Теоретическое побужденiе ясно. Въ предисловiи къ изданiю пѣсни объ Орфеѣ говорилось (Жинзифовымъ?): „Эта пѣсня вводитъ древнихъ Болгаръ въ общую семью индоевропейскихъ племенъ, сближая ихъ мнѣшескiа преданiя съ сказанiями Грековъ и гимнами Ригъ-Веды объ Орфеѣ. Чтобы понять то чувство, которое *должна пробудить* находка г. Верковича въ его соплеменникахъ, населяющихъ Турцiю, не надо забывать, что въ числѣ разныхъ обвиненiй противъ Болгаръ ихъ врагами, *немаловажную роль* играетъ мнѣнiе о ихъ будто бы азиатскомъ происхожденiи отъ волжскихъ и камскихъ Болгаръ, чрезъ что они какъ-бы сближались съ Турками, такъ угнетающими ихъ. Этими обстоятельствомъ объясняются и слова Верковича въ письмѣ его... —Мы не должны забывать прекрасныхъ словъ Обрадовича, который сказалъ: лежить и будетъ лежать въ рабствѣ тотъ народъ, который не знаетъ что такое *національная гордость*“.

Къ сожалѣнiю, „національная гордость“ была понята нѣкоторыми изъ болгарскихъ патриотовъ слишкомъ наивно. Раковскому и Верковичу казалось нужнымъ доказывать, что Болгары пришли въ Европу прямо изъ Индустана за много вѣковъ до Р. Х.; что нынѣшнiй болгарскiй языкъ очень мало отличается отъ санскритскаго и зендскаго, которые считаются у ученыхъ языками мертвыми, что напр. „Ормуздъ“ есть болгарское слово и божество; что болгарскiй языкъ богаче греческаго; что древнiе Греки были тѣ же Болгары и только послѣ отъ нихъ отдѣлились; что греческiе мудрецы выкрали свои идеи изъ Индiи, настоящаго и спеціальнаго отечества Болгаръ; что греческiа музы были болгарскiа самодивы, и т. д. Наконецъ, Раковскiй прямо говорилъ, что есть „повѣствовательныя народныя болгарскiа пѣсни, доказывающiа бытiе Болгаръ въ Старой-Планинѣ за 300 лѣтъ до Р. Х.“ (Показ. XXI).

Патриотическое настроенiе такого рода, вмѣстѣ съ ненавистью къ

Грекамъ, которые казались почитателями чужой мудрости и чужой славы, абсолютное отсутствіе научной критики давали полный просторъ и для крайней довѣрчивой самоувѣренности, и для фантазій. Если Раковскій, Верковичъ и безъ сомнѣнія многіе другіе носились съ мыслью о существованіи древнихъ болгарскихъ пѣсенъ съ памятью объ Индіи, о древнихъ греческихъ и еракійско-македонскихъ герояхъ, считаемихъ болгарскими, и если въ этомъ поставлялась „національная гордость“—не мудроно, что могъ найтись и человекъ, который рѣшился доставить Болгарамъ эти національные памятники. „Славянская Веда“ (въ томъ, что напечатано и еще болѣе, какъ мы слышали, въ томъ, что остается въ рукописи у Верковича) и доставляетъ ихъ—въ соотвѣтствіи съ программой Раковского<sup>1)</sup>.

Когда мы говорили о болгарской литературѣ двѣнадцать лѣтъ назадъ, мы указывали въ церковномъ вопросѣ первое широкое движеніе болгарскаго народа въ освободительномъ смыслѣ и высказывали ожиданіе, что для него станетъ на очереди вопросъ политическаго освобожденія. Теперь наступилъ этотъ вопросъ. Рѣшаются результаты войны, когда мы пишемъ эти строки; въ жизни болгарскаго народа совершается великое испытаніе и великій переворотъ—болгарскій народъ долженъ основать на немъ свое будущее. То движеніе, которое мы видѣли до сихъ поръ, есть только элементарное введеніе къ народной образованности и сознанію, и конечно нельзя винить народа за то, что было недостаточнаго, слабого, фантастическаго въ направленіи и дѣятельности его вожаковъ: страшно оглянуться на то прошедшее, которое пережито болгарскимъ народомъ, и надо отдать ему справедливость, что въ такихъ условіяхъ онъ уцѣлѣлъ и сохранилъ европейскій характеръ.

Теперь, русскій народъ принесъ великія жертвы для своихъ единоплеменниковъ, защищая ихъ бытіе; но въ теченіе послѣднихъ событій не одинъ разъ обнаружилось, что въ обществѣ слишкомъ часто недоставало пониманія того народа и того дѣла, которымъ приносились жертвы войны. Пожелаемъ, чтобы впредь явилось больше этого пони-

<sup>1)</sup> Намъ не встрѣчались отзывы болгарскихъ писателей о «Ведѣ», кромѣ одного случайнаго отзыва Дринова. Въ «Період. Спис.» (XI—XII, 152—157) онъ выдалъ записанную имъ самимъ пѣсню: «Женитба на сълъдето», которая въ близкомъ вариантѣ была издана также Раковскимъ и Дозономъ (Слав. рор. 1875, 17). Въ сборникѣ Верковича также находится длинная пѣсня «Сонцева женитба со мома Влакана»,—«когато, замѣчаетъ Дриновъ, твърдѣ маже прилича на нашата, и види се, че е сочинена или поне прѣмайсторена отъ нѣкой прѣкаленъ български патриотъ». Дриновъ намѣревался говорить особо о сборникѣ Верковича, но до сихъ поръ этого еще не было.

манія, и чтобы возникающая жизнь болгарскаго народа нашла въ нашей средѣ больше истиннаго сочувствія и нравственной опоры, чѣмъ было до сихъ поръ. Одинъ изъ главныхъ путей къ этому—историческое и бытовое изученіе. Болгарская земля и народъ—едва тронутый предметъ научнаго изслѣдованія, который долженъ бы быть близокъ намъ и вслѣдствіе многообразныхъ отношеній его къ нашей собственной старинѣ и еще болѣе вслѣдствіе нашихъ отношеній современныхъ. Для тѣхъ, кто смотритъ на вещи преимущественно съ „національной“ точки зрѣнія, наше общественное сближеніе съ болгарскимъ народомъ должно представить особенно живой интересъ: отъ постановки этихъ отношеній будетъ зависеть—возьмутъ ли верхъ въ будущемъ этого народа русско-славянскія связи, или мы освободимъ его только для западно-европейской эксплуатаціи. Не должно скрывать отъ себя, что можно и привлечь къ себѣ этотъ народъ, и оттолкнуть его отъ себя.

Единственная почва, на которой возможно сближеніе дѣйствительное и на которой только оно и желательно, есть почва свободной науки и общественности. У лучшихъ людей болгарскаго общества несомнѣнно стремленіе къ тому и другому. Пожелаемъ, чтобы это стремленіе укрѣпилось въ болгарскомъ обществѣ съ успѣхами школы и образованія, которые должны стать одной изъ первыхъ заботъ въ новой жизни освобождающагося народа <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Предидущіе листы были отпечатаны, когда вышелъ II томъ «Славянскаго Сборника», Свб. 1877, въ которомъ нѣсколько статей, оригинальныхъ и переводныхъ, относятся къ Болгаріи, именно: — «При-Дунайская Болгарія», А. Н. Мошнина (I, 246—404); — «Абагар, первый печатный памятникъ ново-болгарской литературы», М. Петровскаго (II, 1—12); — «Болгарія наканунѣ ея погрома», М. Ѳ. Дринова (III, 23—46); — Автобіографія Софронія Врачанскаго (IV, 1—28); — Записки Павла Хитова (IV, 49—125), съ предисловіемъ о болгарскомъ гайдуцествѣ.

## ГЛАВА ВТОРАЯ.

### ЮГО-СЛАВЯНЕ.

#### І. Сербо-Хорваты.

Имя Сербовъ, или Сербо-Хорватовъ, означаетъ цѣлое племя, которое стали было называть въ послѣднее время „иллирійскимъ“, а теперь „южно-славянскимъ“, именно обнимаютъ, кромѣ собственныхъ Сербовъ (въ княжествѣхъ Сербіи, Боснѣ, Герцеговинѣ, Черногоріи, Старой Сербіи), Далматинцевъ разныхъ названій, Хорватовъ, Славонцевъ; въ число „Иллировъ“ или Юго-Славянъ относятъ наконецъ близкое, но отдѣльное племя Хорутанъ. Въ слѣдующемъ историческомъ изложеніи мы остановимся прежде на собственно-сербскомъ племени <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Сочиненія по географіи, статистикѣ и этнографіи сербскихъ земель.

— Ami Boué; C. Robert; H. Desprez; A. A. Paton; M. Mackenzie and Irby; Hahn; Шафарикъ, Лезанъ см. выше.

— Berghaus, *Physikal. Atlas*, 8-е отд. № 10—этнопг, карта Австріи; № 19—карта Турціи, Ами Буэ.

— Ubicini (et Chopin), *Provinces Danubiennes; «Univers Pittoresque»*, т. 39; *Les Serbes de Turquie, études historiques, statistiques et politiques sur la Principauté de Serbie, le Montenegro et les pays Serbes adjacents*. Paris. 1865.

— Иов. Гавриловичъ, Рѣчникъ географійско-статистичный Сербіе. Вѣнградъ, 1846.

— (Матія Мажураничъ). *Pogled u Bosnu ili kratak put u onu krajinu, ucinjen (1839—40) po jednom domorodcu*. Загребъ, 1842.

— *Das Land d. Ungarn mit Kroatien, Slavonien, Siebenbürgen und d. Militairgränze*. Leipz. 1849.

— В. Караджичъ, Ковчежи за историју, језик и обичаје Срба сва три закона. Беч, 1849 (другіе его труды см. при біографіи).

— Јukić, Ваџалучанин, Воџански пријатељ. Загреб, 1850—51; *Zemljopis i poviestnica Bosne*. Zagr. 1851.

— Гилъфердингъ, Боснія, Герцеговина и Стара Сербія. Сиб. 1856. (Собр. Сочин., т. III Сиб. 1873).

— G. Tömmel, *Beschreibung des Vilajet Bosnien*. Wien, 1867.

— J. Rośkiewicz, *Studien über Bosnien und die Herzegovina (съ картой)*. Leipzig, 1868.

— V. Jagić, *Jihoslované, obraz historicko-statistický*. Изъ «Научн. Словара» Ригера. Прага, 1864.

— F. Kanitz, *Serbien. Historisch-ethnographische Reise-studien aus den Jahren 1859—1868*. Leipz. 1868.



Исторія прихода сербо-хорватскаго племени изъ сѣверной Бѣлой Сербіи и Бѣлой Хорватіи, и первоначальныхъ поселеній на Иллирійскомъ полуостровѣ съ первой половины VII вѣка, доселѣ очень темна. Довольно сказать, что племя раскинулось здѣсь на нѣсколько отдѣльныхъ земель, совершенно однородныхъ по языку, но представлявшихъ независимыя общины и маленькія государства подъ властью бавовъ, жупановъ, князей и т. д. Такими отдѣльными землями были, кромѣ собственной Сербіи (Расы), Диоклея (Дукля, Зета) или нынѣшняя Черногорія; Травунія и Конавле (юго-восточный уголъ Герцеговины); Захлумье, т. е. Заколумье (большая часть нынѣшней Герцеговины); Неретва, на Адриатическомъ Приморьѣ, между р. Цетиной и Неретвой, и на близъ лежащихъ островахъ и т. д. Собственная Сербія простиралась дальше на югъ, чѣмъ нынѣшнее княжество, на такъ-называемую теперь

— Rajacsics, Das Leben, die Sitten und Gebräuche der im Kaiserthum Oesterreich lebenden Südslaven. Wien, 1878.

— Н. Поповъ, Положеніе раи въ современной Босніи. (Слав. Сборникъ. Омб. 1875. I, 318—418).

— Миллиневичъ, Княжевина Србија. Географія, археологія и проч. Бѣлгр. 1876. Большой томъ, 1253 стр.

— Arthur G. Evans, Through Bosnia and the Herzegovina on foot during the insurrection, Aug. and Sept. 1875, etc. Lond. Longmans, 1876.

По исторіи:

— Архим. Рачъ, Исторія разныхъ славянскихъ народовъ (и пр.; см. выше); Краткая исторія Сербіи. (Переводъ съ немецкаго). Вѣна, 1793.

— Max. Schimek, Politische Geschichte des Königreichs Bosnien und Rama (съ 867 по 1741). Вѣна, 1787.

— Pejacsevich, Historia Serviae. Coloc. 1799.

— Engel, Gesch. von Servien und Bosnien. Halle, 1801.

— Давидовичъ, Дѣянія въ исторіи серб. народа. Вѣна, 1821.

— Видаковичъ, Исторія словено-серб. народа. Бѣлградъ, 1833—35. 4 ч.

— Милутиновичъ, Исторія Сербіе одъ 1813 до конца 1815 г. Лейпцигъ, 1837.

— Posaart, Fürstenthum Serbien etc. 1. Historisches und Geographisches; 2. Das Leben des Fürsten Milosch und seine Kriege. Stuttg. 1838.

— Медаковић, Повѣстница србског народа од најстариј времена до године 1850. Нови Сад, 1851—54. 4 ч.

— L. Ranke, Die Serbische Revolution. 2-е изд. Berlin, 1844. (Русскій переводъ, Бартедева, М. 1857; 2-е изд. 1876).

— Cunibert, Essai historique sur les révolutions et l'indépendance de la Serbie, 1804—1850. Leipz. 1855. 2 vols.

— Die serbische Bewegung in Südungarn. Berl. 1851.

— Гильфердингъ, Письма объ исторіи Сербовъ и Болгаръ, въ Собр. Соч., т. I; рядъ статей о современныхъ дѣлахъ Сербіи, т. II.

— А. Майковъ, Исторія сербскаго языка по памятникамъ, писаннымъ кириллицею, въ связи съ исторією народа. М. 1857.

— В. Григоровичъ, О Сербіи въ ея отношеніяхъ къ соседнимъ державамъ, преимущественно въ XIV и XV стол. Казань, 1859.

— Фр. Рачкій, многочисленные и замѣчательные труды котораго по сербской (преимущественно хорватской) исторіи развѣяны въ «Княжевичъ» и «Рачъ» слав. Академіи.

— Н. Петровъ, Историч. взглядъ на взаимныя отношенія между Сербами и Русскими въ образованіи и проч., въ «Трудахъ» Кіевской Духовн. Академіи. 1876, ноябрь.

— Н. Поповъ, Россія и Сербія. Историческій очеркъ русскаго покровительства Сербіи съ 1806 по 1856 г. М. 1869. 2 тома.

Старую Сербію, и центромъ ея была Раса (нынѣ Новый-Базаръ). Она управлялась верховнымъ княземъ, или великимъ сербскимъ жупаномъ, который повидимому имѣлъ очень слабое или никакого вліянія на другія земли и вмѣстѣ съ ними зависѣлъ отъ вивантійскаго императора. Христіанство проникло къ Сербамъ въ первый разъ въ половинѣ VII вѣка, когда императоръ Гераклій убѣдилъ ихъ принять крещеніе отъ римскаго духовенства; но это раннее христіанство не имѣло успѣха между прочимъ вѣроятно потому, что передавалось не на народномъ языкѣ. Большинство упрямо держалось язычества. Второе крещеніе, совершенное духовными, посланными императоромъ Василіемъ, произошло, кажется, при сербскомъ князѣ Мунтимирѣ, около 868—870 г. Исторія этого времени очень запутанна: Сербы то находятся въ подчиненіи Грекамъ, то освобождаются отъ нихъ, воюютъ съ Болгарами,

— E. L. Mijatovics, *History of Modern Serbia*. Lond. 1872.

— Les Serbes de Hongrie. Leur histoire, leurs privilèges, leur église etc. Prague, 1873.

— Изданія источниковъ, историч. сказаній, лѣтописей, грамотъ: Карано-Твртовица, Николча, П. I. Шафарика, Янка Шафарика, Миклошича, Данчича, Ст. Новаковича, Макушева, Ламанскаго и проч. Отдѣльныя изслѣдованія Чед. Митовича, Никетича, Н. Дучича и друг. въ сербскомъ «Гласникѣ» и т. д.

По языку:

— В. С. Караджичъ, *Српски рјечник (и граматика)*. Вѣна, 1818; 2-е изд. 1862.

— П. I. Шафарикъ, *Serbische Lesekörner oder historisch-kritische Beleuchtung der serb. Mundart*. Pesth, 1838.

— Д. Данчичъ, *Рат за српски језик и правопис*. Вѣна, 1847; *Српска граматика*, Вѣна, 1850 (7-е изд.: *Облици српскога или хрватскога језика*. Загреб, 1874); *Рјечник из књижевних старина српских*, Вѣгр. 1863—64, 2 ч.; *Историја облика српскога или хрватскога језика до свршетка XVII вијека*, Вѣгр. 1876.

— Столякъ Новаковичъ, *Српска синтакса*. 3-е изд. Вѣгр. 1874 и отдѣльныя изслѣдованія.

— Fröhlich, *Grammatik der serbischen Sprache*, Wien, 1850; *Serb. Wörterbuch*, Вѣна, 1852—58.

— П. Лавровскій, *Сербско-русскій словарь*. Спб. 1870.

По исторіи литературы, старой и новой:

— П. I. Шафарикъ, *Památky dřevního písemnictví Jihoslovanův*. Прага, 1851; новое изд. 1873; *Geschichte der südslawischen Literatur*, 4 ч. Прага, 1864—65 (I. Slowenisches und Glagolitisches Schriftthum; II. Illirisches und kroatisches Schriftthum; III. 1—2. Das Serbische Schriftthum); О славянскихъ, именно кирилловскихъ типографіяхъ въ южно-слав. земляхъ въ XV—XVII стол., въ «Часописѣ» Чешскаго Музея, 1841 (*Sebrané Spisy*, Прага, 1865, т. III); русскій переводъ въ «Чтеніяхъ» 1845—46.

— V. Jagić, *Historija književnosti naroda hrvatskoga i srpskoga*. I. Staro doba. Zagr. 1867 (русскій переводъ Петровскаго, Казань, 1871); *Prilozi k Hist. knjiž. etc.* Zagreb, 1868; *Primjeri starohrvatskoga jezika*; Zagr. 1866, II т.; многочисленныя статьи въ «Starine», въ «Књижевникѣ», «Радѣ», въ *Archiv für slav. Philologie*.

— Ст. Новаковичъ, *Историја српске књижевности*. 2-е изд. Вѣгр. 1871; *Примери књижевности и језика старога и српско-словенскога*. Вѣгр. 1877; *Српска библиографія за новују књижевност 1741—1867*. Вѣгр. 1869. Дополненія къ ней въ «Гласникѣ» т. XXVI. XXVII. XXXI. XXXV. XL. XLI.

— В. Ламанскій, *Сербія и южно-славянскія провинціи Австріи*. Спб. 1864.

— J. Subbotić, *Einige Grundzüge aus der Gesch. der serbischen Literatur*. 1850 (брошюра); *Цвѣтник српске словесности*, 2 свезка. Вѣна, 1853.

— Ristić, *Die neuere Literatur der Serben*. Berl. 1852 (брошюра). Другія сочиненія указаны далѣ въ своемъ мѣстѣ.

ведутъ междуособныя распри дома и съ сосѣдними, сербскими же землями. Въ 924 году Сербія падаетъ жертвой упорной войны Грековъ и Болгарь, которые оспаривали другъ у друга обладаніе Фракійскаго полуострова; Сербъ, не успѣвшіе бѣжать въ Хорватію, были отведены въ болгарскую землю. Черезъ нѣсколько лѣтъ, остатки Сербовъ основываютъ, съ помощью Грековъ, новое княжество, которое опять подчиняется византійскому императору и движется въ той же колѣѣ войнъ съ Греками и Болгарами, и междуособій. Въ 1038 или 1039, Стефанъ Воиславъ изгналъ императорскихъ намѣстниковъ, а сынъ и преемникъ его Михаилъ, жившій вѣроятно въ Дулѣ, даже объявилъ себя сербскимъ королемъ, получивши отъ папы Григорія VII и самыя знаки царскаго достоинства. Около 1120 вошелъ на княжескій престолъ Бела Урошъ, по извѣстіямъ позднѣйшихъ лѣтописцевъ родоначальникъ дома Неманичей, впервые основавшаго національное существованіе Сербіи. Зависимость отъ Грековъ ослабѣвала больше и больше. Въ послѣдній разъ вліяніе Грековъ на внутреннія дѣла Сербіи выразилось въ возведеніи на великожупанскій престолъ внука Уроша, Стефана Немани, младшаго сына Тѣши или Тѣхомила (род. 1114, правилъ въ 1159—1195), — этимъ былъ нарушенъ обычный родовый порядокъ, по которому этотъ престолъ доставался обыкновенно старшему въ родѣ. Неманя сосредоточилъ власть въ своемъ родѣ, собралъ по возможности сербскія области и внесъ въ ихъ жизнь государственное начало. Получивши въ наслѣдіе отцовскую землю, онъ долженъ былъ бороться со старшими братьями, наконецъ одолѣлъ ихъ, сталъ великимъ жупаномъ Расы, освободилъ сербскія земли отъ Грековъ, и послѣ долгаго царствованія оставилъ престолъ и пошелъ въ монахи. Онъ строилъ много церквей, обновилъ знаменитый монастырь Хиландарскій („царская лавра“) на Афонѣ и умеръ тамъ въ 1200 г. Съ него начинается болѣе достовѣрная и блестящая пора сербской исторіи подъ управленіемъ Неманичей до 1367. Въ культурномъ смыслѣ, Сербія еще далеко не вышла изъ своего патріархальнаго древне-народнаго быта. Лѣтописцы называютъ Стефана Неманю утвердителемъ православія и „потребителемъ ересей своего отечества“ т. е. патареновъ, секты богомильской; биографъ его Доментіанъ указываетъ, что въ Сербіи жило еще и язычество: Неманя, по словамъ его, „опровергъ бѣсовскіе храмы“. Преемникомъ его былъ сынъ его, Стефанъ Первоуѣнчанннй (до 1224 г.), при которомъ родовые споры опять были причиною внутреннихъ волненій; продолжались войны съ Болгарами, греческимъ императоромъ и Венграми, которые еще ранѣе, съ половини XII в., захватили сѣверный край Сербіи, Мачву. Вѣроятно для того, чтобы пріобрѣсти себѣ союзниковъ противъ Венгріи, онъ женился на внучкѣ венеціанскаго дожа Дандоло и вступилъ въ сношенія съ папой,

чтобъ получить корону: папа велѣлъ вѣнчать его королемъ въ 1217 и Стефанъ назвался „первоувѣнчаннымъ“ королемъ Сербской (Рассвой) и Поморской земли, Дукли и Травуни, Далмаціи и Захлумья. Это внимательство папства, начавшееся уже давно, имѣло разумѣется въ виду забрать въ свой діоцезъ области сербскихъ Славянъ. Другой сынъ Немани, Растьво, еще при жизни отца сдѣлавшійся монахомъ подъ именемъ Савы, недовольный связями Стефана съ папой, удалился на Афонъ: поставленный въ Никеѣ архіепископомъ сербскимъ, Сава вернулся въ Сербію только тогда, когда Стефанъ, достигши своихъ цѣлей, отказался отъ римскаго католицизма, и Сава вѣнчалъ его во второй разъ на царство. Имя Савы осталось однимъ изъ знаменитѣйшихъ именъ сербской исторіи: онъ былъ первымъ архіепископомъ сербскимъ, 1219, и вмѣстѣ основателемъ независимой или автокефальной сербской церкви; онъ сталъ потомъ и знаменитѣйшимъ изъ сербскихъ святыхъ. Стефанъ оставилъ нѣсколько сыновей, которые правили одинъ за другимъ. Изъ нихъ замѣчательнѣе особенно Стефанъ III или Стефанъ-Урошъ I Великій, умѣвшій сохранить цѣлость и спокойствіе Сербіи, и между прочимъ отразившій нашествіе Монголовъ, захватившихъ на своемъ пути часть сербской земли (1241). Сыновья Уроша, Драгутинъ и Милутинъ, также царствовали одинъ за другимъ. Милутинъ (или Милутинъ-Урошъ II, 1275—1321) былъ ловкій политикъ и своими войнами, въ которыхъ доходилъ до Афона, онъ значительно расширилъ границы сербской земли; для политическихъ цѣлей онъ считалъ позволительными всякія средства, на примѣръ, нѣсколько разъ бросалъ своихъ женъ и женился вновь, когда бракъ представлялъ ему новые виды на приобрѣтенія: въ послѣдній разъ женился онъ на восьмилѣтней византійской принцессѣ. Этимъ хотѣли обязать его не тревожить греческой имперіи, но Милутинъ рассчитывалъ теперь во-первыхъ на прекрасную равнину Македоніи, всегда привлекавшую сербскихъ владѣльцевъ, и наконецъ на самую греческую имперію. Онъ успѣлъ приобрѣсти расположеніе супруги греческаго императора, которая готовила ему византійскій престолъ, ловко отдѣлывался отъ другихъ претендентовъ, давалъ обѣщанія папѣ и извѣлялъ покорность римской церкви, что не мѣшало ему потомъ обмануть папу, когда Милутинъ увидѣлъ его безсиліе и т. д. Но Милутинъ не успѣлъ достигъ своей цѣли; онъ умеръ среди своихъ предпріятій. За нимъ слѣдовалъ Стефанъ Урошъ III Дечанскій, — прозванный такъ потому, что построилъ и богато одарилъ драгоценностями и селами, великолѣпную церковь и монастырь въ Дечанахъ (въ нын. Старой Сербіи), которая сохранилась до сихъ поръ какъ одинъ изъ главнѣйшихъ національныхъ памятниковъ древняго сербскаго могущества. При Стефанѣ повторились опять сцены семейной ненависти: Стефанъ,

самъ враждовавшій съ отцомъ, нашолъ врага и въ своемъ сынѣ, который, по возбужденіямъ бояръ, открыто воссталъ на него; король, бѣжавшій изъ столицы, былъ настигнутъ и задушенъ боярами. Приключеніе чисто византійское. Этотъ сынъ былъ знаменитый въ сербской исторіи Стефанъ Душанъ (1336—1355). Сербія достигла при Душанѣ вершины своего могущества: византійскіе цесари сравниваютъ его дикую, неудержимую силу то съ занявшимся пламенемъ, то съ рѣной, выступившей изъ своихъ береговъ. Рѣка дѣйствительно выступила изъ береговъ: кромѣ своихъ собственныхъ областей, Сербія обнимала теперь Албанію, Этолію, Эпиръ, Фессалію и Македонію; немолчаливый баянъ долженъ былъ уступить Душану Боснію; Рагуза торжественно принимала его и называла своимъ повровителемъ; царь болгарскій давно признавалъ его власть. Душанъ замыслилъ завоевать самую Византію (онъ принялъ уже титулъ ромейскаго кесаря и сталъ носить тиару), и навсегда остановить приливъ Турокъ,—онъ уже предвидѣлъ опасность отъ ихъ частыхъ переходовъ въ Европу, куда завывали ихъ противъ своихъ враговъ византійскіе императоры. Душанъ самымъ блестящимъ образомъ осуществлялъ планы цѣлаго ряда сербскихъ владыкъ, но смерть помѣшала ихъ завершенію. Въ сношеніяхъ съ папой Душанъ держался обывновенной политики, изъявлялъ покорность папскому престолу, надѣясь отъ этого политическихъ выгодъ, но это не помѣшало ему быть благочестивымъ православнымъ, строить церкви и одарять монастыри, и въ своихъ законахъ осуждать въ рудники тѣхъ, кто уклонится въ „латинскую ересь“. Наконецъ, Душанъ знаменитъ въ сербской исторіи своимъ законодательствомъ („Законникъ“), и основаніемъ сербскаго патриаршества, которое нужно было ему для приобрѣтенія Сербіи полной самостоятельности. Онъ сдѣлалъ это собственной властью, безъ всякихъ сношеній съ греческими патриархами и не побоившись навлечь на себя церковное отлученіе отъ патриарха цариградскаго. Престолъ сербскаго патриарката находился въ г. Печи (Ипекѣ), и существовалъ здѣсь болѣе четырехъ столѣтій (1346—1766). Такимъ образомъ, Сербія вступала теперь въ эпоху сознательной государственной и общественной жизни, приобрѣла церковную независимость, развила внѣшнюю силу; они готовы были стать въ ряду народовъ европейской цивилизаціи. Но историческія обстоятельства не дали созрѣть этимъ начаткамъ: съ одной стороны явился страшный внѣшній врагъ въ лицѣ Турокъ, съ другой — внутреннія междоусобія. Душану удалось сдержать родовые споры и вмѣстѣ унижить значеніе боярства, которое играло такую роль въ этихъ спорахъ; но теперь, боярство, лишенное прежняго сословнаго значенія, стало искать иного удовлетворенія своему честолюбію; оно стремилось возвыситься само на счетъ царской власти, и слабость преемника Стефана, Уроша, дала ему возмож-

ность думать и о приобретении самой этой власти. Всего возможно было это для областных правителей: одинъ изъ нихъ, Вукашинъ, убивши Уроша на охотѣ, сдѣлался полновластнымъ господиномъ Сербіи. Не смотря на всю энергію и ловкость Вукашина, областные правители по его собственному примѣру стали стремиться къ самостоятельности: частью земель его овладѣлъ Лазарь; въ Зетѣ, Македоніи и другихъ краяхъ явились также независимые воеводы. Подобный порядокъ вещей всего меньше могъ спасти отъ наступающихъ Турокъ, которые уже въ концѣ правленія Душана стали твердой ногой на Балканскомъ полуостровѣ. Вукашинъ воевалъ съ ними неудачно, Лазарь уже обязался ежегодной данью. Раздѣленіе Сербовъ не кончилось и теперь: когда Лазарь задумалъ возстать противъ Турокъ, султанъ Мурадъ предупредилъ его, и съ огромнымъ войскомъ вторгнулся въ Сербію. Лазарь встрѣтилъ его съ одними Сербами; произошла знаменитая роковая Косовская битва (15 іюня 1389); окончившая независимое существованіе и остановившая исторію Сербіи.

Правда, и послѣ этого продолжалась еще извѣстная независимость Сербіи: султанъ Баязетъ оставилъ Сербію за Стефаномъ, сыномъ Лазаря, но Стефанъ долженъ былъ дать ему клятву въ вѣрности: онъ сдерживалъ эту клятву и сражался за Турокъ, не предвидя, что это послужитъ только къ гибели его собственнаго народа. Сражался за Турокъ (хотя не противъ своихъ) и Марко Бралевичь, знаменитѣйшій изъ героевъ сербскаго героическаго эпоса, равно извѣстный Сербамъ и Болгарамъ. Сербія сохранила еще тѣнь независимости и по смерти Стефана, подъ властью энергическаго „деспота“ Юрія Бранковича. Господство Бранковичей продолжалось лѣтъ сорокъ: турецкія призыванія стѣсняли власть, угнетали народъ, и Бранковичи вынуждены были дѣлаться то вассалами Венгріи, то слугами султановъ.

„Вскорѣ началось, — говоритъ Ранке въ своей исторіи Сербіи, — истребленіе владыкъ народа, которые вмѣстѣ съ княжескимъ семействомъ принуждены были искать спасенія въ принятіи магометанства. Завѣщаніе послѣдней княгини, бѣжавшей въ Римъ и при своей кончинѣ передавшей права свои римскому папѣ, который въ знакъ принятія ихъ воснулъ поднесенныхъ ему мечъ и багмава, — это завѣщаніе основано на томъ, что дѣти княгини, сынъ и дочь, приняли исламъ и черезъ то лишились возможности наследовать ей. Знатнѣйшіе роды, угрожаемые опасностью потерять все и съ другой стороны соблазняемые надеждою сохранить свое общественное значеніе, послѣдовали примѣру княжескаго семейства. За то они получили право наследственнаго владѣнія въ своихъ замкахъ, и пока жили согласно, пользовались своимъ вліяніемъ въ областяхъ: иногда имъ даже дозволялось имѣть визиря изъ среды своей. Но тѣмъ самымъ они отдѣля-

лись отъ народа, который твердо сохранялъ старую вѣру, и за то исключень былъ изъ государства, лищенъ права носить оружіе и сдѣлался райейо, какъ и всѣ хрістіане Оттоманской Порты.

„Участь Герцеговины была нѣсколько легче; тамошніе хрістіанскіе князья, во главѣ воинственнаго народонаселенія, еще сохраняли нѣкоторый видъ самостоятельности: Порты своими бератами иногда признавала независимыя права ихъ, и паша должны были щадить ихъ.

„Но въ собственной Сербіи, по Моравѣ, Колубарѣ и Дунаю, турецкая система господствовала во всей своей силѣ. Султаново войско почти ежегодно ходило черезъ эти земли въ венгерскіе границы, и не оставляло ихъ въ покоѣ. Крестьяне изъ окрестностей Бѣлграда отправлялись въ Константинополь косить сѣно на лугахъ султанскихъ. Страна подѣлена между спахиами, и жители обязаны были отправлять имъ всякаго рода службу. Они не смѣли носить оружія: при началѣ возстанія все вооруженіе ихъ состояло въ длинныхъ дубинахъ. Они не могли обзавестись лошадьми, которыхъ отнимали у нихъ Турки. Одинъ путешественникъ XVI вѣка описываетъ ихъ нищими, узниками, изъ которыхъ ни одинъ не осмѣливается глядѣть прямо. Каждые пять лѣтъ производился наборъ мальчиковъ: цвѣтъ и надежда народа, они уводимы были въ Константинополь для непосредственной службы султану; изъ нихъ выросли ревностные губители хрістіанства<sup>1)</sup>.

Турецкое господство начало между тѣмъ уже серьезно безновить Европу. Борьба распиралась. Юрій Бранковичъ (1427—1457) примкнулъ къ Венгрии и Польшѣ, но и это не помогло: подвиги Яна Гуніада (прославляемаго въ сербскихъ народныхъ пѣсняхъ ст. именемъ Сибинянина Янка) не спасли Сербію, и пораженіе Венгровъ и Поляковъ при Варнѣ (1444)—хотя Бранковичъ въ этой битвѣ не участвовалъ—повлекло за собой полное господство турецкаго ига, съ тѣхъ поръ павшаго на балканское Славянство. Сербамъ предлагали защиту подъ условіемъ католицизма, но ни Юрій Бранковичъ, ни сербскій народъ не принимали этого условія. Да и оно было бы бесполезно. Въ 1459 Сербія окончательно пала; Бранковичи переселились въ Венгрію, гдѣ еще нѣсколько времени пользовались титуломъ „деспотовъ“. Въ 1463 была завоевана Босна, въ 1483 Герцеговина; наконецъ въ 1521 пала Бѣлградъ, и Турки двинулись дальше, въ земли венгерскія и хорватскія. Страна находилась въ бѣдственномъ положеніи, становилась сценой войнъ, земли переходили изъ рукъ въ руки, и Сербъ нѣсколько разъ переселялся изъ турецкихъ областей въ Сръмъ, Банатъ и въ Венгрію. Въ 1690 перешелъ изъ Старой Сербіи въ Австрію патріархъ Арсеній Черноевичъ и съ нимъ тридцать семь тысячъ серб-

<sup>1)</sup> Ранке, *Исторія Сербіи*, М. 1857, стр. 25—26.

ских семействъ, которымъ даны были земли, обѣщаны религіозныя и общественныя права. Мѣсто Сербовъ въ этомъ краѣ заняли Албанцы, которые, принявъ магометанство, еще болѣе увеличили силу Турокъ. Турки конечно не хотѣли допустить вліянія Арсенія въ своихъ земляхъ, и для Сербіи поставленъ былъ новый патріархъ; но народныя возстанія продолжались и Турція отняла наконецъ у Сербовъ право выбирать собственнаго патріарха и подчинила ихъ патріархеству константинопольскому, въ вѣрности котораго не сомнѣвалась. вмѣстѣ съ независимостью церкви, народъ потерялъ послѣднее общественное значеніе и послѣднюю возможность образованія... Тяжесть ига произвела то, что множество народа приняло исламызмъ. Отуреченіе началось особенно въ Боснѣ, съ бояръ, которые посредствомъ отступничества желали сохранить и въ новыхъ условіяхъ власть и богатство.

Другія земли имѣли ту же участь: Босна и Герцеговина подъ конецъ терпѣли то же самое угнетеніе. Босанская исторія, мы видѣли, очень часто совпадаетъ съ сербской. Босна имѣла своихъ независимыхъ бановъ, впоследствии имѣла даже своихъ королей, но также не могла составить цѣльнаго и прочнаго государства: въ религіозномъ отношеніи она подвергалась вліянію Рима или колебалась между православіемъ и патаренскою ересью, въ политическомъ подчинялась вліянію то Византіи, то Сербіи, то въ особенности Венгріи. Во внутреннихъ ея отношеніяхъ господствуетъ то же явленіе, которое мы замѣчали въ Сербіи—усиленіе боярства, которое повлекло за собой раздѣленіе областей, ослабленіе политической силы и наконецъ подчиненіе турецкому игу. Отуреченіе всего сильнѣе дѣйствовало въ Боснѣ, гдѣ постоянная встрѣча православія съ католицизмомъ и патаренскою ересью дѣлала болѣе возможнымъ измѣненіе религіи <sup>1)</sup>.

Юго-западная часть Сербіи, Зета или Дукля (Диоклея, Диоклитія), изъ которой вышелъ родъ Неманичей, также недолго осталась свобод-

<sup>1)</sup> «Воснія,—говоритъ Лезанъ,—находится въ особенныхъ общественныхъ отношеніяхъ. Въ собственной Сербіи феодальныя владѣтели (въ старое время), развѣсивъ очень поодио и только изъ подражанія западу, были возмечени въ несчастія своей родины и погибли или низошли на степень райеръ, какъ и остальной народъ... Въ Восніи, напротивъ того, вѣщее сословіе приняло исламызмъ, чтобы сохранить свои лени, и составляетъ до сихъ поръ элементъ самой отсталой и наиболѣе феодальной во всей Турціи; и дѣйствительно, Воснія не переставала протестовать съ оружіемъ въ рукахъ противъ реформъ Махмуда II и Абдуль-Меджида. Это аристократія слишкомъ тягостная для своихъ васалловъ, мусульманская, но вовсе не турецкая; она сохраняетъ свои обычаи, свой языкъ, фамилныя прозванія, и путешественникъ, знающій одинъ турецкій языкъ, впадалъ бы въ безпрестанныя ошибки, проѣзжая Воснію. Съ другой стороны райи, подальшенныя податями и валогами, берутся часто за оружіе во имя своей вѣри и гатти-гумаяна, и внутренняя борьба уменьшаетъ безпрерывно населеніе Восніи, (турецкой) Кроаціи и особенно Герцеговины, гдѣ христіане въ большинствѣ числѣ и силѣ, вслѣдствіе соседства съ Черногоріей» (Этногр. Сборн., стр. 80—81). Такъ было въ пятидесятыхъ годахъ. Немножкій гнетъ вызвалъ наконецъ восстаніе 1875 года, которое кровавыми образомъ напомнило Европѣ (и намъ) о существованіи славянскаго вопроса.



ной; приближеніе Турокъ заставило ея жителей уйти въ горы, — это было основаніе знаменитой Черногоріи, единственнаго сербскаго края, уцѣлѣвшаго тогда (хотя съ перерывами и тяжкими испытаніями) отъ общаго крушенія...

Такъ закончился старыи періодъ сербской исторіи окончательнымъ упадкомъ націи. Но можно думать, что катастрофа турецкаго нашествія не была единственною причиною этого явленія; до извѣстной степени оно объясняется и тѣмъ внутреннимъ состояніемъ, въ которомъ находилась Сербія въ послѣднее время своего свободнаго существованія. Именно, въ этомъ упадкѣ имѣло свою большую долю вліяніе Византіи. Мы имѣли уже случай замѣтить, какъ оно сказывалось въ политическихъ понятіяхъ Сербовъ и въ жизни владѣльческихъ домовъ, куда проникли всѣ подробности византійской придворной интриги и предательства, прикрытыхъ маскою благочестія; проникли качества византійскаго деспотизма, — крупнаго, стремившагося къ созданію обширнаго государства и ради того считавшаго позволительными всѣ средства, и мелкаго, мечтавшаго объ областной феодальной независимости. Общее дѣйствіе этихъ отношеній въ XIV—XV столѣтіяхъ наглядно объясняетъ Григоровичъ:

„Славяне основывали свою самостоятельность на непреодолимой, хотя и не ясно сознаваемой, потребности охранить свою народность; Византія — на политикѣ, вытекающей изъ отвлеченной теоріи о римскомъ владычествѣ; феодализмъ торжествовалъ тамъ, гдѣ нарушалась связь народнаго общенія.

„Славяне, выдержавъ неоднократно удары явныхъ враговъ, въ стремленіи создать самодержавныя государства опираясь на собственное могущество, были только крѣпки народнымъ единствомъ, сильны духовною самостоятельностью. Но своеобразная, юная силами жизнь Славянъ, едва успѣвавшихъ ограждать государственную цѣлость отъ явныхъ враговъ, заранѣе поражаема была примѣсю чуждыхъ началъ, пагубно дѣйствовавшихъ въ грозную минуту вторженія Османовъ.

„Византія, съ завистью взирая, среди собственныхъ раздоровъ, на усиленіе Славянъ, достигала своего преобладанія, дѣйствуя на нихъ своею политикою. Вѣрная темнымъ преданіямъ о Римской имперіи и сонная своею бессиліею, она нуждалась въ гибели другихъ для собственнаго существованія. Недоступная кореннымъ преобразованіямъ, жоснѣя въ самолюбивой мечтѣ о своемъ превосходствѣ, она не дорожила просвѣщеніемъ единовѣрныхъ народовъ, но своимъ вліяніемъ вносила разладъ въ гражданскую ихъ жизнь, чтобы легче распоряжаться ихъ довѣріемъ или возвышаться надъ порождаемыми ею криволями. Политика ея, не одушевляясь мужественнымъ самоотверженіемъ, искала только жертвъ, и жертвами ея были народности. Поте-

ривъ внутреннюю связь въ государственной жизни, Византія прилагала тѣ же начала въ высшей политикѣ и въ собственной администраціи. Обезсилить коренной греческій народъ, она отвлеченному юнату Римлянинѣ придавала значеніе преимущества, служившаго и въ разобщенію, не къ соединенію ея обитателей. Питая тщесловіе своихъ гражданъ, сохранившихъ античныя прикрасы отъ міра, давно имъ отверженнаго, она не внушала имъ также гражданскихъ добродѣтелей. Византія не жила общими жизнью, не волновалась общимъ чувствомъ; но, образуясь какъ софисты, копировали съ древнихъ участие въ гражданскимъ доблестямъ; а въ сущности исполненіи были отвлеченной премудрости, доводящей до самоистощенія способности скрывать корыстолюбивыя свѣды подъ личиною заботливости объ общемъ благѣ. Среди опасностей, угрожающихъ цѣлости отечества, Византія не разъ выставляла его пользамъ, въ брань чужимъ защитамъ; и забывала, что сила государства лежитъ въ сознательномъ собственномъ нородѣ. Отрицаніе, слѣдственно, народности и усиленіе эгоизма—это главные пороки Византіи въ эпоху водворенія Османовъ. Съ этой точкой зрѣнія можно пояснить предательскую уступку коренныхъ областей чужеплеменникамъ и легкомысленное довѣріе къ Османамъ. Съ равнодушіемъ къ участи коренныхъ обитателей, естественно должно усиливаться духъ частнаго корыстолюбія, жертвовавшійъ общаго разбора для личныхъ выгодъ интересами государства. Византіецъ, часто сомнительнаго происхожденія, присвоивая себѣ имя Римлянина для тщеславныхъ видовъ, умышленно допускалъ самый разнообразный сборъ народовъ, разногласіе которыхъ давало возможность господствовать. Немудрено, слѣдственно, что государство имѣло самое отвлеченное основаніе и жаждало было жизненныхъ началъ.

„Рядомъ съ такимъ направленіемъ Византія развила феодализмъ въ ея же областяхъ, въ Пелопоннесѣ, Флидѣ, въ иррезѣ, Фессалии и Эпирѣ достигала славянскихъ земель. Наслѣдіе господства Франковъ въ XIII столѣтіи, феодализмъ въ XIV и XV столѣтіяхъ сдѣлался важнымъ союзникомъ Византіи. Не было въ ея составѣ основанія самодержавія на народномъ единствѣ. Византія мало-по-малу сживалась съ нимъ. Да, казалось, феодализмъ отвѣчалъ гнидамъ византійской политики, легко постигнутой, что въ подробности, разобщенія möglich; владѣній легче, пользуясь взаимными расдорами, то враждовать съ ними, то снискивать имъ содѣйствіе. Византія глубоко сознавала, что феодализмъ, способствуя отчужденію силъ въ вѣсталиновъ, увеличивая безсиліе цѣлаго общества, и что личное мужество феодаловъ не всегда противилось приманкамъ корысти.

„Препятствуя возниканію сословія подавляя свободное развитіе гражданства, феодализмъ тамъ, гдѣ народность отоживалась, и воевалъ

ствозаніе, дѣйствовало косвенно, но не менѣе губительно. Его-то вліянію надо приписать возниканіе у южныхъ Славянъ самовольныхъ властелиновъ, людей, мощныхъ своимъ боярствомъ, утверждавшихъ свои притязанія на увѣреніи, что сила есть право и право есть сила. И эти притязанія особенно обнаружилась въ Сербіи во второй половинѣ XIV столѣтія.

„Поставленная между силою, расплавляющею народное общеніе, и силою, раздробляющею государственную цѣлость, между Византією и феодализмомъ, Сербія не могла не поколебаться, испытывая то явное, то тайное ихъ дѣйствіе. Вотъ почему мы замѣчаемъ, что Сербія, достигнувъ въ XIV столѣтіи значительнаго могущества, съ превращеніемъ династіи Неманичей, была, не смотря на народное единство, терзаема распрями соперниковъ—властелиновъ, посягавшихъ на раздробленіе отечества.

Среди этихъ распрій Сербія введена была на роковую борьбу съ Османами 1)....“

Она не выдержала этой борьбы, и съ началомъ турецкаго ига кончается историческій періодъ древней независимой Сербіи. Далѣе скажемъ, какъ исторія освобожденія и политическаго возрожденія Сербіи совпадаетъ съ возрожденіемъ національнымъ и литературнымъ съ конца XVIII-го вѣка.

#### Главные событія сербской исторіи.

(Неизвестно, когда)—Первыя поселенія Славянъ на западѣ Балк. полуострова.

VII стол.—Поселеніе Сербовъ въ Мизію при имп. Герасимѣ.

IX стол.—Правленіе великихъ жупановъ, отчасти независимыхъ отъ Византіи;

на западѣ столкновенія съ имперіей Карла V.

1078 (около)—Михаилъ, жупанъ Зетскій, получаетъ корону отъ Рима.

1162 (около)—Неманя соединяетъ жупанства въ одно государство.

1219—Сава, первый архіепископъ сербской церкви.

1222—Стефанъ Неманичъ Первоувнчаннй, царь сербскій.

1355—Смерть Стефана Душана.

1389, 15 июня—Косовская битва. Смерть царя Дазара.

[1453, Взятіе Константинополя Турками].

1459—Окончательное занятіе Сербіи Турками; Сербіи уходятъ въ Венгрію, подъ управленіемъ собственныхъ «деспотовъ».

1463—Паденіе Босніи.

1526—Сраженіе при Могачѣ.

1683—Отраженіе Турокъ отъ Вѣны: начало паденія турецкаго могущества.

1690—Выселеніе Сербовъ изъ Старой Сербіи, подъ предводительствомъ патриарха Арсенія Черноевича.

1711—Смерть послѣдняго сербскаго «деспота» Юрія Бранковича, въ заточеніи, въ Эгерѣ.

1) О Сербіи, въ ея отношеніи къ сосѣднимъ державамъ, стр. 8—11.

- 1718—Пожаревацкій (Пассаровицкій) миръ (Сербія до войны 1787—39 остается въ рукахъ Австріи).  
 1737—Новое выселеніе Сербовъ въ Австрію.  
 1740—Выселеніе 150.000 Сербовъ въ Россію.  
 1791—Сястовскій миръ.  
 1804—Возстаніе Сербовъ подъ предводительствомъ Чернаго Георгія.  
 1812—Бухарестскій миръ.  
 1813—Турки снова овладѣваютъ Сербіей; бѣгство Чернаго Георгія въ Австрію.  
 1815—Новое возстаніе подъ предводительствомъ Милоша Обреновича.  
 1817—Народная скупщина въ Бѣлградѣ и объявленіе Милоша княземъ сербскимъ.  
 1826—Аккерманская конвенція.  
 1829—Адрианопольскій миръ.  
 1830—Хаттишерифъ султана Махмуда, ограничившій Турокъ въ Сербіи одними крѣпостями.  
 1835—Объявленіе скупщиной сербской конституціи.  
 1839—Отреченіе Милоша; Миланъ II; Михаилъ Обреновичъ III.  
 1842—Михаилъ Обреновичъ оставляетъ Сербію; избраніе княземъ Александра Карагеоргиевича.  
 1858—Новое призваніе Милоша.  
 1860—Смерть Милоша; вступленіе на престолъ Михаила Обреновича III.  
 1862 (іюнь). Бомбардированіе Бѣлграда.  
 1862 (осень). Очищеніе Турками внутреннихъ крѣпостей.  
 1867—Очищеніе Турками остальныхъ крѣпостей.  
 1868 (29 іюня). Убійство князя Михаила III. Регентство.  
 1869—Провозглашеніе сербской конституціи.  
 1872—Вступленіе на престолъ Милана Обреновича IV.  
 1875—1878. Возстаніе въ Герцеговинѣ и Босніи.  
 1876—Война Сербовъ съ Турками. Русскіе добровольцы.  
 1877—1878. Война Сербовъ съ Турками.

Въ Черногоріи:

- 1360—Князь Бальша, независимый владѣтель Зеты, по смерти царя Стефана Душана.  
 1406—Смерть Юрія Бальшича.  
 1485—Иванъ Черноевичъ, разрушивъ Жаблякъ, поселяется въ Цетиньѣ, строитъ церковь и монастырь.  
 1516—Его сынъ и преемникъ, Юрій, удаляется въ Венецію, и Черногорія управляется народнымъ собраніемъ и «владыкой».  
 1516—1697. Управленіе «владыкъ» изъ разныхъ родовъ.  
 1697—1851. Владыки изъ рода Петровичей Нѣгошей.  
 1852—Данילו Петровичъ Нѣгошъ, князь черногорскій.  
 1860—Вступленіе на княжескій престолъ его племянника, князя Николая.  
 1876—1878. Война съ Турками.

1. Собственная Сербія въ древнемъ и среднемъ періодахъ.

Новѣйшіе историки сербской и хорватской литературы, какъ В. Ягичъ, Ст. Новаковичъ, настаиваютъ на томъ, что онѣ должны быть рассматриваемы вмѣстѣ. Сербы и Хорваты одинъ и тотъ же народъ.

Они раздѣлены были историческими отношеніями, а всего болѣе религіей (такъ какъ Сербы въ огромномъ большинствѣ принадлежатъ восточной церкви, а Хорваты западной), и наконецъ письмомъ (у Сербовъ кирилловскимъ, у Хорватовъ латинскимъ)—и до недавняго времени считали себя за два народа; но ихъ языкъ (лишь съ немногими мѣстными отличіями, особенно у такъ-называемыхъ провинціальныхъ Хорватовъ) есть одинъ сербо-хорватскій языкъ, произведенія котораго могутъ быть общи тѣмъ и другимъ. Въ самомъ дѣлѣ, исторія вела разными путями обѣ части народа, но общность языка и въ прошлые вѣка связывала явленія ихъ умственной жизни. Далматинская литература, процвѣтавшая въ XV—XVII вѣкахъ, принадлежитъ одинаково Хорватамъ и Сербамъ, и начавшись на одномъ нарѣчій, хорватскомъ, скоро стала пользоваться другимъ, собственно сербскимъ, какъ болѣе благозвучнымъ. Богатый источникъ сербской народной поэзіи прежде всего пробился въ книгу въ этой же далматинской литературѣ; католическій духовный XVIII вѣка поставилъ наконецъ прямую задачу — собрать народныя поэтическія преданія сербо-хорватскаго народа, и его трудъ былъ однимъ изъ вдохновеній, вызвавшихъ глубоко важную историческую дѣятельность знаменитаго Вука Караджича, у Сербовъ православныхъ. Со времени новаго литературнаго возрожденія (у Сербовъ съ конца прошлаго вѣка, у Хорватовъ съ тридцатыхъ годовъ нынѣшняго) съ обѣихъ сторонъ начинается сближеніе, вслѣдствіе сознанія племеннаго тождества и общности интересовъ, и въ послѣдніе годы это сознаніе проявляется объединеніемъ какъ историческихъ изученій прошлаго, такъ и современныхъ литературныхъ трудовъ: литературный языкъ объединяется окончательно, и писатель—сербскій или хорватскій—можетъ одинаково работать и въ той и въ другой литературѣ: разница сводится на письмо, кирилловское или латинское.

Но въ прошлой исторіи легла значительная разница между Сербамъ православными и католическими. Одни примкнули къ восточной церкви и къ литературѣ, начатой славянскимъ переводомъ св. Писанія; другіе къ римской церкви и ея школѣ и къ вліяніямъ западной литературы. Первоначально славянская литургія введена была и къ Хорватамъ, ставшимъ послѣ католиками, и часть ихъ успѣла удержать ее въ глаголической формѣ; у другихъ она была вытѣснена латынью.

Итакъ, при самомъ возникновеніи своей литературы, Сербы православные пошли тѣмъ путемъ, который приняло православное Славянство, южное и восточное.

Выше сказано, что старо-славянская литература, выросавшая въ Болгаріи, стала достояніемъ и другихъ Славянъ православной церкви. Священное писаніе и церковныя книги переходили къ нимъ готовыми, какъ только у нихъ утверждалось христіанство. Такъ пришли книги

въ Русскихъ и Сербскихъ. Первоначальная близость этихъ языковъ трезвучайно облегчала это принятіе чужихъ книгъ: грамотные скоро осваивались съ ними, и языкъ книги, все-таки нѣсколько отличный отъ народнаго, приобретае характеръ языка священнаго, и такъ какъ литературная дѣятельность обращалась въ тѣ времена почти исключительно къ содержанію богословскому или наставительному вообще, то очень естественно, что языкъ церковныхъ книгъ становился и вообще литературнымъ языкомъ. Это явленіе происходило и на Руси, гдѣ писатели повторяли старо-славянскія формы, и у Сербовъ, гдѣ они слѣдовали тому же правилу. Но, стараясь писать на старо-славянскомъ, писатели не могли однако освободиться вполне отъ влияния своихъ мѣстныхъ народныхъ нарѣчій, и вносили ихъ особенности не только въ свои собственные труды, но и въ свои списки старо-славянскихъ книгъ. Родное нарѣчіе припоминалось при каждой отличной формѣ подлинника, и извѣстные признаки въ языкѣ выдавали національность писца. Чистый старо-славянский языкъ рѣдко отыскивается въ древнихъ памятникахъ, и почти всегда является съ вариантами мѣстныхъ нарѣчій. Такимъ образомъ произошли, послѣ чистой старо-славянской, болгарскія, русскія, сербскія редакціи перевода св. писанія, церковныхъ книгъ, поученій, сказаній и вообще произведеній, составлявшихъ старую православную письменность. Прямое усвоеніе готовыхъ старо-славянскихъ памятниковъ доставляло ту выгоду, что новая письменность сразу приобретала обильный запасъ произведеній, — но была здѣсь и своя невыгода: готовая литература овладѣвала умами грамотнаго люда въ такой степени, что становилась весьма серьезной помѣхой для развитія собственно народныхъ элементовъ какъ языка, такъ и содержанія. Насколько народный языкъ отличался уже отъ церковнаго языка, можно видѣть по языку участившихъ юридическихъ актовъ и грамотъ, которые, ближе относясь къ дѣйствительной жизни, по необходимости держались обиходнаго языка. Эти грамоты, не представляя литературнаго интереса и весьма важныя въ историческомъ отношеніи, представляютъ вмѣстѣ съ тѣмъ лучшій источникъ для изученія древне-сербскаго языка; до сихъ поръ извѣстно значительное количество грамотъ: *сербскихъ*, данныхъ кралями, царями, деспотами и ихъ родичами; *босанскихъ*, данныхъ банами и королями; *герцеговинскихъ*, или захлумскихъ и травунскихъ; *турецкихъ*, писанныхъ по-сербски; *зетскихъ*, къ которымъ принадлежатъ грамоты Скандербега и черногорскія; *дубровницкихъ*, и *триморскихъ*. Древнѣйшія изъ нихъ — грамота босанскаго бана Кулина, 1189 г., и грамота великаго жупана Немани, 1199.

Мы видѣли, что Сербы довольно поздно выходятъ изъ первобытнаго патриархальнаго быта; только съ конца XII вѣка они начинаютъ

образовываться въ націю, когда болгарское царство уже успѣло пережить первую блестящую эпоху. Литературные памятники сербскаго происхожденія появляются также поздно. Эта запоздалость объясняется, вѣроятно, самымъ состояніемъ Сербіи. Христіанство вводится было въ ней дважды: около половины VII вѣка, во время самаго прихода Сербовъ, и во второй половинѣ IX; въ первый разъ изъ Рима (въ діоцезу котораго принадлежалъ тогда этотъ край), во второй — изъ Византіи. Не только въ VII, но и въ IX вѣкѣ, сербское христіанство еще не было полно и твердо; съ политической разбросанностью сербскихъ земель, не было вѣроятно и особъ дѣятельной проповѣди. Политическое объединеніе начинается только съ Немани; но старо-славянскія и болгарскія книги безъ сомнѣнія еще ранѣе проникли въ Сербію, а вмѣстѣ съ тѣмъ проникла и та популярная религія, которая заключалась въ богомильствѣ. Неманя употреблялъ уже сильныя мѣры для изстребленія ереси, и при этомъ сжегъ „многo еретическихъ книгъ“ — фактъ, свидѣтельствующій, что книги и религіозное движеніе проникли уже въ массы.

Изъ памятниковъ древне-сербской письменности, какіе были изданы или описаны до сихъ поръ, можно видѣть, что сербская письменность дѣйствительно питалась болгарскимъ содержаніемъ: кромѣ книгъ св. Писанія, переводы множества памятниковъ церковнаго правоученія, должатки и церковной легенды, переходили къ Сербамъ и въ самомъ началѣ доставили значительный запасъ христіанскаго правоученія. Таковы, напр., сербскія редакціи болгарскаго *Шестидесята* 1263 г.; сербскій *Прологъ*, XIII вѣка; Слова Іоанна *Златоуста*, *Патерикъ*, Богословіе *Дамаскина* — XIV вѣка; Слова *Григорія Богослова*, *Лѣстница Іоанна Климача* и т. д. XV вѣка, — не говоря о спискахъ евангелія, апостола, библейскихъ и богословскихъ книгъ<sup>1)</sup>. Такимъ же образомъ переходили безъ сомнѣнія къ Сербамъ и разныя другіе памятники, переведенныя у Болгаръ, напр. византійскіе хронографы (какъ Малала, Аматоръ и пр.), извѣстныя отчасти въ сербскихъ редакціяхъ. Литературное общеніе продолжалось постоянно не только въ первую эпоху христіанскаго образованія Сербіи, но и впослѣдствіи, до тѣхъ поръ, пока продолжалась литературная жизнь самой Болгаріи; въ этомъ убѣждаютъ сербско-болгарскія рукописи этого позднѣйшаго времени. Иногда подобныя памятники могли быть и сербскаго происхожденія, могли быть напр. переводы прямо на сербско-болгарскій, т. е. переводы на старо-славянскій языкъ, дѣланныя Сербами и болѣе или менѣе „посерблен-

<sup>1)</sup> См. исчисленіе сербскихъ рукъ, у Шафарика, *Das serb. Schriftthum*; Майкова, стр. 47; изданіе Срезневскаго, «Др. памятники языка и письма юго-западныхъ Славянъ»; Ст. Новаковича, «Примери»; Ягича, въ *Hist. Knjiž.* и въ другихъ, не разъ упомянутыхъ трудахъ.

ные". Но вообще для произведений этого рода, церковных, догматических и правоучительных, старо-славянской языкъ былъ обязательенъ. Случалось, что одни и тѣ же лица дѣйствовали и въ болгарской, и въ сербской, и даже въ русской литературѣ, какъ напр. Григорій Цамблакъ, Константинъ Костенчскій.

Рядомъ съ этой формой, содержаніе литературы складывалось въ томъ же духѣ, какъ въ Болгаріи. Литература болгарская, слѣдуя византійскимъ образцамъ, выработала себѣ, вмѣстѣ съ литературной формой, извѣстный условный кругъ понятій, взятыхъ изъ византійской церковности. На произведеніяхъ сербскихъ писателей лежитъ тотъ же отпечатокъ. Онъ могъ, безъ сомнѣнія, явиться у Сербовъ и прямо изъ византійскихъ образцовъ: знаніе греческаго языка не могло быть рѣдкостью при связяхъ съ Византіей; взглядъ на вещи переходилъ съ нравами; какъ сербскій король перенималъ привычки византійскихъ кесарей, такъ и сербскій риторъ копировалъ ратора византійскаго. Но во всякомъ случаѣ старо-славянской языкъ, уже обработанный въ этомъ смыслѣ въ Болгаріи, давалъ писателю удобное орудіе, приспособленное къ извѣстнаго рода содержанію, и въ результатъ сербскій писатель представляетъ тотъ общій типъ, который видимъ въ писателяхъ этого рода болгарскомъ и старинномъ русскомъ.

Древній періодъ сербской литературы представляетъ очень мало собственно сербскихъ произведеній, оригинальныхъ или переводныхъ; это — житія святыхъ, церковные уставы, службы, лѣтописи. Въ форму житій сложились и сказанія объ историческихъ дѣятеляхъ, сербскихъ князьяхъ и короляхъ. Какъ лица одной семьи были устроителями политической и церковной жизни (Неманя и его сыновья: первовѣнчанный король Стефанъ, и первый сербскій архіепископъ, Сава), такъ и прославленіе князей и королей является въ церковной формѣ: они въ особенности являются какъ „святые“. Первымъ въ рядѣ этихъ писателей является самъ сербскій король Стефанъ Первовѣнчанный (ум. 1228), написавшій біографію или скорѣе „житіе“ своего отца Стефана Немани, въ монашествѣ Симеона. Св. Сава, другой сынъ Немани, первый сербскій архіепископъ (род. 1169, ушелъ въ монастырь 1186, ум. 1237), также написалъ житіе своего отца. Оба житія <sup>1)</sup>, особенно послѣднее, представляютъ любопытные памятники сербской культуры. Стефанъ, зять греческаго императора Алексѣя III, имѣлъ значительное по тому времени литературное образованіе, не только старо-славянское, но и греческое; въ мюнхенской бібліотекѣ есть его литургическіе вопросы къ архіепископу болгарскому Дмитрію Хомятину (и отвѣты послѣдняго) на греческомъ языкѣ, — естественно, что

<sup>1)</sup> Изданы у Шафарика, Pámatky.



знакомство съ Гречами отразилось на его произведеніи извѣстной византійской манерой. Биографія, писанная Савой, быть можетъ, любопытнѣе,—она написана проще и живѣе. Кромѣ того Савѣ принадлежитъ „Типикъ“ (уставъ), данный имъ Студеницкому монастырю, гдѣ онъ былъ игуменомъ, „служба“ тому же св. Симеону и другія подобныя произведенія. Св. Сава пользуется у Сербовъ великой славой и по своимъ заботамъ о просвѣщеніи народа: онъ былъ основателемъ знаменитаго Хиландарскаго монастыря на Аеоиѣ (1192), который былъ однимъ изъ главныхъ пунктовъ книжной дѣятельности и сохранилъ свое значеніе и послѣ паденія сербскаго царства. Другими подобными пунктами были монастыри Студеница, Жича, Милешева, Дечаны, Пѣчь, Джурджеви Стубови (Георгіевы Столпы), Раваница: здѣсь береглось церковное просвѣщеніе и въ тяжкіе вѣка неволи хранилось національное преданіе...

Далѣе, въ томъ же направленіи житія-панегирика писалъ ученикъ Савы, хиландарскій іеромонахъ Доментіянъ: ему принадлежатъ жизнеописанія св. Савы (1241) и св. Симеона, т.-е. Стефана Немани (1264). Первое было передѣлано еще разъ въ XIV столѣтіи, нѣкимъ Θεодосіемъ<sup>1)</sup>. Съ именемъ архіепископа Даниила (2-го), правившаго сербской церковью въ 1323—1337, являются „житія и повѣсти дѣяній“ цѣлаго ряда сербскихъ кралей: Радослава, Владислава, Уроша I и кралицы Елены, Драгутина, Милутина, Стефана Дечанскаго, и сербскихъ архіепископовъ. Сборникъ этотъ извѣстенъ былъ потомъ подъ названіемъ „Цароставника“ или „Родослова“, и нереполненный риторическими восхваленіями, имѣеть историческую цѣнность только за отсутствіемъ лучшихъ источниковъ<sup>2)</sup>. Работа сдѣлана впрочемъ не однимъ Данииломъ, а также его неизвѣстными учениками, а въ новѣйшихъ спискахъ, сохраняющихъ все-таки имя Даниила, Родословъ доводится даже до конца XVIII вѣка. Житіе Стефана Дечанскаго написано было также извѣстнымъ въ русской исторіи Григоріемъ Цамблакомъ, дѣятельность котораго можетъ служить образчикомъ литературнаго единства церковной жизни и письменности болгарской, сербской и русской. О биографіи Цамблака мы говорили прежде: въ Сербіи Цамблакъ былъ игуменомъ знаменитаго Дечанскаго монастыря (это вѣроятно и побудило его написать жизнь основателя этой обители), и наконецъ былъ митрополитомъ въ Кіевѣ (ум. 1419). Житіе Стефана

<sup>1)</sup> Оба памятника изданы Даничичемъ: «Живот св. Саве, написао Доментіјанъ» (передѣлаа Θεодосіа). Бѣлгр. 1860; «Живот св. Симеуна и св. Саве, написао Доментіјанъ» (подлинная работа Доментіјана). Бѣлгр. 1866. Есть и третья редакція труда Доментіјана.

<sup>2)</sup> Изданіе Даничича: «Животи краљева и архіепископа српскихъ. Написао архіепископъ Данило и други». Загреб 1868. См. также «Гласникъ» VI, 25—87.

Дечанскаго извѣстно и въ болгарской и въ сербской редакціи; авторъ конечно хотѣлъ писать на церковномъ старо-славянскомъ языкѣ<sup>1)</sup>.

Шафарикъ въ своей исторіи сербской литературы замѣчаетъ, что южнославянскія произведенія, чѣмъ старѣе, тѣмъ были обыкновенно выше, по самобытности и вкусу, чѣмъ новѣе, тѣмъ ниже, и уважаетъ параллель св. Савы, Доментіана и Цанблада. Трудъ Доментіана особенно кажется ему „славнымъ памятникомъ просвѣщеннаго ума и обширной „учености“ этого писателя, „превосходнымъ и самобытнымъ произведеніемъ и однимъ изъ лучшихъ украшеній всей старой славянской литературы“; появленіе такого произведенія въ „мрачной кельѣ славянскаго пустытника“ въ половинѣ XIII в. онъ приписывалъ тому, что духъ классической древности, скрытой въ формахъ христіанскихъ идеаловъ, еще не исчезъ совсѣмъ у Греховъ и духовно слившихся съ ними Славянъ (Serb. Schrifthum, 230 и слѣд.). Съ другой стороны онъ ставитъ несравненно ниже переработку Феодосія, который изуродовалъ произведеніе Доментіана (Шафарикъ думалъ, что она сдѣлана въ XVIII вѣкѣ). Но Даничичь уже замѣтилъ въ своемъ изданіи этихъ памятниковъ, что между ними вовсе нѣтъ столь существенной разницы; Ягичъ прибавляетъ, что въ томъ же риторическій растянутый рассказъ Доментіана по фактамъ бѣднѣе даже того жизнеописанія Немани, которое написано Стефаномъ Первовѣнчаннымъ; что Доментіанъ есть только фразистый монахъ, который растянулъ риторически эту первую біографію; и что, при ближайшемъ сличеніи, въ работѣ Феодосія надо признать больше здраваго вкуса, и что въ некоторыхъ случаяхъ она ближе къ труду Стефана Первовѣнчаннаго, чѣмъ Доментіана.

Съ наибольшей строгостью, о стилѣ сербскихъ историческихъ панегиристовъ говорилъ Гильфердингъ. По новову одного книжнаго хитросплетеннаго сказанія о Косовской битвѣ, въ которомъ ни мало не, отразилось глубокое трагическое значеніе этого событія, онъ вообще обвиняетъ старыхъ сербскихъ историковъ-панегиристовъ въ безсѣрочномъ пристрастіи къ фразѣ; и кроме того, въ безобразной лицемѣрной лести (онъ приводитъ въ примѣръ выраженія сербскихъ панегиристовъ въ слѣдующемъ родѣ: „сему *благочестивому* краљу Урошу, *ославному* сына своего *возлюбленнаго* Стефана“, или: „сей *благочестивый* краљ Урошъ третій *ненавистъ* водвиже на сына своего *возлюбленнаго*“ и

<sup>1)</sup> Болгарская редакція житія издава. въ „Arhivu za povjestnicu jugoslav.“ Кузлевича, VI, 1—29; сербская напечатана Янкомъ Шафарикомъ въ „Гласникъ“ XI, 85—93. Кроме упомянутыхъ изданій, эти памятники собраны въ сводномъ изданіи Ив. Павловича: „Домаћи извори за српску историју“. Бѣлгр. 1877 (Гласникъ, отд. II, кн. VII). О характерѣ писателей, Jagić, Hist. Knjiž. 176 и д., и особенно Ein Beitrag zur serbischen Annalistik mit literaturgeschichtlicher Einleitung, Archiv für slav. Phil. II, 1—109; Гильфердингъ, Босна, 1859, стр. 277—279.

т. д.), затѣвавшей всякое нравственное разуміе: условная набожность доходитъ до сватовскаго фарисейства. Элифердинъ замѣчаетъ, что если бы это многобожество и лицемеріе не были общимъ свойствомъ по крайней мѣрѣ южныхъ славянъ, то имъ же видѣли бы того поразительнаго явленія, что въ сербскіе краи отъ Немани до паденія царства причислялись къ святымъ, хотя многие изъ нихъ хладнокровно совершали самыя тяжкія преступленія и даже не очень дорожили правосудіемъ для политическихъ выгодъ. (Ува то, припомнимъ оны, и всѣ древніе писатели сербскіе, отражая на себѣ духъ, господствовавшій въ верхнихъ слояхъ общества, нашь будто бы не видятъ и не признаютъ существованія народа: у нихъ о народѣ вы не найдете и помину.)

Стефанъ Душанъ, могущественнѣйшій изъ сербскихъ царей, остался однако безъ биографа (о немъ только кратко говорится продолжателемъ Данила), — какъ думать потому, что этотъ царь навлеки на себя проклятіе отъ константинопольскаго патріарха (по поводу основанія сербской патріархіи), не пользовався расколомъ и расколовъ, тогда главныи писателями (Житіе и легенды Неманича, царя Уроша, написана было уже въ XVII ст. патріархомъ Паисіемъ?).

Великое и важное событіе сербской исторіи, Косовская битва и судьба князя Лазаря, опять не нашли достойнаго описанія въ сербской литературѣ того времени. Событіе безъ всякаго интереса ума и привлекло сочувствіе къ его герою, но вышло биографіи есть только риторическія похвалы.)

Въ первой половинѣ XIX вѣка мы встречаемъ биографію сербскаго „деспота“ Стефана Лазаревича (сына и преемника князя Лазаря); написанная имъ Константиномъ „Философомъ“, Костенскимъ, въ которомъ упоминается выше какъ о писателѣ болгарской школы Везимія (тамъ же онъ со малой биографіей). По поводу произведеній этого рода (житія деспота Стефана Димуревича и жены его Ангелины, и ихъ сыновей: архіеп. Максима и деспота Ивана, умершихъ въ первыя годы XVI в.) сербскіе историки литературы дѣлаютъ то же замѣчаніе, что авторы этихъ личній пушакъ говорятъ о благочестіи людей княжескаго рода и молчатъ о металехъ и нуждахъ народа.)

Сербская литература пишется очень мало и не представляетъ ни-

1) Его нападъ Рузарицъ въ «Гласникъ» XXII.

2) Ихъ напечатано много текстовъ въ «Гласникъ» т. IX, XIII, XXI. Историческій матеріалъ изложенъ въ этихъ Рузарицъ въ «Исторіи» сербской Матица, т. 117, Новый Садъ 1875.

3) «Очи негосѣи srbskoga naroda» (т. е. иносскій бой и паденіе свободы), — говоритъ Ягичъ, — oplaka dostojna sam narod u svojoj poeziji, nego li njegovu padevni ljudi u starosrbckoj književnosti, koji nijesu i u napredak preostali šutjeti o jedini i nevoljah svoga naroda u velikim bombastom pobaljšivati pojedine primjere poboljšanih ljudi iz kneževskoga kolena» (Hist. Knjiž. 190).

чего похожего на то, чѣмъ была напр. русская лѣтопись уже въ концѣ XI вѣка. Первые лѣтописныя понятии дѣлались не ранѣе конца XIV и начала XV вѣка: о древнѣйшихъ временахъ эти лѣтописи знаютъ только то, что можно было извлечь изъ литературы упомянутыхъ выше житій. Таковы напр. „Житіе и жителство краль и царей сръбскихъ, кои по комъ или колико царствова“ (до 1453 г.). „Исторія въ кратцѣ о сръбскихъ царей“ (до 1508 г.), „Лѣтописьдь господь сръбскихъ“ (Сеченицкій, до 1501), въ которому прибавлена и хронологія всемірныхъ событій съ сотворенія міра; наконецъ равныя другіе лѣтописцы, состоящіе изъ простаго, голаго обозначенія годовъ и происшествій<sup>1)</sup>. Эти монастырскія лѣтописи не лишены значенія для сербской исторіи, но въ литературномъ смыслѣ не представляютъ ничего замѣчательнаго: въ ихъ сухомъ и короткомъ перечетѣ нѣтъ ни живого разсказа, ни рельефнаго отраженія времени и личностей, что мы находимъ напр. въ русской лѣтописи<sup>2)</sup>. Сербскія лѣтописи кончаются большей частью съ XVI вѣкомъ, въ нѣкоторыхъ занесены календарнымъ образомъ и событія XVII вѣка. Последнимъ представителемъ старой эпохи сербскаго лѣтописательства былъ Юрій Бранковичъ (ум. 1711), послѣдній „деснотъ“: во время своего двадцатилѣтняго заточенія въ Эгерѣ, въ Богеміи, онъ написалъ „сербскую исторію“, доведенную до времени Леопольда I<sup>3)</sup>.

Изъ памятниковъ не-монашескаго авторства и которые можно было бы назвать народными по ихъ содержанию, замѣчательнѣйшее и единственное явленіе представляетъ *Законникъ* Стефана Душана („Законъ благовѣрнаго царя Стефана“ и пр. Ходошская рукопись 1390 г.). Онъ составленъ былъ на двухъ скупщинахъ или соборахъ, 1349 и 1354 г., въ присутствіи сербскаго патріарха, „со всѣми архіереями и церковниками, малыми и великими“, и царя Стефана, „со всѣми властелями своего царства, малыми и великими“. Это произведеніе національнаго собора, какъ множество другихъ памятниковъ средневѣкового законодательства, не было плодомъ личной мысли одного законодателя. Законникъ утверждалъ то, что было уже готовымъ результатомъ самой жизни: съ одной стороны онъ служитъ дополненіемъ первоначальному византійскому законодательству, уже дѣйствовавшему ранѣе, съ другой подтверждаетъ законы прежнихъ царей, освящаетъ народный обычай

<sup>1)</sup> Изданія Шафарика (Památky), Няволича, Вукомановича, Срецьковича, Ягича и др. въ «Гласникѣ», «Старинахъ»; Григоровича («О Сербіи») и проч.

<sup>2)</sup> Сами сербскіе историки очень невсесокого мнѣнія объ этихъ лѣтописяхъ. См. Новаковича, Ист. кн. 75—77.

<sup>3)</sup> Она до сихъ поръ остается неведанной; ею пользовался Ранцъ и другіе сербскіе историки. Одна лѣтопись «Бранковича», служившая ему источникомъ вмѣстѣ съ другими, — въ латинскомъ переводѣ Печачевича, издава въ «Архивѣ» Кукулевича, 3, стр. 8—80. О самомъ Бранковичѣ см. Шафарика, Serb. Schriftthum, 129—131; Les Serbes de Hongrie, 61—65.

и даетъ ему юридическую силу. Поэтому онъ чрезвычайно важенъ и любопытенъ для изученія той степени культурнаго развитія, которой достигла Сербія въ самую блестящую эпоху старой исторіи. Немножота его законодательства можетъ показывать, только, что въ народѣ было еще много живыхъ юридическихъ обычаевъ, столько всѣмъ извѣстныхъ, что они не нуждались въ письменномъ утвержденіи. Тѣмъ не менѣе изъ него раскрывается ясно характеръ этой общественной жизни—отношенія духовенства, имѣннаго свои права и служивнаго царскому дѣлу; отношенія властелей, „великихъ и малыхъ“, которымъ принадлежало управленіе; положеніе низшаго класса, закрѣпленнаго за землями, но имѣннаго однако свои личныя права; обычай суда, охраненія общественной безопасности и т. д. Уголовное право еще отличается патриархальной жестокостью, вѣроятно поддержанной византійскими примѣрами; но законодательство уже сдѣлало шагъ впередъ, уничтожая самоуправство и обычай кровной мести. Съ другой стороны, въ немъ сказываются и гуманныя стремленія: таково, напр., поощреніе гостепримства относительно торговцевъ и право убѣжища, которое давало прощеніе узникамъ, бѣжавшимъ на дворъ царскій или патриархій... Во всякомъ случаѣ это законодательство представляло элементы для будущаго развитія <sup>1)</sup>.

До сихъ поръ, въ этомъ литературномъ содержаніи мы не видѣли поэтическихъ элементовъ. Между тѣмъ, отсутствіе ихъ было-бы странно въ молодомъ народѣ, который представилъ уже доказательства исторической энергіи,—хотя неудачно направленной,—и особенно странно въ народѣ, который и черезъ нѣсколько вѣковъ подавляющаго ига владѣлъ блестящими произведеніями народнаго эпоса. Но книжность осталась чужда этой національной поэзіи на томъ же основаніи, на какомъ не признавала этой поэзіи въ древней Руси: со введенія христіанства, у Сербовъ, какъ почти вездѣ въ средніе вѣка, церковные книжники отвергли народно-поэтическое какъ языческое или слишкомъ низкое для литературы, имѣвшей характеръ религіознаго поученія. Въ Сербіи духовенство дѣйствовало безъ сомнѣнія такъ же, какъ въ древней Руси и ревностно ратовало противъ бѣсовскихъ, т.-е. языческихъ, народныхъ игрищъ и пѣсенъ. Русская письменность имѣла все-таки „Слово о Полку Игоревѣ“, но у Сербовъ не было такого литературнаго развитія и древне-сербскій авторъ не дошелъ до народной поэзіи.

<sup>1)</sup> «Законникъ» издавъ былъ нѣсколько разъ: у Ранча, Ист. 4, 242; Магаревича, «Серб. Лѣтоп.»; Кухарскаго, Monum. juris slov. 92, и Шафарика, Pám. písemn. Jihosl. 29—50. Новыя изданія: Ст. Новаковичъ, Законикъ Стефана Душана. Вѣнгр. 1870; Зигель, Законникъ царя Стефана Душана. Вип. I. Слб. 1872. Разборъ содержанія также у Майкова, 244—259; Палацкаго, Сравненіе законовъ царя Ст. Душана съ древнѣйшимъ земскимъ порядкомъ у Чеховъ, въ «Часописѣ». 1837, I, (русскій пер. въ «Чтеніяхъ» 1846); Гласникъ, кн. VI, VII.

Такимъ образомъ тѣ, кому принадлежало литературное слово, или не интересовались извѣстными соціальными народами, или считали ихъ неудобными для литературнаго памятника, отъ которыхъ требовалась поучительность. Но народъ не отзывался отъ старины и его поэтическая дѣятельность свободно развивалась въ своей особой области, дѣлане вѣка оставшись безъ всякаго сопоставленія съ писемомъ.

Но кромѣ устной поэзіи, жившей въ народѣ, были издавна и въ древнемъ періодѣ произведенія внѣжно-народныя, какія мы видѣли въ древне-болгарской письменности, и которыя служили религиозно-поэтическимъ ярусамъ массы; вводили тѣ старинныя мифическія представленія, а отчасти и эмпирились на нихъ. Эти письменные памятники опять были или чисто-болгарскаго, или сѣмипаннаго сербо-болгарскаго происхожденія.

Въ этомъ отдѣлѣ свои обнаруживаются тѣснѣйшая связь письменности южно-славянской и русской. Изученіе этого рода памятниковъ, начатое у насъ, въ послѣднія десять-пятнадцать лѣтъ нашло равносѣныхъ дѣятелей у Сербовъ, и открыло здѣсь обширную область тѣхъ самыхъ произведеній, которыя составляли у насъ народно-живую поэзію стараго времени. Сербская старина относительно сохраненія рукописей была почти столь же несчастна какъ болгарская, но теперь уже отыскалось значительное число памятниковъ этого рода, и слѣдуетъ для прежнихъ временъ предположить очень большое ихъ распространеніе. Въ этомъ послѣднемъ еще болѣе убѣждаетъ присутствіе мотивовъ этой внѣжной поэзіи въ народныхъ преданьяхъ, разсказахъ и даже пѣсняхъ. Такъ въ сербской старой письменности были переводныя произведенія византійской славянской литературы, какъ „Александрія“, „Тронева история“, „Стефанитъ“ и „Ихнадегъ“ и т. п. Сербскіе списки „Александрія“, въ особомъ переводѣ, не составляютъ рѣдкости; были вѣроятно у Сербовъ и тѣ сказанія, которыя до сихъ поръ извѣстны только въ русскихъ спискахъ, какъ напр. „Денгениевъ Дѣяніе“ и друг. <sup>1)</sup>

Сербскія сказанія до сихъ поръ пересказываютъ разныя мифическія подробности произведеній этого рода, напр. фантастическое летанье на грифѣхъ Александра Македонскаго или мудраго Аенія, принисываемая его Соломону <sup>2)</sup>. Эпифоды преданій о *Сожалонѣ* и *Китавраскѣ* также сохранились въ народныхъ сербскихъ пересказахъ, такъ что нужно предположить существованіе и этихъ памятниковъ въ сербскихъ

<sup>1)</sup> Ягичъ, въ своей исторіи сербской литературы, прямо вноситъ въ нее эти сказанія, хотя еще далеко не всѣ они отысканы въ сербскихъ рукописяхъ.

<sup>2)</sup> См. Вука, Срп. Нар. Приповѣтке 1863, стр. 200; «Очеркъ лит. исторіи словесностей и сказ. русскіхъ», стр. 73, и др.

редакціяхъ <sup>1)</sup>. Литература *апокрифическая*, очень древняя, также была общою для всего православнаго Славянства стараго періода. Не будемъ повторять того, что сказано было нами объ ея популярномъ значеніи, — потому что и здѣсь условія для ея распространенія были тѣ же, какъ въ Болгаріи и на Руси: она имѣла и здѣсь ту же поэтическую замечательность и тотъ же авторитетъ, противъ котораго напрасно боролась тогдашняя строгая ортодоксія, и сама впрочемъ далеко не свободная отъ легковѣрія. Достаточно сказать, что апокрифическія книги не рѣдки въ сербскихъ редакціяхъ (трудно связать, всегда-ли передѣланныхъ съ болгарскаго), какъ ни мало извѣстны древніе сербскіе памятники въ настоящее время. Такимъ образомъ, существуютъ въ сербскихъ редакціяхъ апокрифы ветхозавѣтные и новозавѣтные, напр. сказанія объ Адамѣ и Евѣ, видѣніе апостола Павла, апокрифическое откровеніе ап. Іоанна; далѣе, апокрифы второго слога, какъ хожденіе Богородицы по мукамъ (Обхожденіе мукамъ прѣчистіе Богородице); имена ангеловъ; подложныя житія святыхъ, какъ легенды о св. Георгіи, Іпатіевомъ мученіи; наконецъ много другихъ „отреченныхъ“ статей, упомянутыхъ въ индексѣ запрещаемыхъ книгъ: Бесѣда трехъ святителей, о двѣнадцати пятницахъ, живыми молитвы или заговоры, книги астрологическія и предвѣщательныя (Звѣздочетецъ, Колядникъ, Лунникъ, Сонникъ, Громникъ, Трешетникъ и пр.), книги богомильскія или особенно распространенныя у богомиловъ, какъ Слово о честномъ древѣ, Написаніе Іисусово въ іерейство и т. д. Какъ замѣчено, эти произведенія открыты уже въ большомъ числѣ въ старыхъ сербскихъ рукописяхъ; такимъ образомъ эта книжная, релігиозно-фантастическая повѣсть была весьма распространена между грамотными людьми, а отъ нихъ шла она и въ народную массу. Въ сербской собственно народной поэзіи остались многочисленныя слѣды этихъ понятій и преданій <sup>2)</sup>.

Уже въ древнемъ періодѣ богомильскія ложныя книги были вѣроятно очень распространены: эта ересь изъ Македоніи и Болгаріи перешла и въ области сербскаго народа, въ Сербію, Восточную Герцеговину и Приморье. Биографы Стефана Немани называютъ его „потребителемъ ереси“, т. е. богомиловъ, которые носили въ Сербіи названіе патареновъ; число ихъ было безъ сомнѣнія значительно, если преслѣдованіе ихъ считалось достопримѣчательнымъ подвигомъ правителя.

<sup>1)</sup> «Очеркъ», стр. 121—122. Вулъ, № 41—43, гдѣ Соломонъ смѣшанъ отчасти съ Александромъ Македонскимъ.

<sup>2)</sup> Много произведеній этой народно-апокрифической и книжно-поэтической литературы надали Даничићъ, Ягичъ, От. Новаковичъ, Караджичъ; см. «Гласникъ», «Starine», «Književnikъ», «Archiv für slav. Phil.» и пр.; также Тихонравова, Памятники отеч. литературы, М. 1862, и мое изданіе: «Ложныя и отреченныя книги русской старины», Сиб. 1862.

Но въ особенности натаренская ересь распространилась въ Босні. Этотъ сербскій край не былъ никогда вполне самостоятеленъ; Босна зависѣла то отъ Сербіи, то отъ Хорватскаго королевства, то была вассальнымъ владѣніемъ Венгрии. Христіанство окончательно было введено здѣсь въ IX вѣкѣ изъ Византіи, и страна была православною; но когда она была подчинена государствами католическими, Хорватіей, потомъ Венгріей, то Римъ сталъ считать ее своей церковной собственностью и началъ распространять католичество, и не безуспѣшно. Къ концу XII столѣтія, къ этимъ двумъ вѣрамъ присоединилась третья, — богомилство, или натаренская ересь. Босанскій банъ Кулинъ (въ концѣ XII и началѣ XIII вѣка), женатый, по нѣкоторымъ извѣстіямъ, на сестрѣ Стефана Немани, извѣстной натаренкѣ, открыто покровительствовалъ этой ереси; послѣдователемъ ея былъ даже епископъ Данилъ. Вмѣшательство и угрозы папы и короля венгерскаго заставили Кулина отречься отъ ереси; его отреченію послѣдовали и многіе изъ народа; но ересь не исчезла, и впоследствии опять обнаруживаетъ политическую силу: при Нинославѣ, преемникѣ Кулина, она господствовала по прежнему и навлекла войну со стороны венгерскаго короля Белы IV. Въ Сербіи эта секта была повидимому истреблена при Неманѣ; въ Болгаріи она держалась именно какъ секта, тайно и безъ политическаго вліянія; въ Босні напротивъ она являлась силой — какъ объясняютъ, вслѣдствіе особеннаго положенія этой страны: православное большинство не могло дѣйствовать противъ нея, потому что католичество считало это своимъ правомъ, а католичество не было довольно сильно, чтобы подавить многочисленныхъ еретиковъ. Ересь сохранилась во всей силѣ и въ XIV столѣтіи: бани Стефанъ Ботромановичъ и Твѣртко (впоследствии король босанскій) покровительствовали ей болѣе или менѣе открыто, — папы ревностно старались объ ея истребленіи, устраивали крестовые походы, посылали своихъ миссіонеровъ. Но всѣ эти мѣры были напрасны: въ XV столѣтіи мы видимъ натареновъ въ тѣхъ же условіяхъ; король Твѣртко III поддерживалъ ихъ и секта имѣла своихъ послѣдователей не только въ народѣ, но и въ высшихъ правителяхъ, деспотахъ и воеводахъ, и прямо называла себя „церковью боснійскою“ (црква босанска) и „христіанами“. По смерти этого короля, натарены доставили престолъ его преемнику Стефану Томашу, который былъ также натареномъ: эта партія очевидно была очень сильна, если могла стать во главѣ государства. Но въ слѣдующее царствованіе, при Стефанѣ Томашевичѣ (убитъ 1463), взяла верхъ католическая партія: натарены подверглись жестокому преслѣдованію, такъ что больше сорока тысячъ ихъ бѣжало въ Герцеговину, герцогъ которой отпалъ тогда отъ католицизма. Преслѣдованіе натареновъ отразилось на паденіи Босны: когда Турки явились



въ Босні съ цѣлью окончательнаго ея завоеванія, города добровольно отдавались имъ, надѣясь большей терпимости отъ Турокъ, чѣмъ отъ римскихъ католиковъ. Къ сожалѣнію, Босняки ошиблись въ расчетахъ: покореніе Турками стояло народу страшнаго истребленія и многолѣтняго ига. Въ первый разъ Стефанъ Твртко уже въ 1429 долженъ былъ признать себя данникомъ султана. Окончательное паденіе Босни совершилось въ 1463. Съ этимъ кончилось и историческое существованіе боснійскихъ натареновъ: они исчезли съ приходомъ Турокъ; предполагаютъ, что всѣ они приняли магометанство, и что большинство Босняковъ-мусульманъ, въ особенности землемладѣльцевъ, суть именно потомки старыхъ натареновъ.

Съ паденіемъ національной свободы, для Сербовъ настали долгіе вѣка страшнаго ига, подъ которымъ до сихъ поръ оставались Босна, Герцеговина и Старая Сербія. Литература прерывается, и исчезаютъ даже намятники ея старой дѣятельности. Нѣсколько разъ Турки проходили сербскія земли съ огнемъ и мечомъ, разрушали церкви и монастыри; съ ними гибли старыя рукописи, которыя гибли потомъ и отъ невѣжества и небреженія.

Грамотность ограничивается однимъ духовенствомъ; старое книжное преданіе бережется особенно въ уединенныхъ монастыряхъ, если они бывали защищены природой отъ нашествій и грабительствъ. Книжный интересъ ограничивается чисто церковнымъ кругомъ и языкъ церковный дѣлается господствующимъ въ книгѣ и держится долго даже и послѣ возрожденія сербской народности въ наше время. Свободныя отъ Турокъ православныя сербскія земли не могли много помочь этому упадку; онѣ сами были въ трудномъ положеніи и долго были поглощены одной чистой заботой національнаго самосохраненія.

Но подъ этимъ гнетомъ и упадкомъ тлѣлась искра, изъ которой разрослось національное возрожденіе. Косовскій бой оставилъ могущественное впечатлѣніе въ умахъ: онъ сталъ темой народной скорби и поэтической идеализаціи, освятилъ для народа его старину и далъ героическій мотивъ, могущественно возбуждавшій, даже въ вѣка крайняго политическаго упадка, народное мужество. Исключительная первовность старой литературы оказала теперь свое дѣйствіе: народъ забылъ старыя невгоды внутренняго порядка и отождествилъ свою народность съ церковью; слово „Сербъ“ стало синонимомъ православнаго, и религія, отдѣливъ народъ отъ его унетателя, вмѣстѣ сохранила его отъ одичанія и потери народности. Собственная дѣятельность была невозможна въ тѣхъ условіяхъ, въ какихъ Сербы

жили; письменность повторила старыя книги; иногда являлось новое житіе, новая обработка или дополненіе лѣтописи; записывался новый вариантъ народной легенды. Въ первое время ига еще сохранились остатки прежней книжной дѣятельности, и въ это-то время переходили въ Россію сербо-болгарскіе книжники, какъ митр. Кипріанъ, Григорій Цамблакъ, Пахомій Сербинъ. Замѣчательнымъ явленіемъ было основаніе славянскихъ типографій еще въ концѣ XV вѣка, главной задачей которыхъ было доставленіе церковныхъ книгъ. Первыми дѣятелями южно-славянскаго книгопечатанія были: „воевода Зеты“ Юрій Черноевичъ („Октоихъ“ 1493—94) и Вождаръ Вуковичъ. Церковныя книги выходили въ Цетиньѣ (1493—94), Гораздѣ (1529), въ монастыряхъ Руянскомъ (1537), Милешевѣ (1544), Меркшинѣ (1562), Бѣлградѣ (1552), Скадрѣ (1563), а также и въ чужихъ земляхъ, въ Венеціи (1493), Терговищѣ (1512) и друг. Глаголическій миссалъ вышелъ еще ранѣе первой кирилловской книги, въ 1483. Но въ концѣ-концовъ сербскія типографіи не могли удержаться подъ турецкимъ игомъ, и тогда, въ пору общенациональнаго упадка книжности, опорой ея послужили русскія книги, съ конца XVI, и особенно въ XVII и XVIII столѣтіяхъ. „Каждый Сербъ, — говоритъ одинъ новѣйшій историкъ сербской литературы, — долженъ съ признательностью вспоминать то добро, какое Русскіе оказали его народу въ тѣхъ бѣдственныхъ обстоятельствахъ; это была какъ бы и отплата за то, что Русскіе нѣкогда получили отъ болѣе счастливыхъ южныхъ братьевъ; во всякомъ случаѣ забота Русскихъ въ XVII—XVIII ст. была великимъ благодѣніемъ для образованія сербскаго народа, или лучше сказать, для удержанія его въ православіи“<sup>1)</sup>. Съ книгами церковными приходили также и другія, и подъ этими влияніями, сербскій письменный языкъ сталъ принимать русскіе обороты того времени, и какъ нашъ языкъ до Ломоносова былъ славяно-русскимъ, такъ здѣсь, при первыхъ опытахъ новой литературы, языкъ ея былъ „славяно-сербскій“, смѣсь русско-церковнаго и сербскаго.

## 2. Дубровникъ и сербо-хорватское Приморье.

Другой сербо-хорватскій край, Далматинское Приморье, имѣлъ свою особенную и замѣчательную судьбу<sup>2)</sup>. Это Приморье съ другими зем-

<sup>1)</sup> Slovník Naučný, — Jihoslov. 810.

<sup>2)</sup> О «Хорватахъ», въ обширномъ смыслѣ, и Дубровникѣ, кромѣ указанныхъ сочиненій вообще о Сербсахъ, см. по исторіи и этнографіи:

— Lucii, De regno Dalmatiae et Croatiae, Amst. 1666.

— Engel, Gesch. von Dalmatien und Kroatien, Halle 1796; Geschichte von Ragusa, Wien 1807.

лями занято было Хорватами (за нѣсколько лѣтъ до прихода Сербовъ) во время великаго движенія сербо-хорватскаго племени изъ его первоначальныхъ жилищъ у Карпатъ, въ VII вѣкѣ, въ правленіе греческаго императора Гераклія. Привлеченные Гречами противъ Аварь, Хорваты заняли древнюю Далмацію, или нынѣшнія области Далмацію, Славонію, Бродцію и западную часть Босны (до р. Врбаса); другая часть этихъ Хорватовъ заняла Илирикъ и Паннонію въ нынѣшней Венгріи. Южной границей хорватскаго племени въ Далмаціи была р. Цетина; дальше шли Сербы; нѣсколько приморскихъ городовъ и острововъ сохранили свое старое населеніе, римско-итальянское, и составили особую общину подъ властью византійскаго императора. Общ. хорватскія общины, далматско-хорватская и панноно-хорватская (посавская) имѣли особыхъ князей, которые бывали дружественны между собой, но бывали и врагами. Христіанство введено было къ Хорватамъ еще при Геракліи, но священниками, присланными по его приказанію изъ Рима. Сначала Хорваты вступили въ зависимость отъ греческаго императора, но скоро

- 
- Micocsi, Otiar. Croatiae liber unus. Budaë 1806.
  - Catancsich, In veterem Croatarum Patriam indagatio philol. Zagreb, 1790.
  - Catalinich, Storia della Dalmazia, 4 v., Zara. 1834—35.
  - Iv. Kukuljević-Sakcinski, Arkiv za povjestnicu jugoslavensku, 5 книгъ, Zagreb 1851—59.
  - Joh. v. Csaplovics, Slavonien und zum Theil Croatten; 2 т., Pesth. 1819.
  - Abate Fortis, Viaggio in Dalmazia, 2 т., Venezia. 1774.
  - Giovanni Lourich, Osservazioni sopra diversi pezzi del Viaggio del signor Fortis, Venezia 1776.
  - Kohl, Reise nach Istrien, Dalmazien und Montenegro, 2 Bde. Dresd. 1851.
  - Wilkinson, Dalmatia and Montenegro, Lond. 1848 (нѣмецкая обраб. Ландау, Leipz. 1849).
  - Švear, Ogledalo Iliruma. Zagreb, 1889—40, 3 т.
  - Seljan, Zemljopis pokrajina ilirskih, Zagreb, 1843.
  - Luka Jilić, Narodni Slavonaki obitaji, Zagreb, 1846.
  - Giua. Valentinelli, Bibliografia della Dalmazia e del Montenegro, Zagabria 1855 (есть 2-е изданіе, дополн.).
  - Iv. Kukuljević, Monumenta historica Slavorum meridionalium, Zagr. 1863 Jura regni Croatiae, Dalmatiae et Slavoniae, 6 т. Zagr. 1862—63.
  - В. Макушевъ, Матеріалы для исторіи днѣ. сношеній Россіи съ Рагускою республикою и пр. (съ Петра В.), въ «Чтеніяхъ» 1866, III; Исслѣдованія объ историческихъ памятникахъ и бытописателяхъ Дубровника. Спб. 1867; Загн. и Адриат. Славяне, Спб. 1867; Итал. Архивы и хранящіяся въ нихъ матеріалы для слав. исторіи. Спб. 1870—71.
  - Леонтовичъ, Древнее хорватско-далматское законодательство. 1868.
  - Множество историческихъ трудовъ по исторіи, литературѣ, изданій памятниковъ и исслѣдованій является въ послѣдніе годы у Хорватовъ; таковы труды Кукельевича, Тальчича, С. Любича, Брашнича, Месича, Ягича, въ особенности Рачаго; см. Književnik, Rad, Starine.
  - Гельфердингъ, Историч. право хорватскаго народа; Венгрія и Славяне, — Собр. Соч. 1868, т. II.
  - По языку:
    - Appendini, Gram. della lingua illirica, Ragusa, 1808.
    - Kristianovich, Gram. der Kroatischen Mundart, Agram 1837.
    - A. T. Berlić, Gram. der Illyrischen Sprache, wie solche im Munde und Schrift der Serben und Kroaten gebräuchlich ist. Wien 1854.

освободились отъ его власти, какъ и упомянутые старыя города. Въ теченіе почти двухъ столѣтій (641 — 829) Хорваты были независими отъ Византіи, и за это время о нихъ извѣстно очень мало. Но въ конку VIII вѣка, Хорваты, особенно носавскіе, подпали жестокому игу Франковъ, которое успѣли свергнуть лишь въ первой половинѣ IX столѣтія. Во второй половинѣ этого вѣка, при князѣ далматско-хорватскомъ Седеславѣ, Хорваты снова возвратились добровольно подъ власть греческихъ императоровъ; вмѣстѣ съ Сербами они хотѣли закрѣпить этотъ союзъ окончательнымъ введеніемъ христіанства, и отправили посольство къ импер. Василію Македонянину, прося прислать священниковъ, что онъ и сдѣлалъ. Такимъ образомъ произошло второе крещеніе Хорватовъ (одни оставались еще доселѣ некрещенными, другіе отпали во время независимости) уже по восточному обряду, изъ Греціи <sup>1)</sup>. Но

— Babukić, *Iliraka slovnica*. Zagr. 1854.

— Микалѣ, *Thesaurus linguae illiricae in quo verba illirica italice et latine redduntur*. Laureti 1649; Anconae 1651.

— J. Bellosztenecz, *Gazophylacium s. Latino-illyricorum onomatium aeternarium*, Zagrab. 1740.

— A. Jambressich, *Lex. Lat. interpretatione illyr., germ. et hung. locuples*, Zagrab. 1742.

— P. A. Della Bella, *Dizionario Italiano, Latino, Ilirico*. Ven. 1728.

— Voltiggi, *Ricoslovník illyricskoga, italianskoga i nimacskoga jezika*, u Bescu 1808.

— J. Stulli, *Lexicon Latino-Italico-Illyricum*, 8 ч. въ 6 томахъ, Офенъ и Рагуза, 1801—1810.

— Parčić, P. C., *Vocabulario italiano-slavo (ilirico)*. Zara, 1869; *Rječnik slovensko-talijanski*, ib. 1874.

— Iv. Filipović, *Novi Rječnik hrvatskoga i njemačkoga jezika*. Zagreb 1875—77 (началъ выходитъ выпусками съ 1873), 2 части. Второй отдѣлъ словаря — нѣмецко-хорватскій.

— B. Šulek, *Хорватско-нѣм.-итальянскій терминологическій словарь*. Загребъ 1876, 2 тома.

— Основные труды по сербо-хорватскому языку Даничича указаны прежде.

По литературѣ:

— Appendini, *Notizie storico-critiche sulle antichità, storia e letteratura dei Ragusei*, 2 тома. Ragusa 1802.

— Galleria di Ragusei illustri. Ragusa 1841.

— A. Makuranić, *Iliraka Čitanka*, Bina 1856.

— Iv. Kukuljević, *Stari pjesnici hrvatski XV — XVI vieka*, 3 выд. Zagreb 1856—1868; *Književnici u Hrvatah iz prve polovine XVII vieka s ove strane Velebita*. Zagr. 1869; *Bibliografija Jugoslavenska. I. Bibliografija Hrvatska* (печатн. книги), Загребъ 1860.

— П. Шафарикъ, *Geschichte der Södalawischen Literatur. II. Illyrisches und Kroatisches Schriftthum*. Prag. 1865.

— Pavić, *Historija dubrovačke Drame*. Zagr. 1871; о дубр. литературѣ, *Rad XXXI*. 1875, 184—196.

— V. Jagić, *Trubaduri i najstariji hrvatski lirici*. Rad IX. 1869. 202—234.

— *Geschichte des Illyriamms oder des Süd-alawischen Antagonismus gegen die Magyaren*. Leipz. 1849.

— Л-скій, *Путешествіе по южнымъ краямъ Австріи* (Русск. Слово, 1860, кн. 5—6; 1861, кн. 1).

<sup>1)</sup> Шафарикъ думалъ (Древн. II. 2. 17 по русск. пер.), что это возвращеніе было свидѣтельствомъ введенія слав. богослуженія у Славянъ паннонскихъ и моравскихъ Кирилломъ и Меѳодіемъ. Но Голубинскій (стр. 699) считаетъ это мнѣніе ни на чемъ

хорватскія земли были такъ близки къ Италіи и такъ связаны разными отношеніями съ государствами, признававшими церковную власть Рима, что уже вскорѣ, именно при преемникѣ Седеслава, «Вранимирѣ, 879, снова подчинились папѣ; но они сохранили однако славянское богослуженіе, принятое вѣроятно еще при жизни Меодія. Съ начала X вѣка нѣсколько разъ на далматинскихъ католическихъ соборахъ и въ повелѣніяхъ папѣ запрещалось „ученіе Меодія“ и славянское богослуженіе, но тѣмъ не менѣе послѣднее удержалось: латинскія богослуженныя книги были переведены на славянскій языкъ, или старо-славянскія (греческія) исправлены, и принятымъ письмомъ стала глаголица: въ этой формѣ славянское богослуженіе было наконецъ формально разрѣшено папой Инноцентіемъ IV, въ 1248. Съ тѣхъ поръ глаголическое богослуженіе (по католическому обряду) сохраняется мѣстами и донныѣ.

Политическая исторія Хорватовъ была исполнена превратностей. Хорваты паннонскіе подпали власти Франковъ, освобождались, бывали съ ними въ союзѣ (напр. даже противъ моравскихъ Славянъ), и наконецъ были покорены Венграми. Хорваты далматинскіе приобрѣтаютъ извѣстную независимость, и князья ихъ стали даже называться королями (въ первый разъ, Томиславъ, въ началѣ X вѣка): слѣдуютъ безпрестанныя войны, дружескія и враждебныя отношенія къ Болгарамъ и Сербамъ, Византіи и западнымъ сосѣдямъ. Славнѣйшей порой хорватскаго королевства было правленіе знаменитаго у Хорватовъ короля Звонимира, въ концѣ XI вѣка. Съ его преемникомъ кончилась династія Держиславичей, и хорватское государство отъ внутреннихъ смуть было на краю гибели. Хорваты признали наконецъ венгерскаго короля Коломана своимъ королемъ, и съ тѣхъ поръ (1102) Хорватія донныѣ соединена съ Венгеріей. Соединеніе было добровольное и на равномъ правѣ: Хорваты признавали венгерскаго короля и его потомковъ своими королями, а онъ обѣщался хранить и уважать ихъ народныя права, вольности и учрежденія. Съ тѣхъ поръ Хорваты дѣлятъ венгерскую исторію: ими управляли королевскіе намѣстники или баны, а венгерскіе короли стали называться королями Хорватіи и Далмаціи, впоследствии и Славоніи („Триединое Королевство“). Это соединеніе долго было безобидное для обѣихъ сторонъ: Хорваты пользовались своей конституціей, подчиняясь однако въ большей или меньшей степеніи господствующему элементу: они дѣлили подвиги венгерской исторіи, дѣлили ея бѣдствія (Славонія въ 1521—1699 была подъ

---

неоснованнымъ. «За славянскими книгами Хорваты должны были обращаться не въ Константинополь, гдѣ послѣ отбытія Константинова о нихъ еще менѣе заботились чѣмъ въ Римѣ, а въ болѣе близкую къ нимъ Моравію, гдѣ дѣйствовалъ тогда Меодій первоучитель и гдѣ введено было славянское богослуженіе съ дозволенія самого папы».

турецкимъ владѣтельствомъ), имѣли въ войнахъ съ Турками своихъ славныхъ героевъ (которыхъ иногда и Венгры и Хорваты равно приписываютъ себѣ, какъ напр. знаменитаго Зрини) и подобно Венграмъ долго сберегали старую свѣжесть племени. Новѣйшее время поссорило ихъ: венгерская національность, возымѣла притязаніе на исключительное господство, и это вызвало со стороны Хорватовъ живѣйшее сопротивление, которое повело къ кровавому столкновенію, ознаменовавшему 48—50 годы, а съ другой стороны дало новую жизнь національности западныхъ Сербовъ и открыло новый періодъ ихъ литературы.

Далмація дѣлилась съ прихода Славянъ на двѣ части: южную, представителемъ которой былъ Дубровникъ, и сѣверную, хорватскую, которая принадлежала Хорватамъ и носила ихъ имя со времени поселенія ихъ на иллирійскомъ полуостровѣ. Вслѣдствіе того, языкъ Далматинцевъ иногда назывался хорватскимъ, хотя собственно это былъ тотъ же общій сербскій языкъ, не отличавшійся отъ языка восточныхъ Сербовъ. Собственно хорватское нарѣчіе, какъ мы видѣли, составляетъ особую отрасль сербскаго и господствуетъ сѣвернѣе.

Судьба Далмаціи по соединеніи хорватскаго королевства съ венгерскимъ, связана была съ исторіей послѣдняго. Венгрія, въ безпрестанной борьбѣ съ Венеціей за Далматинское Приморье и острова, удерживала ихъ съ начала XII вѣка до 1420. Затѣмъ начинается господство Венеціанцевъ — до 1797.

Дубровникъ (Рагуза) имѣлъ чрезвычайно своеобразную исторію. Городъ основанъ былъ выходцами изъ Эпидавра (Ragusa Vecchia, въ трехъ часахъ отъ Дубровника), уходящими отъ варваровъ; первыя поселенія относятся къ половинѣ III вѣка по Р. Х.; послѣдняя колонія пришла въ половинѣ VII в., и тогда же пришли сюда жители Салони, разрушенной Славянами. Свое романское названіе городъ получилъ по скалѣ Lausa (Rausa, Rachuza, Ragusa). Эти первоначальные жители Дубровника были римско-итальянскаго происхожденія, христіане, имѣвшие уже извѣстную образованность, что и оказало свое вліяніе на дальнѣйшее развитіе общины. Далмація вообще выгодно и невыгодно поставлена была между Византіей, Венеціей и сербскими владѣтелями, а потомъ Венграми. Венеція давно стремилась къ пріобрѣтенію этого края; къ концу X в. Венеція успѣла покорить ту воинственную Неретву (Наренту), которая передъ тѣмъ заставляла ее даже платить себѣ дань; въ эту пору самъ Дубровникъ подпалъ на время зависимости отъ Венеціи; но вообще онъ умѣлъ сохранить независимость и образовать богатую торговую общину, которая больше и больше развивала свои силы. Дубровникъ рѣдко брался за оружіе, но обстоятельства впутывали его въ войны съ разными сосѣдями и претендентами: въ IX вѣкѣ онъ нѣсколько разъ отбивался отъ Сарацинъ; въ

X, защищался отъ Венеціанцевъ, наречанскихъ разбойниковъ, болгарскаго царя Самуила, императора Оттона; въ XI, союзъ съ Робертомъ Гвешкардомъ вовлекъ его въ войну съ Византіей и Венеціанцами; въ XII, онъ воевалъ съ баномъ Босны и Стефаномъ Неманею. Дубровникъ умѣлъ выгодно выходить изъ этихъ войнъ и обеспечивать свою независимость и торговлю мирными договорами.

Такихъ договоровъ онъ много заключалъ съ сосѣдними сербскими и босанскими владѣльцами, съ которыми былъ въ постоянныхъ связяхъ по дѣламъ торговымъ, а иногда и военнымъ, и съ которыми держалъ себя самостоятельно и на равной ногѣ; съ сербскими владѣтелями Захолми и Травуни онъ вступалъ въ договоры, и плата дани (въ X столѣтіи эта дань была въ 30 дукатовъ) обеспечивала ему торговлю съ внутренней Сербіей. Дубровникіе купцы пользовались въ сербскихъ земляхъ почетомъ. Для сербскихъ владѣльцевъ и бояръ Дубровникъ служилъ и мѣстомъ убѣжища, въ случаѣ политическихъ невгодъ; здѣсь они отдавали на сохраненіе свои богатства на черный день. Городъ богатый и сильный, Дубровникъ умѣлъ внушить къ себѣ уваженіе: въ сербскихъ грамотахъ граждане его называются „приятелями, сродниками, и братьями, вѣрными, любимыми“ и т. д.; Дубровникъ съ своей стороны оказывалъ князьямъ „господскую почесть“.

Его торговля сношенія были чрезвычайно обширны: онъ велась не только съ внутренними землями Балканскаго полуострова, но мало-помалу распространилась на Италію, Сицилію, Испанію, Грецію, Александрію, Левантъ и т. д. Особенно дѣятельныя связи онъ поддерживалъ съ Венеціей. Впослѣдствіи, привилегированное положеніе дубровникскихъ купцовъ сохранялось и до позднихъ вѣвовъ турецкаго владычества на полуостровѣ.

При славянскомъ нашествіи римское населеніе Далмаціи спаслось въ Рагузу, Трогиръ, Сплитъ и другіе города, — остальные заустѣли и были заняты Славянами. Эти старыя римскіе города, составлявшіе ключъ къ Далмаціи и особенно привлекавшіе сначала Византію, потомъ Венецію, съ XII вѣка теряютъ свою независимость, потомъ съ теченіемъ времени, съ наплывомъ славянскаго элемента, теряютъ романскій характеръ. При всемъ томъ римское происхожденіе не забывалось, и впослѣдствіи итальянскіе элементы Далмаціи начинаютъ тѣснить славянскій языкъ (въ Трогирѣ, уже славянскомъ, съ XV столѣтія официальнымъ языкомъ дѣлается латинскій или итальянскій; въ Дубровникѣ въ 1472 г. въ совѣщаніяхъ сената также былъ запрещенъ славянскій языкъ и вмѣсто него принятъ латино-рагузанскій, т. е. особенное нарѣчіе итальянскаго языка). Это легко объясняется тѣми влияніями, подъ которыя поставлено было здѣсь славянское населеніе. Славянская масса, подавленная сначала туземное населеніе,

впослѣдствіи сама подчинилась дѣйствию итальянскихъ элементовъ, уцѣлѣвшихъ отъ старины, и новыхъ условий. Воспоминанія римской образованности, торговли связи, новый притокъ итальянскихъ жителей, политическое вліяніе Византіи, Венгріи, и особенно Венеціи привели къ официальному преобладанію далматинско-итальянскаго языка. Далмація и особенно Дубровникъ, представившій высшую ступень далматинской культуры, въ концѣ среднихъ вѣковъ, обнаруживали вообще чрезвычайно характерную смѣсь элементовъ итальянскаго и славянскаго, которая и теперь остается поразительной чертой населенія Далмаціи.

Романскій элементъ тѣмъ легче могъ усиливаться, что Венеція уже въ X вѣкѣ дѣлала завоеванія въ Далмаціи, или постоянно была съ ней въ торговыхъ и политическихъ связяхъ; съ XIII вѣка (съ 1203) самый Дубровникъ подчиняется венеціанскому господству. Въместо прежнихъ „ректоровъ“ Венеція ставила во главѣ дубровницкой республики своихъ графовъ (conde), которые хотя и присягали въ сохраненіи дубровницкихъ правъ и обычаевъ, но съ своей стороны требовали отъ Дубровника вѣрности Венеціи. И кромѣ того итальянскій элементъ былъ весьма силенъ въ высшихъ классахъ Дубровницкаго населенія: большая часть именъ Дубровницкихъ „властелей“ обнаруживаютъ итальянское происхожденіе; но затѣмъ онѣ являются въ двойной формѣ, итальянской, и ославяненной, изъ которыхъ беретъ верхъ то одна, то другая, — итальянскія фамиліи измѣняются на славянскій ладъ; Гондола, Пальма становились Гундуличами, Пальмотичами и т. д. Итальянская образованность давно имѣла приверженцевъ въ Дубровникѣ, но рядомъ съ ней развилась потомъ блестящая сербская поэзія Дубровника и аристократическіе роды его „властелиновъ“ стали ея поборниками...

Господство Венеціанцевъ въ Дубровникѣ смѣнилось во второй половинѣ XIV вѣка венгерскимъ (1358 — 1526), но когда самой Венгріи стала угрожать крѣпко ставшая на Балканскомъ полуостровѣ Турція, то Венеціанцы снова начинаютъ приобретать больше и больше вліянія въ Далмаціи, особенно въ XVI столѣтіи. И это было для нихъ тѣмъ необходимѣе, что въ разныхъ мѣстахъ Далмаціи образовались съ XV столѣтія небольшія разбойничьи государства, крайне беззаконныя Венеціи. Съ покореніемъ сербскихъ земель Турками, въ Приморьѣ явились „Ускоки“ (бѣглецы), центромъ которыхъ стала Сенья или Ценгъ (Segna, Zengh), откуда они нападали и на Турокъ, и на Венеціанцевъ. Ускоки отличались необыкновеннымъ удалствомъ и были отличными морскими разбойниками; подвиги ихъ дали богатый матеріалъ для сербскаго эпоса. Сила ихъ продолжалась и до второй половины XVIII вѣка... Обезпечивая отъ нихъ свою торговлю, Венеціанцы мало-по-малу овладѣли къ началу XVIII вѣка почти всѣмъ Далматинскимъ Приморьемъ.



Одинъ Дубровникъ съ своимъ округомъ сохранилъ независимое положеніе.

Въ 1797 сложилъ свою власть послѣдній венеціанскій дожъ, Манини. Австрія заняла Далмацію, которая и была оставлена за ней по Кампоформійскому договору, того же года. Дубровницкая республика пока уцѣлѣла. Но по пресбургскому миру 1805, Австрія опять должна была уступить Далмацію французской имперіи. Дубровникъ старался всячески сохранить нейтралитетъ, но это не помогло ему, и въ 1808 году республика окончательно пала. Въ 1809 г. вся Далмація и Дубровникъ въ томъ числѣ были причислены къ такъ-называемой „Иллирии“, но эта „Иллирія“ просуществовала недолго, какъ вообще французское господство. Въ 1814 году на Вѣнскомъ конгрессѣ славянская Далмація и знаменитый нѣвогда Дубровникъ были отписаны въ Австрію.

Въ литературной исторіи Далмаціи и Дубровника мы встрѣчаемъ уже католическое Славянство, и литературное развитіе шло здѣсь независимо отъ преданій православной письменности. Далмація съ первыхъ вѣковъ христіанства состояла въ зависимости отъ римскаго престола, и съ раздѣленіемъ церквей осталась католическою. Какъ извѣстно, католическіе Славяне пользуются латинской азбукой, но Далмація и здѣсь представляетъ оригинальное явленіе: въ ней были извѣстны и употреблялись всѣ четыре азбуки славянскаго языка,—кирилловская, глаголическая, босанско-хорватская букваца и латинская азбука. Каждая принадлежала особому разряду письменности.

Кирилловское письмо употребляли Дубровничане въ своихъ сношеніяхъ съ другими Сербами: памятники этихъ сношеній писаны общимъ сербскимъ народнымъ языкомъ, и тянутся черезъ весь періодъ самостоятельнаго существованія Сербіи и Босны до самаго ихъ паденія (извѣстны грамоты, обозначенныя годами, съ начала XIII вѣка до 1465). Эти кирилловскія грамоты Дубровника представляютъ любопытный матеріалъ для старой исторіи этого города и отражаютъ въ себѣ ту нравственную связь, которая соединила племена, уже раздѣленныя политическимъ положеніемъ, правами и религіей. Дубровникъ, какъ и другіе города и острова Далмаціи, былъ свободной общиной, съ преобладаніемъ властельскаго сословія, съ бблыпимъ развитіемъ личности, чѣмъ у соплеменныхъ сосѣдей; при сношеніяхъ съ Сербами, дубровницкое право, представлявшее много романскихъ элементовъ, имѣло вліяніе на право сербское, и въ свою очередь приняло нѣкоторое дѣйствіе и съ его стороны.

Съ другой стороны, хорватская Далмація была главнѣйшею об-

ластью глаголицы: здѣсь эта азбука (хорватская глаголица, отличающаяся от болгарской по нѣкоторымъ особенностямъ написанія) сохранилась въ употребленіи даже до настоящаго времени. Не будемъ возвращаться къ темному вопросу о томъ, когда и гдѣмъ она была изобрѣтена, и почему здѣсь распространилась: довольно сказать, что нѣкоторые ученые считаютъ именно Далмацію родиной глаголицы, откуда она разошлась въ другія славянскія земли, и что эта далматская или хорватская глаголица представляла первоначально тѣ же древніе кирилловскіе памятники и литургію по греческому обряду, которые потомъ и подверглись преслѣдованію со стороны римскаго духовенства. Далматинское христіанство было издавна подъ властью римской іерархіи, но вѣроятно послѣ проповѣди Кирилла и Меѳодія въ Моравіи (неизвѣстно впрочемъ, когда именно) въ Далмаціи появляется славянское богослуженіе, которое папа Іоаннъ VIII призналъ (880 г.), чтобы не потерять Хорватовъ изъ своей власти. Въ началѣ X вѣка оно было въ полномъ цвѣтѣ, — въ это время латинскіе епископы подняли споръ съ славянскими изъ-за богослуженія и папа Іоаннъ X убѣждалъ хорватскаго князя Томислава принять богослуженіе латинское <sup>1)</sup>. Католическіе соборы въ Далмаціи (925, 1059 и 1064) запрещали славянскую литургію, но славянское богослуженіе гдѣмъ не менѣе удержалось. Изъ свидѣтельства одной глаголической рукописи, начала XIII вѣка, видно, что въ то время глаголица считалась уже чрезвычайно древней. Одни изъ ученыхъ были именно того мнѣнія, что глаголица была съ самаго начала придумана для того, чтобы отдалить католиковъ отъ православной письменности, если уже нельзя было устранить самыхъ славянскихъ книгъ. Другіе напротивъ убѣждались, что глаголица была то старое Кирилло-Меѳодіевское преданіе, которое покинули православные книжники, измѣнивъ азбуку по греческимъ образцамъ. Впослѣдствіи славянское богослуженіе съ глагольскимъ письмомъ было передѣлано по римскому обряду, и наконецъ разрѣшено официально буллою папы Инновентія IV (1248 и потомъ 1252). Изъ этой буллы видно между прочимъ, что Далматинскіе Славяне относили древность своего письма ко временамъ св. Іеронима (IV вѣка), который и считался изобрѣтателемъ этой азбуки (*quod in Slavonia est littera specialis, quam illius terrae clerici se habere a b. Hieronymo asserentes, eam observant in divinis officiis celebrandis*). Въ этомъ новомъ періодѣ своего существованія глаголица распространилась чрезвычайно широко: почти вся Истрія, хорватское Приморье, часть провинціальной Хорватіи и Далмаціи до Цетины и Неретвы, со

<sup>1)</sup> Онъ писалъ къ нему около 920: *Quis etenim specialis filius sanctae Romanae ecclesiae, sicut vos estis, Slavonica lingua deo sacrificium offerre delectatur?*

всѣми близлежащими островами Адриатическаго моря, были наполнены глаголическими церковными приходами. По извѣстіямъ въ XVII вѣка и половины XVIII <sup>1)</sup> видно, что въ то время число глаголическихъ приходовъ было весьма значительно. Но рядомъ съ славянскимъ богослуженіемъ существовало конечно и латинское. Въ настоящее время церковная глаголица болѣе и болѣе падаетъ.

Но въ старину, какъ мы видѣли, употребленіе ея было очень широко, и она стала даже официальнымъ письмомъ: глаголицей писались грамоты и уставы. Въ XIV столѣтіи она вышла даже за границы хорватскихъ земель: въ славянскомъ монастырѣ, основанномъ Карломъ IV въ Прагѣ для хорватскихъ бенедиктиновъ, глаголица существовала около ста лѣтъ, до 1436, когда была замѣнена богослуженіемъ утравкистовъ. Въ 1483 изданъ, вѣроятно въ Венеціи, глаголическій служебникъ; въ половинѣ XVI вѣка, когда баронъ Унгнадъ дѣйствовалъ въ Тюбингенѣ для распространенія реформации между южными Славянами, Антонъ Далматинъ и Степанъ Истриянинъ издали съ этой цѣлью и нѣсколько глаголическихъ книгъ (1561—1564). Не смотря на то, что латинское духовенство не любило глаголицы, она продолжала держаться, потому что находила покровителей не только въ высшихъ духовныхъ властяхъ, но даже въ папахъ. Въ XVII столѣтіи изданы были особые уставы для глаголическаго духовенства, нѣкоторые архіепископы заботились о его образованіи, — которое по видимому находилось тогда въ жалкомъ положеніи. Въ первой половинѣ XVII вѣка началась новая дѣятельность по изданію и исправленію глаголическихъ книгъ. Въ 1631 году Рафаилъ Леваковичъ издалъ глаголическій миссалъ, на старомъ сербско-славянскомъ языкѣ. Но, какъ говорятъ, отъ западно-русскихъ униатовъ, жившихъ въ Римѣ, папа узналъ, что настоящій славянскій языкъ сохранился только въ Россіи и русскихъ мнигахъ, и потому папа велѣлъ исправить глаголическія книги (въ которыя успѣло войти не мало народно-сербскаго) по русско-славянскимъ текстамъ. Такъ тотъ же Леваковичъ издалъ въ 1648 бревиарій (Часословъ). Далѣе, въ томъ же направленіи работалъ Янъ Пастричъ (1688—1706). Въ третій разъ взялся за то же дѣло Матвій Караманъ, нарочно для того ѣздившій въ Россію и которому помогалъ въ этомъ дѣлѣ Матія Совичъ (1741—45). Въ половинѣ XVIII вѣка глаголица нашла ревностныхъ покровителей въ далматинскихъ прелатахъ Винцентіѣ Змаевичѣ (при которомъ работалъ Караманъ, бывшій послѣ преемникомъ его по архіепископству въ Задрѣ) и Антонѣ Кадичѣ: они основали семинаріи для глаголическаго духовенства, но вполнѣдствіи эти заведенія упали, да и преподаваніе при недостаткѣ учебныхъ книгъ не могло имѣть большого

<sup>1)</sup> *Assemani, Calendaria eccles. univ.* 4, 410—411.

успѣха. Другимъ направлениемъ въ этой глаголической книжности, нежели Караманъ и Совичъ, отличался Степанъ Рова (Ружичъ), который утверждалъ, что въ церковныя книги должны быть введены вмѣсто славянскаго народный языкъ. Онъ самъ перевелъ на народный языкъ Библию, но переводъ остался невзданнымъ. Знаніе глаголицы больше и больше упадало, такъ что въ нынѣшнемъ столѣтіи одинъ епископъ далматинскій вынужденъ былъ напечатать славянскій миссалъ, вмѣсто глаголицы, латинскими буквами (*Epistolatum et evangeliorum... volumen illyricum, Schiavet puncipatum*, въ Рѣвъ, 1819; *Schiavet*—обыкновенное названіе для славянскаго книги).

Глаголическія типографіи дѣйствовали вообще въ Венеціи (1488—1812), Сеньѣ (1507—1508), Рѣвъ (Фиуме, 1531), Тубинденѣ (1561—1564) и въ Римѣ (1621—1791). Рукописи и печатныя книги заключаютъ въ себѣ почти исключительно буквари и богослужебныя книги: исалтырь (рукопись 1222 г.), евангелистарій, Новый Завѣтъ, миссалъ (рукопись 1368), объясненія св. писанія, молитвы; затѣмъ протестантскій катихизисъ, изложеніе аугсбургскаго исповѣданія, духовныя пѣсни и т. п.

Какъ сказано выше, глаголица была и официальнымъ письмомъ: глаголическія грамоты и письма извѣстны съ XIV вѣка (первый памятникъ 1309 г.) и до XVIII столѣтія, но по упоминаніямъ извѣстна грамота 1100 года. Замѣчательнѣйшимъ памятникомъ этого разряда былъ *Законъ Виндольскій*, 1280 г. (рукопись XVI вѣка), весьма любопытный для изученія устройства старыхъ далматинскихъ общинъ<sup>1)</sup>, далѣе такой же *Статутъ* острова *Керка*, 1388 г.<sup>2)</sup>, и наконецъ нѣсколько другихъ памятниковъ общественной жизни Далмаціи. Глаголицей писались наконецъ и лѣтописи. Такъ напр. древнѣйшее историческое произведеніе далматинско-хорватской литературы, *Лѣтопись* Попа Дуклянскаго (изъ Дукли, или Дюклеи, нынѣшней Черногоріи), составленная во второй половинѣ XII столѣтія, была написана, какъ думаютъ сербо-хорватскіе ученые, глаголицей (другіе думаютъ впрочемъ, что она могла быть написана кириллицей или босанскою буквицей). Лѣтопись Дуклянца не сохранилась въ своемъ глаголическомъ подлинникѣ, и извѣстна была по латинскому переводу Марка Марулича (*Regum Dalmatiae et Croatiae gesta*), и затѣмъ отыскана въ другой редакціи, написанной латинскими буквами въ половинѣ XVI вѣка<sup>3)</sup>. Старые историки принимали эту лѣ-

<sup>1)</sup> Изданъ въ «Kolo» 1843, и во «Временникѣ» Моск. Общества Ист. и Древн.

<sup>2)</sup> Изд. въ «Архивѣ» Кукулевича, кн. 2.

<sup>3)</sup> Латин. переводъ у Лудія, *De regno Dalmatiae et Croatiae*, и Швандтнера, *Scriptores rerum Hung.*, t. 3. Латинскій списокъ оригинала въ «Архивѣ» Кукулевича, I, 1—87. Ягичъ, *Hist. Krajij.* 113—117. Новое изданіе: Iv. Stgnčić, *Pora Dukljanina Létoris* (по латини и по хорватски), u Kraljevici, 1874.

тоньше за действительную исторію; но историческое ее значение очень невелико; она наполнена анахронизмами, перепутываетъ мѣста и лица, но „въ это время“,—замѣчаетъ К. Савциновичъ,—„все висалось такъ, какъ рассказывали или пѣли старики, въ это время люди такъ творили исторію, какъ народъ сербскій творить свои героическія юнацкія пѣсни“. Новые критики не думаютъ искать въ ней точныхъ фактовъ, но очень цѣнятъ ее совсѣмъ съ другой точки зрѣнія, наводя въ ней древнѣйшее свидѣтельство и отголосокъ сербскихъ народныхъ преданій и поэзіи.

Извѣстно также изъ XVI вѣка нѣсколько другихъ глаголическихъ хроникъ, похожихъ своей отрывочностью на сербскія лѣтописи,—они изданы въ „Архивѣ“ Кукуленича (4, стр. 30 и слѣд.).

Содержаніе глаголической литературы было, какъ видимъ, очень не богато; тѣмъ не менѣе глаголица имѣла въ Далмаціи свое историческое значеніе: она сохранила въ хорватско-далматинскомъ католическомъ населеніи церковную литературу и богослуженіе на славянскомъ языкѣ. Въ то время, когда латинская церковь, поддерживаемая неславянской частью населенія, должна была настаивать на латини, глаголица представляла собой элементъ народно-церковный и оберегала для народа религіозный обрядъ на его собственномъ или родственномъ языкѣ. Но этимъ и ограничивается ее значеніе: глаголическая церковная литература почти не развивалась, реформатскія стремленія Антона Далматина не имѣли большаго успѣха, глаголическое духовенство—предоставленное своимъ бѣднымъ средствамъ—шло наконецъ въ невѣжество, съ которымъ конечно не могло просвѣтить своего народа. Въ нынѣшнемъ столѣтіи глаголица больше и больше падаетъ; отъ глаголическихъ семинарій осталась только каеэдра глаголицы въ Зарѣ, которую, съ 1855 года, занималъ Иванъ Берчичъ (1824—1870). Онъ въ особенности много трудился надъ историческимъ изученіемъ хорватской глаголицы и возстановленіемъ ее значенія въ народной жизни. Берчичъ составилъ глаголическую хрестоматію по 55 рукописямъ съ X вѣка и печатнымъ книгамъ до нынѣшняго столѣтія: „Chrestomatia linguae vetero-slovenicae caractere glagolitico“ (Прага 1859), далѣе букварь: „Bukvar staroslovenskoga jezika glagolskimi pismeni za čitanje crkvenih knjiga“ (тамъ же 1862), и проч. Послѣ его смерти изданъ былъ юго-славянскою академіей послѣдній его трудъ: „Dvje službe rimskoga obreda za svetkovinu svetih Cirila i Metoda“ (Загребъ, 1870), съ некрологомъ Ягича, гдѣ изложена ученая дѣятельность Берчича.

Кромѣ глаголицы въ Далмаціи употреблялась еще особенная славянская азбука, „буквица“, принадлежавшая собственно Боснѣ. Это была кириллица, измѣненная по требованіямъ скорописи, и вмѣстѣ

съ тѣмъ принявша и въ некоторыя новыя формы правописанія, а иногда примѣнивавшая и глаголическія буквы. Новыя историки думаютъ, что букваца была наизвѣстно испорчена изъ кириллицы католическимъ духовенствомъ, которое хотѣло этимъ путемъ отдалиться отъ православнаго письма; что появленіе ея и не имѣло другаго смысла. Она легко могла приняться въ Далмаціи, гдѣ уже употреблялись кириллица и глаголица. Судя по извѣстнымъ памятникамъ, идущимъ до самаго XIX вѣка, букваца имѣла болѣе разнообразное употребленіе, чѣмъ глагольское письмо; эти памятники состоятъ изъ грамотъ, списковъ официальныхъ установленій и законовъ, статей правоучительнаго и легендарнаго содержанія, наконецъ пѣсенъ и т. п. <sup>1)</sup> Буквицей писаны, между прочимъ, *Полимскій статутъ* (рук. XVI вѣка), важный для исторіи далматинскихъ общинъ <sup>2)</sup>; очень старый списокъ *Александрій*; въ одной рукописи 1520 года помѣщенъ писанный буквицей „Наука премудраго Акира“, и проч. Буквицей или кириллицей печатались и некоторыя стихотворныя произведенія, напр. легенда о св. Катеринѣ и др., босанскаго францисканца Матвѣя Дивковича (ум. 1631), котораго ставятъ также въ число далматинскихъ поэтовъ, — и другія произведенія босанскихъ францисканцевъ, почти исключительно богословскаго и поучительнаго содержанія. Одни изъ нихъ писали кириллицей, такъ какъ ее зналъ народъ — кромѣ Дивковича, Степанъ Матіевичъ, Павелъ Посиловичъ и др. въ XVII столѣтіи; другіе употребляли латинскую азбуку, какъ Бандуловичъ, Главиничъ, Авичъ и проч. <sup>3)</sup>

Въ то время, какъ литература въ православной Сербіи шла по тому пути, который открытъ былъ болгарскою письменностью, а въ западныхъ сербо-хорватскихъ земляхъ церковная литература — кирилловская и глаголическая — развивалась въ католическомъ смыслѣ, — съ XV вѣка новое, совершенно своеобразное литературное движеніе проявилось въ сербо-хорватскомъ Приморьѣ. Подъ вліяніемъ особенныхъ историческихъ условий, возникла здѣсь замѣчательная поэтическая литература, главнымъ центромъ которой былъ Дубровникъ, а органомъ — чистый народный языкъ.

<sup>1)</sup> См. «Архивъ» Кузулевича 5, стр. 168—170.

<sup>2)</sup> Изд. въ «Архивѣ» 5, стр. 241—318; статья о немъ Шафарика въ «Часовисѣ» Чешск. Музея 1854.

<sup>3)</sup> Имена и сочиненія этихъ босанско-францисканскихъ и также далматинскихъ церковно-католическихъ писателей въ значительномъ количествѣ приводятся у Шафарика, *Gesch. der slaw. Spr. und Liter.*, и Кржижека, «Часовисъ» 1859, 4, 520—524; *Jihoslavané*, въ *Slovník Naučný*, IV, 323—330. Замѣчанія о «буквицѣ» въ этой послѣдней статьѣ, стр. 325, и Новаковича, *Истор. књижевн.* 167—169.

Блестящій періодъ этой литературы представляютъ конецъ XV, XVI и XVII столѣтія, въ теченіи которыхъ сербско-хорватское Приморье обнаружило чрезвычайно живую литературную дѣятельность, до тѣхъ поръ невиданную въ южно-славянскомъ мірѣ.

Выше было сказано о томъ, какъ тѣсно былъ связанъ здѣсь элементъ славянскій съ итальянскимъ. Постоянное передвиженіе Итальянцевъ въ Рагузу и Далмацію, Сербовъ въ Венецію, въ аристократію которой вошло много славянскихъ родовъ изъ Далмаціи, торговныя и политическія отношенія, наконецъ религіозныя сношенія съ Римомъ, усиливали эту связь больше и больше, и открыли путь вліянію итальянскаго образованія, которое не могло не стать господствующимъ на свѣжей, мало тронутой славянской почвѣ. Итальянская культура дѣйствовала всѣми своими средствами: наукой, религіей, искусствомъ, учрежденіями, обычаями цивилизованнаго изящнаго быта. Эти вліянія дѣйствовали, конечно, издавна и постепенно, и когда образованность и искусство достигли особеннаго оживленія въ самой Италіи, ихъ дѣйствіе обнаружилось и въ Дубровникѣ яркими фактами, которые съ XV вѣка начинаютъ тамъ—почти вдругъ—своеобразную національную литературу, совсѣмъ непохожую на старо-славянскія преданія. Свободная, богатая и разнообразная жизнь торговыхъ обществъ, не подавленная ни деспотизмомъ кралей, ни внутренними междоусобіями, какъ въ сосѣдней Сербіи, въ своемъ лучшемъ періодѣ (1359 — 1526) давала полный просторъ для новой образованности. Дубровникъ уже давно началъ принимать европейско-итальянскія бытовныя черты и привыкъ обращаться въ Италію, которая становилась для него метрополіей новаго образованія. Молодые Далматинцы начали отправляться для своего образованія въ Италію, гдѣ ихъ привлекалъ особенно падуанскій университетъ; въ итальянскомъ обществѣ, которое ославянивалось, и въ самомъ славянскомъ развивался вкусъ къ учености и поэзіи. Черезъ Италію отразились здѣсь главныя явленія европейской литературной жизни конца среднихъ вѣковъ и начала новыхъ. Латинская литература, еще подъ вліяніемъ средневѣковой церкви и ея науки, имѣла своихъ извѣстныхъ представителей въ Далмаціи и получила тамъ право гражданства. Черезъ Италію пришли сюда отголоски провансальской поэзіи, съ ея поклоненіемъ женщинѣ и любовными канцонами. Наконецъ, „Возрожденіе“ отозвалось здѣсь своими обычными явленіями, изученіемъ древнихъ классиковъ, стремленіемъ къ гуманистической образованности. Такъ отражалась здѣсь итальянская современность литературныхъ и научныхъ движеній. Параллельность далматинской литературы съ итальянской начинается съ признанія древнихъ классиковъ и латинской учености, съ удивленія Петраркѣ и Боккаччо, и доходитъ до повторенія Гварини и Метастазіа. Параллельность вы-

казывается и въ той роли, которую получает народный языкъ: какъ въ Италіи прочное утвержденіе его въ литературѣ совпадаетъ съ господствомъ Провансальовъ и классицизма, такъ и здѣсь въ одно время съ античнымъ и итальянскимъ вліяніемъ, въ первый разъ возникаетъ широкая литературная дѣятельность на языкѣ чисто народномъ. Двойственность литературнаго языка въ Италіи (итальянскій и латинскій) повторяется въ Далмаціи употребленіемъ трехъ языковъ: сербско-далматинскаго (или „хорватскаго“), латинскаго и итальянскаго. Всѣ три были признаннымъ литературнымъ выраженіемъ: нерѣдко всѣ три соединялись въ одномъ и томъ же писателѣ, напр. у Марко Марули или Марулича, Кабоги, Налешковича, Франьо Лукарича, Игнатія Джорджича, Мавро Урбина и другихъ. Далматинскіе писатели принимаютъ всѣ тѣ литературныя формы, которыя образовались въ Италіи со времени Возрожденія: ихъ лирику, эпическую поэму и драму. Вышній характеръ дѣятельности и общественнаго положенія писателей представляетъ то же сходство: писатель пріобрѣтаетъ извѣстный авторитетъ, литературный кружокъ собирается въ дружеское общество, соединяемое общимъ направленіемъ, личныя связи поддерживаются поэтической перепиской и т. д.

Дубровницкая республика, своимъ торговымъ богатствомъ, внутреннимъ развитіемъ, образованностью, стала выше всего далматинскаго Приморья, и могла справедливо назваться „южно-славянскими Афинами“. По своей образованности Дубровникъ въ самомъ дѣлѣ представлялъ необычайное явленіе: маленькая республика, все населеніе которой считалось лишь десятками тысячъ, представила съ XV вѣка неожиданно большое число дѣятелей литературы и науки, и нерѣдко замѣчательнаго ума и таланта, — чего не представляли и гораздо болѣе многолюдныя государства и народы. Тутъ дѣйствовало не одно выгодное положеніе между Италіей и Византіей, но и несомнѣнное присутствіе богатыхъ внутреннихъ силъ. Классическое „Возрожденіе“ возникало здѣсь не только подъ итальянскими, но и подъ прямыми греческими вліяніями: въ эпоху паденія Константинополя, когда ученые Греки бѣжали на западъ, однимъ изъ ихъ пристанищъ былъ Дубровникъ. Здѣсь жили знаменитые Халковондила, Ласкарисъ и другіе; еще ранѣе, съ конца XIV вѣка бывали въ Дубровникѣ итальянскіе гуманисты, открывавшіе здѣсь свои школы; наконецъ сами Дубровничане и другіе Далматинцы ревностно посѣщали итальянскія школы и университеты, завязывали тѣсныя отношенія въ итальянскомъ ученомъ и литературномъ мірѣ, сами въ немъ дѣйствовали и пріобрѣтали въ немъ друзей и поклонниковъ, и европейскую извѣстность. Такъ изъ Дубровника происходили: Стоичъ, одинъ изъ извѣстнѣйшихъ теологовъ XV вѣка; Илья Чръевичъ, который еще на 18-мъ году былъ



увѣнчанъ въ Римѣ какъ поэтъ (въ 1478) и считался первымъ латинскимъ стихотворцемъ своего времени; Гетальдичь, въ началѣ XVII, имѣеть большое имя въ исторіи математическихъ наукъ; въ XVIII столѣтіи былъ другой знаменитый математикъ Бошвовичъ; знаменитый археологъ Бандурн и проч. Въ исторіи искусства далматинскіе художники выставили цѣлый рядъ извѣстныхъ имёнъ.

Что итальянское вліяніе, какъ ни было сильно, не было подавляющимъ, выразилось въ томъ, что далматинскіе писатели съ замѣчательной ревностью стремились обрабатывать новое содержаніе именно на народномъ языкѣ, когда имъ представлялся большой соблазнъ воспользоваться вполне доступной имъ латинской или итальянской формой. Народный языкъ явился въ литературѣ въ то же самое время, когда приносились и новыя понятія; но литература не увлечается своими образцами до забвенія условій народности, какъ то часто бывало въ періоды литературныхъ подражаній, напримѣръ, въ исторіи французскаго псевдоклассицизма: народный сюжетъ, обстановка народной жизни сохраняютъ свою важность для далматинскаго писателя. Значительная часть дубровницкихъ и далматинскихъ поэтовъ принадлежала къ аристократическимъ „власельскимъ“ фамиліямъ, но писатели выходили и изъ самого народа. Поэтическая дѣятельность развилась чрезвычайно; она становилась семейнымъ дѣломъ, — переходила отъ отца къ сыну и внуку: такъ, по нѣскольку поэтовъ представили фамиліи Менчетичей, Гундуличей, Буничей, Держичей и др.

Еще любопытная историческая черта въ образовательномъ движеніи Дубровника была та, что онъ дѣйствительно, какъ замѣчаетъ одинъ сербо-хорватскій историкъ, могъ быть не только торговой связью тогдашняго греческаго и римскаго міра (торговля Дубровника шла отъ Леванта и Балканскаго полуострова на юго-западъ Европы), но и связью духовной. Въ половинѣ XIV вѣка Дубровникъ по своей образованности стоялъ несравненно выше восточныхъ славянскихъ братьевъ, которые и цѣнили его не только какъ богатый городъ, но и какъ мѣсто знанія и науки. Въ памятникахъ, уцѣлѣвшихъ отъ древняго сербскаго царства, кромѣ элемента византійскаго, имѣло уже большую долю и романское искусство, какъ въ знаменитомъ храмѣ Стефана Дечанскаго. Эта связь съ западомъ, черезъ католическихъ Босняковъ и далматинскихъ Сербовъ, обнаруживается и другими фактами: отношенія сербскихъ князей къ Дубровнику были вообще дружескими, и если вѣрить показаніямъ дубровницкаго историка XVIII вѣка, Серафима Червы, самъ царь Душанъ въ 1351 отправилъ въ Дубровникъ посольство съ просьбой, чтобы городъ далъ ему въ царскій дворъ двадцать родовитыхъ юношей, а потомъ отправилъ въ Дубровникъ для ученія своихъ знатныхъ юношей, наиболѣе способныхъ къ наукамъ (prima-

rius et ad litterarum studia aptiores suae gentis juvenes). Изъ уваженія къ наукѣ Дубровничанъ, царь Душанъ основалъ имъ въ Дубровникѣ большую библиотечку, наполненную драгоценными греческими и латинскими книгами <sup>1)</sup>. Въ этихъ фактахъ нѣтъ ничего невѣроятнаго, и если бы сербское царство не пало вскорѣ послѣ того, эти отношенія могли дать новое направленіе и расширить образованность православныхъ Сербовъ. Позднѣе, въ связи съ этими условіями далматинской образованности возникло въ юго-западной Сербіи первое книгопечатаніе,—почти на столѣтіе раньше, чѣмъ оно появилось въ Москвѣ.

Масса далматинскихъ поэтовъ съ XV столѣтія огромна; только незначительная часть ихъ была издана или въ старое время, или теперь, когда ихъ начали изучать снова. Рукописи ихъ разсыяны въ разныхъ библиотекахъ Далмаціи: онѣ встрѣчаются и въ большихъ библиотекахъ Европы <sup>2)</sup>. Чтобы передать по возможности ихъ характеръ, достаточно впрочемъ остановиться на главнѣйшихъ представителяхъ <sup>3)</sup>. Кромѣ собственныхъ произведеній, далматинская литература очень богата переводами: ея античные образцы и новые итальянскіе писатели впервые являлись въ славянской одеждѣ. Такъ Ветраничъ переводитъ „Гекубу“ Эврипида (впрочемъ черезъ итальянцевъ), Златаричъ — „Электру“ Софокла (съ греческаго) и „Метаморфозы“ Овидія, Буничъ—Анакреона и Горация, Гекторевичъ—„Remedia amoris“ Овидія; затѣмъ переводили Virgiliya, Катулла, Тибулла, Проперція, Марціала; Марко-Маруличъ переводитъ Петрарку, Солтановичъ—Тасса, Канавеличъ — „Pastor fido“ Гварини и т. д. Кромѣ античныхъ образцовъ, далматинская литература воспринимала особенно тѣ поэтическія формы итальянской литературы, которыя явились въ ней результатомъ Возрожденія и новаго итальянскаго романтизма. Въ эпосѣ замѣтно вліяніе итальянскаго романтическаго эпоса; лирическія любовныя пѣсни (pjesni ljubene, ljubezne), которыя бывали почти обязательны для далматинскаго поэта, отражаютъ канцону Петрарки и его послѣдователей; драма обнаруживаетъ вліяніе и церковной драмы среднихъ вѣковъ, и новой итальянской драмы, пасторали и народной комедіи.

<sup>1)</sup> Jagić, Rad jugosl. Akad. IX, 206.

<sup>2)</sup> Нѣсколько рукописей далматинскихъ поэтовъ мы видѣли въ библиотекѣ Британскаго Музея.

<sup>3)</sup> Appendini, Notizie storico-critiche etc. (здѣсь однако много фактическихъ и хронологическихъ неточностей); Orsat Počić (или Медо-Пучичъ), Anthologia (изъ далматинскихъ поэтовъ), Вѣна, 1844; К. Sakcinski, Stari pjesnici hrvatski, 1856—67, 3 выпуска; Шафарикъ, Gesch. der Sudslaw. Literatur, во 2-мъ выпускѣ заключаетъ много свѣдѣній о далматинскихъ писателяхъ, впрочемъ не разработанныхъ. Есть и рукописные сборники и исторія далматинской литературы изъ прежняго времени, напр. Ignacius Georgi, Vitae et carmina nonnullorum illustrium civium Rhacusanorum; Serafini Cervia, Bibliotheca scriptorum Ragusinorum, и друг. Въ 1869 юго-славянская академія начала, подъ общимъ заглавіемъ «Stari pisci Hrvatski», рядъ изданій далматинскихъ писателей.

Перешли наконецъ и макароническіе стихи, смѣсь латинскаго съ славянскимъ.

Первымъ замѣчательнымъ писателемъ, начавшимъ этотъ періодъ далматинской литературы, былъ Марко Марули или Маруличъ, родомъ изъ Сплита (род. 1450, ум. 1524 или 1528); съ него начинаютъ обыкновенно ея исторію. Рядомъ съ нимъ упоминается рядъ его друзей: Папаличъ, Мартинчичъ, Наталичъ, Божичевичъ, Матуличъ, которые стояли къ нему въ отношеніи учениковъ и составляли первый кружокъ далматинскихъ писателей. Маруличъ былъ писатель хорватскій, итальянскій и латинскій, оставилъ много сочиненій археологическаго, историческаго и богословскаго содержанія и пользовался большою славой не только дома, но и въ Италіи: Аріосто, по тогдашнему способу выраженія, называлъ его божественнымъ. Изъ его поэтическихъ произведеній была извѣстна до сихъ поръ только „Повѣсть о св. Юдиѣ“ (Венец. 1522, 1627), но кромѣ того онъ написалъ еще нѣсколько пьесъ церковной поэзіи и драмы <sup>1)</sup>.

Первые писатели, съ которыхъ начинается рядъ собственно дубровницкихъ поэтовъ, были Шишко Менчетичъ и Георгій Даржичъ. Шишко или Шипмундо Менчетичъ-Влаховичъ (Sigismondo Menze, 1457—1501) считается родоначальникомъ дубровницкихъ поэтовъ. Онъ, какъ и его нѣсколько младшій современникъ, Даржичъ, были именно представителями той любовной поэзіи, основателями которой были провансальскіе трубадуры. Провансальская поэзія завершилась къ концу XIII вѣка; но ея вліяніе долго жило во всемъ романскомъ юго-западѣ Европы; прямые отголоски ея были еще сильны въ XV столѣтіи въ Испаніи, какъ придворная поэзія; съ тѣмъ же характеромъ она является при дворѣ Альфонса V въ Неаполѣ, и затѣмъ въ Миланѣ, гдѣ Альфонсъ жилъ потомъ изгнанникомъ. Въ Италіи знаменитымъ образомъ былъ Петрарка и его школа. Далекія и дѣятельныя торговыя сношенія Дубровника отрывали путь иноземной образованности и нравамъ: съ ними пришла и романская поэзія. Одинъ изъ хорватскихъ литературныхъ историковъ провелъ любопытную и наглядную параллель между поэзіей Петрарки и его школы, провансальской поэтической теоріей любви и—произведеніями названныхъ дубровницкихъ поэтовъ. Въ произведеніяхъ Менчетича воспѣваніе любви занимаетъ господствующее мѣсто, и его „Pjesni ljuvezne“ (числомъ до 365) составляютъ настоящій санціонеро, въ провансальско-кастильско-итальянскомъ стилѣ.

Тѣмъ же характеромъ отличаются любовныя пѣсни его современ-

<sup>1)</sup> Его хорватскія сочиненія издали въ упомянутомъ собраніи юго-славянской академіи (Stari pisci Hrvatski): „Pjesme Marka Marulića“, akupio Iv. Kukuljević Sakcinski, Zagreb, 1869.

нива Юрія Държича (Gjore Džrđić, ум. около 1510), также дубровчанина<sup>1)</sup>. Болѣе поздніе далматинскіе поэты высоко цѣнили Менчетича и Държича: Игнатій Джорджичъ сравниваетъ ихъ съ Петраркой и Боккаччо; Раньина восхваляетъ ихъ за то, что они, первые начинатели поэзіи въ своемъ обществѣ, не хотѣли работать на чужомъ полѣ, и безъ того воедѣланномъ, но стали писать на родномъ языкѣ и сдѣлались его славой. Правда, что при заимствованномъ содержаніи и формѣ, ихъ поэзія не могла остаться совсѣмъ свободной отъ странныхъ противорѣчій съ дѣйствительнымъ бытомъ,—но, во-первыхъ, эта поэзія въ XV вѣкѣ была искусственна у самихъ Итальянцевъ и здѣсь служила какъ школа; а во-вторыхъ, заслугой дубровницкихъ поэтовъ была ихъ забота о возвышеніи своего народнаго языка: ихъ произведенія уже съ первой поры представляютъ замѣчательную выработку и истинную красоту сербскаго языка. Раньина совершенно справедливо указывалъ въ этомъ ихъ заслугу, — когда передъ ними открыта была и латинская и итальянская литература. Очень вѣроятно, что эти первые поэты не были чужды и самой народной поэзіи. Въ той самой рукописи, гдѣ собраны стихотворенія этихъ поэтовъ, находится между прочимъ пѣсня, если не вполне народная, то очевидно близкая къ народной, написанная подъ ея влияніемъ<sup>2)</sup>. Поэзія Менчетича и Държича еще далека отъ народной, но уже ихъ ближайшіе преемники положительно интересуются народной поэзіей, записываютъ длинные народныя пѣсни, а въ концѣ далматинскаго періода въ половинѣ XVIII вѣка встрѣтимъ писателя (Андрея Качича), для котораго народно-поэтическое преданье стало цѣлью, и который черезъ это сдѣлался однимъ изъ предшественниковъ сербскаго литературнаго возрожденія.

Немного позднѣе этихъ начинателей дубровницкой поэзіи жилъ Ганнибаль Лучичъ (1480—1540), который написалъ, кромѣ такихъ же любовныхъ пѣсенъ, драму „Robinja“ (Рабыня), содержаніе которой вѣсто изъ временъ хорватской борьбы съ Турками; сочиненія его были изданы въ Венеціи 1556 (потомъ 1638, и въ Загребѣ 1847). Изъ числа другихъ его произведеній любопытна его пѣсня въ похвалу Дубровнику; въ ней сказывается то уваженіе, которое возбуждала къ себѣ свободная община:

Sam sebi je stavil zakone, po kojih  
 Lipot' je upravil sam sebe i svojih,  
 Njim se je htíl dati, a veće nikomu  
 Voditi i vladati u dilu svakomu....

<sup>1)</sup> Пѣсни Менчетича и Държича въ упомянутомъ собраніи юго-славянской академіи: Pjesme Siška Menčetića Vlahovića i Gjore Držića. Skupio V. Jagić. Zagr. 1870.

<sup>2)</sup> Jagić, Rad, IX. 214.

A zakon je dosta prav i pun razloga,  
 Ne manje za gosta nego li za svoga.  
 Tim ga svak počita, tim su Dubrovčani  
 Po sve strane svita ljubljени, šтовани...

.....  
 Moj pisni sbrojiti nikakor nij' moći  
 Sve kraje, čestiti Dubrovnik gdi obći.  
 Kroz gore, kroz luge po svitu svej miće;  
 Tàrgovce brez druge zabave ni priće;  
 Po stranah, ké gleda sunce na daleče,  
 I koje prik reda, i s redom ké peće,  
 Svi tàrge primaју, mirno ké donosi,  
 I ké oni daju, on mirno odnosi....  
 Dostojan je svudi ovi grad da slove,  
 Da ga Bog i ljudi vazda blagoslove....

Онъ обращается и къ мысли о Славянствѣ, погибавшемъ отъ Турокъ, просить божьей помощи противъ невѣрныхъ и печалится о томъ, что Славяне оставляютъ другъ друга безъ поддержки.

Марко Маруличъ, и за нимъ Лучичъ считаются начинателями далматно-дубровницкой драмы. Какъ въ другихъ литературахъ, такъ и у Дубровничанъ началась она церковной драмой или мистеріей. Мистерія (она называлась „priказanje“, иногда „skazanje“) писалась обыкновенно въ стихахъ (въ восемь и двѣнадцать слоговъ); сюжетъ ея заимствовался изъ библейскихъ и легендарныхъ сказаній, напр. объ Авраамѣ и Исаакѣ, объ Иосифѣ, о благовѣщеніи, воскресеніи, о святыхъ, о страшномъ судѣ и т. д. Источникъ дубровницкаго „приказанья“ есть общая средневѣковая латинская мистерія; ближайшимъ образомъ многія пьесы взяты изъ итальянскихъ мистерій, переведены или передѣланы; тѣмъ не менѣе и здѣсь далматинскіе писатели обнаруживали нѣкоторую самостоятельность. „Приказанья“ не были только книжными пьесами; напротивъ онѣ писались именно для сцены и пѣлись или представлялись въ церкви или передъ церковью на площади, наконецъ въ полѣ; при одной рукописи сохранились и самыя ноты. Цѣлью мистеріи было конечно поученіе въ священной исторіи и мораль. На одной старой рукописной мистеріи находится новѣйшая замѣтка, что пьеса давалась еще въ 1814 году.

Въ „Рабинѣ“ Лучича является уже опытъ настоящей народной драмы: сюжетъ ея—похищеніе турецкими разбойниками знатной дѣвушки, которую освобождаетъ ея поклонникъ, выкупающій ее на торгу въ Дубровникѣ. Любопытно, что, несмотря на подобный сюжетъ, пьеса не затрогиваетъ контраста христіанства и магометанства, какъ и вообще онъ не затрогивается въ дубровницкой драмѣ: „причину этого, — говоритъ Павичъ, — надо искать въ примирительной и осторожной политикѣ далматинскихъ муниципій, которыя тайно много дѣ-

ляли противъ Турціи, но благоразумно избѣгали всякаго явнаго раздраженія<sup>а</sup>.

Далѣе, однимъ изъ извѣстнѣйшихъ рагузанскихъ поэтовъ былъ Никола Ветраничъ-Чавчичъ (въ монахахъ Мавро, 1482 — 1576). Онъ происходилъ отъ одной изъ самыхъ старыхъ властельскихъ фамилій Дубровника, былъ уважаемымъ аббатомъ одного монастыря, но потомъ, недовольный распоряженіями церковныхъ властей, удалился въ небольшой монастырь на одномъ изъ острововъ Приморья, гдѣ жилъ настоящимъ пустынникомъ, продолжая однако свои поэтическіе труды и сношенія съ своими друзьями, учеными и поэтами. По смерти Ветранича, многіе изъ нихъ воспѣвали его въ хорватскихъ, итальянскихъ и латинскихъ стихотвореніяхъ и элегіяхъ. Кромѣ перевода Эврипидовой *Гекубы* онъ написалъ мистеріи: *Аврамова жертва*, *Воскресеніе Христова*, *Чистая Сусанна*. Ветраничъ достигъ уже замѣчательной врасоты языка и легкости стиха. Его „Аврамова жертва“, одна изъ лучшихъ мистерій, обнаруживаетъ и искусство въ изображеніи лицъ и положеній, и нѣкоторыя подробности указываютъ, что и здѣсь народно-поэтической складъ былъ близокъ писателю. Въ примѣчаніи приводимъ плачъ Сары объ Исаакѣ, истинно-поэтической эпизодъ названной мистеріи, который вмѣстѣ съ тѣмъ чрезвычайно напоминаетъ народныя пѣсни этого рода, такъ-называемыя у Сербовъ „нарицанья“<sup>1)</sup>.

Въ стихотвореніи „Remeta“ Ветраничъ поэтически описалъ свою пустынноческую жизнь на островѣ; въ *Путникъ* Ветраничъ водить своего путника по дубровницкимъ горамъ, долинамъ и пустынямъ, рассказываетъ ихъ исторію и описываетъ природу. Изъ другихъ его пьесъ замѣтимъ стихотвореніе: *Итали*, гдѣ онъ желаетъ ей прежней ея славы и свободы отъ „поганныхъ“ (Турокъ), чтобы ея не клевалъ ни пѣтухъ, ни орелъ (подъ которыми понималась Австрія и Франція), и какъ итальянскій патріотъ желалъ ей независимости и единства:

Gospoje od gospoj, zatoj se spomeni,  
Sama se posvoji, a tudje odždeni;

1) O dragi moj sinče, dušica ljuvena,  
gizdavi jeljenče od luga zelena!  
Ko mi te uplaši i s majkom razdieli,  
što majku ne utahi, da grozno ne cvieli?  
Orle zlatoperi, kamo si poletil,  
što majci zaperi u arce jedan stril?  
Paune pozlatan, kud zadje po travi,  
jurve je treći dan, da majku ostavi?  
Moj sivi sokole, mitaru priliepi,  
što majci na pole srđašce prociepi?  
Kragujče gizdavi, reci mi boga rad,  
u koj si dubravi loveći ostao sad,  
Ko mi će ljubiti tve lice pribilo,  
i tebe bljuditi, vazamši u krilo?

Orašni taj zvokot neka se ne čuje,  
 I orao i kokot neka te ne kljuje....  
 . . . . .  
 Cin', da te ne cvile iztočni pogani,  
 I oružjem ne dile tudjini neznani,  
 Toj li si odluke da se češ udati,  
 Ne daj se u ruke od mnogjeh vladati.  
 Jednog ti vieri i dārži za sebe,  
 A ostale otieri daleče od tebe.  
 Neka se slobodiš od tughah i jada',  
 I vesel provodiš tvoj život od sada....

Такъ соединялось у далматинскаго писателя два ровныхъ патриотизма,—привязанность къ Дубровнику и любовь къ Италиі, въ которой Далматинецъ видѣлъ родину своего образованія <sup>1)</sup>.

Петръ Гекторевичъ (1486 — 1572), богатый „властелинъ“ изъ Гвара, извѣстенъ какъ первый далматинскій поэтъ, который уже прямо обращался къ источникамъ народной поэзіи: въ своей поэмѣ о рыбной ловлѣ „Ribanje i ribarsko prigovaranje“ (Венеція 1569, 1638; Зара 1846) онъ вставилъ нѣсколько настоящихъ народныхъ пѣсенъ <sup>2)</sup>.

Новый рядъ далматинскихъ поэтовъ начинается Андрія Чубрановичъ (ум. около 1550), дубровчанинъ, выпедшій изъ народа. Наибольшую славу онъ приобрѣлъ своимъ стихотвореніемъ *Цыганка* (Jedjurka, т.-е. египтянка; Венеція 1599; изд. Казначича въ Дубровникѣ, 1838, съ биографіей), въ семи отдѣлахъ или пѣсняхъ, гдѣ цыганка дѣлаетъ предвѣщанія и открываетъ тайны шести различнымъ господамъ. По всей вѣроятности пьеса написана для карнавальнаго праздника. Карнавальныя и маскарадныя стихотворенія и маленькія драматическія пьесы были принадлежностью итальянскаго карнавала; веселые обычаи Италиі перешли и въ Дубровникъ, и поэты его также оставили нѣсколько маскарадныхъ пьесъ, — между прочимъ Чубрановичъ. „Цыганка“ принадлежитъ, безъ сомнѣнія, къ этому разряду: сохранилось извѣстіе, что она была публично декламирована въ Рагузѣ въ 1527 г. Чубрановичъ сталъ далеко выше своихъ предшественниковъ чистотой языка, дѣйствительно поэтическимъ настроеніемъ: Гундуличъ и Пальмотичъ вставляли стихи его „Цыганки“ въ свои произведенія. Она вообще такъ нравилась, что въ томъ же XVI вѣкѣ этотъ сюжетъ повторили еще три далматинскихъ поэта, и одинъ изъ нихъ, Пелегриневичъ, написавши свою „Цыганку“ въ 18-ти пѣсняхъ, взялъ изъ Чубрановича цѣлымъ четыре пѣсни и введеніе.

<sup>1)</sup> M. Vetr. Nekuba i Posvetilište Abramovo. Zagreb, 1858; Pjesme Mavra Vegetarića Savčića, skup. Jagić i Kaznačić, 2 ч. Zagreb, 1871—1872 (въ томъ же собраніи).

<sup>2)</sup> Сочиненія Гекторевича и Ганнибала Лучича, въ томъ же собр. Загр. 1874.

Никола Налъешковичъ (1510—1587), дубровчанинъ, ученый математикъ и астрономъ, спорившій впрочемъ противъ системы Галилея, извѣстенъ въ далматинской поэзіи любовными пѣснями, и особенно комедіями и пасторалями, которыя давались въ домахъ его пріятелей и публично <sup>1)</sup>. Пасторальныя пьесы (*pastirska igra*, *pastirsko gazdovanje*) взяты опять изъ итальянскихъ образцовъ, но мѣсто нимфы занимаетъ знакомая народу вила. Образчикъ пастораля далъ уже Ветраничъ, но Налъешковичъ первый особенно дѣятельно поставлялъ ихъ. Историки различаютъ два типа пастушескихъ пьесъ: дубровницкія и гварскія, которыя отличаются тѣмъ, что въ первыхъ любовь пастуха и вилы изображается обыкновенно въ чертахъ комическихъ, а въ послѣднихъ является настоящая идиллія. Какъ авторъ пасторалей и комедій гораздо болѣе Налъешковича славится Маринъ Даржичъ, также Дубровчанинъ (1520 — 1580), у котораго друзья его хвалили „*il rigo, vago e dolce canto*“. Изъ его многочисленныхъ пьесъ была особенно извѣстна пастораль или комедія *Тирена* (Венец. 1547, 1550) „*Dundo Maroje*“ (1550), „*Novela od Stanca*“ (1550); кромѣ того онъ писалъ церковныя пьесы и наконецъ неизбѣжныя любовныя пѣсни <sup>2)</sup>. Далѣе, однимъ изъ извѣстѣйшихъ поэтовъ XVI вѣка былъ Динко, или Доминикъ, Раньина (1536—1607), изъ влательской фамиліи въ Дубровникѣ. Онъ прожилъ долго въ Италіи, гдѣ занимался по порученію отца торговыми дѣлами; вернувшись потомъ въ Дубровникъ, онъ служилъ республикѣ, находившейся тогда въ цвѣтущемъ состояніи, и нѣсколько разъ былъ избранъ въ князья. Любовныя пѣсни занимаютъ значительную долю его поэзіи; кромѣ того онъ писалъ посланія, дидактическія и идиллическія стихотворенія, переводилъ Тибулла, Проперція и Марціала, а также и изъ греческихъ поэтовъ (*Ranjina Dinko, Pjesni razlike*, съ біографіей. Zagreb 1850). Динко Златаричъ, также родомъ изъ Дубровника (1556 — 1610), учился въ падуанскомъ университетѣ, и еще очень молодымъ человѣкомъ, 23 лѣтъ, былъ ректоромъ университетской гимназіи (*almae Universitatis philosophorum et medicorum Patavini gymnasii rector dignissimus*), потомъ жилъ въ Загребѣ, наконецъ въ Дубровникѣ. Въ молодости дамой его сердца была Флора Цуццери или Зузоричева, знаменитая въ Италіи красотой и талантами и извѣстная также въ далматинской поэзіи <sup>3)</sup>. Флорентинцы называли ее рагузанской Аспазіей. Къ ней относится большая часть любовныхъ пѣсней Златарича, также и нѣкоторыя пѣсни Раньины. Еще въ Падуѣ, Златаричъ перевелъ „Аминту“ Тасса подъ названіемъ „*Liubmir*“

<sup>1)</sup> Сочиненія его, вмѣстѣ съ сочиненіями другого писателя, Никола Димитровича, издали Ягичемъ и Даничицемъ, въ томъ же собраніи, Zagr. 1878.

<sup>2)</sup> Сочиненія—тамъ же. Zagr. 1875.

<sup>3)</sup> Біографія Флоры Зузоричъ (*Floria Zuzzeri Pešionia*, 1555—1600), написанная Савцкинымъ, въ «Иллирской Даницѣ» 1846, № 18—20.



(Венец. 1580); впоследствии онъ перевелъ „Электру“ Софокла и „Пирама и Тисбу“ изъ Овидія: въ пѣсняхъ его, какъ и у Раньины, значительную роль играетъ дидактизмъ <sup>1)</sup>.

По современности укажемъ здѣсь же ученаго писателя, очень извѣстнаго, главный трудъ котораго былъ впрочемъ написанъ на итальянскомъ языкѣ. Это былъ бенедиктинскій аббатъ Мавро Орбини (Mauro Orbini, или Urbini, ум. 1614). Къ сербо-хорватской литературѣ онъ относится только какъ переводчикъ „Духовнаго Зеркала“, Анджею Нелли, которое печаталось въ XVII столѣтїи и латинскими, и кирилловскими буквами; но всего болѣе извѣстенъ онъ какъ авторъ книги: *Storia sul regno degli Slavi* (Pesaro 1601). Эта исторія написана безъ особенной критики, какой и мудро требовать въ то время, но замѣчательна какъ первый историческій опытъ, съ котораго между прочимъ и у насъ началось первое нѣсколько обстоятельное знакомство съ исторїей славянства: книга Мавро Орбини переведена была, въ 1722, на русскій языкъ Теофаномъ Прокоповичемъ или подъ его руководствомъ <sup>2)</sup>.

Наконецъ, высшую степень развитія далматинской поэзіи представляетъ Дубровчанинъ Ивавъ Гундуличъ (или Gondola, 1588 — 1638). Началомъ его образованія были обычныя humaniora, потомъ онъ занимался философїей и правомъ: въ гуманистическихъ предметахъ и въ философїи учителями его были иезуиты. Свое поэтическое поприще онъ началъ около 1610 года; изученіе итальянскихъ поэтовъ отразилось нѣсколькими переводами, изъ которыхъ особенно замѣчательнъ переводъ „Освобожденнаго Иерусалима“ Тасса,—итальянское благозвучіе стиха онъ старался перенести и въ далматинскую поэзію, и въ этомъ отношенїи достигъ такого совершенства, какое было неизвѣстно ни его предшественникамъ, ни послѣдователямъ. Онъ присоединился потомъ къ обществу молодыхъ поэтовъ, посвятившихъ свою дѣятельность развитію драмы, и написалъ или перевелъ съ итальянскаго нѣсколько драматическихъ пьесъ, которыя давалъ вмѣстѣ съ своими со товарищами: „Ariadna“, „Proserpina ugrabljena“, „Dubravka“, „Galatea“, „Diana“, „Armida“, „Posvetilište ljuveno“, „Kleopatra“, „Adon“ и друг. Пьесы его не всѣ сохранились. Это — пасторали, съ большей или меньшей долей комическаго элемента. Изъ нихъ особенно цѣнятся „Ариадна“ и „Дубравка“. Затѣмъ онъ перевелъ нѣсколько псал-

<sup>1)</sup> Zlatarića D. Djela, изд. Савинскимъ, Загребъ, 1853, 8 части, съ биографїей.

<sup>2)</sup> Мы вообще не упоминаемъ здѣсь латинскихъ и итальянскихъ писателей Дубровника: не относясь къ сербо-хорватской литературѣ, они представляютъ однако много любопытнѣйшихъ фактовъ для исторїи дубровницкой образованности. Изъ новыхъ трудовъ объ этихъ писателяхъ см. въ особенности (богата фактами, но слишкомъ бессистемна) изслѣдованія В. Макушева «Объ историческихъ замѣткахъ и битовисателяхъ Дубровника», Спб. 1867.

мовъ, написавъ элегическое произведеніе: *Слезы блуднаго сына* (*Suze sina gazmetnoga*) и другія вещи, наконецъ знаменитаго въ далматинской литературѣ *Османа*, эпическую поэму, которой современники прочили безсмертіе и которая до сихъ поръ пользуется большою славой въ сербо-хорватской литературѣ, какъ лучший цвѣтъ дубровницкой эпохи. Гундуличъ, какъ думаютъ, желалъ выбрать сюжетъ, который бы имѣлъ высочайшій поэтический интересъ и вмѣстѣ съ тѣмъ далъ поводъ къ прославленію славянскаго народа, особенно его любимаго Дубровника. Поэтому онъ взялъ предметомъ своей эпопеи войну 1621 г. между Поляками и турецкимъ султаномъ Османомъ и гибель Османа, убитаго въ матаежѣ. Поэма составлена въ стилѣ тогдашней итальянской эпопеи; Аріосто и Тассо были очевидными образцами Гундулича, особенно послѣдній; можно также найти параллели съ Вергиліемъ, Горациемъ, Овидіемъ, Гомеромъ <sup>1)</sup>. Это была обыкновенная дань псевдо-классическому стилю времени. Вмѣстѣ съ тѣмъ, поэма представляетъ однако и другія стороны; Гундуличъ замѣчательно знаетъ историческіе факты и географическую сцену поэмы; онъ знаетъ не только исторію Дубровника и Польши, но и другихъ славянскихъ племенъ, особенно южныхъ; онъ гордится славянской поэзіей. Наконецъ, онъ вообще славянской патриотъ, и его одушевляла мысль о борьбѣ христіанства и Славянъ противъ магометанскаго варварства. Патриотизмъ поэта выражался въ поэтическихъ обращеніяхъ къ Дубровнику:

Ah! da bi увѣк jako sade  
 Živio miran i slobodan,  
 Dubrovniče бѣли grade,  
 Slavan svѣtu, nebu ugodan....

Robovi su tvoji susѣdi,  
 Teške sile svem gospode,  
 Tvѣ vladanje samo sѣdi  
 Na preštolju od slobode. (Пѣсня VIII).

Въ другой пѣснѣ Гундуличъ бросаетъ поэтический взглядъ на сербскую исторію и славу ея героевъ:

U njih (Сербовъ) svud se vitez hvali,  
 Koga krunom kopje obdari:  
 Štѣpan, Uroš i ostali  
 Od Nemanjake kuće cari.

U njih žive slava obilna,  
 Kú Obilić steče mudri,  
 Kad handžarom cara silna  
 Na Kosovu smѣrtno udri.

<sup>1)</sup> Напр. XIII пѣсня Гундулича близко напоминаетъ IV пѣсню «Освобожденнаго Іерусалима»; Крунослава и Соколица списаны съ Эрминія и Клоринди; описаніе путешествія Али-паши къ Полякамъ напоминаетъ подобныя мѣста въ Одиссеѣ и Энеидѣ и др.

Prosvétlit se je u njih hajo,  
Kudgod svétli sunce žarko,  
Svilojević još Mihajo  
I Kraljević junak Marko....

Glasi se u njih srèd naroda  
Od iztoka do zapada  
Vèra, gospodstvo i sloboda  
Dubrovnička mirna grada и т. д. (Пѣсня III).

Изъ двадцати пѣсень „Османа“ двѣ (XIV—XV) были затеряны, и впоследствии ихъ дополняли его внуки Петръ Сорочевичъ, Маринъ Златаричъ, а въ новѣйшее время Янъ Мажураничъ <sup>1)</sup>. Въ исторіи далматинской поэзіи извѣстны далѣе сынъ и внуки Гундулича.

Замѣчательную плодовитость выказалъ современникъ и двоюродный братъ Гундулича, столько же знаменитый, Юній Пальмотичъ (Giopo Palmotić или Palmotta, 1606—1657), изъ властельской дубровницкой фамиліи. Прошедши подъ руководствомъ іезуитовъ гуманныя изученія, Пальмотичъ приобрѣлъ сначала извѣстность какъ латинскій поэтъ, но потомъ, подъ влияніемъ Гундулича, обратился къ національной поэзіи и сталъ ревностно изучать народный языкъ, и такъ какъ въ Дубровникѣ этотъ языкъ принялъ много итальянскихъ элементовъ, то Пальмотичъ искалъ коренной народности въ Боснѣ. Поэтическое творчество давалось ему легко и написалъ онъ чрезвычайно много. Въ выборѣ сюжетовъ онъ былъ впрочемъ мало самостоятеленъ: изъ *Виргилія* онъ взялъ свою драму „Улаз Енее к отцу Анчизу“, изъ Гомера *Ахиллеса*, изъ Софокла—*Эдипа*, изъ Овидія—*Похищеніе Елены* (Otmica Helene), изъ Тасса—*Ринальдо* и *Армиду* и т. д.; изъ преданій о началѣ Дубровника—своего *Павлимира*, наконецъ изъ Дулянского лѣтописца взята его „*Zaptislava*“, гдѣ онъ прославляетъ славянскія героическія дѣянія. Но многія изъ его пьесъ также затеряны. Пальмотичъ былъ извѣстенъ далѣе какъ сатирикъ и замѣчательный импровизаторъ. Пальмотичъ легко импровизировалъ на далматинскомъ благозвучномъ языкѣ и иногда, обдумавъ драму и собравъ друзей, онъ прямо диктовалъ имъ всѣ роли; его пѣсни пѣвались въ веселомъ обществѣ, — и когда пѣлась одна строфа, онъ уже готовилъ другую, еще болѣе веселую. Наконецъ, благочестивое воспитаніе отозвалось извѣстнѣйшимъ его произведеніемъ *Христиадою*, вольной передѣлкой поэмы этого названія Іеронима Виды, и лирическими пѣснями, преи-

<sup>1)</sup> Gundulich, Suze sina razmetnoga, Sedam pjeanji pokornich и проч. Дубровникъ 1828; *Osman*, Spievagne viteško, Дубровн. 1828. Итальянскій переводъ Аппендини, Рагуза 1827, съ историко-литературнымъ введеніемъ. Новія изданія: *Djela Ivana Gundulića*, Zagreb 1844; *Iv. Gundulića Osman*, 2-е изд. Загребъ 1854 и др. Биографіи: F. M. Appendini, *Vita di G. Fr. Gondola*, Ragusa 1828 и Мажуранича при изданіи сочиненій.

мушественно духовнаго содержанія. „Христіада“, въ которую Пальмотичъ намѣшалъ античной и славянской мифологіи, пользуется въ далматинской литературѣ великимъ почетомъ (Римъ 1670, Пестъ 1835, Загребъ 1852;—послѣднее изд. съ биографіей).

Въ родѣ Пальмотича опять видимъ еще двухъ поэтовъ: это были братъ Юніа, Юрій (Gjore) Пальмотичъ, и родственникъ ихъ Явовъ Пальмотичъ (Jaketa Palmotić-Dionović, ум. 1680). Послѣдній—дубровницкій властелинъ, оказавшій своей родинѣ великія услуги во время землетрясенія, разрушившаго Дубровникъ въ 1667 году; между прочимъ онъ былъ посланникомъ республики въ Константинополь и Римъ, Его литературная извѣстность основана на эпической поэмѣ „Dubrovnik popovlje“, написанной по поводу землетрясенія <sup>1)</sup>).

Съ такимъ обиліемъ развивалась дубровницкая литература, рядомъ съ замѣчательнымъ развитіемъ общественности. Общественные нравы Дубровника отличались особеннымъ оживленіемъ: на тогдашней итальянскій образецъ тамъ составлялись литературныя общества (даже „академіи“) съ точными правилами, которымъ члены подчинялись, для развлеченій поэтическихъ и особенно драматическихъ: здѣсь читались поэмы, пѣлись стихотворенія, давались пьесы. Соревнованіе между обществами и отдѣльными поэтами производило обильную литературу, въ которой являлась не одна поэзія, но и многочисленные ученые труды; выигрывала отъ этого и цѣлая республика: дубровницкая жизнь проникалась благороднымъ духомъ высшей образованности; интересъ къ ней и успѣхи ея давали Дубровнику особенный почетъ и значеніе на славянскомъ и не-славянскомъ югѣ.

Страшное землетрясеніе 7 апрѣля 1667 нанесло Дубровнику ударъ, отъ котораго онъ въ сущности никогда не могъ оправиться. Въ городъ и въ окрестности разрушены были всѣ каменные зданія, погибло больше 5000 людей; нѣсколько дней свирѣпствовалъ пожаръ; окрестные жители стали грабить остававшееся и убивали тѣхъ, кто мѣшалъ. Это бѣдствіе сломило старую жизнь Дубровника. Правда, городъ былъ восстановленъ при помощи папы, итальянскихъ государствъ и Турціи, но торговля лѣтъ на пятьдесятъ совсѣмъ упала, политическое значеніе также; сами Дубровничане повредили себѣ тѣмъ, что въ угоду напѣ не пускали къ себѣ босанскихъ выходцевъ и тѣмъ остановили заселеніе города.

Почти одновременно съ этимъ бѣдствіемъ и въ литературѣ произошелъ поворотъ къ упадку. Гундуличъ остался высшимъ пунктомъ литературнаго развитія Дубровника, и послѣдующіе поэты уже не могли

<sup>1)</sup> Ср. Макушева, Исслѣд. 240—250; тамъ же дагѣ о другихъ поэтахъ, писавшихъ о страшномъ землетрясеніи.

удержаться на высотѣ, какой достигла его поэзія; они усвоили себѣ легкость стиха и внѣшней формы, которые доведены были у Гундулича до замѣчательнаго совершенства, но не шли дальше въ содержаніи. Поэты слѣдующей эпохи, два Пальмотича, четыре Буняча, Иваняшевичъ, Владиславъ Менчетичъ, Канавеличъ, Витезовичъ, Виталичъ, младшій Гундуличъ и длинный рядъ другихъ не могли остановить этого упадка въ теченіе XVII и XVIII вѣка. Изъ этихъ поэтовъ упоминаемъ лишь о главнѣйшихъ.

Семнадцатый вѣкъ еще очень богатъ писателями. Владиславъ Менчетичъ (ум. 1666) написалъ „*Trublia Slovinska*“ (Анкаона 1665, потомъ 1844), героическую поэму въ честь Юрія Зринскаго, затѣмъ драмы и любовныя пѣсни. Поэтомъ былъ и его сынъ, Шишо Менчетичъ (младшій). Однимъ изъ извѣстнѣйшихъ писателей того же времени былъ Ив. Буничъ-Вучичевичъ (ум. 1658), опять авторъ драмъ, любовныхъ и благочестивыхъ пѣсенъ, котораго вслѣдъ за Гундуличемъ и Пальмотичемъ считаютъ въ триумвиратѣ лучшихъ дубровницкихъ писателей этого вѣка. Три его сына также извѣстны въ дубровницкой литературѣ.

Изъ писателей не-дубровницкаго происхожденія извѣстны въ это же время: Петръ Канавеличъ, родомъ изъ Корчулы (1600—1690), потомъ дубровницкій сенаторъ; онъ написалъ эпопею „*Sveti Ivan biskup Trogirski i kralj Koloman*“ (Osiek 1858), стихотвореніе по поводу землетрасенія, разрушившаго Дубровникъ (изд. 1667, 1841, 1850), пѣсню, прославляющую освобожденіе Вѣны Собѣскимъ; перевелъ П. Pastor Fido Гварини и проч. Ранѣе жилъ Юрій Баракевичъ, родомъ изъ Задра (1548—1628), которому принадлежитъ поэма „*Vila Slovinca*“, въ 13 пѣсняхъ (Вен. 1682), религиозныя стихотворенія, пасторальная драма. Берн. Карнарутичъ изъ Задра (1553—1600) написалъ поэму о взятіи Сигета; Иваняшевичъ, изъ Брача (1608—1665) и другіе.

Далѣе, Иванъ Гундуличъ (1677—1721), внукъ славнаго Гундулича, которому приписываютъ пробужденіе „далматинскихъ музъ“ послѣ землетрасенія, нанесшаго ударъ и дубровницкой поэзіи; онъ написалъ нѣсколько драмъ, поэму и разныя пѣсни; Антунъ Гледьевичъ (ум. 1728), изъ дубровницкаго народа, оставившій нѣсколько драмъ, сатиръ и пр.; духовно-дидактическіе писатели Арделій Делла-Велла, флорентинецъ, Бернардо Цуццери и пр.

Въ теченіи ста лѣтъ послѣ Гундулича далматинская поэзія теряла больше и больше свои силы; только въ началѣ XVIII столѣтія ее снова поднялъ дубровчанинъ Игнатій Джорджичъ (1676—1737). Получивши свое образованіе у іезуитовъ, онъ съ 22-го года вступилъ сначала въ орденъ іезуитовъ, потомъ бенедиктинцевъ и имѣлъ значитель-

ное положеніе въ дубровницкой республикѣ. Онъ умеръ аббатомъ. Джорджичъ отличался большою ученостью, трудолюбіемъ и плодотворностью; онъ началъ латинскими и славянскими стихотвореніями и оставилъ много произведеній на латинскомъ, итальянскомъ и славянскомъ языкахъ, напр. изъ латинскихъ: „Regum illyricarum seu Illyrici historia“, упомянутые нами „Vitae et carmina nonnullorum illustrium civium Rhaevanorum“; изъ итальянскихъ: „Il novizio beneditino“, „Raccolta di varie lettere erudite“, „Poesie varie“ и проч. Его славянская поэзія преимущественно поучительная и религиозная, напр. поэма „Вадохи кающейся Магдалины“ („Uzdasi Mandaljene pokornice“, изд. 1728, Загр. 1851), „Saltjer slovinski“ (Псалтырь, изд. 1729, Загр. 1851), наконецъ шуточная поэма „Marunko i Ravica“. Но этотъ новый успѣхъ далматинской поэзіи опять не имѣлъ результатовъ, потому что у позднѣйшихъ писателей не нашлось достаточно силы поддержать народность, уступавшую передъ латинскимъ и итальянскимъ вліяніемъ. Эти преемники Джорджича: Иванъ Франатика Соргочевичъ (Gianfrancesco Sorgo, 1706 — 1771), авторъ религиозныхъ гимновъ, и въ особенности переводчикъ изъ Метастазія, Мольера, Тасса, Гольдони<sup>1)</sup>; Бетондичи, Иосифъ и Яковъ, переводившіе Овидіевы героиды; Мароѣ Тудичевичъ (Marino Tudisi), переводившій Мольера; Петръ Бошковичъ, переводившій Корнелева „Сида“; его сестра, Аница Бошковичева, послѣдняя представительница славнаго гѣбогда рода; Лукреція Богашиновичева (ум. 1800) и друг. — не заявили, однако, ни новаго содержанія, ни сильной поэзіи.

Но въ XVIII столѣтіи явился еще писатель, который успѣлъ приобрести въ сербо-хорватской литературѣ обширную популярность, сохранившуюся до сихъ поръ, и представляетъ наиболѣе живую связь стараго далматинскаго періода съ новой литературой.

Этотъ писатель былъ Андрія Качичъ-Миошичъ (1690 — 1760), изъ стараго княжескаго рода въ далматинскомъ Приморьѣ. Онъ рано поступилъ въ орденъ францисканцевъ, и докончивъ свое философское и богословское образованіе въ Пестѣ, былъ профессоромъ сначала философіи въ монастырѣ Макарско, потомъ богословія въ Шибеникѣ. Свою философію, которая была схоластическая, онъ изложилъ въ латинской книгѣ: „Elementa peripatetica juxta mentem subtilissimi doctoris Joannis Duns Scoti“: онъ составилъ потомъ книгу сказаній изъ ветхаго и новаго завѣта подъ названіемъ: „Kogabljica“, наконецъ обратился къ изученію народной старины и преданій. Мы видѣли, что интересъ къ народной поэзіи сохранялся у дубровницкихъ писателей, несмотря на чужое литературное вліяніе. Это чувство къ народно-

<sup>1)</sup> Его смнѣ, Петръ Соргочевичъ (ум. 1826), какъ выше упомянуто, дополнилъ недостающія двѣ пѣсни «Османа» Гундулича.

поэтическому содержанию, не заглушенное книжными влияниями, ни у кого из далматинских поэтов не сказалось такъ сильно, какъ именно у Качича. Бывши много лѣтъ наскѣмъ легатомъ въ Далмацию, Боснѣ и Герцеговинѣ, онъ воспользовался своими путешествіями по этимъ краямъ, чтобы собирать народныя преданья, старыя рукописи и другіе историческіе памятники. Онъ собралъ свое знаніе старины и свою поэзію въ книгу пѣсень, подъ названіемъ „Razgovor ugodni naroda slovinskoga“, которая подъ именемъ „Pjesmarica“ пользуется донинѣ чрезвычайной извѣстностью. Его пѣсни нравились, потому что написаны были народнымъ складомъ, и въ поэтической формѣ передавали народную исторію, начиная ее съ баснословныхъ извѣстій, идущихъ за двѣ тысячи лѣтъ до Р. Х.; послѣ этого начала Качичъ рассказываетъ настоящую исторію сербскаго народа, его кралей, его борьбы съ Турками, его юнаковъ, витезей и ускоковъ въ томъ поэтическомъ тонѣ, въ какомъ излагаетъ ихъ народная пѣсня. Книга Качича имѣла съ 1756 до 1851 г. двѣнадцать изданій (въ Венеціи, Анконѣ, Дубровникѣ, Зарѣ, Вѣнѣ, Загребѣ),—такого успѣха не имѣло ни одно произведеніе далматинской поэзіи. Национальное содержаніе никогда еще не являлось въ такой симпатичной народу формѣ. Качичъ какъ будто предвидѣлъ литературныя потребности воздвѣвающей эпохи. Правда, та степень, на которой у Качича является народное содержаніе, остается первоначально-эпической, но тѣмъ самымъ его книга первая положила начало прочной связи литературы съ народомъ и имѣла потомъ обширное значеніе для новѣйшаго литературнаго возрожденія. Пѣсни Качича переходили въ народъ <sup>1)</sup>.

Послѣ Джорджича и Качича, далматинская литература, продолжавшая двигаться въ старой традиціи, уже не обѣщала развитія. Ея время проходило окончателно. Даже нѣкоторые отдѣльные таланты, появившіеся въ ней, не могли поднять ее при этомъ характерѣ. Какъ мы видѣли, она оставалась исключительно литературой поэтической, или стихотворной: она почти не имѣла прозы, или эта проза ограничивалась легендой и религиознымъ поученіемъ. Научная образованность

<sup>1)</sup> Заглавіе перваго изданія: Razgovor ugodni naroda Slovinskoga, u komu se ukazuje pocetak i svarha kralja Slovinskih, koji puno vikova vladase svim Slovinskim dakavat, s razlicitim pismam od kralja, bana i Slovinskih vitezova, izvadjen iz razlicitih knjiga i slohen u jezik Slovinski po Fra Andrii Kacacihu Miošacihu iz Brista etc. u Mlecih 1756. 8°. 396 стр. Новѣйшее изданіе, не совсѣмъ удовлетворительное, Zagr. 1875. Въ 1861, по поводу столѣтняго юбилея Качича, изданъ былъ «Vienac izdajeza narodnoga O. Andriji Kačić-Miošiću na stoljetni dan premi-pntja», u Zadru, 1861, гдѣ дана обстоятельная біографія Качича и характеристика его литературной дѣятельности. (Біографія Качича, напис. Ивичевичемъ, въ «Зорѣ Далмат.» 1846). Въ «Исслѣд.» Макушева упоминается около того же времени епископъ Ансельмъ Каттичъ (съ годомъ 1754, который, впрочемъ, не знаемъ, къ чему относится), какъ авторъ пѣсни о войнахъ Маріи-Терезіи. Но приведенный отрывокъ представляетъ странное сходство съ подобной пѣсней Качича-Міошича. Ср. Макушев, стр. 269—270, и Razgovor Ugodni, въ изд. Загр. 1875, стр. 753 и слѣд.

шла по прежнему на латинскомъ и итальянскомъ языкахъ; національная литература не имѣла этой прочной основы, такъ что люди, ограниченные одними національными средствами; должны были оставаться вѣкъ серьёзнаго образованія; притомъ изъ латинско-итальянской литературы брали старыя, отжившія свое время образцы. Не появлялось и людей, которые могли бы поддержать литературную жизнь сильными новитическими талантами. Мы не имѣемъ нужды пересчитывать прозаическихъ писателей далматинской литературы, такъ какъ это были почти только специально церковныя дидактики, которые не приносили ничего новаго и не измѣняли положенія образованности <sup>1)</sup>. Съ конца XVIII столѣтія и до тридцатыхъ годовъ нынѣшняго могутъ быть еще упомянуты слѣдующіе дубровницкіе и вообще далматинскіе писатели: Лука Михальевичъ-Буничъ (ум. 1778), между прочимъ переводившій Горация и Виргилія; духовный поэтъ и моралистъ — францисканецъ Петръ Кнежевичъ; Брюеръ (Brucović, собственно Brudeg Derivaux, ум. 1827), французъ, сынъ французскаго посланника въ Дубровникъ, въ 1774 прибывшій сюда съ отцомъ и прекрасно изучившій далматинскій языкъ, — кромѣ переводовъ изъ Проперція, Каталла, Марциала и пр., онъ написалъ сатиры (двѣ издаемы Казначичемъ въ 1838), и комедію; Юрій Феричъ (или Гвоздевица, 1744 — 1824), каноникъ, родомъ изъ Дубровника, писавшій латинскія стихотворенія и идирискія „Притчи“ (нѣсколько ихъ издано въ „Далматин. Магазинъ“ 1851) и поэму „Взятіе Очакова“ („Коло“, ч. 2); Маринъ Златаричъ (1753—1826), дубровчанинъ, переводившій Гесперовы идиаллы и писавшій собственныя стихотворенія разнаго рода; Иванъ Салатичъ (ум. 1829), писавшій по-латыни и по-славянски; нахонецъ Юрій Хидья (Jugaj Hidja, 1752—1833), родомъ изъ Дубровника, извѣстнѣйшій переводомъ Каталла, Тибулла, Проперція и Виргиліевой Энеиды.

Въ то время, когда сербская литературная дѣятельность упала въ Далмаціи, она стала развиваться во внутреннихъ провинціяхъ, на сѣверѣ, такъ что въ концѣ XVIII и XIX вѣка здѣсь являются писатели, поддерживающіе нить далматинской поэзіи.

Изъ сѣверныхъ областей оставалась совсѣмъ чужда литературнаго движенія *Славонія*. Ея населеніе по языку очень мало отличается отъ далматино-хорватскаго; Славонцы — православныя и католики; первые, съ кирилловской азбукой, примыкали къ сербской литературѣ, вторые

<sup>1)</sup> Списокъ этихъ далматинскихъ писателей и, вѣстѣ съ ними, босанскихъ францисканцевъ, писавшихъ тѣмъ же языкомъ, но употреблявшихъ кромѣ латинской азбуки также и буквицу, см. у Шафарика, въ названной выше книгѣ, и чешскій «Часописъ» 1859, 4, стр. 519 и слѣд.



въ далматинско-хорватской, но съ начала XVI вѣка для Славоніи наступилъ долгій періодъ мрака, гдѣ никакая книжная дѣятельность не могла имѣть мѣста. Послѣ паденія Бѣлграда (1521), Славонія подпала турецкому игу (съ 1524), которое окончилось только Карловацкимъ миромъ, въ 1699. Крайній унадокъ народа вызвалъ, наконецъ, писателей, которые стали работать для книжнаго образованія. Это были духовные католическіе писатели. Антунь Канижличъ (1700—1777), изъ Пожега въ Славоніи, іезуитъ, написалъ поэму о святой Розалии (Sveta Roxalia Rapornitanska, Вѣна, 1780) и книгу: „Камен прavi smutnje velike“, о причинахъ раздѣленія восточной и западной церкви (Осень 1780); эта книга славилась по языку и стилю, какъ „opus Ciceronianae eloquentiae“. Іосифъ Кермпотичъ, придворный капелланъ въ Вѣнѣ, написалъ между прочимъ „Radost Slavonie“ 1787 и описывалъ въ стихахъ „Put u Krim“ (1788), т. е. путешествіе въ Крымъ имп. Екатерины и Іосифа II. Видъ Дошенъ написалъ дидактическую поэму: *Седмглава змля* <sup>1)</sup>. Въ половинѣ XVIII вѣка явился и писатель иного рода, обратившійся непосредственно къ народному быту. Это былъ Матія-Антунь Рельковичъ (1732—1798), изъ босанскаго рода, переселившася въ Славонію. Въ Семилѣтнюю войну онъ, бывши офицеромъ въ австрійскомъ войскѣ, попалъ въ плѣнъ, и живя въ Пруссіи доканчивалъ свое образованіе—выучился по-французски, читалъ, наблюдалъ чужіе нравы. Возвратившись изъ плѣна, Рельковичъ издалъ въ Дреденѣ своего „Сатира“, въ стихахъ (Satir iliti divi svovik, 1761),—его патриотическое чувство было возбуждено сравненіемъ своей родины съ лучшими порядками чужой страны и выразилось сатирическими обличеніями. Книга имѣла, по времени, чрезвычайный успѣхъ; не обошлось и безъ нападокъ, на которыя отвѣчалъ упомянутый Видъ Дошенъ въ стихотворной книжкѣ: „Jeka planine, koja na pisme Satira i Tamburasha Slavovnskoga odjekuje i odgovara“ (Zagr. 1767). „Сатиръ“ между прочимъ изданъ былъ и кирилловскимъ письмомъ <sup>2)</sup>. Кроме того, Рельковичъ издалъ „Езоповы басни“ и другія книги для школы, „иллирскій“ словарь и грамматику. Повидимому, это былъ народный человѣкъ, — его называли *pater pauperum, exemplar virtutum*; по литературному значенію его сравниваютъ съ Качичемъ, какъ предшественника новаго движенія <sup>3)</sup>. Матія-Петръ Батанчичъ (1750—1825), францисканецъ, родомъ изъ Славоніи, нѣсколько времени про-

<sup>1)</sup> «Axdaja Sedmoglava», Zagr. 1768. Въ 1808 вышло въ Пестѣ изданіе, печатное церковнымъ шрифтомъ и «съ далматинскаго языка на славено-сербскій предшественное» Г. Михальевичемъ.

<sup>2)</sup> Изданія: 1761, 1779, 1822, 1857; послѣднее изданіе: Djela Mat. Ant. Relkovića, izdao M. Seneković, u Vinkovcih 1875. Кирилловскія (въ переводѣ на «просто сербскій языкъ»): 1793, 1807.

<sup>3)</sup> Братъ Рельковича, Іосифъ-Степанъ, написалъ въ стихахъ «Хорошаго Хоминца» (Kuchnik, 1796).

фессоръ пестскаго университета, извѣстный своей ученостью; кромѣ большого количества латинскихъ сочиненій, посвященныхъ между прочимъ славянской древности,—въ славянской литературѣ онъ имѣетъ замѣчательное имя по своему переводу Библии. Надъ переводомъ Библии для католическихъ Сербовъ трудились уже съ XVI столѣтія Касцій, потомъ въ 1750—70 Роза, около 1800 Бургаделли, но ихъ переводы остались неизданными; переводъ Катанчича, съ латинскимъ текстомъ, изданъ былъ въ Пестѣ 1831 (свой языкъ онъ называлъ „славно-иллирскимъ изговора босанскога“). Его идиллическія стихотворенія изданы были въ книгѣ: „Fructus autumnales in jugis Parnassi Raponii maximam partem lecti“, Загребъ, 1794. Гергуръ Чеваповичъ (1786—1835), францисканецъ, написалъ безъ особеннаго таланта, но по крайней мѣрѣ правильнымъ и народнымъ языкомъ, драматическую пьесу: „Josip, sin Jakova patriarke“ (Пестъ, 1820), и др.

Такимъ образомъ историческое преданье старой далматинской литературы доходить до нынѣшняго столѣтія,—но блестящая эпоха ея уже не возвращалась. Вліяніе ея на общественное развитіе было менѣе значительно, чѣмъ можно было бы ожидать по началу. Усвоивши себѣ одинъ разъ ту степень литературныхъ идей, которую она заимствовала изъ латино-итальянскаго источника, далматинская литература не ушла дальше ея, и въ то время, когда въ цѣлой Европѣ начиналось уже броженіе новыхъ понятій, все еще поставляла духовныя поэмы, псевдо-классическія эпопеи, любовныя стихи и пасторали. Правда, эта литература не осталась чужда народности, но въ своемъ главномъ теченіи, у большинства писателей, обрабатывала подобное содержаніе въ чуждой или недоступной народу формѣ, и не расширяла его до крупнаго общественнаго интереса; съ другой стороны она осталась чужда тому просвѣтителъному движенію, которое распространялось тогда изъ Франціи по всей Европѣ и которое способно было оживить общественную мысль и связать ее съ дѣломъ народа. Время вызывало широкіе вопросы общественнаго освобожденія, но далматинское Славянство, въ своихъ трудныхъ политическихъ условіяхъ, раздѣленное отъ ближайшихъ единоплеменниковъ, было еще не въ силахъ за нихъ браться, и литература становится книжной отвлеченностью, или же ограничивается элементарными книжками для школы и житейскаго обихода. Тѣмъ не менѣе, старая далматинская литература имѣетъ свое несомнѣнное историческое достоинство. Во времена своего стараго богатаго развитія, далматинская литература бывала нерѣдко истинно поэтическимъ отраженіемъ жизни свободнаго и цвѣтущаго Дубровника и далматинскихъ общинъ. Она дала доказательства замѣчательной умственной и поэтической производительности. Ея наклонность прислушиваться къ народному содержанію принесла свой

плодотворный результат въ трудахъ Качича-Миопича: дубровницкая поѣтическая школа сдѣлала для него доступнымъ народное творчество, внушила интересъ къ этому творчеству въ такую эпоху, когда европейская литература еще подчинялась ложному классицизму, смотрѣла свысока на поэзію и преданія народной массы, — и труды Качича стали первымъ шагомъ къ національному Возрожденію. Далѣе, ученость стараго періода, отъ Мавро Орбини до Катанчича, послужила введеніемъ къ новой научной разработкѣ славянскій старины. Наконецъ, когда въ нашемъ столѣтіи возрожденіе сдѣлалось господствующимъ интересомъ славянскихъ литературъ, воспоминанія о славной дубровницкой эпохѣ стали для Сербо-Хорватовъ возбуждающимъ примѣромъ, и замѣчательная обработка языка въ ту эпоху послужила для современной литературы. Новая эпоха литературы западнаго сербскаго народа начинается тогда, когда центръ ея дѣятельности перенесенъ былъ къ Хорватамъ, и когда въ новой „иллирской“ литературѣ сталъ дѣйствовать панславизмъ, идея цѣлаго славянскаго возрожденія, а вмѣстѣ съ нимъ идея политическаго освобожденія и сербо-хорватскаго единства.

### 3. ЛИТЕРАТУРА СОВСТВЕННО-ХОРВАТСКАЯ.

Слѣдуетъ наконецъ упомянуть еще объ одной области сербо-хорватскаго племени, которая представляла отдѣльную литературную жизнь. Это—собственные *Хорваты*, жители австрійской провинціи, носящей ихъ имя.

Имя Хорватовъ, какъ выше замѣчено, въ старину распространилось очень далеко на земли Далмаціи; хорватскіе патриоты увѣряютъ, что и теперь Далматинецъ, даже отдаленныхъ краевъ, называетъ себя Хорватомъ. Дѣйствительно, историческія обстоятельства дали большое распространеніе имени Хорватовъ, но въ тѣсномъ смыслѣ это имя принадлежитъ только одной вѣтви западнаго сербскаго племени, — собственнымъ Хорватамъ, занимающимъ особенно такъ-называемую провинціальную Кроацію <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Нарѣчіе собственныхъ Хорватовъ есть такъ-называемая «дайващина». Далматинская литература, о которой до сихъ поръ говорено, и которой также данъ обыкновенно названіе «хорватской» (въ обширномъ смыслѣ), писана на другомъ, такъ-называемомъ «чаваскомъ» нарѣчій, очень отличномъ отъ собственно-хорватскаго, и хотя отличномъ, но очень близкомъ къ такъ-называемому «штокавскому», или собственно-сербскому нарѣчію (босанско-герцеговинскому, и нынѣшнему литературному). Литературная исторія двухъ послѣднихъ нарѣчій довольно спутанная, именно вслѣдствіе ихъ топографической и филологической близости; начавшись въ XV столѣтіи на первомъ изъ нихъ, далматинская литература воспринимала потомъ различныя черты второго, — когда вмѣстѣ съ тѣмъ сербскій элементъ изъ Босны и Герцеговины надвигался въ хорватское Приморье.

Подробности объ отношеніяхъ этихъ нарѣчій см. у Ягича, *Jihoslované, — Slovnik Naučný*, IV. 303—304, 306—311; и Данничича, въ «Гласникъ», т. IX.

Хорватское нарѣчіе, въ тѣсномъ смыслѣ, не имѣло большой литературы. Въ собственной Хорватіи не было тѣхъ благопріятныхъ условій литературнаго развитія, какія были въ Далмаціи. Съ присоединеніемъ къ Венгріи, она была отдѣлена отъ Далмаціи политически и имѣла съ ней только слабыя торговыя связи; отъ Сербіи отдѣлена была религіей. Какъ въ Венгріи, языкомъ церкви, управленія, книги, образованности сдѣлалась латынь. Собственно хорватское нарѣчіе въ первый разъ является въ книгѣ въ XVI столѣтіи, когда къ Хорватамъ и Хорутанамъ проникла реформація. Новое ученіе въ первое время встрѣтило здѣсь усердныхъ послѣдователей и поддержку у сильныхъ магнатовъ, такъ что хорватскіе послѣдователи реформаціи, во второй половинѣ XVI столѣтія, могли сдѣлать попытки для религіознаго просвѣщенія народа. Однимъ изъ знаменитѣйшихъ покровителей этой дѣятельности былъ графъ Юрій Зринскій (ум. 1603), который устроилъ хорватскую типографію въ своемъ имѣніи Недѣлинтѣ, потомъ въ Вараждинѣ (1570). Здѣсь архидіаконъ Михаилъ Вучичъ напечаталъ, какъ говорятъ, „Новый Завѣтъ“, „Христіанское ученіе“ и проч., но сколько именно онъ сдѣлалъ—неизвѣстно, потому что уже вскорѣ здѣсь началось преслѣдованіе протестантства, и изданныя книги были кажется совершенно истреблены іезуитской инквизиціей. Въ той же типографіи Иванъ Пергошичъ издалъ свой хорватскій переводъ „Венгерскихъ правъ“ (1574). Антонъ Врамецъ написалъ „Хронику“ (Любляна 1578) и „Толкованіе на евангеліе“ и проч. Вучичъ открыто прінялъ и проповѣдовалъ кальвинизмъ; вмѣстѣ съ своими послѣдователями онъ подвергся преслѣдованію епископовъ и синодовъ, но нашелъ нѣкоторое покровительство въ терпимости императора Максимилиана II. Но при его преемникахъ дѣла приняли иной оборотъ: сильнѣйшіе изъ венгерскихъ магнатовъ поднялись съ оружіемъ въ рукахъ на защиту римской церкви, новое ученіе пало. Хорваты возвратились къ католицизму; воспитаніе перешло въ руки іезуитовъ, книжная дѣятельность также. Хорваты не имѣли своихъ типографій до самаго конца XVII вѣка; къ половинѣ этого нѣка относятся новыя попытки литературы. Не много впрочемъ было писателей, которые обратили вниманіе на народный языкъ; между ними могутъ быть названы: Петръ Зринскій, банъ хорватскій (1621—1671), правнуку знаменитаго сигетскаго героя Зрини, — который перевелъ

---

Далматинско-дубровницкіе писатели называли свой языкъ различно: всего чаще «иллирскимъ», по предположенію, что они—потомки древнихъ Иллировъ, и «словинскимъ» (т.-е. славянскимъ), даже просто «далматскимъ» и «дубровачскимъ»; употребилось и названіе «хорватскій» по политической связи. Въ новѣйшее время, религіозная враждебность католицизма и православія еще больше спутала мѣстный народъ; православные вообще зовутъ себя «Сербами», а католики (хотя тѣ же Сербы) «Латинами», даже «Шоклами», принимая прозвище, какимъ зовутъ ихъ православные Сербы, или же тѣ и другіе называютъ себя по мѣстностямъ.

поему, написанную его братомъ Ниволаемъ, первоначально по-венгерски: „Adrianaškoga moča Sigova“ (Венеція 1660); Юрій Ратткэй, извѣстный больше своими латинскими сочиненіемъ: *Myologia regni et banocum regnorum Dalmatiae, Croatiae et Slavoniae* (Вѣна 1652); Юре Габделичъ (1599—1678), jezuitъ, написавшій „*Dictionarium vocabulorum croaticorum*“ и вромѣ того „*Kerzchanzki nauk*“, „*Pervi otca nashoga Adama grah*“ (1674) и др.; но въ особености Павелъ Риттеръ или Витезовичъ (около 1650—1713). Онъ снова устроилъ въ Загребѣ типографію и оставилъ много латинскихъ и хорватскихъ сочиненій, — изъ послѣднихъ на примѣръ всемирную „Хронику“ (доведенную потомъ Рафаемъ до 1744, Лавренчичемъ и Керчеличемъ до 1762), поему „*Oddijenue Szigetzko*“, воспѣвающую того же сигетскаго героя, „Хорватскую Сивилу“, и наконецъ также хорватскій словарь. Въ загребской библиотекѣ Сакцинскаго находится также поема Витезовича, писанная босанско-хорватскою кириллицей, въ прославленіе Петра Великаго, „сѣвернаго властелина“, котораго онъ желалъ видѣть обладателемъ Царграда и освободителемъ турецкихъ христіанъ, и которому посвящали свои поэтическіе труды и другіе западно-сербскіе поэты<sup>1)</sup>. Но стремленія Витезовича не имѣли успѣха; число хорватскихъ писателей увеличивается уже только со второй половины XVIII столѣтія, и особенно въ началѣ нынѣшняго.

Не будемъ перечислять писателей — священниковъ, канониковъ и пр., писавшихъ религіозныя книжки и поученія, и упомянемъ еще работы по изученію языка. Названный выше Габделичъ составилъ уже хорватско-латинскій словарь (изд. въ Градцѣ 1670). Иванъ Велостенецъ (1595—1675) есть авторъ словаря латинско-хорватскаго (изд. въ Загребѣ 1740). Андрія Ямбрешичъ составилъ словарь латинско-хорватско-нѣмецко-мадьярскій, Загр. 1742.

Знаменитый Хорватъ Юрій Крижаничъ, въѣхавшій въ Россію въ XVII столѣтіи и кончившій жизнь въ Сибирѣ, принадлежитъ спорѣ къ исторіи русской литературы. Къ хорватской исторіи его дѣятельность принадлежитъ только какъ свидѣтельство широкой мысли, которая могла возникнуть на этой почвѣ, а съ другой стороны какъ свидѣтельство отрицательное, что на родинѣ онъ не находилъ исхода для своихъ стремленій. Это былъ первый сознательный панславистъ.

Особеннымъ толчкомъ къ возбужденію литературной дѣятельности послужило то, что когда въ концѣ XVIII стол. въ Австріи правительственная латынь стала замѣняться нѣмецкимъ языкомъ, то у Венгровъ,

<sup>1)</sup> Rodosudje, iŭti osudi iz imén prejasnoga etc. poglavnika i gospodina, gospodina Petra Aleksijevica, cara moskovikoga и проч. съ латинскими переводами: *Genitison sive factum etc.*, въ стихахъ. См. *Arhiv*, кн. 5, 1859, стр. 141, 170. Слѣдующее изданіе выдано въ 1710, и хорватскій текстъ напечатанъ двумя азбуками — латинскою и кириллицею. Перепечатано въ Чеш. Моск. Общ., 1862, кн. 2.

которые до тѣхъ поръ управляли и говорили по-латыни, являясь національная оппозиція, стремившаяся дать въ „венгерской коронѣ“ господство мадыарскому языку: такимъ образомъ Хорватамъ грозилъ двойная опасность, и пробудился инстинктъ самосохраненія. Хорватскіе депутаты на венгерскихъ сеймахъ страннымъ образомъ явились защитниками латинскаго языка (чтобы устранить мадыарскій), а съ другой стороны это сопротивление выразилось оживленіемъ литературы.

На первомъ планѣ стоитъ здѣсь Тома Миклушичъ (1767—1833), опять католическій священникъ, образчикъ тѣхъ патріотовъ и народныхъ людей, какіе вообще бывали нерѣдко первыми дѣятелями славянскаго возрожденія. У него имѣтъ крупныхъ литературныхъ трудовъ, но онъ работалъ чрезвычайно много, съ постоянной цѣлью—поднять народное образованіе, приучая къ чтенію и давая для этого чтенія необходимѣйшія свѣдѣнія и крупныя, и мелкія. Онъ писалъ по-латыни и по-хорватски, и въ его сочиненіяхъ находятся чтенія изъ евангелія, молитвенныя книги, проповѣди, катихизисъ; столѣтній календарь; хозяйственныя книги; сборникъ съ историческими свѣдѣніями о Славянахъ и въ частности Хорватахъ, съ пословицами, списками хорватскихъ писателей и проч.; трагедіи и комедіи; наконецъ, домашній лечебникъ и наставленіе какъ помогать отъ укушенія бѣшеной собаки. Онъ собиралъ и издавалъ старыя сочиненія, и вообще неутомимо трудился для возвышенія народнаго языка и народнаго обученія. Въ такомъ же родѣ работалъ Брезовацкій (1754—1805), монахъ, писавшій веселые рассказы, комедіи и т. п. Далѣе, Мат. Яндричъ (ум. 1828); Явовъ Лавренчичъ (род. ок. 1780), языкъ котораго считается классическимъ; Доминъ Имбрихъ и т. д. Дѣятельности этихъ писателей помогло то обстоятельство, что ей оказывали покровительство загребскіе епископы, въ особенности Максимилианъ Верховоацъ (1752 — 1828), самъ отчасти писатель, возбуждавшій (между прочимъ въ особомъ воззваніи 1813 г.) къ собранію старыхъ книгъ и изученію народнаго быта и поэзіи.

Въ третьемъ десятилѣтіи для дѣятельности хорватскихъ писателей наступила новая пора, когда литература готовилась стать дѣйствительнымъ отраженіемъ и орудіемъ общественности, а вмѣстѣ съ тѣмъ вышла изъ ограниченныхъ предѣловъ мелкаго областного нарѣчія. Хорватскіе писатели, между которыми на первомъ планѣ дѣйствовалъ докторъ Л. Гай, выбрали своимъ литературнымъ языкомъ тотъ, на которомъ развивалась старая западно-сербская литература, и ихъ дѣятельность приобрѣла значеніе, важное для цѣлаго сербскаго міра и западнаго, и восточнаго. Собственно хорватское нарѣчіе предоставлено было своей судьбѣ: на немъ только изрѣдка появляются книги для простаго народа. Серьезные вопросы политики и общественной жизни

выражаются на новомъ литературномъ языкѣ, которому дали тогда названіе „иллирскаго“, — долженствованшее соединить всѣ частныя отрасли не только западнаго, но и восточнаго сербскаго племени въ одно національное цѣлое <sup>1)</sup>.

#### 4. НОВАЯ СЕРБСКАЯ ЛИТЕРАТУРА.

Первые признаки литературнаго возрожденія у восточныхъ, православныхъ Сербовъ, являются съ политическими событіями конца XVII и начала XVIII вѣка, когда по крайней мѣрѣ одна часть сербскаго племени, а на время и самая Сербія, освободились отъ турецкаго ига. Возрожденіе утверждается прочно, когда въ началѣ нынѣшняго столѣтія возстаніе и политическое освобожденіе Сербіи (хотя и неполное) дали ему опору народной свободы. Признаки возрожденія обнаружались стремленіемъ къ основанію школъ, уже въ новомъ направленіи; затѣмъ движеніе начинаетъ примыкать къ идеямъ XVIII вѣка; отголоски европейскаго освободительнаго движенія явились рядомъ съ проявленіями народнаго самосознанія, и въ XIX вѣкѣ сербская литература устанавливается довольно прочно. Цѣлое племя все еще оставалось раздѣленнымъ: хорватское возрожденіе возникало независимо отъ сербскаго, — оба относились ревниво другъ къ другу, заявляя притязаніе на исключительное господство въ сербо-хорватскомъ мірѣ; но съ послѣднихъ десятилѣтій между ними начинается сближеніе, которое можетъ обѣщать по крайней мѣрѣ національно-образовательное объединеніе этого міра.

Политическія обстоятельства съ конца XVII вѣка были таковы. Войны Австріи съ Турціей дали Сербамъ надежду освобожденія отъ ига; Сербы могли быть важными союзниками для Австріи, и по своимъ политическимъ соображеніямъ Австрія въ 1690 вызвала переселеніе нѣсколькихъ десятковъ тысячъ семействъ Сербовъ изъ Старой Сербіи въ австрійскія владѣнія, вѣстѣ съ патриархомъ печскимъ, Арсеніемъ Черноевичемъ; въ 1737 произошло другое переселеніе. Въ 1716 году началась новая война съ Турціей, и по миру Пожаревацкому (1718) Сербія до Ниша перешла во власть Австріи, хотя впрочемъ только лѣтъ на двадцать. Австрія не сдержала обѣщаній, данныхъ Сербамъ при ихъ переселеніи; послѣдній „деспотъ“ сербскій, Юрій Бранковичъ,

<sup>1)</sup> Для полноты нужно упомянуть еще о маленькой литературѣ особаго отдѣла этого племени, венгерскихъ Хорватовъ, т.-е. живущихъ въ Венгріи внѣ собственной Хорватіи. Изъ нарѣчіе не вездѣ одинаково, такъ какъ выдѣлилось различіе по соседству съ Хорутанами и Словаками. Оторванные отъ главнаго племени, они къ удивленію еще сохраняютъ свою національность. Съ половини XVIII вѣка и для нихъ издавао было нѣсколько книгъ, религіозно-нравоучительныхъ и разсказовъ. Объ ихъ поселеніяхъ и книжности, см. Ягича, *Jfchoslov.* 291. 351.

составлявшій планы освобожденія своей родины отъ Турокъ, авторъ упомянутой прежде лѣтописи, умеръ въ заточеніи въ Эгеръ (Хебъ) въ Богеміи, 1711. Находятъ, что самое оставленіе Сербами ихъ родины, Старой Сербіи, было для этой родины бѣдствіемъ, такъ какъ непосредственно по ихъ уходѣ Старая Сербія занята была Албанцами, что впослѣдствіи должно было затруднить возвращеніе исторической территоріи сербскому племени;—но, какъ бы то ни было, худо не обошлось безъ добра. Въ Австріи нашлись для Сербовъ условія существованія, которыхъ все-таки нельзя было сравнивать съ турецкими. Сербы встрѣтили здѣсь совсѣмъ иной гражданскій бытъ, встрѣтили западную школу и побужденія основать собственную. Въ 1708 году сербскій митрополитъ Исаія Дьяковичъ уже просилъ австрійское правительство о заведеніи для Сербовъ школы и типографіи; другой митрополитъ, Моисей Петровичъ, устроилъ въ своемъ домѣ въ Бѣлградѣ славянскую школу и вызвалъ учителей изъ Россіи. Преемникъ Моисея, Викентій Петровичъ, основалъ въ 1733 году школу въ Карловцахъ, и для нея опять были приглашены русскіе учителя изъ Кіева. Сербскіе народныя „соброры“ также говорили о необходимости школъ, которыя и дѣйствительно стали возникать и въ другихъ городахъ. Возвращеніе (собственной) Сербіи подъ турецкую власть въ 1739, нанесло ударъ этимъ предпріятіямъ, но не уничтожило ихъ. Между 1740—50 основана была „духовная коллегія“ въ Новомъ-Садѣ, первымъ ректоромъ которой былъ одинъ изъ вызванныхъ русскихъ учителей, Эмануилъ Козачинскій.

Еслибы искать первыхъ начатковъ позднѣйшаго сербскаго возрожденія, они могутъ быть указаны именно въ этомъ основаніи школъ, прервавшемъ долгую умственную и литературную неподвижность. Но переходъ къ новому порядку вещей и идей совершился не вдругъ. Первые заботы были направлены какъ нѣбогда на чисто церковное обученіе, и здѣсь, какъ мы видѣли относительно Болгаръ, опять дѣйствовала старая литературная взаимность. Русскіе, собственно кіевскіе, дали Сербамъ первыхъ учителей изъ кіевской школы, вѣроятно и самыя школьныя порядки; отъ Русскихъ шли церковныя и учебныя книги. Своей типографіи Сербы добились не скоро; до 1771 въ цѣлой Австріи не было ни одной кирилловской типографіи. Въ 1755 карловацкій митрополитъ Павелъ Ненадовичъ перепечаталъ грамматику Мелетія Смотрицкаго, но долженъ былъ сдѣлать это въ Молдавіи, въ Рымникѣ; въ 1756 основалась кирилловская типографія въ Венеціи; наконецъ въ 1771 устроена была казенная типографія въ Вѣнѣ, перешедшая скорѣ въ частныя руки, а въ 1796 доставшаяся университету въ Пештѣ. До самаго 1830 года это была единственная сербская типографія въ Венгріи.



Такимъ образомъ къ Сербамъ перешла та школа, какая была тогда въ Кіевѣ, то-есть церковно-схоластическая и латинская. Въ самой Россіи кіевская школа была первой представительницею образованія и учености, въ которой съ половины XVII вѣка обратилась сама Москва. Схоластическо-латинская школа стала и у Сербовъ такимъ же переходомъ отъ старой церковной книжности въ новому образованію, какъ была въ самой Россіи, и преимущественно церковный характеръ ея съ другой стороны пришлось къ обстоятельствамъ: какъ въ южной Россіи кіевская школа доставила оружіе для борьбы съ католичествомъ, такъ это оружіе понадобилось и Сербамъ, когда, поселившись въ Австріи, они встрѣтились съ притязаніями католицизма въ земляхъ австрійскихъ и венгерскихъ. Сербскія школы и „коллегіи“ именно должны были доставлять обученныхъ священниковъ и учителей. Въ шестидесятыхъ годахъ XVIII вѣка Сербы стали отправляться въ вѣнскій университетъ, и уже вскорѣ мы видимъ любопытный фактъ, что представители новаго сербскаго образованія вызываются въ Россію: такъ былъ вызванъ извѣстный дѣятель Екатерининской комиссіи о народныхъ училищахъ, Ѳ. И. Яковичъ-де-Миріево, авторъ извѣстной книги „О должностяхъ чловѣка“; юристъ-профессоръ Терлаичъ, и проч. <sup>1)</sup>).

Подъ вліяніемъ русскихъ учителей, швольнаго порядка, церковныхъ книгъ, новая книжность, возникавшая у Сербовъ, складывалась по тому же образцу. Сознавая, что языкъ церковныхъ книгъ въ рукописяхъ сильно измѣненъ подъ вліяніемъ народнаго, и испорченъ отъ переписки, сербскіе книжники искали настоящаго славянскаго языка въ русскихъ книгахъ (гдѣ старый славянской языкъ былъ измѣненъ подъ вліяніемъ русскаго), и языкъ церковныхъ книгъ выбрали своимъ литературнымъ языкомъ. Сначала они иногда просто перепечатывали русскія книги, какъ грамматику Смотрицаго, книги богословскія и церковно-поучительныя; потомъ и переводили сочиненія русскихъ проповѣдниковъ XVII — XVIII вѣка съ „россійскаго“ (или „московскаго“) языка на „славено-сербскій“. Этотъ „славено-сербскій“, смѣсь русско-церковнаго съ сербскимъ, очень долго держался у Сербовъ въ качествѣ литературнаго языка; православные сербскіе книжники, какъ у насъ поклонники „старога слова“ и любители славянскаго языка, считали народный языкъ слишкомъ незкимъ для книжной мудрости. Положеніе ихъ было странное, когда имъ приходило очень естественное желаніе пользоваться литературой своихъ католическихъ единоплеменниковъ, дакто писавшихъ на народномъ языкѣ. Такъ въ 1798 изданъ былъ

<sup>1)</sup> Ср. Григоровича, Объ участіи Сербовъ въ нашихъ общественныхъ отношеніяхъ. Одесса, 1876. Французская прибавка *де-Миріево* — во вкусъ XVIII столѣтія — означаетъ, что родъ Яковичей жель изъ села Миріева въ Славоніи.

первоначальными буквами „Сатиры“ Рельовича, въ 1803 „Аждаха Седмоглава“ Вида Дожена и др.: первый былъ „преведёнъ на просто сербскій языкъ“, т.-е. въ сущности наоборотъ: просто сербскій языкъ Рельовича передѣланъ на книжный „славено-сербскій“; о книгѣ Дожена сказано, что она „пречищена съ далматинскаго языка на славено-сербскій“. Изъ этого положенія возникъ потомъ долго длившійся споръ о литературномъ языкѣ, когда Вуль Караджичъ явился защитникомъ чистаго народнаго языка; по его идеямъ, литература лишь тогда могла получить живое народное значеніе, когда заговорить живымъ народнымъ языкѣмъ,—чего никакъ не хотѣли допустить его противники изъ „славено-сербской“ школы.

Литература началась, какъ мы видѣли, прямымъ повтореніемъ русскихъ церковно-поучительныхъ книгъ. Съ основаніемъ школъ стали являться учебныя книги—буквари, руководства „славенскаго правоученія“ и „краснорѣчія“, гдѣ славенскій считался сербскимъ (Зах. Орфелина, Ст. Вуяновскаго, Авр. Мразовича и др.), затѣмъ другіе учебники, наконецъ разныя книги для серьёзнаго и легкаго чтенія, болѣе или менѣе случайно явившіяся въ переводахъ съ другихъ языковъ или въ собственныхъ произведеніяхъ сербскихъ писателей. Замѣчательнѣйшимъ писателемъ славено-сербской школы прошлаго вѣка былъ извѣстный историкъ Юаннъ Ранчъ (1726—1801). Родомъ изъ Карловца въ Сръмѣ, изъ бѣдной семьи, онъ учился въ австрійскихъ школахъ, сначала въ мизшей у иезуитовъ, потомъ въ евангелическомъ лицей и наконецъ въ кіевской академіи. Впослѣдствіи онъ еще разъ былъ въ Россіи, и въ Кіевѣ задумалъ написать исторію своего народа. Чтобы собрать источники, онъ отправился въ 1758 на Афонъ, въ Хилендарскій монастырь, но невѣжественные и подозрительные монахи не дали ему свободно пользоваться библіотекѣю. Воротившись домой, онъ съ 1759 года занималъ разныя учительскія должности, въ 1772 пошелъ въ монахи, сдѣланъ былъ вскорѣ архимандритомъ Ковильскаго монастыря, и несмотря на то, что ему нѣсколько разъ предлагали архіерейство, онъ остался въ своемъ санѣ до самой смерти. Онъ не былъ глубокимъ ученымъ, но былъ писателемъ чрезвычайно трудолюбивымъ, и главное его сочиненіе: „Исторія разныхъ славенскихъ народовъ, наипаче же Болгаръ, Хорватовъ и Сербовъ“ и проч. (Вѣна, 1794—95, 4 ч., съ прибавленіемъ). Первая часть была въ 1795 перепечатана въ Петербургѣ, но перепечатка остальныхъ запрещена (не знаемъ, почему дѣлалось изданіе и почему запрещено). Передъ тѣмъ, въ 1793 году Ранчъ перевелъ съ нѣмецкаго краткую исторію сербскихъ королевствъ стараго времени. Наконецъ, ему принадлежитъ сборникъ церковныхъ поученій, переведенныхъ съ русскаго, гдѣ онъ повидимому чувствовалъ необходимость больше приблизиться къ на-

родному языку. Остались наконецъ нѣкоторыя неизданныя его сочиненія. Его „Исторія Славенскихъ народовъ“ долго имѣла читателей, по нѣкоторымъ подробностямъ доселѣ сохраняеть цѣну, и вообще любопытна какъ первая въ новой сербской литературѣ попытка реставраціи историческихъ преданій <sup>1)</sup>).

Какъ ни мало было вообще въ произведеніяхъ славено-сербской школы того, что именно было нужно для начинающаго народнаго образованія, эти книги имѣли, какъ говорятъ, чрезвычайный успѣхъ. „Народъ,—чему едва можно повѣрить,—принялъ эти сочиненія, которыхъ не понималъ ни по содержанію, ни по языку, съ безграничной любовью и считалъ ихъ сокровищемъ націи; у кого была какая нибудь изъ нихъ, тотъ сохранялъ ее, какъ сивильскую книгу“ <sup>2)</sup>). Это объясняется инстинктивнымъ ожиданіемъ образованія, цѣна котораго бываетъ понятна для свѣжаго народа. Славено-сербскій стиль, хотя и былъ не совсѣмъ понятенъ, напоминалъ однако церковную старину. Если первые писатели дѣйствовали не всегда удачно, это объяснялось и новостью дѣла, и тѣмъ, что истинная дорога народнаго писателя угадывается только талантомъ или по крайней мѣрѣ сильнымъ, на себя испытаннымъ, сознаніемъ народной потребности.

Представителемъ такого сознанія явился замѣчательный, чрезвычайно оригинальный человекъ, съ котораго собственно и беретъ свое начало новая сербская литература. Это былъ знаменитый въ исторіи сербскаго возрожденія Досиеей Обрадовичъ (1739—1811). Въ удивительной біографіи этого чисто-народнаго человека какъ будто отразились и инстинктивное сильное исканіе широкаго просвѣщенія, и степени развитія самого народа. Имя Досиеей было монашеское; собственно его звали Димитрій. Онъ былъ родомъ изъ Чакова, въ Темешварскомъ Банатѣ. Еще ребенкомъ онъ осиротѣлъ, и его взялъ къ себѣ дядя, который хотѣлъ выучить его, чтобы сдѣлать священникомъ. Мальчикъ очень скоро выучился грамотѣ и очень скоро перечиталъ всѣ книги, какія нашлись въ мѣстечкѣ, — разумѣется книги церковныя. Житія святыхъ произвели на мальчика такое сильное впечатлѣніе, что онъ рѣшилъ выбрать себѣ карьеру святого. Въ Чаковѣ не было однако нужной для этого „пустыни“, и мальчикъ, прослышавъ, что пустынь много въ Турціи, ушелъ изъ дому съ монахомъ Дечанскаго монастыря, который взялъ его съ собой. Дядя успѣлъ нагнать странниковъ, вернулъ мальчика домой, и отдалъ его учиться ремеслу въ Темешварь. Димитрій и здѣсь нашелъ себѣ товарища и въ 1753 убѣжалъ съ нимъ тайно въ Хоповскій (или Оповскій) мона-

<sup>1)</sup> О Ранчѣ, Шафарикъ, *Gesch. der südslaw. Lit.* III, 804, 419; краткая автобіографія Ранча въ «Гласникъ» I.

<sup>2)</sup> Subbotić, *Grundzüge*, стр. 8.

стырь на Фрушкой-Горѣ<sup>1)</sup>. Игуменъ Милутиновичъ принялъ мальчика, думая сдѣлать его своимъ ученикомъ, — но увидѣвъ, что мальчикъ читаетъ всякія книги лучше его самого, хотѣлъ прогнать его, изъ опасенія насмѣшекъ; но мальчикъ былъ ласковый и преданный, и игуменъ оставилъ его. Димитрій продолжалъ читать аскетическія книги, постился до изнеможенія, и черезъ годъ былъ постриженъ въ монахи подъ именемъ Досіея, и вскорѣ посвященъ въ дьякона. Черезъ три года Милутиновичъ былъ назначенъ игуменомъ въ другой монастырь и на прощанье съ Досіеемъ подарилъ ему, хотя самъ былъ бѣденъ, пятнадцать дукатовъ, совѣтуя ему отправиться въ Кіевъ и Москву. Досіей не послѣдовалъ совѣту, но не остался и въ Хоновскомъ монастырѣ, въ которому его уже ничто не привязывало. Онъ тайкомъ ушелъ изъ монастыря... Здѣсь начинаются его многолѣтнія, безпокойныя, но исполненныя труда и любознательныхъ исканій странствованія. Онъ ушелъ сначала съ однимъ Хорватомъ въ Загребъ, гдѣ выучился по-латыни, прожилъ потомъ года три въ Далмаціи, гдѣ жилъ частными уроками, которые вообще стали его средствомъ къ существованію. Потомъ онъ задумалъ отправиться на Аеонъ, куда влекли его слухи о преподаваніи извѣстнаго Евгенія Булгариса. Но болѣзнь задержала его въ Которѣ (Каттаро); здѣсь онъ прожилъ нѣсколько времени, былъ посвященъ во священника черногорскимъ владыкой и опять вернулся въ верхнюю Далмацію. Здѣсь онъ перевелъ съ церковнаго языка на обыкновенный сербскій проповѣди Іоанна Златоуста, которыя имѣли чрезвычайный успѣхъ и усердно списывались (около 1778). Потомъ онъ отправился все-таки на Аеонъ, но ему не удалось слышать Булгариса, который ушелъ съ Аеона отъ раздоровъ тамошняго монашества. Досіей рѣшилъ отправиться въ Смирну, гдѣ училъ Грекъ Іероѳей, который, услышавъ, изъ какой дали пришелъ въ нему этотъ ученикъ, пріютилъ его въ своемъ домѣ. Здѣсь Досіей выжилъ три года, предавшись своему ученью, но долженъ былъ оставить Смирну, когда война Россіи съ Турціей сдѣлала его жизнь тамъ небезопасной (его считали за русскаго священника). На дорогѣ, черезъ Грецію, спутникъ его, Грекъ, также ученикъ Іероѳея, заболѣлъ и Досіей проводилъ его до дому, и попалъ въ Алба-

<sup>1)</sup> Фрушка-Гора есть горный, покрытый густыми лѣсами, красивый уголокъ въ Срѣмѣ между Дунаемъ и Савой; здѣсь находится двѣнадцать сербскихъ монастырей. Когда Сербъ переселился въ Австрію въ концѣ XVII вѣка, они выразили свои привязанности къ старой родинѣ тѣмъ, что отдѣляли часть своей новой земли и посвятили ее національнымъ воспоминаніямъ. Это была Фрушка-Гора: здѣсь эмигранты построили церкви и монастыри и назвали ихъ именами оставленныхъ на родинѣ; сюда перенесли они свои немногія сокровища; останки послѣдняго сербскаго царя Лазара, нѣкогда лежашіе въ монастырѣ Равашицѣ, перенесены были въ *Посую* Равашицу, на Фрушкой-Горѣ. День Косовской битвы («Видовъ данъ», 15 іюня) празднуется какъ годовщина дара, и припекаетъ сюда тысячи богомольцевъ.

нио; здѣсь онъ прожилъ цѣлый годъ, и въ отплату за гостеприимство, принялся, по обѣщанію, за обученіе молодыхъ Албанцевъ. Онъ посѣтилъ разныя края Албаніи, выучился скипетарскому языку и даже нѣчто написалъ имъ кирилловскими буквами, что Албанцевъ очень изумило. Отсюда Досиеи отправился въ Корфу, гдѣ занимался чтеніемъ греческихъ и латинскихъ классиковъ, затѣмъ черезъ Венецію и Триестъ въ Вѣну, гдѣ въ теченіе шести лѣтъ обучалъ сербское и греческое инокство, и самъ занимался французскимъ, нѣмецкимъ и итальянскимъ языками и литературой. Далѣе, онъ предпринялъ новое странствіе—черезъ Италію въ Царьградъ, гдѣ училъ греческихъ кунцовъ французскому и итальянскому языкамъ; отсюда морская язва заставила его уйти въ Молдавію, потомъ черезъ Львовъ въ Лейпцигъ и Галле, гдѣ онъ былъ воспитателемъ двухъ учившихся тамъ Румуновъ, и сажь, хотя ему было уже за сорокъ лѣтъ, записался въ университетъ и слушалъ прилежно философію, эстетику и теологію. Видя здѣсь такое богатство науки, такое множество любознательнаго юношества, онъ горевалъ о томъ, что его любезные Сербы и Албанцы, живя въ благословенной странѣ, лишены науки и образованія. Но, человекъ дѣла, онъ не остановился на однихъ печальныхъ размышленіяхъ; прослышавъ, что въ Лейпцигѣ печатають по-русски, онъ переселился туда съ своими воспитанниками, намѣреваясь напечатать у Брейткопфа гражданскими буквами первую сербскую книгу. По тому времени, когда въ сербской книжности господствовала славено-сербская школа и церковное направленіе, это было смѣлое предпріятіе, которое могло навлечь ему много враговъ между тогдашними книжниками. Но имъ владѣла мысль передать соотчичамъ свои жизненные опыты и знанія. Въ 1783 году онъ издалъ „Животъ (жизнь) и Приключенія“, написанныя очень занимательно; въ 1784 „Советы здраваго разума“. Съ этихъ двухъ книгъ начинается настоящая сербская литература—обращенная прямо къ народу, занятая его насущными нуждами и приносящая въ помощь имъ глубокую любовь къ наукѣ и гуманное чувство. Но его странствія еще не кончились: черезъ годъ онъ отправился въ Англію, не зная ни слова по-англійски, встрѣтилъ и тамъ гостеприимнаго человека, выучился языку и читалъ англійскихъ классиковъ. Затѣмъ, чтобы набрать денегъ для изданія новой книжки, онъ поселился въ Вѣнѣ и опять давалъ уроки. Въ 1788, у того же Брейткопфа вышла большая книга: „Езопове и прочіихъ разныхъ баснословцевъ... садъ први редъ съ наравочителными полезными изяснѣніями и наставлѣніями издате и сербской юности посвећене Васне“. Въ томъ же году онъ былъ въ Россіи, гдѣ хотѣлъ посѣтить своего единосемца генерала Зорича, въ 1789 сложили нѣсню на взятіе Бѣлграда, въ 1793 издалъ въ Вѣнѣ „Собраніе нравочителныхъ

вещей", и въ 1802 поселился въ Венеціи, гдѣ сербскіе купцы дали ему пенсію (въ 2000 гульд.), чтобы онъ могъ спожойно работать для своего народа. Съ 1807 онъ поселился въ Вѣлградѣ, гдѣ былъ учителемъ дѣтей Карагеоргія и вмѣстѣ сенаторомъ, и въ особенности управлялъ школьными дѣлами. Въ 1811 онъ умеръ. Послѣ его смерти издано было много другихъ трудовъ Досиеея Обрадовича; въ 1818 Соларичъ издалъ его „Мезимца“, въ 1829 Магарашевичъ его „Письма“ и т. д. <sup>1)</sup>.

Имя Досиеея Обрадовича осталось однимъ изъ славнѣйшихъ именъ сербской литературы, какъ перваго истинно народнаго писателя и начнателя современной сербской образованности въ народномъ смыслѣ. По своему пониманію народной жизни и ея потребностей и даже по литературной формѣ, Досиеей дѣйствительно стоитъ во главѣ всѣхъ послѣдующихъ писателей. Великая заслуга его была въ томъ, что онъ первый указалъ на дѣлѣ, какъ и что слѣдовало писать для сербскаго народа. Вышедши самъ изъ этой среды, онъ всегда остался близокъ къ народной жизни, зналъ ея нужды и недостатки, и понимая, съ чего нужно начать развитіе народныхъ понятій, сталъ говорить тѣмъ языкомъ, который былъ вполне доступенъ для массы: народъ не понималъ церковнаго языка, и чтобы дѣйствовать на него, нужно было говорить его языкомъ, да и не то только, что народъ могъ найти въ своихъ старыхъ книгахъ. Обрадовичъ дѣйствовалъ въ этомъ случаѣ вполне сознательно. Правда, въ его языкѣ есть еще остатки старой манеры, но въ цѣломъ онъ былъ безъ сомнѣнія народенъ, какъ никто изъ его предшественниковъ. И дѣло было вовсе нелегко, потому что Досиеею приходилось бороться съ упорными предрасудками. Въ своихъ „Совѣтахъ здраваго разума“ Досиеей Обрадовичъ рассказываетъ, между прочимъ: „Когда мой игумень увидѣлъ, что я держу въ рукѣ книжку, напечатанную гражданскими буквами, то прямо сказалъ мнѣ, что если я не буду остерегаться такихъ книгъ, то потеряю и тѣ крохи разума, какія есть. Развѣ ты не видишь (говорилъ игумень), что въ этой книгѣ половина латинскихъ буквъ, и развѣ ты не знаешь, что всякая книга, въ которой есть хоть одна латинская буква, проклята, и что съ тѣхъ поръ, какъ начали выходить эти книги, люди начали ѣсть улитокъ... Свѣтъ могъ бы стоять нѣсколько сотъ лѣтъ дольше, если бы вы такими книгами не привели его на край гибели“. Въ своихъ письмахъ и автобіографіи Досиеей рассказываетъ любопытную исторію своихъ странствій и своихъ патриотическихъ стрем-

<sup>1)</sup> Полное собраніе сочиненій Обрадовича сдѣлано было въ Бѣлградѣ Григ. Во-заровичемъ, въ 10 частяхъ, 1833—36, 1845. Потомъ вышло еще нѣсколько изданій, между прочимъ въ Новомъ-Садѣ, 1850, Медковича; но бѣлградское изданіе считается лучшимъ.

леній. Онъ все больше убѣждался въ необходимости науки для своего народа, горевалъ о его невѣжествѣ и рабствѣ, мечталъ объ его освобожденіи отъ ига и соединеніи въ одну крѣпкую землю. Это былъ прямой и непосредственный начинатель сербскаго возрожденія.

Вотъ нѣсколько выдержекъ, рисующихъ отчасти характеръ этого народнаго христіанскаго моралиста и патриота.

Въ «правоученіи» къ баснѣ: «Ластавица и проче птице», Доснєей Обрадовичъ рассказываетъ,—замѣтимъ, въ 80-хъ годахъ прошлаго столѣтія:

«Я самъ различне наіе желю и искаю познати; а на властито нашу Славено-Сербску одъ Баната до Албаніе. У Сербіа, у Босни, у Славоніа, у Далмаціа и Ердеговини, свуда э у селяни ови краљѣвства, характеръ во обще еднакъ; као дасу, како и есу, една фамиліа. Гди годъ добро стое, ту су великодушни, страннолюбиви, мужественни, пощени (т.-е. почтени), на добро склонни, и здравимъ то естъ общимъ челоувѣскимъ разумомъ одарени; а притомъ и трудолюбиви. Гди се годъ изметъу себе у кошншлуду мрзе, то по најветьей части происходи изъ тога, що су неки греческога и неки римскога закона и наричу едни друге съ кое-какви ружни и презрительними именами; први фторе зову, или шокци или буніевци или римци или латини. А ови оне, власи, рваты и шизматици: А честно, свето и братско име христіани то свакъ само за се држи; или ако кадъ една страна другу назове крштьяни, или рштьяни (т.-е. христіане), то се за особиту милость и учтивость твори и држи; и по несретъи (т.-е. несчастью) врло редко бива»... Этого бы не было, замѣчаетъ онъ, если бы священство съ обѣихъ сторонъ было «добровоспитано»; оно открыло бы народу очи и объяснило бы ему святыю евангельскую науку любви и мира. И теперь мы уже видимъ милость промисла: турецкая власть падаетъ, а христіанская вездѣ возвышается. «Сербіа, Босна и Ердеговина избавитьесе съ времетоу отъ турака и ослободити: али, ако народъ у овимъ земляма не почне отресати одъ себе суевѣріе и неизкорени ону древню и богомрску вражду и мрзость за законъ (т.-е. религіозную вражду); они тьеду сами себе бити турци и мучители». (Басне, Лейпц. 1783, стр. 305—6).

Изъ этого видно, что Доснєей Обрадовичъ понималъ вещи весьма разумно, какъ многіе не понимаютъ ихъ и до сихъ поръ.

Въ автобіографіи Обрадовичъ рассказываетъ, какъ мечталъ онъ въ молодости объ ученѣи и какъ онъ собирался для этого въ Россію. Одинъ умный старецъ-монахъ, хотя самъ неученый—по имени Фодоръ Милутиновичъ—убѣждалъ его предпочесть науку калугерству (монашеству).

«Колико самъ я простъ и неучень—говоритъ этотъ старецъ—меніе е мидіе видити ученоу младаго Ранча, него четири вселѣнска патриарха, кон би били без Науке као я, видно си га како е младъ и без браде; али кадъ стане беседити, ми сви с великимъ брадама гледамо га као дасмо из дивіегъ вилаета дошли.. Вѣруй ми, мой синко! кадъ годъ чуюмъ младаго Ранча да беседи, уздишемъ за моіоу младощту и да пнамъ какву власть, све би ове наше монастыре у школе и у училища преобратіо. За то послушай ти мой последнк совѣтъ: извади из главе то твое светиниченѣ; я ти задаемъ мою србску вѣру да из тога нетъе нища бити (т.-е. ничего не выдетъ); тражи науку и глудуютъи, и жеднетъи, и наго-

туются. Я ти више желаю, да у едномъ маломъ сооку будешь мале деще учитель него у Олову игуманъ или архимандрить»...

Этотъ старецъ прославлялъ Петра Великаго, который ввелъ науки въ свое царство и чрезъ то приобрѣлъ себѣ безсмертное имя «паче всѣхъ земледержцевъ», и просилъ Бога, чтобы онъ чаще производилъ на свѣтъ такихъ «человѣколюбивыхъ цезарей и цезаридъ», которые бы могли «сву Европу, Сербію, Босну и Херцеговину, наши стари мило отечество, Болгарію, Грецію и остале божіемъ раю подобне землѣ од Тиранства, Глупости и Варварства избавити и освободити.»

Эти мнѣнія перенялъ отъ почтеннаго старца и Досиѣей. Въ своей автобіографіи онъ рассказываетъ о томъ, какія возраженія встрѣчала его дѣятельность, будто нарушавшая народную старину понятій,—и восклицаетъ: «За що да не почнемо разумно и свободно као словесни люди мислити? За що да не дрзнемо и да се неусудимо полезніе неполезніему предъпочтавати? Доклетье сродни наши у старой простоти лежати?.. Защо, како се що почне противъ стари, плесниви и зартъати обичая чинити нама да вичу: пропадосмо! пропаде православіе... Отъе ли православіе пропасти ако не буде вѣровати да има вампира, да има вещица (т.-е. колдунья), да има врачарица, и по воздуху митарства?... Отъе ли що найманѣ вреда благочестію и православію бити, ако калугера настане, кои нису ничимъ, развѣ примъ алинама, нежевидбомъ и пменомъ калугери? Не били много полезніе и болѣ било и за православіе и за народъ, да се сви манастири у школе и у училища преобрате?... Правда и истина може ли православію бити противна?... За що смо друго примили одъ Бога разумъ и словесность развѣ да се шнима служимо всегда, мислетъи и разсуждавуютъ?... (Животъ и приключенія Димитрія (Досиѣея) Обрадовича, Лейпц. 1783, стр. 109—120).

Изъ приведенныхъ выписокъ видно, что мнѣнія Обрадовича сложились въ духѣ тогдашней литературы „просвѣщенія“: онъ проникся ея гуманнымъ освободительнымъ содержаніемъ—знаменательный фактъ, который и сдѣлалъ Обрадовича явленіемъ чрезвычайно характеристическимъ. Онъ началъ въ ранніе годы съ полной непосредственности народнаго быта и преданія; въ теченіе своихъ долгихъ странствій, ученія и наблюденія какъ будто выносилъ на себѣ всѣ ступени развитія, какія нужно было пройти народу; въ концѣ онъ является человѣкомъ новаго порядка идей, оставаясь человѣкомъ народа, хотя его новыя мысли далеко уже не сходились съ тѣмъ, что другіе считали (и что обыкновенно считается) народнымъ взглядомъ. Дѣло въ томъ, что Досиѣей отвергалъ въ этомъ взглядѣ то, что было въ немъ остаткомъ простодушнаго или злостнаго невѣжества и исключительности; онъ понималъ, что многое въ народныхъ понятіяхъ есть просто слѣдствіе тѣсноты народной мысли, недостатка знаній, и никакъ не думалъ, чтобы это незнаніе—слѣдствіе давняго гнета и бѣдности—могло считаться неизмѣннымъ свойствомъ народнои жизни и мысли <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ нашемъ XVIII столѣтіи люди того направленія, какъ Досиѣей, являлись въ высшемъ классѣ, и отсюда было выведено извѣстной школой, что все образова-



Онѣ настаивалъ на необходимости образованія, осуждалъ старые предрассудки, защищалъ вѣротерпимость, указывалъ для своего народа цѣль — сравняться съ просвѣщенными народами Европы. Проповѣдь его не обошлась безъ ожесточенной вражды, прежде всего отъ духовенства и монашества; доходило до того, что непріатели Досноея жгли его книги, такъ что онѣ стали очень рѣдки; но съ другой стороны, эти книги, писанныя просто и вразумительно, проникнуты искреннимъ убѣжденіемъ, нашли и ревностныхъ почитателей, — у кого изъ нихъ была книжка Досноея, тотъ берегъ ее какъ драгоценность.

Досноей Обрадовичъ не произвелъ рѣшительной реформы; но его вліяніе сказывалось долго послѣ, и на языкѣ, и на содержаніи литературы: ивложеніе стало освобождаться отъ прежней славяно-сербской искусственности; въ содержаніи является больше вниманія къ народнымъ потребностямъ. Но еще долго не выработался правильный взглядъ на литературную задачу. Была, правда, немалая забота дать книги о воспитаніи, о нравственныхъ обязанностяхъ человѣка и т. п.; но рядомъ шли неловкія попытки пересадить въ сербскую литературу европейскія произведенія и направленія, для которыхъ еще не было подготовленной публики или которыя были вовсе ненужны. Такимъ образомъ, конецъ прошлаго и начало нынѣшняго столѣтія представляютъ періодъ колебанія, невыясненныхъ попытокъ, остатковъ стараго направленія, послѣднихъ и часто совсѣмъ поверхностныхъ работъ въ направленіи новомъ, — но по крайней мѣрѣ готовились сербскіе читатели. Въ направленіи Досноея дѣйствовалъ Павелъ Соларичъ (1781—1821), но безъ его практическаго пониманія. Соларичъ извѣстенъ былъ какъ человѣкъ ученый (между прочимъ авторъ первой сербской географіи; его же „Поминакъ книжескій“, 1810) и какъ переводчикъ разныхъ философско-нравоучительныхъ книгъ, въ родѣ знаменитой Циммермановой книги „Объ уединеніи“, и т. п. Въ рационалистическомъ духѣ Досноея написаны книжки пептскаго адвоката Іов. Мушкатировича „О праздникахъ“ и „Постахъ“ (1786, 1794); являлась „Моральная философія“ (1808) Лазаревича, даже „Логика сербскаго языка“, Н. Шимича и т. п. Начинаются попытки книжной поэзіи, или вѣрнѣе стихотворства, и беллетристики. Алексѣй Везиличъ писалъ въ стихахъ „Краткое написаніе о спокойной жизни“ (1788); выше говорено объ архим. Раичѣ, который воспѣвалъ въ стихахъ войну противъ Турокъ („Бой амая са орлови“ 1791). Григ. Терлаичъ, впоследствии профессоръ права въ Россіи (ум. 1811), написалъ, также въ стихахъ, „Забавленіе единого лѣтняго утра или удивленіе есте-

---

ніе было чужое, оторванное отъ народа и т. д. Примѣръ Досноея очень хорошо объясняетъ истинное положеніе дѣла, именно необходимость для народнаго сознанія, приобретаемаго образованіе, отрывать отъ патріархальнаго невѣжества.

ственнымъ красотахъ“, на русско-славянскомъ языкѣ, который онъ совѣтовалъ Сербамъ себѣ усвоить; „перевелъ“ съ русскаго на славяно-сербскій „Нуму или процвѣтающій Римъ“ Хераскова и пр. Вивентій Равичъ (1792 — 1824), священникъ, потомъ монахъ, имѣлъ успѣхъ между сербскими читателями, переводя въ стихи церковную легенду въ старомъ средневѣковомъ духѣ. Гавр. Ковачевичъ также пересказывалъ легенды, и кромѣ того воспѣвалъ національныя событія—сербское возстаніе при Карагеоргіѣ: „Пѣснь о случайномъ возмущеніи въ Сербіи приключившемся“ и пр., 1804, а также Косовскую битву: „Стихи о поведеніи и намѣреніи сербскаго великаго князя Лазара противъ турскаго ополченія, съ разнымъ его велможей разговоры и о изображеніи страшнаго и грознаго онаго между Сербами и Турками на полю Косову сраженія“, 1810; эти стихи въ 1856 году имѣли седьмое изданіе. Ковачевичъ и Равичъ были очень популярны, удовлетворяя незатѣйливымъ вкусомъ своей публики. Но другіе пускались и въ болѣе мудреное писательство; такъ Ав. Стойковичъ, бывшій профессоромъ въ Харьковѣ, написавшій первую сербскую физику, былъ авторомъ романовъ—въ сантиментально-мистическомъ вкусѣ, какой былъ тогда въ модѣ у насъ; одинъ изъ нихъ называется „Кандоръ, или отравленіе египетскихъ тайнъ“ (1800). Можно судить, насколько эти отравленія были нужны въ тогдашней сербской литературѣ. Первые драматическіе опыты явились опять на славяно-сербскомъ языкѣ. Въ 1798 вышла „Трагедія, сирѣчь печальная повѣсть о смерти послѣднаго царя сербскаго Уроша Пятаго и о паденіи сербскаго царства“, съ именемъ архим. Раича: первоначально эта пьеса была написана Эм. Ковачинскимъ, однимъ изъ русскихъ, вызванныхъ для устройства сербскихъ школъ, и въ дѣтствѣ Раича была дана на сценѣ; но она была „пречищена и исправлена“ Раичемъ на тогдашній „славено-сербскій“ языкъ. Особенно для театра работалъ тогда Ем. Янковичъ (1758 — 1792), который написалъ и перевелъ нѣсколько пьесъ; одна изъ нихъ, „Благодарный сынъ“, была у Сербовъ первой оригинальной комедіей, и написана на „просто сербскомъ“ языкѣ, какъ сказано въ заглавіи. Въ заслугу ему ставятъ, что изъ всѣхъ писателей прошлаго вѣка онъ писалъ самымъ чистымъ языкомъ. Съ первыхъ годовъ нынѣшняго вѣка однимъ изъ плодovitѣйшихъ и наиболѣе замѣтныхъ писателей былъ Милованъ Видаковичъ (1779 — 1841). Видаковичъ, родомъ изъ Сербіи, былъ профессоромъ гимназіи въ Новомъ-Садѣ и написалъ много романовъ, имѣвшихъ большой успѣхъ въ сербской публикѣ, напр. „Усамлѣни юноша“ (Одинокій юноша, 1810, 1852); „Любомиръ въ Элизіумѣ или Светозаръ и Драгина“ (1814, 1817, 1823, 1857—58, 3 части); „Касія царица“ 1827; „Силоанъ и Милена“ 1829 и др.;—въ стахахъ написалъ онъ: „Исторію о прекрасномъ Іосифѣ“.

„Молодаго Товио“, „Путь въ Иерусалимъ“. Несмотря на то, что въ явѣ его было еще много славянской примѣси, онъ читался очень жадно и имѣлъ большое вліяніе въ своей литературѣ: онъ создалъ сербскую читающую публику, и у послѣдующихъ писателей замѣчались слѣды его манеры. Онъ написалъ также сербскую „Исторію“: это — пересказъ Раича, не имѣющій научнаго значенія <sup>1)</sup>).

Во второмъ десятилѣтіи нынѣшняго вѣка явился въ сербской литературѣ дѣятель первостепеннаго достоинства. Это былъ знаменитый Вукъ Стефановичъ Караджичъ (1787—1864), одна изъ тѣхъ оригинальныхъ личностей, какія у разныхъ славянскихъ племенъ любопытнымъ образомъ отмѣтили эпоху національнаго возрожденія: выходя изъ самой подлинной народной среды, безъ предвзятой идеи, эти люди становились по какому-то благородному инстинкту выразителями національно-образовательныхъ стремленій и оказывали великія услуги народу и литературѣ. Вукъ родился въ селѣ Терпичѣ, на Дринѣ, въ турецкой еще Сербіи, и происходилъ изъ герцеговинскаго рода. Еще ребенкомъ выучился онъ читать и писать, но дальнѣйшее ученіе ему не удавалось; кругомъ не было порядочной школы, въ Срѣмѣ отецъ его не пускалъ. Между тѣмъ началось возстаніе Георгія Чернаго. Вукъ былъ уже извѣстенъ какъ грамотный и смысленный человѣкъ, и его сдѣлали писаремъ. Между тѣмъ Турки разграбили и выгнали родное село Вука; отецъ больше не удерживалъ его. Вукъ отправился въ Карловцы, поступилъ въ училище, но дальше въ гимназію его уже не приняли какъ взрослого. Онъ вернулся въ 1807 въ Сербію, сдѣлался опять писаремъ въ совѣтѣ. Около этого времени онъ долго болѣлъ, и вслѣдствіе болѣзни охромѣлъ, что вмѣстѣ съ другими обстоятельствами привязало его къ спокойной жизни и къ книгѣ. Въ Вѣнградѣ онъ былъ сдѣланъ учителемъ въ школѣ, и считался уже знатокомъ сербскаго языка. Въ 1813 онъ былъ назначенъ судьей въ Борсой-Паланкѣ; но въ томъ же году ему пришлось оставить пашую Сербію и онъ пріѣхалъ въ Вѣну. Здѣсь случай свелъ его съ извѣстнымъ Копитаромъ, которому Вукъ считалъ себя чрезвычайно много обязаннымъ въ своей дѣятельности, и дѣйствительно былъ ему много обязанъ. Копитаръ былъ тогда цензоромъ славянскихъ книгъ; его цензурѣ подлежали „Сербске Новине“, въ этомъ году основанныя Фруничемъ и Дим. Давидовичемъ. Вукъ написалъ статью о паденіи Сербіи, въ видѣ письма къ Георгію Черному. Статья пришла къ Копитару и заинтересовала его складомъ языка; она была написана на народномъ языкѣ, который показался Копитару страннымъ послѣ обыкновенно употреблявшагося тогда „славяно-сербскаго“. Копитаръ,

<sup>1)</sup> Отрывокъ его автобіографіи въ «Гласникъ», 1871, XXX, 92—129.

уже въ то время считавшійся однимъ изъ лучшихъ знатоковъ Славянства, возымѣлъ большое вліяніе на труды Вука и убѣдилъ его заняться собираніемъ пѣсенъ, и работать для сербскаго языка. У Вука не было ученой подготовки, но за то были другія качества, которыя дали его трудамъ значеніе открытія. Человѣкъ большого природнаго ума, Вукъ владѣлъ обширнымъ знаніемъ народнаго характера, языка, быта, преданій, народной поэзіи, и это знаніе доставило великоблѣнные результаты въ многочисленныхъ сборникахъ пѣсенъ, сказокъ, пословицъ и проч., дѣйствіе которыхъ перешло за предѣлы сербской литературы. Въ 1814—1815 Вукъ издалъ свое первое собраніе народныхъ пѣсенъ (двѣ части), размноженное впоследствии до шести томовъ<sup>1)</sup>. Появившійся въ болѣе обширномъ изданіи въ двадцатыхъ годахъ, пѣсни Вука уже обратили на себя европейское вниманіе. Въ то время, когда европейскія литературы доискивались въ романтизмѣ непосредственности и народности, когда съ любовью раскапывались преданья средневѣковой поэзіи, пѣсни Сербовъ представили невиданный образчикъ народнаго эпоса, живого и самобытнаго, какъ гомеровская поэзія. Въ томъ же году Вукъ издалъ свою грамматику<sup>2)</sup>, и этимъ начался рядъ трудовъ, посвященныхъ изученію языка и народной поэзіи и составившихъ эпоху въ славянской литературѣ. Чтобы вѣрнѣе изучить свой матеріалъ, Вукъ много путешествовалъ по Сербіи, Срѣму, Славоніи, Кроаціи, Далмаціи и Черной Горѣ. Въ 1818 онъ издалъ свой „Српски Рјечникъ“ съ латинскимъ и нѣмецкимъ переводомъ словъ и этнографическими объясненіями (второе, гораздо болѣе обширное изд. Вѣна, 1852); въ 1823—24 повторилъ изданіе пѣсенъ уже въ трехъ книгахъ, —4-я вышла въ Вѣнѣ 1833; съ 1826 издалъ нѣсколько выпусковъ альманаха „Даница“ (Денница), съ любопытными собственными статьями по сербской исторіи и языку. Всѣ эти изданія были важнымъ приобритеніемъ для сербской литературы и для славянскаго изученія, которое съ третьяго десятилѣтія нынѣшняго вѣка стало сильнымъ орудіемъ въ нравственной и литературной жизни южнаго западнаго Славянства.

Съ 1816 Вукъ нѣсколько разъ ѣздилъ въ Сербію; онъ думалъ тамъ служить, потомъ устроить училище взаимнаго обученія; но планы его не удавались; наконецъ, въ 1828 онъ получилъ отъ князя Милоша предложеніе заняться составленіемъ законовъ, и 1829—30 провелъ за этимъ дѣломъ; въ 1831 былъ предсѣдателемъ бѣлградскаго магн-

<sup>1)</sup> Первая книжка называлась такъ: «Мала простонародна Славено-србска песнарица». Вѣна 1814. 8°. 120 стр.

<sup>2)</sup> «Писменица србскога језика, по говору простога народа написана Вуком Стефановићемъ Сербјанцемъ». Вѣна, 1814. Вторимъ значительно увеличеннымъ и измѣненнымъ изданіемъ ея можно считать грамматику, помѣщенную Вукомъ при его словарѣ, 1818.

страфа. Здѣсь онъ близко узналъ сербское правленіе, людей, дѣйствовавшихъ при освобожденіи Сербіи; онъ уважалъ Милоша, но не могъ смотрѣть равнодушно на его турецкій деспотизмъ, и удалившись въ 1831 въ Землинъ, написалъ ему письмо, убѣждая его измѣнить свой способъ дѣйствій и предсказывалъ ему его судьбу. Возвратиться въ Сербію ему было уже нельзя, въ Вѣну его едва пустили. Въ слѣдующихъ годахъ, въ 1834 онъ въ первый разъ ѣздилъ въ Далмацію, Дубровникъ, жилъ въ Черногоріи; въ 1837 и 1838, путешествовалъ по Венгріи, Славоніи и Кроаціи; въ 1839, опять въ Сербіи, откуда Милошъ уже былъ изгнанъ; въ 1841, опять странствовалъ по сербскимъ землямъ съ Княжевичемъ и Надеждинымъ. Эти постоянныя путешествія развили его давнее непосредственное знакомство съ народнымъ бытомъ до обширнаго и многосторонняго знанія своего народа, какимъ не могъ похвалиться никто другой, ни тогда, ни теперь. Множество этнографическихъ свѣдѣній уже было помѣщено имъ въ „Словарь“; эти свѣдѣнія умножались и послужили для послѣдующихъ работъ.

Въ 1836, въ Цетиньѣ, Вукъ издалъ „Српске народне нословице“ (2-е изд. Вѣна 1849); въ 1837 вышло по-нѣмецки описаніе Черногоріи: „Montenegro und die Montenegriner“, безъ его имени. Въ 1828 съ Вукомъ познакомился знаменитый впоследствии нѣмецкій историкъ Ранке, и плодомъ разсказовъ Вука о сербскихъ событіяхъ явилась книга Ранке о сербскомъ возстаніи<sup>1)</sup>. Свѣдѣніями Вука пользовался и извѣстный географъ Турціи, Ами-Буэ. Въ сороковыхъ годахъ Вукъ предпринялъ новое изданіе пѣсенъ, размноженныхъ теперь въ огромное собраніе: „Српске народне пјесме“, томы которыхъ выходили въ 1841, 1845, 1846, 1863 (по смерти Вука вышли еще томы въ 1865, 1866 по его рукописямъ).

Въ 1847 Вукъ издалъ переводъ на народный языкъ „Новаго Завета“. Въ первый разъ онъ предпринялъ этотъ трудъ около 1819, послѣ побѣды въ Петербургѣ, по предложенію русскаго Библейскаго Общества; онъ скоро кончилъ переводъ, но Библ. Общество передало его на разборъ и поправку упомянутому Стойковичу, профессору Харьковскаго университета и писателю „славено-сербской“ школы. Стойковичъ, во вкусѣ этой школы, не могъ вынести народнаго языка, и переводъ былъ имъ совершенно передѣланъ, и въ этомъ видѣ изданъ съ его именемъ<sup>2)</sup>. Подлинный переводъ Вука затерялся въ рукахъ Стойковича; но каковъ онъ былъ, можно видѣть по небольшому образчику, данному Вукомъ въ Лейпцигѣ 1824: „Огледи светога писма

<sup>1)</sup> Die serbische Revolution. Aus serbischen Papieren und Mittheilungen von L. Ranke. Hamb. 1829.

<sup>2)</sup> Первое изданіе сдѣлано было въ Петербургѣ, 1824; 3-е изданіе вышло въ Лейпцигѣ 1834.

на српском језику“. Впослѣдствіи Вукъ исполнилъ переводъ вновь. Появленіе книги вызвало противъ него цѣлую бурю. Надо сказать, что Вукъ издавна не былъ „пророкомъ въ своемъ отечествѣ“. Дѣятельность его, въ области повидимому индифферентной филологіи и никому не вредившей этнографіи, съ самаго начала вызвала противъ него упорную и непримиримую вражду, дошедшую до официального запрещенія всѣхъ его изданій въ княжествѣ Сербіи.

Первымъ поводомъ къ этому было новое, введенное Вукомъ, сербское правописаніе. Подъ вліяніемъ ученаго Кошитаря, о которомъ мы будемъ говорить впослѣдствіи, Вукъ изобрѣлъ новое сербское правописаніе, которое разошлось съ тѣмъ славяно-русскимъ преданіемъ (т.-е. условнымъ языкомъ и правописаніемъ), которое еще удерживалось въ „славено-сербской“ школѣ, несмотря на обращеніе къ народному языку со временъ Обрадовича. Вукъ утверждалъ, что „писать надо, какъ говорить“, требовалъ, чтобы въ литературѣ господствовалъ чистонародный языкъ, и изгналъ изъ своего языка и правописанія все, что было заимствованіемъ изъ славяно-русскаго. Вукъ съ самаго начала имѣлъ много сторонниковъ, хотя и люди, ему сочувствовавшіе, думали иногда, что онъ зашелъ слишкомъ далеко въ своихъ требованіяхъ народности языка (Subbotić, Grundz., 29), — но противники Вука изъ „славено-сербской“ школы (главнымъ образомъ въ княжествѣ) сдѣлали Вуку настоящее преступленіе изъ его реформы. Въ нарушеніи господствовавшей орфографіи они видѣли нарушеніе славянскаго православнаго преданія; одно введеніе јота казалось приближеніемъ къ латинской азбукѣ, съ которой нераздѣльно понималось католичество.

Противники Вука были такъ сильны своимъ консерватизмомъ, что письмо Вука и его книги долго считались вредной ересью; книги, печатавшіяся въ Австріи для православныхъ Сербовъ, до очень недавняго времени сохраняли старую орфографію. Главными изъ его противниковъ были извѣстные въ свое время писатели, Давидовичъ и Хаджичъ. Давидовичъ, въ тридцатыхъ годахъ секретарь князя Милоша, побудилъ Милоша запретить въ Сербіи книги Вука; запрещеніе было повторено по выходѣ „Новаго Завѣта“. Хаджичъ, считавшійся въ княжествѣ ученымъ авторитетомъ, началъ противъ Вука полемику, тянувшуюся съ 1838 и завершленную въ 1847 книжкой Даничича, впослѣдствіи знаменитаго сербскаго филолога <sup>1)</sup>. Изданіемъ перевода „Новаго Завѣта“ Вукъ особенно усилилъ старую вражду. Ввозъ книги въ Сербію былъ запрещенъ; бѣлградское „Дружество Сербской Словесности“ напрасно дѣлало въ 1848—49 представленія правительству въ защиту

<sup>1)</sup> «Рат за српски језик и правопис». Пестъ 1847. Наибогѣе полный доселѣ, обзоръ дѣятельности Вука относительно языка сдѣланъ Ягичемъ въ «Книжевникъ» I, кн. 4, 457—485 (отдѣльно, Загребъ 1865).

Вука; напрасно онъ самъ защищался литературно, вступалъ въ переговоры съ влѣстными лицами въ Сербіи и въ Вѣнѣ; старыя запрещенія были формально подтверждены въ 1852. Подозрительность отыскивала въ переводѣ признаки наклонности къ латинству, которому видѣли давно и въ самомъ правописаніи; отыскивали ошибочныя истолкованія и между прочимъ одно, гдѣ Петру приписывается высшая власть надъ другими апостолами; утверждали, что изданіе (принятое потомъ Британскимъ Библейскимъ Обществомъ) сдѣлано было на деньги римской пропаганды. И внѣ Сербіи Вукъ приобрѣлъ жестокихъ враговъ, бросавшихъ тѣнь на его дѣятельность, въ которой видѣли политическую и религіозную (австрійско-католическую) тенденцію.

Между тѣмъ Вукъ продолжалъ свои труды: въ 1849 онъ издалъ „Ковчежић за историју, језик и обичаје Срба“; въ 1850—„Приповијетке“ или рассказы изъ ветхаго и новаго Завета; въ 1852—новое, размноженное (и гораздо лучше напечатанное) изданіе „Рѣчника“; въ 1853—собраніе сказовъ, „Српске народне приповијетке“, небольшой сборникъ которыхъ онъ издалъ еще раньше, книжкой 1821 г. и въ „Даницић“ (новое изданіе сказовъ въ 1870); въ 1857 „Примјери српско-славенскога језика“. Нѣсколько послѣднихъ трудовъ его издано было по его смерти.

Преслѣдованіе книгъ его кончилось съ новымъ призывомъ въ Сербію князя Милоша: въ январѣ 1860 книги Вука были официально разрѣшены и правописаніе дозволено—кромя книгъ, издаваемыхъ для народныхъ училищъ,—и старая вражда противъ него была усмирена временемъ. Вукъ умеръ 26 января 1864. Только въ мартѣ 1868, его языку и правописанію дана наконецъ полная свобода<sup>1)</sup>.

Заслуги Вука сербской литературѣ представляются особенно замѣчательными, когда принять въ соображеніе средства его дѣятельности. „Какъ одинъ изъ самыхъ важныхъ дѣятелей своего времени въ Западномъ Славянствѣ,—говоритъ Срезневскій,—едва-ли не успѣвшиѣ всѣхъ ихъ выполнилъ Вукъ свои задачи, и едва-ли не основалъ себѣ въ памяти народной и въ общей признательности воспоминанія, сравнительно съ другими дѣятелями самаго почетнаго и прочнаго — до-

<sup>1)</sup> О биографіи Вука, Срезневскій, въ сборникѣ «Братская Помощь», Слб. 1876, 337—365 (ранѣе, первая половина этой биографіи была въ «Моск. Сборникѣ», 1847; по-сербски въ «Даницић» 1866 и «Годишњак» 1871); замѣтка Ив. Гавриловича въ Гласникѣ XXXIII, 1872. Часть переписки Вука напечатана въ «Србоджа» 1875, 1—4. Самый желчный отзывъ о Вукѣ, и его учителя Коштарѣ, сдѣланъ былъ въ анонимной книгѣ (Гильфердинга): *Les Slaves Occidentaux*, Paris 1868, повторенной послѣ по-русски и вошедшей въ Собр. Сочин. Гильфердинга, Слб. 1868, т. II (о Вукѣ, стр. 79—81). Здѣсь резко высказано обвиненіе Вука въ политической и религіозной тенденціозности подъ вліяніемъ Коштаря (ср. Ягича, Кнѣж. 462). Срезневскій говоритъ о политическомъ, литературномъ и религіозномъ характерѣ трудовъ Вука въ панегирическомъ смыслѣ, но ни словомъ не отвѣчаетъ прямо на приговоръ Гильфердинга. Ср. особенно стр. 348, 360.

стойкая оплата за дѣятельную любовь въ своему народу“. Заслуга его двоякая: реформа литературнаго языка и раскрытіе богатства народной поэзіи; обѣ стороны этой дѣятельности впрочемъ тѣсно связаны и дополняются другими его трудами, въ которыхъ собрано множество драгоценныхъ свѣдѣній по сербской исторіи, этнографіи и описанію сербскихъ земель. Законность реформы литературной не подлежитъ сомнѣнію. „Преданіе“, которое защищали его противники (и Гильфердингъ) имѣеть свою важность, но имѣеть и свой предѣлъ; Вукъ полагалъ этотъ предѣлъ, и его защита правъ народнаго языка въ книгѣ въ сущности тождественна съ тѣмъ, въ чему въ русской литературѣ стремились Карамзинъ, Пушкинъ, Гоголь. Заслуга его въ собраніи пѣсенъ не менѣе высока: онѣ были настоящимъ открытіемъ, которое имѣло отголосокъ и вліяніе не только въ средѣ сербской національности, но и въ средѣ всеславянской, и даже обще-европейской. Сербскій эпосъ, открытый Вукомъ, придавъ интересъ народу, вновь выступавшему на историческое поприще. Онъ давалъ драгоценныя указанія о народной древности, и вообще о природѣ живого народнаго эпоса. Для славянскаго возрожденія это было новое „историческое право“. Способъ собранія, чрезвычайно осторожный, доставлявшій не только подлинныя народныя тексты, которые не могли возбуждать сомнѣній, но тексты лучшіе, выбранныя послѣ внимательныхъ сличеній, не испорченные случайностями,— этотъ способъ сталъ образцомъ и мѣрой для другихъ собраній.

Мы сказали о полной законности Вуковой реформы языка; осужденіямъ его правописанія, со стороны его сербскихъ и не-сербскихъ противниковъ, можно было бы противопоставить отзывъ судьи компетентнаго (Срезневскаго), который находилъ его правописаніе „образцовымъ въ литературѣ славянской“. Споръ однако былъ возможенъ. Увлекаясь вновь поставленнымъ принципомъ сдѣлать письмо точнѣйшимъ отраженіемъ говора, Вукъ едва ли иногда не преувеличивалъ. Вопросъ правописанія не рѣшается однимъ этимъ условіемъ — тамъ, гдѣ литература имѣеть прошедшее и родственную связь съ другими литературами. Филологъ, желающій въ точности знать характеръ и переходы звуковъ современнаго языка, можетъ удовлетвориться системой Вука (хотя, строго говоря, все-таки не вполне); но иначе вопросъ ставится съ литературной точки зрѣнія: здѣсь получаетъ свою цѣну историческое правописаніе, и дать ему извѣстную долю въ новой системѣ, быть можетъ, не было бы большой бѣдой. Эта историческая доля не дѣлила бы такъ рѣзко новой книги отъ старой и отъ книги церковной; она меньше бы дѣлила и сербскую книгу отъ русской. Смыслъ всего дѣла Вукова, которое стало теперь фактомъ сербской литературы, заключается въ одномъ общемъ историческомъ стремленіи,



отличающаго новѣйшее славянское движеніе: стремленіи къ обособленію, къ рѣзкому заявленію своей индивидуальности; у Сербовъ оно выразилось исключительностью Вуковой системы. Это явленіе всеобщее; и какъ бы ни судили о немъ съ другой точки зрѣнія, это—путь, черезъ который необходимо было пройти прежде, чѣмъ могло начаться дѣйствительное, сознательное сближеніе родственныя литературы.

Въ одно время съ Вукомъ началась дѣятельность Дмитрія Давидовича (род. 1789 въ Землинѣ, съ 1821 секретарь князя Милоша, ум. 1838). Онъ сталъ дѣйствовать на развитіе литературы посредствомъ газеты, которую онъ издавалъ съ 1814 до 1821; вмѣстѣ съ газетой онъ издавалъ и альманахъ,—въ этихъ издаваніяхъ сосредоточилась вся литературная жизнь того времени: здѣсь печатались стихотворенія, статьи историческія, критическія и комическія. Около Давидовича собрался кружокъ, въ которомъ соединялись главные представители литературной дѣятельности, составившіе себѣ большую славу у сербскихъ читателей. Въ этомъ кругѣ были извѣстнѣйшіе писатели того времени: Мушицкій и І. Хаджичъ. Лукіанъ Мушицкій (1777—1837) учился въ пештскомъ университетѣ, съ 1802 сталъ монахомъ; потомъ шпшатовецкимъ архимандритомъ, наконецъ епископомъ въ Карловцѣ. При жизни онъ издалъ только немногія изъ своихъ стихотвореній, но и они уже доставили ему великую славу у соотечественниковъ; онъ имѣлъ также значительное вліяніе на развитіе литературной предпримчивости. Въ 1819 онъ издалъ „Гласъ шпшатовачкой арфы“, въ 1821 „Гласъ народолюбца“: его стихотворенія (оды) были собраны уже по его смерти въ Новомъ-Садѣ 1838—48, въ 4 книгахъ. Мушицкій произвелъ сильное впечатлѣніе и имѣлъ много, впрочемъ неудачныхъ, подражателей: въ его талантѣ впервые видѣли истинно поэтическую силу, направленную на національные интересы. Мушицкій соиздалъ въ сербской литературѣ національную оду, прославлявшую языкъ, вѣру и героевъ Сербіи. Въ языкѣ его одъ сначала было сильное вліяніе славянской манеры, но потомъ онъ стремился дать ему болѣе народный складъ. Но вліяніе Мушицкаго совершалось въ ограниченныхъ предѣлахъ: съ одной стороны его поэзія слишкомъ была привязана къ случайнымъ обстоятельствамъ дня, съ другой облекалась въ книжныя псевдо-классическія формы. Нѣсколько позднѣе его выступилъ на литературное поприще Іованъ Хаджичъ (1799—1870), извѣстный въ литературѣ подъ псевдонимомъ Милоша Светича: въ 1821 онъ издалъ свое первое поэтическое произведеніе „Отзывъ молодого Сербя на Голось шпшатовачкой арфы“, въ 1827—переводъ Горация *De arte poetica* и другія стихотворенія, издавалъ одно время „Сербскій Летопись“, потомъ „Голубицу“, писалъ по исторіи и филологіи, въ послѣдней полемизировавъ съ Вукомъ. Его „Дѣла“ изданы въ Карловцѣ 1858. Въ 1864,

онъ издавалъ „Огледало србско“ и пр. Въ тридцатыхъ и сороковыхъ годахъ Хаджичъ былъ значительнымъ авторитетомъ въ сербской литературѣ; новѣйшіе современники относятся къ нему очень сентиментически <sup>1)</sup>.

Вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ сербская литература пріобрѣтала больше сознательности, она стала больше заботиться и о потребностяхъ школы и народнаго образованія: она получаетъ характеръ педагогической, наполняется руководствами и популярными книгами. Во второмъ и третьемъ десятилѣтіи число этихъ книгъ, сравнительно съ прежнимъ, очень возрастаетъ. Вуичъ переводитъ „Естествословіе“ (ест. исторію) и „Робинзона“ Кампе; Ст. Живковичъ переводитъ приключенія Теллемаха; Воичъ пишетъ „Памятникъ“ славныхъ сербскихъ людей; П. Атанацковичъ переводитъ „Тысячу и одну ночь“, Юрій Магарашевичъ пишетъ новую европейскую исторію и переводитъ „Жизнь Наполеона“; издаются руководства географіи, физики, всеобщей исторіи, рекомендуются „Новооткрытая школа добродѣтели“ и т. п.

Матеріальныя средства начинавшейся литературы были крайне незначительны, читающій кружокъ не великъ и не богатъ, — такъ что успѣхъ дѣла существенно зависѣлъ отъ облегченія изданія книгъ и распространенія ихъ въ публикѣ: нужно было наконецъ и обезпеченіе литературнаго труда. Всѣмъ этимъ потребностямъ стремилось удовлетворить учрежденіе, основанное въ 1827 г. въ Пештѣ подъ названіемъ *Сербской Матицы* и представлявшее родъ литературной компаніи на акціяхъ, дивидендомъ которыхъ служатъ книги. Матица основана была упомянутымъ І. Хаджичемъ, вмѣстѣ съ Мушицкимъ, Магарашевичемъ и П. І. Шафариковъ, въ Пештѣ. Въ первое время Матица имѣла немного средствъ, но успѣла поддержать *Сербскую Лѣтопись* (съ 1825), журналъ Юрія Магарашевича (1791 — 1830, профессора въ Новомъ-Садѣ), посвященный изученію сербской исторіи и народности. По смерти Магарашевича изданіе „Лѣтописи“ продолжалось подъ редакціей Хаджича, потомъ (съ перерывомъ въ 1835—36) Тодора Павловича, съ 1850 подъ редакціей І. Субботича, одного изъ извѣстныхъ новыхъ писателей. Успѣхъ Матицы былъ весьма значителенъ: въ послѣднее время она была самымъ богатымъ изъ славянскихъ литературныхъ обществъ въ Австріи. Въ тридцатыхъ годахъ дѣятельность ея не совсѣмъ отвѣчала потребностямъ литературы: она присвоила себѣ характеръ ученаго общества и въ этой роли вставала противъ литературной дѣятельности Вука Караджича. Однимъ изъ главныхъ пособниковъ Матицы былъ извѣстный сербскій патриотъ

<sup>1)</sup> Ср. Ягича, Кнјиж. 1864, въ статьѣ о Вуцѣ; Даничича, «О Светаѣеву Огледалу» (изъ Видова-Дана), Вѣлгр. 1865, и его же «Милош Светаѣи поета», ib. 1865; Новаковичъ, Ист. ильж. 281—284. Ср. Гильфердингъ, Собр. Соч. II, 226—233.

Сява Тешелія, пожертвовавшій для нея значительныя денежныя средства. Онъ же былъ одно время и ея предсѣдателемъ, и вмѣшивался въ споръ противъ Вука, хотя не имѣлъ для этого должной компетентности. Но вообще вліяніе Матицы было очень полезно, потому что она въ первый разъ установила матеріальныя отношенія литературы. Другимъ вліяніемъ Матицы было распространеніе повременныхъ изданій. Сербская Матица послужила образцомъ и для другихъ славянскихъ племенъ, у которыхъ возникавшая литература нуждалась въ такой же опорѣ. Вслѣдъ за сербской основались: Матица „иллирская“ въ Загребѣ, далматинская въ Задрѣ, словинская (хорутанская) въ Люблянѣ, словацкая въ Турчанскомъ Сен-Мартинѣ, галицко-русинская во Львовѣ, двѣ чешскія въ Прагѣ. Въ 1864 сербская Матица перенесена была изъ Песта въ Новый-Садъ.

Началомъ сербскихъ періодическихъ изданій были „Сербскія Новины“, 1791—92 г., печатавшіяся въ Вѣнѣ церковнымъ шрифтомъ; въ 1793—94, ихъ названіе переимѣнилось въ „Славно-сербскія Вѣдомости“, и онѣ печатались уже гражданскими буквами. Затѣмъ только въ 1813 г. (до 1822) появились упомянутыя „Новине сербске изъ царствующаго града Вienne“ Давидовича и Фрушича. Въ 1825 начинается журналъ „Србскій Летопись“, продолжающійся и донныѣ.

Въ 1835, адвокат Тодоръ Павловичъ началъ издавать еженедѣльный „Србскій народный листъ“, а въ 1837 принялъ редакцію и восстановленную „Лѣтописи“<sup>1)</sup>. Въ 1838 году появилась политическая газета „Србскія Народныя Новины“, при которыхъ продолжался и „Народный Листъ“: Тодоръ Павловичъ велъ ихъ до венгерскаго восстанія 1848. Дим. Ювановичъ въ 1842 началъ еще газету въ Пестѣ. Въ княжествѣ, Давидовичъ основалъ въ 1834 „Србске Новине“ въ Крагуевцѣ, перенесенныя потомъ въ Бѣлградъ, гдѣ онѣ остаются до сихъ поръ оффиціальной газетой; послѣ Давидовича и др., редакторомъ этихъ Новинъ долго былъ Милошъ Поповичъ, основавшій и первую литературную газету въ Сербіи „Подунавка“.

Къ этимъ періодическимъ изданіямъ присоединились еще альманахи. Первый примѣръ далъ тотъ же Давидовичъ, издававшій съ 1815 г. до 1836 свой „Забавник“, продолженный Тиролемъ въ 1837—38 годъ именемъ „Урании“. Это, большей частью легкое беллетристическое чтеніе полезно было тѣмъ, что приучало къ книгѣ все еще немногочисленныхъ читателей. Вукъ Караджичъ издавалъ свой альманахъ „Даницу“ (1826—1829, 1834), гдѣ помѣщено немало его важныхъ статей по сербской исторіи и этнографіи. Далѣе издавали альманахи Дим. Тироль, А. Николичъ, Павель Стаматовичъ, І. Хад-

<sup>1)</sup> О Павловичѣ см. Субботича, въ Летоисп. Мат. Срп. 1872, 114, 208—214.

жичъ („Голубица“, 1839—44); въ Далмаціи д-ръ Тодоръ, или Божи-даръ Петрановичъ началъ издавать съ 1836 въ Задрѣ „Сербско-Далматинскій Магазинъ“, выходившій послѣ подѣ редакціей свящ. Ю. Николаевича и Гер. Петрановича. Онъ продолжался до послѣдняго времени и служилъ историческимъ, этнографическимъ и церковнымъ органомъ православныхъ Сербовъ въ Далмаціи; и проч.

Въ этихъ журналахъ, газетахъ, „забавникахъ“, заключалась почти вся литературная производительность за это время. Здѣсь являлись непремѣнно стихи, историческія статьи о Сербіи, разсужденія нравственнаго и поучительнаго содержанія. Ни издатели, ни читатели не были особенно требовательны; здѣсь охотно принимались первые опыты и совсѣмъ незрѣлыя вещи, недостатки которыхъ покрывались патриотической снисходительностью. Но дѣло все-таки двигалось, образовывался язькъ, чтеніе выростало въ потребность, развивалось историческое знаніе, появлялись и значительныя повѣстическія произведенія.

До тридцатыхъ-сороковыхъ годовъ литературная дѣятельность шла, главнымъ образомъ, почти исключительно въ австрійской Сербіи,—и это было естественно: для Сербовъ въ Австріи представлялось больше возможности приготовиться къ писательскому поприщу; здѣсь были ближе правильная школа и университетъ. Въ тридцатыхъ годахъ литературное движеніе переходитъ и въ княжество Сербію. Чтобы поднять нравственный уровень и образованіе народа, сербское правительство вызвало изъ Австріи замѣчательнѣйшихъ представителей литературы въ княжество, гдѣ теперь и основалось для нея новое поприще. Такъ были призваны Давидовичъ, Хаджичъ, Симеонъ Милутиновичъ, Іованъ Ст. Поповичъ. О двухъ первыхъ было уже говорено.

Симеонъ, или Сима Милутиновичъ,—Сарайлія, какъ онъ называлъ себя, потому что былъ родомъ изъ Сараева, въ Боснѣ, — есть одинъ изъ замѣчательнѣйшихъ сербскихъ писателей.

Его тревожная, оригинальная біографія тѣсно связана съ политической и литературной исторіей новой Сербіи, и даетъ любопытный образчикъ того, въ какихъ условіяхъ должно было пробивать себѣ путь сербское образованіе въ первую эпоху борьбы и независимости.

Милутиновичъ родился въ Сараевѣ, 3 окт. 1791. Отецъ его Милутивъ былъ родомъ изъ ужицкаго округа въ нынѣшнемъ княжествѣ и поселился въ Сараевѣ, гдѣ женился на герцеговинкѣ. Сима былъ ихъ единственнымъ сыномъ. Морская язва выгнала ихъ изъ Сараева; ребенкомъ Сима испыталъ разбойничье нападеніе Турокъ; другая морская язва прогнала ихъ совсѣмъ изъ Босны, и съ великими опасностями семья перемѣстилась въ Бѣградъ. Здѣсь десятилѣтній Сима отданъ былъ въ школу, но въ первый же день ему пришлось испытать тогдашнюю сербскую педагогію, состоявшую въ употребленіи страшнаго количества розогъ, и онъ рѣшительно отказался идти въ другой разъ въ эту школу. Потомъ ему пришлось быть въ школѣ въ Сегедяѣ, гдѣ мальчишкѣ, отличававшейся

живымъ характеромъ, въ теченіи двухъ лѣтъ все-таки испытать эту педагогію; учитель такъ tyrannizъ мальчюка, что на всю жизнь повредилъ его здоровью. Еще пять лѣтъ пробылъ онъ въ «латинской школѣ» и въ гимназій въ Карловцѣ; но здѣсь, еще не кончивъ курса, за одну не особенно большую жалость, профессора такъ нажаловались на него архиепископу, что Симъ и еще нѣсколько другихъ учениковъ, въ томъ числѣ Давидовичъ, были изгнаны не только изъ гимназій, но изъ самаго города. Наконецъ онъ нашелъ разумнаго руководителя въ учителяхъ, у котораго сталъ въ Землянѣ учиться новогреческому языку для торговыхъ занятій.

Но торговая карьера его не привлекала, и въ 1806, послѣ взятія Бѣлграда Сербамъ, Симѣ удалось получить мѣсто писаря въ канцеляріи сената. Послѣ паденія Сербіи въ 1818, ему пришлось бѣжать въ Австрію, откуда онъ пробрался въ Босну къ одному родственнику. Между тѣмъ готовилось новое возстаніе, и Симъ опять является въ Бѣлградъ, гдѣ поступилъ писаремъ къ сербскому епископу. Осенью 1814 онъ принялъ участіе въ заговорѣ противъ Турокъ, но вскорѣ вынужденъ былъ поступить писаремъ къ другому «владыкѣ». Этотъ «епископъ», Даниилъ, называвшійся у Турокъ презрительно Дели-Папаязъ, былъ одинъ изъ отвратительныхъ образчиковъ фанариотской іерархіи. Онъ былъ сначала разбойникомъ, потомъ пандуромъ и булю-башой противъ Сербовъ и Русскихъ, потомъ навязалъ въ «протосинкеллы» къ бѣлградскому епископу потомъ ушелъ въ Константинополь и такъ добылъ фирманъ на епископство въ Шабадъ или Ужидѣ. Это былъ циникъ въ гнусномъ азіатскомъ вкусѣ, «турецкій дервинъ и Иуда Искариотъ въ одномъ лицѣ». Даниилъ сумѣлъ выведать отъ Милутиновича его патристическія мнѣнія, и когда возстаніе вспыхнуло, перешелъ на сторону Турокъ и захватилъ съ собою въ ихъ лагерь и Симу<sup>1)</sup>. Когда Турки перешли въ Босну, Симъ успѣлъ бѣжать и жилъ до конца войны въ гайдуцкой дружинѣ; потомъ снова занялъ свое мѣсто писаря въ Бѣлградѣ. Вскорѣ однако онъ отправился разыскивать своего отца въ Валахію, потомъ въ Виддинъ, но не нашелъ его, и впавши въ нужду поступилъ помощникомъ къ садовнику Пазваноглу, а затѣмъ сталъ и самъ садовникомъ (бостанджи); христіанскіе жители Виддина, узнавши о немъ, сдѣлали его учителемъ въ школѣ. Такъ прошла зима 1816. Весной 1817 явились къ Милутиновичу два эмиссара изъ Валахіи, вазывая его въ заговоръ, но онъ догадался, что здѣсь былъ планъ «разбить стѣну чужимъ лбомъ, и не самому бросаться, а пріятеля бросать въ пасть крокодила». Греки, задумывая свое возстаніе, думали затануть въ него сначала Сербовъ, и сѣсть потомъ за готовый столъ,— между тѣмъ какъ въ 1804—13, во время возстанія Карагеоргія, они остались спокойными зрителями (очень похожи на это и событія 1876—78 г.). Симъ не только отказался, но извѣстилъ Милоша, который благодарилъ его. Между тѣмъ эмиссары были схвачены въ Валахіи; Симъ также былъ схваченъ, брошенъ въ ужасную тюрьму, подвергнутъ пыткамъ,—но Турки сами убѣдились, что онъ не участвовалъ въ заговорѣ и говорилъ правду.

<sup>1)</sup> Милутиновичъ рассказываетъ объ этомъ Даниилѣ въ своей «Исторіи» (стр. 201); о немъ же Караджичъ въ «Даницѣ», 1827, стр. 116—116. Шафарикъ (Gesch. der südsl. Lit.), называя этого «Делипапу» Дьяволонпалой, совѣтовалъ его преосвященству (онъ былъ еще тогда живъ) прилежно прочитывать слѣдующія мѣста изъ Византийцевъ: Theophanes ed. Ven. 120, Cedrenus ed. Ven. 291, Joann. Malalas ed. Ven. II, 58.

Виддинскій визирь очень любилъ его, сдѣлалъ ему подарки, хотѣлъ оставить при себѣ, но былъ переведенъ въ Авію, а Симъ въ 1818 воротился въ Бѣлградъ, гдѣ определенъ былъ къ брату Милоша, Ефрему. Въ слѣдующемъ году онъ отправился, на собственной лошади, по Дунаю въ Бессарабію, нашелъ тамъ своихъ родителей, которые считали его погибшимъ въ Виддинѣ; безпокойства въ Валахія помѣшали его возвращенію въ Сербію, и онъ прожилъ нѣсколько лѣтъ въ Бессарабіи, пользуясь пособіемъ отъ русскаго правительства, написалъ здѣсь свою знаменитую «Сербянку» и другія стихотворенія и отправился въ Лейпцигъ, чтобы тамъ—по цензурнымъ соображеніямъ—сдѣлать ея изданіе. Милошъ выслалъ ему на это 250 талеровъ. Въ Лейпцигѣ Милутиновичъ напечаталъ «Сербянку» и книжку стихотвореній<sup>1)</sup>, два года слушалъ лекціи въ университетѣ, особенно философскія лекціи извѣстнаго въ то время Круга; онъ познакомился здѣсь съ г-жей Тальви, которая пріобрѣла потомъ большую извѣстность своими книгами о Славянствѣ, и въ частности о сербской народной поэзіи, и помогалъ Вильг. Гергарду въ его переводѣ сербскихъ пѣсень. Г-жѣ Тальви Милутиновичъ посвятилъ «Зорницю», другое собраніе своихъ стихотвореній, изданное въ Пештѣ, 1827. Весной этого года Милутиновичъ отправился на «скалу свободы», въ Черногорію, гдѣ думалъ найти себѣ дѣло по поводу предстоявшей русско-турецкой войны; этого дѣла не оказалось; но черногорскій владика, Петръ I, встрѣтилъ его гостепріимно, и Симъ сталъ его секретаремъ, а послѣ и воспитателемъ его племянника и вскорѣ преемника, знаменитаго владика и сербскаго поэта Петра II Петровича Нѣгоша<sup>2)</sup>. Здѣсь Милутиновичъ написалъ исторію Черногоріи: «Исторія Црне-Горе одъ ископа до новіаго времена», изданную потомъ въ Бѣлградѣ, 1836; сдѣлалъ значительное собраніе народныхъ черногорскихъ пѣсень, изданное потомъ (въ 1833, 1837) подъ псевдонимомъ Чубра Чойковича, и написалъ драму «Дійка црногорска», напечатанную въ Петиньѣ, 1836. Здѣсь онъ пробылъ кажется лѣтъ пять; затѣмъ, мы снова видимъ его въ Бѣлградѣ, гдѣ онъ получилъ сначала мѣсто въ сербской полиціи, потомъ получилъ въ команду 2000 человекъ для охраненія восточной границы, наконецъ Милошъ поручилъ ему написать исторію второго сербскаго возстанія. Милутиновичъ употребилъ на это три года и въ концѣ 1836 отправился для изданія въ Лейпцигъ: «Исторія Сербіе одъ почетка 1813 до конца 1815 год.» вышла въ Лейпцигѣ, 1837. Такъ какъ въ своей книгѣ онъ не скривалъ истины, она не понравилась въ Бѣлградѣ, и Милутиновичъ воротился туда только въ 1839. Въ смутахъ 1840 г. онъ едва спасъ свою жизнь, былъ приговоренъ къ смерти *in contumaciâ* и долженъ былъ отправиться въ изгнаніе; въ 1841 онъ воротился въ Бѣлградъ. Послѣ удаленія Михаила III, въ 1842, Милутиновичъ сталъ секретаремъ въ министерствѣ просвѣщенія; послѣднимъ трудомъ его была трагедія «Карагеоргій» (неизданная), которая надѣлала ему новыхъ враговъ. Онъ умеръ 30 дек. 1847, въ бѣдности.

<sup>1)</sup> «Сербянка», Лейпц. 1826, 4 части; «Неколике піеснице старе, нове, преведене и сочиніене», Лейпц. 1826.

<sup>2)</sup> Владика Петръ II посвятилъ Милутиновичу свою поэму «Луча Микрокозма», и въ стихотвореніи на его смерть говорилъ:

Ја сам теби много дужан, дужности су ове свете,  
Ка олтару признаности мека вјечно оне лете!  
Ти м'уведе поглед први у зрачјајем просторима.

Главную литературную славу Милутиновича составляет его „Сербянка“; въ этомъ циклѣ эпико-лирическихъ пѣсень онъ прославляетъ освобожденіе Сербіи 1804—1815, при Георгии Черномъ и Милоше. Поэма произвела сильное впечатлѣніе; въ ней было дѣйствительное поэтическое одушевленіе, но ея внѣшняя обработка слишкомъ искусственна и тяжела, такъ что простому читателю поэма была недоступна: нѣмецкая философія и поэзія, именно Виландъ и Рамлеръ, оставили свой слѣдъ на „Сербянкѣ“ и другихъ сочиненіяхъ Милутиновича избыткомъ аллегорій, отвлеченности и классической мифологіи; въ тогдашнемъ языкѣ ему иногда недоставало выразеній, и онъ не затруднился вводить искусственные слова. Сербскіе критики не сомнѣвались, что „Сербянка“ была бы выше, если бы Милутиновичъ успѣлъ много остаться самимъ собой и не поддастся вліяніямъ чужой школы. Тѣмъ не менѣе „Сербянка“ остается замѣчательнымъ, первымъ у православныхъ Сербовъ, поэтическимъ опытомъ въ народномъ духѣ; вліяніе чужой школы было неизбежнымъ дѣломъ въ начинающейся литературѣ, и именно нѣмецкая поэзія была всего ближе и отразилась также на другихъ писателяхъ того времени.

Другимъ дѣятельнымъ изъ приглашенныхъ писателей былъ Іованъ Стеричъ-Поповичъ (1806—1856), родомъ изъ Баната. Онъ написалъ множество драмъ, которыя дали матеріалъ для сербской сцены. Въ 1827 дана была его драма „Светиславъ и Милена“, потомъ явились трагедіи: „Милошъ Обиличъ“, „Находъ Симеонъ или Несчастный бракъ“; комедіи: „Скрыга“ (Тврдица), „Злая жена“, „Женидба и выдаванье“; драма „Гайдуки“ и т. д. („Позоришна дела“, Новый-Садъ 1845—50, 4 ч.); наконецъ лирическія стихотворенія („Даворіа“, Нов.-Садъ 1854), которыя причисляются къ важнымъ произведеніямъ тогдашней литературы. Драмъ Поповича давались въ Бѣлградѣ, Крагуевцѣ и Шабцѣ, и нравились публикѣ: сюжеты ихъ, почти всегда взятые изъ сербской исторіи и сербской жизни, дѣйствовали на національное чувство и Поповичъ умѣлъ придавать имъ сценическій эффектъ. Его современникомъ былъ Лаз. Лаваревичъ (род. 1805), авторъ одной изъ лучшихъ сербскихъ драмъ „Владиміръ и Косара“ (1829). Изъ поэтовъ этого круга можетъ быть названъ Юрій Малетичъ (род. 1816), родомъ изъ Баната, жившій то въ Австріи, то въ Сербіи, и приглашенный потомъ профессоромъ въ бѣлградскую гимназію. Изъ сочиненій его извѣстенъ особенно его „Споменикъ Лукіану Мушицкомъ“ (1845), и потомъ „Апотеоза Кара-Георгіа“ (1847). Милошъ Поповичъ, редакторъ Сербскихъ Новинъ, издалъ въ 1846 свои стихотворенія подъ заглавіемъ: „Мачъ и Перо“.

Стараніями Іована Поповича основано было въ 1842 г. въ Бѣлградѣ „Дружество србске словесности“ и музей. „Дружество“, въ кото-

ромъ соединились всѣ извѣстные писатели сербскаго княжества, имѣло цѣлью обработку языка и распространение наукъ на сербскомъ языкѣ. Вслѣдствіе не спокойнаго положенія дѣлъ въ Сербіи, въ первые годы оно не могло дѣйствовать, и только въ 1847 начало издавать журналъ „Гласникъ“, въ которомъ впрочемъ главнымъ образомъ разрабатывалась сербская исторія и помѣщено немало важныхъ матеріаловъ по исторіи и старой литературѣ; въ 1850 оно раздѣлилось на пять спеціальныхъ отдѣленій, въ 1857 нашло возможнымъ устроить ученую экспедицію, поручивши д-ру Янку Шафарикъ изученіе венеціанскихъ и миланскихъ архивовъ для собранія матеріаловъ по сербской исторіи. Оно стало наконецъ издавать и книги для народа, между прочимъ небольшую энциклопедію. Въ первое время въ Дружествѣ работали особенно І. Поповичъ, тогда министръ просвѣщенія, Коста Бранковичъ, Стенчъ, Гавріиль Поповичъ (потомъ епископъ), и друг. Янко Шафарикъ (1814 — 1876), родомъ чехо-словакъ, племянникъ знаменитаго Шафарика, съ 1843 дѣйствовавшій въ Сербіи, былъ однимъ изъ главнѣйшихъ дѣятелей ученаго общества и музея. Первоначально профессоръ физики въ бѣлградскомъ лицей, онъ работалъ потомъ исключительно по сербской исторіи и литературѣ, изданіемъ матеріаловъ, описаніемъ рукописей, трудами по нумизматикѣ и т. д. Длинный рядъ этихъ работъ помѣщенъ въ „Гласникѣ“. Съ 1864 Дружество словесности преобразовано было въ „Сербское Ученое Дружество“, и Шафарикъ былъ его предсѣдателемъ съ 1869 года <sup>1)</sup>).

Наконецъ, сербское правительство стало заботиться о педагогическихъ потребностяхъ литературы и устроило особую комиссію для составленія учебныхъ книгъ для сербскихъ школъ: здѣсь, подъ руководствомъ М. Спасича, трудились по разнымъ предметамъ К. Бранковичъ, Исайловичъ, Матичъ, Маринковичъ, и пр. Независимо отъ этого продолжалось то педагогическое направленіе, о которомъ мы упоминали прежде, и въ 40—50-хъ годахъ мы опять видимъ значительное количество книгъ для народа: пишутся и переводятся книги по исторіи всеобщей и сербской, жизнеописанія знаменитыхъ людей, „Искусный земледѣлецъ“, „Славянскій Пантеонъ“ и т. п. Въ литературѣ преобладающимъ интересомъ является ближайшая практическая польза.

Съ оживленіемъ литературы въ княжествѣ шла рядомъ и болѣе живая дѣятельность австрійскихъ Сербовъ, такъ что въ 40—50-хъ годахъ мы встрѣчаемъ здѣсь рядъ именъ, приобрѣтшихъ извѣстность въ сербскомъ читающемъ мірѣ. Таковы напр. Петръ Іовановичъ (род. 1801: „Различне песме и бесѣде“, альманахъ „Бачка вила“ 1841—44),

<sup>1)</sup> Некрологъ его и исчисленіе трудовъ въ «Слав. Ежегодникѣ». Кіевъ 1877, 305—307.



священникъ Василій Субботичъ (род 1807), Н. Груичъ (род. 1811), но въ особенности д-ръ Іованъ Субботичъ (род. 1817 въ Срѣмѣ, адвокатъ въ Новомъ-Садѣ). Онъ началъ мелкими лирическими стихотвореніями, которыя издавалъ подъ заглавіемъ „Лира“ (Пестъ 1837), завѣдывалъ потомъ съ успѣхомъ редакціей „Сербской Лѣтописи“, и въ 1846 издалъ главное свое произведеніе — эпосъ „Стефанъ Дечанскій“, въ которомъ удачно воспроизвелъ многія черты народной поэзіи (его „Дѣла“ изданы въ Карловцѣ 1858). Въ молодомъ поколѣніи поэтовъ формы искусственной поэзіи начинаютъ больше сливаться съ національнымъ содержаніемъ. Замѣчательнѣйшимъ лирикомъ явился Бранко Радичевичъ, который вмѣстѣ съ владыкой Петромъ Петровичемъ Нѣгошемъ ставится во главѣ сербскихъ поэтовъ новѣйшаго времени. Радичевичъ (родомъ изъ Славоніи, 1824—1853) отличается богатствомъ фантазіи и чувства, легкой формой и вмѣстѣ сохраняетъ народный характеръ и даетъ прекрасные образцы сербскаго языка (онъ писалъ на банатско-срѣмскомъ нарѣчій); стихотворенія его издавались много разъ. Другіе талантливые поэты — Іованъ Иличъ („Песме“, 1854—1858, 2 ч.); Змай-Іованъ Іовановичъ, между прочимъ переведшій „Демона“ Лермонтова; Ю. Якинчъ, кромѣ стиховъ писавшій повѣсти и драмы; Л. П. Ненадовичъ; Огнеславъ Утѣшенковичъ (причисляемый и къ сербской, и къ хорватской литературѣ), авторъ стихотвореній (Vila Ostrožinska, Вѣна 1847) и поэмы „Недѣлко“ (1861), написанной съ патристическою вѣрой въ сербское возрожденіе; — онъ извѣстенъ и своими учеными работами. Наконецъ, могутъ быть еще названы Димитрій Михайловичъ, издавшій два сборника стихотвореній: „Смилье“ (Новый-Садъ 1847) и „Войводанка“ (Темешваръ 1852), и антологию изъ сербскихъ поэтовъ: „Цвѣты сербскихъ пѣсень“ (Карловецъ 1859); Стефанъ Фрушичъ (стихотворенія и повѣсти, „Славолюб“, Загр. 1851); Милица Стоядиновичева („Песме“ 1852—1855; „У Фрушквой Горѣ“, 3 ч. 1861—69); І. Райковичъ перевелъ басни Крылова (1854). Является также нѣсколько новеллистовъ, напр. Богобой Атанацковичъ († 1858), которому принадлежитъ сборникъ повѣстей „Дарак Србкињи“ (1846, 2 ч.); Якубъ Игнатовичъ и др.

Начала развиваться и литература историческая: Павелъ Іовановичъ написалъ „Исторію важнѣйшихъ событій въ Сербіи съ 1459 до 23 сент. 1813“ (Н. Садъ 1847); А. Стоячковичъ — „Исторію восточно-славянскаго богослуженія и кирилловской письменности у Славянъ западной церкви“ (Н. Садъ 1847) и „Черты жизни сербскаго народа въ венгерскихъ областяхъ“ (1849); Милорадъ Медаковичъ — „Исторію Черногоріи“ (Землинъ 1850); Даниль Медаковичъ — „Исторію сербскаго народа“ (Н. Садъ 1851—53).

Патріархально-воинственная Черная-Гора не осталась чуждой сербскому возрожденію, — напротивъ, успѣла внести свою крупную долю національно-поэтическаго содержанія <sup>1)</sup>. Выше мы упоминали, что книжная дѣятельность уже издавна бросала корень въ странѣ древней Зеты; Черногоріи принадлежала одна изъ первыхъ славянскихъ типографій въ концѣ XV вѣка (Юрія Черноевича, въ Цетиньѣ). Затѣмъ проходятъ вѣка борьбы, въ которые сложился новый черногорскій характеръ. Писателями черногорскими были „владыки“. Еще въ прошломъ столѣтіи владыка Василій Петровичъ (ум. 1766) напечаталъ небольшую книжку: „Исторія о Черной Горѣ“ (Москва, 1754). Замѣчательнѣйшимъ представителемъ Черногоріи въ сербской литературѣ и, по общему признанію, однимъ изъ лучшихъ сербскихъ поэтовъ новаго времени былъ послѣдній черногорскій „владыка“ изъ рода Нѣгошей, Петръ II Петровичъ Нѣгошъ (1813—1851). Онъ былъ племянникъ своего предшественника, владыки Петра I Нѣгоша и назначенъ былъ имъ на черногорскій княжескій и епископскій престолъ. Его имя было собственно Раде. Въ 1825 Петръ I взялъ Рада къ себѣ въ монастырь, для учебы; мальчикъ былъ замѣчательно даровитый, и старшіе владыки, говорятъ, предсказывали, что изъ него, если не умретъ, выйдетъ славный юнакъ и памятный человѣкъ. Уже тогда мальчикъ записы-

<sup>1)</sup> По исторіи и этнографіи Черной-Горы см.:

- Василій Петровичъ, митрополитъ черногорскій, «Исторія о Черной Горѣ». Москва 1854; 2-е изданіе въ «Чтеніяхъ Моск. Общ.» 1860, кн. II (пред. в 16 стр.).
- Влад. Броневскій, Заниски морскаго офицера. Слб. 1818; Письма морскаго офицера. Слб. 1825, 2 ч.
- Слм. Милутиновичъ, Исторія Црне-Горе. Бѣлгр. 1835.
- Вукъ Караджичъ, Montenegro und Montenegriner. Stuttg. 1837.
- Ер. Ковалевскій, Четыре мѣсяца въ Черногоріи. Слб. 1841.
- Stieglitz, Ein Besuch auf Montenegro. 1841.
- А. Поповъ, Путешествіе въ Черногорію. Слб. 1847.
- Wilkinson, Dalmatia and Montenegro. Lond. 1848 (нѣмецкая обработка Линдау, Leipz. 1849).
- М. Медаковичъ, Повѣстница Црнегоре. Землинь 1850; Живот и обичаи Црногораца. Н.-Сад, 1860.
- Д. Милаковичъ, Исторія Црне Горе. Зарь 1856.
- Раіс и Scherb, Crna-gora, eine umfassende Schilderung des Landes und der Bewohner v. Montenegro. Agram 1851.
- J. G. Kohl, Reise nach Istrien, Dalmatien und Montenegro. Dresd. 1851, 2 ч.; 2-е изд., Dresd. 1856.
- А. Andrić, Gesch. des Fürstenthums Montenegro (до 1852). Вѣна 1853.
- X. Marmier, Lettres sur l'Adriatique et le Montenegro, 1854.
- J. Vaclik, La Souveraineté du Montenegro. Прага 1858. (Ср. въ слѣдующей книгѣ стр. 127, 138; Слб. Вѣдом. 1867, № 142).
- В. Макушевъ, Задуи и Адриатич. Славяне. Слб. 1867.
- Архим. Н. Дучичъ, Црна Гора, въ «Гласникѣ» 1874. XL.
- G. Rasch, Vom Schwarzen Berge. Dresd. 1875 (и другія его же статьи и книги).
- Frilley et Jovan Wlahovitj, Le Monténégo contemporain. Paris 1876.
- К. Петковичъ, Черногорія и Черногорци. Слб. 1877 (изъ «Восточнаго Сборника»).
- Spiridion Gopčević, Montenegro und Montenegriner. Leipz. 1877 (его же есть книга о послѣдней черногорско-турецкой войнѣ).

валъ лучшія черногорскія пѣсни и самъ пѣлъ ихъ съ гуслями. Владыка, никому о томъ не говоря, уже назначившій Раде своимъ наследникомъ, послалъ его въ 1827 году въ богословское ученье къ одному монаху, отцу Осипу, въ Бокъ-Которской: будущій владыка долженъ былъ стать монахомъ. Года два Раде занимался богословіемъ и—поэзіей: по каковой-то русской книгѣ онъ написалъ пѣсню о войнѣ Екатерины II съ Турками, и эта пѣсня пѣвалась потомъ по всей Черногоріи. Раде былъ черногорецъ чистѣйшей крови: энергичный юнакъ, въ 16 лѣтъ—какъ другіе бывають въ 25, очень высокаго роста („на цѣлю мужскую пядь выше самаго высокаго Черногорца“), живой, красивый. Въ 1829, онъ вернулся въ Цетинье и нашелъ себѣ другого учителя, непохожаго на отца Осипа. Это былъ Симеонъ Милутиновичъ, влияние котораго несомнѣнно отразилось на характерѣ поэзіи Петра Петровича. Въ 1830 году старый владыка умеръ, и 17-лѣтній юноша вступилъ на престолъ—противъ воли, пугаясь труднаго дѣла и отвѣтственности. Онъ сдѣлался однимъ изъ замѣчательнѣйшихъ правителей Черногоріи.

Вскорѣ началась его литературная дѣятельность. Его талантъ прежде всего сказался въ небольшихъ поэмахъ, близкихъ къ непосредственной народной пѣснѣ. Подъ влияніемъ Милутиновича эта непосредственная поэзія приобретаетъ болѣе личный, лирическій характеръ. Основныя черты поэзіи Милутиновича, суровый, энергическій стиль безъ мягкости и нѣжности, поэтическій взглядъ на исторію, особенно сербскую, классическая мифологія или философская отвлеченность энциклопедическихъ разсужденій, до известной степени привились и къ оригинальному черногорскому поэту. Произведенія Петра II отличаются несомнѣнной поэтической силой, и эта поэзія еще болѣе интересна и по народу, въ средѣ котораго она выросла, и по личному положенію поэта. Авторъ—пламенный патриотъ; онъ проникнутъ этическимъ характеромъ своего народа, но рядомъ съ этимъ въ его произведеніяхъ проходитъ постоянно лирическій отголосокъ его личной внутренней жизни, съ одной стороны стремленія къ возвышенію своего народа, съ другой теоретическія сомнѣнія и выраженіе личнаго настроенія.

Въ печати сочиненія Петра Петровича являлись въ такомъ порядкѣ: въ 1834 онъ устроилъ въ Цетинь типографію, и здѣсь напечатаны были его „Лиек ярости турске“ и „Пустинякъ прогорски“ (Черногорскій Пустинникъ, помѣченный 1833 годомъ); въ 1845 онъ издалъ въ Бѣлградѣ свою поэму „Луча Микрокосма“ и собраніе юнацкихъ пѣсенъ: „Огледало србско“, гдѣ между прочимъ находятся его собственныя пѣсни; въ 1847 вышло его главнѣйшее произведеніе: „Горскій Виенацъ, историческо событіе при свршетку XVII вѣка“, впоследствии много разъ перепечатанный; наконецъ, въ 1850 или 1851 послѣ его смерти вышли двѣ юнацкія пѣсни, принадлежавшія къ раннимъ сочиненіямъ

Петра: „Була Дѹришича и Чардак Алексича“, въ Вѣнѣ; „Лажни цар Шћенан мали“ въ Триестѣ; въ 1854 „Слободіяда“, эпическая поэма въ десяти пѣсняхъ, воспѣвающая битвы Черногорцевъ съ Турками отъ древнихъ временъ, также принадлежавшая ранней молодости автора.

Главныя произведенія Петра Петровича, на которыхъ основывается его поэтическая слава—„Лучъ Микрковозма“, „Горскій Вѣнецъ“ и „Ложный царь Степанъ Малый“ (известный самозванецъ въ Черногоріи въ концѣ XVIII вѣка). „Лучъ Микрковозма“ написанъ подъ влияніемъ стихотвореній Мильтона, но отличается тѣмъ не менѣе оригинальной поэзіей. „Горскій Вѣнецъ“ есть рядъ картинъ въ драматической формѣ изъ черногорскихъ событій конца XVII вѣка, когда въ правленіе владыки Даніила въ страшномъ внутреннемъ переворотѣ положено было основаніе новой Черногоріи. „Вѣнецъ“ исполненъ народныхъ мотивовъ, истинно-поэтической силы, мастерского изображенія народныхъ сценъ, и проникнутъ черногорскимъ чувствомъ національной свободы. „Ложный царь Степанъ“—такія же картины изъ конца прошлаго вѣка. И тамъ и здѣсь нѣтъ строгой драмы, потому что въ нее слишкомъ много входитъ мотивовъ эпическихъ и особенно лирики. По словамъ сербскихъ критиковъ, „Горскій Вѣнецъ“ есть монументальное произведеніе ихъ литературы, лирическая сербская Илиада, гдѣ воспѣты не событія, а народная душа, воспѣто не только княчество, гордость свободнаго народа, но и самыя задушевныя его мысли и стремленія <sup>1)</sup>).

Петръ Петровичъ умеръ 19 окт. 1851, тридцати-восьми лѣтъ <sup>2)</sup>. До Петра II въ Черногоріи не было школы, и только немногіе, готовившіе себя къ духовному званію, учились читать и писать; владыка завелъ школы, въ которыхъ между прочимъ учили и исторіи. Въ основанной имъ типографіи напечатаны были одна книжка Караджича, одна книжка Милутиновича, и кромѣ того ежегодный сборникъ или альманахъ „Грлица“ (1835—39), подъ редакціей Дим. Милаковича, „народнаго секретаря“. Но типографіи не долго ужилось въ черногорскомъ быту. Вскорѣ по смерти Петра II, во время войны князя Даніила съ Турками въ 1852—53 г. шрифты были перелиты въ ружейныя пули.

<sup>1)</sup> «Горски Вијенац—говоритъ одинъ сербскій критикъ—је низ бисера, који ти се никад не може досадити гледати. То су свете бројанице песничке, за трепуте над се душа поезијом осами. Свако је зрно свето, и свако је от чудотворног дрвета живота народног».

<sup>2)</sup> Объ его личности, биографіи и поэзіи см. Юв. Субботича, «Слово Петру II Петровићу» и пр. въ Сербск. Лѣтоп. 1852, ч. I; Лѣб. Ненадовича, «Владыка Черногорски у Италији», въ Србїа 1868—69; Вука Врчевича, о Черног. исторіи въ «Дубровник» 1871; Животорѣ Владике Спногогскога Петра II, въ томъ же «Дубровник» 1874; Свет. Вуловича, въ «Годишњица Николе Чучића», I, Вѣгградъ, 1877, стр. 310—347; наконецъ исторіи Черногоріи за время правленія Петра II и рассказы путешественниковъ, его знавшихъ, какъ Ами-Буа, Коль, Ковалевскій, Поповъ и др.

При князѣ Данилѣ, въ Петинѣ снова устроена была типографія, но напечатанъ былъ одинъ краткій черногорскій „Законникъ“. При нынѣшнемъ князѣ Николаѣ черногорская литература опять оживилась, — въ особенности трудами далматинскаго поэта Сундечича, поселившагося въ Черногоріи. Православный священникъ и профессоръ семинаріи въ Задрѣ, Юванъ Сундечичъ (род. 1825), приобрѣлъ еще ранѣе извѣстность какъ одушевленный славянскій патриотъ; въ 1850 онъ издалъ въ Задрѣ „Срце или различные пѣсми“, потомъ другія стихотворенія, гдѣ высказывается горячее общеславянское чувство, призывъ къ единодушію и примиренію, надежды на будущую свободу и господство, и своимъ направленіемъ возбуждалъ противъ себя неудовольствіе австрійскихъ властей и притѣсненія, которыя заставили его поселиться въ Черногоріи, съ 1864, гдѣ ему поручено было завѣдовать типографіей и отчасти быть секретаремъ князя. Съ 1865 года Сундечичъ издалъ нѣсколько книжекъ черногорскаго альманаха: „Орлић, черногорски годишњакъ“ — съ общими статьями о славянскомъ вопросѣ, проникнутыми тѣмъ примиряющимъ и возбуждающимъ призывомъ, какой отличаетъ вообще Сундечича, и съ рядомъ стихотвореній. Въ „Орлићѣ“ приняли участіе и другіе сотрудники: далматинскій писатель Михаилъ Павлиновичъ, католическій священникъ, гонимый подобно Сундечичу, архимандритъ Никифоръ Дучичъ<sup>1)</sup>; Триестинецъ Вастіанъ: имъ принадлежатъ статьи по старой и новой исторіи Черногоріи и стихотворенія. Наконецъ, въ „Орлићѣ“ приняли участіе отецъ князя Николая, Мирко Петровичъ и самъ князь Николай. Великій воевода, предсѣдатель сената, Мирко Петровичъ не умѣлъ ни читать, ни писать; свои пѣсни онъ поетъ, какъ воютъ ихъ сербскіе пѣвцы, подъ гусли, въ длинные зимніе вечера, въ княжескомъ кругѣ. Въ нихъ рассказывается поэтически герцеговинско-черногорская война; пѣсни записаны были архим. Дучичемъ и изданы подъ названіемъ: „Јуначки споменик; Пјесме о најновијимъ турско-црногорскимъ бојевима“ (Петинѣ, 1864 221 стр.). Въ „Орлићѣ“ 1867, помѣщена пѣсня Мирка Петровича о Граховской битвѣ 1858 г. Князь Николай (род. 1841, учился недолго въ Парижѣ, князь съ 1860) помѣстилъ въ „Орлићѣ“ нѣсколько стихотвореній лирическихъ, развивающихъ тему національнаго освобожденія и отличающихся искренностью чувства и дарованіемъ; стихотвореній эпическихъ въ извѣстномъ стилѣ юнацкой пѣсни, и отрывокъ трагедіи „Вукашинъ“ изъ временъ паденія сербскаго царства<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Объ архим. Дучичѣ см. у Гильфердинга, Боснія. Въ послѣднихъ собітияхъ архим. Дучичъ явился дѣйствующимъ лицомъ какъ воинъ.

<sup>2)</sup> Переводы изъ сочиненій кн. Николая у Макушева; у Фриггед и Влаовича; въ «Пован Славянъ» помѣщены переводы изъ пѣсенъ Мирка Петровича, стр. 279—281, и изъ стихотвореній кн. Николая, стр. 290—292.

Съ 1870, въ Цетинѣй началъ издаваться первая газета „Црногорац“, переименованная послѣ въ „Глас Црногорца“.

Литературную дѣятельность православныхъ Сербовъ въ Далмаціи, употребляющихъ кирилловское письмо, можно причислять одинаково и къ литературѣ сербской, и къ хорватско-далматинской. Въ Далмаціи общее сербо-хорватское возрожденіе отразилось тѣми же стремленіями въ обособленію національности и изученію народа и старины. Изъ писателей, дѣйствовавшихъ въ этомъ смыслѣ въ Далмаціи, могутъ быть названы: д-ръ Тодоръ или Божидаръ Петрановичъ (1809—1874), изъ Шибеника, издававшій съ 1836 г. „Сербско-Далматинскій Магазинъ“, который посвященъ былъ сербской исторіи, географіи, поэзи и проч., и гдѣ сосредоточивалась вся дѣятельность православно-далматинскихъ писателей; въ новѣйшее время онъ много работалъ по церковной исторіи своего края, по исторіи южно-славянскаго права и культуры; выше упомянуто его изслѣдованіе о богомилствѣ <sup>1)</sup>. Далѣе дубровницкій „прота“, т.-е. протоіерей, Юрій Николаевичъ (род. 1807) изъ Срѣма, издавшій въ 1840 замѣчательный для своего времени сборникъ грамотъ „Србскіи Споменци“, подъ именемъ Павла Барано-Твертковича, и съ 1842 до 1861 (съ большимъ перерывомъ въ 50-хъ годахъ) завѣдовавшій редакціей „Магазина“, который потомъ издавалъ архим. Герасимъ Петрановичъ. Іованъ Сундечичъ, о которомъ было сейчасъ говорено, одинаково считается въ православно-сербской и въ хорватско-далматинской литературѣ. Родомъ изъ Дубровника былъ упомянутый секретарь владыки Петра, Милаковичъ, авторъ исторіи Черногоріи <sup>2)</sup>. Однимъ изъ плодovitыхъ далматинскихъ писателей былъ Матія Банъ (род. 1818), изъ Дубровника. Жизнь его наполнена разнообразными приключеніями: на 21-мъ году онъ оставилъ родину и поселился въ Константинополь, потомъ жилъ въ Малой Азіи, въ Бруссѣ; 1844 переѣхалъ въ Бѣлградъ. Свою литературную дѣятельность онъ началъ на итальянскомъ языкѣ еще въ Бруссѣ, гдѣ написалъ драму и нѣсколько трагедій; изъ нихъ напечатана только одна трагедія: „il Moscovita“. Въ Сербіи онъ былъ воспитателемъ дочерей князя Александра и по этому случаю издалъ книгу о „женскомъ воспитаніи“ (1847); въ 1848, написалъ небольшое руководство къ военной наукѣ для Сербовъ, которые, подъ начальствомъ Кничанина, отправлялись тогда на помощь Сербамъ австрійскимъ противъ Венгровъ. Въ 1849, Банъ отправился на родину и началъ издавать

<sup>1)</sup> О трудахъ его, см. Рачкаго, въ «Радѣ» 1875, XXX. 179—193.

<sup>2)</sup> «Животъ и дѣла Дни. Милаковића», Ю. Николаевича (19-я книга Сербско-Далмат. Магазина), Вѣна 1860.

тамъ на счетъ илирской Матицы журналъ „Dubrovnik“, вскорѣ однако превратившійся. Собраніе его стихотвореній начало выходить въ 1855; поэтическая дѣятельность Бана главнымъ образомъ обнаружилась въ драмѣ: его трагедіи „Мейрима“, „Урошъ V“, „Царь Лазарь“ считаются въ ряду лучшихъ произведеній южно-славянской драмы<sup>1)</sup>.

Наконецъ, появились попытки литературной дѣятельности въ Боснѣ. Въ 1866 году вышла въ Сараевѣ небольшая книжка „Нараѡученије о човеку и ѡеговимъ дужностима“, переведенная съ греч. Георгіемъ Іовановичемъ. Это была первая книга, вышедшая изъ печати въ Боснѣ. Съ того же года началось изданіе официальной газеты „Босна“, на сербскомъ и турецкомъ языкахъ. Въ 1869 вышелъ „Први босанско-српски календар“ (8<sup>о</sup>. 58 стр.); выходила, по-сербски и турецки, еженедѣльная газетка „Сарајевски Цвѣтник“ и т. д. Положеніе этой „литературы“ въ Сараевѣ, въ ближайшемъ сосѣдствѣ турецкихъ пашей, было въ томъ родѣ, какъ мы указывали о Болгаріи.

Объ этнографическихъ трудахъ, посвященныхъ Боснѣ, по издававшимся въ Загребѣ и Вѣлградѣ, упомянемъ въ другомъ мѣстѣ.

Въ предыдущемъ изложеніи мы указывали въ извѣстной отдѣльности факты сербской литературы по мѣстностямъ, у Сербовъ въ Австріи, въ княжествѣ, въ Черногоріи, въ Далмаціи, наконецъ въ Боснѣ. Такое изложеніе было необходимо по самымъ фактамъ. Правда, племенная связь часто покрывала эту мѣстную раздѣльность и дѣлала наиболѣе крупныя явленія общимъ достояніемъ всѣхъ сербскихъ земель: поэзія австрійскаго Серба Бранка Радичевича, черногорскаго владыки Нѣгоша есть общее приобрѣтеніе и гордость всей литературы, — но, съ другой стороны, литература все-таки была далеко лишена единства и въ дѣйствіи, и въ интересахъ. Это было не различіе школъ, но различіе въ мѣстныхъ господствующихъ условіяхъ и характерахъ. Замѣчательнѣйшій дѣятель, оказавшій великія услуги сербской литературѣ, Вукъ Караджичъ остается почти до конца своей жизни подъ остракизмомъ именно въ той сербской землѣ, княжествѣ, которая, какъ политическое гнѣздо будущаго развитія народа, должна бы быть настоящимъ мѣстомъ и для наиболѣе энергическихъ заявленій литературнаго возрожденія. Оказывалось наоборотъ, что для Караджича Австрія доставляла больше свободы дѣйствія, чѣмъ собственная Сербія.

<sup>1)</sup> «Мейрима или Восняки» переведена на русскій языкъ въ «Р. Вѣстникѣ» 1876, кн. 6.

Здѣсь было тогда меньше образованія, чѣмъ въ австрійской Сербіи. Отражалась въ литературѣ и разница политическихъ положеній: одніе заботы были въ княжествѣ, гдѣ надо было основать внутреннюю свободу въ сербской средѣ; другіе въ Австріи, гдѣ надо было бороться противъ нѣмецкаго абсолютизма и мадьярскихъ національныхъ притязаній; другіе въ Далмаціи, гдѣ вообще для Серво-Хорватовъ <sup>1)</sup> настоятельный вопросъ заключается въ развитіи національнаго начала противъ господства численно ничтожнаго итальянизма, и въ частности для Сербовъ православныхъ въ поддержаніи православнаго элемента населенія; въ Черногоріи, литературная дѣятельность примыкала непосредственно къ патриархально-эпическому быту и вмѣстѣ ставила задачи будущаго развитія народной образованности. Такъ въ каждомъ отдѣлѣ племени были свои особыя условія и свои ближайшія задачи. При политическомъ раздѣленіи и несвободѣ племени, это обстоятельство было самой существенной задержкой для успѣховъ образованности и литературы. Къ этому присоединился раздоръ въ средѣ самого серво-хорватскаго народа. Этотъ давній раздоръ обновился съ новой силой въ тридцатыхъ годахъ, когда „илирское“ движеніе у Хорватовъ вызвало споръ о первенствѣ между двумя частями племени...

При всемъ томъ, въ этой разъединенной, политически не обезпеченной литературѣ совершался несомнѣнный прогрессъ; мало-по-малу укрѣплялось чувство единства и солидарности; возрожденіе другихъ славянскихъ литературъ начинало давать этому чувству и болѣе широкую все-славянскую подкладку. Но въ особенности сильное возбужденіе дано было народному сознанію событіями 1848 года, какъ всегда бываетъ въ рѣзкихъ столкновеніяхъ историческихъ элементовъ. Борьба съ Венграми вызвала упорное сопротивленіе Сербовъ; они заявили свои старыя права и возстаніе оживило національныя стремленія къ свободѣ; несмотря на домашній раздоръ съ Хорватами, Сербы Австріи стали ихъ союзниками противъ общаго иноплеменнаго врага; Сербы княжества отозвались также и послали отрядъ волонтеровъ за Дунай. Извѣстно, какъ результатъ обмануль ожиданія Серво-Хорватовъ, или какъ обмануло ихъ австрійское правительство; но патриотическое одушевленіе за эти годы оставило свое вліяніе. Литература вообще оживляется съ этого времени: за Нѣгошемъ и Бранкомъ Радичевичемъ является рядъ поэтовъ, выше отчасти названныхъ, какъ Іовановичъ, Якшичъ, Иличъ, Любом. Ненадовичъ, Стеф. Качанскій, Новичъ, Сундечичъ, Павлиновичъ; періодическая литература размножается какъ

<sup>1)</sup> Этнографическія отношенія Далмаціи въ общихъ чертахъ такіа: Славянъ сербскаго племени вообще до 400,000, изъ которыхъ до 80,000 православныхъ; большинство—католики, въ числѣ которыхъ до 65,000 глаголитовъ; далѣе, до 20,000 итальянцевъ, высшаго городского сословія; до 1000 Албанцевъ; нѣсколько сотъ Евреевъ; незначительное число Нѣмцевъ.



никогда прежде, и хотя изданія бывали часто эфемерны, но вообще она впервые получила настоящее политическое значеніе, выражая взгляды различных партій и развивая политическое сознаніе въ обществѣ. Съ той же поры замѣчается особое оживленіе въ сербскомъ юношествѣ, которое составляетъ патриотическіе кружки и старается о распространеніи образованія въ народѣ. Первымъ опытомъ литературныхъ трудовъ юношескихъ былъ сборникъ стихотвореній „Славянка“ (Пестъ, 1847), затѣмъ въ началѣ шестидесятыхъ годовъ „Лицеѣва“, издававшаяся въ Бѣлградѣ, „Преходница“ въ Пестѣ. Когда число подобныхъ кружковъ умножилось, въ 1866 собралось въ Новомъ-Садѣ первое общее собраніе ихъ. Это была извѣстная „Омладина“: къ ней, кромѣ юношества, присоединились и другія лица, раздѣлявшія ея цѣли—распространеніе образованія, народное объединеніе и свободныя политическія идеи. На собранныя деньги Омладина издавала „Омладинскій Календарь“, и основала политическій журналъ „Млада Србадиѣа“ (Молодая Сербія); въ 1870, начала она издавать „Политични Рјечникъ“, подъ редакціей Владиміра Іовановича. Правительства венгерское и сербское, при Михаилѣ III (Гарашанинъ и Христичъ), одинаково подозрѣвали и преслѣдовали Омладину; она не могла дѣлать правильныхъ собраній; ея дѣятели слились съ національной оппозиціей,—но направленіе, ею выраженное, ни мало не утратилось и становится общимъ направленіемъ партіи, стремящейся къ народному объединенію и свободѣ <sup>1)</sup>.

Полный списокъ сербскихъ газетъ и журналовъ за это время (и вообще) читатель найдетъ въ „Сербской Библиографіи“ Ст. Новаковича. Кромѣ изданій, прежде названныхъ, были слѣдующія. Даниель Медаковичъ, среди стѣсненій и запрещеній, издавалъ съ 1848 газеты „Напредакъ“ (Прогрессъ) въ Карловцахъ, „Позорникъ“ и „Войводянеу“ въ Землинѣ, наконецъ „Сербскій Дневникъ“ въ Новомъ-Садѣ, который сталъ политическимъ и литературнымъ центромъ австрійскихъ Сербовъ. Съ 1861 началъ выходить въ Бѣлградѣ „Видов Дан“ (день св. Вита, 15 іюня, годовщина Косовской битвы) Милоша Подовича. Въ 1865, Влад. Іовановичъ, одинъ изъ дѣятельныхъ членовъ радикальной партіи, началъ въ Женевѣ французско-сербскій журналъ „Сло-

<sup>1)</sup> Враги Омладины не пренебрегали никакими средствами для ея уничтоженія. Когда князь Михаилъ былъ умерщвленъ въ 1868 шайкой убійцъ, Христичъ распустилъ слухъ, что убійство подготовлено было революціонной Омладиной. Въ Пестѣ были рады случаю отдѣлаться отъ главныхъ непріятелей: Милетичъ былъ лишенъ должности, занимаемой имъ въ Новомъ-Садѣ, и не могъ быть арестованъ только потому, что былъ депутатомъ въ палатѣ; но за то арестованы были Влад. Іовановичъ, сотрудникъ «Заставы» Милетича, и болгарскій эмигрантъ Любенъ Каравеловъ. Они были освобождены лишь черезъ нѣсколько мѣсяцевъ, послѣ того, какъ въ Новомъ-Садѣ произошло по этому поводу настоящее волненіе и Милетичъ сдѣлалъ рѣзкій запросъ въ палатѣ.

бода“, въ Сербіи подвергнѣйся запрещенію<sup>1)</sup>. Въ Бѣлградѣ, Ст. Новаковичъ основалъ еженедѣльный литературный журналъ „Вила“, державшійся нѣсколько лѣтъ. Въ 1866, Светозаръ Милетицъ, въ настоящее время глава либеральной партіи въ австрійской Сербіи и глава сербской оппозиціи въ венгерскомъ парламентѣ, талантливый политикъ и публицистъ (которому Мадыары мстили за его вліяніе извѣстнымъ процессомъ 1876—78 года), основалъ въ Пестѣ газету „Застава“ (Знамя), перенесенную потомъ въ Новый-Садъ. Это лучшая политическая газета у Сербовъ. Когда Милетицъ засѣдаетъ въ палатѣ или содержится въ тюрьмѣ, его замѣняютъ въ газетѣ Стеф. Павловичъ, Стеф. Поповичъ, Миланъ Джорджевичъ.

Въ послѣднее время у Сербовъ стало распространяться и знакомство съ нашей литературой. Въ прежнее время южные и западные Славяне знали у насъ обыкновенно лишь нѣсколько именъ нашихъ ученыхъ славистовъ; теперь, у нихъ являются переводы изъ новой литературы, способные познакомить не только съ ея ученымъ, но и поэтическимъ содержаніемъ и направленіемъ. Такъ, на сербскомъ языкѣ явились въ переводѣ „Исторія сербскаго языка“ Майкова, и „Письма объ исторіи Сербовъ и Болгаръ“ Гильфердинга, многія сочиненія Пушкина (стихотворенія и повѣсти), Лермонтова („Демонъ“), Гоголя, Тургенева, Гончарова и друг.<sup>2)</sup>

Наконецъ, многообъясняющимъ фактомъ является развитіе научной дѣятельности, въ особенности по исторіи и этнографіи сербскаго народа, въ которыхъ сербскіе ученые уже представили работы замѣчательнаго достоинства. Во главѣ дѣятелей этой области единогласно ставятъ первостепеннаго филолога Дьуро (Юрія) Даниича (род. въ 1825, въ Новомъ-Садѣ). Даниичъ учился въ Пештѣ и потомъ въ Вѣнѣ, гдѣ познакомился съ Караджичемъ и сталъ ревностнымъ послѣдователемъ его реформы; въ филологіи его учителемъ былъ Миклошичъ. Біографія Даниича есть главнымъ образомъ списокъ его замѣчательныхъ трудовъ по изученію сербо-хорватскаго языка. Онъ обратилъ на себя вниманіе уже первымъ своимъ трудомъ, книжкой: „Рат за српски језик и правопис“, 1847 года<sup>3)</sup>. Это была рѣшительная защита Вуковой реформы. Вмѣстательство Даниича кончило споръ съ его науч-

<sup>1)</sup> Журналъ этотъ держался не долго; послѣ, Јовановичъ былъ сотрудникомъ Милетица въ «Заставѣ». Ему принадлежатъ сочиненія: *Les Serbes et la mission de la Serbie dans l'Europe d'Orient*. Par Vladimir Jovanovics. Paris 1870; *The emancipation of the Serbian nation*. Geneva 1871.

<sup>2)</sup> Не будемъ, однако, обольщаться. Знакомство съ русской литературой еще очень невелико. Недалеко время, когда одинъ изъ нашихъ славистовъ, Ламанскій, встрѣтилъ въ самой сербской интеллигенціи изумительный образецъ незнанія Россіи («Сербія и южно-слав. провинціи Австріи», Отеч. Зап. 1864, февр. 661). Это время еще не кончилось.

<sup>3)</sup> Книжка печаталась въ Пештѣ, такъ какъ въ Вѣнѣ цензура не пропустила ея изъ «высшихъ политическихъ причинъ»!

ной стороны. Съ 1856 Даничицъ былъ въ Бѣлградѣ, какъ профессоръ лицея (потомъ „великой школы“) и секретарь Дружества; онъ былъ и редакторомъ „Гласника“, гдѣ помѣщено много важныхъ филологическихъ его работъ. Въ 1850, явилась его краткая сербская грамматика, потомъ совсѣмъ передѣланная подъ названіемъ: „Облици српскога језика“ (5-е изд. Загр. 1869). Въ 1858, вышла его замѣчательная „Српска синтакса“; въ 1862—64 „Рјечник из књижевних старина српских“ въ трехъ книгахъ, необходимый для всякаго, кто изучаетъ старину сербской исторіи и языка. Рядомъ съ тѣмъ, Даничицъ сдѣлалъ много изданій памятниковъ, какъ названныя нами прежде писанія св. Савы, Доментіана, Данила, и другія менѣе крупныя изданія въ „Гласникѣ“, „Радѣ“, „Старинахъ“ и ранѣе въ Slaw. Bibliothek Миклошича. Въ 1865, по столкновеніямъ съ сербскимъ правительствомъ и старыми партіями, онъ былъ лишень каведры, и тогда же приглашенъ былъ въ Загребъ, гдѣ сдѣлался членомъ и секретаремъ юго-славянской академіи. Въ 1874 явился, опять въ Бѣлградѣ, его новый трудъ: „Исторіја облика српскога или хрватскога језика до свршетка XVII вијека“, а въ 1876: „Основе српскога или хрватскога језика“. Дѣятельность Даничица имѣла и другую сторону: онъ перевелъ на сербскій языкъ Ветхій Завѣтъ (въ полномъ изданіи 1868), который вмѣстѣ съ Вуковымъ переводомъ Новаго Завѣта печатается кирилловскими и латинскими буквами и обращается во всемъ сербскомъ народѣ.

Филологическіе труды Даничица, по признанію вполнѣ компетентныхъ судей, отличаются такими достоинствами, что ни одинъ изъ славянскихъ языковъ не былъ разработанъ съ такою глубиной, какъ сербскій въ изслѣдованіяхъ Даничица <sup>1)</sup>.

По исторіи сербской литературы наиболѣе ревностный дѣятель—Стоянь Новаковичъ (род. 1842), профессоръ „великой школы“ и одно время министръ просвѣщенія. Его труды начинаются около 1860 г.; онъ издалъ книжку стихотвореній, переводилъ изъ славянскихъ поэтовъ, именно изъ Пушкина („Кавказскій Пѣлнникъ“) и Чайковскаго, участвовалъ критическими статьями въ „Серб. Лѣтописѣ“, „Даницѣ“, „Видов-Данѣ и др., потомъ доставлялъ много трудовъ въ „Гласникѣ“—

<sup>1)</sup> Срезневскій, Зап. Акад. XXIV, Проток. 210; Ягичъ, Archiv I, 500; II, 156 и слѣд. Вотъ между прочимъ слова Ягича: «Я убѣжденъ, что каждый европейскій филологъ порадовался бы этимъ превосходнымъ трудамъ, если бы языкъ, на которомъ они написаны, не дѣлалъ для огромнаго большинства ихъ невозможнымъ ближайшее знакомство съ этими трудами, о чемъ я конечно могу только сожалѣть. Потому что, въ виду великаго бѣдствія, только-что постигнаго Сербію (1876), я бы положительно надѣялся, что и въ кругу европейскихъ филологовъ и изслѣдователей языка уже изъ чувства уваженія, какое должны внушить труды Даничица, прибавился бы новый другъ для справедливаго дѣла Сербіи». Ср. Изв. II Отд. Акад. VIII, 396—397 (?). О трудахъ Даничица см. «Србадѣја» II, 1876, № 1, Ст. Новаковича, въ «Српска Зора» 1878 № 1 и слѣд. (по поводу тридцатилѣтня дѣятельности Д., которое праздновалось въ январѣ 1878).

изданий памятниковъ, филологическихъ и историческихъ изслѣдованій. Въ 1867 онъ издалъ исторію сербской литературы (2-е изд. 1871); въ 1869 очень полную и обстоятельную „Сербскую Библиографію“ 1741—1867, которую послѣдовательно дополнялъ потомъ въ „Гласникѣ“; въ 1877—историческую хрестоматію сербскаго языка „Примѣри“.

Ученая дѣятельность сербскихъ писателей главнымъ образомъ сосредоточена въ „Гласникѣ“, гдѣ помѣщались труды Даничича, Новиковича, Ник. Крстича (между прочимъ автора „Исторіи сербскаго народа“, Бѣлгр. 1863—64), Миличевича, Чедом. Міятовича, Влад. Якшича, Спасича, арх. Дучича, П. Сретъковича, Ив. Павловича и мн. др. Изъ отдѣльныхъ трудовъ упомянемъ изданный еще въ 1846 „Географическо-статист. словарь Сербіи“ Іована Гавриловича, въ параллель которому вышла въ 1877 богатая фактами книга Миличевича „Кнежевина Србија“. Въ своемъ мѣстѣ упомянемъ о работахъ по сербской этнографіи.

Вообще, сербская литература, хотя еще не имѣетъ той опоры, какую могло бы доставить ей національно-образовательное, если не полное политическое объединеніе племени, представляетъ и теперь задатки серьезнаго развитія — и въ области поэтической, и въ научномъ изслѣдованіи Сербіи; сербская журналистика все тѣснѣе примыкаетъ къ потребностямъ и интересамъ народной дѣятельности. Однимъ изъ благихъ предзнаменованій надо счесть возрастающее сближеніе отдѣловъ племени и стремленіе къ сербо-хорватскому единству.

##### 5. „Иллирское“ возрожденіе.

Литература западныхъ Сербо-Хорватовъ падала больше и больше, переживши свой блестящій періодъ въ Дубровникѣ; только по временамъ показывались въ ней талантливые писатели, не оставлявшіе впрочемъ большого слѣда въ народномъ развитіи. Выше указаны отчасти причины этого недостатка движенія. Далматинская литература, хотя и имѣла писателей съ сильнымъ дарованіемъ, не была самостоятельна ни по своему происхожденію, которымъ была обязана вліянію итальянской литературы и Возрожденія, ни по значенію для общества, гдѣ была поэтической роскошью, дополненіемъ къ итальянскому образованію „властелиновъ“, но всего чаще оставалась чужда народной массѣ. Правда, въ числѣ ея дѣятелей бывали люди, выпедшіе изъ народа, но литература не проникала въ народный слой и, за рѣдкими исключеніями, не особенно о немъ заботилась,—такъ что, когда поэзія и литература изсякали въ высшихъ слояхъ общества, народъ не могъ поддержать ихъ своими силами. Для народа существовала только литера-

тура церковныхъ книгъ, застарѣлая глаголица и т. п. Съ другой стороны, самыя народныя силы западно-сербскаго міра были крайне раздѣлены и основная масса православнаго Сербства оставалась въ сосѣдствѣ связанная турецкимъ игомъ; другая доля жила римскимъ католичествомъ; кромѣ того, отрасли племени были раздѣлены мѣстными нарѣчіями, которыя добивались каждое особенной литературы,—Хорваты, Сербы, Далматинцы, Славонцы, Хорутане. Литература могла бы сохранить свою внутреннюю цѣнность, если бы шла вровень съ европейскимъ движеніемъ, но и здѣсь она сильно запоздала: болѣе дѣятельные умы увлечаемы были въ чужія литературы, а туземная до самаго XIX столѣтія остановилась на томъ направленіи, какое завѣщали ей XVI и XVII столѣтіе; какъ будто не чувствуя, что совершается кругомъ, она превращалась въ простое стилистическое упражненіе и забывала объ образованіи народа, которое впрочемъ и вообще забывали въ тѣ времена, удѣляя для него только клерикально-католическое правоученіе. Отдѣльными характерными явленія литературы, въ родѣ Качича-Миошича, не могли помочь общему застою на ту минуту,—только поздиѣе, какъ увидимъ, и отчасти въ другой области, Качичъ послужилъ національному возрожденію.

Литература могла освѣжиться только однимъ средствомъ—если бы, стяхнувши съ себя схоластическую пыль, сумѣла соединить разбросанныя силы и направить къ жизненной цѣли въ духъ новѣйшей образованности и освободительнаго демократическаго движенія. Однимъ этимъ средствомъ она могла приобрѣсти себѣ интересъ и содержаніе.

Такой переворотъ дѣйствительно совершался въ сербской литературѣ: у Сербовъ православныхъ съ Досиея Обрадовича и Караджича; у Хорватовъ это началось въ тридцатыхъ годахъ нынѣшняго столѣтія. Центромъ новаго литературнаго движенія сдѣлался хорватскій Загребъ (Аграмъ). Эта эпоха западной сербо-хорватской литературы, сравнительно съ прежнимъ, была дѣйствительнымъ переворотомъ, потому что литература открыла себѣ новую цѣль, и съ нею нашла національное сочувствіе; кругъ зрѣнія расширился и литература приобрѣла дѣйствительную историческую и народную опору и общественное значеніе. Въ этомъ западно-сербскомъ возрожденіи тридцатыхъ годовъ передъ нами отерывается одно изъ яркихъ явленій такъ-называемаго панславизма, который всего сильнѣе сказался здѣсь и въ чешской литературѣ того же времени. Частныя стремленія западныхъ Сербовъ сошлись съ общимъ движеніемъ славянскихъ народностей, которое было въ особенности живо въ 30—50-хъ годахъ.

Это давно подготовлявшееся національное движеніе у разныхъ племенъ имѣло свои различныя мѣстныя причины и условія. У западныхъ Сербовъ эти условія заключались въ ихъ отношеніяхъ къ Венгріи.

Литературный вопрос съ самаго начала сдѣлался политическимъ или, собственно говоря, вышелъ изъ политическаго: Хорваты должны были защищать свою національность отъ венгерскихъ притязаній; литературный споръ разрѣшался кровавыми схватками, происходившими на выборахъ 1842—45 годовъ въ Загребѣ, и наконецъ событиями 48—49 года. Хорватское движеніе явилось какъ оппозиція ультра-національнымъ притязаніямъ Венгровъ, которые, стремясь къ освобожденію отъ австрійской централизаціи и къ достиженію политической свободы, одно изъ средствъ къ этому видѣли въ возвышеніи національнаго языка. Латинскій языкъ, господствовавшій до тѣхъ поръ въ юридическихъ и политическихъ актахъ, былъ замѣненъ венгерскимъ, которому съ тѣхъ поръ Венгры старались всѣми силами доставить господство во всѣхъ земляхъ королевства, переселенныхъ Славянами, и между прочимъ въ Кроаціи и Славоніи, издавна соединенныхъ съ венгерской короной. Это распространеніе венгерскаго языка, по признанію самихъ защитниковъ венгерскаго дѣла, сопровождалось крайностями и преувеличеніями, которыя сами по себѣ могли стать зерномъ послѣдовавшихъ столкновеній. То же дѣйствіе произвела мадьяризація и у другихъ Славянъ, на которыхъ хотѣли ее распространить, у Словаковъ и православныхъ Сербовъ южной Венгрии. Подъ конецъ Хорваты, Сербы и Словаки встали за оружіе.

Притязанія Венгрии простирались на господство политическое и вмѣстѣ національное. Оппозиція Хорватовъ шла также въ обоихъ направленіяхъ; но прежде чѣмъ открылась прямая политическая борьба, сопротивленіе національное выразилось въ замѣчательномъ литературномъ движеніи, которое извѣстно подъ названіемъ „иллирскаго“.

Исторія этого времени еще не написана. Венгерскіе и славянскіе писатели представляютъ дѣло съ противоположныхъ точекъ зрѣнія, обвиняя то, что восхваляетъ другой, но средній выводъ довольно ясенъ. Первые между прочимъ объясняли хорватское движеніе какъ плодъ интриги австрійскаго правительства, которое хотѣло сдѣлать изъ Хорватовъ орудіе противъ революціоннаго движенія Венгрии. Нѣтъ сомнѣнія, что австрійское правительство находило для себя выгоднымъ возстаніе Хорватовъ противъ Венгровъ и имъ пользовалось, — на одномъ изъ главныхъ начинателей хорватскаго движенія до послѣдняго времени лежитъ сомнительная репутація агента Меттерниха, — но, во-первыхъ, Венгры вовсе не были тараваты на свободу относительно своихъ славянскихъ согражданъ<sup>1)</sup>; а главное, хорватское движеніе по своему объему, нравственно-національному содержанію вовсе не было

<sup>1)</sup> Съ этимъ соглашаются даже историки, писавшіе въ венгерскомъ смыслѣ. См. *Gesch. des Illyrismus*, стр. 12. Авторъ этой книги находитъ три причины кроатскихъ волненій: «важнѣю» послѣдствіе и недостатокъ терпимости со стороны самихъ Венг-

такимъ, какія можетъ создавать интрига. Напротивъ, это былъ естественный взрывъ, который потому и могъ найти сильное литературное выраженіе, что въ основѣ его лежало давнее броженіе національныхъ силъ.

Средоточіемъ иллирскаго возрожденія сталъ Загребъ. Здѣсь былъ центръ политики, управленія и образованности, собирались различные дѣятели народной жизни; съ этой хорватской столицей не могъ равняться никакой другой пунктъ западнаго сербо-хорватскаго края: потому естественно собрались тутъ и литературныя силы. Но по мѣстной народности, Загребъ былъ въ центрѣ такъ-называемаго „кайковскаго“ (собственно-хорватскаго или хорутанско-хорватскаго) нарѣчія, и для литературы, вновь возникавшей здѣсь въ новомъ направленіи и съ задачами широкаго національнаго объединенія, предстоялъ вопросъ о выборѣ литературнаго языка. Мѣстное „кайковское“ нарѣчье должно было бы ограничить кругъ вліянія новой литературы тѣсными предѣлами собственной Хорватіи,—такъ какъ невозможно было ждать, чтобы это частное нарѣчье могло быть принято массою Сербо-Хорватства, у котораго съ одной стороны были преданія далматинской литературы,

гровъ; «возбужденія панславизма», и «ошибки австрійскаго правительства», поощрявшаго Кроатовъ. Ошибки правительства несомнѣнны, только онѣ были ошибки всей системы; что касается «панславизма»,—это было то славянское Возрожденіе, которое на столько же было возбужденіемъ отъ другихъ племенъ, сколько самороднымъ оживленіемъ національнаго чувства. Новѣйшіе безпристрастные историки прямо говорятъ о несправедливости венгерскихъ притязаній. См. *Les Serbes de Hongrie*, стр. 198, 201, 212 и проч.

Въ сороковыхъ годахъ, когда движеніе выяснилось, возникла цѣлая литература политическихъ брошюръ и памфлетовъ по хорвато- и сербо-венгерскому и нѣмецкому вопросу. Считаемо не лишнимъ указать нѣкоторые:

— D. H., *Sollen wir Magyarern werden? Fünf Briefe geschrieben aus Pesth...* Karlstadt, 1838. (Первое изданіе этой брошюры въ 1832; она приписывалась Венграмъ Коллару или Гаю. См. *Les Serbes de Hongrie*, 202).

— *Slawismus und Pseudomagyarismus*. Leipz. 1842.

— *Ungarische Wirren und Zerwürfnisse*. Leipz. 1842.

— *Vertheidigung der Deutschen und Slaven in Ungarn*. Von C. Beda. Leipz.

1843.

— *(Die Beschwerden und Klagen der Slaven in Ungarn*. Leipz. 1843.)

— *Slawen, Russen, Germanen. Ihre gegenseitige Verhältnisse in der Gegenwart und Zukunft*. Leipz. 1843.

— *Ist Oesterreich deutsch? Eine statistische und glossirte Beantwortung dieser Frage*. Leipz. 1843.

— S. H\*\*\*\*, *Apologie des ungrischen Slawismus*. Leipz. 1843.

— (Wesselényi). *Eine Stimme über die ungarische und slawische Nationalität*. Leipz. 1844 (переводъ венгерской книжки, 1843; съ венгерской стороны).

— *Slaven und Magyarern*. Leipz. 1844 (также съ венгерской стороны).

— *Der Sprachenkampf in Oesterreich* (изъ Видерманнова *Monatsschrift*, 1844). Leipz. 1845.

— *Lud w. Štur*, *Das neunzehnte Jahrhundert und der Magyarismus*, Wien. 1845.

— *Das Verhältniss Croatiens zu Ungarn*. 1846.

— A. Tebeldi (Beidtel), *Die Slawen im Kaiserthume Oesterreich*. Wien 1848.

— *Geschichte des Illyriasmus, nebst einem Vorworte von Dr. W. Wachsmuth*. Leipz. 1849.

Изъ новыхъ книгъ по этому предмету наиболѣе отчетливая *Les Serbes de Hongrie*, Prague et Paris. 1873—74.

съ другой у Сербовъ уже заявленъ былъ самостоятельный путь въ направленіи Обрадовича и Караджича. Загребская литература приняла тогда разумное рѣшеніе, за которое отдають ея руководителямъ справедливыя похвалы, — принять въ свои книги тотъ широкій сербскій языкъ, который въ существѣ, за исключеніемъ „кайравской“ области, одинаковъ и въ восточной и въ западной области Сербо-Хорватства. Этимъ сдѣланъ былъ знаменательный шагъ къ примиренію національно-литературныхъ различій, которыя ставились тогда еще такъ рѣзко, что Шафарикъ не считалъ этого примиренія возможнымъ <sup>1)</sup>.

Этимъ загребская литература стала продолженіемъ славной дубровницкой эпохи и сблизилась съ сербской, отъ языка которой теперь отличается ея только письмо. Но какъ было назвать этотъ языкъ и тотъ національный кругъ, объединить который хотѣла загребская литература? Она выбрала знаменемъ объединенія древнее имя „Иллирія“, обновляя мнимый фактъ, что Сербо-Хорваты были потомками древнихъ Иллировъ и предполагая себя вождями будущаго объединеннаго цѣлаго.

Первымъ начинателемъ національнаго движенія и новой „иллирской“ литературы явился знаменитый д-ръ Людевитъ Гай (1809—1872), родомъ изъ Крапины въ Хорватскомъ Загорьѣ. Человѣкъ талантливыи, подвижной и дѣятельный, онъ оказалъ несомнѣнныя услуги иллирскому возрожденію, но вмѣстѣ съ тѣмъ Гай—тотъ упомянутый сейчасъ дѣятель, на которомъ лежала сомнительная репутація агента Меттерниха. Могло быть, что въ мудреныхъ отношеніяхъ хорватскаго народа между революціонной Венгріей и чиновническо-деспотической Австріей, ставши какъ разъ между народнымъ движеніемъ и злостнымъ абсолютизмомъ, по существу враждебнымъ развитію частныхъ народностей, Гай сдѣлалъ инныя неблагополучныя ошибки (біографія его еще не написана), но для своей литературы онъ работалъ много, и не могъ безъ основанія собраться около него кружокъ талантливыхъ патріотовъ, дѣйствующихъ отчасти и донинѣ. Гай учился въ Грацѣ, Вѣнѣ и Пестѣ; живя въ Пестѣ, онъ узналъ политическія тенденціи Венгровъ, и познакомился съ авторомъ „Дочери Славы“, Колларомъ, знаменитымъ проповѣдникомъ славянскаго возрожденія, и много обязанъ былъ ему направленіемъ своихъ національныхъ идей. Въ 1830, Гай уже напечаталъ книжку о преобразованіи хорватской орографіи, которое впоследствии и установилось въ литературѣ.

<sup>1)</sup> Иосифъ Иречекъ, въ предисловіи ко 2-й части Шафариковой *Gesch. der südsl. Liter.*, говоря о современномъ сербо-хорватскомъ литературномъ сближеніи, замѣчаетъ: «Alles das sind Fortschritte, welche Safarik, als er das vorliegende Werk verfasste (около 1830), wohl als wünschenswerth, aber als so wenig wahrscheinlich betrachtete, dass er dieselben kaum anzudeuten gewagt hat».



Съ конца 1834 Гай началъ изданіе политической газеты „Novine Horvatzke“ и литературнаго прибавленія „Danica Horvatzka, Slavonzka i Dalmatinzka“ на собственно-хорватскомъ, „кайкавскомъ“ нарѣчїи. Въ 1835 онъ ввелъ уже въ свои изданія новую орфографію, и печаталъ также статьи на сербо-хорватскомъ,—но скоро увидѣлъ, что, ограничиваясь собственной Хорватіей (населеніе которой не превышало 700,000), онъ не можетъ достигнуть прочнаго и обширнаго вліянія. Поэтому съ 1836 года онъ назвалъ свое изданіе „Pirske narodne povine“ и „Danica Pirska“; необработанное хорватское нарѣчїе замѣнено было богатымъ сербо-хорватскимъ языкомъ, который господствуетъ въ Далмаціи, Славонїи, Сербїи, Боснѣ и т. д., имѣлъ уже славныхъ писателей въ далматинскую эпоху, а у новыхъ Сербовъ имѣлъ Обрадовича, Вука и великолѣпный эпосъ. Чтобы соединить въ одно общее понятіе эти разбросанныя отрасли одного народа, Гай принялъ для него старое классическое названіе Иллировъ. Новое имя давало возможность говорить о цѣлой массѣ сербскаго племени; оно поддерживало мысль о національной силѣ племени, которое должно было теперь выдерживать венгерскія нападенія: иллирскїи патриотическїи энтузіазмъ легко могъ соединять, — и дѣйствительно соединялъ, — подъ одно знамя представителей мелкихъ отдѣльныхъ народностей, которыхъ до того времени раздѣляла провинціальная ревность.

Но сначала иллирская уніа восстановила противъ себя православныхъ Сербовъ, которые не хотѣли дать „Иллирамъ“ овладѣть ихъ языкомъ, народными преданьями и національной славой, — началась полемика между двумя литературами одного племени, литературой загребскихъ Иллировъ и литературой православныхъ Сербовъ <sup>1)</sup>. Впослѣдствїи, въ 1843, имя „Иллировъ“, чисто книжное, не имѣвшее корня въ народныхъ понятїяхъ и не представлявшее ничего осязательнаго, было оставлено, впрочемъ потому только, что просто было запрещено австрійскимъ правительствомъ. Иллиры назвались „Юго-Славянами“.

Какъ бы то ни было, переимѣна имени, устранявшая тѣсную мѣстную ограниченность, и принятїе новаго литературнаго языка, обнижавшаго значительную часть австрійскаго Славянства и владѣвшаго историческими преданьями, имѣли полный успѣхъ и нашли совершенное сочувствїе въ передовыхъ людяхъ тогдашней славянской литературы. Шафарикъ вполне одобрялъ эту реформу, которая по словамъ его была вызвана настоящею потребностью времени, и поддерживалъ своимъ авторитетомъ иллирскїя стремленія <sup>2)</sup>: и въ самомъ дѣлѣ юж-

<sup>1)</sup> Со стороны Сербовъ эту полемику велъ особенно упоманутый прежде Тодоръ Павловичъ.

<sup>2)</sup> Ost und West, № 17 (перепечатано въ книжкѣ гр. Драшковича, о которой ниже).

нымъ Славянамъ такъ нуженъ былъ центръ, гдѣ бы могло сосредоточиться западно-сербское развитіе, что Загребъ вдругъ сталъ въ это время почти такимъ же важнымъ славянскимъ средоточіемъ, какъ Прага. Здѣсь собрался цѣлый кружокъ даровитыхъ южно-славянскихъ патріотовъ, ученыхъ, публицистовъ и поэтовъ, принявшихъ участіе въ „Даницѣ“ и предпринимавшихъ самостоятельныя работы. Нѣкоторые писали сначала на „кайкавскомъ“ нарѣчій, потомъ переходили къ общему „иллирскому“, т. е. сербо-хорватскому. Такъ ревностными сотрудниками Гая были Драгутинъ Раковецъ, Людевитъ Вукотиновичъ, А. Зденчай, В. Бабуичъ, Ив. Мажураничъ, Станко Вразъ; далѣе Ив. Кукульевичъ, М. Боговичъ и другіе. Многие изъ нихъ приобрѣли знаменитое имя въ исторіи цѣлаго славянскаго возрожденія. „Иллиры“ горячо взялись за идею славянскаго единства и ихъ одушевленные воззванія нашли уже вскорѣ отголосокъ между славянскими патріотами юго-западнаго края Австріи. Сначала „Хорватскія“, потомъ „Иллирскія Новины“ напоминали своимъ читателямъ о великомъ славянскомъ отечествѣ, говорили о могуществѣ славянскаго исполина, раскинушагося отъ Адриатики до Ледовитаго океана и Китая, вспоминали старую славянскую исторію, указывали враговъ Славянства и призывали къ единству и взаимности, которыя одни могли обезпечить Славянамъ достиженіе народнаго блага. Они говорили о великой цѣли славянскаго племени, которое должно наконецъ низвергнуть своихъ враговъ и занять свое законное мѣсто между народами. Въ особенности же „Иллиры“ указывали на исторію своего собственнаго народа, и возбуждали къ защитѣ своего народнаго интереса отъ врага, т. е. отъ Венгровъ. Статьи загребскихъ публицистовъ были составляемы съ значительнымъ искусствомъ и удачно дѣйствовали на свою публику. Хорватскіе поэты не уступали имъ въ пропагандѣ той же общей идеи.

Самъ Гай еще въ 1833 написалъ стихотвореніе: „Хорватія еще не погибла, пока мы живы“ (Još Hrvatska nij' proralа и пр.), призывавшее всѣхъ Иллировъ къ новому союзу и соединенію въ одно „Коло“ (хороводъ), въ которомъ въ старыя времена хорватскаго царства соединены были Крайнци, Штирійцы, Каринтійцы, Славонцы съ Босной, Истріей и Далмаціей. Вукотиновичъ, одинъ изъ ревностныхъ проповѣдниковъ и поэтовъ новаго союза, призывалъ въ своихъ пѣсняхъ хорватскій народъ „сбросить суровое иго, которое пятнаетъ ихъ имя и подкапываетъ ихъ племя“. Не указывая еще прямо на „врага“, онъ съ самаго начала говорилъ Хорватамъ:

«Все на этой землѣ, и старецъ и дитя, жаждетъ себѣ золотой свободы и съ отточеннымъ оружіемъ выходитъ противъ ея нарушителя.

«Пора уже теперь отточить наши мечи противъ враговъ нашего имени, и въ потокахъ вражеской крови затопить вражескую несправедливость,— пусть это будетъ нашей первой заповѣдью», и т. д.

Онъ зоветъ Иллировъ явиться со всѣми силами на священную войну и обѣщаетъ вѣрную побѣду. Другой поэтъ, Тѣрнскій, также даетъ понять, что необходимость соединенія очень реальна: „кто поражаетъ моего брата—Серба или Далматинца или кого-нибудь другого,—тотъ проливаетъ и мою кровь; поэтому, пусть единство наше низвергнетъ чужеземца,—и ты, братъ, открой глаза!“ Патриотическая поэзія обращалась къ старинѣ и на развалинахъ замковъ и разрушенныхъ городовъ указывала слѣдствія старыхъ несогласій и новое убѣжденіе — соединиться.

При каждомъ новомъ годѣ, изданія „Иллировъ“ все больше высказывали открытую ненависть къ венгерскому господству. Они находили симпатическіе отклики въ разныхъ славянскихъ земляхъ, у Чеховъ, у отдѣленныхъ своимъ нарѣчіемъ виндскихъ Славянъ; даже отъ православныхъ Сербовъ послышались одобренія (посланіе Савы Текелія, президента сербской Матицы въ Пестъ, къ Людевиту Гаю, въ Dan. Pirska, 1840, № 40),—потому что Иллиры (хотя нѣкоторые, какъ самъ Гай, иногда очень заявляли католическое усердіе) на первомъ планѣ ставили цѣль — политическую. Въ Боснѣ „апостольскій викарій“ Баррашичъ писалъ въ Римъ жалобы на Гаю, какъ на распространителя вредныхъ ученій; по поводу возстанія 1837, босанскій папа жаловался австрійскому правительству на Гаю, какъ зачинщика волненій. Заявляло свои сочувствія и русское славянофильство; къ этому времени относятся путешествія будущихъ русскихъ славистовъ, которые завязали здѣсь дружескія связи съ дѣятелями „Иллирства“, какъ въ Прагѣ съ чешскими патриотами, и безъ сомнѣнія вынесли отсюда большую долю своего направленія. Въ 40-хъ годахъ „Иллиры“ выступаютъ уже политической партіей: они громко говорятъ объ отдѣленіи хорватскихъ королевствъ Австріи отъ венгерской короны, пророчатъ гибель Венгріи. Въ 1838, „Иллиры“ основали читальню (Čitaonica), гдѣ собраны были газеты почти всѣхъ славянскихъ земель, и гдѣ сходились патриоты; наконецъ, старались дѣйствовать на общественную жизнь посредствомъ національных баловъ, концертовъ, процессій съ пѣньемъ патриотическихъ пѣсенъ, надѣли національный костюмъ; даже ученики гимназіи приняли участіе въ дѣлѣ: они сожгли свои венгерскія грамматики на кострѣ и оставили школу. Въ то же время основываются въ Загребѣ разныя патриотическія общества: сельско-хозяйственное, президентомъ котораго былъ загребскій епископъ Гавликъ (родомъ Словакъ), приверженецъ новаго движенія, заботившійся о народныхъ школахъ; „иллирская Матица“, основанная по образцу сербской и издававшая произведенія старой далматинской поэзіи (первымъ былъ „Османъ“ Гундулича); „народное дамское общество“; „читальни“ распространялись изъ Загреба по другимъ городамъ Кроаціи и поддерживали инте-

ресь въ литературному и политическому движению хорватской столицы. Пропаганда доходила и до наивностей. Графъ Янко Драшковичъ, ревностный „Иллиръ“, поддерживавшій всѣ патриотическія предпріятія того времени, президентъ иллирской Матицы, загребской Читальни и т. д., написалъ (хотя по-нѣмецки) книжку для обращенія въ иллиризмъ хорватскихъ женщинъ<sup>1)</sup>: пересчитывая въ ней знаменитые факты иллирской исторіи, онъ считаетъ своему племени не меньше трехъ тысячъ лѣтъ! Появилась наконецъ марсельеза приготовлявшейся національной борьбы:

«Тотъ, кто родился Славяниномъ, и родился героемъ,—подними теперь высоко свое знамя; каждый подпояшь свою саблю, каждый садись на бойкаго коня! Впередъ, братья, Богъ съ нами, злой духъ противъ насъ.

«Смотрите, какъ черный дикій Татаринъ (т.-е. Венгръ) попираетъ нашу націю и языкъ; но прежде чѣмъ онъ успѣетъ покорить насъ, мы сбросимъ его въ бездну ада.

«Съ сѣвера храбрый Словакъ и съ юга Иллиръ братски подають другъ другу руки на геройское пиршество, на блескъ копій, звуки трубъ, трескъ мечей, громъ пушекъ.

«Пусть каждый срубятъ одну голову, чтобы омыть нашу славу во вражеской крови, и конецъ нашихъ страданій достигнуть. Впередъ, братья» и такъ далѣе.

Таковъ былъ складъ иллирской литературы въ послѣдніе годы передъ венгерскимъ возстаніемъ; это уже не одно простодушное увлеченіе стариной, идеальнымъ Славянствомъ, братскимъ единеніемъ: оно смѣнилось раздраженіемъ и открытой борьбой—за то выяснились національныя отношенія. На выборахъ въ Загребъ, въ 1842—45 годахъ, происходили уже сцены кровопролитія. Страсти были возбуждены до послѣдней степени<sup>2)</sup>: политическое броженіе закончилось войной 1848—49 года.

Въ образчикъ того, какъ Иллиры понимали этнографическія отношенія и исторію своего племени, укажемъ напр. книги Сельяна (*Ročetak etc. literature ilirske 1840; Zemljopis pokrajinach ilirskich, 1843*). Въ своей географіи (неважной въ ученомъ отношеніи) онъ настаиваетъ на томъ, что „Славяне—та великая и могущественная нація, которая не только въ Венгріи имѣетъ двойной перевѣсъ надъ венгерской націей, но даже и въ Австрійской имперіи составляетъ двѣ-трети цѣлаго населенія; она занимаетъ даже больше половины Европы, треть Азій

<sup>1)</sup> Ein Wort an Illyriens hochherzige Töchter über die ältere Geschichte und Regeneration ihres Vaterlandes. Agram 1838.

<sup>2)</sup> Die gesammte Literatur des «Jung-Illyriens» erhielt einen neuen, doch höchst beklagenswerthen Aufschwung, und glich einem grossartigen Pasquill, das fast die ganze illyrische Intelligenz in Anspruch zu nehmen schien. Gesch. des Illyrismus, стр. 78, говорить защитникъ Венгріи. Но надо бы добавять, что Венгры и «мадяроны», какъ называютъ ихъ хорватскихъ приверженцевъ, нисколько не уступали съ своей стороны.

и значительную часть Америки и, словомъ, это — величайшая нація на бѣломъ свѣтѣ, потому что считаетъ до 80 милліоновъ“ и пр. Указываетъ затѣмъ малочисленность Венгровъ, — не-европейскаго народа, пришедшаго изъ Азіи, — заманчиво изображаетъ счастливую жизнь стараго, еще свободнаго Славянства и призываетъ къ національному единству, которое могло бы возвратить эту счастливую старину. Въ другой книжкѣ онъ говоритъ объ этомъ единствѣ: „Мы тождественны не только по крови и языку вообще, и въ этомъ отношеніи составляемъ одно тѣло съ Чехами, Поляками и Русскими; мы больше родственны съ ними и въ тѣснѣйшемъ смыслѣ, по нарѣчіямъ, пѣснямъ, обычаямъ, національнымъ воспоминаніямъ, — духъ настоящаго Славянства налагаетъ на насъ другую высшую обязанность, именно, чтобы всѣ Славяне считали себя братьями одного великаго семейства“. Первая изъ этихъ книжекъ, очень въ сущности невинная, обратила на себя вниманіе и венгерскія власти остановили ея продолженіе; но ссылки на 80 милліоновъ славянскаго племени, а также на его 3000-лѣтнюю древность въ Европѣ, стали обычнымъ приемомъ; ихъ наглядность была понятна, и какъ ни слабо было на ту пору ихъ реальное значеніе, онѣ помогли національному возбужденію, а съ другой стороны дали поводъ къ тѣмъ воплямъ о панславизмѣ, грозящемъ европейской цивилизаціи, которые въ то время поднялись у Венгровъ и Нѣмцевъ. Съ тѣхъ поръ эти вопли поднимались каждый разъ, какъ въ славянскихъ странахъ обнаруживались стремленія приобрѣсть себѣ свободу и чело-вѣческое существованіе.

„Иллирскія“ идеи возымѣли свое вліяніе и въ политическихъ отношеніяхъ Хорватовъ и Сербовъ въ эту пору. Сербы австрійскіе явились союзниками Хорватовъ, когда пришлось взяться за оружіе, и избранный тогда Сербами патріархъ Раячичъ въ католической столицѣ Хорватовъ благословилъ въ 1848 г. и принялъ присягу отъ избраннаго Хорватами бана, Елачича, — событіе неслыханное въ хорватской исторіи.

Мы уже назвали нѣсколькихъ писателей, бывшихъ сотрудниками Гая. Самъ Гай писалъ не много; онъ былъ больше начинателемъ и руководителемъ и политическимъ дѣятелемъ. Въ своемъ изданіи онъ помѣстилъ нѣсколько историческихъ статей о прошломъ Хорватовъ, объ ихъ отношеніяхъ къ Сербамъ; у него было много знаній, но мало критики, и защита „Иллирства“ не всегда была удачна и полезна, потому что бывала иногда притязательна въ отношеніи къ Сербамъ. Послѣ 1848 Гай уклонился отъ политической дѣятельности, и съ усмиреніемъ венгерскаго возстанія и наступленіемъ реакціи подвергся

не малымъ притѣсненіямъ. Съ 1849 прекратилась „Даница“, и возобновилась только въ 1853 году; здѣсь была помѣщена его „Banologija iliti o hrvatskih banovih“. Упомянемъ еще, что основавши въ 1839 типографію въ Загребѣ, Гай издавалъ между прочимъ старыхъ далматинскихъ писателей—Анниб. Лучича, Раньину, Джорджича <sup>1)</sup>. Сотрудники его были люди съ болѣе искренними тенденціями,—и ихъ дѣятельность, имѣвшая полный успѣхъ въ свое время, доказываетъ всего лучше, что литературная реформа, произведенная ими, была дѣйствительною потребностью. Станко Вразъ (1810—1851, собственно Яковъ Фрасъ), родомъ Словенецъ, былъ однимъ изъ самыхъ пламенныхъ и даровитыхъ Иллировъ, и изъ лучшихъ хорватскихъ поэтовъ. Сначала онъ писалъ на своемъ родномъ нарѣчій, но послѣ перешелъ къ иллирству, дававшему болѣе широкое поприще. Его стихотворенія отличаются истинной поэзіей и эстетической отдѣлкой—онъ старался ввести въ хорватскую литературу всѣ формы европейской лирики. Съ 1835 онъ помѣщалъ въ Даницѣ свои стихотворенія и корреспонденціи; въ 1840 вышли его эротическія пѣсни, „Djulabije“; въ 1841—*Glasi iz dubrave žegavinske*, въ 1845—*Gusle i Tambura*. вмѣстѣ съ тѣмъ онъ былъ ревностный этнографъ, и въ 1839 издалъ небольшое, но прекрасное собраніе иллирскихъ пѣсенъ изъ Штиріи, Крайна, Каринтіи и западной Венгріи. вмѣстѣ съ Драгутиномъ Раковцемъ и Вукотиновичемъ, а потомъ одинъ, онъ издавалъ наиболѣе любопытный иллирскій журналъ „Kolo“ (съ 1842 года), который былъ одушевленнымъ органомъ новаго національно-литературнаго движенія <sup>2)</sup>. Драгутинъ Раковацъ (1813—1854), другой пламенный поэтъ и патриотъ, писалъ сначала на „кавказскомъ“ нарѣчій, потомъ ревностный Иллирь, много трудившійся для возбужденія національнаго сознанія. Онъ былъ послѣ секретаремъ хорватскаго экономическаго общества. Раковацъ и Міаць Сабляръ положили основаніе Народнаго Музея (съ коллекціей древностей и естественной исторіи и библіотекой), которому пожертвовали свои собственные собранія. Къ старѣйшимъ поэтамъ новой эпохи принадлежатъ упомянутый Людевитъ Вукотиновичъ (собственно *Farkaš*, потомъ *Farkaš-Vukotinović*); еще въ 1832 онъ написалъ на „кавказскомъ“ нарѣчій драму, потомъ сталъ „Иллиромъ“ и писалъ горячія патриотическія стихотворенія, изъ которыхъ нѣкоторыя поются дониндѣ; онъ вышелъ въ 1838 („*Pésme i pripovédke*“; 2-е изд. 1840); въ 1842 вышли его но-

<sup>1)</sup> Биографія Гае еще нѣтъ; краткая — въ «Научномъ Словникѣ». Въ книгѣ Гильфердинга, *Les Slaves Occidentaux* (Собр. Соч. II, 81), Гай изображается какъ «одно изъ самыхъ искусныхъ орудій австрійской политики». Болѣе умѣренный взглядъ у Лавровскаго, *Извѣст. II Отд. VIII*, 410—411. См. еще *Knjižnica Gajeva, Zagreb*, 1876, I—XXX.

<sup>2)</sup> *Djela Stanka Vraza*, въ пяти частяхъ, Zagreb, 1868—1868, 1877. Въ пятомъ томѣ, между прочимъ корреспонденціи и статьи изъ «Даницы» и «Коло», и письма 1838—50 г., очень любопытныя для литературной исторіи хорватскаго возрожденія.

вны замѣчательныя стихотворенія: „Ruže i tårnje“; въ 1844—„Prošastnost ugarsko-horvatska“, историческія повѣсти; въ 1859—61 онъ издавалъ альманахъ „Лептирь“ (Бабочка). Послѣ 1848, Вукотиновичъ отдался изученію естествознанія и экономіи, и работаетъ въ литературѣ по этой области. Мирко Боговичъ (род. 1816), одинъ изъ даровитѣйшихъ хорватскихъ поэтовъ, началъ свое поприще въ журналѣ „Кроація“ и въ „Илирской Даницѣ“, затѣмъ издавалъ свои пѣсни, стихотворенія: „Ljubice“ 1844, „Smilje i kovilje“ 1847, политическія стихотворенія: „Domogodni glasi“ 1848, игралъ политическую роль во время революціи. Впослѣдствіи онъ отдался исключительно литературной дѣятельности, писалъ повѣсти, преимущественно историческія (изд. 1860), драмы „Франкопанъ“ 1856, „Матія Губецъ“ 1860, и трагедію „Степанъ, послѣдній король босанскій“ 1857. Братья Мажураничи, Антонъ и Иванъ, имѣли также свою большую долю въ дѣлѣ илирскаго возрожденія и начали свою дѣятельность еще съ 30-хъ годовъ. Антонъ (род. 1805), одинъ изъ старѣйшихъ писателей и патриотовъ хорватскихъ, и лучшихъ знатоковъ хорватскаго языка и литературы, кромѣ трудовъ филологическихъ работалъ надъ изданіемъ старыхъ далматинскихъ поэтовъ и составилъ, въ сотрудничествѣ съ Веберомъ и Месячемъ, хрестоматію „илирской“ литературы, въ которую вошли и нѣкоторые писатели православныхъ Сербовъ („Hirska Čitanka“, Вѣна 1856). Иванъ Мажураничъ (род. 1813), съ шестидесятихъ годовъ занимающій важное положеніе въ хорватскомъ правительствѣ, также работалъ надъ языкомъ и исторіей, въ 1848 принималъ участіе въ событіяхъ и написалъ замѣчательную брошюру: Hrvati Magyaron; но главное основаніе его литературной славы составили его поэтическія произведенія. Хорватскіе критики называютъ эти произведенія гениальными и ставятъ Мажуранича на первое мѣсто между всѣми поэтами цѣлаго сербо-хорватскаго юга <sup>1)</sup>). Этихъ произведеній немного. Онъ началъ стихотвореніями въ „Даницѣ“; затѣмъ въ 1844 издалъ упомянутыя нами прежде двѣ пѣсни въ дополненіе недостающихъ двухъ въ „Османѣ“ Гундулича, которыя, по мнѣнію хорватскихъ критиковъ, удивительно воспроизводятъ стараго дубровницкаго поэта и одинъ могли бы доставить Мажураничу великое поэтическое имя... Но главнымъ трудомъ его была поэма „Смерть Смаиль-аги Ченгича“, одно изъ популярнѣйшихъ произведеній сербо-хорватской литературы. Она издана была сначала „по-илирски“—латинскими буквами въ загребскомъ альманахѣ „Искра“ 1846, потомъ „по-сербски“—кирилловскими буквами (Субботича, Цвѣтникъ серб. Слов., 1853), далѣе издавалъ ее Тгалацъ кирилловскими и латинскими буквами, въ Загребѣ (1857), и

<sup>1)</sup> Jihoslované, 373—374.

пр.—образчикъ сближенія литературъ, сербской и иллирской, какия нерѣдки теперь съ обѣихъ сторонъ. Русскій переводъ поэмы сдѣланъ былъ Петровскимъ и Бенедиктовымъ <sup>1)</sup>; польскій—Кондратовичемъ; чешскій I. Коларжемъ. Къ числу поэтовъ новой „Иллирии“ можетъ быть отнесенъ и Никола Томашичъ (Niccolo Tommaso, столько извѣстный въ итальянской литературѣ, род. 1802), родомъ изъ Шибеника, на подобіе дубровницкихъ поэтовъ патриотъ итальянскій и славянскій. Его „Iskrice“ (изд. 1844, 1848, 1849) пользуются у южно-славянскихъ читателей славой классическаго произведенія. Впрочемъ, Томашичъ скорѣе итальянскій политическій человекъ и писатель, чѣмъ славянскій поэтъ; въ 1848—1849 онъ былъ товарищемъ знаменитаго Манина во временномъ правительствѣ возставшей Венеціи. Изъ его многочисленныхъ итальянскихъ книгъ замѣтимъ только *Canți popolari Slavi, raccolti ed illustrati da N. T. Venezia 1842.*

Одинъ изъ старѣйшихъ Иллировъ есть д-ръ Димитрій Деметеръ, изъ греческаго рода, переселившася изъ Македоніи въ Хорватію (род. 1811), извѣстный въ особенности своими драматическими пьесами, въ которыхъ слѣдовалъ старымъ дубровницкимъ писателямъ (*Dramatička rokušnja*, Загр. 1838, 1844). Онъ нѣсколько лѣтъ издавалъ „Даницу“, въ 1844—46 альманахъ „Искра“, гдѣ помѣщено нѣсколько его повѣстей, 1842 издалъ въ „Kolo“ поэму „Grobničko polje“; съ 1856 редакторъ официальныхъ „Нар. Новинъ“. Онъ много работалъ надъ хорватскимъ театромъ. Графъ Янко Драшковицъ, изъ древняго хорватскаго рода (1770—1856), горячій патриотъ, первый изъ хорватской аристократіи приступившій къ Иллирству, написалъ нѣсколько стихотвореній въ „Даницѣ“, упомянутую нѣмецкую книжку, и какъ основатель „Читальницы“ много дѣйствовалъ для возбужденія національнаго чувства; между прочимъ былъ большой знатокъ славянскихъ нарѣчій. Иванъ Тѣрнскій (Trnski, по прежнему правописанію Tarnski, род. 1819) считается въ ряду лучшихъ хорватскихъ поэтовъ: его стихотворенія стали появляться еще съ тридцатыхъ годовъ, эротическія, въ которыя вводитъ патриотическую идею, и также сатирическія. Могутъ быть названы еще Ант. Нѣмчицъ (1813—1859); Павелъ Штосъ (1807—1861), выступившій еще ранѣе Гаа; священникъ Юрій Тординацъ; Мато Топаловичъ (ум. 1861), также священникъ, первый изъ Славонцевъ, приставшій къ иллирскому движенію, и друг.

Наконецъ, однимъ изъ дѣятельнѣйшихъ приверженцевъ иллиризма былъ Иванъ Кукульевичъ-Сакцинскій (род. 1816), который и до настоящаго времени занимаетъ важное мѣсто въ литературномъ движеніи Хорватовъ. Кукульевичъ учился въ Загребѣ, былъ сначала въ

<sup>1)</sup> Переводъ Петровскаго помѣщенъ въ «Поэзія Славянъ», стр. 250—263.



военной службѣ, которую оставилъ въ 1842, и вступилъ потомъ на политическое поприще въ земскихъ хорватскихъ сеймахъ. Еще въ тридцатыхъ годахъ онъ началъ свою литературную дѣятельность, написалъ, кромѣ многихъ стихотвореній, героическую драму „Jugan i Sofia“ (1839), которая въ 1840 дана была ново-садской труппой въ Загребѣ,— это была первая оригинальная пьеса хорватскаго театра. Онъ издалъ потомъ свои „Različita djela“ (4 ч., 1842—47), въ которыхъ собралъ свои рассказы, драматическія пьесы и пѣсни, и къ послѣднимъ прибавилъ и народныя хорватскія пѣсни, имъ записанныя. Въ 1848 онъ напечаталъ свои политическія стихотворенія („Slavjanke“) въ общемъ тонѣ „иллирской“ поэзіи той эпохи—съ ненавистью къ „врагамъ“ и панславянскими воспоминаніями и надеждами.

Принявъ практическое участіе въ политическихъ волненіяхъ Хорватіи въ 40-хъ годахъ, Кукульевичъ приобрѣлъ славу патріотическаго оратора. Онъ первый предложилъ на хорватскомъ сеймѣ 1843, чтобы хорватскій языкъ принять былъ официальнымъ языкомъ вмѣсто латыни,—предложеніе, принятое съ великимъ участіемъ патріотами юной Иллиріи, но отвергнутое консерваторами, которые удерживали латынь въ оппозицію мадыарству. Рѣчи Кукульевича на земскихъ собраніяхъ, не проходившія въ печать по своей рѣзкости, доставили ему такую популярность, что въ 1848 г., когда настала полная анархія, онъ избранъ былъ, вмѣстѣ съ Гаеиъ и Враничаномъ, во временное правительство Хорватіи. Въ это время устроилъ онъ то народное собраніе, гдѣ баномъ Кроаціи избранъ былъ извѣстный Елачичъ. Кукульевичъ былъ главой хорватской депутаціи, изъ нѣсколькихъ сотъ человекъ, которая представила императору Фердинанду 24 пункта народныхъ желаній. Затѣмъ онъ же, первый, сдѣлалъ весной 1848 въ газетѣ „Славянскій Югъ“ предложеніе о славянскомъ съѣздѣ, который собрался потомъ въ Прагѣ; и исполнялъ затѣмъ дипломатическія порученія въ австрійской Сербіи и въ княжествѣ, и т. д. Когда началась реакція, Кукульевичъ оставилъ официальную дѣятельность и обратился къ антикварскимъ и историческимъ занятіямъ, и здѣсь также работалъ очень ревностно. Въ 1850 его стараніями основано было „Общество юго-славянской исторіи и древностей“, которое выбрало его своимъ президентомъ; изданіемъ общества былъ извѣстный Arhiv za roviestnicu jugoslavensku, важный для изученія юго-славянской исторіи. Кукульевичъ предпринималъ изданія старинныхъ далматинскихъ писателей, составилъ историческую хрестоматію изъ ихъ произведеній („Stari pjesnici hrvatski XV—XVI vieka“), „Словарь южно-славянскихъ художниковъ“, собралъ обширную бібліотеку рукописей, предпринималъ антикварскія путешествія по иллирскимъ землямъ и въ Италіи, издавалъ историческіе памятники (Jura regni Croatiae, Dalmatiae et

Slavoniae, 1860; Monumenta historica Slavorum meridionalium, 1863), составилъ многочисленныя описанія хорватскихъ городовъ и историческихъ мѣстностей, и т. д.

Таково было это „иллирское“ возрожденіе, внезапно вызвавшее столько дѣятельности въ литературѣ, которая передъ тѣмъ едва подавала признаки жизни. Австрійское правительство не мѣшало тогда возбужденію славянской народности и даже тайкомъ помогало ему, потому что въ то время хотѣло найти въ немъ оружіе противъ венгерскихъ притязаній. Но когда цѣль была достигнута, дѣла совершенно переиначились. Побѣда надъ Венграми не только не помогла Хорватамъ, но имъ же особенно пришлось выносить на себѣ каверзы наступившей реакціи, и Венгерцы имѣли полное право смѣяться надъ ними, что Хорваты, сражаясь за Австрію, выиграли гораздо меньше, чѣмъ Венгерцы, сражаясь противъ нея. Централизованная реакція распространилась на всѣ славянскія земли Австріи, какъ только Австрія снова почувствовала свою силу, и Хорваты должны были понять (впрочемъ, еще не всѣ поняли), что кромѣ того „врага“, съ которымъ они боролись, у нихъ есть другой гораздо болѣе опасный. Въмѣсто мадьяризаціи началась теперь германизация, поддерживаемая всѣми средствами чиновничьяго управленія. Люди, посѣщавшіе Загребъ въ послѣднее время, указываютъ на сильное ея распространеніе. Разумѣется само собою, что приняты были мѣры и противъ литературы: хорватскій патриотъ, а тѣмъ паче „панславистъ“, прежде свободно высказывавшій свои мысли, теперь становился нарушителемъ общественнаго спокойствія и государственнаго порядка. Въ литературѣ наступилъ неблагополучный поворотъ. Одни, работавшіе на политическомъ поприщѣ, должны были ограничиться чисто литературными предметами; другіе покорились тому, что имъ указывало правительство. Начинаются преслѣдованія печати. Ихъ испыталъ Боговичъ въ 1853, когда онъ подвергся тюремному заключенію „за оскорбленіе величества“; испыталъ Праусъ, издававшій „Süd-Slavische Zeitung“, гдѣ онъ разбиралъ скользкій вопросъ объ отношеніяхъ между Славянами и Нѣмцами; имъ подвергся талантливый д-ръ Имбро Ткалацъ, бывшій редакторомъ нѣмецкой газеты „Ost und West“, гдѣ выражалась оппозиція противъ новѣйшей конституціи Шмерлинга, и т. д.

Иллирское движеніе нашло ревностныхъ партизановъ и въ Далмаціи, и не осталось безъ результата въ большемъ развитіи общаго національнаго сознанія. Условія литературы здѣсь почти тѣ же, какъ Хорватовъ; славянская литература должна была бороться съ итальянствомъ и поднимать упавшее или неразвитое національное чувство. Здѣсь также нашлись одушевленные патриоты, которые впрочемъ не

всегда сливались съ „Иллирствомъ“, сохраняли особенности своего далматинскаго положенія и кромѣ того, какъ выше указано, дѣлились между хорватской и сербской литературой, а иногда, какъ Божидаръ Петрановичъ, равно принадлежали той и другой. Литературная дѣятельность оживилась въ Далмаціи уже въ сороковыхъ годахъ. Однимъ изъ главныхъ дѣятелей сербо-хорватской далматинской литературы является графъ Медо Пучичъ (или Пуцичъ, Orsat Počić, Pozza, род. 1821) изъ древней дубровницкой фамиліи. Сначала онъ писалъ по-итальянски о славянскихъ предметахъ въ *La Favilla di Trieste* и *L'avvenire di Ragusa*; переводилъ на итальянскій Краледворскую Рукопись, Гундулича, Мицкевича; въ 1844 издалъ въ Вѣнѣ „Антологію“ изъ старыхъ дубровницкихъ поэтовъ; дѣятельно участвовалъ въ загребской „Даницѣ“ и въ „Далматинской Зарѣ“; въ 1849 въ Загребѣ издалъ „*Taljanke*“, стихотворенія, писанныя имъ въ Италиі; напечаталъ въ „Дубровникѣ“ переводы изъ Залѣскаго, Пушкина. Въ 1856 вышла его „*Povĕstnica Dubrovnika*“; въ 1858—62 Сербское Дружество издало его сборникъ памятниковъ по исторіи Дубровника: „*Споменици српски*“. Въ иллирскомъ движеніи онъ участвовалъ какъ патриотическій поэтъ; его „*Pjesme*“ вышли въ Карловцѣ 1862, „*Svieta*“ въ Вѣнѣ 1864; новыя стихотворенія въ „*Dubrovnik*“ 1867. и др. Въ 1844 основана была „*Zora Dalmatinska*“, которую издавали до 1848 Ав. Казначичъ, Валентичъ и А. Кузманичъ: здѣсь сосредоточивались труды далматинскихъ писателей. Августъ Казначичъ былъ редакторомъ упомянутыхъ *Favilla* и *L'avvenire*, и писалъ по-итальянски и по-хорватски. Отецъ его, Антунъ Казначичъ, патриотическій поэтъ, работалъ также надъ исторіей своей родины <sup>1)</sup>. Матія Банъ, упомянутый прежде, живя въ Далмаціи основалъ журналъ „*Dubrovnik*“, 1849 — 51, для литературы и дубровницкой исторіи, возобновленный дубровницкой „штюницею“ (читальней) въ 1867, подъ редакціей маркиза Юсифа Бунича (Вона). Однимъ изъ лучшихъ далматинскихъ поэтовъ считается П. Антунъ Казали (Казаличъ, род. 1815); его первыя стихотворенія появились въ „Далм. Зарѣ“; въ 1856 онъ издалъ поэму „Златка“, въ 1857 „*Trista vicaĥ udovicaĥ*“, и поэму „О Гробницкомъ полѣ“, тема, которую уже мы видѣли у Деметера <sup>2)</sup>.

По началу своей дѣятельности принадлежалъ Далмаціи поэтъ, который въ настоящее время пользуется наибольшей популярностью и ставится многими на первое мѣсто въ хорватской поэзіи. Это—Петръ

<sup>1)</sup> Воспоминанія о немъ, см. въ загребскомъ журналѣ «*Vienac*», 1874, 255.

<sup>2)</sup> Отрывокъ изъ «Златки» въ «Поэзіи Славянъ», 265—266. Гробницкое поле, близъ Рѣки (Fishe), знаменито какъ поле битвы 1242 года: когда татары, разбивши венгерскаго короля Белу IV и преслѣдуя его, вторгнулись въ Хорватію, то Хорваты, Славонцы и Далматинцы нанесли имъ на Гробницкомъ полѣ пораженіе, заставившее ихъ покинуть Хорватію.

Прерадовичъ, родомъ изъ Военной Границы (1818 — 1872). Онъ учился въ военной академіи и въ 1838 поступилъ въ военную службу; удаленный надолго отъ родины, онъ почти забылъ родной языкъ, и свои поэтическіе опыты дѣлалъ на нѣмецкомъ языкѣ; только когда ему пришлось стоять съ полкомъ въ Далмаціи, въ немъ пробудилась любовь къ своей народности, и онъ сталъ писать по-хорватски: первыя стихотворенія его явились въ „Zoga Dalmatinska“ 1844, потомъ въ Гаевой „Даницѣ“<sup>1)</sup>. Въ 1846, въ Зарѣ, онъ издалъ сборникъ своихъ стихотвореній „Prvenci“. Но ему не долго пришлось жить на родинѣ; онъ участвовалъ въ австро-итальянскихъ войнахъ, былъ адъютантомъ Елачича и т. д. Въ 1851 онъ издалъ въ Загребѣ „Nove pjesme“; въ „Невенѣ“ 1852 былъ помѣщенъ отрывокъ драматизированнаго эпоса „Kraljević Marko“; много его произведеній разсыяно было въ хорватскихъ журналахъ, особенно цѣнятся его эпическія стихотворенія „Prvi ljudi“ и „Slavjanski Dioskuri“. Собраніе его сочиненій вышло въ 1873<sup>2)</sup>.

Далматинское движеніе подверглось такимъ же стѣсненіямъ, какъ загребское „Иллирство“; славянская дѣятельность въ пятидесятихъ годахъ упала, не сильна и теперь, но патріоты не теряютъ надежды на будущее, полагая, что народныя массы въ хорватской землѣ и въ Далмаціи еще хранятъ запасъ національности, котораго можетъ достать до лучшихъ временъ. Съ другой стороны хорватскіе „Юго-Славяне“ старались сблизиться съ восточными Сербами, и внѣшнимъ знакомъ этого было то, что они въ своихъ изданіяхъ соединяли труды писателей обѣихъ литературъ, или обѣ азбуки; обѣими азбуками печаталась поэма Мажуранича; Ткалацъ напечаталъ по-кирилловски свое „Державное право Сербіи“; Вукотиновичъ даетъ мѣсто этой азбуки въ своемъ альманахѣ „Лептирь“ и т. д. Но вообще современная юго-славянская литература носитъ на себѣ слѣды труднаго положенія, въ которомъ находились и находятся политическія и общественыя дѣла сербскаго народа, восточнаго и западнаго.

Одно въ сущности племя остается раздѣленнымъ: въ политическомъ

<sup>1)</sup> Въ письмѣ къ Станку Вразу, въ маѣ 1845, Прерадовичъ благодаритъ Вразу за добрый отзывъ о его пѣсняхъ и поэтически говоритъ о своемъ возвращеніи къ родному языку и поэзіи: «Sve što ja pišem, to kao iz sna radim, iz sna prvih ljeta moga života, gdje nisam druge glase nego materine slušao. Preveć su me tudji običaji, tudja čustva, tudje mišljenje nadrasli, za da bi ja mogo izvorni domородni spisatelj postati: ja ću uvijek u sumraku basati, medj tudjom noći i domородnim danom. Po tih razlozih morao bi pero baciti, prekrstiti ruke i plakati. Ali opet pamet mi veli: s plaćom nećes ni sebi ni drugima pomoći, čini što možeš, krpaj, ako ne znaš šiti. I tako, moj prijatelju, ja krpam i moja utjeha u tom stoji, da i krpana holjina može biti poštena». Dѣla St. Vraza, V, XXII.

<sup>2)</sup> Pjesnička djela Petra Preradovića. Izdana troškom naroda. Zagr. 1873, съ біографіей, писанной его другомъ I. Т. (Тѣрскимъ) и эстетической оцѣнкой его произведеній, Марковича.

отношеніи, — между свободными землями, Австріей и Турціей, — въ вѣроисповѣданіи, а затѣмъ въ литературѣ. Узкій провинціализмъ преувеличиваетъ мѣстныя отличія племени; религіозная нетерпимость дѣлитъ людей даже одного племени и мѣстности; неумѣнье помирить исканіе иноземнаго образованія съ любовью къ своему народу и странѣ, ведетъ къ потерѣ национальности; политическое соперничество дѣлитъ Сербовъ и Хорватовъ, когда надъ обоими еще виситъ общая опасность, — все это производитъ разладъ, одинаково вредный всѣмъ частямъ племени. Дѣятельность болѣе просвѣщенныхъ людей только теперь начинаетъ разрушать этотъ разладъ и ставить на его мѣсто болѣе широкой національный интересъ. Въ этомъ смыслѣ дѣйствуетъ и новая южно-славянская поэзія.

Съ эпохи возрожденія эта поэзія, у Сербовъ всѣхъ оттѣнковъ, одинаково подверглась вліянію европейскихъ литературъ и начала усваивать ихъ формы. У Сербовъ въ Австріи и княжествѣ не было въ этомъ отношеніи никакой традиціи, и вліяніе нѣмецкой литературы было тѣмъ сильнѣе; у Сербовъ западныхъ обновилось воспоминаніе о старой далматинской поэзіи, которая стала снова предметомъ изученія. Съ другой стороны въ новой литературѣ отражались болѣе или менѣе сильно народно-поэтическіе элементы. Близкое сосѣдство сербскихъ племенъ, единство многихъ старыхъ народныхъ преданій и новыхъ политическихъ интересовъ, наконецъ историческое изученіе больше и больше приводили образованныхъ патріотовъ къ сознанію о необходимости національнаго сербо-хорватскаго единства. Эта мысль высказывалась въ разныхъ концахъ южно-славянской литературы, начиная отъ Досисея Обрадовича по поэтовъ иллиризма. Эта идея нашла ревностныхъ проповѣдниковъ и въ поэтахъ всей новѣйшей сербской литературы: они опять говорятъ о братской любви и единодушной борьбѣ противъ врага, ссылаютъ своихъ братьевъ отъ Дравы до Балкана, отъ Дуная до Адриатики.

«Слышите ли..., чего начинаютъ требовать народы, какія ихъ желанія и надежды,—говоритъ современный далматинскій поэтъ (Сундеичичъ). Нынѣ подъ ногами ихъ трясется земля, рѣчи поднимаются къ облакамъ, и изъ каждой страны всякій вѣтерокъ приноситъ намъ таинственныя слова, которыя будятъ наши сердца и мысли; онѣ предшествуютъ назначенной порѣ, за которой мы будемъ ждать спасенія. Въ глубинѣ пещеры, гдѣ почиваетъ нашъ Марко, уже засверкалъ его мечъ...

«Пусть витязи опоясываются саблями, пусть приготовятъ добрыхъ коней, пусть спятъ у готовыхъ коней, чтобы скорѣе быть въ сѣдлѣ и скорѣе напасть на врага, а тамъ что дастъ Богъ и наша рука!... Но не будемъ полагаться на однѣ юнацкія мышцы; противъ коварства надо бороться мудро, а нашъ врагъ—коварство. Пусть умъ повелѣваетъ нашей рукою, но, разъ начавши, пусть не перестаетъ она, пока не падетъ или не побѣдитъ»...

Въ томъ же тонѣ національнаго единства говорили другіе современные поэты, и Сербы: Малетичъ, Якшичъ, Утѣшеновичъ, Субботичъ; и Хорваты: Вувотиновичъ, Мажураничъ, Боговичъ; и Далматинцы: Медо-Пучичъ, Казали и проч. Къ сожалѣнію, дѣйствительность еще мало соотвѣтствуетъ восторженнымъ призывамъ: Сербо-Хорваты все еще остаются крайне раздѣлены и чужимъ гнетомъ, и собственнымъ раздоромъ и непониманіемъ положенія; проповѣдь братства еще не сблизила племень „Дуная и Адриатики“, да и проповѣдники мирять какъ-то свои національныя воззванія съ заявленіями австрійскаго патриотизма.

Но надобно думать, что поэтическіе призывы не однѣ пустыя идеалистическія фразы, что они имѣютъ свой корень въ національно-политическомъ сознаніи, которое, хотя и медленно, развивается въ сербо-хорватскомъ народѣ, и даетъ угадывать впереди болѣе прочное, политическое и образовательное движеніе, гдѣ опытность, пріобрѣтенная въ прошломъ, послужить передовымъ людямъ народа на будущее время.

Оставаясь въ предѣлахъ литературнаго обозрѣнія, мы не касаемся политическихъ подробностей; довольно сказать, что Хорватія въ дѣйствительности далеко не имѣетъ того, что считаетъ своимъ исключительнымъ историческимъ правомъ: политическая власть находится исключительно въ рукахъ дуалистической Австро-Венгрии, которой обѣ половины одинаково нерасположены уважать чужія историческія права. Во внутреннемъ быту Хорваты пользуются извѣстными конституціонными вольностями, но не имѣютъ силы въ рѣшеніи общихъ національно-политическихъ вопросовъ, какъ можно было видѣть недавно въ дѣлѣ Военной-Границы. Патриоты видятъ, что дѣлу нельзя помочь ссылками на справедливость или на старинные документы, — но въ народѣ нѣтъ того одушевленія и рѣшительности, какъ бывало въ 1848 году. Тогда, явныя и тайныя поощренія самой власти, враждовавшей съ Венграми, потомъ ея слабость открыли политическимъ людямъ возможность обратиться къ народу и выступить на открытую борьбу; теперь этихъ условій нѣтъ...

Не мудрено, что въ невозможности практическаго дѣйствія развивается политическая фантазія. Она и обнаруживалась въ политической литературѣ хорватской. Въ публицистики, болѣе или менѣе практической, находящей мѣсто въ немногихъ политическихъ газетахъ (нынѣ главнѣйшая изъ нихъ „Обзор“, основанный въ 1871), политическая литература Хорватовъ представляетъ нѣсколькихъ писателей, изъ которыхъ мы остановимся на двухъ. Одинъ — Кватерникъ, другой — Антунъ Старчевичъ. Евгений Кватерникъ (1825—1871), сынъ профессора и также писателя Юсифа Ромуальда, еще юношей, въ

1848, вступилъ на политическое поприще и затѣмъ, среди разныхъ неудачъ, разочарованій, столкновеній, сдѣлался политическимъ писателемъ, болѣе и болѣе рѣзкимъ. Основной его идеей была защита историческихъ правъ своего народа, возвеличеніе его прошедшаго и борьба противъ Венгрии и дуализма. Онъ началъ французской книгой: *La Croatie et la Confédération italienne (avec une introduction par L. Leouzou Le Duc, Paris, Amyot, 1859)*, гдѣ хороша была историческая часть, но политическія предположенія далеко не были основательны: автору казалось, что Кроацію должна, ради ея исторической заслуги, — отраженія татарско-турецкихъ нашествій, — поддержать западная Европа <sup>1)</sup>. Книга была издана имъ, когда онъ временно эмигрировалъ изъ Австріи. Затѣмъ, вернувшись въ Хорватію въ концѣ 1860, онъ издалъ „*Politička razmatranja*“; „*Das historisch-diplomatische Verhältniss des Königreichs Kroatien zu der ungarischen St. Stephans Krone*“; „*Was ist die Wahrheit?*“ (Agr. 1861) противъ венгерца Салая. Вторая часть его хорватской книжки въ 1862 была конфискована, онъ преданъ суду, посаженъ въ тюрьму, и опять эмигрировалъ, послѣ чего ему запрещенъ былъ въѣздъ въ Австрію. Въ 1871 онъ погибъ въ попыткѣ восстанія въ Огулинѣ <sup>2)</sup>. Въ исторической части трудовъ Кватерника есть историческое знаніе, много патриотическаго чувства; въ своихъ политическихъ построеніяхъ онъ фантазируетъ, но по крайней мѣрѣ защищаетъ дѣйствительное право. Не совсѣмъ таковъ Антунь Старчевичъ, адвокатъ и политическій дѣятель, издавшій нѣсколько рѣчей и политическихъ памфлетовъ (у насъ были въ рукахъ не всѣ: „*Govor u sednici Sabora hervatskoga*“, Zagr. 1866; „*Nekoliko Uspomene*“, 1870; „*Koja je prava hervatska politika*“, 1871; „*Pasmina Slavoserbska po Hervatskoj*, 1876). Это — самый рѣзкій, самый крайній представитель панхорватства, какіе только бывали въ хорватской литературѣ; онъ одинаково рѣзокъ и въ обсужденіи внутреннихъ хорватскихъ дѣлъ и дѣятелей (напр. нападенія на Мажуранича и Штросмайера). Въ послѣднемъ, онъ, кажется, иногда говоритъ правду, хотя говоритъ грубо. Но его панхорватство не выдерживаетъ, и даже не заслуживаетъ критики. По его мнѣнію, никакихъ „Юго-Славянъ“ или „Сербо-Хорватовъ“ не существуетъ, и историческое право принадлежитъ именно Хорватамъ на всемъ томъ пространствѣ земель, которое всѣ другіе считаютъ занятымъ не столько Хорватами, сколько Сербами <sup>3)</sup>. Къ серб-

<sup>1)</sup> Довольно сочувственный разборъ этой книги былъ сдѣланъ Гильфердингомъ, который впрочемъ указалъ и ея увлеченія. Собр. Сочин. II, 153—165.

<sup>2)</sup> Объ этомъ «восстаніи» см. *Les Serbes de Hongrie*, 331.

<sup>3)</sup> Вотъ территория хорватской державы, по Старчевичу: «*Zemlje, što ih obuhvaća državno pravo Hervatah, po historiji i po narodnosti, prostiru se: od Nemačke do Macedonije, od Dunaja do mora, a po današnjih posebitih provincialnih imenih, sledeće su: Južna Štajerska, Koruška, Kranjska, Gorica, Istra, Hervatska, Slavonija,*

скому племени онъ относится не только съ соперничествомъ, но съ ожесточенной враждой, даже съ презрѣніемъ. Онъ совсѣмъ не желаетъ признать въ немъ родственнаго народа: это—„Славо-Сербы“, имя, котораго обѣ половины означаютъ рабство; это—не какое нибудь старое племя, а какая-то особая „порода“ (распа), помѣсь, нѣчто въ родѣ охорватенныхъ цыганъ<sup>1)</sup>. Последняя книжка Старчевича посвящена историческому доказательству этихъ положеній. Старчевичъ пишетъ особымъ лавоническимъ стилемъ, и говоритъ рѣшающимъ тономъ, недопускающимъ возраженій; небольшой кружокъ его послѣдователей высказался недавно въ полемикѣ съ А. А. Майковымъ по поводу панхорватскихъ притязаній на Босну и Герцеговину, по „историческому праву“ время короля Звонимира). Старчевичъ—крайность, но неслучайная, къ сожалѣнію. Это еще одинъ изъ безчисленныхъ примѣровъ неумѣнья направить даже свой патріотизмъ, несчастной политической мелочности, которая мѣшаетъ славянскимъ обществамъ воспользоваться своей возможной силой. Онъ спорятъ изъ-за будущаго воздушнаго замка, а въ настоящемъ ихъ услѣваютъ ограбить добрые сосѣди.

Но въ современной хорватской литературѣ есть другая сторона, производящая болѣе отрадное впечатлѣніе. Это — развитие научной и образовательной дѣятельности, которое можетъ дать одно изъ сильныхъ средствъ къ лучшему сознанію національнаго блага. Выше упомянуто объ основаніи общества юго-славянской исторіи, органомъ котораго былъ „Архивъ“ Кукульевича. Въ 1864 основанъ былъ ученый журналъ „Književnik“, издававшійся (три года) на иждивеніе Иллирской Матицы и посвященный въ особенности историко-филологическимъ изученіямъ: редакторами его были Рачкій, Ягичъ и Торбаръ. Наконецъ въ 1867 дѣятельность хорватскихъ ученыхъ нашла центръ и болѣе широкое поприще въ „Юго-Славянской Академіи“ въ Загребѣ, основанной подъ покровительствомъ хорватскаго патріота и католическаго епископа Іос. Юрія Штросмайера. Съ перваго же года Академія начала издавать свои труды: Rad jugoslav. Akademije znanosti i umjetnosti (теперь до сорока томовъ); Monumenta spectantia historiam

Krajina, Dalmacija, gornja Albanija, Cerna gora, Herzegovina, Bosna, Rašia (Стара Сербія), Serbia,—ter sve u kupno jesu jednim pravim imenom: država Hervatska». Koja je prava herv. politika? стр. 6.

<sup>1)</sup> «Slavoserbi su smetje naroda, versta ljudih, koji se prodavaju svakomu tko i po što ih hoće, i svakomu kupcu davaju Hervatsku u nametak... Da bi Slavoserbi imali iskru uma i poštenja, oni ne bi bili Slavoserbi, a da bi imali iskru otačbeničta, oni ne bi bili izdajice naroda hervatskoga» и т. п. Nekolike Uspomene, 28, 32.

<sup>2)</sup> Умѣренные хорватскіе публицисты выражаются о «Pasmina Slavoserbska» очень сурово: «Mjesto da nam bude idealom hrvatskoga rodoljuba (pa i sa svom svojom akrajnosti mogao bi to biti), on (т.-е. Старчевичъ) nije nego prosti paskvilant». Obzor, 1877, № 77. «Otvoreno pismo na preučena gospodina Majkova» по поводу статьи въ Нов. Вр. 1876, «отъ скупщины хорватской академической молодежи», 25 янв. 1877—ребячество и незнаіе русской исторіи и литературы. Отвѣтъ Майкова, Нов. Времѣ, 1877, 20 февр.



*Slavorum meridionalium*, 1868—76, пять томовъ; *Starine*, 1869—76, восемь томовъ; она сдѣлала рядъ изданій старыхъ дубровницкихъ постоувъ; поддерживала частіе труды хорватскихъ ученыхъ. Замячательнѣйшимъ дѣятелемъ Академіи является ея предсѣдатель, Франьо Рачкій (род. 1829). Родомъ изъ приморской Хорватіи, Рачкій учился въ Рѣкѣ (Фіуме) и Вараждинѣ, потомъ въ Вѣнѣ и выбралъ себѣ церковное поприще; съ 1852 г. священникъ и профессоръ церковной исторіи и права, Рачкій уже въ пятидесятихъ годахъ заявилъ себя замѣчательными изслѣдованіями преимущественно по церковной исторіи своего отечества. Въ 1857, по убѣжденію хорватскаго мецената Штросмайера онъ отправился въ Римъ, гдѣ прожилъ нѣсколько лѣтъ каноникомъ иллирскаго капитула (въ *S. Girolamo dei Schiavoni*), ревностно занимаясь въ Ватиканской и другихъ бібліотекахъ Рима. Въ 1857—59 вышла его замѣчательная книга о Кириллѣ и Меодіи, которая дала ему почетную извѣстность въ славянскомъ ученomъ мѣрѣ. Затѣмъ слѣдуетъ длинный рядъ трудовъ по славянской древности и хорватской исторіи: *Pismo slovjensko*, Загр. 1861; *Odlomci iz državnoga prava hrvatskoga*, Вѣна 1861; много замѣчательныхъ историко-политическихъ статей въ газетѣ „*Rozog*“; изданіе знаменитаго глаголическаго евангелія Ассемани, вмѣстѣ съ Ягичемъ, 1865; въ „*Книжевникѣ*“ и отдѣльно, 1865, изданъ былъ обзоръ источниковъ хорватской исторіи: *Ocjena starijih izvoga za hrvatsku i srbsku poviest srednjega vieka*; въ Трудахъ Академіи новый рядъ замѣчательныхъ изслѣдованій, напр. упомянутое выше, лучшее изслѣдованіе о Богомилахъ; *Pokret na slavenskom jugu koncem XIV- i početkom XV stoljeća* (также отдѣльно), 1868; *Borba južnih Slovena za državnu neodvisnost u XI vieku*, 1875; въ „*Старинахъ*“: *Gradja za poviest hrvatsko-slovenske seljačke bune god. 1573*, 1875, и множество частныхъ изслѣдованій, критическихъ статей, изданій памятниковъ. Рачкій есть одинъ изъ первостепенныхъ славянскихъ ученыхъ и просвѣщенный хорватскій патриотъ, умѣющій соединить археологическую ученость съ живымъ пониманіемъ политической жизни и Славянства.

Не менѣе замѣчательны заслуги другого хорватскаго ученаго, труды котораго мы много разъ указывали въ теченіи настоящей книги, — Ватрослава Ягича (род. 1835). Онъ былъ сначала профессоромъ въ Загребѣ, затѣмъ въ Одессѣ, нынѣ занимаетъ кафедру въ Берлинскомъ университетѣ. Изслѣдованія Ягича направлены главнымъ образомъ на предметы филологическіе, археологію и исторію литературы. Нѣсколько его важныхъ работъ было помѣщено въ „*Книжевникѣ*“; затѣмъ въ 1867 онъ издалъ „*Исторію сербо-хорватской литературы*“ (древній періодъ), гдѣ соединяетъ въ одно исторію обонхъ отдѣловъ племени; къ этой „*Исторіи*“ приымаютъ упомянутые „*Пригѣры*“ и „*Прило-*

женія“; съ основанія Академіи многочисленныя изслѣдованія Ягича являлись въ „Радѣ“ и въ „Старинахъ“ (Opisi i izvodi iz nekoliko južnoslovenskih rukopisa, и въ отдѣльномъ изданіи, 1873, 1874, 1877). Поселившись въ Берлинѣ, Ягичъ основалъ замѣчательный „Archiv für slavische Philologie“ съ 1875, гдѣ ему принадлежатъ главные труды, по описанію рукописей, филологической критикѣ, по изслѣдованію народной поэзіи, научной библіографіи. Новѣйшій, чрезвычайно любопытный и оригинальный трудъ Ягича помѣщенъ въ одномъ изъ послѣднихъ томовъ „Рада“: Gradja za historiju Slovinske narodne poezije, 1876.

Въ трудахъ академіи принимаютъ участіе много другихъ хорватскихъ и ино-славянскихъ ученыхъ, какъ Шиме Любичъ (работавшій по исторіи, литературѣ, нумизматикѣ и эпиграфикѣ), Богославъ Шулекъ (родомъ Словакъ, обжившійся въ Хорватіи, одинъ изъ равностныхъ сотрудниковъ Галя, въ послѣднее время составившій замѣчательный техническій словарь хорватско-нѣмецко-итальянскій), Адольфъ Веберъ (иначе Ткальчевичъ), М. Вальявецъ, Мато Месичъ, Ив. Ткальчичъ, Арминъ Павичъ (авторъ „Исторіи дубровницкой драмы“ и другихъ изслѣдованій по старой хорвато-далматинской литературѣ, переводчикъ „Поэтики“ Аристотеля и проч.); Петръ Матковичъ, Люд. Вукотиновичъ (по естествознанію); Франьо Курелацъ (1811—1874), оригинальный ученый самоучка, политическій человѣкъ, большой знатокъ живыхъ славянскихъ нарѣчій и этнографъ, котораго Хорваты приравниваютъ къ Караджичу <sup>1)</sup>; ино-славянскіе ученые, какъ Фр. Миклошичъ, Даничичъ, Стоянъ Новаковичъ, Леопольдъ или Лавославъ Гейтлеръ, Яроміръ Ганель (оба послѣдніе, родомъ Чехи, профессора въ Загребскомъ университетѣ).

Надобно желать, чтобы этотъ союзъ Хорватовъ съ Сербами въ научной области не остался временнымъ и случайнымъ. Путь, которымъ могутъ быть устроены южно-славянскія отношенія, есть прежде всего—сербо-хорватское единство; только оно дастъ и той и другой сторонѣ ту нравственно-національную силу, которая обезпечитъ ихъ будущее. Наука можетъ служить къ этому именно однимъ изъ благороднѣйшихъ средствъ. Въ неблагополучномъ внѣшнемъ положеніи почти всѣхъ отраслей сербо-хорватскаго племени, наука всего сильнѣе можетъ укрѣпить національное сознаніе, пробужденное первыми великими начинателями Возрожденія; только она укажетъ историческую цѣну прошедшаго, давно прожитаго, устранить національныя распри и заблужденія и научить идеаламъ, съ которыми должна стремиться національ-

<sup>1)</sup> Его біографія, написанная Веберомъ, не довольно полная, въ «Радѣ» 1874, XXXIX, 160—205; ср. стр. 210. Біографическія черты встрѣчаются и въ сочиненіяхъ Курелца; см. напр. введеніе къ его *Jačke ili narodna pjesme*, Zagr. 1871, и друг.

ная жизнь и на которыхъ слѣдуетъ сосредоточивать силы всѣмъ политическимъ обломкамъ замѣчательнаго племени.

Духъ примиренія стараго племеннаго раздвоенія дѣйствительно проникаетъ труды хорватскихъ и сербскихъ ученыхъ; въ этомъ смыслѣ они объединяютъ обѣ отрасли именемъ Юго-Славянъ, и соединяютъ въ обоихъ центрахъ труды сербскихъ и хорватскихъ научныхъ силъ; просвѣщенный взглядъ на національные интересы сглаживаетъ и религиозную исключительность. Хорватскій предсѣдатель академіи, католическій каноникъ, нашелъ теплыя и разумныя слова, говоря о православно-далматинскомъ ученомъ <sup>1)</sup>. Знаменитый сербскій ученый, воснувшись сербо-хорватской вражды, настаиваетъ на полномъ племенномъ тождествѣ Сербовъ и Хорватовъ, и указываетъ въ простыхъ словахъ одно достойное рѣшеніе мелкой, но глубоко вредной распри.

„Ja mislim,—говоритъ Даничићъ,— да не може бити друго него да су Срби и Хрвати један народ, само имају два имена... Истина, може некоме бити тешко кад га ко зове другимъ именомъ него што се он сам зове; али овдје не бива тешко само једној страни, него исто тако и другој; то би већ могло тебоду прилично олакшавати, а још би се више олакшала кад би се узимало на ум, да је њу сама историја нашега народа собом донијела, те припада међу толике друге и евоље народне, које нам ваља јуначки подносити докле их не укинемо, а које се не укидају никаквимъ распрама, него великимъ, историјскимъ дјелима. Да така дјела може народ чинити, о томе нам ваља радити“.... <sup>2)</sup>.

## 6. Народная поэзия Сербовъ.

Изъ всѣхъ славянскихъ народовъ, даже изъ всѣхъ европейскихъ, Сербы представляютъ наиболѣе обширное развитіе народной поэзіи, сохранившейся до настоящаго времени въ той живой полнотѣ, какую вообще предполагаютъ для народной поэзіи въ старыя періоды непосредственно-патріархальнаго быта. Это явленіе дѣйствительно замѣчательно,—потому что, хотя болѣе внимательное изслѣдованіе до сихъ поръ продолжаетъ открывать и у другихъ славянскихъ народовъ много этого поэтическаго матеріала, считавшагося затеряннымъ (примѣръ у Болгаръ и въ новыхъ открытіяхъ древняго русскаго эпоса), нигдѣ однако не находится такого роскошнаго обилія пѣсни, такого живучаго творчества, какъ у Сербовъ. Это явленіе должно конечно имѣть свои

<sup>1)</sup> Рачкій, въ некрологѣ Петрановича, Rad, XXX, 193.

<sup>2)</sup> Дюба словенскихъ језика, из лекција др. Даничића. Бѣлгр. 1874, стр. 7.

причины въ особенныхъ качествахъ національнаго характера и народной исторіи.

Историческое развитіе сербской народной поэзіи доселѣ мало разработано, хотя о ней есть уже значительная литература <sup>1)</sup>. Первые начатки ея должны корениться въ первобытныхъ временахъ племени, но они давно покрыты позднѣйшими историческими наслоеніями. Слѣды отдаленнѣйшей древности сворѣе могутъ быть отысканы въ обрядовыхъ пѣсняхъ, которыми закрѣпленъ былъ языческій обычай, и гораздо меньше именно въ эпосѣ, который воспринималъ въ себя и новую совершавшуюся исторію и новыя героическія сказанія, свои, чуженародныя и книжныя.

Но въ старину народный эпосъ у Сербовъ почти никогда, или очень рѣдко попадалъ въ книгу. Очень рѣдки и извѣстія объ его существованіи въ народѣ. По введеніи христіанства, духовенство у южныхъ Славянъ, какъ и у насъ, возставало противъ пѣсенъ, вида въ нихъ языческій обычай, и не удостоило бы упоминать о нихъ иначе, какъ въ церковномъ обличеніи. Во всей старой литературѣ православныхъ Сербовъ нашлось, кажется, только одно упоминаніе о пѣсняхъ въ Доментіановомъ житіи св. Савы (XIII вѣка). Даже послѣ паденія царства, когда сербскій эпосъ получилъ особенное развитіе, въ книжной литературѣ не нашлось мѣста для патріотическаго преданія; напротивъ, напыщенная пустота церковнаго слога доходила до крайностей, которыя приводили иногда ученыхъ въ негодованіе противъ этой реторики, не находившей живого слова для трагическаго національнаго событія <sup>2)</sup>.

Первый историческій слѣдъ народнаго эпоса давно уже указывали въ лѣтописи попа Діоклейскаго или Дуклянскаго, составленной въ XII вѣкѣ <sup>3)</sup>. Изъ XIV столѣтія, неясное упоминаніе о сербскихъ юнацкихъ пѣсняхъ осталось у Византінца Никифора Григоры, который путешествовалъ по Сербіи въ 1325 — 26 году, и слышалъ, какъ поются пѣсни въ память героевъ; но онъ не зналъ языка, и съ византійскимъ высокоуміемъ, а также и невѣжествомъ относительно иноземцевъ, самый языкъ находилъ звѣринымъ, а не человѣческимъ. Свидѣтель-

<sup>1)</sup> По-русски, первая характеристика сербской поэзіи сдѣлана въ диссертации Водлинскаго: «О народной поэзіи славянскихъ племенъ» М. 1837; далѣе Прейсомъ: «О языческой поэзіи Сербовъ», въ Актѣ Слб. Унив. 1845; П. Безсоновымъ при «Болг. Пѣсняхъ»; о современныхъ пѣвцахъ и пѣсняхъ—путевные рассказы А. Попова, Гильфердинга, П. Ровинскаго; въ «Поэзіи Славянъ» довольно много пѣсенъ переведено. Изъ изслѣдованій славянскихъ ученыхъ лучшія принадлежатъ Миллошичу, Die serbische Epik, въ Oesterr. Revue, 1863, II; Ягичу, въ журн. Отачина, 1875, № 12, 574—589, и полнѣе въ «Радѣ» XXXVII, 1876: «Gradja za historiju» и проч.

<sup>2)</sup> Выше мы приводили отзывъ Гильфердинга, «Боснія» и пр. 277—279.

<sup>3)</sup> Ранке. Ист. Сербіи, М. 1857, 62; Ягичъ, Hist. Knjiž. 113 — 117; Gradja (отд. изд. 1876), 80.

ство Григоры должно такимъ образомъ указывать на эпосъ, предшествовавшій цѣлѣ Косовской битвы <sup>1)</sup>.

Довольно опредѣленно упоминается о сербскихъ героическихъ пѣсняхъ въ описаніи путешествія посольства изъ Вѣны въ Константинополь въ 1531 году. При этомъ посольствѣ находились нѣкто Курипеничъ, родомъ Словинецъ, который и описалъ путешествіе по-нѣмецки. Здѣсь въ трехъ мѣстахъ упоминается о пѣсняхъ: „въ Кроациі (Хорватіи) и Боснѣ много поется пѣсень о Малкошичѣ—Босняки и Хорваты поютъ еще много пѣсень о рыцарскихъ подвигахъ вѣрнаго слуги князя Радослава Павловича—у Хорватовъ и доселѣ поется много пѣсень о Кобилевичѣ“ <sup>2)</sup>. Первые имена неясны; послѣднее относится къ извѣстному сподвижнику князя Лазаря въ Косовской битвѣ, Милошу Кобиличу или Обиличу. Въ другомъ путешествіи, изъ Пешта въ Адрианополь, 1553 г., омадьяреннаго Хорвата Вранчича (родомъ изъ Шибеника, въ итальянской формѣ — Верацціо, поадѣе примаса Венгрии), есть косвенное упоминаніе о герояхъ сербскаго эпоса. Вранчичъ не говоритъ о пѣсняхъ и вообще больше интересовался классическими воспоминаніями объ этихъ странахъ, нежели славянскими; но въ двухъ случаяхъ упоминаетъ о сербскихъ герояхъ, однажды о князѣ Лазарѣ и Милошѣ <sup>3)</sup>. Другая замѣтка довольно любопытна. Упомянувъ объ одной тѣснинѣ въ Балканахъ (у Ветрена и Сухой-Клисуры), съ остатками древности, Вранчичъ предполагаетъ, что здѣсь могли быть древнія укрѣпленія; но нынѣшніе жители, говоритъ онъ, не зная о древнихъ Грекахъ, Тракійцахъ, Македонянахъ и Римлянахъ, все приписываютъ къ своему времени; такъ и построение Клисуры приписываютъ Новаку Дебельяку, или Марку Кралевичу <sup>4)</sup>. Это замѣчаніе любопытнымъ образомъ указываетъ, что сербскіе герои уже въ XVI столѣтіи усвоивались различнымъ мѣстностямъ, на этотъ разъ въ Болгаріи, гдѣ имя Марка Кралевича было не менѣе популярно, чѣмъ у Сербовъ. Гермакъ, въ описаніи путешествія по Турціи въ

<sup>1)</sup> Ср. впрочемъ А. Павича, *Narodne pjesme o boju na Kosovu*, Zagr. 1877, стр. 3, 4.

<sup>2)</sup> «Wegreise K. K. Majestät Botschaft nach Konstantinopel», 1531. Описание путешествія въ «Видов-Данѣ», 1863.

<sup>3)</sup> «Quod Lazari temporibus fuisse memorant, quem ab Amurathe magno Turca conatū esse occisum una die cum Milosso Kobilith. Iter Buda Constantinopolim, издано у Фортиса, *Viaggio*, XXI.

<sup>4)</sup> «Credibile est, Naemi hic fuisse claustra... Verum incolae nostri aevi, ignari bellorum veterum, quae inter Graecos et Thraces, Macedonas et Romanos successivis temporibus per eas Europae partes viguerunt, ad sua tempora cunctas accommodant, et trahunt ejusmodi vetustates. Unde et Clyssurae Pagum Clyssuram alii *Novak Debelje*, alii Marci Kraglievitz regulorum Graeciae (?), eisque, quoniam per tot successiones in his regionibus dominiorum ipsi quoque illas tenuerunt praesidia, coeca vetustatis barbaries originem etiam locorum adscribit. Sed fallitur, quia veterum est utrumque opus». Тамъ же, XXXIV—XXXV. Пѣсни о Новакѣ-Дебельякѣ см. у Вука (т. III, изд. 1846); Безсонова, Болг. Пѣсни, введ. 86 и слѣд.; Пѣсни, Милединовыхъ, гдѣ онъ называется «айдутъ Дебель Новакъ».

1573 и 1578, упоминает по рассказамъ околныхъ жителей о развалинахъ (близъ Пирота) замка, гдѣ жилъ Милошъ Обиличъ <sup>1)</sup>. Известный австрійскій дипломатъ и путешественникъ Вусбекъ, XVI вѣка, сообщаетъ любопытныя замѣчанія о сербскихъ и болгарскихъ народныхъ обычаяхъ и пѣсняхъ, именно „нарицаньяхъ“, паепіае <sup>2)</sup>. Чешскій путешественникъ послѣднихъ годовъ XVI вѣка, Вратиславъ зъ-Митровицъ, ѣздившій при посольствѣ въ Константинополь (и много потерпѣвшій въ Турціи), видѣлъ на пути между Софіей и Филиппополемъ развалины Дервентъ-капи, и слышалъ, что здѣсь жилъ послѣдній деспотъ или князь болгарскій „Марекъ Карловичъ“, т.-е. Марко Краевичъ <sup>3)</sup>.

Въ первый разъ сербская народная поэзія стала проникать въ книгу съ XV вѣка, у поэтовъ дубровницкой эпохи. Несмотря на то, что вся ихъ школа была построена на чужихъ, латино-итальянскихъ образцахъ, они сохранили живой и, у отдѣльныхъ поэтовъ, все возрастающій интересъ къ народной поэзіи. У первыхъ дубровницкихъ лириковъ, Менчетича и Держича, уже встрѣчаются отрывки или чисто народныхъ пѣсенъ, или близкія имъ подражанія <sup>4)</sup>. У Гекторевича, въ его поэмѣ о рыбной ловлѣ, приведены три чисто народныхъ пѣсни: почашница (пѣсня, которая поется при питьѣ за здоровье); пѣсня о Маркѣ Краевичѣ и братѣ его Андриашѣ; пѣсня о гибели северинскаго воеводы Радосава, убитаго удбинскимъ воеводой Влакомъ. Бараковичъ, въ своей *Vila Slovinska*, сохранилъ замѣчательную и чрезвычайно своеобразную пѣсню „*Majka Margarita*“. Динко Раньина повторяетъ мотивы народныхъ пѣсенъ. Гундуличъ въ „*Османѣ*“, Пальмотичъ въ своихъ пѣсняхъ поминаютъ героев сербской народной поэзіи—царя Лазаря, Милоша Обилича, Марка Краевича, Сибинянина Янка (Гуниада), Михайла Свиловича: очевидно, они хорошо знали народную эпопею. Любопытное бытовое свидѣтельство находится у известнаго Крижанича. Упоминая о древнемъ обычѣ Римлянъ слушать за столомъ пѣсни о славныхъ подвигахъ предковъ, Крижаничъ замѣчаетъ: „У Хорватовъ и Сербовъ еще во время моего дѣтства (въ первой половинѣ XVII столѣтія) было нѣчто похожее на этотъ римскій обычай. Я видѣлъ, какъ знатные люди и воеводы сидѣли за пирше-

<sup>1)</sup> Tagebuch Stephan Gerlach des älteren, Frankf., 1674, стр. 522. Gradja, 83—86.

<sup>2)</sup> Мѣсто изъ Вусбека приведено въ ст. Ч. Міатовича, Гласникъ XXXVI, 200; Милчиновичъ, Бнеж. Србија, 185—187.

<sup>3)</sup> Приключенія чешск. дворянина Вратислава, рус. перев. Спб. 1877, 40. О мѣстныхъ приуроченіяхъ Марка Краевича, см. еще у Безсонова; Maskenzie and Gby, Travels.

<sup>4)</sup> Pjesme, въ изд. юго-слав. акад. 505—512. «Ни одинъ славянскій народъ,—замѣчаетъ Ягичъ,—не имѣетъ теперь изъ такого давняго времени несомнѣнныхъ примѣровъ обрядныхъ пѣсенъ, какъ эти отрывки изъ XV вѣка». (Gradja, 91).

ствомъ, а стоявше за спиной ихъ войны воспѣвали славу предковъ. Всѣ эти пѣсни заключаютъ въ себѣ восхваленіе Марка Кралевича, Новака Дебельяка, Милоша Кобилчича и нѣкоторыхъ другихъ героевъ. Въ его грамматикѣ приведены два стиха изъ подобныхъ пѣсней,—оба длиннаго (въ шестнадцать слоговъ) метра, о которомъ упомянемъ дальше.

Есть, наконецъ, польскія свидѣтельства первой половины XVII вѣка, что сербскія „гусли“ и сербскія юнацкія пѣсни доходили до Польши и Малороссіи: въ эту эпоху турецкихъ войнъ сербскіе пѣвцы по домамъ шляхетныхъ людей и особенно малорусскихъ козаковъ воспѣвали славные подвиги хорватскихъ и польскихъ героевъ<sup>1)</sup>.

Прибавимъ, наконецъ, еще одно свидѣтельство о сербской повѣи, свидѣтельство довольно ужасное. Оно находится въ „Исторіи славянскихъ народовъ“, Раича, которымъ заимствовано изъ хроники Бранковича. Раичъ рассказываетъ о томъ, какъ Павелъ князь (Kipiszi) и воевода Ваторій праздновали побѣду надъ Турками въ 1485: — „Славно уже оконченной побѣдѣ и прогнаннымъ Туркомъ, Павелъ князь съ единоравнымъ властникомъ и другомъ своимъ воеводою Ваторимъ и со всѣми полками веселящися уставъ сотворили, да между мертвыми тѣлеса чинятъ вечеру. И поставленной бывшей трапезѣ на трунцахъ мертвыхъ сѣдоша ясти и веселитися, и востающе начаша *сонистоенно хоро* (т.-е. коло, хороводъ) *играти* припѣвающе *различнма юначкія ямси*. И Павелъ князь въ свакательное играніе понудивъ себе и въ средѣ круга того зубами схвативъ мертвую тѣлесину неприятельску и долго съ нею скакаше, зубами держе ю. Симъ дѣйствіемъ всѣхъ зрящихъ въ великое удивленіе приведе и о своей херкулесовой крѣпости всѣхъ увѣри“<sup>2)</sup>.

Недавно найдены были цѣлые сборники эпическихъ пѣсней XVII и XVIII вѣка, свидѣтельствующіе, что тогдашніе любители наконецъ стали прямо изучать источники народной повѣи. Въ 1851 Миклошичъ напечаталъ по старой рукописи 1663 г. (въ Slav. Bibliothek, I) пѣсню о Свилоевичѣ, и на первый разъ не могъ понять ея размѣра, такъ какъ въ рукописи стихи были написаны къ ряду. Новыя открытія указали, что здѣсь являлся особый (пятнадцати-слоговой) эпическій метръ, тотъ же какъ въ пѣсняхъ Гекторевича и Бараковича,—тогда какъ обыкновенный эпическій метръ у Сербовъ есть десяти-слоговой. Свилоевичъ, по объясненію Миклошича, есть Михаилъ Шилаги, извѣстный въ венгерской исторіи и обезглавленный въ Константинополѣ въ 1460.

<sup>1)</sup> Gradja, 86—87.

<sup>2)</sup> Ягичъ, въ Отачбинѣ, 578—579; ср. Gradja, 86: «Ja ne bih odveć iatio, da mi tko dokaže, da se ovaj grozni prizor velike surovosti ne proteže na Hrvate i Srbe, već na koga god drugoga, n. pr. na «braću Mačjare».

Пѣсня записана была, по его предположенію, хорватскимъ баномъ и писателемъ Петромъ Зрини (ум. 1671).

Въ настоящее время извѣстны три старыхъ сборника эпическихъ пѣсенъ. Одинъ изъ нихъ, Дубровницкій, былъ въ первый разъ указанъ въ 1859 Гильфердингомъ, который напечаталъ изъ него двѣ замѣчательныя пѣсни, относящіяся въ Косовской битвѣ <sup>1)</sup>. Въ 1870, Миклошичъ напечаталъ болѣе двадцати пѣсенъ, между прочимъ очень длинныхъ, изъ того же сборника и еще двухъ другихъ. Сборникъ Дубровницкій заключаетъ 38 пѣсенъ, изъ которыхъ одна доля собрана была Дубровчаниномъ Дьуро Матеемъ (1675 — 1728), который вмѣстѣ съ Игнатіемъ Джорджичемъ сдѣлалъ много для оживленія далматинской литературы въ Рагузѣ послѣ страшнаго землетрясенія въ 1667; другая доля сборника принадлежала Иозо Беттонди или Беттондичу (ум. въ 1764); третья прибавлена неизвѣстнымъ собирателемъ въ 1758. Второй сборникъ пѣсенъ, находящійся въ Перастѣ (предмѣстьѣ Каттаро, или Воки-Которской), составленъ, какъ полагаютъ, въ 1682—1714. Третій сборникъ, начала XVIII вѣка, находится въ библиотекѣ южно-славянской академіи, въ Загребѣ.

Встрѣтивъ въ Дубровницкомъ сборникѣ неизвѣстный до тѣхъ поръ 15-ти-слоговой метръ, Гильфердингъ увидѣлъ въ немъ образчикъ осолобого народнаго размѣра, „который теперь уже исчезъ въ сербскомъ эпосѣ, но который въ прошломъ столѣтіи преобладалъ въ пѣсняхъ, прославлявшихъ событія прошедшихъ временъ“. По словамъ его, этотъ размѣръ „имѣетъ еще въ большей степени спокойный медлительный характеръ эпическаго разсказа, чѣмъ десятисложный стихъ, который въ Дубровницкомъ сборникѣ 1758 года является въ эпическихъ пѣсняхъ *новѣйшаго* происхожденія и въ пѣсняхъ лирическихъ, теперь же исключительно господствуетъ въ сербскомъ эпосѣ“. Иначе взглянулъ на дѣло Миклошичъ (изслѣдовавшій болѣе число пѣсенъ, чѣмъ Гильфердингъ). Онъ объяснялъ ихъ особенность не тѣмъ, что пѣсни 15-ти-слового метра были старѣе извѣстныхъ нынѣ пѣсенъ 10-ти-слового сербскаго метра, а тѣмъ, что онѣ принадлежали другому племени. До сихъ поръ полагали, что изъ славянскихъ племенъ эпосъ существуетъ только у Болгаръ, Сербовъ и Русскихъ; Миклошичъ прибавлялъ теперь и Хорватовъ, которымъ по его мнѣнію должны принадлежать новооткрытыя пѣсни. Правда, собственные Хорваты, не смѣшанные съ Сербами, не имѣютъ эпической поэзіи; и хотя въ тѣхъ земляхъ, гдѣ Хорваты жили вмѣстѣ съ Сербами и перемѣшаны съ ними, они знаютъ эпическія пѣсни и употребляютъ эпическій метръ Сербовъ (*десятислогового* стихъ, съ цезурой послѣ четвертаго слога); но теперь оказывается, что въ

<sup>1)</sup> «Bosnia» 1859, 242—263.



старину они имѣли свой особый эпическій метръ, который у Сербовъ не встрѣчается. Что этотъ метръ дѣйствительно принадлежалъ именно Хорватамъ, Миклошичъ заключалъ изъ того, что пѣсни XVI—XVII вѣка, составленныя въ этомъ метрѣ, и по языку несомнѣнно хорватскія. Этотъ хорватскій, по мнѣнію Миклошича, метръ состоитъ обыкновенно изъ *пятнадцати* слоговъ, съ цезурой послѣ седьмого слога, и, вромѣ того, во многихъ пѣсняхъ является метрическая форма, опять неизвѣстная въ сербскомъ эпосѣ: именно, послѣ нѣсколькихъ стиховъ, восьми, шести, четырехъ, даже двухъ, ставится въ видѣ рефрена (вѣроятно, замыкавшаго въ пѣни музыкальную фразу) особый короткій стихъ, гдѣ повторяются или дополняются новымъ опредѣленіемъ послѣднія слова предыдущаго длиннаго стиха, и вообще ихъ смыслъ усиливается. (Нѣчто подобное въ малорусскихъ думахъ). Вслѣдствіи, этотъ метръ исчезъ, и Миклошичъ замѣчаетъ объ этомъ слѣдующее: „исчезновеніе хорватскаго эпическаго метра, а также происшедшее отчасти сербизированіе многихъ пѣсней, по всей вѣроятности, надо приписать тому, что сербскій элементъ неоспоримо продвинулся (въ хорватскія земли) на западъ и сѣверъ, и отсюда же объясняется тотъ фактъ, что есть края, жители которыхъ называютъ себя Хорватами, хотя говорятъ по-сербски“. Такимъ образомъ, проникали на западъ и сѣверъ и пѣсни чисто сербскаго происхожденія <sup>1)</sup>.

Естественно было ожидать, что интересъ къ народной повѣи, проявившійся у дубровницкихъ поэтовъ и упомянутыхъ собирателей, найдеть и болѣе прочное мѣсто въ книгѣ. Славонскій писатель Релковичъ помѣстилъ въ своемъ „Сатирѣ“ (1761) подлинную пѣсню о братьяхъ Яшичахъ (ср. Вука, II, 100). Но въ особенности горячимъ любителемъ народной повѣи и преданій явился названный прежде Андрія Качичъ-Миошичъ. Немногія изъ его пѣсней подлинно-народныя, но онъ такъ умѣлъ схватить ихъ характеръ, что его сборникъ получилъ и доселѣ сохраняетъ великую популярность. Любопытно слѣдить теперь это первое обращеніе къ народному эпосу. Настроеніе автора „Разговора“ выражается въ стихотвореніи, которое служитъ введеніемъ къ пѣснямъ: авторъ является въ роли народнаго пѣвца, старца Милована, котораго убѣждаютъ воспѣть старыхъ витязей; Милованъ берется за это, но указываетъ, какъ трудно это дѣло — кто соберетъ облака? кто можетъ воспѣть юнаковъ на свѣтѣ? Онъ не ищетъ прибыли, но

<sup>1)</sup> Beiträge zur Kenntniss der slavischen Volkspoesie. I. Die Volksepik der Kroaten, вь Denkschriften böhmischer akademie, XIX. 1870. Съ этимъ взглядомъ Миклошича не согласенъ, однако, Ягичъ, который (въ «Отачбинѣ», стр. 582) думаетъ, что ж эпическія пѣсни съ длиннымъ стихомъ столько же сербскія, сколько хорватскія. Вопросъ еще не совсемъ ясенъ, и можетъ быть рѣшенъ только по приведенію въ свѣдѣность всѣхъ сохранившихся памятниковъ этого рода. Собраніе ихъ напечатано Богиничемъ, но еще не издано въ свѣтъ.

берется пѣть ихъ за любовь и славу... 1). Въ слѣдующей пѣснѣ, которую, по указанію автора, можно было „пѣть въ колѣ“, т.-е. хороводѣ, онъ вспоминаетъ всѣ славянскія страны, и прославляетъ ихъ юначество. Самое изложеніе начинается хронологическимъ перечисленіемъ событій „иллирской“ исторіи съ древнѣйшихъ временъ, славныхъ царей и князей; далѣе отдѣльныя событія рассказываются въ прозѣ, а за этими рассказами идутъ пѣсни. Первые пѣсни, о царѣ Константинѣ и Еленѣ, четырехъ святыхъ Савахъ и пр., явно сочинены. Въ другихъ, имѣющихъ болѣе народный складъ, какъ, напримѣръ, пѣсня о Степанѣ Томашевичѣ, кралѣ босанскомъ, пѣсни о Сибиняниѣ Янкѣ, о взятіи Царяграда и др., самъ Качичъ указываетъ источники въ латинскихъ книгахъ, грамотахъ и „различныхъ исторіяхъ“. Наконецъ, во многихъ случаяхъ онъ несомнѣнно пользовался народнымъ преданіемъ. Вукъ Караджичъ, вообще очень требовательный относительно подлинности народныхъ пѣсенъ, замѣчаетъ, что самъ Качичъ только о двухъ пѣсняхъ говоритъ, что онѣ такъ поются въ народѣ: это — пѣсня о женитбѣ Сибинянина Янка и пѣсня о Секулѣ, Мустай-пашѣ и дѣвушкѣ-драгомаѣ 2), но Вукъ думалъ, что и здѣсь Качичъ не прямо записалъ ихъ отъ народа, но писалъ ихъ „изъ своей головы, какъ могъ припомнить“; къ этимъ двумъ пѣснямъ (съ народнымъ основаніемъ) Караджичъ присоединялъ еще пѣсню о Юришѣ Сеянинѣ 3). Но могло быть, что и другія пѣсни болѣе или менѣе слѣдовали народной основѣ, напримѣръ, пѣсня о Милошѣ Кобилитѣ и Вукѣ Бранковичѣ, того же содержанія, какъ въ Дубровницкомъ сборникѣ: это рассказъ о ссорѣ Милоша и Вука, объ измѣнѣ послѣдняго и происшедшемъ отъ нея несчастномъ концѣ Косовской битвы 4). Но вообще, пѣсни Качича до того отличаются народнымъ складомъ, что на первый взглядъ не легко узнать искусственную пѣсню отъ народной.

Замѣчательно, что эпическія пѣсни Качича-Миошича (только съ двумя-тремя исключеніями) всѣ написаны въ десятислоговомъ метрѣ, и нѣтъ ни одной пѣсни съ 15-ти-слоговымъ. Главнымъ источникомъ

1) Ko će skupit po nebu oblake?  
Ko' izpjevat' po svjetu junake?  
Ne bi ti ji Vile ispjevale,  
Kamo li e starac Milovane.  
Nije lasno uz gusle vikati,  
Ni junake po imenu zvati.

Da za novce ne pjevam junake;  
Već za ljubav, slavu i poštenje,  
Vitezovah starih uzvišenje...

2) Стр. 119—121 венеціанскаго изд. Качича, 1801.

3) Стр. 239—240, венеціанскаго изданія. См. «Народне српске pjesme», Караджича, 2-е изданіе. Лейпцигъ, 1824, I, предисл., стр. XXXVIII.

4) Эта пѣсня (единственная изъ Качича) известна и въ русскомъ переводѣ: «Поэзія Славянъ», стр. 239—241.

его эпического сборника послужили Босна, Герцеговина и то Хорватское Приморье, куда уже сильно проникъ сербскій элементъ. Босна и Герцеговина до послѣдняго времени были главнымъ очагомъ сербскаго эпоса: вѣроятно и въ прошломъ вѣкѣ здѣсь онъ былъ всего богаче <sup>1)</sup>. Строгіе критики находили у Качича мало вкуса; но, во-первыхъ, популярная книга рѣдко можетъ не подпасть этому упреку, потому что по своей цѣли и не можетъ стремиться къ высшему искусству; Качичъ именно обращался къ народу, не къ тѣмъ людямъ, „koji latinski i talianski jezik possiduju“, а къ своимъ простымъ соотечественникамъ, которымъ онъ хотѣлъ внушить любовь къ своей старинѣ. Были люди, которымъ не нравились затѣи Милована; онъ говоритъ имъ—„кому угодны эти пѣсни, пусть поетъ ихъ; кому нѣтъ, пусть идетъ спать“.

Наконецъ, въ европейской литературѣ народная повѣя Сербовъ въ первый разъ указана была въ замѣчательныхъ трудахъ итальянскаго аббата Фортиса <sup>2)</sup>. Человѣкъ обширнаго образованія, очень тонкаго ума, знакомый съ европейскими литературами, Фортисъ прекрасно угадывалъ возникавшіе интересы литературы, когда посвятилъ свое изученіе народному быту далматинскихъ Сербовъ, къ которымъ питалъ большое сочувствіе, и ихъ народной повѣи. Въ своей книгѣ онъ помѣстилъ нѣсколько образчиковъ сербскихъ (или „морлацкихъ“) пѣсенъ, между прочимъ знаменитую „Жалостную пѣсню о благородной женѣ Асанъ-аги“ <sup>3)</sup>. Фортисъ отзывался о Качичѣ слишкомъ строго, хотя видѣлъ и дѣйствительные его недостатки, напр. произвольность нѣкоторыхъ сюжетовъ; но вообще Фортисъ для своего времени былъ хорошимъ наблюдателемъ, напр. замѣтилъ, до какой исторической эпохи (именно XIV в.) идутъ сербскія пѣсни, умѣлъ оцѣнить ихъ своеобразное достоинство, „напоминающее простоту гомеровскихъ временъ“, оцѣнить „звучный и гармоническій языкъ, который однако какъ будто совсѣмъ заброшенъ даже тѣми образованными націями, которыя говорятъ на немъ“—замѣчаетъ онъ, разумѣя упадокъ дубровницкой литературы.

Книги Фортиса имѣли то особенное значеніе, что въ европейской литературѣ были первымъ указаніемъ на южное Славянство съ его народно-поэтической стороны. „Путешествіе въ Далмацію“ вызвало дру-

<sup>1)</sup> О формѣ пѣсенъ Качича, см. Jihoslov. 353—354.

<sup>2)</sup> Saggio d'osservazioni sopra l'isola di Cherso ed Osero. Venezia 1771, и въ особеннсти Viaggio in Dalmazia, Ven. 1774.

<sup>3)</sup> Canto di Milos Cobilich e di Vuko Brankovich, въ «Saggio» 162—168, въ Качича; «Xalostna pjesanza plemenite Asan-Aghinitze», Viaggio I, 98 и сѣд. Фортисъ цитируетъ еще пѣсни Качича, въ венеціанскомъ изд. 21, 119—120; Viaggio I, 22, 72—73.

гую книгу, далматинца Джованни Ловрича <sup>1)</sup>, съ любопытными дополненіями и поправками въ Фортису <sup>2)</sup>; потомъ, книга Фортиса была въ тѣ же годы переведена въ цѣломъ и частями на французскій, нѣмецкій и англійскій языки. Сербскія, или какъ ихъ звали тогда по Фортису, „морлацкія“, пѣсни обратили на себя вниманіе, а вмѣстѣ обратили вниманіе и на народъ. Знаменитый Гердеръ помѣстилъ въ своихъ *Stimmen der Völker* пѣсни, напечатанныя Фортисомъ, и другія, взятія изъ его рукописей <sup>3)</sup>.

Настоящій успѣхъ сербскихъ пѣсенъ во все-славянской и европейской литературѣ сдѣланъ былъ съ изданіями Караджича. Въ нѣмецкомъ ученomъ мірѣ, давно приготовленномъ гуманно-національной проповѣдью Гердера и начинавшемъ новую науку народныхъ изученій, пѣсни Караджича въ особенности привѣтствовали Яковъ Гриммъ, который познакомился съ собирателемъ еще въ 1813, и былъ съ тѣхъ поръ его другомъ и партизаномъ. Въ 1819 Караджичъ былъ въ Россіи, но труды его были здѣсь меньше замѣчены (впослѣдствіи онъ впрочемъ получалъ изъ Россіи пенсію), чѣмъ въ Германіи, гдѣ іенскій университетъ сдѣлалъ его почетнымъ докторомъ философіи, гдѣ Гриммъ, Фатеръ, Бошъ, Гумбольдтъ удивлялись его сборнику. Это впечатлѣніе выразилось въ отзывѣ, сдѣланномъ въ *Göttingische gelehrte Anzeigen* (1823, № 177—178) по поводу второго изданія его пѣсенъ.

Гёттингенскій журналъ встрѣтилъ новое изданіе Вука съ величайшимъ сочувствіемъ, и его отзывъ можетъ служить образчикомъ того, какъ вообще относились къ Вуку въ нѣмецкомъ ученomъ мірѣ. «Эти сербскія пѣсни,—говорилъ критикъ,—не выисканы изъ старыхъ пергаменовъ; онѣ всѣ приняты изъ теплыхъ устъ народа; быть можетъ, прежде онѣ нивогда не были записаны, такъ что въ этомъ смыслѣ онѣ вовсе не древнія, но онѣ сдѣлаются древними. Нѣкоторыя изъ пѣсенъ воспѣваютъ подвиги, совершенныя не дагѣ двадцати лѣтъ. И нельзя услѣдить, чтобы пѣсни, имѣющія предметомъ болѣе старыя, т.-е. неопредѣленныя событія народныхъ преданій, отличались отъ нихъ въ стилѣ и манерѣ». Эти пѣсни невозможно и сравнивать съ такъ-называемыми народными пѣснями нѣмецкими.

«Нѣмецкія пѣсни отличаются въ формѣ той грубостью (*das Rohe*),

<sup>1)</sup> *Osservazioni di Giov. Louriçh sopra diversi pezzi del Viaggio in Dalmazia del Signor Abate Alberto Fortis* (съ присоединеніемъ біографіи гайдука Сочивки). Венеція, 1776.

<sup>2)</sup> Подробнѣе о Фортисѣ и Ловричѣ см. Вѣстн. Европы 1876, дек., «Первое слухи о сербской народной поэзіи».

<sup>3)</sup> Пѣсна объ Асанъ-агничѣ получила большую славу. Она была переведена Гёте, и нашла мѣсто въ *Stimmen der Völker*. Позднѣе, Вукъ помѣстилъ ее въ свой первый сборникъ, 1814; потомъ выпустилъ ее въ другомъ изданіи, такъ какъ хотѣлъ помѣщать только пѣсни имъ самимъ слышанныя или иначе доказанныя, а этой пѣсни онъ не встрѣтилъ, хотя нарочито былъ въ мѣстахъ, гдѣ могъ слышать ее Фортисъ; но въ ней было столько народнаго, что онъ опять помѣстилъ ее въ новомъ изданіи своихъ пѣсенъ (кн. III, Вѣна 1846, 527—533). По-французски она явилась въ переводѣ Нодье, по-нѣмецки—въ новомъ переводѣ въ сборникѣ г-жи Талли.

какая свойственна простонароднымъ нарѣчіямъ, въ содержаніи безсвязностью, неловкостью, которыя объясняются, если мы вспомнимъ, какъ давно образованный классъ удалилъ изъ своего круга эти предметы и изображенія. Но сербскія пѣсни отличаются чистымъ, благороднымъ языкомъ, въ разсказѣ полны, незапутанны и ясны съ начала до конца. Въ сербскихъ земляхъ вѣтъ простонароднаго площаднаго нарѣчія (*gemeine röbelhafte Volksmundart*), но крайней мѣрѣ въ такой рѣзкой разницѣ, какъ у Нѣмцевъ. Собиратель могъ все записывать прямо изъ устъ народа, не перемѣняя и не подиравая ничего въ словахъ и въ метрѣ. Это отсутствіе простонародно-пошлаго критикъ справедливо объясняетъ историческими условіями: вульгарность является лишь тогда, когда развитіе образованности и литературы выдвигаетъ изъ многихъ одно нарѣчіе и дѣлаетъ его господствующимъ, а другія заслоняетъ и ставитъ на задній планъ. Подобное предстоитъ и сербскому языку, когда одно изъ его нарѣчій станетъ господствующимъ литературнымъ языкомъ. Критикъ восхищается далѣе поэтическими введеніями, съ которыхъ обыкновенно начинаются эпическія пѣсни, въ видѣ сравненій или противоположеній; указываетъ въ пѣсняхъ богатый матеріалъ для изученія свойствъ эпической поэзіи; наконецъ, удивляется чистотѣ и благозвучности сербскаго языка. «Сербъ владѣетъ счастливыми, мужественно-эфоническими формами языка гораздо въ большей степени, чѣмъ кто-либо изъ его славянскихъ братьевъ; многое напоминаетъ объ Италіи», — какъ, напримѣръ, разнообразный переходъ буквы *л* въ мягкую гласную. Мы видѣли выше, что самихъ Итальянцевъ поражала благозвучность «морлацкаго» языка. Дѣйствительно, кромѣ превращенія буквы *л* въ мягкую гласную, въ сербскомъ языкѣ есть и другія діалектическія особенности, которыя способствуютъ благозвучію. Онъ вообще стремится смягчать твердыя согласныя, иногда грубыя въ другихъ нарѣчіяхъ; избѣгаетъ ихъ неблагозвучнаго стеченія, столь частаго въ русскомъ, польскомъ, чешскомъ; старается увеличить процентъ гласныхъ звуковъ; — такъ онъ превращаетъ согласныя *т* и *д* въ смягченныя звуки, почти не знаетъ звука *ж*, смягчаетъ *н* въ *је* или *нје*; избѣгаетъ стеченія согласныхъ, онъ вѣдѣтъ достигаетъ сокращенія словъ, длина которыхъ вообще составляетъ неудобство славянскихъ языковъ, — такъ что одно и то же слово въ сербской формѣ бываетъ короче, нежели въ русской; вставляетъ гласныя между двумя согласными даже въ иностранныхъ словахъ. Это обиліе ясныхъ и полныхъ гласныхъ звуковъ дѣлаетъ вѣрнымъ сравненіе сербскаго языка съ итальянскимъ.

Съ двадцатыхъ годовъ въ европейской литературѣ появляется длинный рядъ переводовъ сербскихъ пѣсенъ. Прежде всѣхъ выступила, кажется, г-жа Тальви, замѣчательные нѣмецкіе переводы которой явились въ двухъ книгахъ въ 1825 — 1826 г. <sup>1)</sup>; далѣе В. Гергардъ <sup>2)</sup>; Зигфридъ Кашперъ, который, между прочимъ, собралъ въ переводѣ циклъ пѣсенъ о Косовской битвѣ; Фогель и другіе. Первымъ фран-

<sup>1)</sup> Второе изданіе: *Volkslieder der Serben*. Halle und Leipz. 1835, 2 ч.; третье изд. въ пятидесятыхъ годахъ.

<sup>2)</sup> *Wila. Serbische Volkslieder und Heldenmarchen*, von W. Gerhard. Leipz. 1828, 2 ч.

пузскимъ переводчикомъ былъ, кажется, Шарль Нодье; затѣмъ французскій переводъ сдѣланъ былъ, по Тальви, г-жей Вояраръ (m-me Elise Voïart) въ 1834; съ подлинника, переводъ Огюста Дозона въ 1859. Англійскіе переводы сдѣлалъ Боурингъ; итальянскіе—Каррара; есть переводъ мадьярскій.

Въ русской литературѣ первымъ переводчикомъ сербскихъ пѣсень былъ, кажется, знаменитый филологъ Востоковъ, который нѣкогда былъ также и поэтъ: въ числѣ его переводовъ (въ „Сѣверныхъ Цвѣтахъ“, 1827) была и „Жалостная пѣсня объ Асанъ-агиницѣ“. Но затѣмъ нашему знакомству съ сербской поэзіей не посчастливилось: Пушкинъ, думая перенести въ русскую литературу подлинную сербскую поэзію, перевелъ „Пѣсни западныхъ Славянъ“ изъ поддѣльнаго сборника Меримѣ (la Guzla), хотя зналъ о сборникѣ Вука <sup>1)</sup>. Настоящая оцѣнка сербской поэзіи начинается только съ началомъ научной славистики, съ трудами Бодянского, Прейса, Срезневскаго, Григоровича, новѣе, Гилфердинга, А. Попова, П. Ровинскаго, М. Петровскаго и др. Значительное количество переводовъ изъ сербскихъ народныхъ пѣсень собрано въ „Поэзіи Славянъ“ (Спб. 1871). Малорусскіе переводы сдѣланы Старицкимъ <sup>2)</sup>; чешскіе — упомянутымъ выше Зитфридомъ Капперомъ <sup>3)</sup>.

Приводимъ сужденія г-жи Тальви, съ любовью изучавшей сербскую народную поэзію: онѣ представляютъ довольно вѣрныхъ замѣчаній и вмѣстѣ даютъ понятіе о впечатлѣніи, которое сербскія пѣсни дѣлали въ европейской литературѣ.

«Поэзія Сербовъ самымъ тѣснымъ образомъ связана съ ихъ обыкновенной жизнью. Это — картина ихъ мыслей, чувствъ, дѣйствій и страданій; это — поэтическое воспроизведеніе разныхъ положеній массы людей, составляющихъ народъ. Въ комнатахъ, гдѣ сидятъ у очага женщины за вязаньемъ; въ горахъ, гдѣ парни пасутъ свок стада; на площадяхъ, гдѣ деревенская молодежь собирается танцовать *коло*; на равнинахъ, гдѣ собирается жатва; въ лѣсахъ, черезъ которые проѣзжаетъ одинокій путешественникъ.—ведѣ раздается пѣсня. Пѣсня сопровождаетъ всякую работу и часто относится къ ней. Сербъ *живетъ* свою поэзію.

«Сербы раздѣляютъ обыкновенно свои пѣсни на двѣ большія части. Небольшія пѣсни разныхъ размѣровъ, лирическія или эпическія, и которыя поются безъ аккомпанимента, называются *женскими* пѣснями, потому что онѣ складываются большею частью женщинами. Другія пѣсни, состоящія изъ длинныхъ эпопей въ стихахъ изъ пяти правильныхъ трохеевъ, и которыя поются подъ *зусли*, родъ простой однострунной скрипки, называются *юнацкими* пѣснями... Первые изъ этихъ пѣсень носятъ въ высокой степени домашній характеръ. Онѣ сопровождаютъ насъ во всѣхъ различныхъ отношеніяхъ домашней жизни, какъ въ ежедневныхъ занятіяхъ, такъ и въ праздники и дни веселья, прерывающіе ихъ обыкновенно

<sup>1)</sup> Подробнѣе объ этомъ въ Вѣстн. Евр. 1876, дек. 740—742.

<sup>2)</sup> Сербскіи народні Дуки і Писні. Пер. М. Старицкий. Киевъ, 1876. 420 стр.

<sup>3)</sup> Zpěvy lidu srbského; 2 выпуска. Прага 1872—74.

венное теченіе. Многое было сказано, и многое еще можно сказать въ похвалу этихъ гармоническихъ изліяній нѣжнаго, свѣжаго и неподдѣльнаго чувства... Мы ограничимся здѣсь замѣчаніями о томъ, что отличаетъ сербскую поэзію отъ другихъ славянскихъ пѣсней.

«Это отличіе мы находимъ главнымъ образомъ въ веселости, основнымъ элементомъ сербской поэзіи,—свѣтлой и прозрачной ясности духа, похожей на блестящую синеву южнаго неба. Только намеки на несчастье замужней жизни собираются иногда въ тяжелыя облака на этомъ прекрасномъ небѣ. Страхъ быть отданной за стараго мужа, страхъ злой свекрови, ссоры съ невѣстками, увеличивающіяся заботы домашняго быта,—потому что въ истинно патриархальномъ стилѣ женатые сыновья остаются въ родительскомъ доми, и всѣ вмѣстѣ составляютъ одну семью,—всѣ эти обстоятельства возмущаютъ иногда нестойчивую веселость сербскихъ женщинъ и часто вызываютъ изъ ихъ покорнаго сердца кроткія жалобы, и можетъ быть еще чаще ужасныя проклятія. Пѣсни, не назначенныя для какого-нибудь частнаго случая, также сильно и ясно носятъ отпечатокъ семейной жизни, и полны намековъ на домашнія отношенія...

«Изъ старинныхъ пѣсней, которыя поются въ извѣстныхъ опредѣленныхъ случаяхъ, самыя замѣчательныя—свадебныя пѣсни, приспособленныя къ разнообразнымъ церемоніямъ славянской свадьбы. И здѣсь мы опять встрѣчаемся съ однимъ изъ тѣхъ разнообразныхъ противорѣчій нравственнаго міра, которыя ставятъ философію въ тупикъ. Между тѣмъ какъ всѣ символическія церемоніи сильно выказываютъ постыдное состояніе рабства и униженія, въ какое ставитъ славянскую женщину заключеніе брака (потому что славянскія дѣвушки до извѣстной степени свободны и счастливы, и если онѣ красивы и трудолюбивы, то пользуются уваженіемъ и за ними особенно ухаживаютъ), *тѣмъ*, поэтическія воспроизведенія этихъ грубыхъ, суровыхъ, унижительныхъ *дѣйствій*,—делікатны, веселы и почти изысканно любезны. Есть разныя указанія на то, что онѣ, подобно русскимъ пѣснямъ этого рода, очень похожи на сербскія, происходятъ изъ очень древняго періода. Какъ и въ русскихъ пѣсняхъ, въ нихъ вѣтъ намековъ на церковныя обряды...

«Предметъ, еще болѣе достойный удивленія, представляютъ намъ Сербы въ своихъ *героическихъ* пѣсняхъ. Въ самомъ дѣлѣ, по этому множеству простыхъ легендъ и запутанныхъ разсказовъ мы можемъ изучать, что такое народная эпическая поэзія, какимъ образомъ она создается и распространяется, какую естественную силу вымысла она обнаруживаетъ,—силу, которой не владѣетъ никакое искусство. Сербы стоятъ въ этомъ отношеніи совершенно удивленно; ни одинъ изъ новѣйшихъ народовъ не можетъ сравниться съ ними въ эпической производительности: они какъ будто бросили новыи свѣтъ на великія произведенія древнихъ. Такимъ образомъ мы безъ преувеличенія можемъ назвать изданіе сербскихъ поэмъ однимъ изъ замѣчательнѣйшихъ литературныхъ событій новѣйшаго времени.

«Общій характеръ сербскихъ поэмъ — *объективность* и *пластичность*. Въ большей части случаевъ поэтъ замѣчательнымъ образомъ стоитъ выше своего предмета. Онъ рисуетъ свои картины не блестящими красками, а ясными, выдающимися чертами; читателю не нужно никакихъ объясненій, онъ видитъ все своими собственными глазами. Сравнивая сербскія эпопеи съ тѣми, что имѣли прежде другіе славянскіе народы,

мы находимъ, что Сербы далеко превосходятъ ихъ... Сербъ, даже когда онъ представляетъ своихъ соотечественниковъ въ битвѣ съ смертельными врагами и гонителями, обнаруживаетъ къ первымъ почти столько же пристрастія, сколько Гомеръ къ своимъ Грекамъ... Главное достоинство сербскихъ лирическихъ пѣсенъ заключается вовсе не въ прекрасныхъ частяхъ, но, большею частью, въ цѣломъ ихъ составѣ и въ ясномъ, наглядномъ и пластическомъ способѣ представленія. Относительно ихъ стиля мы прибавимъ только одно замѣчаніе. Въ славянской народной поэзіи нѣтъ вообще ни одного изъ тѣхъ вульгаризмовъ, которые во многихъ случаяхъ обезображиваютъ народныя баллады тевтонскихъ народовъ. Впрочемъ *достоинства* стиля, какъ оно обыкновенно понимается, нельзя ожидать ни отъ какой народной поэзіи. Тѣ изъ читателей, которыхъ чувство, отъ незнакомства съ поэзіей природы, оскорбляется известными неблагородными выраженіями, бессознательно разсѣянными иногда въ самыхъ прекрасныхъ описаніяхъ,—не избѣгнуть неприятнаго впечатлѣнія, читая сербскія пѣсни. Картины всегда свѣжи, осязательны и поразительны; но, хотя нерѣдко эффектъ высокаго, и эффектъ глубокаго трагическаго паеоса, достигается совершенной простотой, ничто такъ не чуждо имъ, какъ напыщенная важность и щепетильная утонченность французской сцены.

«Количество и разнообразіе сербскихъ героическихъ поэмъ огромны. Древнѣйшія циклы легендъ составляютъ великій царь Душанъ Неманичъ и его герои; благочестивый князь Лазарь, послѣдній свободный повелитель Сербовъ, взятый въ плѣнъ въ сраженіи и казненный Турками, и смерть его вѣрныхъ сподвижниковъ на Косовомъ полѣ. Дѣятели битвы, происходившія здѣсь, въ 1389 и 1447 годахъ, ставятъ конецъ существованію сербскаго царства. Въ непосредственной связи съ этими эпическими пѣснями находится пѣсни, герой которыхъ—сербскій Гераклеусъ, Марко Краевичъ,—числомъ по крайней мѣрѣ тридцать или сорокъ. Картины, представляемыя этими пѣснями, въ высшей степени суровы и смѣлы, и часто начерчены на мифологическомъ основаніи».

Эти симпатичные отзывы тѣмъ больше любопытны, что высказаны въ всякаго національнаго пристрастія. (Talvi, Historical view, 368—378).

Сербскій эпосъ разработанъ отчасти въ подробностяхъ; но до сихъ поръ все еще нѣтъ его цѣльнаго изученія. Реальную исторію этого эпоса трудно опредѣлить съ достовѣрностью: произведенія его мы знаемъ уже въ ихъ новѣйшей формѣ, гдѣ старое и новое до такой степени сливаются въ одинъ общій тонъ, что эти произведенія могли дѣлать впечатлѣніе одной цѣльной поэмы. Это впечатлѣніе и производила сербская поэзія на первыхъ изслѣдователей.

„Сличая рассказы о событіяхъ временъ древнѣйшихъ съ новѣйшими,—говорилъ Прейсъ,—мы не находимъ рѣзкаго между ними различія ни въ тонѣ, ни въ слогѣ, ни въ приемахъ и оборотахъ эпическихъ. Тѣ и другіе кажутся произведеніями одного лица. Правда, въ древнѣйшихъ пѣсняхъ на сценѣ являются преимущественно Сербы; въ новѣйшихъ большею частію изображается борьба Сербовъ съ Турками; въ первыхъ герои сражаются мечами, стрѣлами, копьями; но



во вторыхъ господствуетъ уже огнестрѣльное оружіе. Но какъ эти черты, такъ и подобныя имъ, очевидно несущественны, не имѣютъ вліянія на способъ изложенія, служатъ скорѣе доказательствомъ, что въ древнѣйшихъ пѣсняхъ вѣрнѣе отражено прошедшее. Отъ этого такъ нерѣдко новѣйшія пѣсни въ языкѣ и подробностяхъ народнаго быта представляютъ такіе архаизмы, которые не согласны съ нынѣшнимъ состояніемъ языка народа. Откуда эти архаизмы могли зайти въ новыя пѣсни, если не изъ стараго, наслѣдственнаго заученнаго матеріала? Эпическій стиль,—работа вѣковъ и поколѣній,—остается вездѣ одинъ и тотъ же: силѣ его подчиняется талантъ народнаго поэта, какъ бы онъ ни былъ оригиналенъ и изобрѣтателенъ“. Причину этого единства въ характерѣ пѣсенъ Прейсъ находитъ въ томъ, что сербская поэзія всегда вѣрно отражала жизнь, а самая жизнь въ сущности не имѣлась и съ переменною политическаго господства. Сербь съ давнихъ поръ были народомъ воинственнымъ и пастушескимъ; какъ народъ, они ничего не заимствовали ни отъ Византіи, ни отъ латинскаго запада, съ которыми сближались ихъ династія и боаре; они остались тѣми же и въ эпоху турецкаго господства. Въ это время ихъ воинственность возстала противъ турецкаго гнета и породила безчисленные подвиги Черногорцевъ, гайдуковъ и приморскихъ Ускоковъ,—подвиги, именно и давшіе содержаніе позднѣйшему эпосу, который созданъ по тому же древнему типу. Таково общее непосредственное впечатлѣніе, которое производитъ сербскій эпосъ, слившійся теперь въ устахъ народа въ длинную, повидимому цѣльную и однородную, поэму его исторической судьбы.

„На всемъ этомъ длинномъ пути,—продолжаетъ Прейсъ,—эпическія пѣсни всюду сопутствовали народу, въ этой бивачной жизни черпали свой матеріалъ: онѣ донынѣ въ свѣжей памяти народа. Любопытно при этомъ слѣдить за выборомъ предметовъ для пѣсенъ. Народные поэты преимущественно останавливаются на разказахъ о тѣхъ событіяхъ, въ которыхъ Сербь участвовали своею головою, своими руками. Отъ этого народная пѣсня не говоритъ о кровопролитныхъ войнахъ первыхъ королей изъ дома Немани. Изъ всѣхъ дѣлъ Неманичей уцѣлѣли въ памяти народной одни монастыри—эти „вѣчныя ихъ обители на томъ свѣтѣ“, какъ выражаются пѣсни,—и сохранились, вѣроятно, по одному только отношенію монастырей къ послѣдующимъ судьбамъ сербскаго народа. Въ минуту тажкихъ испытаній, монастыри были утѣшеніемъ народа, были цитомъ христіанства, стражемъ народности. Вблизи ихъ Сербь легче забывали настоящее, и въ пѣснѣ вспоминая о священной своей старинѣ, не теряли упованія на будущее, готовились къ нему. Народная пѣсня молчитъ также о подвигахъ Матвѣя Корвина, скупа на разказъ о дѣйствіяхъ австрійскихъ полководцевъ

противъ Турокъ; напротивъ того становится говорливою, когда зайдетъ рѣчь о тѣхъ битвахъ, въ которыхъ каждый въ дружинѣ былъ и вождь и воиномъ. Огромныя массы, поворныя мысли одного, не предметъ народнаго поэта... Здѣсь, кажется, должно искать главнѣйшую причину упадка ея въ настоящее время у большей части славянскихъ народовъ“<sup>1)</sup>).

Но это впечатлѣніе единства вѣрнѣе дополняется историческимъ изученіемъ. Если нѣтъ возможности имѣть точную хронологію произведеній сербскаго эпоса, современная наука даетъ средство опредѣлить послѣдовательныя эпохи главнѣйшихъ измѣненій, происшедшихъ во внутреннемъ его характерѣ. Такимъ образомъ передъ нами раскрывается первобытная миѳическая основа эпоса и послѣдовательныя наслоенія позднѣйшихъ временъ. Изученіе эпическихъ приемовъ и подробностей объясняетъ первобытный смыслъ этого условнаго языка, ставшаго теперь однимъ поэтическимъ обычаемъ; мы отличаемъ историческія эпохи, которыя оставляли въ этой поэзіи свое отраженіе; наконецъ, въ массѣ сходныхъ и отчасти однообразныхъ подвиговъ отличаемъ индивидуальныя черты героевъ.

Въ цѣломъ сербскія юнацкія пѣсни представляютъ замѣчательный, и въ настоящее время единственный въ Европѣ, примѣръ живого народнаго эпоса. Въ нихъ возстаютъ передъ нами точно времена гомеровской поэзіи, со всѣми свойствами ея архаическаго творчества и всенародности. Въ прошедшіе вѣка, когда юнацкая пѣсня была ближе къ событіямъ, составляющимъ ея основное содержаніе, и полнѣе передавала ихъ подробности, ей недоставало только своего собирателя, чтобы представить цѣльную эпопею, какова Илиада. У Сербовъ были для того всѣ задатки. Наблюдая народныя свойства Сербовъ, можно открывать причины превосходства ихъ эпоса надъ поэзіей другихъ славянскихъ народовъ, и въ частности Болгаръ, находившихся въ сходныхъ съ ними условіяхъ. Если сербскій эпосъ вѣрнѣе сохранилъ черты старины, лучше сберегъ память старыхъ героевъ и владѣетъ болѣею степенью творчества, это объясняется энергическимъ характеромъ сербскаго народа, не упавшаго подъ испытаніями, которыя достались ему на долю, и сохранившаго въ отдѣльныхъ, и не рѣдкихъ, примѣрахъ геройство патриархальныхъ временъ. Было замѣчено, что гдѣ два населенія встрѣчаются, сербское населеніе беретъ верхъ надъ болгарскимъ, передаетъ ему свои нравы и языкъ: если это такъ, то подобное обнаруживается и въ превосходствѣ сербскаго эпоса.

Первый собиратель сербскихъ пѣсенъ, Караджичъ, уже обозначилъ два главные отдѣла сербской народной поэзіи: пѣсни юнацкія и жен-

<sup>1)</sup> Преисъ, О знач. поэзіи Сербовъ, въ Актѣ Сиб. Унив. 1845, стр. 148—147.

скія, другими словами: эпическія и лирическія (пѣсни личнаго чувства, бытовыя и обрядовыя). Эпическія пѣсни по исторической послѣдовательности дѣлятся на четыре главные періода.

Къ *первому* принадлежать пѣсни съ остатками древнихъ миеологическихъ представленій и стараго быта, остатками, которые можно услѣдить сравненіемъ съ пѣснями другихъ славянскихъ народовъ или общими индо-европейскими преданьями; древніе мотивы перемѣшаны обыкновенно съ новыми наслоеніями, языческое преданіе съ христіанскимъ, или старыя мотивы продолжаютъ съ новыми историческими именами или въ христіанской одеждѣ. Таковы пѣсни, гдѣ являются вилы, змѣи, троеглавыя люди, описываются чудесныя приключенія, рассказываются христіанскія народныя легенды и т. п. Напримѣръ, въ сборникахъ Вука и Петрановича: „Женидба змије Лютице Богдана“, „Кумовање Грчића Манојла“, „Любоморност“, „Смрт Гроздана шћери Душанове“, „Женидба Реље Бошњанина с вилом“ (самъ Реља „Крылатый“, быть можетъ, получилъ это прозваніе по какому-нибудь миеологическому воспоминанію), „Сведи (или: анђели) благо дијеле“, „Огњана Марија у паклу“ и друг. <sup>1)</sup> Къ миеологическо-легендарнымъ пѣснямъ примыкають прозаическія легенды и сказки.

Второй, уже историческій отдѣлъ и періодъ сербскаго эпоса составляютъ пѣсни о старыхъ краляхъ изъ рода Неманичей. Этотъ отдѣлъ, теперь немногочисленный, былъ безъ сомнѣнія гораздо обширнѣе; но былъ заслоненъ послѣдующими пѣснями о событіяхъ, которыя сильнѣе затрогивали народное чувство.

Этотъ третій періодъ представляется знаменитымъ цикломъ пѣсень, изображающимъ борьбу христіанства съ Турками, пѣсень о Косовскомъ боѣ, о Маркѣ Кралевичѣ, о гайдукахъ и ускокахъ. Это—центральный отдѣлъ сербскаго эпоса, наиболѣе многочисленный и наиболѣе распространенный. Если по краямъ сербскаго племени, теряющимъ старыя воспоминанія, сохраняется что-нибудь изъ стараго эпоса, это—бываютъ въ особенности пѣсни о Косовѣ и Маркѣ Кралевичѣ. Мы упоминали, что слава Марка перешла далеко границу сербскаго племени; у Болгаръ онъ также свой національный герой; его имя издавна знакомо сербо-хорватскому Приморью, Хорватамъ и даже Словенцамъ. Это значеніе средняго эпоса объясняется значеніемъ самой эпохи: вѣковая борьба съ Турками поглощала всѣ національныя силы, сохраняла преданіе старой свободы и готовила новую. Понятно, что эта эпоха послужила основнымъ и любимымъ матеріаломъ для народнаго эпоса.

Къ послѣднимъ временамъ ускоковъ и гайдуковъ, примыкаетъ четвертый періодъ сербскаго эпоса—пѣсни о Георгіи Черномъ и его спо-

<sup>1)</sup> Ср. предисл. Новаковича къ сборнику Петрановича, Бѣгр. 1867, VI и слѣд.

движнѣяхъ, о новѣйшихъ войнахъ съ Турціей, о подвигахъ Черногорцевъ. Эта струя обильна и до сей минуты; теперь пѣсни эпическихъ пѣвцовъ иногда прямо переходятъ въ книгу — пѣсни владыки Петра Петровича, воеводы Мирка.

Поэтическимъ чувствомъ и производительностью сербское племя представляетъ исключительное явленіе между всѣми другими племенами Славянства, но подъ вліяніемъ историческихъ и мѣстныхъ условій эта производительность распредѣлена не равно между отдѣльными краями. Юнацкія пѣсни помнятся и растутъ больше въ горныхъ краяхъ южной Сербіи, Боснѣ и Черногоріи. „Къ сѣверо-востоку производительность уменьшается,—замѣчаетъ Тальви;—въ австрійскихъ провинціяхъ еще *знаютъ* пѣсни, но пѣнье и самыя гусли оставлены слѣпцамъ и нищимъ. Пирхъ слышалъ впрочемъ пѣсни о Маркѣ Краевичѣ въ сосѣдствѣ Новаго-Сада въ Венгріи. Съ другой стороны, любовныя сербскія пѣсни и всѣ тѣ, которыя понимаются подъ названіемъ женскихъ,—хотя поются вовсе не исключительно женщинами,—появляются главнымъ образомъ въ тѣхъ краяхъ, гдѣ, быть можетъ, блескъ западной цивилизаціи далъ нѣкоторую утонченность общему чувству. Родина большей части изъ нихъ—*деревни* Срѣма, Баната и Бачки; онѣ слышатся также въ городкахъ Босны, тогда какъ въ *городахъ* австрійскихъ провинцій онѣ вытѣснены новѣйшими пѣснями, можетъ быть менѣе замѣчательными, и безъ сомнѣнія менѣе національными“<sup>1)</sup>. Преисъ объясняетъ сохраненіе пѣсенъ на юго-западѣ характеромъ горныхъ жителей, но точнѣе объяснить это во-первыхъ тѣмъ, что эти края были и мѣстомъ самыхъ подвиговъ, во-вторыхъ вліяніемъ „цивилизациі“, которая здѣсь была далека, а въ другихъ мѣстахъ ближе, и невыгодно дѣйствовала на свое сосѣдство относительно сбереженія пѣсенъ. Съ поэзіей Сербовъ происходило то же явленіе, какое замѣчается въ этомъ отношеніи вездѣ: народная пѣсня живетъ только тамъ, гдѣ еще тверды преданія стараго сельскаго быта, она забывается и пропадаетъ въ городахъ, съ приближеніемъ быта „цивилизованнаго“. Преисъ вѣрно опредѣлялъ сохраненіе поэтическаго матеріала у Сербовъ неподвижностью ихъ народной жизни въ исторіи: въ этомъ ихъ сила, но въ этомъ же и ихъ слабая сторона. Старая поэзія забывалась, когда оканчивалась патриархальная непосредственность быта и понятій. Грубая мнимая цивилизація, старая схоластика и псевдо-классицизмъ пренебрегали народной поэзіей, не давали ей мѣста въ книгѣ, считали ее неприличной и содѣйствовали ея упадку. Новѣйшая наука и новѣйшее общественное обращеніе къ народу снова признаютъ достоинство народной поэзіи и хотятъ по крайней мѣрѣ оберечь ея остатки, какъ

<sup>1)</sup> Talvi, Historical view, стр. 383.

наслѣдіе предковъ и отголосокъ народной жизни, къ которому надо прислушиваться, чтобы сохранить съ народомъ и его исторіей нравственную связь.

Въ заключеніе, укажемъ изданія произведеній сербской народной поэзіи и труды по описанію и объясненію народнаго быта.

Изданія Вука остались образцомъ точнаго критическаго собиранія устной поэзіи, народныхъ обычаевъ и преданій. Рядомъ съ нимъ можно указать немногіе труды. Въ тридцатыхъ годахъ явилось собраніе пѣсенъ Милутиновича <sup>1)</sup>, изъ Черногоріи и Герцеговины. Въ 1845, въ Бѣлградѣ—„Огледало Србско“, черноворскія юнацкія пѣсни, собранныя подъ надзоромъ владыки Петра Петровича, и также нѣкоторыя, ему принадлежащія. Въ 1858, въ Бѣлградѣ—„Црногорске гусле, или народне песме, приче, подскочице (или „поскочници“, плясовыя пѣсни) и напѣялице“, Стефана Поповича. Въ томъ же году вышло собраніе изъ Босны и Герцеговины: *Narodne pjesme bosanske i hercegovačke* (Osiek 1858), которыя собрали Иванъ Франьо Юкичъ, баньялучанинъ, и Любомиръ Герцеговацъ, сборникъ, впрочемъ не совсемъ одобряемый критикой. Любомиръ Герцеговинецъ есть псевдонимъ босанскаго фратра Грго Мартича, который писалъ также подъ другими псевдонимами: Ненада Познановича, Радована, и извѣстенъ какъ довольно замѣчательный поэтъ въ народномъ стилѣ, такъ что его сочиненія занимаютъ середину между поэзіей чисто-народной и искусственной. Ему принадлежитъ поэма „Osvetnici“ (въ трехъ частяхъ: „Обреновъ“, событіе въ Герцеговинѣ 1857, какъ зародышъ борьбы съ Турками: „Вука Вукаловичъ и бой при Граховѣ“; „Война турецкая и черногорская 1862 года“—1861, 1862, 1866), которую ставятъ близко къ „Ченгичъ-агѣ“ Мажуранича <sup>2)</sup>.

Самъ Караджичъ не бывалъ въ Боснѣ и Герцеговинѣ, и очень объ этомъ жалѣлъ, такъ какъ это — два, особенно богатыхъ гнѣзда сербской поэзіи. Босанскія и герцеговинскія пѣсни его сборника записаны имъ не на самомъ мѣстѣ, но отъ мѣстныхъ пѣвцовъ. Такимъ же образомъ, VI томъ его пѣсенъ, изданный по его смерти: „Српске народне pjesme из Херцеговине“ (женске; Вѣна 1866) заключаетъ пѣсни, собранныя собственно Вукомъ Врчевичемъ, о которомъ раньше упоминалось. Для Босны и Герцеговины три замѣчательные сборника составилъ іеромонахъ Боголюбъ Петрановичъ <sup>3)</sup>: здѣсь много вариантовъ

<sup>1)</sup> Пѣванія черногорска и херцеговачка, собрана Чубромъ Чойковичемъ черногорцемъ. Издана Јосифомъ Милуковомъ. Вѣна 1833, съ портретомъ Милутиновича. Второе изданіе, компактное, — повтореніе стараго и новыхъ пѣсенъ, съ добавленіями самого собирателя, Лейпц. 1837. (Въ концѣ книги примѣчаніе: «Одъ Пѣваніи столпу е пѣсама Г. Вилхелмъ Герхардъ зимусъ превео са мношъ на Тайтонскій езникъ»).

<sup>2)</sup> *Jihovlované*, 564.

<sup>3)</sup> «Српске народне pjesme из Босне и Херцеговине» (эпическія пѣсни стараго времени). Бѣлгр. 1867, изданіе Сербскаго Ученаго Дружества, съ предисловіемъ

известныхъ уже пѣсенъ, но много также новыхъ и любопытнѣйшихъ текстовъ. Далѣе могутъ быть упомянуты „Гусле пригорске“, Филиппа Раячевича (Бѣлгр. 1872); „Српске нар. пјесме покупљене по Босни“, Косты Ристича (Бѣлгр. 1873), изданныя по смерти собирателя; не-большой, но хорошій сборникъ пѣсенъ срѣмскихъ <sup>1)</sup>.

Литература о сербской народной поэзии очень обширна; о ней говорили много и славянскіе и не-славянскіе ученые и писатели. Болѣе или менѣе компетентно писали о ней Бодянский, Прейсъ, Безсоновъ, Штуръ, Тальви, Мицкевичъ и т. д. Въ послѣдніе годы предпринимались и болѣе спеціальныя изученія. Такъ въ особенности привлекали вниманіе косовскія пѣсни, и съ ученой и съ поэтической стороны. Еще въ 1851 чешско-нѣмецкій переводчикъ Зигфридъ Капперъ сдѣлалъ опытъ свести пѣсни о Косовскомъ боѣ въ одинъ циклъ <sup>2)</sup>, но заполнялъ недостающее собственными прибавками — не всегда удачными. Другой опытъ восстановления Косовскаго эпоса сдѣлалъ Безсоновъ (Р. Бесѣда 1857, II, „Лазарица“, стр. 38 — 80). Названный прежде Медо Пучичъ сдѣлалъ свою попытку того же рода въ итальянскомъ переводѣ книжки Мицкевича <sup>3)</sup>. Далѣе, французскій ученый д'Авриль сдѣлалъ во французскомъ переводѣ сводъ косовскихъ пѣсенъ, строго держась подлинныхъ текстовъ <sup>4)</sup>. Подобный сводъ, въ сербскихъ текстахъ, сдѣлалъ Стоянъ Новаковичъ: „Косово. Српске нар. пјесме о боју на Косову уређене као цјелина“ (3-е изд. Бѣлгр. 1876). Наконецъ, еще подобный трудъ издалъ Арминъ Павичъ: „Nagodne pјesme o boju na Kosovu godine 1389“ (Zagb. 1877) съ обширнымъ введеніемъ, поднимающимъ нѣкоторые важные вопросы изъ исторіи сербскаго эпоса <sup>5)</sup>.

Подобный обширный циклъ могли бы составить пѣсни о Маркѣ Кралевичѣ <sup>6)</sup>.

Сербскія сказки также ранѣе и лучше всѣхъ изданы были Караджичемъ; послѣднее изданіе ихъ вышло въ 1870 <sup>7)</sup>. Кромѣ того есть сборники Аванасія Николича 1842—43, Иов. Воиновича 1869, Юрія

Стояна Новаковича XXVIII и 700 стр. (объ этомъ изданіи см. Ягича, Rad. II). Второй томъ энциклопедическихъ пѣсенъ въ Бѣлградѣ, 1870. XVI. 653. И его же: Српске нар. пјесме из Босне» (женскія). У Сарајева, 1867. XXIII и 359 стр.

<sup>1)</sup> Српске нар. песме. Скупно их у Срему Б. М. Панчево, 1875. 151 стр.

<sup>2)</sup> Lazar der Serbenzar. Nach verbischen Sagen und Heldengesängen. Wien, 1851.

<sup>3)</sup> Mickiewicz dei canti popolari illirici. Zara, 1860, 154—175.

<sup>4)</sup> La bataille de Kossovo. Rhapsodie serbe tirée des chants populaires et traduite en français. Paris 1868.

<sup>5)</sup> Выше мы упоминали о сборникѣ Милоевича. См. о немъ еще «Гласникъ» XXXVIII, 329 и слѣд.; I. Иречка, въ Sitz.-ber. der böhm. Ges. 1874, 248 и слѣд.; Ягича, Archiv I, 576; Грек, Einleitung, стр. 68—69, прим.

<sup>6)</sup> См. умный обзоръ пѣсенной исторіи Марка-Кралевича въ книгѣ Мэккензи и Ирби, I, 119—127. Мы знаемъ только по объявленію новый сборникъ: «Кралевичъ Марко, велики српски народни спев у 30 песама», собранный изъ юнацкихъ пѣсенъ, въ изданіи книгопр. бр. Поповичей. Н.-Садъ, 1878.

<sup>7)</sup> Српске нар. приповјетке. Вѣна 1870. X и 342 стр.

Коянова Стефановича, 1871. Сказки изъ Босны собрало учащееся духовное юношество въ 1870 году <sup>1)</sup>. Въ Загребѣ вышло собраніе Міята Стояновича: „Ришке pripovjedke i pjesme“, 1867. Наконецъ, много сказокъ помѣщено было въ „Лѣтописи“ сербской Матицы, въ „Даницѣ“, „Вилѣ“, „Матицѣ“, „Босанскомъ пріятелѣ“ и др. <sup>2)</sup>.

Въ западномъ сербо-хорватскомъ краѣ, вѣроятно вслѣдствіе иныхъ историческихъ условій, чѣмъ на югѣ и востокѣ сербскаго племени, народный эпосъ или вовсе не существуетъ, или очень скуденъ. Выше упомянуто о рукописныхъ сборникахъ прошлаго вѣка, на которыхъ Миклошичъ основываетъ предположеніе о существованіи встарину эпоса хорватскаго,—но вопросъ остается еще открытымъ. Пѣсни лирическія до сихъ поръ были мало собираемы. О Дубровникѣ Караджичъ говорилъ, что тамъ нѣтъ теперь совсѣмъ никакихъ пѣсенъ; пѣсни его сборника (женскія и обрядовыя), отмѣченныя Дубровникомъ, записаны были не отъ тамошнихъ уроженцевъ,—это были просто герцеговинскія пѣсни, немного передѣланныя по приморскому говору. Но другіе утверждаютъ (что и вѣроятно), что въ Дубровникѣ есть свои пѣсни, любовныя и обрядныя <sup>3)</sup>.

На собственно хорватскомъ (словенско-хорватскомъ, кайкавскомъ) нарѣчій сдѣланы слѣдующіе сборники пѣсенъ и сказокъ. Въ сороковыхъ годахъ Кукульевичъ напечаталъ, въ послѣднемъ выпускѣ своихъ *Različita diela*, собраніе народныхъ пѣсенъ изъ Хорватіи, Венгріи и Австріи. Проф. Матія Вальалецъ издалъ два прекрасныхъ сборника сказокъ <sup>4)</sup>. Въ 1868, собраніе хорватскихъ пѣсенъ и сказокъ издалъ Пломль-Гердвиговъ <sup>5)</sup>; въ 1871 вышелъ сборникъ извѣстнаго этнографа и филолога Фр. Курелца <sup>6)</sup>. На чакавскомъ нарѣчій въ хорватскомъ Приморьѣ сдѣланъ сборникъ Микуличича <sup>7)</sup>. Даничичъ издалъ въ 1871, въ Загребѣ, замѣчательное собраніе сербскихъ пословицъ; Ст. Новаковичъ сборникъ загадокъ: „Српске нар. загонетke“, (Панчево 1877); Вукъ Врчевичъ описывалъ народныя игры и т. д. <sup>8)</sup>.

<sup>1)</sup> Bosanske nar. pripovjedke. Skupio i na svietlo izdao zbor redovničke omladine bosanske u Djakovu. U Siaku 1870. Sv. I. 146 стр.

<sup>2)</sup> Подробная библиографія у Ягича, Archiv, I, 269—270.

<sup>3)</sup> Макушевъ, Исслѣд. 73—75.

<sup>4)</sup> Matija Valjavec Kračmanov, Narodne pripovjedke u i oko Varaždina. Вараждинъ 1858; Nar. pripoviesti iz susjedne Varaždina Stajerske. Загребъ 1875.

<sup>5)</sup> Plohl-Herdvigo, Hrvatske nar. pjesme i pripovjedke u Vrbovcu. Вараждинъ, 1868 (2 вып.).

<sup>6)</sup> Jačke ili narodne pjesme prostoga i neprostoga puka hrvatskoga... na Ugrih. Skupio Fran Kurelac, starijom Ogulinac, a rodom iz Brvna u Krbavi. Загр. 1871.

<sup>7)</sup> Mikuličić, Nar. pripovietke i pjesme iz hrvatskoga Primorja, u Kraljevici (Porto Rê), 1876.

<sup>8)</sup> Сербскія сказки были переведены на нѣмецкій яз. (сборникъ Вука) дочерью Вука Караджича, Вильгельминой: Volksmärchen der Serben, съ предисловіемъ Якова Гримма. Берл. 1854. Англійскій пер. сдѣланъ г-жею Міатовичъ: Mijatovics Csedomille, Serbian Folk-Lore, popular tales. Lond. 1874.

Этнографическія изслѣдованія быта, нравовъ и обычаевъ представляютъ уже значительный запасъ цѣнныхъ свѣдѣній. Многое было нами уже указано. Начинателемъ и здѣсь былъ Вуекъ. Изъ новѣйшихъ трудовъ могутъ быть указаны еще слѣдующіе. В. Богишичъ специально занимался изслѣдованіемъ славянскихъ, и въ частности южно-славянскихъ юридическихъ обычаевъ. Главныя его сочиненія: *Pravni običaji u Slovena*, Загр. 1867 (сначала въ „Книжевникъ“) и *Zbornik sadašnjih pravnih običaja u južnih Slovena*, Загр. 1874 (LXXIV и 714 стр.)— обширное собраніе обычаевъ изъ всѣхъ сербо-хорватскихъ земель и отчасти Болгаріи <sup>1)</sup>. Миличевичъ, кромѣ названной выше книги „Кнежевина Србија“ ранѣе далъ описаніе сельскаго быта: „Живот Срба сельска“ въ „Гласникъ“ (XXII, 1867; XXXVII, 1873) и друг. Тома Ковачевичъ издалъ „Опис Босне и Херцеговине“, Бѣлгр. 1865 <sup>2)</sup>. Боголюбъ Петрановичъ, издатель упомянутыхъ пѣсенныхъ сборниковъ, описывалъ обычаи сербскаго народа въ Боснѣ (Гласникъ XXVIII—XXX, 1870—71).

Изъ католическихъ Босняковъ много работалъ для описанія своей родины Янъ, по монашескому имени Франьо Юкичъ (1818—1857). Родомъ изъ Босны, онъ учился въ Загребѣ и сталъ послѣдователемъ Гая. Онъ трудился много для народнаго образованія, собиралъ пѣсни, сказки, преданія, изучалъ исторію. Главныя его труды: *Bosanski prijetelj* (1850, 1853, 1861); *Zemljopis i povestnica Bosne*, 1851. По его смерти Филиппъ Куничъ издалъ въ 1858 упомянутую книгу босанскихъ и герцеговинскихъ пѣсенъ, собранныхъ вмѣстѣ Юкичемъ и Мартичемъ.

Отдѣльныя описанія географическія и этнографическія, Мишковича, Обрадовича, Сретковича и друг., разбѣяны въ Гласникъ и иныхъ изданіяхъ.

<sup>1)</sup> О книгѣ Богишича: «Словенски Музеум», Новыи-Садъ, 1867 (изъ «Србск. Летописа» 1866) скажемъ въ другомъ мѣстѣ.

<sup>2)</sup> Объ этой книгѣ Рачкій въ «Книжевникъ» III, 156.



## II. Хорутане..

Особую отрасль юго-славянскаго міра составляютъ—Хорутане, или Винды, Словинцы, Словенцы <sup>1)</sup>).

Старая средневѣковая исторія Каринтіи, Крайна, Штирії и Истріи, земель, занятыхъ племенемъ Хорутанъ, чрезвычайно запутывается въ народныхъ переселеніяхъ, такъ что очень трудно сказать, было ли здѣсь славянское населеніе раньше VI вѣка, когда хорутанскіе Славяне были вытѣснены сюда Аварами съ востока. Но съ этого времени есть уже несомнѣнныя историческія данныя объ этомъ народѣ, который у западныхъ писателей называется обыкновенно Виндами и Карантанами, а по-славянски—Словинцами, Словенцами или Хорутанами (последнее у Нестора и Далимила). Быстро распространившись и утвердившись въ этихъ земляхъ, Хорутане съ самаго начала вступили во

<sup>1)</sup> О хорутанской исторіи, этнографіи, статистикѣ:

— Valvasor, Ehre des Herzogthums Krain. Laibach, 1689, 4 тома. Съ 1877 выходитъ выпусками новое изданіе этой книги, въ Люблянѣ.

— K. Mayers, Geschichte von Kärnten. Cilly 1785.

— A. Linhart, Versuch einer Gesch. von Krain, Laib. 1788—91. 2 т.

— Göth, Das Herz. Steiermark etc. Wien 1840—41. 2 т.

— Muchar und Prangeer, Geschichte des Herz. Steiermark. Grätz 1844—65.

## 8 томовъ.

— Herrmann, Handbuch der Geschichte d. Herz. Kärnten. Klagenfurt 1843.

— Wilh. Gebler, Gesch. des Herz. Steiermark. Grätz 1862.

— Felicetti u. Liebenfels, Steiermark im Zeitraum vom VIII bis XII Jahrh. (въ Beiträge zur Kunde Steierm. Geschichtsquellen. Gratz, 1872—73. IX—X, и вообще это изданіе).

— A. Dimitz, Geschichte Krains von der ältesten Zeit bis auf das Jahr 1873. Laib. 1874—76. 3 т.

— Szoernig, Das Land Görz und Gradisca, geogr.-stat.-hist. dargestellt. Wien 1873.

— Ant. Krempf, Dogodovšine Štajerske zemlje, v' Grádci, 1845 слѣд.

— В. Ф. Клузъ, Словенія, этнограф. очеркъ, въ Р. Бесѣдѣ 1857, III; Очеркъ исторіи ихъ словесности, тамъ же, 1859, кн. I—III.

— Janez Trdina, Zgodovina Slovenskega národa. Ljubljana 1866.

— Slovník Naučný, ст. Korutany, Štýrsko, Коржана; Krajina, пр. Эрбена.

## По языку:

— Конитаръ, Grammatik der slaw. Sprache in Krain, Kärnten und Steiermark. Laib. 1808.

— P. Dainko, Lehrbuch der windischen Sprache. Grätz 1824.

— F. S. Metelk, Lehrgebäude der slowenischen Sprache im Königreich Illyrien и пр. (по системѣ Добровскаго), Laib. 1825.

— Мурко, Gramm. der slawischen Sprache in Steiermark. Grätz 1843.

— Янежичъ, Slovenska slovnica. Celovec, 1854; Popólni ročni slovár slovenskega in nemšk. jezika. Celov. 1851. 2 т.

## По литературѣ:

— В. Ф. Клузъ, упомянутыя статьи Р. Бесѣды 1859; ero же, Die slovenische Literatur. Eine historische Skizze, Wien 1864 (въ Oesterreichische Revue 1864, III, 76—100. V, 52—66).

— Шафарикъ, Gesch. der südalaw. Literatur. I. Slowenisches und Glagolitisches Schriftthum. Prag 1864. (До 1830 года).

— Iv. Масин, отдѣлъ словенской литературы, въ Jihoslované, Slovník Naučný IV, 311—318, и отдѣльно, на сербо-хорватскомъ языкѣ и подробнѣе: Kratak pregled slovenske literature. Zagr. 1863.

враждебныя отношенія къ Аварамъ, къ своимъ итальянскимъ и нѣмецкимъ сосѣдямъ и къ Византіи, еще имѣвшей владѣнія въ этихъ мѣстахъ. Въ VII столѣтіи хорутанскіе Славяне присоединяются къ обширному славянскому царству Само (627—662), который подавилъ въ это время аварское царство. Но обширный славянскій союзъ, основанный этимъ загадочнымъ историческимъ лицомъ, не удержался надолго, и Хорутане опять приходятъ въ столкновенія съ сосѣдями, которыя кончились тѣмъ, что Хорутане подчиняются сначала Баварцамъ, а потомъ, въ концѣ VIII столѣтія, при Карлѣ Великомъ, подпали окончательно подъ власть Франковъ. Положеніе покоренныхъ было очень трудно: побѣдители оставили Славянамъ ихъ мелкихъ князьковъ,—но только для того, чтобы удобнѣе управлять ими; затѣмъ Славяне были совершенно подчинены нѣмецкимъ герцогамъ и маркграфамъ. Земли, занятія покоренными виндскими Славянами и Аварами, образовали подъ властью Карла Великаго и его преемниковъ три провинціи: Восточную Марку, послужившую впоследствии австрійскому; далѣе княжество Хорутанское (Каринтія, Карантанія) и наконецъ славянскую Украйну, состоявшую изъ нынѣшняго Крайна, части Каринтіи и части Штирії. Первыя двѣ земли подчинены были герцогству баварскому, послѣдняя—фриульскому или фурлянскому. Съ тѣмъ вмѣстѣ кончается независимое славянское существованіе этихъ земель, исторія которыхъ входитъ въ исторію нѣмецкой имперіи, потомъ Австріи.

Христіанство проникло къ виндскимъ Славянамъ уже давно: еще съ VII столѣтія западные проповѣдники стали являться у Хорутанъ, и притомъ съ двухъ сторонъ: со стороны Аквилей, отъ Итальянцевъ, и со стороны Зальцбурга, отъ Нѣмцевъ. Но аквилейскіе патріархи меньше прилагали заботъ объ этой пропагандѣ, чѣмъ епископы зальцбургскіе, и послѣдніе дѣйствительно приобрѣли потомъ главную духовную власть надъ землями карантанскихъ Славянъ. Впрочемъ христіанство, проводимое западнымъ духовенствомъ, принималось туго: Славяне не понимали латинскаго богослуженія и подозрѣвали своекорыстныя цѣли въ иноземномъ духовенствѣ. Нѣсколько разъ происходили возстанія. Но проповѣдь продолжалась съ VII вѣка постоянно. Во второй половинѣ VIII столѣтія особенно ревностно заботился о распространеніи христіанства между Хорутанами епископъ зальцбургскій Виргилій, получившій поэтому имя апостола Хорутанъ, — хотя самъ онъ ни разу не навѣстилъ лично этихъ земель. Окончательное введеніе христіанства установилось послѣ франкскаго покоренія, когда западному духовенству открыты были всѣ пути для достиженія этой цѣли: хорутанскіе христіане зависѣли отъ аквилейскаго патріарха и зальцбургскихъ епископовъ и приняли латинскую литургію по римскому обряду.

Этимъ хорутанскимъ Славянамъ принадлежатъ знаменитыя *Фрейзингенскіе Отрывки*: это — три славянскія (писанныя латинскимъ письмомъ) статьи, именно: двѣ формулы исповѣди и отрывокъ поученія, вставленные въ старую латинскую рукопись. Эти отрывки относимы были учеными къ началу XI, къ X, и даже IX вѣку, и считаются однимъ изъ древнѣйшихъ памятниковъ славянскаго языка<sup>1)</sup>. Эти отрывки, — по мнѣнію Шафарика, писанныя въ 957—994, можетъ быть епископомъ фрейзингенскимъ Авраамомъ, — очевидно служили для латинскихъ священниковъ, которые должны были имѣть подобныя пособия для поученія своей славянской паствы. Такому памятнику естественно было явиться въ странѣ, гдѣ проповѣдь христіанства была постоянно въ рукахъ латинскаго духовенства — итальянскаго и нѣмецкаго. Не смотря на то, въ ученюмъ славянскомъ мірѣ было высказано и рѣзко защищено мнѣніе, что Хорутане были именно тѣмъ славянскимъ народомъ, для котораго была изобрѣтена Кирилломъ и Меодіемъ знаменитая азбука, и что именно на ихъ языкъ было переведено ими св. Писаніе. Первымъ защитникомъ этого мнѣнія былъ знаменитый ученый славистъ Копитаръ, родомъ Краинець, о которомъ упомянемъ дальше: онъ относилъ именно къ землѣ Хорутанъ то, что говорили старыя памятники о дѣятельности Кирилла и Меодія въ *Панноніи* (принадлежавшей къ обширной Моравской области тѣхъ временъ), объяснялъ старо-славянскій языкъ формами хорутанскаго нарѣчія и обстоятельствами хорутанской исторіи, и старался доказать, что земля Хорутанъ была родиной старо-славянскаго языка. Въ свое время этотъ парадоксъ встрѣтилъ отпоръ у чешскихъ и русскихъ филологовъ и археологовъ; потомъ нашелъ сильнаго послѣдователя въ ученикѣ и преемникѣ Копитара, Миклошичѣ.

• Послѣ Фрейзингенскихъ отрывковъ, на нѣсколько столѣтій хорутанское нарѣчіе совсѣмъ теряется изъ виду. Настоящая исторія его литературнаго развитія начинается только со временъ Реформаціи, когда въ Штирію, Каринтію и Крайну проникло новое ученіе и нашло горячихъ послѣдователей въ тамошней аристократіи и земскихъ чинахъ. Хорутанскіе приверженцы реформы естественно пришли къ мысли воспользоваться для распространенія новаго ученія народнымъ языкомъ. Такимъ образомъ во второй половинѣ XVI вѣка хорутанское нарѣчіе вдругъ приобрѣло извѣстную обработку въ книгахъ, ко-

<sup>1)</sup> Латинская рукопись съ Отрывками принадлежала прежде Фрейзингенскому монастырю, а теперь находится въ Мюнхенской библиотекѣ. Первое упоминаніе о ней сдѣлано у Аретина (*Neuer Liter. Anzeiger*, 1807, № 12, стр. 190), потомъ Добровскаго (*Slovanka*, Prag 1814, 249—251). Изданіе Отрывковъ съ полнымъ fac-simile и объясненіями Востокова сдѣлано Кёппеномъ, въ «Собраніи словенскихъ памятниковъ, находящихся внѣ Россіи». Спб. 1827. 4<sup>о</sup>, и Копитаромъ, *Glagolita Clozianus*. Вѣна 1836. Новая перепечатка текста у Янежича (*Slovnica*, 160—168) и Миклошича (*Chrestomathia palaeoslovenica*, 1854, 89—92).

торыя должны были служить для религіознаго просвѣщенія народа. Знаменитѣйшій изъ этихъ хорутанскихъ дѣятелей реформы былъ Примусъ, или Приможъ, Труберъ (1508 — 1586), каноникъ и викарій въ разныхъ мѣстахъ Каріюліи и Каринтіи. Онъ рано, кажется, сталъ приверженцемъ реформы, поставилъ распространеніе ея въ своемъ народѣ цѣлью своей жизни и для того рѣшился писать на нарѣчій, которое еще не было до тѣхъ поръ письменнымъ. „Тридцать четыре года тому назадъ,—говорилъ онъ въ своемъ изданіи Новаго Завѣта 1582,—не было писано нашимъ языкомъ даже писемъ, не говоря о книгахъ; народъ думалъ, что виндскій и венгерскій языки слишкомъ грубы и дикі, чтобы на нихъ писать или читать“. Дѣятельность Трубера нашла усердную поддержку въ баронѣ Иванѣ Унгнадѣ (1493—1564), который вслѣдствіе приверженности къ реформаціи долженъ былъ оставить родину (1554) и переселиться во владѣнія герцога Виртембергскаго, отрывшаго у себя убѣжище для тѣхъ, кто терпѣлъ въ другихъ мѣстахъ за свою вѣру. Унгнадъ ревностно заботился о распространеніи протестантскихъ книгъ, основалъ типографію и давалъ средства для изданій цѣлому кружку славянскихъ протестантовъ, которые собрались здѣсь и печатали книги хорватскія и краинскія, глаголическія, латинскія и кирилловскія. Этотъ кружокъ обнаружилъ замѣчательную дѣятельность, которая остается чрезвычайно любопытнымъ эпизодомъ южно-славянской литературы. Баронъ Унгнадъ былъ меценатомъ этого круга; онъ положилъ большую долю своего имущества на основаніе типографіи (въ Урахѣ, въ Вюртембергѣ) и на поддержку изданій и работавшихъ надъ ними писателей; значительныя пособия были получены и отъ разныхъ протестантскихъ владѣтелей Германіи. Типографія закрылась по его смерти. Труберъ еще въ 1547 долженъ былъ бѣжать изъ Любляны; въ 1550 у него впервые возникла мысль начать писать на народномъ языкѣ, для котораго онъ употребилъ нѣмецкія и латинскія буквы; въ 1555 онъ въ первый разъ сдѣлалъ опытъ печатанія, которое велъ потомъ въ Тюбингенѣ и Урахѣ. Въ 1561 краинскіе земскіе чины вызвали его опять въ Люблянну, гдѣ онъ оставался нѣсколько лѣтъ, поддерживая связи съ Унгнадомъ (въ 1562 онъ ѣздилъ не надолго въ Урахѣ); но вражда и преслѣдованія со стороны католическаго духовенства снова заставили его бѣжать въ Германію, гдѣ онъ и дожилъ свой вѣкъ, пользуясь уваженіемъ за свой христіанскій характеръ. Унгнадъ думалъ о широкомъ распространеніи реформаціонной проповѣди по всѣмъ сербо-хорватскимъ землямъ, печаталъ книги не только для Словинцевъ, но и для Хорватовъ; въ 1562 Труберъ привезъ ему изъ Любляны двухъ православныхъ поповъ изъ Ускоковъ: это были Матвѣй Поповичъ, изъ Сербіи, и Иванъ Малешевацъ, изъ Босны, которые должны были работать для кирил-

ловскихъ изданій; былъ призванъ въ Вюртембергъ Стефанъ Консулъ, родомъ Истріянинъ, который съ Антономъ Далматиномъ трудился надъ книгами глаголическими; въ предпріятіи участвовали далматинцы Юрій Юричичъ и Леонардъ Мерчеричъ, также работавшіе для глаголическихъ изданій, и другіе представители южно-славянскихъ народностей. За книгами, собственно хорутанскими, трудились въ одно время и отчасти вмѣстѣ съ Труберомъ въ особенности Себастьянъ Крель (1538—1567), Юрій Далматинъ (ум. 1589) и Адамъ Богоричъ. Книги печатались прежде всего въ Тюбингенѣ и въ Урахѣ, потомъ въ хорутанской Люблянѣ (Лайбахѣ), — гдѣ работалъ вывезенный сюда Труберомъ въ 1561 типографщикъ Іоаннъ Манлій (Janez Mandelz), — наконецъ въ Виттенбергѣ, Регенсбургѣ, Нюренбергѣ и пр. <sup>1)</sup>. Кромѣ изложеній протестантскаго ученія, издатели скоро позаботились и о переводѣ св. Писанія. Не зная по-гречески, Труберъ составилъ свой переводъ Новаго Завѣта по латинскому, нѣмецкому и итальянскому переводамъ; впоследствии издана была и цѣлая біблія (1584); Юрія Далматина.

Труды этого Далматина и Богорича много содѣйствовали установленію книжнаго языка, которое далеко не было достигнуто Труберомъ. Учившись въ Зальцбургѣ и Вѣнѣ, долго живши между Нѣмцами, Труберъ въ своихъ переводахъ слишкомъ подчинялся вліянію нѣмецкихъ оборотовъ и ввелъ много варваризмовъ; кромѣ того онъ держался одного мѣстнаго нарѣчія своей родины, Нижняго Крайна — языкъ Далматина богаче и правильнѣе. Юрій Далматинъ стоялъ выше Трубера и по своей учености; онъ переводилъ Библію не только по Лютерову переводу, но „изъ источниковъ первоначальныхъ языковъ“. Самъ Копитаръ, какъ увидимъ, строгій судья этого періода, отдалъ справедливость достоинствамъ трудовъ Юрія Далматина, признавъ, что „языкъ Далматиновой Библии и черезъ 200 лѣтъ (т.-е. почти къ тому времени, когда писалъ Копитаръ) еще нисколько не устарѣлъ“, т.-е. уловилъ чистоту народнаго стиля. Всѣ эти труды надъ необработаннымъ дотолѣ языкомъ вызвали наконецъ замѣчательное по своему времени грамматическое изслѣдованіе: эту первую грамматику (Виттенб. 1584) написалъ ученый Адамъ Богоричъ, ученикъ знаменитаго гуманиста и мягкаго реформатора Меланхтона <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Объ исторіи этой типографской дѣятельности южно-славянскихъ протестантовъ см. Schnuriger, Slawischer Buchdruck in Württemberg im XVI Jahrh. Tübingen 1799; Добровскаго, Slavin; Копитара, Хорут. грамматику; Кукульевича, Arkiv za pov. jugosl. I, 142—154; А. Дювернуа, Тюбингенскіе акты славянской книгопечатни въ Вюртембергѣ (Моск. Унив. Искрѣсія 1868, 3, 275—315); Iv. Kostrenčić, Urkundliche Beiträge zur Geschichte der protest. Literatur der Südslaven in den J. 1559—69. Wien, 1873. Предметъ все еще однако не вполне разработанъ и выясненъ.

<sup>2)</sup> Заглавіе этой грамматики: Arcticae horulae succisivae de Latino-Carniolana litteratura, ad Latinae linguae analogiam accommodata, unde Moshoviticae, Ruteni-

Но этотъ замѣчательный разцвѣтъ литературы подъ возбужденіями протестантства не долго удержался у хорутанскихъ Славянъ и Хорватовъ. Въ первой половинѣ XVII столѣтія началась католическая реакція того же обскурантнаго, возмутительнаго характера, какъ у Чеховъ послѣ Бѣлогорской битвы. Католики, поддерживаемые деспотическими мѣрами эрцгерцога, а потомъ императора Фердинанда II, взяли окончательно верхъ надъ приверженцами реформы. Особая коммисія, „Reformations-Commission in Krain“, занялась возстановленіемъ католичества, и только-что начавшаяся литература кончилась подъ религиознымъ гоненіемъ. Всѣ евангелическіе проповѣдники и всѣ, кто не хотѣлъ отказаться отъ протестантства, были изгнаны, имѣнія ихъ конфискованы, люблянская типографія уничтожена—іезуиты собирали и жгли книги съ такимъ усердіемъ, что въ настоящее время изданія южно-славянскихъ протестантовъ составляютъ величайшую библиографическую рѣдкость; многія истреблены совсѣмъ. Съ этихъ поръ начинается *католическій* періодъ словенской литературы, обнимающій XVII и XVIII столѣтія.

Это протестантское движеніе есть одинъ изъ любопытнѣйшихъ фактовъ въ исторіи славянскихъ литературъ. Какъ вообще реформа была отрицаніемъ средневѣковой теократіи и начинала болѣе свободную критику, такъ въ народной жизни она была возбужденіемъ общественныхъ силъ. Въ Крайнѣ начиналось то же оживленіе, какое было у Чеховъ. И дѣйствительно, у народа, малочисленнаго, совсѣмъ безписьменнаго въ теченіи девяти вѣковъ (съ VII до XVI) католическаго господства, вдругъ открывається энергическая работа, создается литературный языкъ, является цѣлый рядъ замѣчательныхъ людей и трудовъ, научныя знанія времени примѣняются къ славянскимъ предметамъ, завязываются между-славянскія связи, и движеніе отъ Словенцевъ сообщается къ Хорватамъ и Сербамъ Босны и Приморья—начало, которому могла предстоять будущность. Побѣда католической реакціи подавила эту возникавшую жизнь на цѣлыхъ два столѣтія, и столь основательно, что даже новѣйшіе историки словенской литературы—подъ влияніемъ своей католической точки зрѣнія—не видятъ или не хотятъ видѣть значенія этого историческаго поворота. Съ одной стороны, они невольно гордятся этимъ періодомъ своей литературы: они „должны упоминать имя Унгнада съ величайшей признательностью“, онъ былъ „меценатомъ Словенцевъ XVI вѣка“, „крѣпкимъ дубомъ, вокругъ котораго обвилась юная лоза словенской литературы“; Труберъ,

---

cae, Polonicae, Boemicae et Lusaticae linguae cum Dalmatica et Croatica cognatio facile deprehenditur. Praemittuntur his omnibus tabellae aliquot Cyrillicam, Glagoliticam et in his Rutenicam et Moshoviticam Orthographiam continentes. Разборъ ея см. у Добровскаго, *Slavin* 1834, стр. 11—22, 124—145.

Юрій Далматинъ, Богоричъ были „основателями и отцами“ этой литературы (Клуны). Но съ другой стороны, словенскіе историки ни мало не печалются о паденіи этой литературы, и осуждаютъ ея дѣятелей съ католической точки зрѣнія. Таковъ уже отзывъ Копитара (1808): „Труберъ, Далматинъ и Богоричъ,—говоритъ онъ,—принадлежали къ *религіозной партіи*, подавленной въ здѣшней странѣ *моцною волею Фердинанда II*. Писателями крайскими сдѣлалъ ихъ духъ *религіознаго фанатизма*; а отъ этого *злою духа* бѣгутъ *свободная музыка* (1). Первымъ отсюда слѣдствіемъ было то, что пренебреженныя музы отмстили за себя варваризмами (въ языкѣ первыхъ словенскихъ писателей); а вторымъ, что ненависть, гнѣвпая протестантскую партію, постигла и ея сочиненія“.

Странно читать обвиненія въ фанатизмѣ противъ переводчиковъ библіи, и какъ будто не были гораздо влѣйшими фанатиками тѣ іезуиты, которые сжигали эту библію, какъ будто іезуиты, преслѣдуя протестантство, завоевывали свободу для музы!

Что же приобрѣли „музы“ послѣ побѣды іезуитовъ? Сами историки соглашаются, что словенская литература вплоть до настоящаго столѣтія состояла почти изъ однихъ молитвенниковъ и другихъ церковныхъ книгъ, т.-е. иными словами, что литературы собственно вовсе не было, что „музы“ вовсе ушли изъ Краины <sup>1)</sup>. Краинскіе историки, или нѣкоторые изъ нихъ, старались доказывать, что особой потери не произошло, что католическое духовенство было „главнымъ представителемъ, самымъ ревностнымъ двигателемъ“ литературы и языка. Но факты, ими же признаваемые, говорятъ напротивъ о полномъ застоѣ литературы въ теченіи цѣлыхъ двухъ столѣтій, до тѣхъ поръ, пока проникли сюда новыя возбужденія времени. При этомъ, тѣ же историки едва ли не вваливаютъ на первыхъ „основателей и отцовъ“ литературы и „крѣпкихъ дубовъ“ напраснаго обвиненія, будто *съ нихъ* начинается въ словенской литературѣ „преобладаніе германскаго элемента“ надъ славянскимъ, которое продолжается и послѣ. Въ литературномъ отношеніи этого невозможно сказать потому уже, что *до нихъ* славянской элементъ и вовсе ничѣмъ не высказывался. Дѣло было скорѣе наоборотъ, когда съ протестантствомъ національный элементъ вдругъ

<sup>1)</sup> Для оправданія этого факта историки ссылаются на то, что «большинство народа еще не чувствовало потребности въ собственно литературныхъ произведеніяхъ, чему довольно доказательствъ видимъ и теперь» (1); что особый интересъ къ религіи въ характерѣ Словенцевъ и всѣхъ ихъ соотечественниковъ, «у которыхъ пустое догматерство и философскія утопіи еще не успѣли притупить и заглушить природнаго, мощнаго религіознаго чувства» (однако у другихъ соотечественниковъ давно развивалась литература; или, можетъ быть, она совсѣмъ и не нужна?); что религіозныя книги все-таки «положили прочную основу для отечественной литературы: ибо низшій классъ началъ читать, теперь читаетъ уже больше и охотнѣе чѣмъ прежде и можетъ идти все далѣе по этому пути». Клуны, Р. Бес. 1859. I, 112—113. II, 96—97.

обнаружился съ такою силой; нѣмецкое вліяніе въ языкъ, которое указываютъ у Трубера и Богорича, было естественнымъ слѣдствіемъ того, что *до нихъ* хорутанскій языкъ не имѣлъ никакого литературнаго употребленія и обработки. Сами историки соглашаются, что въ тогдашнемъ положеніи Крайны „литературный обмѣнъ съ Германіей былъ *необходимъ*“<sup>1)</sup>. Юрій Далматинъ, переводчикъ цѣлой Библии, который принадлежалъ отчасти болѣе молодому поколѣнію, уже дѣйствовалъ противъ этого недостатка, въ духъ народнаго языка. Въ теченіи XVII столѣтія католическое духовенство только изрѣдка издавало на народномъ языкѣ книги чисто религіознаго и поучительнаго содержанія. Намъ достаточно назвать имена: ревностнаго католика и преслѣдователя протестантизма, епископа Крена (Chrön, Hren, 1560—1630), подъ наблюденіемъ котораго изданъ переводъ евангелія; Кастеллеца (Matija Kastelec, Castellez, Kasteliz, род. 1620), Янежа Керстника (Janez Kerstnik od S. Križa, Jo. Baptista a S. Cruce); тупого грамматика, капуцина Ипполита (ум. 1722); Пагловица (1690—1740) и др. Начинаеть, еще въ XVII-мъ столѣтіи, показываться и ученая дѣятельность, но языкомъ ея былъ латинскій и нѣмецкій; такими учеными были Шенлебенъ и особенно Вальваторъ, стоявшіе по этому внѣ развитія національной литературы.

Истребленіе реформациі было тяжелымъ ударомъ для хорутанской народности; съ побѣдой католицизма беретъ верхъ и нѣмецкое вліяніе. Когда для высшихъ классовъ нѣмецкій языкъ становился языкомъ образованія, и когда народный языкъ предоставлялся неразвитой массѣ,—литература не могла имѣть большого успѣха. Не останавливаясь на писаніяхъ католическихъ патеровъ и иезуитовъ, довольно сказать, что эти писанія не подвигали ни мало литературнаго развитія. По признанію самихъ католическихъ историковъ, хотя XVII вѣкъ „и не былъ бѣденъ учеными Крайнцами“ (писавшими по-латыни и по-нѣмецки), но тогдашнія церковныя сочиненія въ литературномъ отношеніи „не имѣютъ большой важности и даже, можно сказать, представляютъ, сравнительно съ прежними, неутѣшительный шагъ назадъ“. Кастеллецъ былъ очень дѣятельный писатель съ нѣкоторыми достоинствами, но образовалъ онъ себя на трудахъ Далматина и Богорича; патерь Іоанья Керстникъ былъ не болѣе какъ рабское повтореніе Кастеллеца, „котораго онъ еще и искажилъ“; грамматика патера Ипполита—„безсмысленная выборка изъ книги Богорича“. „Прекрасный словенскій языкъ находился въ самомъ жалкомъ состояніи—книжный языкъ (въ началу XVIII вѣка) отличался отъ языка простолюдина только тѣмъ, что былъ еще *хуже* просторѣчія“<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Клувъ, тамъ же, I, 112.

<sup>2)</sup> Тамъ же, II, 99—103. Клувъ утѣшается тѣмъ, что хотя поэтому трудъ исто-



Краинскіе ученые, какъ замѣчено, не писали по-хорутански—опять признакъ упадка: хорутанскій языкъ не считался годнымъ для серьезныхъ предметовъ науки. Изъ нихъ назовемъ І. Людв. Шёнлебена (1618—1681), который кромѣ изданія нѣсколькихъ церковныхъ книгъ извѣстенъ въ особенности своими трудами по краинской исторіи, трудами, крайне некритическими, но по крайней мѣрѣ указывавшими на любовь къ знанію и патриотическія стремленія. Замѣчательнѣе Іоаннъ Вейнгардъ баронъ ф. Вальваторъ (1641—1693): онъ получилъ по своему времени очень обширное образованіе, былъ членомъ „королевскаго общества наукъ“ въ Лондонѣ, былъ въ связяхъ съ краинскими и иностранными учеными, и хотя всѣ его сочиненія писаны по-латыни или по-нѣмецки, онъ неизмѣнно находитъ мѣсто въ исторіи хорутанской литературы по великому уваженію, каковымъ пользуется его патриотическое изученіе своей родины. Онъ составилъ нѣсколько латинскихъ топографическихъ описаній разныхъ мѣстностей, занимаемыхъ Словенскимъ народомъ, а главный его трудъ: „Ehre des Herzogthums Krain“ (1689)—четыре фолианта съ рисунками и картами — представляетъ обширное собраніе свѣдѣній о природѣ страны, о ея народахъ, исторіи, обычаяхъ, городахъ, замѣчательныхъ мѣстностяхъ и т. д., и донинѣ сохраняетъ свое значеніе. Вальваторъ истратилъ значительное состояніе на свой трудъ, на поѣздки по краю, на изданіе, на содержаніе гравировъ, которые работали для его книги, и умеръ въ бѣдности. Съ прошлаго года въ Люблянѣ выходитъ выпусками новое изданіе этой книги, почитаемой какъ національный памятникъ.

Такъ, въ теченіе цѣлыхъ двухъ столѣтій хорутанская литература влчила довольно жалкое существованіе, гдѣ ея „представителями“ и предводителями были католическіе патеры и иезуиты. Только съ конца прошлаго вѣка, когда у всѣхъ Славянъ обнаружился попытка самобытной дѣятельности, хорутанскій народъ нашелъ также нѣсколькихъ защитниковъ своего національнаго интереса. Словенскія книги стали появляться чаще со второй половины XVIII-го столѣтія, и литература начинаетъ отчасти выходить изъ прежней исключительно патерской точки зрѣнія, хотя все еще остается главнымъ образомъ въ рукахъ духовенства. Нѣкоторый поворотъ начинаютъ замѣчать съ патера Марка Поглина (1735—1801), который сталъ издавать книжки для народа и распространилъ кругъ читателей. Но главнымъ образомъ новый періодъ словенской литературы начинаютъ съ его послѣдователей и сотрудниковъ: Япела, Кумердея, Лингарта и Водника. Юрій

---

рива тогданшней словесности неблагодаренъ, но «въ области науки» имѣетъ цѣну и «дѣльное стремленіе», т.-е. стремленіе католическихъ патеровъ; но мы видѣли, что оно было не совсемъ дѣльное и оставалось безъ всякаго результата дѣйстви лѣтъ ихъ исключительнаго господства.

Япель (1744—1807), священникъ, каноникъ и инспекторъ народныхъ школъ въ Крайнѣ, остается на той же общей дорогѣ первоначальныхъ писателей, и извѣстенъ особенно какъ главный дѣятель въ новомъ переводѣ библіи,—при чемъ сотрудниками его были Кумердей, Шериньяръ, Шрай, Рихаръ и др. Старый переводъ Далматина былъ издавна запрещенъ какъ протестантскій, и чрезвычайно рѣдокъ. Изданіе Япеля вышло въ 1784—1804. Въ рукописи остались его работы надъ грамматикой, гдѣ онъ думалъ уже о соединеніи южныхъ Славянъ на одномъ языкѣ, и предлагалъ для нихъ общее имя Илларовъ. Япель началъ и словенское стихотворство переводами изъ иностранныхъ поэтовъ и собственными стихотвореніями, хотя не особенно замѣчательными,—которыя впрочемъ остались въ рукописи. Антонъ Лингартъ (1758—1795) заявилъ свою дѣятельность одной комедіей и переводомъ „Свадьбы Фигаро“ (большая новость въ тогдашней хорутанской литературѣ), но особенно извѣстенъ книгой: „Versuch einer Geschichte von Krain und den übrigen südslawischen Völkern Oesterreichs“. Изъ хорутанскихъ ученыхъ, писавшихъ тогда по-нѣмецки, указываютъ также Ивана Поновича (ум. 1763), автора книги „Untersuchungen vom Meere“, гдѣ между прочимъ высказывается его славянскій патриотизмъ. Леопольдъ или Лавославъ Волькмеръ (1741—1816), родомъ изъ Штиринъ, стихотворецъ, описывавшій сельскую жизнь; его стихотворенія очень распространились въ томъ краѣ, гдѣ народная поэзія все больше и больше падаетъ въ народъ подъ осужденіями патеровъ и замѣняется плоскими стихотвореніями ихъ издѣлія. Его стихотворенія издалъ Муржо: „Leop. Volkmera fabule in resmi“, Граць, 1836. Но первымъ настоящимъ поэтомъ у Хорутанъ былъ Валентинъ Водникъ (1758—1819); священникъ и потомъ учитель въ Люблянскій гимназіи, онъ началъ въ 1797 издавать „Ljubljanske Novice“, передъ тѣмъ издалъ нѣсколько календарей съ разсказами. Подъ вліяніемъ Добровскаго и подъ покровительствомъ словенскаго мецената барона Зигмунда Цойса, Водникъ приобрѣлъ болѣе правильныя филологическія понятія и расширилъ свои научныя свѣдѣнія; онъ одинъ изъ первыхъ съ наибольшимъ успѣхомъ сталъ вводить въ литературу народный языкъ, и какъ многіе писатели славянскаго возрожденія, соединялъ труды поэтическіе съ изслѣдованіями народности. Многія изъ пѣсенъ Водника стали народными. Въ 1809 онъ писалъ свои воинственныя пѣсни (resmi za grambovce) для словенскаго ополченія. Когда въ 1809 Крайна и Приморье отошли къ Франціи, Водникъ, знавшій по-французски, назначенъ былъ завѣдывать низшими и средними школами Любляны; подъ французскимъ правленіемъ онъ могъ приложить къ дѣлу свои заботы о пробужденіи народности, и сталъ почитателемъ Наполеона. Въ 1811 онъ издалъ свою грамматику, „Pismenost“, въ началѣ которой помѣ-

стиль стихотвореніе „Pirtja oživljena“, гдѣ высказалъ свои національно-патріотическія надежды народной цѣлости и свободы. Послѣ удаленія Французовъ и новаго водворенія Австріи, въ 1814, это стихотвореніе и приверженность Водника къ Французамъ навлекли на него преслѣдованія австрійскаго правительства. Онъ потерялъ свое мѣсто и умеръ въ бѣдности, не кончивъ своихъ работъ, напр. своего словаря. Водникъ есть вообще замѣчательнѣйшая личность слованской литературы, которая начинается съ его дѣятельности свой новѣйшій періодъ <sup>1)</sup>.

Періодъ, отмѣченный именами Янеля и Водника, представляетъ между прочимъ цѣлый рядъ грамматическихъ трудовъ. Чуть не каждый писатель работалъ надъ грамматикой или словаремъ, или тѣмъ и другимъ вмѣстѣ — къ этому вызвала съ одной стороны, вѣроятно, неустановленность хорутанскаго литературнаго языка, разумная обработка котораго была прервана католической реакціей; съ другой стороны примѣръ Добровскаго: та первая пора національнаго пробужденія вообще выдвинула вопросъ о языкѣ — сводились счеты родства и выработывался органъ для будущей литературы. Такъ писали грамматики Зеленко, Поповичъ, Кумердей (сравнительно со всѣми славянскими нарѣчіями), Янель, Водникъ, Коцитаръ, Данико, Метелко, Мурко и т. д. Иные, какъ Данико и Метелко пытались даже, для болѣе точной передачи языка дать новую азбуку, нескладно мѣшая латинскія буквы съ кирилловскими.

Послѣ Водника, въ хорутанской поэзіи долго не явилось ничего замѣчательнаго; впрочемъ являлись поэты-филологи, какъ пaterъ Урбанъ Ярникъ (1784—1844), пaterъ Петръ Данико (Dainko, собственно Danjko); епископъ гріестскій Матеужъ Равникаръ (1776—1845), духовный писатель; Миха Кастеличъ, памятный тѣмъ, что въ 1830 основалъ первое небольшое изданіе, „Краинскую Пчелу“ (Kranjska Zibeliza), гдѣ между прочимъ выступилъ замѣчательнѣйшій изъ хорутанскихъ поэтовъ, Францъ Прешернъ (1800—1849). Біографія Прешерна еще не написана. Его родители были поселяне; свое ученье онъ началъ въ Люблянѣ, потомъ изучалъ права въ Вѣнѣ. Его житейскія обстоятельства были, какъ говорятъ, очень тяжелыя, что въ значительной мѣрѣ приписываютъ его врагамъ, пaterамъ. Только въ 1846 онъ приобрѣлъ извѣстную независимость, сдѣлавшись адвокатомъ въ Люблянѣ. Товарищемъ его литературныхъ начинаній былъ Станко Вразъ, съ которымъ они разошлись потомъ въ своихъ литературныхъ взглядахъ, когда Вразъ, писавшій сначала по-словенски, присталъ

<sup>1)</sup> Стихотворенія его явились сначала въ книжкѣ «Pesmi za roskušnjo» 1806, потомъ въ неудовлетворительномъ изданіи 1810, наконецъ въ сборникѣ: Vodnikove pesni, uredil France Levstik. Любл. 1869. Объ его біографіи: «Vodnikov Spomenik», Љбляна Косты, 1859; Pleteršnik, въ Laibacher Gymn.-Programm 1875.

потомъ къ загребскому „илирству“. Пoesія Прешерна очень разнообразна; онъ писалъ въ эпическомъ, лирическомъ, сатирическомъ родѣ, отличался истинной силой фантазіи, чувства и выраженія,—но по преимуществу онъ лирикъ; его поэтическая форма очень разнообразна. Онъ издалъ собраніе своихъ стихотвореній незадолго до смерти: Poesije doktora Franceta Prešerna, Любл. 1847. Замѣчательно, что Прешернъ въ эпоху славянскихъ возрожденій не слѣдовалъ за этимъ движеніемъ, къ которому относился какъ будто недоувѣрчиво; онъ оставался чисто мѣстнымъ словенскимъ писателемъ и одно время даже предпочиталъ писать по-нѣмецки <sup>1)</sup>).

Въ числѣ сотрудниковъ „Краинской Пчелы“ <sup>2)</sup> могутъ быть еще названы: Блаже Поточникъ (1799—1872), патеръ, дѣятельность котораго впрочемъ относится главнымъ образомъ къ новѣйшему времени, авторъ грамматики (по-нѣмецки), церковный писатель, австрійско-патріотическій стихотворецъ—отличавшійся, какъ говорятъ, большими и очень разнообразными знаніями; пѣсни его переходили въ народъ <sup>3)</sup>; I. Жемля (1805—1844), опять патеръ; Вал. Станичъ (1774—1847); Кремпель (1790—1844); Янеж Залокаръ (1792—1872), между прочимъ составившій хорутанско-нѣмецкій словарь (въ рукописи), который по богатству сравниваютъ съ сербскимъ Буковымъ <sup>4)</sup>; епископъ Ант. Сломшекъ (1800—1862) и друг.

Въ 1843, докторъ и ветеринаръ, Янъ Блейвейсъ (род. 1808), въ то время секретарь экономическаго общества, основалъ въ Люблянѣ хозяйственную газету „Kmetijske in rokodilске Novice“. Блейвейсъ сдѣлалъ „Новицы“ средоточіемъ хорутанской литературы: сюда внесли свой вкладъ всѣ современные писатели; дѣло проникнуто было стараніями о народномъ образованіи и обработкѣ языка, о соединеніи Словенцевъ въ одно народное цѣлое, тогда какъ прежде самая литература была разбѣдинена дѣленіемъ областнымъ и дѣленіемъ нарѣчій. Вопросъ былъ въ самомъ дѣлѣ настоятельный. Мы приводили замѣчаніе Копитара, что языкъ Далматина не устарѣлъ въ теченіе двухъ сотъ лѣтъ—такъ была неподвижна литература въ католико-церковническомъ ея направленіи. О писателяхъ, вновь начинавшихъ хорутанскую литературу съ конца прошлаго вѣка, не разъ замѣчали, что имъ мѣшала недостаточность языка. Введеніе новыхъ образовательныхъ интересовъ должно было отразиться и на расширеніи языка; теперь литературный

<sup>1)</sup> Fr. Levstik, «Prešern». Listki, 1872, Sv. I; Bleiweis, Literarna zapuščina dr. Fr. Prešerna, Letopis Mat. slov. 1875, 153—179. Его любопытная переписка съ Вразомъ повторена въ «Děla St. Vraza, peti dio, 1877: Прешернъ переписывался съ нами, своимъ землякомъ, по-нѣмецки!

<sup>2)</sup> Ея было 5 выпусковъ, 1830—33, 1848; въ послѣднемъ напечатана вновь «Оживленная Илирія» Водника.

<sup>3)</sup> Letopis Matice Slovenske 1872—1873. 137—152.

<sup>4)</sup> Letopis, тамъ же 148—150 (bis).

языкъ пріобрѣтаетъ новый характеръ и обогащеніе. Блейвейсъ старался содѣйствовать практическимъ потребностямъ народа, и это было однимъ изъ главныхъ основаній его популярности. Онъ положилъ начало и новому правописанію; на второй годъ своего изданія онъ оставилъ старую, неудобную азбуку Богорича и ввелъ способъ писанія, принятый „Илирами“, гораздо болѣе простой. Его сотрудниками бывали почти всѣ новѣйшіе хорватскіе писатели: М. Вертовецъ (ум. 1851); Фр. Малавашичъ (1818—1863); Матія Маяръ (род. 1809) и І. Муршецъ, сверстники Ст. Врза,—писатели по предметамъ практическихъ, популярныхъ, религіозно-нравственныхъ знаний; Орославъ Цафъ, филологъ <sup>1)</sup>; Даворинъ Терстенакъ, священникъ, занимающійся славянской древностью, филологіей и мѣологіей (впрочемъ, съ порядочнымъ произволомъ въ своихъ выводахъ), и друг.

Сорокъ восьмой годъ отразился и здѣсь особеннымъ оживленіемъ политическихъ и литературныхъ интересовъ: явилось нѣсколько политическихъ изданій; почти всѣ прекратились потомъ съ наступленіемъ реакціи, но политической элементъ вошелъ съ тѣхъ поръ въ литературу. Въ послѣдніе годы однимъ изъ дѣятельныхъ работниковъ хорутанской литературы былъ Антонинъ Янежичъ (род. 1828): съ 1850 года онъ велъ небольшія періодическія изданія, посвященныя литературѣ, и съ 1858 *Glasnik za literaturo in umetnost*, гдѣ своа собирались представители словенской поэзіи, беллетристики и популярной литературы. Въ 1851 году онъ издалъ словарь (2-е изд. *Slavo-Nemški Slovar, Celov.* 1874), въ 1854 грамматику „*Slovenska Slovnica*“, къ которой приложенъ обзоръ литературы; въ 1861 сборникъ стихотвореній, затѣмъ—*Svetje iz domačih in tujih logov* (цвѣты изъ родныхъ и чужихъ луговъ), сборникъ пѣснь оригинальныхъ и переводныхъ, между прочимъ съ другихъ славянскихъ нарѣчій. Но первое мѣсто въ современной словенской поэзіи занимаетъ Іованъ Весель-Косескій (финансовый совѣтникъ въ Триестѣ). Его первыя стихотворенія явились въ 1844 въ „Новицахъ“: авторъ былъ уже въ зрѣлой порѣ. Его стихотворенія отличаются сильнымъ чувствомъ и фантазіей, и среди его поэтическихъ тѣмъ, религіозныхъ, лойяльныхъ, идетъ и политическая струя, призывы къ національному возрожденію, такъ что Весель, въ ряду хорутанскихъ поэтовъ, считается политическимъ вождемъ своего народа. Между прочимъ онъ переводилъ много стихотвореній изъ Шиллера, Гёте, Шамиссо, Кёрнера, Уланда, изъ ново-греческой поэзіи, наконецъ изъ русскихъ поэтовъ: Державина (ода „Богъ“), Рылѣва, Пушкина („Клеветникамъ Россіи“, „Пророкъ“, „Къ морю“, сказки), Лермонтова, Хомякова („Орель“) и пр. Изъ крупныхъ вещей онъ пе-

<sup>1)</sup> Его некрологъ, писанный Штифтеромъ, въ *Ж. Мил. Нар. Просв.* 1874. 176. IV, 107—110.

ревель „Мессинскую Невѣсту“ и „Орлеанскую Дѣву“ Шиллера и нѣсколько пѣсней Иліады. Собрание сочиненій его вышло въ 1870 <sup>1)</sup>.

Вліянію Веселя приписываютъ новое оживленіе литературы, которая все больше направляется въ народному интересу. Изъ ряда хорутанскихъ поэтовъ и популярныхъ писателей могутъ быть названы: Фр. Цегнаръ (род. 1826); Ловро Томанъ (1827—1870), поэтъ и политическій дѣятель; Мирославъ Вильхаръ, одинъ изъ любимыхъ поэтовъ и композиторъ <sup>2)</sup>; Францъ Левстикъ (род. 1833), издавшій въ 1853 „Пѣсни“, навлекшія на него гнѣвъ патерозъ; Крекъ („Poezije“, 1850); Иосифъ Юрчичъ, журналистъ, авторъ трагедіи „Тугомеръ“ (1877) изъ древней славянской исторіи, и издатель сборника: „Klasje z domačega polja, zbirka najboljših del slov. pisateljev“ и т. д. Словенская литература приобрѣтаетъ переводы изъ другихъ литературъ, между прочимъ славянскихъ: Лавославъ Горенецъ (Gorénjec) перевелъ нѣсколько повѣстей Гоголя; Максимилианъ Самецъ — „Дымъ“ Тургенева (Граць, 1870); Янежъ Вильцъ — „Смерть Смайлъ-аги Ченгича“, Мажураича и проч. Изъ писателей по научнымъ предметамъ — Франьо Брадашка, писавшій о древней славянской исторіи; Янежъ Парапачъ по исторіи словенскаго народа и др.

Въ 1865 основана была „Словенская Матица“, которая издаетъ свой „Letopis“ и которой предсѣдателями были Ловро Томанъ, Коста, и нынѣ Блейвейсъ. Этбинъ Коста (род. ок. 1830, ум. въ 1874 или 1875), сынъ нѣмецко-краинскаго юриста и писателя, самъ былъ также нѣмецкимъ юридическимъ писателемъ и издателемъ нѣмецкихъ „Mittheilungen“ по исторіи Крайна, но вмѣстѣ съ тѣмъ работалъ въ хорутанской литературѣ. Онъ былъ редакторомъ нѣмецко-словенскаго альманаха въ память Водника (Vodnikov Spomenik—Vodnik-Album, 1859), гдѣ написалъ біографію этого поэта; затѣмъ, какъ предсѣдатель Матицы, былъ редакторомъ ея „Лѣтописи“ и составлялъ обстоятельную ежегодную библиографію словенской литературы <sup>3)</sup>.

Въ послѣдніе годы въ хорутанской литературѣ обнаруживается значительная, по размѣрамъ племени, дѣятельность. Кромѣ Матицы, существуетъ нѣсколько другихъ обществъ, которыя служатъ различнымъ интересамъ народной жизни, обществъ хозяйственныхъ, ремесленныхъ, политическихъ; многія имѣютъ свои изданія. Католическій элементъ занимаетъ въ нихъ не послѣднее мѣсто и окрашиваетъ эту дѣя-

<sup>1)</sup> Razne dela pesniške in igrokaže. Izdanie Slovenskoj Maticy. Ljubljana 1870, большой томъ, 690 стр.; Letopis Mat. Slov. 1870. 163—201. Мадунъ, Pregled, стр. 58 и слѣд., указываетъ первое стихотвореніе Веселя еще въ 1818, въ Laibacher Wochenblatt.

<sup>2)</sup> Сборникъ его пѣсней вышелъ въ 1860.

<sup>3)</sup> По поводу Кіевскаго археологическаго съѣзда онъ собралъ книжку: «Slovenska Bibliografija» 1868—73.

тельность въ свой извѣстный двѣтъ, какъ „Katoliška družba za Krajiško“; Католическо-политическое общество въ Люблянѣ; Общество св. Могора (Гермагора) въ Целовцѣ, основанное епископомъ Сломшекомъ для изданія и распространенія въ народѣ книгъ, религіозныхъ; далѣе, „Kmetijska družba“; Драматическое общество въ Люблянѣ; „Народныя Читальниці“ въ Люблянѣ и Новоъ-Мѣстѣ; Учительское общество; „Народно-политическое общество“ въ Горицѣ; „Slovenija, društvo za branbo narodnih pravic“, т. е. общество для защиты народныхъ правъ, въ Люблянѣ, и пр. Это расширеніе общественной самодѣятельности, направленной къ пользамъ народа, можетъ обѣщать возрожденіе и усиленіе національнаго чувства въ народной массѣ и вывести ее изъ-подъ исключительной ферылы патероувъ. Что въ литературѣ являлись уже протесты противъ этой ферылы, мы видѣли. Изъ изданій этихъ обществъ могутъ быть названы: „Slovenska Talija“, съ 1867 издаваемая драматическимъ обществомъ, — сборникъ оригинальныхъ и переводныхъ драматическихъ пьесъ; „Soča“, издаваемая съ 1871 Викторомъ Доленцомъ какъ органъ горичкаго политическаго общества; „Slovenaki učitelj“, изданіе учительскаго общества; обществомъ св. Могора издается „Slovenski prijatelji“, редактируемый съ 1857 г. Андреемъ Эйншпицеромъ, который былъ ревностнымъ защитникомъ словенскихъ интересовъ въ нѣмецкомъ журналѣ „Stimmen aus Innerösterreich“, прекратившемся въ 1863. Изъ другихъ изданій могутъ быть упомянуты „Besednik“, съ 1869; „Slavjan, za Slavjane kniževne i prosvětljene“, Мати Маяра, съ 1873. Изъ политическихъ газетъ лучшая теперь „Slovenski narod“, съ 1868, въ настоящее время издаваемая упомянутымъ І. Юрчичемъ.

Тѣсныя условія, въ которыхъ стояла словенская народность и которыя не давали мѣста для широкаго литературнаго или ученаго труда, издавна вынуждали Словенцевъ уходить въ нѣмецкую литературу. По всей вѣроятности тѣ же условія привели въ эту литературу двухъ замѣчательнѣйшихъ ученыхъ, какіе только являлись среди Словенцевъ. Это — Копитаръ и его ученикъ Миклошичъ, которые и въ исторіи славянскаго „возрожденія“ и науки заняли сродное положеніе. Не принадлежа собственно къ словенской литературѣ по языку (нѣмецкому и также латинскому), на которомъ писали, они должны занять въ ней мѣсто какъ представители своего племени въ развитіи славянскихъ изученій, для котораго сдѣлали очень много; содержаніе ихъ трудовъ — отвлеченная филологія и археологія, но и въ немъ есть немалое отношеніе къ словенскому племени.

Бартоломей Копитаръ (Jernej Kopitar, 1780—1844) родился въ деревнѣ Горной-Крайницъ; отецъ его былъ простой поселянинъ и Копа-

тарь мальчигомъ помогать отцу въ сельскихъ работахъ. На 9-мъ году онъ поступилъ въ нѣмецкую школу, потомъ въ гимназію, и кончивъ курсъ въ 1799, поступилъ сначала домашнимъ учителемъ, потомъ секретаремъ къ тому словенскому меценату, барону Цойсу, который былъ покровителемъ Водника. Копитаръ провелъ восемь лѣтъ въ этомъ домѣ, отдавшись классическимъ занятіямъ; знакомство съ Водникомъ навело его на изученіе народнаго языка и литературы. Онъ отпра-вился затѣмъ въ Вѣну изучать права, но уже вскорѣ сдѣланъ былъ цензоромъ славянскихъ и греческихъ книгъ, а потомъ получилъ мѣсто въ придворной библіотекѣ. Въ 1814 онъ посланъ былъ въ Парижъ для возвращенія въ Вѣну книгъ и рукописей, забранныхъ Францу-зами въ 1809; въ другой разъ онъ путешествовалъ въ Италію въ 1837. Копитаръ былъ человѣкъ сильнаго ума, чрезвычайно обширныхъ исто-рическихъ и филологическихъ свѣдѣній и — крайней нетерпимости. Рядъ его замѣчательныхъ трудовъ начинается въ 1808, изданіемъ упо-мянутой прежде „Грамматики славянскаго языка въ Крайѣ, Карин-тіи и Штиріи“ (по-нѣмецки): въ свое время это былъ лучший трудъ во всемъ славянскомъ языкованіи. Во введеніи къ этой книгѣ, онъ дѣлаетъ обзоръ славянскихъ языковъ, судьбы языка церк.-славянскаго, затѣмъ излагаетъ исторію хорутанскаго языка; отъ первыхъ протес-тантскихъ изданій (въ то время болѣе древніе памятники не были извѣстны); въ послѣсловіи сообщаетъ обзоръ хорутанской литературы. Вторымъ большимъ трудомъ его былъ знаменитый „Glagolita Clozianus“ (1836, по-латыни); гдѣ при разборѣ старой глаголической рукописи XI вѣка онъ разсматриваетъ также Фрейзингенскіе Остывки, и прико-дитъ къ выводу, что церковно-славянскій языкъ есть не старо-болгарскій, а старо-словенскій или хорутанскій. Выводъ былъ неожиданный, пара-доксальный, и встрѣченъ былъ другими славянскими филологами какъ ересь, что вызвало со стороны Копитара тѣмъ болѣе упорство. Въ 1839 вышла новая латинская книга Копитара: „Nesuchii glossographi discipulus et epiglossistes russus in ipsa Constantinopoli sec. XII—XIII“: это—объясненіе греческой рукописи XI—XII в., вывезенной изъ Кон-стантинополя Вусбекомъ въ XVI столѣтіи, и гдѣ рядомъ съ грече-скими глоссами къ тексту, прибавлены русскіе переводы. Наконецъ, въ 1843, при изданіи знаменитаго Реймскаго евангелія, Text du Sacre, сдѣланномъ по приказанію имп. Николая, въ Парижѣ, помѣщены были написанныя Копитаромъ Prolegomena historica о началѣ славянскаго христіанства и о судьбѣ рукописи. Здѣсь онъ опять утверждаетъ, что церковный языкъ есть старо-словенскій, который въ древности про-стирался отъ нынѣшнихъ словенскихъ земель до нижняго Дуная, и что этотъ специфически „словенскій“ народъ былъ разорванъ на двѣ части, хорутанскую и болгарскую, сначала приходомъ Хорватовъ и



Сербовъ въ VII вѣкѣ, потомъ Мадьяръ въ IX, и что Меодій въ 870, проповѣдая у Блатенскаго озера, началъ славянское богослуженіе на языкѣ Хорутанъ.

Мелкія сочиненія Копитара изданы были Миклопичемъ: В. Kopitar's Kleinere Schriften. Wien. 1857, 2 вып.

У Копитара несомнѣнно былъ тяжелый характеръ «абсолютиста», какъ замѣчаетъ его биографъ въ «Наукомъ Словникѣ» — человека, жалко интолерантнаго, дивнаго высокое понятіе о себѣ и невысоемъ о своихъ противникахъ (но не о *всѣхъ*). Мы слышали отъ очевидцевъ, говорившихъ съ Копитаромъ, что напр. онъ съ величайшимъ уваженіемъ говорилъ о Востокѣ, который однако вовсе не держался «словенской» теоріи. Не беремся судить окончательно объ его личности; но думаемъ, что недостаточно назвать его «Методопелемъ», или австрійскимъ агентомъ, или врагомъ Славянства, безъ дальнѣйшихъ околичностей: въ этомъ характерѣ могли быть черты совершенно искреннія, которыхъ не хотятъ видѣть. Во-первыхъ, на Копитарѣ отражалась исторія его роднаго племени, небольшого, далекаго отъ другихъ, давно загнаннаго въ католическую исключительность. Писатели Краины давно дѣлались нѣмецкими писателями; славянское «возрожденіе» и въ слѣдующемъ краинскомъ повозгнѣніи не возбуждало такихъ розовыхъ ожиданій, какъ бывало у другихъ, — оно не представлялось Прешерну такъ, какъ Вразу; будущее ожидалось развѣ рядомъ съ Нѣмцами, но не безъ нихъ, и не выше ихъ. Во-вторыхъ, Копитаръ потому не былъ руссофилъ, какъ многие Чехи того времени, съ которыми сходились особенно наши слависты и любители Славянства, оставившіе по нимъ и по себѣ понятіе о томъ, чѣмъ долженъ быть «Славянинъ». Когда отсутствіе руссофильства могло имѣть свои основанія, у насъ отождествляли его съ «враждою къ Славянству». Но безпристрастный наблюдатель согласится, что это отсутствіе руссофильства не только въ тѣ времена бывало нерѣдкою чертою западнаго образованнаго и у себя патриотическаго Славянства, но и теперь часто высказывается въ обособленіи западнаго Славянства отъ восточнаго. Въ результатѣ явился извѣстный скептицизмъ относительно славянскихъ дѣлъ, заостренный невыгоднымъ состояніемъ собственной родины, и при этомъ могли особенно бросаться въ глаза слабыя стороны «панславизма», какія бывали. Мы знаемъ теперь, что напр. его подозрительность къ нѣкоторымъ открывавшимся тогда памятникамъ древней чешской литературы очень оправдывается. «Вражда къ Славянству» трудно примиряется съ тѣмъ ревностнымъ содѣйствіемъ, какое онъ оказывалъ Вуду. Доля тяжелаго недоверія и сомнѣнія была и у знаменитаго Шафарика, которому принадлежитъ такая великая заслуга въ славянскомъ возрожденіи, — какъ мнѣ самому случилось видѣть въ разговорѣ съ нимъ въ послѣдніе годы его жизни. Наконецъ, у Копитара была исключительность католическая; но на нее недовольно было отвѣтить исключительностью греко-восточной. Словомъ, объясненіе характера Копитара — болѣе сложный вопросъ, чѣмъ обыкновенно полагается <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Краине враждебны отзывы Гильфердинга въ брошюрѣ Les Slaves Occid., или въ Собр. Соч. II, 79—80. Подробный разборъ мнѣнія Копитара о роднѣ церк.-славянскаго языка, у Бодянскаго, О времени происхожденія слав. писменъ, 213—286. Объ отношеніяхъ Копитара въ славянскомъ ученомъ мѣрѣ, см. тогдашнюю полемику

Францъ Миклошичъ (Miklošić, или по старому венгерскому правописанію, какимъ онъ обыкновенно пишетъ свое имя, Miklosich), род. 1813, въ нижней Штиріи, въ настоящее время знаменитѣйшій изъ славянскихъ филологовъ. Онъ учился въ Вараждинѣ и Мариборѣ, потомъ изучалъ философію и право въ Грацѣ, гдѣ въ 1837 занялъ было катедру философіи. Но въ слѣдующемъ году онъ отправился въ Вѣну продолжать занятія, сталъ докторомъ правъ и вступилъ въ адвокатскую канцелярію. Знакомство съ Копитаромъ вывело его на настоящую дорогу. Миклошичъ еще въ гимназіи хорошо зналъ греческій языкъ, и любилъ изученіе языковъ. Копитаръ убѣдилъ его посвятить себя вполне славянскому языковеденію, что Миклошичъ и сдѣлалъ. Въ 1844 онъ поступилъ въ придворную бібліотеку, и будущее его поприще опредѣлилось. Дома, на родинѣ онъ былъ въ кружкѣ словенскихъ молодыхъ патріотовъ, былъ въ дружескихъ отношеніяхъ съ Станкомъ Вразомъ, но съ своими учеными замыслами окончательно отдался отъ литературныхъ интересовъ своего края <sup>1)</sup>. Въ 1844 онъ уже заявилъ себя компетентнымъ филологомъ (рецензія Сравнительной Грамматики Боппа, въ Wiener Jahrb. der Literatur, 1844, CV, 43—70). Въ 1848 онъ былъ избранъ своими земляками на сеймъ, но сложилъ депутатство и вмѣстѣ получилъ профессуру въ Вѣнскомъ университетѣ, гдѣ уже въ 1853 былъ избранъ въ гестог magnificus. Миклошичъ много путешествовалъ для своихъ ученыхъ цѣлей, въ 1836 и 1842 въ Италиі, 1851 былъ въ Царьградѣ, 1852 въ Германіи и Франціи, 1856 въ Далмаціи и Черногоріи и т. д. Не перечисляя многочисленныхъ трудовъ Миклошича (многіе изъ нихъ уже названы выше въ бібліографическихъ примѣчаніяхъ), укажемъ лишь ихъ главные разряды. Въ первое время онъ посвящалъ свои изслѣдованія главнымъ образомъ старо-словенскому или церковно-славянскому языку, относительно котораго онъ принялъ и развивалъ теорію Копитара. Другой отдѣлъ его изысканій составляетъ единственная доселѣ сравнительная грамматика славянскихъ языковъ, дошедшая теперь до четырехъ томовъ. Какъ въ томъ, такъ и въ другомъ отдѣлѣ, въ крупнымъ трудѣ примыкаетъ много частныхъ изслѣдованій; такъ напр. нужно упомянуть здѣсь любопытныя изысканія о славянскихъ элементахъ въ чужихъ языкахъ—новогреческомъ, албанскомъ, мадыарскомъ, цыганскомъ. Далѣе, рядъ важныхъ изданій памятниковъ: Vitae sanctorum, Супрасльскаго рукописи, Шинятовацкаго апостола, Законника Душана, Несторовой лѣтописи и проч. Изданія историческихъ источниковъ:

его и противъ него, также Slovník Naučný а. в.; Переписку А. Х. Востокова (Сборникъ II акад. отдѣленія, т. V). Спб. 1873, въ указателѣ, особенно письма № 271, 290; стр. 348, 464, 474.

<sup>1)</sup> О немъ нѣрѣдко поминается въ перепискѣ Врза.

Monumenta Serbica; Acta et diplomata graeca medii aevi и проч. Наконецъ, упомянутыя изслѣдованія о сербо-хорватскомъ эпосѣ, о „русальяхъ“, важныя изслѣдованія о христіанской терминологіи въ славянскихъ языкахъ, и т. д. Отношеніе къ своей словенской литературѣ Миклошичъ имѣеть только какъ составитель одного руководства (Berilo) для высшихъ классовъ гимназій.

Въ лицѣ двухъ первостатейныхъ филологовъ, хотя и не писавшихъ на родномъ языкѣ, Словенцы имѣли свою долю въ славянскомъ движеніи. Миклошичъ, на нѣмецкомъ языкѣ, есть до сихъ поръ единственный всеславянской филологъ.

Нѣсколько книгъ имѣеть и родственное хорутанскому нарѣчіе штирско-словенское въ западной Венгріи,—между этими Словенцами остались единственные слѣды прежняго хорутанскаго протестантства. Ихъ нарѣчіе приближается съ другой стороны къ словацкому, такъ что можетъ считаться соединительной нитью между языками западнаго и восточнаго Славянства. Степанъ Кюзьмичъ (Stevan Kuzmics), евангелическій проповѣдникъ, перевелъ на это нарѣчіе Новый-Завѣтъ (Nouvi Zákon и пр. Галле 1771, Пресбургъ 1818). Кажется, сюда же относятся изданія церковныхъ книгъ другого Кюзьмича, Никлава, католическаго священника, въ концѣ прошлаго столѣтія <sup>1)</sup>.

Образцы словенскаго нарѣчія въ Венгріи сообщены были въ послѣдніе годы М. Вальявцемъ <sup>2)</sup>.

Другой, самый западный уголокъ словенскаго племени и вообще Славянства, составляетъ небольшое племя Резьянъ, числомъ около 3,000 чел. Оно живетъ, уже въ предѣлахъ Италіи, въ углу ея сѣверной и восточной границъ въ двухъ долинахъ Юлійскихъ Альпъ. Подробное (даже до мелочности) изученіе этого отбывшагося островка Славянства сдѣлано было Бодуэномъ де-Куртене, который издалъ и образчикъ ихъ нарѣчія <sup>3)</sup>.

Народная поэзія Словенцевъ не богата, и очень мало изучена. Такъ какъ народъ издавна потерялъ національную самобытность и былъ раздѣленъ провинціально, у него не могло явиться эпическаго содержанія; пѣсни подобнаго рода есть только о войнахъ съ Турками, въ которыхъ Краинцы также принимали участіе: это обстоятельство, и

<sup>1)</sup> См. у Шафарика, *Gesch. der südslaw. Literatur*, I, 28, 49, 80, 101 и проч.

<sup>2)</sup> Въ *Letopis Matice Slov.* 1874, 102—155.

<sup>3)</sup> «Резья и Резьяне», въ *Слав. Сборникѣ*, 1876. III, 228—371, гдѣ указана и вся литература объ этомъ племени; его же: *Опытъ фонетики резьянскихъ говоровъ*, Лейпц. 1876; *Резьянскій катехизисъ*. Лейпц. 1875.

сближеніе съ Сербами сдѣлало то, что въ Словенцахъ произошла слава эпическихъ героевъ Сербіи. Словенцы знаютъ Марка Краевича, и также Матвѣя Борвина. Изъ словенскихъ племенъ, обиліе пѣсенъ Клуны указываетъ только у Бѣлокрайцевъ, живущихъ въ сосѣдствѣ съ Сербами и болѣе близкихъ къ Сербамъ, чѣмъ въ Словенцахъ. Поэзія лирическая повидимому издавна стала подчиняться чужимъ вліяніямъ и книжнымъ пѣснямъ.

Не было у Словенцевъ и хорошихъ собирателей. То, что являлось иногда съ названіемъ народной пѣсни, напр. у Водника, въ „Краинской Пчелѣ“, у Даинко, въ сборникѣ польскаго эмигранта Корытко <sup>1)</sup> и друг., или совсѣмъ не народно, или передѣлано и подправлено въ языкѣ. Лучшимъ собраніемъ остается до сихъ поръ сборникъ Станка Врза: *Narodne pĕsni 'Iirske, koje se pĕvajū po Štajerskoj, Koruškoj i zapadnoj strani Ugarske* (Загр. 1839). Можно назвать еще сборникъ А. Янежича: *Cvetie Slovanskega naroda* (Целовецъ, 1852); небольшие сборники сказокъ Крижника и Вальявца <sup>2)</sup>. Нѣмецкій переводъ словенскихъ пѣсенъ сдѣлалъ извѣстный нѣмецкій поэтъ Анастасіусъ Грюнъ (графъ Ауэрсбергъ), принадлежащій къ старой краинской аристократіи <sup>3)</sup>.

Хорутанская народность и литература, какъ мы видѣли, и въ прошломъ и въ настоящемъ стояли въ крайне неблагопріятныхъ условіяхъ. Немногочисленное и раздѣленное племя не имѣло силы, чтобы образовать независимую литературу и однако держалось отдѣльно отъ сосѣднихъ Хорватовъ, которые могли бы служить для него поддержкой. Литература Хорутанъ ограничивалась случайными книжками, календарями и альманахами, которые представлялись одному недавнему наблюдателю „последними всплывами затухающаго огня“. Говорили, что ни одно славянское племя Австріи не обнѣмечивалось и не истощалось такъ быстро, какъ хорутанское, и въ то же время держалась въ немъ страсть къ національной особности, которая грозила привести его къ окончательному паденію... „Въ послѣднія десять лѣтъ,—говорилъ въ 1861 о хорутанскомъ народѣ путешественникъ, негодовавшій противъ Нѣмцевъ,—германизация пустила такіе глубокіе корни, что не въ городахъ уже

<sup>1)</sup> *Slovenske pĕsni krajnskiga naroda*, изд. Блажвикомъ (кромя 1-го выпуска). Лбл. 1839—44, 5 вып.

<sup>2)</sup> *Slovenske pripovedke iz Motnika. Nabral Podšavniški* (Gašpar Kriznik) Celovec 1874; М. Вальява, *Narodne pripoviesti iz susjedne Varašdinu Štajerske, v Bericht des k. Gymn. zu Warasdin*, 1875.

<sup>3)</sup> *Volkslieder aus Krain*. Leipzig. 1850, съ предисловіемъ о краинской народной поэзіи. Объ этомъ предметѣ см. также М. Žolgar, *Slovensko narodno pesništvo*. Gynnas.-Programm. Gilli 1873, 28—39; Krek, *Nekoliko opazak e izdaji slov. nar. pesnij* (Listki, IV Svez., Любляна, 1873).

только, а въ *селахъ* и *деревняхъ* не трудно бываетъ встрѣтить Словенцевъ или забывшихъ языкъ свой, или на половину, если не болѣе, примѣшивающихъ къ нему словъ нѣмецкихъ. Въ молодомъ поколѣніи нѣмецкій языкъ сталъ модою... Теперь нѣтъ больше и неудовольствія на отсутствіе языка родного во всѣхъ общественныхъ учрежденіяхъ, а этимъ еще больше дана возможность спѣшить поскорѣе устранять и то, что еще осталось изъ туземнаго, напоминающаго о народности“<sup>1)</sup>.

Сами словенскіе патриоты соглашались въ томъ, что германизация уже сильно отразилась на ихъ народѣ порчей языка, потерей обычаевъ, упадкомъ народной поэзіи. Но съ 1860-хъ годовъ начинается и у Словенцевъ особенное оживленіе, какового не бывало прежде и которое вновь подавало надежды на возрожденіе<sup>2)</sup>. Этому оживленію могли быть разныя причины, и прежде всего вѣроятно относительная конституціонная свобода, дававшая больше простора для общественной дѣятельности, что и отразилось на литературѣ; подъ вліяніемъ подобныхъ условий и времени католическое духовенство явилось рѣвностнымъ дѣятелемъ въ школахъ на народномъ языкѣ; патриотическіе писатели привлекали народъ, стуживши войти въ его практическіе интересы.

Но и для этого первоначальнаго оживленія народности сдѣлать остается еще очень многое<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Русское Слово 1861, кн. I, стр. 28. Д-ръ Клузъ защищаетъ словенскій языкъ отъ подобныхъ нареканій, хотя сознается, что около Лайбаха народный языкъ уже крайне испорченъ: «не слѣдуетъ однако — прибавляетъ онъ — судить о словенскомъ языкѣ по тѣмъ укасающимъ уродливостямъ (abschreckende Verunstaltungen), какія напр. приходится слышать въ Лайбахѣ, гдѣ нестро перемѣшаны нѣмецкія и даже итальянскія слова съ славянскими окончаніями, или славянскія слова съ нѣмецкими окончаніями, и гдѣ все это производитъ такое сѣшеніе языковъ, что одинъ сатирикъ остроумно противопоставлялъ эту «iblanska Spraha» и настоящій «Slovenaki jezik». (Oesterr. Revue 3, 821. Ср. Р. Бестъ. II, 103).

<sup>2)</sup> Ср. Zeitschrift für slav. Literatur, Смолера, 1864, II, 2, 112—116.

<sup>3)</sup> Къ библиографическимъ указаніямъ этой главы добавимъ:

— Новое изданіе книги Е. Ковалевскаго: Черногорія и славянскія земли. Спб. 1872.

— Караджича (по его матеріаламъ), Deutsch-serbisches Wörterbuch. Wien, 1877.

— Въ изданіи Загребской академіи: Stari pisci hrvatski, явились Diela Ivana Frlana Gundulića (Zagr. 1878), подъ ред. Армина Павича.

— Походженія Кватерника, отчасти весьма неблагоприятныя, разсказаны въ газетѣ «Застава», 1878, № 55—56: «Жртве равочичке 1871 г.»

## ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

### РУССКОЕ ПЛЕМЯ.

#### Частныя литературы Русскаго Языка.

Русскій языкъ представляетъ въ настоящее время обширную литературу, собственно русскую (великорусскую), и двѣ частныя вѣтви южнорусскія: одну, развившуюся въ предѣлахъ нынѣшней Малороссіи; и другую, въ нынѣшней австрійской Галиціи. Отлагая до особой части своего труда изложеніе русской литературы, по обширности предмета и еще болѣе по его историческому значенію,—здѣсь остановимся на частныхъ литературахъ южнорусскихъ.

Выше было говорено о расселеніи русскаго племени, его численности и этнографическомъ распредѣленіи. Русское племя, уже съ тѣхъ поръ, какъ мы знаемъ его исторически, не было сплошной національной массой; раздѣленное на мелкія племена, оно не успѣло въ старину объединиться въ національную цѣльную массу. Древній лѣтописецъ помнитъ борьбу частныхъ племенъ, какъ борьба Полянъ съ Дrevлянами; объединеніе, начатое въ Кіевѣ, совершалось покореніемъ и завоеваніемъ. Кіевское объединеніе осталось неполнымъ, и дѣленіе удѣловъ соотвѣтствовало дѣленію земель. Древняя Русь достигла однако сознанія племенной цѣльности. Языкъ древняго времени, хотя не былъ вполне тождественъ въ мѣстныхъ нарѣчіяхъ, но и не былъ такъ видоизмѣненъ, какъ послѣ, и выдѣлялся отъ языка сосѣдняго Славянства. Греческое христіанство стало общимъ достояніемъ русскаго племени и дало частямъ его сознаніе общности, въ противоположность не только языческому и магомеданскому населенію сѣвера, востока и юго-востока, но и католическому польскому западу. Князья изъ одного рода съ своей стороны поддерживали понятіе объ единствѣ русской земли. Такъ, напр., это понятіе сказылось въ древнихъ памятникахъ русской литературы, въ лѣтописи Нестора, въ Хожденіи игумена Даниїла, въ Словѣ о полку Игоревѣ.

Еще съ древняго періода русское племя начало колонизироваться на сѣверъ и востокъ. Что сталося съ его старыми частными отдѣльями, еще не выяснила историческая этнографія; но если они на югѣ сгладились въ кievскомъ объединеніи, то въ среднемъ періодѣ русское племя снова варьирруется подѣ влияніемъ колонизаціи и исторіи. Разселяясь на громадныя пространства (уже въ XVII вѣкѣ до Амура), оно видоизмѣнялось въ различные типы уже отъ одного различія климатовъ, почвы и труда; новыя видоизмѣненія вносились поглощеніемъ инородцевъ, какъ, напр., въ сѣверной долѣ русскаго народа еще въ старомъ періодѣ началось поглощеніе финскихъ племенъ въ нынѣшней средней Россіи; различное сосѣдство налагало свой отпечатокъ на типъ, бытъ и нравы; племена, раздѣленные пространствомъ, отдалялись естественнымъ развитіемъ ихъ особенностей. Наконецъ, громадное влияніе оказала политическая судьба всего племени. Ранѣе, чѣмъ оно сплотивилось въ одно цѣлое, нашествіе азіатскихъ варваровъ нанесло южной Руси ударъ, отъ котораго она уже никогда не могла оправиться. Политическій центръ русской народности окончательно перешелъ на сѣверъ, а югъ и западъ были подчинены чужому господству, Литвѣ и Польшѣ. Крайняя югозападная отрасль русскаго племени, Галичъ, послѣ татарскаго нашествія, еще имѣлъ свою эпоху политическаго значенія съ князьями изъ дома Владиміра, но поставленной между сильными сосѣдями, въ концѣ XIV вѣка подчинился окончательно Польшѣ. Южная и западная Русь, связанная съ Литвой и Польшей, стали въ условія, сильно подѣйствовавшія на ихъ политическій бытъ. Высшіе классы мало-по-малу отдѣлились отъ народа, приняли католичество, или унию, и стали польскими.

Такимъ образомъ уже съ древняго періода существовали условія, порождавшія этнографическое разнообразіе. Когда затѣмъ въ теченіе нѣсколькихъ вѣковъ южная и западная Русь вели совсѣмъ отдѣльную отъ сѣвера политическую жизнь (а крайній западный уголь, Галиція и Венгерская Русь ведутъ ее и донныѣ), естественно, что племенные вѣтви еще отдалились. Въ Московской Россіи образовался окончательно типъ великорусскій, которому принадлежитъ объединеніе средней и сѣверо-восточной Руси и созданіе вѣршаго деспотическаго государства, которое только съ Петра Великаго сближается съ европейской образованностью. На Руси юго-западной русскій типъ сложился, подѣ влияніемъ козачества, въ патриархально-демократическомъ духѣ, и борьба съ Польшей, вывавшая всю энергію народа, заслонила въ воспоминаніи южнаго русскаго народа старыя преданья, хранившіяся между тѣмъ на сѣверѣ, и ввела новыя бытовныя черты.

Въ такихъ этнографическихъ вариантахъ русское племя существуетъ въ настоящую минуту. Они выразились и въ литературѣ. Когда

главное теченіе русской образованности совершается нынѣ въ литературѣ, созданной всего болѣе (хотя, какъ увидимъ, вовсе не исключительно) великорусскимъ племенемъ, вѣтвь южно-русская, имѣвшая въ прошедшемъ свои періоды самостоятельной дѣятельности, также стремится найти выраженіе своимъ племеннымъ особенностямъ. Это явленіе, со стороны великорусской, встрѣчено было недружелюбно въ администраціи, и многими даже въ литературѣ, возбуждая опасеніе, какъ разъединеніе національныхъ силъ, идущее отъ личнаго произвола одного кружка, неблагоразумнаго или даже неблагонамѣреннаго. Другіе думаютъ, что оно не только не представляетъ никакой опасности, но напротивъ ищетъ только болѣе широкаго развитія національныхъ силъ. Взглянувъ на дѣло съ точки зрѣнія чисто исторической, нельзя не увидѣть, что южно-русское движеніе, по своему источнику и содержанию, совершенно параллельно съ тѣми фактами въ жизни другихъ славянскихъ народностей, которые мы называемъ національнымъ *возрожденіемъ*: слѣдовательно, это — явленіе историческое и необходимое.

## I. Южноруссы.

Новѣйшее развитіе южнорусской литературы, нашедшей много своихъ одушевленныхъ дѣятелей, подняло и у насъ спорный національный вопросъ, который возникъ и въ другихъ областяхъ славянскаго возрожденія. Споръ возникъ о степени отдѣльности малорусскаго племени и языка отъ господствующаго великорусскаго, о правѣ малорусской литературы на существованіе, и принялъ особенно острую форму въ послѣдніа десятилѣтія: когда одни настаивали на всей полнотѣ южнорусской литературы, другіе оспаривали ее съ крайней нетерпимостью. Литературному вопросу была наконецъ придана политическая окраска, и обстоятельства уже не разъ прерывали (какъ и теперь) спокойное литературное и научное разъясненіе предмета <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Труды по статистикѣ и этнографіи Южной Руси:

— Шафарикъ, *Slovanský Narodis*. 3-е изд. Прага, 1849.

— Кулишъ, Записки о Южной Руси. Спб. 1856—57, 2 тома.

— Мих. Лебединъ, въ Зап. Геогр. Общества, 1861, 3,—цифры населенія и девяти западныхъ губерніяхъ.

— Записки Юго-Зап. Отдѣла Геогр. Общества. 2 тома. Кіевъ, 1874—1875.

— Труды Этнографическо-статистической Экспедиціи въ Западно-русскій край, снаряженной Рус. Геогр. Обществомъ. Изд. П. Чубинскимъ. Спб. 1872—1877. Томи I, III—VII.

— Отдѣльныя изслѣдованія указаны дагдѣ въ текстѣ.

По исторіи:

— Общіе труды по русской исторіи:—Соловьевъ, *Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ*. М., 1851—1873, 27 томовъ; Н. Костомаровъ, *Историч. Монографіи и Исслѣдованія*, Спб. 1863—1870, 11 томовъ. *Славянскимъ читателямъ*,



Вопросъ объ отдѣльности и давности южнорусской народности рѣшался на почвѣ исторіи, филологіи, этнографіи и литературы; онъ еще далеко не выясненъ, и къ сожалѣнію упомянутыя обстоятельства затруднили самое разбирательство.

которые затруднились бы имѣть дѣло со столь обширными трудами, мы указали бы: Соловьева, Учебная книга русской исторіи, 7-е изд. Слб. 1867; Костомарова, Русская исторія въ жизнеописаніяхъ. Слб. 1873—1876; или всего короче: П. Павлова, Тысячелѣтіе Россіи. Слб. 1863.

— Акті, относящіяся къ исторіи южной и западной Россіи, изд. Археогр. Комиссіею подъ ред. Костомарова. Слб. I, 1863; II, 1865; III, 1861; IV, 1863; V, 1867; VI, 1869; VII, 1872. (Особенно богаты для эпохи Хмельницкаго и его первыхъ преемниковъ-гетмановъ).

— Архивъ Югозап. Россіи, изд. временною Комиссіею для разбора древнихъ актовъ. 6 частей, во многихъ томахъ. Кіевъ, 1859—71.

— Памятники, изд. временною Комиссіею для разбора древнихъ актовъ. Кіевъ, 1847—59, 4 тома.

— М. Судіенко, Матеріалы для отечественной исторіи. Кіевъ, 1853—55, 2 тома.

— Документы, объясняющіе исторію западно-русскаго края и его отношенія къ Россіи и къ Польшѣ. Слб. 1865.

— Дневникъ Люблинскаго Сейма 1569 г. Соединеніе великаго княжества Литовскаго съ королевствомъ Польскимъ. Слб. 1869.

— Н. Захревскій, Лѣтопись и описаніе города Кіева. М. 1858.

— Сборникъ матеріаловъ для исторической топографіи Кіева и его окрестностей. Изд. временною Комиссіею и пр. Кіевъ, 1874.

— О малорусскихъ *летописяхъ* и старыхъ историческихъ сочиненіяхъ (Самовида, Величка, Грабянки, Симоновскаго и пр.) сказано далѣе въ текстѣ.

— Кіевскій Синописисъ, или краткое собраніе отъ различныхъ лѣтописцевъ о началѣ Славенороссійскаго народа и первоначальныхъ князехъ Богоспасаемаго града Кіева и пр. Второе изданіе кіевское исправѣннее. Кіевъ, 1828.

— В. Рубанъ, Краткая лѣтопись Малой Россіи, съ 1506 по 1776 годъ, и пр. Слб. 1777.

— Д. Бантышъ-Каменскій, Исторія Малой Россіи, со времени присоединенія оной къ Росс. государству при царѣ Алексѣѣ Мих., съ краткимъ обзорѣніемъ первобытнаго состоянія сего края. М. 1822, 4 части; 2-е изд., 3 ч., М. 1842.

— Н. Маркевичъ, Исторія Малороссіи. М. 1842—1843, 5 томовъ.

— А. Скальковскій, Исторія Новой Сѣчи или послѣдняго коша Запорожскаго. Изд. 2-е. Одесса, 1846.

— М. Кояловичъ, Литовская церковная унія. Слб. 1859—1861 (съ обзоромъ литературы предмета), 2 тома; Лекціи по исторіи Западной Россіи (изъ газеты «День»). М. 1864.

— В. Шульгинъ, Югозападный край въ послѣднее двадцатипятилѣтіе, 1838—1863. Кіевъ, 1864.

— П. Кулишъ, Исторія воссоединенія Руси. 2 тома. Слб. 1874; Матеріалы для исторіи воссоединенія Руси. Слб. 1877.

— О. Левицкій, Очеркъ внутренней исторіи Малороссіи во второй половинѣ XVII вѣка. Кіевъ, 1875. I.

— О трудахъ В. В. Антоновича и М. П. Драгоманова—въ текстѣ.

По языку:

— А. Павловскій, Грамматика малоросс. нарѣчія, или грамматическое показаніе существеннѣйшихъ отличій, отдаленныхъ малоросс. нарѣчіе отъ чистаго Россійскаго языка, и пр. Слб. 1818.

— Я. Головацкій, Розправа о языкѣ южнорусскомъ и его нарѣчіяхъ. Львовъ, 1849.

— И. Срезневскій, Мысли объ исторіи русскаго языка. Слб. 1850.

— П. Лавровскій, Обзоръ замѣчательныхъ особенностей нарѣчія малорусскаго, сравнительно съ великорусскимъ и другими слав. нарѣчіями, въ Ж. Мин. Н. Пр. 1859, № 6.

— О нѣкоторыхъ фонетическихъ и граммат. особенностяхъ южнорусскаго (ма-

Споръ начинался съ основного вопроса: кому принадлежала древнѣйшая Русь, какой народъ дѣйствовалъ въ древнѣйшей русской исторіи? Одни считали этотъ народъ за чистыхъ Южноруссовъ; другіе въ Киевской Руси видѣли тотъ же народъ, который создалъ потомъ русское государство въ Москвѣ, и считали нынѣшнихъ Южноруссовъ племенемъ новѣйшей формаціи, позднѣйшими пришельцами. Ошибка спорившихъ была въ томъ, что обѣ стороны переносили на старину *современныя* этнографическія отношенія.

Уже одно то, что обѣ отрасли племени приписываютъ себѣ Киевскую древность (обѣ онѣ дѣлаютъ это въ сущности справедливо), показываетъ, что онѣ исторически одна къ другой ближе, чѣмъ кажется теперь по нынѣшнимъ отличіямъ народностей, накопившимся у каждой въ теченіе тысячелѣтней жизни, изъ которой много вѣковъ они прожили совершенно врозь. Но съ другой стороны не подлежитъ сомнѣнію какъ этнографическая разница древняго сѣвера и юга (хотя гораздо менѣе рѣзкая, чѣмъ потомъ), такъ и то, что историческая дѣятельность древняго Киева принадлежала южной отрасли.

Начальный лѣтописецъ,—со временъ Плѣцера вызывавшій столько похвалъ своей разумности, — оставилъ недомолвки, которыя донныѣ составляютъ сгук commentatorum, какъ напр. вопросъ о Варягахъ; но лѣтописецъ сообщилъ и важные факты этнографическіе. На мѣстѣ разселенія нынѣшняго южнорусскаго народа, мы находимъ въ IX вѣкѣ цѣлый рядъ племенъ, которые лѣтописецъ счелъ нужнымъ пересчитать отдѣльно: на Волыни и въ Подоліи — Дулѣбы, Волыняне, къ морю — Уличи и Тиверцы, въ Галиціи — Хорваты, въ Полѣсьѣ — Дреляне, по Днѣпру — Поляне, въ Черниговскомъ краѣ — Сѣверяне и др.; на сѣверѣ жили Новгородцы, спеціально названные у Нестора „Словенами“; по Двинѣ, Нѣману, верхнему Днѣпру — Кривичи, или Полочане, родоначальники нынѣшнихъ Бѣлоруссовъ; на востокѣ жили Радимичи и Вятичи, которымъ лѣтописецъ даетъ ляшское происхожденіе; еще

---

лорусскаго) языка, несходныхъ съ великорусскимъ и польскимъ,—тамъ же, 1863, т. СХІХ, науки, 45—56.

— А. Потебня, Замѣтки о малорусскомъ нарѣчій. Воронежъ, 1871 (изъ «Филологическихъ Записокъ», Хованскаго).

— П. Житецкій, Очеркъ звуковой исторіи малор. нарѣчій (съ обзоромъ мнѣній о предметѣ). Кіевъ, 1876.

— Ф. Пискуновъ, Словница української (або югової руської) мови. Одесса, 1873 (брошюра, 152 стр.).

— М. Левченко, Опытъ русско-украинскаго словаря. Кіевъ, 1874.

По литературѣ:

— Разныя статьи въ «Основѣ», Слб. 1861—62.

— И. Прижовъ, Малороссія (Южная Русь) въ исторіи ея литературѣ съ XI по XVIII вѣкъ. Воронежъ, 1869 (Изъ «Филол. Записокъ», 1869, вып. I—III, 51 стр.). По поводу этой книги, статья П. Т—ева, въ «Вѣстн. Евр.» 1870, кн. 6.

— Н. Костомаровъ, о малорусской литературѣ, въ «Повѣи Славянъ», 1871, стр. 157—163. (Другія указанія въ текстѣ).

далѣе на востокъ и сѣверъ шли финско-тюркскія племена, которыя уже рано стали подчиняться колонизаціи и власти Русскихъ Славянъ.

Съ началомъ государственной жизни, въ IX вѣкѣ, земля Полянъ и ея столица Кіевъ заняла господствующее мѣсто среди племенъ и сохранила это положеніе до половины XII вѣка. Именно этотъ южный союзъ княженій, съ Кіевомъ во главѣ, въ тѣ вѣка и носилъ специфическое названіе *Руси*, которое въ XI вѣкѣ распространялось на Волынъ и Галицію, но еще не переходило ни въ Новгородъ, ни въ Бѣлоруссамъ, ни на сѣверо-востокъ.

Несторъ не называетъ никакого отдѣльнаго племени, которое можно было бы считать родоначальникомъ собственныхъ Великоруссовъ. Очевидно, что здѣсь происходили новыя формаціи какъ и на югѣ, гдѣ древнія племенные названія замѣнились именемъ Руси. Съ теченіемъ времени образовались три главные отѣнка русской народности: Южноруссы, Бѣлоруссы и Великоруссы. Обособленіе юга отъ сѣвера обнаружилось въ половинѣ XII вѣка и въ политической формѣ, основаніемъ и возростаніемъ княжества суздальско-владимірскаго, прямымъ продолженіемъ котораго стала Москва. Новѣйшіе историки вообще признаютъ, что великорусская отрасль племени организовалась уже позднѣе южно-русской въ процесѣ завоеваній и колонизаціи сѣверо-востока.

Окончательный разрывъ юга и сѣвера, исторической и этнографической, произвело татарское нашествіе. Татары взяли и разрушили древнюю столицу Кіевъ, опустошили и обезлюдили страну. Кіевъ никогда уже не могъ возвратитъ своего прежняго значенія и богатства, хотя и послѣ остался центромъ южной Руси. Въ началѣ XIV вѣка послѣдовало новое завоеваніе: южная и западная Русь подпали подъ власть Литвы, и это имя осталось специфическимъ названіемъ западно-русскаго края или Бѣлоруссіи; югъ сохранялъ названіе Руси.

На этомъ историческомъ пунктѣ въ особенностяхъ шли споры относительно южно-русской народности. Историки южно-русскіе, приписывая древнюю Кіевскую Русь исключительно своему племени, считаютъ современныхъ Южно-руссовъ непосредственными потомками Кіевской Руси, и современный языкъ южно-русскій прямымъ потомкомъ древне-русскаго, — языка Нестора, южныхъ и западныхъ лѣтописцевъ, „Слова о полку Игоревѣ“. Историки великорусскіе (и особенно рѣзко Погодинъ) утверждали, что малорусская народность — явленіе новое, что жители Южной Руси въ древности были тѣ же Великоруссы, которымъ принадлежитъ и характеръ древне-русской исторіи, и древнія кіевскія преданья, сохранившіяся въ эпосѣ, извѣстномъ имъ однимъ. Происхожденіе новѣйшей малорусской народности и ея языка онъ объяснялъ тѣмъ, что нынѣшніе Малоруссы — потомки карпатскихъ Русиновъ, пришедшихъ сюда послѣ татарскаго нашествія и заселившихъ земли,

опустошенныя Татарами. Другіе ученые съ филологической стороны полагали, что малорусскій языкъ есть вообще только позднее мѣстное нарѣчіе.

Чѣмъ разрѣшалось это противорѣчіе? Единственнымъ средствомъ къ его рѣшенію могло быть ближайшее изслѣдованіе древнихъ этнографическихъ отношеній, а въ то время такого изученія сдѣлано еще не было; но и то, что было извѣстно, не допускало отрицанія давняго и непрерывнаго бытія южно-русской народности. Первые лѣтописныя извѣстія указываютъ уже на различіе мѣстныхъ племенъ, имѣвшихъ „каждо свой нравъ“. Предполагаемый перерывъ старой кievской народности въ татарское нашествіе едва ли можетъ быть доказанъ—населеніе не было же все истреблено; изъ тѣхъ, кто бѣжалъ, вѣроятно большинство вернулось по минованіи бѣды (какъ это бывало обыкновенно), а тѣ новые колонисты, которые могли прибавиться, были тѣ же Южно-русссы галицкіе — они и донныѣ отличаются лишь немногими легкими вариантами отъ другихъ, а въ старину составляли одну племенную и политическую группу съ Киевской Русью. Съ другой стороны, современное различіе южно-русской народности отъ сѣверной далеко превышаетъ всѣ другія мѣстныя отличія русскаго племени, и указываетъ, что дѣленіе этихъ двухъ вѣтвей восходитъ къ очень давнему времени.

Относительно малорусскаго языка шли также споры. Въ прежнее время въ малорусскомъ языкѣ видѣли просто русскій языкъ, испорченный польскимъ вліяніемъ (такъ судили напр., когда грамотѣйство Греча считалось за науку) и самый языкъ называли даже польско-русскимъ; потомъ, противъ мнѣнія, считавшаго южно-русскій языкъ независимымъ и самобытнымъ (Максимовичъ), высказывалось другое, что этотъ языкъ не былъ языкомъ древней Руси, а пришлымъ нарѣчіемъ (Погодинъ), или что онъ есть нарѣчіе вторичной формации, выдѣлившееся изъ древне-русскаго языка не ранѣе XIII—XIV вѣка, что русскіе памятники до названныхъ вѣковъ не представляютъ никакихъ признаковъ его исконности и самобытности (Срезневскій). Но съ другой стороны, рядъ филологовъ ббльшаго или меньшаго авторитета, считали южно-русскій языкъ самостоятельнымъ языкомъ, на ряду съ главными славянскими нарѣчіями: такъ думали Миклошичъ, Шлейхеръ, и съ нѣкоторыми вариантами Бодявскій, Лавровскій, Ламанскій и др. <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Въ полемикѣ о южно-русской народности и языкѣ въ 1850-хъ годахъ и позднѣе приняли большее или меньшее участіе Погодинъ, Максимовичъ, Срезневскій (въ «Мысляхъ объ исторіи русск. языка»; но иначе говорилъ онъ въ «Обзорѣннхъ главн. чертъ сродства въ слав. нарѣчіяхъ», Ж. Мин. Нар. Пр. XL), Лавровскій, Котляревскій и др., въ «Москвитиниѣ», «Р. Бесѣдѣ», академич. «Извѣстіяхъ», «Основнѣ». Въ послѣдніе годы полемика, въ другихъ рукахъ, превратилась въ политическое заподозриванье украинофильства.

Мнѣнія Миклошича въ Vergleichende Grammm. I, IX; Шлейхера въ Beiträge zur vergl. Sprachforsch. I, 22; Лавровскаго въ «Обзорѣ», указ. выше, стр. 263;

Въ послѣднее время вопросъ поставленъ всего шире въ трудахъ Потебни и Житецкаго, именно на почву историческаго изученія формъ и звуковъ, въ связи съ изученіемъ частныхъ южнорусскихъ нарѣчій и съ этнографической исторіей племени. Житецкій исходитъ изъ положенія, что древній русскій языкъ или пра-языкъ, который долженъ считаться источникомъ всѣхъ подлѣйшихъ вѣтвей, не былъ единообразнымъ цѣлымъ во всемъ племени, но уже заключалъ въ себѣ известное разнообразіе, которое отражало собой разрознанный бытъ племенъ, но покрывалось общимъ характеромъ цѣлаго языка. Изъ этой неустановленности стараго языка шло въ равныхъ направленіяхъ развитіе нарѣчій. Гнѣздомъ восточнаго Славянства были земли между Карпатами и верховьями Днѣпра; отсюда выходили поселенцы на сѣверъ и востокъ, и здѣсь надо искать древнѣйшихъ племенныхъ группъ. О старыхъ племенахъ мы знаемъ очень мало, и чтобы выяснитъ ихъ этнографическую судьбу, Житецкій находитъ наиболѣе цѣлесообразнымъ слѣдить за современными крупными единицами племени, опредѣляя ихъ отношеніе степенью близости современныхъ нарѣчій къ архаическимъ формамъ стараго русскаго языка. Исходной точкой въ этомъ смыслѣ Житецкій принимаетъ подляско-малорусскія нарѣчія. Съ ходомъ исторіи, изъ мѣстныхъ говоровъ мелкихъ племенъ слагались говоры *земель*, въ которыхъ народъ собирался политически (т.-е. изъ мѣстныхъ частныхъ говоровъ выдвигался особенно одинъ и получалъ преобладающее значеніе), и тогда выдѣлились главнымъ образомъ элементы южнорусскіе, бѣлорусскіе и новгородскіе. Такъ было приблизительно въ періодъ отъ половины IX до половины XII вѣка: въ этому времени старый племенной бытъ окончательно разложился и на смѣну земельныхъ нарѣчій стали обозначаться еще болѣе крупныя группы, въ видѣ двухъ главныхъ нарѣчій русскаго языка, южнаго и сѣвернаго. Авторъ выставляетъ очень справедливую мысль (которой доселѣ почти не давалось мѣста въ разсужденіяхъ объ историческомъ ходѣ языка), что на развитіе языка глубокое вліяніе оказывали именно бытовыя и историческія условія; что съ одной стороны племя, заброшенное вдаль или въ сторону отъ историческаго движенія способиѣ сохранить неприкосновенно старину языка (какъ очень древнія формы и сохраняются въ областныхъ нарѣчіяхъ), съ другой,

---

Водянскаго въ «Чтеніяхъ» 1858, IV, III, 72; Ламанскаго, О пѣвот. слав. рукоп., стр. 80.

По мнѣнію Милосиича, «изслѣдованіе показываетъ, что малорусскій языкъ слѣдуетъ разсматривать какъ самостоятельный языкъ, а не какъ нарѣчіе великорусскаго»; объ этомъ Ягича, Archiv, I, 508. Ламанскій находилъ, что нѣкоторыя особенности южнорусскаго языка должны быть отнесены ко времени до-историческому. По словамъ Ламарскаго, «черты этого нарѣчія даютъ ему неоспоримое право на такое же самостоятельное мѣсто, какое занимаютъ и другія славянскія нарѣчія».

племя, вовлеченное въ разгаръ исторической жизни, скорѣе покидаетъ старину, развиваетъ новое содержаніе и съ тѣмъ вмѣстѣ новыя формы языка. Такъ это и было съ Южноруссами и Великоруссами: съ половины XII вѣка между югомъ и сѣверомъ началась борьба за преобладаніе; возвышеніе сѣверо-восточной Руси возвысило и сѣверо-восточный отгѣнонь языка, въ которомъ поглотившись мѣстныя нарѣчія того края (какъ новгородское), и великорусскій мало-по-малу получилъ господствующее значеніе. Историческая судьба, раздѣлившая сѣверъ и югъ, повела въ различномъ направленіи и ихъ нарѣчія <sup>1)</sup>.

Съ XIV столѣтія южная и западная Русь окончательно отдѣлилась отъ сѣверной: политическій центръ южной Руси еще ранѣе перешелъ на западъ, въ Червонную Русь, знаменитые князья которой, Романъ и Данилъ, пытались объединить южно-русскій народъ, но попытки не удались или не удержались, и въ концѣ XIV вѣка Галицкая Русь присоединена къ Польшѣ, какъ провинція. Въ восточной части южной Руси и въ Руси сѣверо-западной (Вѣлоруссія) образовалось съ начала XIV вѣка особое русское государство, подъ властью князей литовскихъ, почему оно и назвалось княжествомъ Литовскимъ или просто Литвой. Польша постоянно стремилась присоединить къ себѣ это русское государство, и съ этой цѣлью выбирала литовскихъ князей на польскій престолъ; наконецъ достигла окончательнаго соединенія на Люблинскомъ сеймѣ 1569.

Въ то время какъ Москва объединяла сѣверо-восточную Русь и выработывала свой особый стиль государственности и культуры, южная и западная Русь стали въ совѣмъ иныя отношенія, которыя еще болѣе отдалили ихъ другъ отъ друга. Татарское нашествіе прервало общерусское развитіе, отъ котораго уцѣлѣло лишь отвлеченное сознаніе племенного единства съ сѣверомъ, и въ особенности единства православнаго. Въ литовскомъ правленіи наступилъ новый общественный порядокъ, сильно подѣйствовавшій на положеніе народности: въ первое время русская народность въ „Литвѣ“ оставалась господствующей, но затѣмъ народъ сталъ терять свои высшіе классы, которыхъ вліяніе и богатство могли бы служить ему защитой; боярство принимаетъ все болѣе польскіе нравы, языкъ, католичество, наконецъ почти совѣмъ сливается съ польскимъ магнатствомъ и шляхтой, и вмѣстѣ съ ними становится чуждой, наконецъ враждебной собственному народу. Пережѣна народности и религіи не только раздѣлила высшіе классы отъ народа, но и предала послѣдній крайнему безправію. Введеніе уни оставило народную церковь въ положеніе едва терпимой ереси. На-

<sup>1)</sup> Подробнѣе у Жятецкаго, стр. 259, 269—273; ср. «Вѣстн. Евр.» 1876, июнь, «Древній періодъ русской литературы».

конецъ, подавленный элементъ обнаружилъ страшную реакцію и заявилъ себя рядомъ ожесточенныхъ возстаній, которые начинаются въ концѣ XVI столѣтія, а въ половинѣ XVII-го, при Хмельницкомъ, оканчиваются присоединеніемъ Малороссіи въ Московскому царству. Закарпатская Украина еще оставалась польской, и прежнія отношенія господствующаго класса къ народу продолжались; во второй половинѣ XVIII вѣка „Коліивщина“ напомнила жестокости козацкихъ войнъ противъ Польши. Затѣмъ слѣдовали раздѣлы Польши, вся Малороссія кромѣ Галицкой Руси и Русь западная „возсоединились“ съ Россіей, но только освобожденіе крестьянъ 1861 развязало, въ главномъ по крайней мѣрѣ, тотъ узелъ, который такъ тяжело для всѣхъ сторонъ связалъ народныя отношенія южной и западной Руси и Польши.

Присоединенная Малороссія въ теченіе ста лѣтъ сохраняла еще свое устройство, но власть гетмана все больше падала, стала номинальной, и наконецъ была упразднена. Малороссія больше и больше подчинялась русской администраціи, правамъ, образованію. Но при самомъ „возсоединеніи“ Южноруссы, по противоположенію съ Поляками чувствовавшіе себя единокровнымъ (не только единовѣрнымъ) народомъ съ московскими Русскими, въ этого противоположенія чувствовали себя особымъ народомъ отъ Москвитей: присоединяясь къ Москвѣ, они дѣлали оговорку о сохраненіи своихъ политическихъ правъ и независимости, но разница шла и глубже политическихъ правъ,—именно простиралась вообще на бытъ, языкъ и характеръ народа.

Когда въ своемъ средневѣковомъ дѣленіи русское племя распалось на политическія группы, дѣленіе выразилось въ значительной пестротѣ народныхъ названій, которая въ наше время не разъ подавала поводъ къ національно-полемическимъ парадоксамъ, въ родѣ того, какъ польскіе писатели украинской школы или школы Духинскаго, называли „Русью“ собственно Южноруссовъ, а Великоруссовъ звали или „Москвой“ или (что было уже уступкой) „Россіянами“, считая ихъ совсѣмъ другимъ племенемъ (по Духинскому, туранскимъ), тогда какъ Южноруссы выходили почти однимъ племенемъ съ Поляками; или, какъ Галичане (которыхъ путаютъ еще австрійскія дипломатическія соображенія) доселѣ не могутъ разобраться съ названіями: „русскій“, „россійскій“ или „русинскій“ (рутенскій). Но эта средневѣковая пестрота объясняется очень просто.

При завоеваніи южно-западной Руси князьями литовскими и основаніи Литовскаго княжества, имя „Литва“ стало принадлежностью западной Руси (Бѣлороссіи); южная Русь осталась при старомъ специфическомъ названіи Руси. Въ XV вѣкѣ въ нынѣшней Россіи составилось четыре политическіе отдѣла восточнаго Славянства: Русь, Литва,

Новгородъ, Москва. Въ XVI столѣтїи Новгородъ палъ, и осталось три отдѣла: Русь, Литва и Москва. На востокъ имя Руси принималось какъ принадлежность къ общему славяно-русскому роду (какъ это понятїе унаслѣдовано было еще отъ древней Киевской Руси); на юго-западъ сохранялось старое мѣстное имя. На востокъ это имя означало единство племени по происхожденію, общимъ чертамъ языка, вѣрѣ и книжной образованности; на юго-западъ была кромѣ того старая мѣстная традиція частнаго „русскаго“ племени. Когда стало совершаться московское объединеніе, на него по давней привычкѣ перенесено было имя, распространенное кievскимъ объединеніемъ, перенесено было какъ политическій терминъ національнаго государства, а затѣмъ отъ общихъ признаковъ перенесено было на болѣе частныя и мѣстныя московскіе признаки. „Тогда южно-русскій народъ остался какъ-бы безъ названія,—говоритъ Костомаровъ;—его мѣстное, частное имя, употреблявшееся другимъ народомъ (великорусскимъ) только какъ общее, сдѣлалось для послѣдняго тѣмъ, чѣмъ было прежде для перваго. У южно-русскаго народа было какъ будто похищено его прозвище. Роль должна была переимѣниться въ обратномъ видѣ. Какъ въ старину сѣверо-восточная Русь называлась Русью только въ общемъ значеніи, въ своемъ же частномъ имѣла собственныя наименованія (т. е. земельныя: Новгородъ, Суздаль, Москва и пр.), такъ теперь южно-русскій народъ могъ назваться русскимъ въ общемъ смыслѣ, но въ частномъ, своенародномъ долженъ былъ найти себѣ другое названіе“. Южнорусскій народъ сохранилъ свое специальное имя только въ Червонной Руси (Русины)—только тамъ, гдѣ онъ стоялъ противъ чужихъ народовъ, Поляковъ, Нѣмцевъ, Венгровъ, и гдѣ слѣд. требовалось отличить себя и въ обще-національномъ смыслѣ; но не сохранилъ этого имени тамъ, гдѣ встрѣчался съ такими же Русскими—Москвою и Западной Русью: здѣсь требовалось уже отличить себя не отъ иноземца, а отъ единоплеменника, и слѣд. нужно было мѣстное названіе. Отсюда названія: Украина, Малороссія, Гетманщина, Козаки, Червасы. „Правду сказать,—замѣчаетъ Костомаровъ,— между этими названіями ни одного не было вполнѣ удовлетворительнаго (такъ какъ ни одно не обнимало всей сферы народа), можетъ быть потому, что сознаніе своенародности не вполнѣ выработывалось... Выдуманное въ послѣднее время названіе *Южноруссовъ* остается пока книжнымъ, если не навсегда останется таковымъ“<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Костомаровъ, Историч. Монографіи I, 229—233. Названіе «Украина» употреблялось еще въ XIII столѣтїи (Полное Собр. Литог. II, 160); также старое названіе Малороссія, хотя въ примѣненіи не къ *нынешней* Малороссіи: византійскій писатель Кодицъ употребляетъ имя *μικρὴ Ρωσσία* для обозначенія княжества Галицко-Владимірскаго (1292 г.); въ томъ же значеніи это названіе находится въ латинской грамотѣ князя Юрія Владиміро-Волинскаго, въ 1385 (Nov Georgius Dei



Въ результатѣ всей этой исторіи получились два современные русскіе типа, которые всего лучше характеризованы Костомаровымъ („Двѣ народности“). Изъ одного корня они развились отъ колонизаціи въ странахъ разной почвы, климата и сосѣдства. Исторія довершила ихъ образованіе въ разныхъ направленіяхъ; но не уничтожила ихъ связи. И тотъ, и другой народъ въ своемъ историческомъ развитіи тѣснѣйшимъ образомъ примыкаютъ къ древнему кievскому періоду: отсюда сѣверъ велъ исторію своей церкви, своей государственной власти, своей книжной образованности, своихъ народно-историческихъ преданій; отсюда югъ наследовалъ то сознаніе своей народной личности, которое спасло народъ отъ полного порабоженія во времена чужого гнета политическаго и религіознаго. По соединеніи съ Московскимъ царствомъ въ половинѣ XVII в., Малороссія довольно долго сохраняла свое особенное положеніе, но наконецъ вполнѣ раздѣлила внѣшнюю и внутреннюю политическую судьбу русскаго народа, его торжества и его невзгоды. Но она не осталась только пассивнымъ участникомъ русской жизни: напротивъ, кромѣ того, что она вообще прибавила свою долю матеріальныхъ и нравственныхъ силъ, во многихъ случаяхъ Малороссія заявила себя особенно дѣятельнымъ участіемъ въ исторіи русской науки и литературы. Такъ было въ XVII-мъ столѣтіи, когда кievская ученость была возбуждающей силой для Москвы; такъ было при Петрѣ, который между южнорусскими учеными встрѣтилъ ревностныхъ помощниковъ реформы; такъ бывало въ нынѣшнемъ столѣтіи, когда малорусская стихія вошла могущественной струей въ русскую литературу въ произведеніяхъ Гоголя, и когда, съ развитіемъ національныхъ интересовъ, съ обращеніемъ къ народу, съ возникновеніемъ этнографическихъ изученій Малороссія открыла намъ замѣчательное богатство своей народной поэзіи. Одного этого участія южнорусскихъ стихій въ развитіи общерусской умственной жизни и поэзіи было бы уже довольно, чтобы внушить интересъ къ изученію южнорусской народности, чтобы желать уснѣха ея пробуждающемуся самосознанію.

---

*gratia natus dix totius Russiae minoris*). Названіе «Черкасъ» очень долго держалось и въ старомъ русскомъ приказно-дипломатическомъ языкѣ, и въ популярномъ употребленіи. Недавно читали мы, какъ великорусскій архіерей, прошлаго вѣка, бранилъ иерарховъ малорусскихъ, которыхъ было не мало въ прошломъ столѣтіи, — «червасишки» («Р. Старина» 1878, V, 190). Названіе «Козаччина» явно очень тѣсно. Мы предпочитаемъ терминъ «южнорусскій», такъ какъ «Малороссія» въ географическомъ и историческомъ смыслѣ не обнимаетъ всего южнаго племени даже въ самой Россіи, напр. восточнаго Люблинскаго края и другихъ поселеній этого племени, не простирается на Червонную Русь (Галицію) и Русь Венгерскую, и неудобно въ примѣненіи къ старой исторіи.

Главные событія южно-русской исторіи.

- Древняя Русь. Объединеніе ея въ Кіевѣ.  
 1240—Взятіе и разореніе Кіева Батыемъ.  
 1321—Завоеваніе Кіева и Волыни Гедиминомъ. Столица Литовскаго княжества въ Вильнѣ.  
 1386—Соединеніе Литовскаго княжества съ Польшей, бракомъ Ягелла и Ядвиги.  
 1392—Отдѣленіе Литовскаго княжества Витовтомъ. [Затѣмъ новыя соединенія].  
 1500—(около)—Первыя казачіе гетманы: Евстафій Дашковичъ; Ландскоронскій.  
 1569—Окончательное соединеніе Литвы съ Польшей, официально на равныхъ правахъ, на Люблинскомъ сеймѣ.  
 1589—Основаніе Кіевской братской школы (съ 1691, коллегія; съ 1701, академія).  
 1596—Брестская унія.  
 1648—1649. Восстаніе Хмельницкаго; Зборовскій миръ.  
 1653—Переяславскій договоръ: Малороссія отдается подъ покровительство царя Алексѣя Михайловича, съ сохраненіемъ политической самостоятельности и гражданскихъ правъ.  
 1667—Андрусовскій миръ: дѣленіе Малороссіи между Польшей и Россіей.  
 1686—Возвращеніе Кіева Москвѣ.  
 1750—1764. Послѣдній номинальный гетманъ, Кирилль Разумовскій. Учрежденіе Малороссійской Коллегіи. [Далѣе, при Екатеринѣ II, раздѣленіе Малороссіи на три намѣстничества; введеніе или усиленіе крѣпостного права; уничтоженіе Запорожья; присоединеніе Крыма].  
 1767—Гайдамаки и Уманская рѣзня.  
 1772—Первый раздѣлъ Польши. Присоединеніе западнаго края (Галиція отходитъ къ Австріи).

Исторія южно-русской литературы представляетъ три особенные періода. Первый совпадаетъ съ древнимъ періодомъ русской литературы вообще; второй обнимаетъ время раздѣленія южной Руси отъ сѣверной, ознаменованное борьбою первой за православіе и козацкими войнами, и отличается новымъ характеромъ языка съ явными чертами малорусскаго нарѣчія; третій идетъ въ особенности съ конца прошлаго столѣтія и совпадаетъ съ общимъ возрожденіемъ Славянства и возникновеніемъ народныхъ литературъ.

Вслѣдствіе указаннаго выше разногласія о началѣ южно-русской народности (главнымъ источникомъ котораго было недостаточное изученіе южно-русской древности) древніе памятники русской литературы были также предметомъ спора между партизанами двухъ народностей; не только „Слово о полку Игоревѣ“, но самая лѣтопись Нестора и другія произведенія древняго періода одними считались за памятники той русской народности, которая потомъ дѣйствовала на сѣверѣ и въ Москвѣ, другими—за памятники специально южныя, съ

южно-русскимъ языкомъ и народностью <sup>1)</sup>. Но, какъ объяснено выше, къ X—XII вѣку невозможно примѣнять той мѣрки народностей сѣверной и южной, какую мы принимаемъ теперь: сѣверъ и югъ были тогда тѣсно связаны политически и національно, и примѣнять къ тому древнему періоду условія XIX, или даже XV—XVI вѣка было бы страннымъ анахронизмомъ. Спокойное развитіе русской народности было несомнѣнно прервано сперва татарскимъ нашествіемъ, потомъ литовскимъ завоеваніемъ запада и юга; но до того времени между ними была крѣпкая реальная связь общественно-политическаго и національно-религіознаго сознанія. Писатель юга выражалъ собой и сѣверную Русь; писатель сѣверный былъ извѣстенъ на югѣ. Словомъ, югъ и сѣверъ представляли въ письменности полную общность и одно цѣлое. Такъ старыя лѣтописныя своды, каковыя была и Несторова лѣтопись, обобщаютъ извѣстія о *всей русской землѣ*, и сѣверныя лѣтописцы начинали свои болѣе поздніе своды съ кievскаго Нестора. Была мѣстная особность, даже ревность, слѣдствіе федеративнаго склада земель, но народное единство сознавалось неизмѣнно и постоянно выражалось въ письменности. Сколько бы ни былъ произведеніемъ юга Несторъ, Печерскій Патерикъ, Хожденіе Даниила, Кирилль Туровскій, они были всеобщимъ русскимъ достояніемъ, и вся эта южная литература сохранилась почти исключительно сѣвернымъ преданіемъ и въ сѣверныхъ спискахъ, когда старыя памятники южной книжности были истреблены въ безконечныхъ опустошеніяхъ, каковыя подвергалась южная Русь. Такъ ясно отражалось въ письменности единеніе національнаго сознанія, которое заслоняютъ отъ насъ событія позднѣйшей эпохи. Отъ произведеній кievскаго періода велась въ московскомъ періодѣ своя, уже великорусская традиція, когда на югѣ событія и условія народной жизни ввели новыя направленія: произведенія старо-славянскія и древне-русскія, явившіяся первоначально на югѣ, потомъ забылись или помнились на югѣ далеко не съ той отчетливостью какъ на сѣверѣ. Параллельное явленіе мы увидимъ въ судьбѣ древняго эпоса.

Такимъ образомъ памятники древняго періода составляли общее достояніе обѣихъ отраслей русской народности, которыя обѣ коренятся, съ разными отгнѣнками, въ этомъ періодѣ. Тѣмъ не менѣе нельзя не замѣтить, что древній періодъ русской литературы, когда все-таки дѣятельность преобладала на югѣ, носитъ значительно иной характеръ, чѣмъ средній періодъ, когда основное теченіе національ-

<sup>1)</sup> Извѣстно, что на эти памятники заглядывали притязаніе и польскіе историки «украинской» школы, которымъ, напр., Поляне казались Поляками, Русь—совсѣмъ особымъ народомъ отъ «Московитовъ» и т. п. Такъ наприм., даже Вишневскій причислялъ къ польской литературѣ «Слово о Полку Игоревѣ». Странность этихъ притязаній излишне доказывать. Впрочемъ, эта точка зрѣнія является слишкомъ случайной и не раздѣляется разсудительными польскими писателями.

ной жизни шло на сѣверѣ и въ центрѣ, — различіе, въ которомъ необходимо признать извѣстное участіе этнографической разницы юга отъ сѣвера. Древній періодъ отличается вообще характеромъ свободной непосредственности и свѣжей силы: въ исторіи внѣшней, это была пора смѣлыхъ подвиговъ, обширнаго распространенія земель; въ образованности — пора оживленной дѣятельности, замѣчательныхъ начатковъ литературы и поэтического творчества. Народныя отношенія были и внѣ и внутри свободныѣ, не было упорной національной и религіозной исключительности, которая потомъ такъ долго оставляла Москву внѣ всякаго общенія съ европейскимъ образованіемъ. Воинственная дѣятельность, борьба съ наступавшими ордами сдѣлала кіевскій періодъ героическимъ періодомъ народной поэзіи. Большему простору народной жизни надо приписать и оригинальную самобытность старой литературы: Кіевъ, проводникъ христіанства, безъ сомнѣнія еще ранѣе былъ путемъ извѣстной цивилизаціи, шедшей съ юга, и первыя начала литературы на югѣ замѣчательны для той эпохи. Кромѣ книгъ, приходившихъ отъ южнаго Славянства, эта литература представляетъ самобытныя произведенія, съ которыми не могутъ равняться труды южно-славянскіе. Едва было принято христіанство въ концѣ X-го вѣка, и уже въ половинѣ XI-го являются писатели, овладѣвшіе новымъ порядкомъ идей и искусствомъ изложенія, а въ XII вѣкѣ мы видимъ уже настоящаго церковнаго ритора, какъ Кирилль Туровскій; далѣе, видимъ цѣлый рядъ легендъ, отчасти весьма поэтическихъ (Патерикъ Печерскій); замѣчательную лѣтопись, съ которой не могутъ равняться даже гораздо болѣе позднія произведенія, и вообще обильное веденіе лѣтописей, между которыми Волынская есть единственная въ своемъ родѣ по живому, народно-поэтически окрашенному разсказу; князя-писателя какъ Владиміръ Мономахъ; путешественника Данила, который по отзывамъ новѣйшихъ ученыхъ занимаетъ мѣсто въ ряду лучшихъ средневѣковыхъ описателей Святыхъ Мѣстъ; высокаго достоинства поэму изъ дружиннаго быта, которой въ сожалѣнію уже не сумѣли понять и вѣрно передать поздніе книжники. И вообще книжники московскаго періода, — говоря относительно, — не достигали тѣхъ достоинствъ, какія обнаруживаются въ древнюю эпоху, — какъ, „Слово о полку Игоревѣ“ нашло въ немъ только слабое подражаніе въ „Задонщинѣ“; „Патерикъ“ имѣлъ достойное продолженіе лишь въ немногихъ житіяхъ, — особенно новгородскихъ.

Насколько въ памятникахъ древняго періода обнаружилось то нарѣчіе, какое называютъ теперь южнорусскимъ, это еще не вполне выяснено. Вопросъ труденъ, потому что старо-славянскій языкъ, по большей части господствовавшій въ книгѣ, устранялъ мѣстныя нарѣчія; кромѣ того, памятники стараго періода дошли до насъ почти исклю-

чительно въ спискахъ сѣверныхъ. Шафарикъ видѣлъ слѣды южно-русскихъ формъ уже въ извѣстныхъ сборникахъ 1073 и 1076 годовъ; далѣе, такіе слѣды находятъ въ евангеліи 1143 года, въ „Прологѣ“ XII столѣтія и т. д. Эти признаки въ старыхъ рукописяхъ еще не многочисленны и могутъ казаться лишь неглубокими чертами мѣстнаго говора, какъ напр., подобныя черты въ памятникахъ новгородскихъ; но нѣсколько позднѣе, они носятъ уже несомнѣнно южно-русскій характеръ и въ церковныхъ книгахъ, какъ Луцкое евангеліе XIV вѣка, поученія Ефрема Сирина XIV вѣка, а особенно въ актахъ и грамотахъ, гдѣ живой языкъ всегда находилъ больше мѣста <sup>1)</sup>.

Съ татарскимъ нашествіемъ южная Русь отдѣлилась отъ сѣверной; затѣмъ Литовское завоеваніе дало новый поворотъ и политической, и духовной жизни народа. Въ Литовскомъ завоеваніи южная и западная Русь стала въ одно общее положеніе <sup>2)</sup>. Первый завоеватель, Гедиминъ былъ язычникъ, но оказывалъ полную терпимость къ православію. Ольгердъ позволилъ крестить въ православіе двѣнадцать своихъ сыновей, подъ конецъ и самъ принялъ православіе. При Ягеллѣ произошло впервые роковое соединеніе Литвы и Польши, которое тотчасъ сказалось насильственной пропагандой католичества: здѣсь началось угнетеніе, ставшее источникомъ вѣковыхъ бѣдствій для западнаго и южнаго русскаго народа и приведшее къ кровавому разрыву XVII вѣка. Ягелло уже отнималъ у православныхъ политическія права. Отдѣленіе Литовскаго княжества при Витовтѣ не измѣнило существа дѣла; онъ имѣлъ больше терпимости, но католичество тѣмъ не менѣе объявлено было господствующей религіей. Побѣда православія при

<sup>1)</sup> См. Шафарика, Slov. Národopis, 1849, стр. 27—28; Буслаева, Хрестом. 276, 278; Записки Акад. Н. VII, II, 154, 161; Горскаго и Невоструева, Опис. Синод. бібліотеки, I, 208 и др., и книгу Житецкаго.

<sup>2)</sup> Выше указаннаго сочиненія по исторіи южной Руси въ значительной мѣрѣ относятся и къ западной. Спеціальнѣе о западной Руси укажемъ еще слѣдующее:

— Акты, относ. къ исторіи западной Руси, собр. и изд. Археогр. Коммиссіей. 5 томовъ. Спб. 1846—1853.

— Акты, издав. Коммиссіей, высоч. учрежд. для разбора древнихъ актовъ въ Вильно. Т. 1—2. Вильно, 1865—67; т. 3, 1870.

— П. Батюшковъ, Памятники русской старины въ зап. губерніяхъ имперіи. Спб. 1867—1876 (6 вып.).

— Археогр. Сборникъ документовъ, относящихся къ исторіи сѣвер.-зап. Руси. Вильно, 1867—1870, 8 томовъ.

— О. Турчаниновичъ, Обзорніе исторіи Бѣлоруссін съ древнѣйшихъ временъ. Спб. 1867.

— Эркертъ, Взглядъ на исторію и этнографію зап. губерній Россіи. Съ атласомъ. Спб. 1864.

— И. Д. Бѣляевъ, Очеркъ исторіи сѣверо-зап. края Россіи. Вильно, 1867.

— Игнатій Даниловичъ, Latorisies Litwy i Kronika Ruska. W Wilnie 1827 (русская лѣтопись, переписанная по-польски, съ комментаріемъ).

— Труды польскихъ историковъ: Лелевеля, Бандтке, Нарбутта, Вишневскаго, Шайнохи, Ярошевича, Лукашевича и проч., касающіеся Литовской Руси.

Свигригайтѣ была непродолжительна, и за ней послѣдовали опять католическія отместки.

Политическое отдѣленіе юго-западной Руси отъ московской сопровождалось и раздѣленіемъ церковнымъ. „Литва“ (какъ стала называться южная и западная Русь, и особенно послѣдняя) нѣсколько разъ стремилась основать русскую митрополию, отдѣльную отъ той старой, которая изъ древняго Кіева черезъ Владиміръ перешла въ Москву. Во второй половинѣ XV вѣка это отдѣленіе окончательно совершилось. Его желали особенно князья по политическимъ соображеніямъ; какъ послѣ стало видно, въ немъ сказалось и другое, бытовое, основаніе — иной характеръ духовной жизни и образованія на югѣ и сѣверѣ, такъ что отдѣленіе могло имѣть свою естественность; но вообще оно было невыгодно для юго-западной церкви и народа. На ту пору, когда церкви пришлось бороться съ католичествомъ, она ограничена была своими собственными силами, и перерывъ церковной связи — при тогдашнемъ значеніи подобныхъ связей — неблагополучно отражался на самой народной судьбѣ, — хотя надо принять въ расчетъ, что Русь восточная сама выработывала тогда крайне исключительный національный и церковный типъ, и ея деспотическій взглядъ не способствовалъ сближенію.

При Ягеллонахъ положеніе православія въ южной и западной Россіи было еще сносно, такъ какъ иногда они не хотѣли или опасались раздражать жителей религіозными притѣсненіями; но онѣ все-таки бывали, и вслѣдствіе того (при Александрѣ) много западно-русскихъ князей перешло въ подданство московскаго князя, потеряны были сѣверскіе города и Смоленскъ. Папство уже давно мечтало о подчиненіи себѣ русской церкви; въ Москвѣ его старанія были совершенно безуспѣшны; но на западѣ шансовъ было больше, такъ какъ того-же искало и польское правительство. Флорентинскій соборъ давалъ надежду достигнуть цѣли, состоявшей въ томъ, чтобы окончательно привязать юго-западную Русь къ католической Польшѣ и въ политическомъ, и въ церковномъ отношеніи. Принявшій флорентинскую унію, митр. Исидоръ долженъ былъ ѣхать изъ Москвы, но признанъ былъ въ Литвѣ, однако уніатская митрополія уже вскорѣ (по смерти рекомендованнаго Исидоромъ Григорія, ум. 1472) должна была уступить православной. Наконецъ, сила православія была повидимому окончательно подорвана: Люблинское соединеніе, на мнимо равныхъ правахъ, Литвы и Польши, дало весь просторъ польской исключительности, и завершеніемъ дѣла была Брестская унія.

Вся исторія Литовской Руси подъ польскимъ владычествомъ была постепеннымъ стѣсненіемъ русской народности и религіи. Въ Рѣчи Посполитой постоянно провозглашался принципъ свободы исповѣданій, но на дѣлѣ православіе было все больше и больше стѣсняемо въ по-

литическихъ правъ; сеймы отказывались принимать въ сенатъ русскихъ православныхъ магнатовъ, свѣтскихъ и духовныхъ; въ обыденныхъ отношеніяхъ общественной жизни православіе подвергалось униженіямъ; право короля утверждать епископовъ и настоятелей монастырей поведено къ крайнимъ злоупотребленіямъ: эти мѣста продавались, или давались людямъ недостойнымъ; монастыри отдавались свѣтскимъ людямъ, какъ аренда; въ мѣстахъ, принадлежавшихъ польскимъ владѣльцамъ, православные русскіе подвергались всякимъ притѣсненіямъ и не находили защиты. Въ первое время по литовскомъ завоеваніи князя и владѣльцы оставались православными; но мало-по-малу политическія связи съ польскимъ магнатствомъ, вліяніе польскихъ нравовъ и извѣстной образованности, привлекали русское шляхетство въ польскую среду, оно ополчилось и переходило въ католицизмъ—чѣмъ дальше, тѣмъ больше. Съ призваніемъ іезуитовъ въ Польшу начинается особенно тяжелая пора для православія и русскаго народа. Іезуиты умѣли привлекать въ унию и русское духовенство—перспективой независимаго положенія и господства, тогда какъ теперь оно зависѣло и отъ чужеземныхъ властей и пановъ, и отъ собственныхъ мірянъ; и шляхту—указаніями на невѣжество православнаго духовенства, на то, что православіе есть низшая вѣра, свойственная грубому холопству; факты общественнаго быта подтверждали ихъ увѣренія, и съ конца XVI вѣка обращенія въ унию или прямо въ католичество усиливаются до того, что въ XVII вѣкѣ народъ оставался почти одинъ въ своемъ православіи съ долей гонимаго и унижаемаго духовенства.

Такое было въ общихъ чертахъ положеніе вещей въ среднемъ періодѣ исторической жизни южной и западной Руси.

Но нѣтъ худа безъ добра, и польское господство имѣло свои благоприятныя стороны. Временами въ Польшѣ бывала дѣйствительная свобода исповѣданій: когда законы исполнялись, то православная община имѣла свободный и широкій кругъ дѣятельности, какого не установилось въ московской Руси; черезъ Польшу приходила въ юго-западную Русь школа, хотя спеціальнаго церковно-схоластическаго направленія, но съ европейскимъ характеромъ. Эти условія помогли литературному движенію южной и западной Руси въ ту пору, когда опасность, угрожавшая народности, вызвала энергическое проявленіе ея умственной и воинственной силы—въ XVI—XVII столѣтіяхъ.

Судьба русской письменности въ этомъ краѣ съ XIII-го вѣка, до сихъ поръ очень мало извѣстна. При разореніи страны Татарами, древніе памятники гибли и естественно было, что литературная дѣятельность упала; позднѣйшія опустошенія истребляли и тѣ памятники,

какіе могли возникать въ XIV—XV столѣтіяхъ. Послѣ паденія Кіева, книжная образованность нашла убѣжище въ болѣе западныхъ русскихъ княжествахъ, какъ Галичъ и Владиміръ, при Ярославѣ Галицкомъ и Владимірѣ Волинскомъ, который самъ писалъ и переводилъ книги. Изъ позднѣйшихъ фактовъ можно заключать, что въ самомъ Кіевѣ не прерывалась традиція, и старыя памятники, какъ напр. Лѣтопись и Патерикъ, сохранили свою извѣстность и авторитетъ. Русская народность долго сберегала свое господствующее значеніе не только въ старомъ гнѣздѣ, Кіевѣ, но и на сѣверо-западѣ, въ ближайшемъ сосѣдствѣ съ Литвой. Еще до завоеванія, были извѣстныя связи между Литвою и Русью, и литовскіе завоеватели въ сѣверо-западномъ краѣ скоро принимали русскій языкъ какъ языкъ правленія, русскую вѣру и грамоту. Въ сѣверо-западной Руси въ тѣ времена политическая жизнь была дѣятельнѣе чѣмъ на югѣ, и оттого съ XV вѣка господствующимъ языкомъ и въ книгѣ стало нарѣчіе западно-русское (бѣлорусское, называвшееся также польско-русскимъ). Это былъ довольно странный языкъ, гдѣ главнымъ элементомъ была общерусская основа, но съ отгѣнками старославянскаго и польскаго языка и набопецъ южнаго и собственно бѣлорускаго нарѣчія; отгѣнки являлись въ большемъ или меньшемъ количествѣ, смотря по содержанію: въ церковныхъ книгахъ оставался старо-славянскій, лишь нѣсколько затронутый мѣстной рѣчью писца; въ актахъ юридическихъ—болшею народно-русскаго; мѣстность писанія отзывалась южными или западными особенностями; въ позднѣйшихъ памятникахъ польское вліяніе становится все замѣтнѣе, какъ въ бѣлорусскомъ, такъ и въ южно-русскомъ. Въ то же время и южно-русское нарѣчіе дѣйствовало, какъ офиціальныи языкъ власти, и какъ языкъ книги съ тѣми же отгѣнками старославянскимъ и польскимъ. Общность условій, общность литературныхъ цѣлей дѣлали то, что оба теченія книжнаго языка сливались, и писатели XVI—XVII вѣка изъ южной или западной Руси принадлежали равно обѣимъ. Впрочемъ, къ концу описываемаго періода южная Русь и Кіевъ снова приобрѣтаютъ преобладающее значеніе.

Памятники русскаго нарѣчія идутъ въ рядѣ актовъ и грамотъ съ XIV вѣка; замѣчательнѣйшіе изъ нихъ—„Судебникъ“ вел. кн. Казимира (1468) и „Литовскій Статутъ“, составленный въ 1522—29 годахъ, принятый сеймомъ въ 1530, и размножавшійся впослѣдствіи новыми узаконеніями; такъ называемая „Литовская Метрика“<sup>1)</sup>. Въ Статутѣ 1566 офиціально постановлено, что „писарь земскій маєть по руску литерами и словы русскими вси листы и новы писати, а не

<sup>1)</sup> Большое число офиціальныхъ актовъ и грамотъ этого языка находится въ изданіяхъ прот. Григорovichа, кн. Оболенскаго, Археограф. Коммиссія, Виленской Коммиссія для разбора древнихъ актовъ и т. д.



инымъ языкомъ и словы“. Лятеинъ Михалонъ въ своей латинской книгѣ жалуется на преобладаніе русскаго языка: „мы учились московскому языку, не древнему, не заключающему въ себѣ никакого возбужденія въ доблести, такъ какъ русское нарѣчіе чуждо намъ Литовцамъ, *то-есть* итальянцамъ, происходящимъ отъ крови итальянской“ <sup>1)</sup>. Тотъ же языкъ былъ дипломатическимъ языкомъ въ сношеніяхъ съ Татарами, Молдавіей.

Въ западной Руси велось и старое лѣтописное преданье; но лѣтописи западно-русскія мало замѣчательны, коротки и отрывочны; любопытно, что онѣ встрѣчаются въ сборникахъ вмѣстѣ съ лѣтописями восточной Руси <sup>2)</sup>. Въ церковной книжности тѣмъ естественнѣе берглась церковно-славянская старина: сюда принадлежатъ знаменитыя кирилловскія ивунабулы, напечатанныя Фюлемъ. Швайпольтъ Фіюль (ум. 1525) былъ кажется польскій нѣмецъ, родомъ изъ Люблина, гдѣ начиналось западно-русское православное населеніе. Это былъ, повидимому, предприимчивый человекъ; путешествуя въ Германіи для своего ремесла, онъ научился тамъ книгопечатному дѣлу и устроивъ типографію въ Бравовѣ, издалъ здѣсь Шестодневъ, Часословъ, Псалтирь (и можетъ быть другія книги), въ 1490 и 1491 годахъ. Но въ томъ же 1491 году онъ былъ призванъ на судъ бравовскаго епископа, гдѣ долженъ былъ присягнуть въ вѣрности католической церкви, и наконецъ, для избѣжанія тревогъ, ушелъ въ Венгрію. Повидимому, его подозрѣвали въ связяхъ съ гуситствомъ и въ наклонности къ православной церкви, которой должны были служить его изданія. На нѣсколько времени книгопечатаніе прервалось; но съ 1517 года выступилъ новый дѣятель. Это былъ Францискъ Скорина: онъ былъ родомъ изъ Полоцка, учился въ Бравовѣ, гдѣ сталъ докторомъ медицины, и предпринялъ въ Прагѣ изданіе Библии на русскомъ языкѣ, — отчасти кажется въ старославянскомъ переводѣ, провѣренномъ по греческому и еврейскому тексту, а особливо по Вульгатѣ; думаютъ также, что онъ пользовался и чешскимъ переводомъ Библии. Отдѣльныя библейскія книги выходили въ Прагѣ, 1517—1519, потомъ онъ продолжалъ изданіе въ Вильнѣ. До сихъ поръ не рѣшено, былъ ли Скорина православный, или католикъ; за православнаго считаетъ его между прочимъ польскій историкъ литературы, Вишневскій <sup>3)</sup>. Запад-

<sup>1)</sup> «Временникъ» М. Общ. Ист. и Др. XXIII; Арх. истор.-юридич. свидѣній, Калачова, II, пол. 2, 43. Брат. Помочь, 378.

<sup>2)</sup> Выше названо изданіе этихъ лѣтописей у Даниловича: *Lapisae Litwy*; см. также А. Н. Попова, въ Запискахъ II Отд. Акад. I. Подробная лѣтопись издана Нарбуттомъ, *Pomniki do Dz.*

<sup>3)</sup> Вишневскій, *Hist. liter. polskiéj*, VIII, 477. Изданія Скорины были описаны у Соניкова, въ Опытѣ росс. библиографіи; далѣе, перечислены въ «Хронолог. Указателѣ славяно-русскихъ книгъ церк. печати съ 1491 по 1864 г.» (Ундольскаго, съ дополненіями Викторова и Вичкова). М. 1871, стр. 3—5, гдѣ указана отчасти ли-

ное нарѣчіе представлять затѣмъ много другихъ книгъ, переводовъ отцовъ Церкви, богословскихъ полемическихъ сочиненій; старославянскія богослужебныя книги; печатанныя въ западно-русскихъ типографіяхъ, снабженныя бѣлорусскими предисловіями, дополненіями и объясненіями, и т. д.

Дѣятельности собственно литературной не замѣтно въ западной Руси этого времени; но приведенные факты свидѣтельствуютъ, что былъ известный уровень образованія. Въ ту эпоку религиозныхъ броженій переводъ Библіи былъ признакомъ умственного запроса, потребности исследования: возможно, что указанія на чешскія вліянія въ биографіи Фіола и въ дѣятельности Скоринны имѣютъ свое основаніе, какъ вообще въ Польшѣ и княжествѣ Литовскомъ нашло сильныя отраженія сначала чешское движеніе со времени Гуса, потомъ нѣмецкая реформація. Въ XVI в. реформація имѣла много послѣдователей въ польской и западно-русской аристократіи; такъ покровителемъ протестантизма былъ литовскій канцлеръ Радзивилъ при Сигизмундѣ II Августѣ. Это религиозное броженіе съ одной стороны возбуждало потребность въ исследованіи религиозныхъ вопросовъ, съ другой вставляло ревностныхъ приверженцевъ церкви готовить оружіе на возникающую опасность. Вообще начиналось иное положеніе религиозно-умственныхъ интересовъ, чѣмъ было тогда въ московской Руси. Православіе лицомъ въ лицу встрѣчалось здѣсь съ враждебными ученіями; ему не довольно было отвлеченно-книжнаго отрицанія „еретическихъ“ ученій, или не довольно было голословной нетерпимости и исключительности, заставлявшихъ (чуть не буквально) считать католика или протестанта слугами сатаны; напротивъ, здѣсь приходилось имѣть дѣло съ живыми людьми, которые не всѣ же были слугами сатаны, съ фактами, которые надо было выяснять—оттого является здѣсь потребность въ тѣхъ же орудіяхъ борьбы, слѣдовательно въ тѣхъ же средствахъ образованія, какими владѣли противники. При этомъ должно было оказываться, и оказывалось, что образованіе само по себѣ имѣло привлекательность; оно дѣлалось привычнымъ понятіемъ, для людей просвѣщенныхъ—тѣрдо сознаваемой потребностью. Поэтому, между Москвою и западной, а также и южной Русью (гдѣ дѣйствовали тѣ же условія) стало обнаруживаться нѣкоторое недоразумѣніе, какъ скоро стала выясняться разница этихъ характеровъ: московская неподвижность заподозрѣвала южныхъ и западныхъ православныхъ богослововъ, и если мы видимъ это въ XVII и

---

тература предмета; см. также Копитара, *Nesuchii Glossographi*, 38; Головацкаго, въ галицкомъ «Науковомъ Сборникѣ», Львовъ, 1865, вып. 4; Мадѣвскаго, въ *Encyklop. Powszechna*. Вообще: А. Гатццукъ, *Очеркъ исторіи книгопеч. дѣла въ Россіи*, въ «Р. Вѣстникѣ» 1872. V.

XVIII столѣтіяхъ, то первое начало недоразумѣній является въ особенностяхъ въ эту эпоху, въ XVI или даже еще въ XV столѣтіи.

Полагаютъ, вѣроятно не безъ основанія, что движеніе, начавшееся въ западной Руси, не осталось безъ вліянія на Москву; думаютъ, напримеръ, что одинъ изъ первыхъ начинателей книгопечатанія въ Москвѣ, Петръ Мстиславецъ, былъ однимъ изъ мастеровъ въ типографіи Сморини, и въ Москву приехалъ изъ Вильны; поддѣла, ученость бѣлорусская и кievская стали крупнымъ фактомъ въ цѣлой исторіи русской образованности.

Въ изложеніи книжной первоначально-полемической литературы нѣтъ надобности раздѣлять исторіи западнаго и южнаго русскаго движенія, такъ какъ въ книжномъ отношеніи они носили одинъ общій характеръ и стояли въ одинаковомъ положеніи къ польскому и католическому міру. Свообразныя отличія юга отъ сѣверо-запада выступаютъ тогда, когда на историческую сцену является народный элементъ — въ козацкой борьбѣ и выразившей ее народной южно-русской поэзіи.

Языкъ южно-русскій въ этотъ періодъ уже является въ письмѣ съ тѣми особенностями, какія отличаютъ его отъ западнаго (бѣлорусскаго) и сѣвернаго (великорусскаго). Выше упомянуты памятники, въ которыхъ находятъ его признаки еще въ первые вѣка русской письменности; съ XIV вѣка эти признаки выражаются уже совсѣмъ ясно. Таковы они въ южно-русскихъ актахъ, значительное число которыхъ издано въ послѣднее время <sup>1)</sup>.

Отъ первыхъ вѣковъ средняго періода осталось мало извѣстій и мало письменныхъ памятниковъ, такъ что трудно составить себѣ понятіе о литературныхъ явленіяхъ этого времени. Конецъ древняго періода указывалъ возможность замѣчательнаго литературнаго развитія. „Слово о полку Игоревѣ“ и Волинская лѣтопись представлялись нѣкоторымъ исследователямъ какъ результатъ особой школы, и если было дѣйствительно такъ, эта школа обнаружила много замѣчательнаго народно-поэтического искусства. Татарское нашествіе повидимому нанесло окончательный ударъ этимъ народностямъ; но позднѣе въ южно-русскомъ племени, при всемъ его подчиненіи чужой государственности, развилось своеобразное и оживленное движеніе, которое многими чертами напоминаетъ его старину.

Въ церковной письменности южная Русь сохранила (хотя повидимому въ гораздо меньшемъ объемѣ, чѣмъ сѣверная) книжныя преданія

<sup>1)</sup> Изданія выше названы; образчики собраны у Житецкаго, стр. 368 и слѣд.

древняго періода; но какъ въ сѣверной письменности, такъ и въ южной, народный говоръ все больше выступаетъ въ тѣхъ произведеніяхъ, которыя были ближе къ жизни—именно въ грамотахъ и письмахъ; въ книгѣ онъ, какъ бѣлорусскій, мѣшался съ церковно-славянскимъ и польскимъ. И здѣсь, какъ на сѣверо-западѣ, живое чувство народности и умственный запросъ выразились стремленіемъ къ передачѣ свѣщ. писанія на народномъ языкѣ—замѣчательное явленіе, которому нѣтъ параллели на сѣверѣ. Такъ, къ концу XV или началу XVI вѣка относятъ южнорусскій переводъ „Пѣсни Пѣсней“ съ послѣсловіями, въ которомъ находятъ слѣды чешскаго подлинника <sup>1)</sup>. Въ 1556—1561 написано писцомъ Михаиломъ, сыномъ протопопа Саноцкаго, четвероевангеліе, переведенное по порученію княгини Гольшанской съ болгарскаго на южно-русскій языкъ, „для лѣпшого вырозумленья люду христіанского посполитого“, повидимому этимъ самымъ Михаиломъ, подъ руководствомъ Григорія, архимандрита Пересопницкаго <sup>2)</sup>. Это такъ называемое Пересопницкое евангеліе (Пересопница—на Волыни, между Ровномъ и Луцкомъ, нынѣ съ остатками древняго монастыря). Далѣе, евангеліе на славянскомъ и малороссійскомъ языкахъ, напечатанное въ типографіи Типинскаго, безъ означенія мѣста и времени печатанія, но вѣроятно около 1580; съ ссылками на поляхъ на евангеліе московское, недавно друкованное <sup>3)</sup>; малорусская Псалтирь XVII-го вѣка и проч.

Литературная дѣятельность южной (какъ и западной) Руси обнаружилась особенно въ области религіозной. Выше говорено о томъ, какъ государство и національность польская стремились овладѣть высшими классами русскаго народа въ „Литвѣ“ и Южной Руси, а католицизмъ, въ параллель къ тому, стремился подавить православіе. Послѣ „уніи“ политической, въ Люблинѣ, совершается „унія“ вѣроисповѣданая, въ Брестѣ. Та и другая сдѣлали большія завоеванія. Но какъ ни были значительны выгоды, какія доставались русскому боярству въ положеніи польскаго магнатства, и какія приобретало высшее духовенство, вступая чрезъ унію въ положеніе господствующей католической іерархіи, въ этой средѣ нашлись люди, которые стали пламенными защитниками народности—эта борьба и составила главнѣйшее содержаніе южно-русской литературы въ теченіе XVI—XVII сто-

<sup>1)</sup> «Основа», 1861, ноябрь; «Научный Сборникъ», 1865, вып. 4, 235.

<sup>2)</sup> Оно открыто Водянскимъ (Ж. Мил. Нар. Просв. 1888, май); образцы изъ него у Житецкаго, 360—364, и его же: „Описаніе пересопницкой рукописи XVI в., съ приложеніемъ текста евангелія отъ Луки“ и пр. Кіевъ, 1876, 4°.

<sup>3)</sup> Отчетъ Публичной Библіотеки за 1856 г., стр. 29; Хронолог. Указатель Ундольскаго, № 87. Нѣсколько интересныхъ малорусскихъ рукописей средняго періода, до сихъ поръ еще не исследованныхъ, находится въ рукописныхъ собраніяхъ Е. В. Барсова и Н. С. Тихомирова, въ Москвѣ.

лѣтій. Когда этихъ усилій было недостаточно, чтобы бороться съ на-роставшимъ гнетомъ, и онъ отягчался еще гнетомъ экономическимъ, начались знаменитыя козацкія войны — настоящее народное дѣло, наложившее свою глубокую печать на южнорусскую исторію. Козацкія войны были финаломъ борьбы, начавшейся съ XV, въ иныхъ мѣстахъ (какъ въ Галицкой Руси) съ XIV вѣка, или даже еще ранѣе. Польша, теряя земли и население на западѣ, стремилась вознаграждать себя на востокѣ и югѣ; по характеру своей собственной государственности, она рассчитывала, что достигнетъ своей цѣли, овладѣвъ русской шляхтой и духовенствомъ; но она не считала *народа*.

Выше упомянуто, какія особенныя условія западной и южной русской жизни помогли развитію національной оппозиціи противъ наплыва польской народности и католицизма. Православная церковь сохранила здѣсь всѣ существенныя черты устройства по православному преданію и канонамъ; но народъ гораздо больше, чѣмъ въ восточной Руси, принималъ участія въ церковной жизни. Въ московской Руси церковь имѣла твердую опору въ правительствѣ также православномъ; здѣсь правительство было иновѣрное, далеко не всегда толерантное, часто враждебное, и церковь естественно опиралась на народъ и сильное боярство. Послѣдніе участвовали въ выборѣ митрополита и духовенства, въ управленіи дѣлами, въ защитѣ правъ церкви передъ правительствомъ. Города имѣли патронатъ надъ своими церквами, богатые паны надъ монастырями и церквами ихъ земель, — это часто бывало единственной поддержкой православія противъ уни и католицизма, но имѣло и свою неблагополучную сторону, когда патронатъ переходилъ въ произволь, особливо когда онъ (какъ выше замѣчено) попадалъ даже въ руки пановъ католическихъ. Сама православная іерархія бывала не совсѣмъ довольна тѣмъ, что ея власть стѣснялась мірянами, и стремилась получить отъ королей обезпеченіе своей независимости отъ вмѣшательства мірянъ, изъ-за своего іерархическаго интереса не всегда умѣла различать полезную сторону этого вмѣшательства: отсюда многіе споры іерархій съ „братствами“ и даже, во время козацкихъ войнъ, недоразумѣнія съ самимъ народнымъ движеніемъ.

Дѣятельность „братствъ“ составляетъ одну изъ отличительныхъ особенностей западной и южной русской церковной, а косвенно и политической жизни. Первое начало ихъ относится еще къ древнему періоду русской жизни. Въ храмѣ сходились не только интересы приходскихъ общинъ; онъ олицетворялъ цѣлое политическое общество: Новгородъ отождествлялъ себя съ св. Софіей; приходскія собранія были „братчины“, которыя имѣли даже право суда. Въ московской Россіи братчина и сохранила потомъ только значеніе временной праздничной сродки и пира. На западѣ и югѣ, гдѣ церковныя интересы

не обезпечивались правительствомъ, братчина развилась въ постоянный союзъ, въ общину, которая и приняла на себя (какъ выше указано) заботу о благосостояніи своей церкви, о церковномъ управленіи и т. д. Главными элементами западныхъ и южныхъ братствъ были городское магдебургское право вмѣстѣ съ обычнымъ патронатомъ приходскихъ общинъ надъ своими церквами. Братства имѣли постоянную организацію, старостъ и членовъ; нѣкоторые получали утвержденіе правительства. Братство Львовское извѣстно съ 1439 г., Виленское съ 1458. Главное развитіе братствъ относится именно къ тому времени, когда борьба православія и народа за свое существованіе стала принимать острый характеръ—съ конца XVI столѣтія.

Вслѣдствіе условій времени и положенія русской народности, литературная дѣятельность юго-западной Руси за этотъ періодъ сосредоточилась всего болѣе именно на церковной литературѣ. Мы не имѣемъ надобности входить въ догматическое и богословско-полемиическое содержаніе этой литературы: для нашей цѣли довольно указать ея распространеніе и ея общественно-литературную сторону, указать, что подъ формою богословской полемики велась въ ней борьба за самые капитальные интересы русской народности.

Съ внѣшней стороны любопытно отмѣтить замѣчательное развитіе книгопечатанія. Въ то время какъ въ Москвѣ первая типографія появляется только въ 1564, черезъ сто лѣтъ по изобрѣтеніи печати, въ западной Руси типографская дѣятельность началась уже въ 1491, упомянутыми изданіями Швайпольта Фіюля. Цифры количества типографій и изданій въ московской Россіи и въ западной и южной Руси могутъ довольно наглядно представить степень развитія книжной дѣятельности въ той и другой <sup>1)</sup>. До 1600 года, изъ московскихъ типографій вышло 16 книгъ, изъ западныхъ и южныхъ 67; до 1625, изъ московскихъ—65, западныхъ и южныхъ—147; до 1650 (т.-е. до самой поры присоединенія Малороссіи къ Москвѣ), изъ московскихъ—276, изъ западныхъ и южныхъ—300 <sup>2)</sup>. Дадѣе, въ то время какъ въ московской Россіи типографіи были только въ Москвѣ, въ западной и южной Руси типографская дѣятельность распространена была по всему

<sup>1)</sup> Приходимыя дадѣе цифры только приближительны. Для XVI—XVII вѣка еще не сдѣлано такого обстоятельнаго инвентаря, какой сдѣланъ въ книгѣ Пекарскаго «Наука и литература» и пр. для Петровской эпохи. Последніе библиографическіе счеты читатель найдетъ въ сочиненіяхъ: И. Каратаева, Хронолог. Роспись славянскихъ книгъ, напечатанныхъ кирилловскими буквами. 1491—1780. Спб. 1861; Ундольскаго, Хронолог. Указатель, вып. 1. М. 1871; Я. Головацкаго, Дополненіе къ Очерку Славяно-русской библиографіи Ундольскаго (въ «Сборникѣ» II Отдѣл. Акад. XI). Спб. 1874.

<sup>2)</sup> Къ послѣднимъ янъ не причисляемъ изданій, выходившихъ въ «Угромахін»; во причислили краковскія изданія Фіюля и пражскія Своринца, такъ какъ онѣ были рассчитаны именно для западной и южной Руси, и были ея дѣломъ. Прибавимъ еще, что не вводили въ счетъ мелкихъ изданій—напр. отдѣльныхъ листовъ и т. д.

краю, отъ главныхъ городовъ до небольшихъ мѣстечекъ и монастырей. Такимъ образомъ, послѣ Брагова (1491) и Праги (1517) до 1650 г. являлись слѣдующія типографіи: Вильна (съ 1525), Несвижъ (1562), Заблудово (у Ходкевича, 1569), Львовъ (1574), Острогъ (1580), типографія Ташинскаго (около 1580), Емь (1600), Дерманскій монастырь (1604), Стратине (у Ф. Болобана, 1604), Крилось (близъ Галича, 1606), Угорцы (въ Самборскомъ округѣ, 1611 или 1618), Кіевъ (1614), Могилевъ (1616), Почаевъ (1618), Рохманово (1619), Четвертиня (1625), Луцкъ (1628), Чорненскій монастырь (1629), Кутенинъ (1630), Вуйниччи (1635), Долгополье (1635), Кременецъ (1639), Дельскій монастырь (1646), Черниговъ (1646). Многія изъ этихъ типографій произвели не болѣе какъ двѣ-три книги; но замѣчательно это распространеніе печати, въ которомъ видно умственное оживленіе общества. Наиболѣе дѣятельны были типографіи въ Вильнѣ, Кіевѣ, Львовѣ, Емѣ, Острогѣ, Кутенинѣ. Наконецъ, московскія изданія состоятъ въ огромномъ большинствѣ изъ богослужебныхъ книгъ, святцевъ, востныхъ и цѣлныхъ Тріодей, служебныхъ Миней, Канонниковъ и т. д.; въ изданіяхъ западныхъ и южныхъ большой процентъ составляютъ самостоятельныя труды православныхъ полемистовъ, нерѣдко такіе, которыми и новѣйшіе наши богословы отдають самыя высочія похвалы. Наконецъ, здѣсь явились и первыя учебныя книги <sup>1)</sup>.

Между боярствомъ, которое стало тогда на защиту и развитіе православія, наиболѣе знамениты имена кн. Курбскаго и кн. Константина Острожскаго. Князь Андрей Михайловичъ Курбскій, ученикъ Максима Грека и русскій полководецъ, ушедшій въ Литву въ 1568 отъ свирѣпствъ Ивана Грознаго, съ которымъ велъ извѣстную переписку, въ Литвѣ явился однимъ изъ самыхъ ревностныхъ защитниковъ православія, возбуждалъ своихъ западныхъ и южныхъ единоплеменниковъ, разсматривая письма и въ русскимъ вельможамъ, и въ простымъ ремесленникамъ и т. д.; онъ видѣлъ недостатокъ силъ и просвѣщенія, между прочимъ въ самомъ Кіевѣ, гдѣ монахи отказывались отъ его порученій переводить книги, и находилъ, что умноженіе книгъ должно быть однимъ изъ главныхъ средствъ для борьбы, самъ на старости выучился по-латински, читалъ Аристотеля, на которомъ строилась тогда школьная католическая диалектика, перевелъ вполне бого-

<sup>1)</sup> Первая азбука напечатана въ Вильнѣ, 1596 (и потомъ Букварь, Могилевъ, 1636); за ней уже слѣдуютъ московскія азбуки Бурцова, 1634 и 1637 г., и Букварь славяно-греко-латинскій, Ф. Полнзарнова, 1701.

Первая грамматика, славяно-словенская, 'Абаѳотусъ, напечатана во Львовѣ, 1591; вторая, славянская грамматика Лаврентія Зизанія, въ Вильнѣ 1596; третья, славянская грамматика Мелетія Смотрицкаго, Емь, 1618, 1619; Вильна, 1619, 1629 (еще кажется другая книга, Вильна, 1621); московскія изданія Смотрицкаго 1648, 1721. Особая слав. грамматика, въ Кременцѣ 1638.

Первый словарь, славяно-россійскій, составленъ Павломъ Бернидомъ, Кіевъ 1627.

словіе Дамаскина, его Діалектику и нѣсколько другихъ книгъ, переводилъ Златоуста, Василія Великаго, и къ переводу первого присоединилъ любознательное предисловіе. Его сотрудниками были — родственникъ его князь Оболенскій, учившійся въ краковской академіи, ѣздившій за границу и помогавшій ему въ переводахъ, и еще три московскіе выходца <sup>1)</sup>). Книги Курбскаго писаны отчасти обычнымъ въ московской Россіи церковнымъ языкомъ съ примѣсью русской, но въ другихъ — юго-западный книжный языкъ, перемѣшанный съ польскими и латинскими словами.

Не менѣе знаменитъ былъ кн. Константинъ Острожскій (ум. 1608). Курбскій, вѣрный московскому преданію, заботился всего больше о чистотѣ православія; кн. Острожскій дружилъ съ протестантами, не считалъ невозможною унию (хотя самъ сохранилъ и защищалъ православіе), но главную заботу полагалъ о просвѣщеніи. Богатый и сильный магнатъ, онъ основалъ въ Острогѣ первое южно-русское высшее училище, которое при немъ называлось академіей, и устроилъ типографію, издававшую нѣсколько первостепенно важныхъ книгъ. Главнымъ произведеніемъ этой типографіи была знаменитая Острожская Библия, 1580—1581, первая полная печатная Библия въ старославянскомъ текстѣ. Одно предисловіе адѣсь писано самимъ княземъ. Его побуждало къ труду присмирное состояніе церкви, „расхищаемой волками“. Нужны были великія усилія для исполненія этой задачи: не было ни способныхъ людей, ни полныхъ списковъ Библии. Около 1575 онъ получилъ изъ Москвы, съ посланникомъ Гарабурдой, полный списокъ, но крайне исперченный. Другіе тексты онъ выписывалъ отъ патріарха Іереміа, изъ монастырей греческихъ, болгарскихъ и сербскихъ, но нѣсколько книгъ (Товита, Юдеев, 3 Эздры) все-таки пришлось перевести съ Вульгаты. Изданіе кн. Острожскаго надолго осталось единственнымъ изданіемъ старо-славянскаго текста; первая московская Библия явилась только въ 1663. Въ изданіи есть еще много недостатковъ; но самыя строгіе судьи дѣла въ русской церковной литературѣ считали трудъ кн. Острожскаго „дорогимъ подаркомъ для православной церкви“ <sup>2)</sup>).

Но кровнительство церкви со стороны магнатства было непрочно; уже сыновья Курбскаго и Острожскаго были врагами православія. Съ конца XVI вѣка религіозно-національная оппозиція велась главнымъ

<sup>1)</sup> О Курбскомъ см. Устрялова, Сказанія кн. Курбскаго; 2-е изд. Спб. 1842; Иваннешева, Жизнь кн. Курбскаго въ Литвѣ и на Волынѣ. Кіевъ, 1850.

<sup>2)</sup> Такъ—Филаретъ Черныговскій: «особенно дорогъ былъ этотъ подарокъ тогда, какъ съ одной стороны гордая реформація, съ другой коварный папизмъ кололи глаза православнымъ всякимъ недостаткомъ образованности, тѣмъ болѣе, что у православныхъ нѣтъ и Библии». Обзоръ русской духовн. литер., 862—1720. Харьковъ, 1859, 235.



образомъ въ *братствахъ*. Наканунѣ Брестской униі и еще болѣе послѣ нея, старшія братства начали работать съ особенной энергіей; получили организацію, размножили число своихъ участниковъ, основывали школы и типографіи и вѣнчались въ борьбу. Въ 1586 патріархъ антиохійскій Іоакимъ, посланный тогда въ Россію отъ собора всѣхъ восточныхъ патріарховъ, далъ Львовскому братству грамоту, съ обширными полномочіями, стѣснявшими даже власть епископа. Львовское братство получило старѣйшинство надъ всѣми другими братствами, которыя въ своихъ учрежденіяхъ должны были имѣть его образцомъ. Вскорѣ потомъ былъ здѣсь патріархъ константинопольскій, Іеремія, который еще болѣе усилилъ значеніе братства и поощрялъ въ основанію другихъ: въ 1588 онъ учредилъ братство Виленское; затѣмъ основаны были братства въ Брестѣ 1591, Минскѣ 1592, Вѣльскѣ 1594, Могилевѣ 1597, Луцкѣ 1617 и т. д. Братства обыкновенныя подчинялись епископамъ; но главнѣйшія изъ нихъ имѣли право „старвопитій“, т. е. зависѣли только отъ патріарха (или отъ митрополита, когда тотъ былъ и патріаршимъ вѣзиромъ), пользовались известнымъ политическимъ значеніемъ: онѣ были приглашаемы королями на сеймы, духовными властями на соборы, такъ что дѣйствовали отъ лица народа какъ его представители <sup>1)</sup>.

Братства тотчасъ заявили свою дѣятельность вѣнчательствомъ въ практическія дѣла церкви, основаніемъ школъ и типографій. Образованные люди понимали, что „коли бы (русскіе) были науку имѣли, тогда бы за невѣдомостію своею не пришли до таковоу погиболи“ <sup>2)</sup>. Послѣ перваго училища, основаннаго еп. Острожскимъ въ Острогѣ, появились училища при братствахъ въ Львовѣ (1586), Вильнѣ (1588), Кіевѣ (1588), Брестѣ (1591), Вѣльскѣ (1594), Минскѣ (1613), Луцкѣ (1617), Могилевѣ, Оршѣ, Пинскѣ. Не всѣ эти школы удержались; но нѣкоторыя, именно Львовская, Виленская, и особенно Кіевская постоянно развивали свои средства и стали надолго опорой православной образованности цѣлаго края. Довольно скваать, что Кіевская братская школа была началомъ кіевской академіи.

Историческое значеніе братскихъ школъ было то, что онѣ вообще были первыми русскими правильными училищами. Ихъ цѣль была спеціальная—сообщать религіозное образованіе, готовить борцовъ богословской полемики; но онѣ принимали также въ свои программы, какъ и во вѣнчнее устройство, многое изъ тогдашнихъ католическихъ акаде-

<sup>1)</sup> Первыми старвопитіями были львовская и виленская (1588); въ 1620 іерусалимскій патріархъ Теофанъ далъ права старвопитій братствамъ Луцкому, Кіевскому (Боголюбенскому) и Слуцкому; но въ 1626 патр. константинопольскій Кириллъ снова подчинилъ эти послѣднія епископамъ, а въ 1688 учредилъ третью старвопитію въ братствѣ Могилевскимъ.

<sup>2)</sup> «Пересторога», въ Актахъ Зап. Россіи, IV, 204.

ний и через это онъ внесли въ свои курсы и значительную долю свѣтскихъ знаний—именно философскихъ, историческихъ и литературныхъ. Уставъ Луцкой братской школы требуетъ отъ учителя, чтобы онъ выдавалъ ученикамъ въ запискахъ ученія церковныя, а также и ученія „отъ философовъ, поэтовъ, историковъ“<sup>1)</sup>, и дѣйствительно западно- и южно-русскіе ученые бывали съ ними хорошо знакомы. Новѣйшіе историки упрекаютъ иногда этихъ ученыхъ за ихъ схоластику и небреженіе о свѣтской наукѣ, историч. церковн. — за наклонность къ иновѣрной латыни,—но въ этихъ упрекахъ забываются историческія условія этихъ школъ: онѣ были дѣломъ самого общества, замѣшаннаго въ церковную борьбу, и отсюда икъ схоластическая теологія; но онѣ исполнили свое назначеніе. Еще долго послѣ присоединенія Малороссіи, кievская и западно-русская ученость была единственною ученою силою въ Россіи, и если схоластика продолжалась и въ XVIII вѣкѣ, то упрекъ въ ея излишнее господство долженъ быть обращенъ уже къ власти, которая дѣлала тогда слѣпкомъ мало для водворенія новой науки.

Какъ выше замѣчено, приготовленіе, и потомъ совершеніе Брестской униі послужили особеннымъ толчкомъ въ сильному богословско-литературному движенію, съ обѣихъ сторонъ. Уніаты старались оправдать свое дѣло, православные энергически оспаривали и обличали его. Подробную исторію этой литературной борьбы читатель найдетъ у историковъ церкви и въ специальныхъ изслѣдованіяхъ<sup>2)</sup>. Намъ довольно указать главныхъ дѣателей этого движенія, составляющаго замѣчательный фактъ южной и западной русской образованности. Русскимъ полемистамъ

<sup>1)</sup> Памятники Кіевской Коши. I, отд. 1, стр. 88 слѣд.

<sup>2)</sup> См. напр. Филарета Черниговскаго, Исторія Русской Церкви, четыре части, 4-е изд. Черниговъ, 1862; 5 часть, М. 1859; Обзоръ русской дух. литературы, ч. 1, Харьковъ 1859; ч. 2, изд. 2. Черниговъ, 1868;—П. Знаменскаго, Руководство къ русской церк. исторіи. Казань, 1870.

Цѣльнаго изслѣдованія объ этомъ вѣкѣ еще нѣтъ; частныхъ изслѣдованій довольно много:

— I. Флеровъ, О православныхъ церк. братствахъ, противодѣйствовавшихъ униі и пр. Спб. 1857.

— «Петръ Могила, митроп. Кіевскій». Творенія св. отецъ, 1846, № 1, прил. 29—76.

— П. Пекарскій, Представители кievской учености въ половинѣ XVII столѣтій. «Отч. Зап.» 1868, кн. 2, 3, 4.

— Макарій Булгаковъ (нынѣ архіеп. Литовскій), Исторія Кіевской Академіи. Кіевъ, 1846.

— С. Голубевъ, Петръ Могила и Исая Кошицскій, въ Правосл. Обзорѣнн, 1874, кн. 4—5.

— Памятники полемической литературы въ западной Руси. Книга I. (Русская историч. Библиотека, издав. Археогр. Коммиссіею. IV). Спб. 1873. Здѣсь помѣщены: 1, Дѣянія Вяцеслава собора, 1509 года; 2, Дѣянія Кіевскаго собора, 1640, по разсказу К. Сазовича; 3, Діаріумъ берестейскаго игумена, Леонасія Филипповича, 1646; Оборона униі, Льва Кравиза; 5, Палинодія, Захарія Кошицскаго; 6, Послалія, припис. старцу Артемію, соуднику Курбскаго, конца XVI вѣка.

— Исторія польской литературы, Мацѣвскаго, и особенно Вишневецкаго, сочиненія Лукашевича (Historya szkół etc.), Яромцадла (Образ Litwy) и др.

пришлось бороться лицомъ въ лицу съ католической теологіей, выступившей въ защиту папства и унии во всеоружіи латинно-схоластической учености, и русскіе писатели съ честью выдержали эту борьбу: многія сочиненія ихъ въ защиту православія до сихъ поръ восхваляются самыми требовательными критиками, которые отдають справедливость силѣ ихъ доказательствъ, обширнымъ историческимъ и церковнымъ свѣдѣніямъ. Брестскій соборъ тотчасъ вызвалъ съ обѣихъ сторонъ полемику, гдѣ между прочимъ вѣшался знаменитый польскій іезуитъ Скарга. По поводу этой полемики явилось замѣчательное сочиненіе противъ уніи Христофора Бронскаго (подъ псевдонимомъ Христофора Филалета): „Апокрисисъ, альбо отвѣдъ на книжки о съборѣ Берестейскомъ“ (Вильна 1597), который издавъ былъ на русскомъ, т.-е. западно-русскомъ, и польскомъ языкахъ и произвелъ сильное впечатлѣніе и на друзей и на враговъ <sup>1)</sup>. Другое важное сочиненіе объ уніи было „Пересторога“ (предостереженіе), около 1606; авторъ, доселѣ неизвѣстный, по новѣйшимъ изысканіямъ—львовскій евангелистъ Андрей, который былъ представителемъ львовскаго братства на Брестскомъ соборѣ и очевидцемъ варшавскаго сейма и также отличался обширными свѣдѣніями <sup>2)</sup>. Захарія Копыстенскій (ум. 1627), кievскій іеромонахъ, знаменитъ какъ авторъ книги „О вѣрѣ единой“ (s. l.: et a., вѣроятно въ Кіевѣ, 1619—1620, подъ псевдонимомъ) и особенно какъ авторъ „Палинодіи“, обширнаго трактата противъ уніи, оставшагося тогда въ рукописи <sup>3)</sup>. Однимъ изъ замѣчательныхъ лицъ того времени былъ Мелетій Смотрицкій (ум. 1633): ученый монахъ и православный епископъ въ Полоцкѣ, онъ учился въ іезуитской коллегіи, потомъ бывалъ въ нѣмецкихъ университетахъ; сначала пламенный защитникъ православной церкви (его „Плачь“, Вильна 1610, и другія сочиненія), противъ котораго двинулся самъ Скарга, но потомъ, быть можетъ испуганный преслѣдованіями, которыя вызваны были убійствомъ униатскаго епископа въ Полоцкѣ Кунцевича, или вслѣдствіе безхарактерности, онъ перешелъ въ унію: „Апология“ (на польскомъ яз. 1628), въ которой онъ рекомендовалъ унію, вызвала русскія опроверженія Іова Борецкаго, митроп. кievскаго (ум. 1631), Андрея Мужилловскаго, слудцаго священника, и др. Осужденный на кievскомъ соборѣ, Смотрицкій отказался отъ своихъ ученій, но потомъ издалъ новую книгу, гдѣ объявлялъ отреченіе вынужденнымъ, и умеръ униатомъ.

<sup>1)</sup> «Сочиненіе превосходное по основательности мысли и любовитное по множеству историческихъ документовъ», говоритъ Филаретъ, «Обзоръ», I, 242. Ср. Козловича, Унія, I, 181. «Апокрисисъ Христофора Филалета, въ переводѣ на современнѣй русскій языкъ». Кіевъ, 1870. Н. Скабагановичъ, Изсѣдованіе объ Апокрисисѣ. Спб. 1878.

<sup>2)</sup> Нанечат. въ Актахъ Зам. Россіи, т. IV.

<sup>3)</sup> „Палинодія“ издана въ Р. Ист. В.—тѣ IV, ст. 313—1200.

На ряду съ учеными богословами, защитниками православія, стоитъ еще своеобразный писатель, нѣсколько иного и болѣе народнаго характера, Іоаннъ Вишенскій или Вишневскій (изъ Вишни), писавшій въ концѣ XVI или началѣ XVII вѣка. О биографіи его извѣстно только, что это былъ инокъ, подвизавшійся въ Зографскомъ монастырѣ на Аeonѣ; какимъ уваженіемъ пользовался онъ въ южной Руси, видно изъ постановленія Собора 1621 года, которымъ рѣшено—привзвать его съ Аeона какъ одного изъ благочестивыхъ мужей, „процвѣтающихъ жевнію и богословіемъ“. Аeонскіе старцы подали свой голосъ противъ уніи, и ихъ посланіе было однимъ изъ первыхъ протестовъ; Іоаннъ Вишенскій тогда же отправилъ съ Аeона свои посланія, которыя и ходили по рукамъ. Въ настоящее время нанечтано четыре его посланія—къ князю Василю Острожскому и всѣмъ православнымъ христіанамъ въ Малой Россіи; къ „народу русскому, литовскому и лядскому“ всѣхъ вѣръ и свѣтъ; къ митрополиту и епископамъ, принявшимъ унію; и „Извѣщеніе краткое о латинскихъ прелестехъ“ т. е. заблужденіяхъ <sup>1)</sup>. Аeонскій инокъ представляетъ иную сторону борьбы: онъ не блистаетъ, и не желаетъ блистать ученостью и риторическимъ искусствомъ, но у него много настоящаго краснорѣчія, внушаемаго сильнымъ чувствомъ и — талантомъ. Строго осуждая отпавшихъ „объеретиченныхъ“, онъ строго обличаетъ и остающихся, за недостатокъ вѣры, пановъ за роскошную жизнь, за несправедливости и насилія, проклинаетъ владыкъ и игуменовъ, которые изъ святыхъ мѣстъ понадѣлали себѣ фольварки, собираютъ гроши и „дѣвкамъ своимъ“ вѣно готовить, и т. п.; слабыхъ и колеблющихся возбуждаетъ держаться противъ гибельныхъ соблазновъ, какими ихъ смущало лживое католичество, и насмѣхается надъ щегольствомъ и ученостью всендза; словомъ, переноситъ полемику теологовъ въ жизнь, и защищаетъ православное благочестіе и старину какъ святыню. Онъ не любитъ латинской учености, говоритъ съ пренебреженіемъ объ Аристотелѣ и Платонѣ, и рекомендуетъ вмѣсто нихъ Часословъ и Псалтырь. Словомъ, это—книжникъ стараго зачала, каковъ былъ московскій выходецъ Курбскій; но хотя старой книжности, которую одну онъ признавалъ, было уже мало для національной борьбы, онъ долженъ былъ производить впечатлѣніе силой своего убѣжденія и народнаго чувства; какъ писатель, онъ даетъ живыя картины нравовъ, написанныя съ оригинальнымъ смѣшеніемъ суроваго аeонскаго аскетизма и крѣпкаго народнаго юмора.

<sup>1)</sup> Въ Актахъ Южной и Зап. Россіи, Сиб. 1865, II, 205—270. См. о немъ также Памятники Киев. Комм. 1848. I, 247; Филарета, Обзоръ, I, 243. Патетическая характеристика Іоанна Вишенскаго у Кулиша, Ист. Возсоединенія Руси, I, 286—319.

Іоаннъ Вишенскій горячо захищаєть и славянскій языкъ. «Евангелія и Апостола въ церкви на литургиі простымъ языкомъ не выворачайте; по литургиі же, для вырозумѣнья людского, попросту толкуйте и выкладайте. Книги церковныя всѣ и уставы словенскимъ языкомъ друкуйте: сказую бо вамъ тайну великую, яко діаволь толкую зависть имаєть на словенскій языкъ, же ледво живѣть отъ гнѣва; радъ бы его до щеты погубилъ, и всю борбу свою на тоє двигнулъ, да его обмерентъ и въ огиду и ненависть приведетъ; и што нѣкоторые наши на словенскій языкъ хулять и не любять—да знаєшь запевно, яко того майстра дѣйствомъ и рыганіємъ, духа его поднявши, творять. А то для того діаволь на словенскій языкъ борбу тую маєть, занеже єсть плодороднѣйшій отъ всѣхъ языковъ и Богу любимѣйшій: повежа безъ поганскихъ хитростей и руководствъ, се же єсть, граматика, риторика, діалектика и прочіихъ ихъ коварствъ тщеславныхъ, діавола вѣмѣстныхъ, простымъ прилѣжнымъ читаніємъ, безъ всякаго ухищренія, къ Богу приводитъ, простоту и смиреніє будуетъ и Духа святого подѣмлетъ... Егда есте на латинскую и мірскую мудрость ся полакомили, тогда есте и благочестіє стратили, въ вѣрѣ онеможили и небожѣли, и ересея породили и въ Него же крестяхомся протнѣвали. Чи не лѣпше тобѣ изучити часословецъ, псалтырь, октоихъ, апостолъ и евангеліє, съ иншими церкви свойственными, и быти простымъ богоугодникомъ и живнѣ вѣчную полочити, нежели постигнути Аристотеля и Платона и философомъ мудрымъ ся въ жизни сей звати, и въ геену отъйти? Разсуди. Мнѣ ся видить<sup>1)</sup>—лѣпше єсть ани аза звати, толко бы до Христа ся дотиснути, которій блаженную простоту любить и въ ней обитать собѣ чинитъ и тамъ ся упокоєваєтъ. Тако да знаєте, якъ словенскій языкъ предъ Богомъ честнѣйшій єсть и отъ Еллинскаго и Латинскаго—се же не басни суть, во нинѣ о томъ доводъ широкій чинити мѣста не маю...»

Онъ проситъ не скривать его посланія и напротивъ показывать его всѣмъ, и своимъ и Ляхамъ,—чтобы выучитъ ся отерго заявлять свои мысли. «И мое писаніє всѣмъ до ушей пропустѣте. Не бойтєся для того Ляха, але убойтєся Ляхова творца, которій и Ляхову и насъ всѣхъ души въ своей горсти держитъ... И тотъ бо страхъ Ляховъ за безвѣріє ваше на васъ попущенъ, да си познаєте, если есте христіане или еретики».

Іоаннъ Вишенскій єсть представитель народной стороны въ этой борьбѣ. По своему онъ былъ правъ въ своей враждѣ къ латинской наукѣ; онъ видѣлъ, что рядомъ съ латинской наукой шла испорченность и измѣна панства и высшей ієрархіи, и двѣ вещи онъ связалъ въ одну. И это было отчасти въ народномъ духѣ, а главное, въ этомъ духѣ была его упорная борьба за старую вѣру, преданье и народный обычай.

Возвращаемся къ ученой дѣятельности Южноруссовъ. Въ XVII столѣтіи центръ тяжести ея переходитъ въ Кієвъ, и главная заслуга принадлежитъ здѣсь знаменитому кієвскому митрополиту, Петру Могилѣ. Сынъ бывшаго молдавскаго воеводы, Петръ Могила (1597—1647) получилъ образованіє въ Парижѣ, служилъ въ польскихъ вой-

<sup>1)</sup> Въ изданіи Арх. Коим.: «мнѣ ся видить».

скалъ, и между прочимъ участвовалъ въ битвѣ съ Турками при Хотинѣ; имѣлъ большія связи съ польскою аристократіей, лично извѣстенъ былъ королю, и выступилъ ревностнымъ бойцомъ за православіе: онъ постригся въ монахи, былъ архимандритомъ Печерской лавры и наконецъ, будучи посланъ въ Варшаву для защиты правъ церкви, принять былъ тамъ съ большимъ уваженіемъ и объявленъ кievскимъ митрополитомъ. Такое получение сана не было правильно, но кромѣ аристократіи поддерживали его и козаки, съ которыми онъ сблизился въ своей военной службѣ. Потому онъ заставилъ забыть этотъ фактъ своими трудами для церкви. Онъ возстановлялъ древнія историческія святыни, исправлялъ церковныя книги, писалъ и издавалъ книги въ защиту церкви отъ униатовъ (Δίφωσ, противъ Кассіана Савовича, на польскомъ языкѣ, 1644); есть извѣстія, что онъ работалъ надъ исправленіемъ Библии, надъ собраніемъ житій святыхъ. Съ именемъ Петра Могилы связано „Православное исповѣданіе вѣры“ (обширное и краткое), много разъ изданное и имѣющее славу классическаго изложенія православной догматики. Наконецъ, славнымъ дѣломъ Петра Могилы было расширеніе и обогащеніе кievской братской школы — будущей академіи; этой школѣ онъ жертвовалъ и свои неотъемлемые труды, и свое богатство <sup>1)</sup>).

Прежнія школы, Острожская и школы братства, образовали много замѣчательныхъ литературныхъ дѣятелей и патриотовъ. Такъ изъ острожской школы вышли: Леонтій Карповичъ (ум. 1620), извѣстный проповѣдникъ и полемистъ; гетманъ Конашевичъ-Сагайдачный (ум. 1622), между прочимъ оказавшій услуги и южнорусскому просвѣщенію; Исаія Копинскій (ум. 1634), предшественникъ Могилы на кievской митрополіи, авторъ „Духовной Лѣствицы“, трактата объ аскетѣ. Изъ львовскихъ и волынскихъ школъ вышли: Лаврентій Зизаній-Тустановскій, авторъ первой славянской грамматики и Большаго Батихизиса; Іовъ Борецкій (ум. 1631), кievскій митрополитъ, полемистъ и исправитель церковныхъ книгъ; Кириллъ Транквилионъ Ставровецкій, извѣстный проповѣдникъ и авторъ „Зеркала Богословія“ (Почаевъ,

<sup>1)</sup> «Когда Богъ благословилъ мнѣ быть пастыремъ столицы митрополіи Кievской, и прежде того еще архимандритомъ Печерской Лавры,—писалъ потомъ Могилъ въ своемъ завѣщаніи,—съ того времени, видя упадокъ благочестія въ народѣ русскомъ не отъ чего иного, какъ отъ того, что не было никакого наставленія и науки, я положилъ объѣтъ мой Господу Богу—все мое имущество, доставшееся отъ родителей и что только, за должнымъ удовольреніемъ снатыхъ мѣсть, мнѣ внутреннимъ, останется изъ доходовъ съ мѣстнй имъ принадлежащихъ, обращать частію на обновленіе разрушенныхъ домовъ божіихъ, которыхъ жалкія оставались развалины, и частію на основаніе школъ въ Кіевѣ, на утвержденіе правъ и вольностей народа русскаго... А этотъ мой недостойный объѣтъ и намѣреніе благословилъ съятою своею благодатію и Господъ Богъ, такъ что еще при живни моей я увидѣлъ уже великую пользу церкви божіей отъ тѣхъ наукъ, и умножились люди ученые и благочестивые на служеніе церкви божіей»....

1618; Уневскій монастырь 1692), перваго опыта систематическаго православнаго богословія, составленнаго съ большимъ знаніемъ церковной и свѣтской литературы; Памва Берында, извѣстный составитель перваго славено-россійскаго лексикона; упомянутый авторъ „Палинодія“ Копыстенскій, и другіе. Въ школѣ кievской образовались: Тарасій Земка; Θεодосій Сафоновичъ, богословъ и составитель хроники волынскаго княжества; Арсеній Сатановскій и Епифаній Славинецкій, извѣстные своей дѣятельностью въ Москвѣ при „исправленіи книгъ“. Въ Кіевѣ учились: знаменитый гетманъ Хмельницкій, имѣвшій большія свѣдѣнія и знавшій нѣсколько языковъ, и извѣстные казацкіе предводители — Тетера, Сомко, Сирко, Самойловичъ и т. д. Въ братскихъ школахъ игралъ значительную роль греческій элементъ, который входилъ при основаніи братствъ и представленъ былъ такими людьми какъ элассонскій митрополитъ Арсеній, епископъ Никифоръ, Кирилль Лукарисъ (впослѣдствіи патріархъ). Предпринявши расширеніе кievской школы, Петръ Могила не былъ доволенъ греческимъ образованіемъ и предпочиталъ западную школьную ученость съ латинскимъ языкомъ. Еще будучи печерскимъ архимандритомъ, онъ послалъ на западъ нѣсколькихъ молодыхъ людей, которые должны были стать учителями въ новомъ духѣ: это были Тарасій Земка, Сильвестръ Коссовъ, Исаія Трофимовичъ, Гизель и др. Они стали потомъ во главѣ школы: Трофимовичъ какъ ректоръ, Коссовъ какъ префектъ. Новая школа была встрѣчена весьма недружелюбно; католики и униаты распускали слухи, что ея науки — еретическія и кальвинскія; въ народѣ пошла подозрѣнія, школу грозили разорить, хотѣли убить самаго Могилу, а латынщиками накормить днѣпровскихъ осетровъ. Но „коллегія“, какъ стала называться кievская школа, установилась — не сдѣлавшись ни латинско-польской, ни кальвинской; хотя въ ней сильнѣе прежняго распространилась схоластика, она стала первымъ высшимъ училищемъ въ Россіи, дѣятельность котораго занимаетъ важное мѣсто въ исторіи русскаго образованія.

Литература, до сихъ поръ указанная, составляетъ, какъ мы видѣли, самостоятельное дѣло западной и особенно южной Руси, дѣло тѣмъ болѣе замѣчательное, что было исполнено въ труднѣйшихъ обстоятельствахъ, подъ иновѣрной властью, въ борьбѣ съ могущественнымъ католичествомъ, было исполнено собственной самодѣятельностью общества. Исторіи русской литературы обыкновенно вносятъ произведенія этого періода и школы въ свое изложеніе; но если поставить вопросъ о національныхъ элементахъ, эта литература должна быть внесена въ исторію западной и особливо южно-русской народности. Всѣ ея дѣятели — русскіе западнаго и южнаго края, принадлежатъ народу, который московская Русь постоянно отъ себя различала, какъ „Литву“,

„Черкасѣ“, „Козаковѣ“, „Малороссіянкѣ“<sup>1)</sup>. Тому же народу принадлежатъ средства, которыми выросла эта образованность, и матеріальныя — въ пожертвованіяхъ богатаго, еще православнаго боярства, и въ пожертвованіяхъ братствъ; и нравственныя, въ силѣ убѣжденій и характеровъ, которой требовалось много въ трудностяхъ этой борьбы, и въ ревности къ просвѣщенію, которая произвела въ короткое время длинный рядъ ученыхъ, высоко цѣнимыхъ даже повдими и строгими критиками. Литературная борьба была не безопасна. Полемисты тѣхъ времянь обыкновенно предпочитали скрывать свои имена, даже время и мѣсто печатанія своихъ книгъ, чтобы избѣжать опасностей личнаго преслѣдованія и мщенія. Такъ скрывались Бронскій, Коппстенскій, самъ Петръ Могила и т. д.<sup>2)</sup> Эта литература приняла новое направленіе, неизвѣстное и несочувственное въ Москвѣ, но потомъ ею принятое: южнорусская образованность самобытно воспользовалась новыми источниками просвѣщенія—и въ тогдашней греческой учености, и въ латинской схоластикѣ, которой нужно было овладѣть, потому что она была оружіемъ противной стороны. Здѣсь были устроены первыя правильныя школы; развилась обширная типографская дѣятельность; здѣсь, ранѣе чѣмъ въ Москвѣ, предприняты были труды исправленія и изданія богослужебныхъ книгъ—надъ которыми трудились Константинъ Острожскій, Гедеонъ Болобанъ (ум. 1607, еп. галицкій и львовскій, печатавшій ихъ въ Стратинѣ и Крилосѣ), Іовъ Борецкій, Петръ Могила, Іосифъ Тризна и другіе, отчасти выше названныя лица; здѣсь составлены были первыя догматическіе трактаты (труды Лаврентія Зизанія, Исаи Трофимовича, Петра Могилы, Кирилла Транквилліона), надолго оставшіеся единственными изложеніями русскаго православія; здѣсь явились первыя русскія грамматики и словари. Въ Москвѣ, гдѣ не было въ тѣ времена никакой правильной школы, относились недоувѣрчиво къ западной и южной русской образованности; новизна чисто литературная уже казалась вещью подозрительной, ересью или латинствомъ. Въ Москвѣ заподозривали Катихизисъ Лаврентія Зизанія, но потомъ однако его приняли; „Учительное Евангеліе“ Кирилла Транквилліона признано папистическимъ; но московскія книги „О вѣрѣ“ были повтореніемъ западно-русскихъ сочиненій, которыя въ нихъ еще были только испорчены<sup>3)</sup>. Словомъ,

<sup>1)</sup> Северо-восточные русскіе участвовали въ этомъ движеніи лишь немногими представителями, какъ выходецъ Курбскій и его сотрудники; какъ выходецъ Иванъ Федоровъ.

<sup>2)</sup> Коппстенскій говоритъ: «А вась коли кто въ нашихъ, особливо противъ Латиняковъ, выдасть книгу, теди такового преслѣдовати и през верхность свѣтскую окривовати не встыдаются. Нелзи теди, ено за таковыми задатками, отступникомъ, называющимся унеятомъ огновѣсти и исправитися правди своеи и выводъ о собѣ дати, чого и право всѣхъ народовъ доущаетъ».

<sup>3)</sup> Ср. Р. Истор. Б.—за, IV, примѣч. стр. 23; Филарета, Обзоръ, I, 238, 251, 265 и др.



элементы движенія въ русскомъ образованіи представляли тогда западная и южная Русь, которой и должна быть отдана эта историческая заслуга.

Вліяніе юго-западной русской науки на Москву можно слѣдить еще съ конца XVI вѣка, съ дѣятельности Константина Острожскаго; оно продолжается въ трудахъ Лаврентія Зиванія, Смотрицкаго, Захарія Конышевскаго, Петра Могилы. Еще до присоединенія Малороссіи вызванъ былъ въ Москву Епифаній Славинедкій (ум. 1675). Со времени присоединенія Малороссіи, южнорусское вліяніе находитъ уже прямыя пути и связи. Кіевская литература продолжала развиваться; во второй половинѣ XVII вѣка встрѣчаемъ опять длинный рядъ церковныхъ писателей, которые нерѣдко доводили до извѣстнаго недостатка схоластическаго направленія, но въ той или другой степени распространяли потребность и вкусъ къ знанію. Назовемъ: Іоаннкія Галатовскаго (ум. 1688), проповѣдника и полемиста; Антонія Радивиловскаго; Лавара Барановича (ум. 1694), архіепископа черниговскаго, писавшаго также по-польски — поученія ихъ считаются характерными образцами схоластической проповѣди; Варлаама Ясинскаго (ум. 1707); Іоанна Максимовича (ум. 1715), плодовитѣйшаго стилолагателя, и друг. Можно назвать здѣсь ученѣйшаго богослова, впрочемъ мало извѣстнаго въ свое время, Адама Зерникова (ум. 1691).

Къ концу XVIII-го вѣка западные и южно-русскіе ученые дѣйствуютъ въ самой Россіи, какъ Симеонъ Полодкій, Дмитрій Ростовскій, которые одинаково могутъ быть причтены и къ сѣверной русской литературѣ. Въ московской славяно-греко-латинской академіи преобладаетъ сначала греческій элементъ, но съ 1701 г., когда она стала завѣдывать кіевскій ученый, рязанскій митрополитъ Стефанъ Яворскій, и она была преобразована по кіевскому образцу. При Петрѣ кіевскіе ученые получаютъ особенное значеніе. Петръ не любилъ духовныхъ стараго московскаго типа, которые въ большинствѣ были врагами реформы, и хотя патріархъ Досифей просилъ Петра не ставить на іерархическія должности ни Грековъ, ни Сербовъ, ни „Черкасъ“, т. е. Малороссіянъ, а назначать природныхъ Москвитянъ, „анге и немудріи суть“, Петръ предпочиталъ ученыхъ Южноруссовъ, которымъ и давались важныя іерархическія и другія мѣста: такъ возвышаются Стефанъ Яворскій, Дмитрій Ростовскій, Феофанъ Прокоповичъ, Филофей Лещинскій, Варлаамъ Коссовскій, Феоодосій Яновскій, Гедеонъ Вишневскій, Феофилактъ Лопатинскій и др., и затѣмъ въ послѣдующія царствованія, архіереи изъ „Черкасъ“ сохраняли свое значеніе, возбуждая ревность и вражду великорусскаго духовенства <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> О литературныхъ отношеніяхъ великорусскихъ, гдѣ отражались дальнѣйшія

Другой обильный отдѣлъ южнорусской литературы составила исторія. Эта отрасль опять возникла здѣсь самобытно, на почвѣ новыхъ условій народной жизни, которую она и хотѣла передавать.

Извѣстно, въ чемъ состояла народная жизнь южной Руси съ конца XVI столѣтія. Со времени основанія Литовскаго княжества, при отдѣльныхъ соединеніяхъ съ Польшей, русская народность оставалась господствующей и спокойной; борьба противъ Татаръ и Турокъ даже сближала народы въ общихъ подвигахъ и воспоминаніяхъ; многія имена приобрѣтали почетную славу и въ Польшѣ и на Руси; — сближеніе могло бы продолжаться, еслибъ соблюдалось одно условіе, котораго, въ сожалѣнію, чрезвычайно рѣдко умѣють понимать исторически связанныя народы, — условіе племенной и исконной равноправности. Магнатская и католическая Польша особенно неспособна была понять это условіе: обращеніе въ католичество и оплоаченіе русскаго боярства еще усилило ея пренебреженіе въ народной массѣ и къ „хлопской вѣрѣ“ — но уже вскорѣ начались странныя предостереженія: народъ, покидаемый своимъ боярствомъ, часто поимдаемый и высшей іерархіей, нашелъ свое представительство и защиту въ вождѣхъ. Начались восстанія. Они были трактованы какъ хлопскіе бунты и отпичались страшными казнями. Никто не хотѣлъ понимать, что это восставалъ цѣлый народъ, оскорбляемый въ самыхъ дорогихъ ему чувствахъ и самыхъ насущныхъ интересахъ. Восстанія Лебеды и Наливайки во время уніи уже получали характеръ религіозной борьбы. Въстѣ съ духовенствомъ и мѣщанами вступали въ братства и запорожскіе мозаки; на интриги и насилія католиковъ и униатовъ они отвѣчали своими насиліями и убивали ивѣнниковъ православію. Сама Запорожская Сѣчь образовалась какъ своего рода религіозно-національное братство. Ковачество ивѣнничалось прямо въ церковныя дѣла: гетманъ Конашевичъ устроилъ, при помощи іерусалимскаго патріарха Теофана, назначеніе Іова Борецкаго на кievскую митрополію и обезпечилъ православную іерархію; ковацкая сила становилась народной опорой для усилій духовенства, и еще задолго до

вліянія южнорусской школы, см.: Пекарскаго, Наука и литература въ Россіи при Петрѣ В. Слб. 1862, 2 тома.

— Ю. Самарина, Теофанъ Прокоповичъ и Стефанъ Яворскій, какъ проповѣдники. М. 1844.

— И. Чистовича, Теофанъ Прокоповичъ и его время. Слб. 1868 (Сборн. стат. Акад. т. IV).

— М. Сухомлинова, О литературѣ переходнаго времени—конца XVII и начала XVIII вѣка. Ж. Мин. Нар. Просв. 1862, кн. 4.

— Д. Извѣкова, Отношеніе русскаго правительства въ первой половинѣ XVIII стол. къ протест. идеямъ. Ж. Мин. Нар. Пр. 1867, окт.; объ отношеніи его къ католич. пропагандѣ, ibid. 1870, сент.; Изъ исторіи богословской полемич. литературы XVIII стол., въ Правосл. Обзор. 1871, авг. и сент.

— Цѣлый рядъ отдѣльныхъ исследованийъ о литературѣ XVII—XVIII вѣка, укажемъ вообще въ послѣднихъ годахъ «Трудовъ» Кіевской Духовной Академіи.

войнъ Хмельницкаго, козачи въ совѣтъ съ митр. Иовомъ отправили въ Москву посольство съ просьбой о русскомъ покровительствѣ. Но положеніе вещей оставалось то же; и наконецъ, за неудачными вос-  
станіями Тараса, Павлюка, Острианина, вспыхнулъ общій пожаръ —  
восстаніе Хмельницкаго, окончившееся присоединеніемъ Малороссіи  
къ Московской Россіи.

Эта пора крайняго возбужденія народа создала южнорусскую исто-  
риографію. Выше упомянуто, какъ въ первыя вѣны Русско-Литовскаго  
визажества продолжалась тутъ старая лѣтописная традиція; времена  
козачихъ войнъ проиждали особый историческій стиль. Сначала это  
была форма тѣхъ же краткихъ лѣтописныхъ замѣтокъ. Таковы лѣто-  
писи, изданныя Н. Бѣловсерскимъ: „Лѣтописецъ въ русскихъ и пол-  
скихъ що ся сторонахъ дѣяло и якого року“, съ 1587 года до 1750;  
„Краткое лѣтоизобразительное знаменитыхъ и памяти достойныхъ дѣйствъ  
и случаевъ описаніе“, 1506—1783; „Хронологія высочайшихъ ясне-  
велможныхъ гетмановъ“, 1506—1765 и др. <sup>1)</sup> Таковы были по всей  
вѣроятности тѣ „козачіи кронички“, „козачіе лѣтописци“ и „за-  
писки“, о которыхъ упоминають южнорусскіе историки XVII—XVIII  
вѣка, напр. Величео <sup>2)</sup>.

За краткими лѣтописями слѣдуютъ уже настоящіе историческіе  
труды, центральнымъ пунктомъ которыхъ были войны Хмельницкаго.  
Эти труды начаты были современниками и участниками самихъ со-  
бытій и сохранили печать народнаго одушевленія тѣхъ временъ; онѣ  
проникнуты горячей любовью къ родному краю и сознаніемъ выне-  
сенной борьбы. Такова „Лѣтопись Самовидца о войнахъ Богдана  
Хмельницкаго“, изданная впервые Бодянскимъ <sup>3)</sup> и чрезвычайно важ-  
ная для исторіи этихъ войнъ. Какъ видно изъ самаго текста, авторъ  
ея жилъ и дѣйствовалъ отъ начала войнъ Хмельницкаго, быть можетъ,  
до послѣднихъ годовъ XVII вѣка, — такъ думаютъ потому, что съ  
этихъ годовъ рассказъ теряетъ описательную форму и переходитъ въ  
хронологическую перечень. Начало лѣтописи взято Самовидцемъ вѣроятно

<sup>1)</sup> Южно-русскія лѣтописи, открытыя и изданныя Н. Бѣловсерскимъ. Томъ I (не-  
большая книжка; 2-го не было). Кіевъ, 1856.

<sup>2)</sup> У Маршевича упоминается «Лѣтопись Малороссіи», собранная священникомъ  
киевского флоровскаго монастыря, іеромонахомъ Максимомъ Никифоровичемъ Пли-  
скою и доведенная до 1708. Автографъ ея былъ въ рукахъ Маршевича (Исторія  
Малор. V, стр. 10, 19, 40, 92). Не знаемъ, есть ли это короткая или обширная лѣ-  
топись.

<sup>3)</sup> Въ «Чтеніяхъ» 1848. Бодянскимъ дано и названіе, для отличія отъ другихъ  
лѣтописей; въ самомъ сочиненіи есть только заглавія частныхъ отдѣловъ, напр.  
стр. 1: «Лѣтописецъ въ Малой Россіи прежде Хмельницкаго бывшихъ гетмановъ  
и при нихъ дѣяній»; стр. 6: «Лѣтописецъ о началѣ войны Хмельницкаго»;  
стр. 8: «Война самаа, реку 1648»; стр. 14: «Починается война Збаражская» и т. д.  
Дінигъ готовится другое изданіе Самовидца Кіевской Археогр. Комиссіей по ново-  
открытымъ свѣданіямъ.

изъ другой украинской хроникѣ <sup>1)</sup>. Другой капитальный трудъ для исторіи козацкихъ войнъ есть лѣтопись Самуила Величка, о которомъ извѣстно лишь, что онъ служилъ въ канцеляріи войска Запорожскаго, а изъ его труда видно, что это былъ горячій патриотъ, для котораго Украина—родная мать: „матка наша Малая Россія“ (II, 18, 32, 34, 36), Хмельницкій—Моисей, ниспосланный вывести Украину изъ польской неволи (I, 31). Величко писалъ не только личныя воспоминанія, но предпринималъ нѣчто въ родъ ученой исторіи, пользуясь козацкими „кроничками“ и другими писателями, домашними и чужими. Лѣтопись его есть драгоцѣнное собраніе историческихъ извѣстій, писемъ и официальныхъ документовъ <sup>2)</sup>.

Самуилъ Зорка, которымъ пользовался Величко,—современникъ Хмельницкаго, но трудъ его нынѣ неизвѣстенъ. Родомъ съ Волыни, Зорка былъ сначала въ Запорожскомъ войскѣ „писаремъ“ (т.-е., какъ объясняютъ по нынѣшнему, правителемъ дѣлъ при военномъ штабѣ) и въ продолженіе войны съ Поляками „о всѣхъ рѣчахъ и поведеніяхъ совершенно вѣдалъ, и досконально и пространно въ Діаріушѣ своемъ оніе описалъ“ <sup>3)</sup>. У Велички сохранилось надгробное слово Хмельницкому, которое написалъ Зорка. Далѣе, въ замѣчательнѣйшіе южнорусскіе лѣтописанья принадлежитъ трудъ Григорія Грабани (ум. 1730), писателя столь же безпристрастнаго и свѣдущаго, какъ Величко, и человека ученаго. О біографіи его извѣстно только, что въ 1728 ѣздилъ онъ съ порученіями Полуботка въ Петербургъ, что въ 1729, по ходатайству гетмана Даніила-Апостола, пожалованъ былъ отъ Петра II гадяцкимъ полковникомъ. Его историческій рассказъ простирается отъ древнихъ временъ до избранія гетмана Свѣ-

<sup>1)</sup> Въ 6—хъ Моск. Общества Ист. и Древн. есть великорусскій переводъ Самовидца, съ любопытными добавленіями, сдѣланный, вѣроятно, въ прошломъ столѣтіи.

<sup>2)</sup> Лѣтопись событий въ юго-западной Россіи въ XVII-мъ вѣкѣ, составилъ Самонъ Величко, 1720. Издаана Временной Комиссіею для разбора древнихъ актовъ. Кіевъ, 1848, 1851, 1855, 1864; 4 тома. Заглавіе разсказа о Хмельницкомъ у самого Велички слѣдующее: «Сказаніе о войнѣ козацкой съ Поляками, чрезъ Зѣновія Богдана Хмельницкаго, гетмана войскъ Запорожскихъ, въ осми лѣтахъ точавшояся... Отъ авторовъ: Нѣмецкаго—Самуила Пуфендорфа, Козацкаго—Самуила Зорки, и Польскаго—Самуила Твардовскаго, войну тую въ князіи своей, Война Домова названной, вѣршомъ Польскимъ описавшаго. Нынѣ же вкратцѣ стилиемъ историчнымъ и нарѣчимъ малороссійскимъ сраложено и написано гманіемъ Самосла Величка, канцеляриста негда въ войска Запорожскаго. Въ селѣ Жукаля, уѣзду Полтавскаго. Року 1720». Въ числѣ источниковъ Величка былъ также польскій Діаріушъ Олександровскій. Рукопись Сказанія украинена портретами гетмановъ, отъ Хмельницкаго до Мазепы. Упомянутіе о «кроничкахъ»—въ предисловіи, также III, 18, 516. Но у Величка недостаетъ трехъ важныхъ годовъ 1649—51.

<sup>3)</sup> Величко, I, 54. Зорка сообщаетъ, между прочимъ, важное извѣстіе, что послѣ присяги козаковъ царю Алексею на Переяславской радѣ, 1654, московскіе бояре дали отъ имени царя клятвенное обѣщаніе, что онъ будетъ держать Малую Россію подъ своимъ кровительствомъ при ненарушномъ сохраненіи всѣхъ ея древнихъ правъ, охранять войсками и помогать казноу отъ всякихъ непріятельскихъ нападѣній. Величко I, 173; Костомаровъ, Богданъ Хмельницкій, 3-е изд., 1870, III, 134—135.

ропадскаго, 1709; но главный предмет опять — времена Хмельницкаго <sup>1)</sup>). Какъ видно по самому заглавію книги, Грабянка могъ бесѣдовать съ современниками и сподвижниками знаменитаго гетмана, который является здѣсь идеализированнымъ національнымъ героемъ. Наконецъ, Грабянка уже вводитъ ученые разсужденія о древней исторіи козаковъ, которыхъ производитъ отъ Козарь <sup>2)</sup>).

Всѣ названные писатели писали обычнымъ языкомъ южнорусскихъ книгъ конца XVII и начала XVIII вѣка, представлявшимъ, въ различныхъ дозахъ, смѣсь церковно-славянскихъ и отчасти польскихъ элементовъ съ чисто народными. Съ XVII вѣка, съ развитіемъ кievской книжности и учености начинаются и попытки систематическаго изложенія исторіи. Такой опытъ представляетъ „Патерикъ“ Сильвестра Коссова (ум. 1657, митрополитомъ кievскимъ), изданный на польскомъ языкѣ въ Кіевѣ 1635, но въ особенности „Хроника“ Теоодосія Сафоновича, съ 1665 игумена одного изъ кievскихъ монастырей. Его хроника до 1290 заимствована изъ Кievской и Волынской лѣтописи, затѣмъ слѣдуютъ отрывочныя извѣстія о послѣдующихъ русскихъ событіяхъ, наконецъ короткая хроника Польши и Литвы, взятая изъ Стрыйковскаго. Въ подобномъ стилѣ старой лѣтописной компиляціи или хронографа составлена обширная лѣтопись, которую написалъ черниговскій монахъ Леонтій Боболінскій, въ 1699: „Лѣтописецъ, сій есть Кроника зъ розныхъ авторовъ и гисторыковъ многихъ“ и пр. Это нѣчто въ родѣ хронографа, съ сотворенія міра до начала XVII столѣтія, — собраннаго изъ Библии, латинскихъ, греческихъ и польскихъ историковъ, литовскихъ хроникъ, Нестора, Четь-Миней и проч. и писаннаго языкомъ очень близкимъ къ народному <sup>3)</sup>. Собственно для южнорусской исторіи здѣсь найдется немного; но есть отдѣльныя важныя извѣстія и документы. Языкъ Боболінскаго очень близокъ къ народной рѣчи <sup>4)</sup>. Но наиболѣе извѣстнымъ историческимъ произведеніемъ этого времени былъ „Синописисъ“, обыкновенно приписываемый Иннокентію Гизелю (ум. 1684): „Синописисъ“ составленъ по Сафоновичу съ новыми дополненіями; онъ конечно не-

<sup>1)</sup> Лѣтопись Григорія Грабянки. Изд. Врем. Комм. Кіевъ 1854. [Собственное заглавіе автора: «Дѣйствія презвѣрной и отъ начала Поляковъ кравшой небивалой браши Богдана Хмельницкаго, гетмана Запорожскаго, съ Палачи... зъ розныхъ лѣтописцовъ и изъ діаріуша, на той войнѣ писаннаго, въ градѣ Гадачу трудомъ Григорія Грабянки собранная и самобитныхъ старожилловъ свидѣльства утвержденная. Року 1710». Ср. Костомарова, В. Хмельницкій, 3-е изд. I, стр. V, № 22 (?).

<sup>2)</sup> Со времени гетманства Брюховецкаго, Грабянка очень сходенъ съ Самовидцемъ, такъ что трудно рѣшить, кто у кого заимствовалъ.

<sup>3)</sup> Извлеченія изданы при Лѣтописи Грабянки, стр. 273—327.

<sup>4)</sup> Здѣсь же находится «Короткое собраніе Кроникъ Литовской»: это—та «Литовская Хроника» неизвестнаго автора XVI—XVII в., которая издава Нарбуттомъ въ *Polniski do dziejów litewskich*, Wiln. 1846. Боболінскій внесъ ее съ небольшими дополненіями, и измѣнивъ отчасти языкъ.

удовлетворителенъ какъ исторiя; но чѣмъ была книга въ свое время, видно изъ того, что „Синописисъ“ надолго остался учебникомъ русской исторiи, и не былъ совсѣмъ удаленъ даже книгами Ломоносова. Первое изданiе его явилось въ 1674, послѣднее въ 1836 году <sup>1)</sup>).

Не станемъ перечислять другихъ памятниковъ южнорусской исторiи, отчасти изданныхъ, отчасти остающихся въ рукописи и гдѣ главный пунктъ составляетъ опять эпоха Хмельницкаго <sup>2)</sup>. О болѣе позднихъ трудахъ XVIII вѣка упомянемъ далѣе.

Наконецъ, южнорусская литература представила и свою книжную поэзiю. Какъ вообще эта литература, возникая изъ собственной потребности образованiя, ближайшiй примѣръ имѣла въ латино-польской литературѣ, такъ послѣдняя дала образцы и въ стихотворствѣ. Въ тѣ вѣка, въ школахъ еще сильно было господство кухонной латыни и латинскаго стихотворства; къ латинскимъ образцамъ присоединялись польскiе, и не удивительно, что у книжниковъ Западной и Южной Руси распространились и латынь и плетенiе „виршей“ (versus) въ польской формѣ силлабическаго стиха, совсѣмъ не свойственнаго русскому языку, да тяжелой и въ самомъ польскомъ. При основанiи школъ, писанiе виршей стало еще обильнѣе, потому что вошло въ правило, въ курсъ преподаванiя. Рѣдкая книга обходилась безъ стихотворнаго посвященiя, надписи къ гербу; стихи писались по всевозможнымъ торжественнымъ случаямъ. Въ XVII—XVIII стол. школьники писали стихи на праздники, особливо на рождество и пѣли ихъ по домамъ богатыхъ и достаточныхъ людей, за что получали подарки, или передъ народомъ. Старѣйшiя извѣстныя „вирши“, кажется, не идутъ далѣе конца XVI вѣка; въ XVII встрѣчаемъ уже отдѣльныя изданiя стиховъ, какъ „Вѣршѣ“ на Рождество Христово (Львовъ, 1616); „Вѣршѣ“ Кассiана Саковича (Кiевъ, 1622) на погребенiе гетмана Сагайдачнаго, посвященныя „Войску Запорожскому“ <sup>3)</sup>; „Евхаристирiонъ, albo вдячность“, сборникъ благодарственныхъ стихотворенiй, поднесенныхъ учениками Кiевской коллегii Петру Могилѣ (Кiевъ 1632) и т. д. Половина книгъ Кирилла Транквиллiона „Перло Многоцѣнное“ (Черниговъ, 1646) состоитъ изъ стихотворенiй въ похвалу Троицы, Богородицы, ангеловъ, святыхъ и пр. Писатели виршей отозвались и на событiя возацкихъ войнъ; нѣсколько псесъ издано было въ послѣднее время по старымъ текстамъ <sup>4)</sup>. Но гораздо больше разрослось виршеписанiе чисто риторическое и ремесленное.

<sup>1)</sup> Пекарскiй, Наука и Литер. I, 317.

<sup>2)</sup> Они отчасти перечислены у Костомарова, Богд. Хмельн. I, стр. III—XIII.

<sup>3)</sup> Эти вирши повторены въ изданiи «Историч. Пѣсенъ Малорусскаго народа», Антоновича и Драгоманова, Т. II, вып. 1, стр. 127—135.

<sup>4)</sup> См. Костомарова, Богд. Хмельницкiй, т. III, и «Историч. Пѣсни», II, 1, стр. 185—144.

Изъ многихъ примѣровъ приведемъ одинъ: упомянутый выше Іоаннъ Максимовичъ написалъ стихотвореніе „Богородице, дѣво радуйся“, въ которомъ было до 25.000 силлабическихъ стиховъ. Такимъ образомъ до Геркулесовыхъ столбовъ было дойдено. Послѣдняя судьба виршей была та, что онѣ еще долго оставались обычаемъ бурсы, а иные стали достояніемъ народныхъ пѣвцовъ, вошедши въ число народныхъ духовныхъ стиховъ и кантовъ <sup>1)</sup>. Но прежде чѣмъ забыться совсѣмъ, силлабическіе стихи вошли и въ русскую литературу, были поэтической формой Кантемира, а слово „вирши“ осталось въ языкѣ какъ обозначеніе плохаго и грубаго стихоплетства.

Изъ того же латино-польскаго источника южнорусскіе книжники переняли духовную драму или *мистерію*. Элементарной формой ея были вертепныя представленія, съ вуклами, причемъ или говорились рѣчи отъ лица отдѣльныхъ фигуръ, или читались вирши; любимыми тѣмами вертепныхъ представленій были Поклоненіе волхвовъ, Бѣгство въ Египтъ, Смерть Ирода и т. п. Сначала пьесы строго держались своей тѣмы, но потомъ въ нихъ проникъ бытовой и комическій элементъ. Одну вертепную драму такого рода, съ комическими сценами изъ народныхъ нравовъ, на церковно-славянскомъ и южнорусскомъ языкѣ, относятъ ко временамъ гетманства Сагайдачнаго <sup>2)</sup>.

Духовная драма принята была вмѣстѣ съ книжно-схоластическимъ стилемъ литературы и оставалась специальной принадлежностью школы; преподаватели реторики и шитици должны были ежегодно написать драматическую пьесу, которая и представлялась во время лѣтнихъ рекреаций. Вмѣстѣ съ схоластической наукой, мистерія перешла въ Москву. Въ числѣ первыхъ мистерій южнорусскаго происхожденія, представленныхъ въ Москвѣ, считаются: „Алексѣй, человекъ Божій“ — передача извѣстной легенды; „Іосифъ, сынъ Израилевъ“; „Жалостная, комедія объ Адамѣ и Евѣ“. Два писателя, которые были тогда посредниками между Южной Русью и Москвой, были также и авторами мистерій: Симеонъ Полоцкій написалъ двѣ пьесы — „о блудномъ сынѣ“ и „о Навуходносорѣ и о трехъ отрокахъ, въ печи сожженныхъ“; Димитрій Ростовскій, который вообще сохранилъ въ своей дѣятельности много южнорусскаго, и напр., свой „Діарій“ или дневникъ писалъ на южнорусскомъ языкѣ, написалъ цѣлый рядъ пьесъ: „Грѣшникъ кающійся“, „Эсеиръ и Агасферъ“, „Рождество Христово“ и пр. <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> См. большое число ихъ у Безсонова, Калѣки переходіе.

<sup>2)</sup> Она задана Н. Маркевичемъ: Обычаи и повѣрья Малороссіянъ. Кіевъ, 1860.

<sup>3)</sup> О духовной драмѣ см. вообще: «Древн. Росс. Византіонку», Новикова, ч. VIII (драмы Полоцкаго); Пекарскаго, Наука и Литер., т. I; Тихонравова, Лѣтописи русс. литер. и древности, т. III—V. Тихонравовымъ приготовлено цѣлое изданіе старинныхъ пьесъ, выходъ котораго ожидается.

Одна изъ любопытнѣйшихъ пьесъ старой южнорусской драмы есть: „Милость Божія, Украину отъ неудобъ носимыхъ обидъ лядскихъ чрезъ Богдана Зиновія Хмельницкаго и пр. свободившая“, которая была представлена „въ школахъ кievскихъ въ 1728 г.“<sup>1)</sup> Пьеса приписывается обыкновенно Теофану Прокоповичу,<sup>2)</sup> но, можетъ быть, все ему не принадлежитъ. Извѣстны еще драмы въ родѣ мистерій Варлаама Лящевскаго, Георгія Конисскаго и пр.

Но наиболѣе живую часть старой драмы составляютъ такъ называемыя „интерлюдія“ или интермедіи, пьесы, которыя давались вмѣстѣ съ мистеріями и служили для отдыха и развлечения зрителей. Интерлюдія не представляютъ цѣльныхъ пьесъ; это—рядъ сценъ и разговоровъ, связанныхъ не сюжетомъ, а только комическою цѣлью. Насколько мистерія своимъ церковнымъ сюжетомъ была вынуждена оставаться отвлеченно-книжной и бытовья черты проникали въ нее лишь нѣсколькими случайными подробностями, настолько интерлюдія была открыта для бытовыхъ изображеній. До сихъ поръ издано или указано еще немного такихъ произведеній. Комическія лица взяты изъ народной жизни, русской и малорусской: раскольникъ, подъячій, пономарь, гаеръ, молодки, цыганъ, жидъ; одни лица говорятъ по-русски, другія по-украински; прибавляется и польскій шляхтичъ,—какъ напр., въ указанной выше вертепной драмѣ, изданной Маркевичемъ.

Обязанность поставять пьесы для представлений, какъ замѣчено выше, лежала на учителяхъ пѣнтяки и реторики. Одинъ изъ такихъ учителей, Довгалевскій, въ тридцатыхъ годахъ прошлаго столѣтія, написалъ нѣсколько пьесъ, гдѣ опять встрѣчаются Русскіе, Поляки, Украинцы; типы нарисованы грубо, но съ желаніемъ передавать дѣйствительность; козакъ поетъ пѣсню, безъ правильного размѣра, но съ нѣкоторыми слѣдами народныхъ мотивовъ<sup>3)</sup>.

Такимъ образомъ въ первой половинѣ XVIII столѣтія еще продолжалось литературное развитіе, ясныя начала котораго лежать въ XVI вѣкѣ и даже раньше. Присоединеніе къ Москвѣ было и выгодно и невыгодно для южнорусскаго развитія, и въ литературномъ, какъ въ политическомъ смыслѣ: малорусскія силы стали дѣйствовать въ средѣ цѣлаго племени, которому несомнѣнно принесли много важной пользы; для *государства*, въ цѣломъ, открывалась болѣе широкая историческая перспектива, но мѣстная народность стала въ пассивное положеніе и понесла различный ущербъ, отчасти неизбежный, отчасти напрасный. Здѣсь не мѣсто опредѣлять политическія отношенія при-

<sup>1)</sup> Издана Максимовичемъ въ «Чтеніяхъ» и перепечатана при «Истор. Пѣсняхъ».

<sup>2)</sup> Тихонравовъ, Лѣтописи, III—V; Пекарскій, Наука и Литер., т. I; Труды Киевской Акад. 1865, кн. 2.



соединенной Малороссии, и мы коснемся ихъ лишь настолько они имѣли связь съ національно-литературнымъ движеніемъ.

Присоединеніе Малороссіи 1654 г. освободило отъ польскаго господства только одну часть Южной Руси; заднѣпровская и сѣверо-западная Русь надолго еще остались подъ властью польскаго панства и католичества; мало того, даже по раздѣлѣ Польши, русская народность присоединенныхъ тогда областей не получила признанія и была закрѣплена за прежними властителями; въ Галиціи она и совсѣмъ была заброшена подъ властью Польши и Австріи. Это могло быть необходимою, вызванною историческими обстоятельствами; но уже вскорѣ послѣ присоединенія открылось различіе во взглядѣ на національный южнорусскій вопросъ между московскимъ правительствомъ и гетманствомъ. Москва, по своимъ видамъ, не настаивала на томъ стремленіи, каковое было у Южноруссовъ возвратити и другія земли, которыя еще оставались подъ Польшею. Съ политическимъ раздѣленіемъ южнорусская умственная жизнь, представлявшая столько любопытныхъ зародышей, раздвоилась и въ одномъ смыслѣ упала. Малорусскія силы болѣе и болѣе сливались съ русскими и, оказавши нѣдѣе большія услуги, съ XVII вѣка и до половины XVIII, для общерусскаго образованія, все менѣе служили непосредственнымъ преданіямъ своего края; западный край и Галиція была лишена (все въ болѣе степені) той главной опоры, какою съ начала XVII вѣка представлялся для нихъ именно Кіевъ. Дѣйствіе русской, московской и петербургской централизаціи, отовалось извѣстнымъ стѣснительнымъ образомъ на внутреннемъ бытѣ Малороссіи и должно было не совсѣмъ выгодно отразиться и на литературной жизни: прежняя эпоха, при всемъ произволѣ польскаго господства, оставляла мѣсто для самодѣятельности общества и народа; въ русской жизни эта самодѣятельность издавна была стѣснена и въ XVIII вѣкѣ подавлена еще болѣе, и это отразилось на мѣстной народности.

Съ другой стороны, противъ южнорусской исторіи и образованности выставляются разнообразныя обвиненія: по мнѣнію польскихъ историковъ народное движеніе XVI — XVII вѣковъ было только дикимъ бунтомъ хлоповъ противъ власти и порядка; нѣкоторымъ изъ историковъ русскихъ, въ томъ числѣ и важнѣйшихъ, козацкія войны (главнымъ образомъ, отъ участія козаковъ въ польскомъ нашествіи временъ междуцарствія) представлялись почти въ подобномъ родѣ, и козакъ является „искателями зипуновъ“; филологамъ южнорусскій языкъ казался „польско-русскимъ“ т.-е. неорганической мѣшаниной; южнорусская образованность кіевскихъ шюль — запоздалой схоластикой, гнетъ которой долго лежалъ на русской литературѣ: южнорусскіе ученые наполнили нашъ языкъ полонизмами; эта образованность слу-

жила духовенству и шляхетству, не вышла изъ потребностей народа, а потому „не могла развиться до самостоятельности и почти исчезла безъ слѣда“ и т. д. <sup>1)</sup>).

Не будемъ говорить о польскихъ историкахъ, которые руководились слишкомъ явнымъ національнымъ пристраціемъ; довольно замѣтить, что польскіе писатели болѣе критической шквалы уже начинаютъ сами смотрѣть на прошедшее Польши иными глазами. Далѣе, исторія не можетъ оправдать козацкихъ набѣговъ на единоплеменное московское государство; но нельзя отождествлять козацкія шайки времени междоусобствія съ южнорусскимъ народомъ. Обвиненія противъ южнорусской образованности не менѣе странны: нѣтъ спора, что кievская ученость запоздала для второй половины XVIII вѣка, но чтобы одѣвнуть ее вѣрно, надо вспомнить ея историческое начало, а здѣсь, какъ выше указано, она была напротивъ чрезвычайно замѣчательнымъ фактомъ, тѣмъ болѣе заслуживающимъ признанія, что возникла именно инициативой общества, подъ давленіемъ чужого политическаго и религіознаго господства. Опредѣляя ея отношеніе къ русской жизни и просвѣщенію, надо брать не конецъ, а начало и дѣйствующую эпоху, а въ то время западная Русь и Кіевъ были неоспоримо выше Москвы: невѣжество, въ Москвѣ господствовавшее, отсутствіе училищъ поражали всякаго свѣжаго челоуѣка <sup>2)</sup>; для основныхъ потребностей церкви, какъ полемика съ католицизмомъ, какъ установленіе догматики, работами гораздо больше въ несвободномъ Кіевѣ, чѣмъ въ свободной Москвѣ; Москва не понимала кievской учености и заподозривала ее; самого Никона винили въ латинствѣ за его расположеніе къ кievскимъ ученымъ; Москва представляла себя хранительницей вѣры, и однако въ концѣ концовъ заимствовала у тѣхъ же кievскихъ ученыхъ. Кievская схоластика, силлабическіе стихи, риторика были устарѣлы въ XVIII вѣкѣ, но были первымъ шагомъ для усвоенія европейскихъ, болѣе живыхъ литературныхъ формъ. Притомъ, схоластика имѣла свои спеціальныя церковно-школьныя цѣли; силлабическими стихами писалъ Кантемиръ; схоластическую ретиорику при-

<sup>1)</sup> Объ этихъ предметахъ велась цѣлая полемика между Костомаровымъ и Паданцевъ, въ 1861. См. также Соловьевъ, Ист. Россіи XIII, 49, 228 и слѣд.; Печкарскаго, Представители Кievской учености, Отеч. Зап. 1862, 4, 390—391 и др. Ср. Филологич. Записки 1869, вып. II—III, 42—48. О новейшихъ взглядахъ г. Булыгина упомянуто далѣе.

<sup>2)</sup> Фактъ такъ извѣстенъ, что излишне собирать свидѣтельства; припомнимъ лишь нѣкоторыя; напр., слова Павсія Лягарда, который пораженъ былъ въ Москвѣ отсутствіемъ училищъ; слова Дмитрія Ростовскаго, что тамъ «небрежено сѣяніе, велики оставися слово божіе», т. е. разумное церковное ученіе, при всей крайней ревности къ образцовому благочестію; жалобы Посошкова на пресвитеровъ, которые «не только отъ латеранской или римской ереси, но и отъ самаго дурнаго раскола не знаютъ оправдти себя»; извѣстныя свидѣтельства Когошихина; рассказы серьезныхъ иностранцевъ, какъ Флетчеръ, Осларій и т. д. и т. д.

знавалъ еще Ломоносовъ. Въ ряду замѣчательнѣйшихъ сотрудниковъ Петра былъ Теофанъ Прокоповичъ, одинъ изъ самыхъ характерныхъ представителей кievской учености... Если схоластика слишкомъ долго сохраняла свое мѣсто, то вина этого, какъ мы уже замѣчали, лежитъ не на Киевѣ, а на слабой заботѣ государства о болѣе свѣжемъ образованіи; не вина стараго Кіева, что академія наукъ дѣйствовала въ слишкомъ тѣсномъ кругѣ, что первый университетъ надумали устроить только въ 1755, и т. д. Замѣчаніе, что южнорусская литература не могла развиться до самостоятельности отъ собственнаго бессилия и оттого, что не была дѣломъ народной потребности, очень проивольно: южнорусская литература, напротивъ, именно вышла изъ потребностей самого общества, выразившихся въ „братствахъ“; она развилась очень сильно и вовсе не исчезла безъ слѣда, а своей учено-церковной долей перелилась въ русскую литературу въ *общее русское* интересъ, и это составляетъ ея историческое право и заслугу, а не недостатокъ.

Въ такомъ отношеніи являлась южнорусская литература къ собственно-русской, московской литературѣ. Что при этомъ терялись специфическія южно-русскія черты, это объясняется очень просто. Это все-таки не было два разныхъ языка. Какъ ни различно образовывались двѣ отрасли русскаго корня, въ церковно-литературномъ употребленіи и въ Московской Руси, и на „Литвѣ“, и въ Южной Руси, хранилась церковно-славянская традиція: какъ въ Московской Руси литературный языкъ церковныхъ книжниковъ былъ старо-славянскій съ великорусскимъ отгѣнкомъ, такъ на Литвѣ и въ Южной Руси тотъ же старославянскій являлся съ отгѣнками бѣлорусскимъ и южнорусскимъ. Участіе мѣстнаго элемента въ литературномъ языкѣ, тамъ и здѣсь, было очень различно: въ книгахъ церковныхъ былъ наибольшій процентъ церковно-славянскаго языка, такъ что многія произведенія южнорусскія (постановленія соборовъ, посланія о церковныхъ дѣлахъ, богословскія сочиненія и т. п.) нерѣдко почти совершенно свободны отъ элементовъ мѣстнаго языка; послѣдній напротивъ является преобладающимъ въ дѣловыхъ актахъ, политическихъ письмахъ, историческихъ сочиненіяхъ и т. д. При слияніи литературы южнорусской съ великорусскою, ихъ общій интересъ заключался именно въ книгахъ учено-церковныхъ, и они сошлись—вовсе не на великорусскомъ языкѣ, а на условномъ церковно-славянскомъ, а въ богословскихъ сочиненіяхъ даже на латини. Языкъ первыхъ syllabическихъ виршей, появившихся и въ Россіи, былъ такой же средній и условный. Первые начала повѣствовательной литературы русской были сдѣланы чрезъ посредство западныхъ и южныхъ книжниковъ... Но государственное значеніе великорусскаго языка, съ конца XVII в. все больше и больше устра-

няли малорусскій языкъ изъ официальной жизни, изъ управленія, быта высшихъ классовъ, наконецъ изъ письменности и книги — установилась цензура, принимались мѣры противъ „особаго нарѣчія“ и т. д. <sup>1)</sup>).

Въ теченіе XVIII вѣка Малороссія подъ русскимъ государственнымъ вліяніемъ все болѣе теряла черты своего особеннаго общественнаго быта, какихъ имѣла много въ эпоху присоединенія; умражденіе гетманства уничтожило послѣднюю тѣнь ея автономическаго устройства; введеніе (или сильное распространеніе) крепостного права при Екатеринѣ II уравнило малорусскій народъ съ безправнымъ положеніемъ русскаго крестьянства. Съ тѣхъ поръ Малороссія оставалось все больше превращаться въ русскую провинцію, терять народную старину и принимать русскіе нравы, языкъ, образованіе и наконецъ литературу. Высшіе классы и принимали ихъ. Съ XVIII вѣка Малороссія дала русской литературѣ много писателей, сначала особенно духовныхъ, потомъ и свѣтскихъ; малорусскій языкъ дѣлался мѣстнымъ нарѣчіемъ; правда, онъ еще жилъ, не говоря о народѣ, и въ мелкомъ и среднемъ панствѣ, но ему повидимому уже не предстояло будущаго. Для образованныхъ людей болѣе широкія литературныя стремленія были теперь возможны только на русскомъ языкѣ — томъ, на которомъ говорило правительство, администрація, образованное русское общество, русская литература, — второму принадлежала единственная литературная публика: Богдановичъ, Капнистъ, Гнѣдичъ, Нарѣжный работали вполне для русской литературы. Одинъ изъ сильнѣйшихъ русскихъ писателей, Южноруссъ Гоголь, по широтѣ своихъ поэтическихъ замысловъ могъ быть только русскимъ писателемъ — языкъ родины не давалъ ему достаточнаго поприща.

Казалось, малорусское нарѣчіе теряло всякую будущность. Но въ эпоху славянскихъ возрожденій, съ конца прошлаго вѣка, и для него открылась новая пора развитія.

Когда въ эту эпоху возникла первая попытка малорусскаго нарѣчія войти въ литературу, различіе между нимъ и господствовавшимъ въ книгѣ русскимъ языкомъ была уже такъ велика, что единство представлялось невозможнымъ: для него требовалась особая литература. Въ нашей литературѣ этотъ фактъ сначала мало обратилъ на себя вниманія, потомъ возбудилъ различныя недоумѣнія, — откуда взялось это нарѣчіе, и гдѣ его право? Мы видѣли выше, какъ исторически развивалась разница русскихъ нарѣчій, первые признаки которой замѣчаютъ еще въ древнѣйшихъ письменныхъ памятникахъ; въ періодъ

<sup>1)</sup> Ср. синодальный указъ 1721 г. (слѣд. вскорѣ же по учрежденіи Синода), у Печарскаго, II, 670.

отдѣльной жизни южнорусскаго нарѣчія въ XVI—XVII вѣкахъ, она была уже значительна, но когда, съ XVII вѣка, кievская книжность сливалась съ великорусскою, онѣ складились на нейтральной почвѣ церковно-славянскаго языка. Между тѣмъ, нить литературнаго развитія южнорусскаго языка въ домашнихъ произведеніяхъ не прерывалась, его давнія особенности продолжали развиваться, и когда новыя литературныя попытки начались именно на чисто-народномъ языкѣ, его отдаленіе отъ великорусскаго должно было тѣмъ больше броситься въ глаза; что въ самомъ великорусскомъ литературномъ языкѣ со временъ Ломоносова шло постоянное стремленіе освободиться отъ церковно-славянскихъ примѣсей и основаться на чисто-народномъ. Такимъ образомъ къ двадцатымъ и тридцатымъ годамъ, когда русскій литературный языкъ сталъ окончателно и специально великорусскимъ, появленіе южнорусскаго чистаго языка было встрѣчено съ недоумѣніемъ. Филологи стараго склада, какъ Гречъ, утверждали просто, что „малороссійское нарѣчіе родилось и усилилось отъ долговременнаго владѣчества Поляковъ въ юго-западной Россіи и можетъ даже назваться областнымъ польскимъ“ <sup>1)</sup>. Позднѣе, Погодинъ, въ спорѣ съ Максимовичемъ, совершенно отвергалъ присутствіе малорусскаго племени на югѣ въ періодъ до-татарскій, и Кіевлянъ называлъ Великоруссами. Наконецъ, вопросъ поставленъ былъ научнымъ образомъ: Шафарикъ категорически заявилъ, что въ южнорусскомъ нарѣчіи мы имѣемъ дѣло съ такимъ же самобытнымъ нарѣчіемъ, какъ другія главнѣйшія славянскія нарѣчія, и послѣдующія изысканія компетентныхъ филологовъ, какъ Миклошичъ, Лавровскій, Потемнъ, Житецкій вывели вопросъ изъ произвольныхъ толкованій къ его дѣйствительному фактическому значенію.

Въ послѣдніа десятилѣтія, когда южнорусскіе литературные интересы особенно выросли, поднятъ былъ вопросъ о самомъ правѣ существованія малорусской литературы. Она встрѣтила ожесточенныхъ противниковъ, которые, называя южнорусскій языкъ мѣстнымъ провинціализмомъ, литературное развитіе его находили не только бесполезнымъ, но вреднымъ; отвергали его какъ насильственное стараніе создать литературу, въ которой народъ не чувствовалъ надобности, и видѣли въ этомъ стремленіи къ розни, „сепаратизмъ“, не безопасный и въ политическомъ отношеніи... Защитники, указывая на отдѣльность южнорусской народности, которая есть фактъ, доказывали ея право и съ общей точки зрѣнія, и въ смыслѣ практической необхо-

<sup>1)</sup> Опытъ исторіи русск. литер. Спб. 1822, стр. 12. Объ этомъ Бодянский, въ Учен. Зап. Моск. Унив. 1836, ч. IX; Житецкій, Очеркъ звук. исторіи, 4. Польскіе писатели настаивали именно на томъ, что южнорусскій языкъ есть областной польскій.

димости—такъ какъ отдѣльная народность имѣетъ нравственное право и потребность развѣивать свои особенности, и съ другой стороны русскій языкъ въ книгѣ пова еще непонятенъ для огромной массы южно-русскаго народа. Доказательство усиливалось тѣмъ особымъ обстоятельствомъ, что наша южнорусская литература могла бы и должна бы служить еще для нѣсколькихъ милліоновъ того же самаго племени, живущихъ въ Австріи — въ Галиціи, Буковинѣ и Венгріи и еще менѣе понимающихъ великорусскій книжный языкъ; для нихъ упраздненіе нашей малорусской литературы было бы прямымъ вредомъ ихъ національному дѣлу.

Чтобы вѣрно понять этотъ споръ, надо обратить вниманіе на одно обстоятельство, которое однако оставалось обыкновенно не замѣченнымъ. Развѣіе южнорусской литературы есть только часть цѣлаго обширнаго факта, не признать котораго гѣтъ возможности — именно факта славянскаго возрожденія, смыслъ котораго есть инстинктивное влеченіе массъ и благородное стремленіе ихъ лучшихъ представителей развить и выразить внутреннія народныя силы, въ той формѣ, какая дана имъ происхожденіемъ и исторіей, въ формѣ народной. Для цѣлаго ряда славянскихъ племенъ, пробужденіе народнаго чувства было спасеніемъ ихъ національности и основаніемъ ихъ новаго развѣія; сущность этого движенія есть въ высшей степени человѣчное и человѣколюбивое стремленіе — возвысить нравственное сознаніе народовъ, открыть для нихъ возможность умственной жизни, доселѣ крайне ограниченной <sup>1)</sup>.

Историческое изученіе южнорусской литературы должно убѣдить безпристрастнаго наблюдателя, что она должна быть разсматриваема именно съ этой общей точки зрѣнія.

Въ теченіе XVIII-го вѣка происходилъ тотъ процессъ сліянія южно-русской образованности съ общерусской, о которомъ выше говорено: лучшія силы южной Руси, кіевскіе воспитанники, занимали высокія мѣста въ церковной и чиновной іерархіи <sup>2)</sup>, и когда трудъ ихъ шелъ на служеніе общегосударственному дѣлу, естественно, что мѣстные элементы должны были терять, тѣмъ болѣе, что государство стремилось къ большей и большей централизаціи. Но народъ не только не могъ

<sup>1)</sup> Указываемъ, среди изложенія, на этотъ предметъ, потому что онъ составлялъ и составляетъ въ послѣдніа десятилѣтія основной пунктъ, на которомъ сосредоточиваются интересы южнорусской литературы и съ которыми фактически связана ея судьба. Обстоятельство, на которое противъ нея опираются и ея русскіе противники, и въѣторые изъ западно-славянскихъ ученыхъ, состоитъ въ томъ, что южнорусская литература стоитъ въ сосѣдствѣ сильной русской литературы, которая-де обезпечиваетъ національный интересъ: но внутреннія отношенія русской литературы, къ сожалѣнію, еще не даютъ полнаго основанія къ такому соображенію.

<sup>2)</sup> Первыхъ мы уже называли; изъ вторыхъ назовемъ Завадовскаго, Безбородку, Троцянскаго.

слиться съ великорусскимъ въ такое короткое время, но и доселѣ кажется нельзя замѣтить подобной тенденціи: рядомъ, два населенія остаются отдѣленными не только языкомъ, но нравами, обычаями, всѣмъ характеромъ. Въ прошломъ вѣкѣ два народныхъ характера держались еще болѣе особнякомъ; въ мелкомъ и среднемъ дворянствѣ еще хранились преданія, любовь къ своему быту, свой малорусскій патриотизмъ; малорусскій языкъ держался даже у высочеставленныхъ Малоруссовъ, которые попадали въ среду русско-французской аристократіи прошлаго вѣка. Разумовскіе, Бессородно, Завадовскій, Трошинскій оберегали теплое чувство къ обычаямъ и языку родины.

Малорусская литература, при всемъ влияніи великорусскихъ порядковъ и языка, въ теченіи XVIII вѣка представляетъ однако нѣсколько произведеній, которыя ходили въ свое время въ рукописяхъ, въ тѣхъ скромныхъ кружкахъ, гдѣ не было большихъ литературныхъ затѣй, но хотѣлось слышать родной языкъ. Здѣсь ходили вертепныя драмы, слушались пѣсни и думы; наконецъ читались и тѣ талеловатыя силлабическія вирши, въ которыхъ было все-таки свое-народное содержаніе и языкъ. Однимъ изъ любопытнѣйшихъ проявленій своенароднаго интереса было распространеніе историческихъ трудовъ. Нѣкоторыя изъ упомянутыхъ выше историческихъ книгъ писались еще въ началѣ XVIII вѣка, и книги находили продолжателей, которые дополняли ихъ позднѣйшими фактами. Такъ, козацкія „вронички“ доводились до конца XVIII столѣтія. Послѣ Дмитрія Роевскаго, писавшаго по-малорусски свои ежедневныя записки, послѣ лѣтописи Грабянки и пр., не прерывается рядъ историческихъ сочиненій, иногда впрочемъ уже и на русскомъ (или смѣшанномъ) языкѣ, посвященныхъ специально Малороссіи. Яковъ Андр. Марковичъ, ученикъ кievской академіи и близкій къ Теофану Прокоповичу, ведетъ свои записки, 1718 — 1768, заключающія много любопытныхъ подробностей о переходной порѣ южнорусской исторіи <sup>1)</sup>. Къ 1722 относится „Діаріушъ“ или журналъ Николая Ханенка, старшаго канцеляриста войсковой канцеляріи. Потомокъ Запорожца и принадлежа къ роду, занимавшему важныя мѣста въ козацкомъ войскѣ, Ханенко учился въ кievской академіи, былъ при гетманѣ Скоропадскомъ старшимъ канцеляристомъ, вмѣстѣ съ генеральной старшиной былъ въ Петербургѣ, потомъ былъ наказнымъ полковникомъ, участвовалъ въ войнахъ и былъ предпоследнимъ генеральнымъ хорунжимъ <sup>2)</sup>. Авторомъ одной изъ замѣчательнѣйшихъ книгъ по исторіи Малороссіи былъ Петръ Ив. Симоновскій (ум. 1809, почти ста лѣтъ отъ

<sup>1)</sup> Дневныя записки Якова Марковича. М. 1859, съ портретами Марковича и его жены въ народныхъ костюмахъ.

<sup>2)</sup> Чтенія Моск. Общ. 1847, I; 1858, I, Сибѣ.

роду): онъ учился въ кievской академіи, потомъ въ Варшавѣ, гдѣ самъ былъ учителемъ, потомъ, путешествуя за границей съ дѣтymi малороссійскаго генеральнаго подскарбіа Гудовича, слушалъ лекціи въ Кенигсбергѣ, Галле, Лейпцигѣ и пр., и вернувшись, составилъ свое „Описаніе о козацкомъ малороссійскомъ народѣ“<sup>1)</sup>. Разсказъ (уже на русскомъ языкѣ, съ церковными аркаизмами) доведенъ только до пріѣзда гетмана Разумовскаго въ Глуховъ, въ 1751; послѣдующаго времени онъ не хотѣлъ описывать, такъ какъ, судя по его послѣднимъ словамъ, тому времени не сочувствовалъ<sup>2)</sup>. Не менѣе важны труды объ украинившагоса иностранца, Александра Ив. Ригельмана. Закинутый судьбой въ Малороссію, онъ такъ полюбилъ новую родину и такъ много работалъ для нея, что его нѣмецкое имя стоитъ въ ряду лучшихъ малороссійскихъ патриотовъ. „Таковое чудное и единственное въ своемъ родѣ общество (какъ украинское)—говоритъ Бодянский — не могло не поразить юнаго, любознательнаго и просвѣщеннаго инженера. Свѣдѣнія, сообщаемыя имъ, обличаютъ человѣка, хорошо сжившагоса съ тѣми, кого описываетъ, и описываетъ въ высшей степени достоверно, подробно и безпристрастно“. Ему принадлежатъ нѣсколько историческихъ сочиненій: „Лѣтописное повѣствованіе“, начатое въ 1777 и потомъ дополненное до четырехъ томовъ; „Исторія о донскихъ козакахъ“, 1778, и др.; важно въ особенности первое<sup>3)</sup>. Ригельманъ много воспользовался Самовидцемъ и Грабниной, и изъ послѣдняго многія мѣста взялъ цѣликомъ. Упомянемъ далѣе записки Чепы, географическіе и историческіе труды Шафонскаго, наконецъ знаменитаго архіепископа Вѣлорускаго Георгія Конисскаго (1717 — 1795), ревностнаго защитника религіозныхъ и гражданскихъ правъ западно-русскаго народа, работавшаго и для его исторіи: но замѣчательнѣйшій трудъ, который считали его славой, „Исторія Руссовъ“, по всѣмъ вѣроятіямъ ему не принадлежитъ, о чемъ скажемъ далѣе.

Перечисленные труды, часто исполненные весьма разумно и съ

<sup>1)</sup> Подробное заглавіе: «Краткое описаніе о козацкомъ малороссійскомъ народѣ и военныхъ его дѣлахъ, собранное изъ разныхъ исторій иностранныхъ, нѣмецкой—Вишенга, латинской—Безольди, французской—Шевалье, и рукописей русскихъ, чрезъ бунчуковаго товарища Петра Симоновскаго, 1765 года». М. 1847 (изъ «Чтеній», 1847, № 2, IV не нумер. стр. и 159).

<sup>2)</sup> «Сколь ни великолѣпное и славное сего гетмана (Разумовскаго) какъ избраніе, такъ и вступленіе его на правленіе, а сверхъ сего и содержаніе всего напротивъ протчихъ гетмановъ дому чрезъ всю бытность его было, что иныхъ во удивленію, а другихъ въ зависть приводило, столь окончаніе онаго гетманскаго уряду Малой Россіи неполезное; но о семъ, такъ какъ и о всемъ житіи его и правленіи, оставлю потомнимъ лѣткомъ описаніе».

<sup>3)</sup> Оно издано Бодянскимъ: «Лѣтописное повѣствованіе о Малой Россіи и ея народѣ и козакахъ вообще и пр., собрано и составлено чрезъ труды инженеръ-генералъ-маіора и кавалера Александра Ригельмана, 1785—86 года». М. 1847 (изъ «Чтеній» 1847, кн. 5—9), съ 28 изображеніями Малороссійцевъ разныхъ сословій въ народныхъ одеждахъ, и двумя картами.



большимъ знаніемъ, указываютъ, что въ малорусскомъ обществѣ живо сохранилось чувство своей личности. Чисто литературныхъ произведеній за это время извѣстно мало.

Таковъ былъ въ началѣ XVIII вѣка Климентій Зѣмоніевъ, повидающему, не совсѣмъ доученный и не совсѣмъ монастырски строгій іеромонахъ времени Мазепы. Рукопись его сочиненій, найденная не такъ давно, представляетъ большой сборникъ силлабическихъ виршей во вкусѣ XVII вѣка. Климентій начинаетъ философскими разсужденіями о правдѣ, о божьихъ, о божіемъ долготерпѣніи, объ именахъ божіихъ, о смерти, затѣмъ пускается въ изображеніе и обличеніе дѣйствительной жизни, говоритъ о бытѣ равныхъ классовъ общества, монастырскихъ и церквахъ, о писаніи и письменныхъ людяхъ, наконецъ даже „о дѣвницахъ, дѣти рождающихъ“ и т. д. Такимъ образомъ, по содержанию, стихотворенія Климентія представляютъ пожалуй не безынтересный матеріалъ о малороссійской жизни того времени: это былъ человѣкъ бывалый и много видѣвшій, но его точка зрѣнія очень не высока, вообще это поклонникъ господствующаго сословія, и противъ него не осмѣливается направить своей сатиры. Въ поэтическомъ отношеніи стихотворенія Климентія ничтожны; это сборъ сухихъ школьныхъ описаній съ нравоучительными сентенціями. Малорусскій языкъ его изуродованъ силлабическимъ стихомъ и примѣсью польскаго и церковно-славянскаго <sup>1)</sup>. Такъ какъ до сихъ поръ нашлась только одна рукопись этихъ стихотвореній, то можно думать, что Климентій и не заинтересовалъ ими своихъ соотечественниковъ. Но въ стихотвореніяхъ Климентія довольно наглядно отражается однако внутреннее состояніе Малороссіи въ первое время по присоединеніи. Народъ, освободившій родину, остался въ рабствѣ у высшаго сословія, которое думало только о собственномъ интересѣ. Малороссія терпала окончательно мѣстную автономію и въ управленіи, и въ общественности, и русскіе обычаи, языкъ, образованіе и литература замѣняли мало по-малу малороссійскую старину, сначала въ высшихъ классахъ, а за ними и въ другихъ сословіяхъ. Отличительныя черты племеннаго характера хранились только въ собственномъ народѣ, т.-е. низшемъ классѣ, но онъ не имѣлъ голоса въ общественной и официальной жизни, и вмѣстѣ съ нимъ малорусскій элементъ по необходимости становился на заднемъ планѣ. Простой народъ, презираемый во времена польскаго владычества, и теперь въ сущности стоялъ на той же ступени общественнаго права. Общество отдѣлилось отъ народа и смотрѣло на него какъ на что-то чужое и низшее, хотя само не далеко ушло въ образованіи и не понимало своего народно-общественнаго положенія.

<sup>1)</sup> Обширные отрывки изъ его книги приведены въ статьяхъ г. Кулиша, Русск. Бесѣда, 1869, и Основа, 1861, январь.

Этимъ объясняется, почему въ этомъ обществѣ могъ играть замѣтную роль и даже получить историческое значеніе такой странннй человѣкъ, каковъ былъ Сковорода. Его дѣятельность и сочиненія по-казываютъ въ немъ столько семинарской схоластики и чудачества, что многимъ до сихъ поръ мудрено видѣть въ немъ что нибудь кромѣ юродства и схоластики,—между тѣмъ, малороссійскіе патриоты не сомнѣваются приписывать ему достоинство серьезнаго христіанскаго мудреца и народнаго дѣятеля.

Сковорода, Григорій Савичъ (1722 — 1794), сынъ простаго казака, а по другимъ сынъ священника, учился въ кievской академіи, попалъ здѣсь въ число малороссійскихъ пѣвчихъ, отправлявшихся въ придворную капеллу въ Петербургъ, возвратился потомъ на родину, изъ любви знательности отправился путешествовать по Европѣ, гдѣ странствовалъ (пѣшкомъ) въ Польшѣ, въ Германіи и Италіи. Воротившись домой, онъ велъ жизнь странника; большей частью проживалъ у друзей и знакомыхъ и отказывался отъ всякихъ официальныхъ мѣстъ, которыя стѣсняли его привычку къ простой, свободной жизни и любви къ природѣ. Пренебрегая всякимъ внѣшнимъ комфортомъ, онъ жилъ крайне бѣдно и мало по-малу сталъ бродячимъ философомъ. Онъ былъ, наконецъ, и писателемъ. Философія Сковороды состояла въ туманной мистической теософіи и морали. Сочиненія его, подъ разными вычурными заглавіями, состояли всего чаще изъ подобныхъ мистическихъ правоченій, писанныхъ большею частью схоластически-фигурнымъ и часто уродливымъ языкомъ. Его басни, „симфоніи“, „діалоги“, ходили по рукамъ друзей и знакомыхъ; его стихотворенія и пѣсни разошлись даже въ народѣ черезъ слѣпцовъ и бандуристовъ. Подъ конецъ имя его стало знаменито по всей Украйнѣ: для однихъ это былъ глубокой философъ и мудрецъ, для другихъ просто чудакъ и даже юродивый. На большинство онъ производилъ впечатлѣніе своимъ добровольно наложеннымъ аскетизмомъ,—чуждымъ, впрочемъ, аскетизму официальному—и своей нравственной проповѣдью. Повидимому, онъ похожъ былъ на русскихъ масонскихъ моралистовъ, которые часто бывали сухими мистическими педантами, но тѣмъ не менѣе по своему возбуждали въ обществѣ извѣстное нравственное движеніе. Малорусскіе историки ставятъ Сковороду въ ряду своихъ общественныхъ дѣятелей, вмѣстѣ съ Каразинымъ, Котляревскимъ и Квиткой. Они опредѣляютъ его значеніе такимъ образомъ: „Сковорода составляетъ переходъ отъ міра былой козацкой вольницы, на его глазахъ уничтоженной однимъ взмахомъ пера Екатерины II-й, къ міру государственному, къ міру науки, литературы и искусства... Онъ бросаетъ схоластическую академію для странствованія за границей. Голышъ и бѣднякъ, бросаетъ онъ потомъ въ Переяславѣ, въ Харьковѣ и въ Мо-

онъ удобствъ профессорства для свободной и бродячей жизни независимаго мыслителя. Съ этой точки зрѣнія онъ, современникъ Сѣчи и хаоса новаго общества, современникъ Гаргуши и бывшей неурядицы на Украйнѣ, достоинъ полной признательности“<sup>1)</sup>. По мнѣнію г. Костомарова, Сковорода былъ поборникомъ свободы въ сферѣ религіозной, нравственной, гражданской, терпѣлъ за то гоненіе и не уживаясь съ деспотизмомъ окружавшей его среды, обрекъ себя на скитальческую жизнь. Ханжество, низкопоклонство, угнетеніе слабыхъ, лѣнь барства, постоянно находили въ немъ смѣлаго обличителя. Въ известной пѣснѣ „Всякому граду нравъ и права“ онъ громитъ и того, кто „для чиновъ углы панскіе третъ“, и пона безъ христіанской добродѣтели, и ханжупана, и всякаго „виншого що нижчого гне, и дужого що недужого давить и жме“. Но мысль о достоинствѣ народа едва ли была для него ясна, по крайней мѣрѣ, она не ясно высказана. Главнымъ образомъ, пропаганда его была мистически-религіозная и нравственная, заходящая даже дальше предѣловъ, возможныхъ въ малороссійской жизни: онъ берется за философскіе вопросы, обличаетъ матеріалистовъ и т. п.

Сочиненія его не были собственно малорусскія, но малороссійская дѣйствительность стояла въ немъ всего ближе и мѣстное нарѣчіе отчасти нашло въ нихъ мѣсто. Поэтому Сковорода можетъ быть названъ на ряду съ малорусскими писателями. Напечатаны далеко не всѣ сочиненія Сковороды: „Библіотека духовная“, Спб. 1798, 3 ч., изд. М. Антоновскимъ безъ имени автора; „Начальная дверь въ христіанскому добронравію“, въ Сіонскомъ Вѣстникѣ, 1806; „Убогій Жайворонокъ“, притча, М. 1837; „Басни Харьковскія“, М. 1837; „Брань архистратига Михаила съ Сатаною“, М. 1839; „Сочиненія въ стихахъ, Г. С. Сковороды“, Спб. 1860 и др. Остается кромѣ того много не напечатанныхъ сочиненій, съ такими же ухищренными заглавіями, мистической моралью и тяжелымъ языкомъ<sup>2)</sup>.

Новѣйшіе защитники народнаго начала строго осуждали „народность“ писателя, которымъ собственно начинается новая малороссійская литература,—Котляревскаго. Иванъ Петровичъ Котляревскій (1769—1838) происходилъ изъ дворянскаго малороссійскаго рода, впрочемъ бѣднаго, учился въ молтавской семинаріи, гдѣ уже прослылъ стихотворцемъ, былъ потомъ домашнимъ учителемъ, служилъ въ гражданской и военной службѣ, и былъ наконецъ надзирателемъ молтавскаго дома воспитанія дѣтей бѣдныхъ дворянъ. Онъ рано сталъ интересоваться народнымъ языкомъ, нравами и обычаями, и

<sup>1)</sup> Основа, 1862, сент. 70.

<sup>2)</sup> О. Халавскій, въ Основѣ 1862, августъ, 1—39; сент., 39—96. Здѣсь перечислены подробно сочиненія Сковороды, изданныя и неизданныя; см. также «Основу» 1861, июль. Въ примѣръ крайнихъ преувеличеній значенія Сковороды можно указать ст. Хиждеу въ «Телескопѣ» 1836. Ср. также Филарета, Обзоръ, II, 116—119.

знанієм малороссійскаго быта воспользовался въ своихъ произведе-  
ніяхъ. Свои литературныя попытки онъ началъ знаменитой *Енеидой*.  
Какъ говорятъ, онъ еще въ семинаріи принялся „перелицовывать“  
Виргиліеву поэму, и находясь въ военной службѣ, прославился своей  
пародіей, которая пошла по рукамъ въ спискахъ; потомъ она была  
много разъ издана. (Енеида, на малороссійскій языкъ перелицован-  
ная, 3 ч., Сиб., 1798; потомъ 1808; 1809, 4 ч.; Харьковъ, 1842, 6 ч.).  
Поселившись въ Полтавѣ, Котляревскій былъ частымъ гостемъ у тог-  
дашняго малороссійскаго военнаго губернатора Ренкина, и для его  
домашняго театра написалъ „Наташку-Полтавку“ (1819) и „Москаля  
Чаривника“. Обѣ пьесы имѣли большой успѣхъ, и до сихъ поръ во-  
являются на сценѣ. Сочиненія Котляревскаго приобрѣли чрезвычайную  
популярность, которая сохранилась отчасти и до сихъ поръ. Это былъ  
первый писатель, заговорившій настоящимъ малороссійскимъ языкомъ;  
въ его поэмѣ было столько веселой шутки, что она и послѣ надолго  
осталась любимымъ чтеніемъ грамотнаго люда — стихи ея запомина-  
лись и обращались въ пословицы, пѣсни его приобрѣтали извѣстность  
какъ народныя пѣсни. Котляревскій имѣетъ несомнѣнное историче-  
ское значеніе по тому впечатлѣнію, которое онъ произвелъ въ свое  
время; но малороссійскіе критики сильно расходились въ оцѣнѣхъ его  
дѣятельности. Когда одни считали съ него начало малорусской лите-  
ратуры въ народномъ направленіи, первую попытку національнаго воз-  
рожденія, другіе болѣе строгіе находили въ его сочиненіяхъ только  
„органъ презрительнаго взгляда на простонародье и на все, во что  
оно простодушно вѣруеть и чѣмъ держится въ своей адоровой нрав-  
ственности... Въ его перелицовой Енеидѣ собрано все, что только  
могли найти *паны* карикатурнаго, смѣшнаго, нелѣпаго въ худшихъ  
образчикахъ *простолодина*... Уже самая мысль написать пародію на  
языкѣ своего народа показываетъ отсутствіе уваженія къ этому языку...  
Тотъ вѣкъ вообще былъ послѣднею пробой малороссійской народно-  
сти, которая упала мало по малу до бессознательнаго состоянія; но ни  
что не подвергло ее столь опасному испытанію, какъ пародія Котля-  
ревскаго“<sup>1)</sup>. У добродушнаго Котляревскаго едва ли могли быть та-  
кія злостныя пѣли; его пародія была не угодливостью вкусомъ на-  
новъ, а скорѣе отголоскомъ начинавшейся оппозиціи старому класси-  
цизму и плодомъ простой шутки. „Пародія Котляревскаго, — гово-  
ритъ другой болѣе спокойный критикъ, — возымѣла гораздо большее  
значеніе, чѣмъ можно было ожидать отъ такого рода литературныхъ  
произведеній. На счастье Котляревскому, въ малорусской натурѣ слиш-  
комъ много особеннаго, ей только свойственнаго юмора, и его-то вы-

<sup>1)</sup> Кулишъ, въ «Основѣ» 1861, I, 285 и слѣд.

велъ Котляревскій на свѣтъ, желая позабавить публику; но этотъ народный своеобразный юморъ оказался, независимо отъ пародіи, слишкомъ свѣжимъ и осыпавшимъ аломентамъ на литературномъ полѣ<sup>1)</sup>. Въ поэмѣ и въ драматическихъ пьесахъ Котляревскій удачно схватываетъ черты народныхъ нравовъ, и если рядомъ съ этимъ впадаетъ въ сентиментальность, которая на нашъ взглядъ преувеличена, а тогда была въ духѣ времени, какъ, напр., въ русской Карамзинской школѣ, то уже изъ этого можно видѣть, что для него народная жизнь не была однимъ поводомъ къ глумленію. Наконецъ, юморъ и сентиментальность Котляревскаго мы встрѣчаемъ и у другихъ писателей, обращавшихся къ малорусскому народному быту: та же сентиментальность и попользованіе къ шутовству у Основьяненка, Гребенки, въ малороссійскихъ повѣстяхъ Гоголя. У самого Котляревскаго пропадаетъ шутовской характеръ, когда онъ вспоминаетъ въ той же Энеидѣ о прошедшихъ временахъ гетманщины,—времени національной автономіи<sup>2)</sup>.

Современникомъ Котляревскаго былъ Гоголь-отецъ (Вас. Аван.). Извѣстно изъ біографіи знаменитаго сына, что пьесы отца были одними изъ его первыхъ литературныхъ впечатлѣній: Гоголь-отецъ писалъ комедіи на украинскомъ языкѣ, которыя давались на домашнемъ театрѣ его родственника Тропчинскаго, бывшаго министра, жившаго на покой въ Малороссіи. Орывки изъ этихъ пьесъ были даны въ біографіи Гоголя, писанной Кулишомъ; затѣмъ отыскалась цѣльная пьеса „Простагъ“, съ тѣмъ же почти сюжетомъ, какъ „Москаль-Чаривникъ“, но написанная лучше и по языку, и по драматической постановкѣ, и по простотѣ. Но пьесы Гоголя-отца не были въ свое время изданы, и остались безъ другого литературнаго вліянія, кромѣ того впечатлѣнія, какое дѣлали они на Гоголя-сына; но ихъ можно отмѣтить какъ фактъ внутренней жизни южнорусской народности въ началѣ столѣтія<sup>3)</sup>.

Примѣръ Котляревскаго не остался безъ послѣдователей. Появились подражанія „Энеидѣ“, которыя ходили по рукамъ между любителями и приучали общество къ литературнымъ попыткамъ на малороссійскомъ языкѣ. Въ 1816 году основанъ былъ журналъ „Украинскій Вѣстникъ“ (преврат. въ 1821), который, занявшись мѣстными малороссійскими интересами, занялся и малороссійской литературой. Здѣсь помѣстилъ свои первыя пьесы Петръ Петр. Артемовскій-Гулабъ, сочиненія котораго—первое замѣненное явленіе малороссійской литературы послѣ Котляревскаго. Артемовскій-Гулабъ (род. 1791 г., ум.

<sup>1)</sup> Костомаровъ, въ «Поэзіи Славянъ», 158.

<sup>2)</sup> «Писання И. П. Котляревскаго» (съ портретомъ и проч.). Изд. 1862, и критическія статьи въ Основѣ, 1861, январь и февраль; Собраніе сочиненій на малоросс. языкѣ. Кіевъ 1875, изд. 2-е.

<sup>3)</sup> «Простагъ» напечатанъ Кулишомъ въ «Основѣ» 1862, февр. 19—43; здѣсь не указано, гдѣ и какимъ образомъ сохранилась рукопись пьесы.

въ половинѣ 1860-хъ годовъ) былъ сынъ священника въ кievской губерніи, учился въ кievской семинаріи и харьковскомъ университетѣ, послѣ въ этомъ университетѣ долго былъ профессоромъ русской исторіи, а съ конца сороковыхъ годовъ ректоромъ въ теченіи десяти лѣтъ. Артемовскій-Гулакъ напечаталъ въ Украинскомъ Вѣстникѣ юмористическую пьесу „Пань та Собака“, гдѣ въ разсказѣ о бѣдствіяхъ собаки, которая въ награду за все усердіе получаетъ одни побои и преслѣдованія, снова появляется тонъ шутки, но шутка клонится уже въ серьезную сторону, и вмѣстѣ съ тѣмъ въ формѣ и языкѣ гораздо больше силы и свѣжести, чѣмъ было у Котляревскаго. Эта небольшая пьеса, по отысканію малорусскихъ критиковъ, занимаетъ тѣмъ болѣе высое мѣсто, что выражала „большенное, но сдержанное чувство народа, безвыходно терпѣвшаго произволъ крѣпостничества“. Затѣмъ слѣдовали другія пьесы: „Солопій та Хивра, або горокъ при дорозі“; „До Пархима“, подражаніе Горацию; баллада „Твердовскій“; переводы изъ Горациа, Гёте и проч. (изд. въ „Славянинѣ“ 1827 и въ „Утр. Звѣздѣ“ 1834); но всѣ эти вещи далеко уступаютъ его первому опыту. Какъ говорятъ, Артемовскій былъ большой талантъ и въ особенности рѣдкій знатокъ народнаго быта и нравовъ, и народной рѣчью владѣлъ въ такомъ совершенствѣ, какъ ни одинъ изъ малорусскихъ писателей; но онъ не освободился отъ манеры Котляревскаго, и рано пересталъ писать; то, что онъ сталъ опять писать уже въ старости, было слабѣе прежняго. Повидимому, онъ и боялся выступить яснѣе въ томъ направленіи, котораго задатки у него были. Но хотя онъ написалъ немало и сочиненія его не были собраны, онѣ были чрезвычайно популярны, ходили въ рукописяхъ и заучивались на память. Позднѣе, литературные взгляды малорусскихъ писателей ушли дальше этой манеры, но Артемовскій-Гулакъ сохранилъ въ ихъ глазахъ извѣстное значеніе по мастерскому знанію языка, который у него силенъ и выработанъ<sup>1)</sup>.

Болѣе непосредственно отнесся къ народной жизни писатель, въ которомъ можно видѣть переходъ къ новому періоду малорусской литературы, когда ея писатели понимаютъ свою задачу болѣе сознательно и ищутъ въ народѣ не однихъ предметовъ для шутки и балагурства, но и общественныхъ и бытовыхъ идеаловъ. Квйтка, о которомъ мы говоримъ, дѣйствовалъ еще больше въ русской, чѣмъ въ малорусской литературѣ, но соотечественники давали и даютъ ему значеніе, котораго не признавала за нимъ русская критика.

Григорій Федор. Квйтка, въ свое время извѣстный больше подъ псевдонимомъ Основьяненко, изъ харьковскихъ помѣщиковъ (1778—1843), учился какъ училось тогда большинство помѣщичьихъ дѣтей

<sup>1)</sup> Кулишъ, въ Основѣ 1861, мартъ, 78—113, гдѣ приведены и его лучшія стихотворенія; Костомаровъ, въ «Повѣи Славянъ», 159.

провинции, т.-е. довольно плохо, безъ правильной школы; на двѣнадцатомъ году ему уже хотѣлось поступить въ монастырь, но его удержали; потомъ его отдають „въ поле“, откуда онъ перешелъ въ гражданскую службу, потомъ опять въ военную, на 23-мъ году поступилъ наемонецъ въ монастырь послушникомъ, гдѣ и оставался около четырехъ лѣтъ. Ему не понравилась потомъ и монастырская жизнь; онъ поселился дома и мало по-малу вошелъ въ общественную жизнь Харькова, гдѣ вслѣдствіе основанія университета началось нѣкоторое литературное движеніе. Здѣсь Квитка нашелъ себѣ дѣятельность; онъ хлопоталъ о дворянскомъ клубѣ, театрѣ, институтѣ для дѣвицъ, былъ членомъ институтскаго совѣта, уѣзднымъ предводителемъ и т. п. Съ этой общественной жизнью началась и его литературная дѣятельность уже не въ молодыхъ лѣтахъ: онъ принималъ участіе въ литературныхъ вечерахъ и въ изданіи „Украинскаго Вѣстника“. Эта первая дѣятельность строена была совершенно по манерѣ тогдашнихъ журналовъ и безчисленныхъ альманаховъ; это была невинная сатира и остроуміе. Съ 30-хъ годовъ начался рядъ его малороссійскихъ рассказовъ, которые и составили главнѣйшую литературную заслугу Основьяненка. Эти повѣсти, разбросанныя въ журналахъ и альманахахъ, появлялись обыкновенно и на малорусскомъ, и на русскомъ языкахъ, переведенныя имъ самимъ или другими, и собраны были Квиткой въ книжкѣ: Малорусскія повѣсти (М. 1834—37; Харьковъ 1841; изданіе П. Кулины: „Повісті Григорія Квітки“, 2 ч. Сиб. 1858). Кромѣ того Основьяненко написалъ нѣсколько пьесъ для театра, изъ которыхъ „Шельменко“ долго оставался популяренъ, и два правоопредѣленные романа: „Наизъ Халаявскій“ и „Похожденія Столбинова“. Но существеннымъ результатомъ трудовъ Основьяненка остались его малорусскіе рассказы, изъ которыхъ лучшими считаются *Маруся*, *Сердвина Оксана*, *Конотопська відьма*, *Козирь-диква* и *Щира любовь*. Русскимъ читателямъ повѣсти Основьяненка казались вообще чувствительными идиліями, его женскіе народныя характеры слишкомъ идеализованными, рассказъ манернымъ и болтливымъ, но его соотечественники до сихъ поръ сохраняли о немъ то же выгодное мнѣніе, какое произвели повѣсти Основьяненка при своемъ первомъ появленіи: — правда, что для русскаго читателя не существовала прелесть языка, подкупающая Малоруссовъ. Въ русской литературѣ, которая начинала тогда ставить себѣ вопросы о внутреннихъ общественно-политическихъ отношеніяхъ, Основьяненко не производилъ благопріятнаго впечатлѣнія своимъ общественнымъ пониманіемъ, когда брался за сатиру въ своихъ романахъ, или за поученіе народа въ „Листахъ до любовныхъ земляковъ“, — но изображеніе малорусской жизни и особенно малорусской женщины составляло особенную область, которую онъ могъ воспроизводить съ

ббольшей непосредственностью и поэтической правдой. Успѣхъ Основьяненка въ этой области имѣеть несомнѣнное историческое значеніе, потому что своимъ сочувственнымъ отношеніемъ къ народной жизни и свойствамъ онъ открывалъ возможность новаго литературнаго пути, который и принять былъ потомъ малорусскими писателями. Современный писатель, самъ переживавшій впечатлѣнія малорусскихъ произведеній Основьяненка, говоритъ съ великими похвалами объ его повѣстяхъ, умѣвшихъ передавать и этнографическія черты быта, и самыя задушевные народныя чувства. По словамъ его, Квитка „воздѣ является вѣрнымъ живописцемъ народной жизни. Едва ли кто превзошелъ его въ качествѣ повѣствователя-этнографа, и въ этомъ отношеніи онъ стоитъ выше своего современника Гоголя, хотя много уступаетъ ему въ художественномъ построеніи... Квитка имѣеть громадное вліяніе на всю читающую публику въ Малороссіи; равнымъ образомъ и простой, безграмотный народъ, когда читали ему произведенія Квитки, приходилъ отъ нихъ въ восторгъ. Не помѣшали успѣху твореній талантливаго писателя ни литературныя приемы, черезъ-чуръ устарѣлыя, ни то, что у него господствуетъ слободское нарѣчіе, отличное отъ нарѣчія другихъ краевъ Малороссіи... Великорусскіе критики упрекали его въ искусственной сентиментальности, которую онъ будто навязываетъ изображаемому народу; но именно у Квитки какъ этого, такъ и ничего навязываемаго народу — нѣтъ; не заслуженный упрекъ происходитъ отъ того, что критики не знали народа, который изображалъ малорусскій писатель“<sup>1)</sup>.

Въ эту пору малорусская литература обнаружила большую плодотворность, которая уваживала, что это движеніе было не однимъ случайнымъ заявленіемъ провинціализма. Около Основьяненка, занимавшаго тогда самое почетное мѣсто въ новой литературѣ, группируется нѣкій кружокъ писателей, которые отчасти выражали то же самое отношеніе къ народной жизни, отчасти вели его дальше. Къ этому періоду принадлежать: Воровиковскій, переводчикъ „Фариса“ Мицкевича и авторъ нѣсколькихъ балладъ; Евг. Гребенка (1812—1848), по-русски авторъ нѣскаго ряда повѣстей, по-малорусски переводчикъ „Полтавы“ Пушкина, издатель малорусскаго альманаха „Ластивка“ (1841) и авторъ Сказокъ („Приказки“ 1834, 1836); псевдонимъ Искра Материнка (О. М. Бодянский), рассказавшій съ полнымъ анализомъ языка нѣсколько малорусскіихъ сказокъ („Насыни украинскыи казки“ 1833); Евриэль Тополья („Чары или нѣсколько сценъ изъ народныхъ былей и рассказовъ украинскихъ“) и псевдонимъ Амеросій Мегіля (А. Метлинскій: „Думи та Пѣсни“, „Южнорусскій сборникъ“), двѣст-

<sup>1)</sup> Костомаревъ, тамъ же, 159—160.



ные своими удачными воспроизведениями народного быта, нравовъ и поэзи, — въ особенности послѣдней, въ которомъ малорусскіе критики видѣли глубину чувства, прекрасное пониманіе козацкой старины и художественныя достоинства выполненія. Далѣе, Писаревскій, Петренко, Корсунъ, Щоголевъ и др., писавшіе стихотворенія на малорусскомъ языкѣ. Тому же періоду, т.-е. послѣднимъ тридцатымъ годамъ принадлежитъ и первая дѣятельность писателей, которые стали руководящими представителями малорусской литературы въ послѣдующее время. Это — Костомаровъ, Кулишъ и Шевченко, о которыхъ далѣе.

Конецъ тридцатыхъ и сороковые года представляютъ уже совсѣмъ иное отношеніе литературы къ народу, предмету ея воспроизведеній, чѣмъ было у Котляревскаго, Артемовскаго и самого Основьяненка. Выше упомянуто, какъ строго осуждали новѣйшіе малорусскіе критики манеру двухъ первыхъ писателей, у которыхъ народъ являлся предметомъ комическо-карикатурнаго глумленія или преувеличенной сантиментальности; эту манеру особенно ставили въ вину Котляревскому, какъ слѣдствіе угодничества панству, оставшему отъ народа. Но если уже видѣть здѣсь тенденцію, то это была обще-русская черта того времени: „угодничество“ было чертой и у знаменитѣйшаго русскаго поэта прошлаго вѣка; высокомеріе къ „подлой“ черни (какая бы она ни была, малорусская или русская) слишкомъ извѣстно; да и русскіе писатели не были здѣсь исключеніемъ—дѣло въ томъ, что псевдо-классицизмъ, у насъ господствовавшій, былъ совсѣмъ чуждъ народному интересу, и литература еще не находила настоящаго пути къ этому интересу. Относительно Котляревскаго, признають и сами критики, что въ тѣ времена онъ былъ все-таки „единственный писатель, воспроизведшій всѣми забытую или пренебреженную жизнь украинскаго простонародья“<sup>1)</sup>. Это была непосредственная, истинно-живая привязанность къ своему, и читателями Котляревскаго была вовсе не одна испорченная и пониженная публика, готовая глумиться надъ простонародьемъ, но и просто такіе же истинно-живые любители своего языка, не подовѣрившіе никакой другой подкладки въ „Енцидъ“. Сантиментальный элементъ, который идетъ также съ Котляревскаго, свидѣтельствуетъ, что въ основаніи идей Котляревскаго все-таки лежало не желаніе съ угодничества глумиться надъ народомъ. Недостатки его — гораздо больше недостатки литературнаго вкуса, чѣмъ дурнаго отношенія къ своему народу.

У Основьяненка также еще замѣтны недостатки его предшественниковъ; русскіе критики находили въ немъ недостатки не потому

<sup>1)</sup> Кулишъ, въ Основѣ 1861, янв. 249.

(или не потому только), что не знали описываемаго имъ народа, но потому, что не находили его юмора, а также и общественного поиманія достаточно глубокимъ. Тѣмъ не менѣе Основьяненко несомнѣнно любилъ свой народъ и сочувственно рисовалъ его этнографическій бытъ и нравственныя черты. Потому онъ и сталъ ступенью отъ первыхъ начивателей малорусской литературы въ тому новому направленію, которое возникло въ концѣ тридцатыхъ годовъ.

Это послѣднее направленіе въ первый разъ возымѣло широкое понятіе о значеніи народной литературы, — хотя съ извѣстной постепенностью. Когда одни все еще ограничивались только инстинктивной любовью къ языку своего народа и повторяли на немъ немногосложныя тѣмы своего стихотворства, въ умахъ другихъ воскресали преданья тяжелаго и славнаго прошедшаго и казались залогомъ иного будущаго. Въ этомъ пунктѣ малорусской литературы становится очевидной та параллельность ея развитія съ обще-славянскимъ „возрожденіемъ“, о которой мы упоминали. Въ самомъ дѣлѣ, какъ у другихъ славянскихъ народовъ, такъ и здѣсь литература начиналась полусознательнымъ обращеніемъ къ народному языку и преданію; народность высказывалась невѣрными стремленіями, для которыхъ повидному не было почвы. Чѣмъ дальше, тѣмъ эти стремленія дѣлаются сильнѣе, тѣмъ больше пробуждаютъ сочувствіе. Въ тридцатыхъ и сороковыхъ годахъ, въ малорусской литературѣ, хотя еще очень необширной, обнаруживаются всѣ особенности славянскаго возрожденія: во-первыхъ, усиленная литературная дѣятельность, усердное стихотворство и повѣствованіе на народномъ языкѣ, — отчасти повтореніе народныхъ мотивовъ, отчасти стремленіе передавать на народномъ языкѣ литературныя идеи высшаго порядка; во-вторыхъ, усиленный интересъ къ этнографическимъ изученіямъ; въ-третьихъ, столь-же сильный интересъ къ преданіямъ исторической жизни своего народа, и здѣсь — именно къ тѣмъ, которыя принадлежали специально новой южнорусской формации, къ преданіямъ времени возачества и борьбы за національную свободу. Мы назвали имена малорусскихъ писателей того времени: Труды этнографовъ, какъ кн. Цертелевъ, Метлинскій, Водянскій, Срезневскій, Максимовичъ, Костомаровъ и другіе, будутъ приведены далѣе. Любопытно, что въ малорусской литературѣ повторилось и то оригинальное обстоятельство, какимъ сопровождалось литературное возрожденіе у Чеховъ: и здѣсь, вѣроятно вслѣдствіе торопливости воссоздать любимую старину, явились фальсификаты, въ видѣ цѣлаго ряда мнимо-старыхъ народныхъ „думъ“.

Отчасти къ разряду фальсификатовъ принадлежитъ упомянутая „Исторія Руссовъ“, — по крайней мѣрѣ по имени автора, которому она приписана. Она впрочемъ возвращаетъ насъ нѣсколько назадъ.

Исторія этой книги состоитъ вкратцѣ въ слѣдующемъ. „Исторія Русовъ или Малой Россіи“ съ именемъ Георгія Конисскаго, архіепископа Бѣлорусскаго, давно (неизвѣстно однако, съ какова именно времени) ходила въ рукописи между малорусскими патриотами. Въ 1846 она въ первый разъ явилась въ печати, изданная Бодянскимъ въ „Чтеніяхъ“ и отдѣльной книгой. Въ предисловіи этой „Исторіи“, написаніе ея объясняется такъ. „Извѣстный ученостію и знатностію Депутатъ Шляхетства Малороссійскаго, господинъ Полетныя, отправляясь по должности Депутатства въ великую оную Имперскую Комиссію для сочиненія проекта новаго уложенія, имѣлъ надобность необходимую отыскать отечественную Исторію. Онъ относился о семъ къ первоначальному учителю своему, Архіепископу Бѣлорусскому, Георгію Конисскому, который былъ природный Малороссійанинъ и долготѣнно находился въ Кіевской Академіи Префектомъ и Ректоромъ. И сей-то Архіерей сообщилъ господину Полетныѣ Лѣтописели исторію сію, увѣряя архинастырски, что она ведена съ давнихъ лѣтъ въ каедральномъ Могилевскомъ монастырѣ искусными людьми, снисавшимися о нужныхъ свѣдѣніяхъ съ учеными мужами Кіевской Академіи и разныхъ знатнѣйшимъ Малороссійскихъ монастырей, а паче тѣхъ, въ коихъ проживалъ монахомъ Юрій Хмельницкій, прежде бывшій Гетманъ Малороссійскій, оставившій въ нихъ многія записки и бумаги отца своего Гетмана Зиновія Хмельницкаго, и самыя журналы достопамятностей и дѣяній національныхъ, и что притомъ она вновь имъ пересмотрѣна и исправлена.—Господинъ Полетныя, сличивъ ее со многими другими лѣтописями Малороссійскими и нашедъ отъ тѣхъ превосходнѣйшею, всегда ея держался въ справкахъ и сочиненію по Комиссіи. Итакъ, Исторія сія, прошедшая столько отличныхъ умовъ, кажется должна быть достовѣрною“ и пр.

Бодянскій, печатая ее, не заявилъ относительно ея авторства никакихъ сомнѣній, и въ первое время и послѣ, многіе, хотя считали нѣкоторыя свѣдѣнія этой исторіи неточными, принимали авторство Конисскаго, и даже когда высказаны были сомнѣнія въ немъ, продолжали защищать его вѣроятность по извѣстному патриотизму и таланту Конисскаго <sup>1)</sup>. Сомнѣнія высказывалъ прежде другихъ, кажется, Максимовичъ; Костомаровъ утвердительно говоритъ, что Исторія приписана Конисскому ложно, и что она „переполнена выдумками“ <sup>2)</sup>. Но произведеніе во всякомъ случаѣ замѣчательно: какова бы ни была его чисто историческая дѣйствительность, оно чрезвычайно любопытно какъ памятникъ литературный. Исполненная извѣстнаго малорусскаго патрио-

<sup>1)</sup> Кромѣ прежнихъ историковъ Малороссіи, напр., также Филаретъ, Обзоръ, 1863, 122; Прижовъ, въ Филол. Зап. 1869, II—III, 36—37.

<sup>2)</sup> Въ Р. Старинѣ, 1877, т. XIX.

тивма, „Исторія“ отличается прекраснымъ, хотя немного архаическимъ, разговоромъ, построена на опредѣленной мысли, и можно признать отзывъ Филарета, что „многія картины страданій православія начертаны кистью великаго художника“. Откуда же взялось это произведеніе?

Къ сожалѣнію, этотъ любопытный вопросъ еще ждетъ своего исследователя. Какъ мы сказали, книга ходила по рукамъ; по показанію Бодянского, есть ея списки русскіе, малорусскіе и бѣлорусскіе,—и это надо отнести вѣроятно къ тому, что ея тенденціозный патріотизмъ вызывалъ сочувствіе въ читателяхъ. По мнѣнію новыхъ южнорусскихъ ученыхъ (передаемъ его по личному сообщенію одного изъ лучшихъ знатовъ Южной Руси), „Исторія Руссовъ“ очевидно не была писана Конисскимъ, ни вообще духовнымъ его времени и не можетъ считаться достовѣрною фактической лѣтописью; по языку и стилю она принадлежитъ началу нашего столѣтія, а по духу—эпохѣ декабристовъ украинскаго происхожденія, когда либерализмъ Александровскихъ временъ искалъ себѣ мѣстныхъ опоръ въ исторіи Новгорода, Украйны и т. п., когда писались „Исповѣдь Наливайки“, „Войнаровский“. Максимовичъ, принадлежавшій къ числу первыхъ распространителей „Исторіи Руссовъ“ (вторую потомъ опровергалъ) и сообщавшій ее Пушкину, передавалъ потомъ, что всѣ слѣды, на какіе онъ нападалъ, разспрашивая о первыхъ рукописяхъ „Исторіи“, приводили его къ князю Репнину, который былъ малороссійскимъ генералъ-губернаторомъ и какъ-то загадочно оставилъ эту должность. Максимовичъ подозрѣвалъ въ Репнинѣ, или лицѣ ему близкомъ, автора или передѣлывателя „Исторіи Руссовъ“. Дѣйствительно, „Исторія“ имѣетъ характеръ историческаго памфлета; авторъ или авторы ея не были особенно точны въ выборѣ источниковъ (это впрочемъ довольно понятно въ тогдашнемъ положеніи нашего историческаго знанія вообще); ихъ изложеніе напоминаетъ манеру древнихъ, или псевдодревнихъ, съ сочиненными рѣчами историческихъ лицъ; факты прилаживаются къ тенденціи,—но во всякомъ случаѣ авторы „выдумывали“ меньше, чѣмъ ихъ обвиняютъ: они много брали изъ старыхъ лѣтописцевъ, какъ Самовидецъ, Грабянка, но какъ теперь можно видѣть, брали много изъ устныхъ преданій, анекдотовъ, виршей, пѣсенъ, которыя ходили не только въ украинскомъ дворянствѣ, потомствѣ козацкой „старшины“, но и въ средѣ народа.

По своей тенденціи „Исторія Руссовъ“ чрезвычайно любопытна для исторіи малорусскихъ національныхъ взглядовъ. По отзыву Костомарова, она „вся проникнута духомъ полудворянскаго малорусскаго мѣстнаго патріотизма, недавно еще бывшаго въ модѣ въ средѣ малорусской публики“; по мнѣнію другихъ, патріотизмъ псевдо-Конисскаго былъ гораздо шире и именно близокъ къ русскому либера-

лизма эпохи декабристовъ; въ сложности, это были мечтанія о восстановленіи старой свободы, съ той же примѣсью дворянской, какаѣ была у декабристовъ. Но, хотя „Исторія“ подвергается упрекамъ въ этомъ смыслѣ, она замѣчательна какъ проявленіе живого патріотическаго чувства, какъ произведеніе, закрѣпившее много устныхъ преданій; она питала любовь къ мѣстной родинѣ,—безъ которой развитіе общественныхъ массъ едва ли мыслимо.

Псевдо-Конисскій стоитъ такимъ образомъ въ связи съ тѣмъ интересомъ къ прошедшему, который обнаруживается уже очень сильно въ тридцатыхъ и сороковыхъ годахъ. Историческія воспоминанія оживляли настоящую дѣятельность, и приглашали прошедшее—времена „Гетманщины“ казались завидными временами народной свободы; любители-этнографы и археологи съ полу-панвнымъ патріотическимъ чувствомъ подбавляли или просто сочиняли старыя пѣсни и думы о подвигахъ козачества и его вождей,—какія можно найти въ старыхъ изданіяхъ Максимовича и Срезневскаго (подобное есть даже въ изданіяхъ Кулиша). Старина была идеализирована, какъ во всѣхъ національно-романтическихъ школахъ; слѣдъ этой идеализаціи проникъ и въ новое литературное поколѣніе.

Между тѣмъ обращеніе къ народности становилось болѣе и болѣе серьезнымъ, усиливается и такимъ же движеніемъ въ русской литературѣ, и вліяніями славянскаго возрожденія. Къ концу тридцатыхъ годовъ является названная выше триада замѣчательныхъ талантовъ, дѣятельность которыхъ — съ перерывомъ въ сороковыхъ годахъ — составляетъ крупнѣйшее явленіе послѣднихъ десятилѣтій.

Тарасъ Григор. Шевченко (25 февр. 1814—26 февр. 1861) есть замѣчательнѣйшая поэтическая сила всей южнорусской литературы. Принадлежа началомъ своей дѣятельности концу прежняго періода, Шевченко сталъ талантливѣйшимъ поэтическимъ представителемъ новыхъ стремленій южнорусской литературы. Шевченко родился крѣпостнымъ, въ имѣніи кіевскаго помѣщика Энгельгардта. На восьмомъ году онъ остался сиротой, прошелъ школу у приходскаго дьячка, бѣжалъ отъ его притѣсненій и побоевъ, хотѣлъ-было учиться у другого дьячка-маляра, наконецъ попалъ въ такъ-называемыя „козачки“. Въ 1832 баринъ, по неотступной просьбѣ Шевченка, законтрактовалъ его въ ученики къ цеховому живописныхъ дѣлъ мастеру въ Петербургѣ: Шевченко сталъ заниматься самоучкой рисованьемъ, познакомился съ однимъ художникомъ, который увидѣлъ его успѣхи и представилъ его конференцъ-секретарю академіи художествъ—съ просьбой помочь ему освободиться отъ его жалкой судьбы. Черезъ конференцъ-секретаря въ немъ принялъ участіе Жуковский и дѣло было устроено: знаменитый Брюлловъ написалъ съ Жуковскаго портретъ, розыгранный по-

томъ въ лоттерей, и деньги послужили выкупомъ Шевченка. Это было 22 апрѣля 1838. Съ того же года онъ сталъ посвѣщать классы академіи художествъ, гдѣ сдѣлался вскорѣ однимъ изъ любимыхъ учениковъ Брюллова; въ 1844 онъ получилъ званіе свободнаго художника и отправился въ Малороссію искать новаго содержанія для своей живописи и для своей поэзіи.

Въ 1840 вышло первое собраніе стихотвореній Шевченка, „Кобзарь“, и съ тѣхъ поръ его положеніе въ малорусской литературѣ прочно установилось. Онъ признанъ былъ (и остался доселѣ) сильнѣйшимъ южнорусскимъ поэтомъ. Эти первыя произведенія обнаружили въ немъ глубокое поэтическое чувство народной жизни, проходившей предъ нимъ съ ея горемъ и трудами, мрачно-героическими историческими воспоминаніями и съ надеждами. „Гайдамаки“, 1841, понравились меньше, какъ и другія пьесы, явившіяся въ тѣ годы въ „Ластовкѣ“, „Маякѣ“ и „Молодикѣ“, альманахѣ Бецаго... Несмотря на то, что въ дѣятельности его, какъ сейчасъ скажемъ, произошелъ перерывъ, его стихотворенія всегда сохранили популярность смѣлаго поэтического слова.

Въ Малороссіи съ Шевченкомъ случилась большая бѣда. „Неудивительно, — говоритъ Костомаровъ, — что живя и дѣйствуя въ періодъ строжайшаго сохраненія существующаго порядка, малорусскій поэтъ, дерзнувшій открыть завѣсу тайника народныхъ чувствъ и желаній и показать другимъ то, что гнетъ и страхъ приучили каждого закрывать и боязливо заглушать въ себѣ, осужденъ былъ судьбою на тяжелыя страданія, которыхъ отголоски рѣзко отозвались въ его произведеніяхъ“. Въ 1847, онъ подпалъ обвиненію въ одно время съ обвиненіемъ противъ Костомарова и Кулиша, — отданъ былъ въ солдаты и посланъ былъ на службу въ Оренбургскій край съ запрещеніемъ — писать: здѣсь его держали сначала въ самомъ Оренбургѣ, потомъ въ Орской крѣпости, потомъ назначили въ трудную экспедицію къ Аральскому морю, а въ 1850 поселили въ Ново-Петровскомъ укрѣпленіи. Къ счастью нашлось нѣсколько просвѣщенныхъ людей, которые дружескимъ вниманіемъ облегчали ему тяжесть его ссылки. Въ 1857, благодаря хлопотамъ его петербургскихъ друзей, особливо графини А. И. Толстой, Шевченко получилъ амнистію — увольненіе отъ военной службы; онъ поселился въ Петербургѣ, въ зданіи Академіи Художествъ, въ 1859 побывалъ на родинѣ, и умеръ въ началѣ 1861.

Ссылка остановила печатную дѣятельность поэта; но онъ продолжалъ работать. Въ 1857, въ „Запискахъ о Южной Руси“ Кулиша, напечатана была поэма „Наймичка“, безъ имени автора; вернувшись въ Петербургъ, онъ приступилъ къ новому изданію „Кобзара“, кото-

рое вышло въ 1860. Въ 1861 онъ написалъ свою коротенькую автобіографію („Народная Бесѣда“, 1861). Передъ концомъ своей жизни онъ задумалъ издать рядъ образовательныхъ книжекъ для народа; но успѣлъ издать лишь одну или двѣ... По его смерти, въ „Основѣ“ 1861—62, изданъ былъ новый рядъ пѣсенъ „Кобзаря“, и его „Дневникъ“, печатавшійся впрочемъ съ пропусками.

Перенесенныя страданія не заглушили въ немъ поэтической силы, не затемнили и не ослабили ея свѣтлыхъ и гуманныхъ воззрѣній. Человѣкъ народа по самому происхожденію, онъ естественно привязанъ былъ къ дѣлу народа, чувствовалъ и высказывалъ истину его положенія безъ помощи и безъ прикрасъ искусственной сентиментальности. Позднѣйшее развитіе только укрѣпило его на дорогѣ, принятой по поэтическому инстинкту. Оттого Шевченко былъ рѣдкимъ примѣромъ непосредственно народнаго поэта, не отдѣлившагося отъ массы лучшими свойствами характера, но вмѣстѣ свободнаго отъ неизбежной ограниченности протонародныхъ взглядовъ. „Позвія Шевченка, — говоритъ Костомаровъ, — поэзія цѣлаго народа, но не только та, которую самъ народъ уже пропѣлъ въ своихъ безыменныхъ твореніяхъ, называемыхъ пѣснями и думами: это такая поэзія, которую народъ самъ бы долженъ былъ запѣть, если бы съ самобытнымъ творчествомъ продолжалъ далѣе пѣть непрерывно послѣ своихъ первыхъ пѣсенъ; или лучше сказать, это была та поэзія, которую народъ дѣйствительно запѣлъ устами своего избранника, своего истинно-передового человѣка. Такой поэтъ какъ Шевченко, есть не только живописецъ народнаго быта, не только воспѣватель народнаго чувства, народныхъ дѣяній, — онъ народный вождь, возбудитель къ новой жизни, пророкъ“.

Въ первыхъ произведеніяхъ Шевченка есть отголоски того романтическаго приукрашиванья старины, которое указывали мы въ предъидущемъ періодѣ; но это „археологическое“ направленіе продолжалось недолго. Ближе познакомившись съ исторіей своей родины, онъ разочаровался въ „гетманщинѣ“ и совѣтовалъ своимъ соотечественникамъ серьезнѣе изучать исторію, которая должна была убѣдить, что настоящей причиной политическихъ бѣдствій ихъ края была та „козацкая старшина“, которая погналась за личными выгодами, забывши объ интересахъ народа. Шляхетскимъ преданіямъ гетманства онъ противопоставляетъ идею освобожденія крестьянства. Онъ возстаетъ и противъ самодовольнаго книжничества (напр. славянофильскаго), которое остается глухо къ настоятельной нуждѣ народа и къ его невѣжеству и рабству. Малорусскій патріотъ и демократъ, онъ однако чуждъ религіозной и національной нетерпимости; къ его непосредственному гуманному чувству естественно прививались лучшія мысли, приносимыя ли-

тературнымъ развитіемъ. При національныхъ стремленіяхъ не забывались общечеловѣческіе интересы. Настоящее его тяготило, и онъ ждалъ для народа „апостола правды и науки“... <sup>1)</sup>).

Въ другой области южнорусской литературы не менѣе извѣстно имя современника и друга Шевченка, Н. И. Костомарова (род. 1817). Родомъ изъ Воронежской губерніи (гдѣ сходятся населенія великорусское и малорусское), Костомаровъ учился въ одномъ частномъ московскомъ пансіонѣ, потомъ въ воронежской гимназій и харьковскомъ университетѣ. По окончаніи курса, въ 1836, Костомаровъ жилъ нѣсколько лѣтъ въ харьковскомъ край, и ревностно занимался изученіемъ народности. Около того же времени онъ началъ свою литературную дѣятельность на малорусскомъ языкѣ, подъ псевдонимомъ Іеремія Галки: это были — историческая драма „Сава Чалый“ (1838), „Украинскія баллады“ (1839), сборникъ стихотвореній „Вѣтка“ (1840), трагедія „Переяславська ничѣ“, и малорусскій переводъ „Еврейскихъ мелодій“ Байрона, одной пѣсни изъ Краледворской рукописи, въ альманахѣ „Снипъ“ (Снопъ, 1841), нѣсколько стихотвореній въ альманахѣ Бецага „Молодикъ“. Онъ держалъ потомъ магистерскій экзаменъ въ харьковскомъ университетѣ и представилъ диссертацию „Объ Уніи“: но этому первому историческому труду не посчастливилось, и книга была истреблена. Была написана другая диссертациа: „Объ историческомъ значеніи русской народной поэзіи“, 1843, одинъ изъ первыхъ опытовъ подобнаго изслѣдованія въ русской и вообще славянской литературѣ. Изъ Харькова онъ отправился на Волинь, гдѣ

<sup>1)</sup> О Шевченкѣ существуетъ значительная литература. Въ «Основѣ» 1861—62 г. печатались, кромѣ новыхъ пѣсенъ «Кобзаря», его «Дневникъ» и другіе біографическіе матеріалы; Аван.-Чужбинскаго, Воспоминанія о Ш. Слб. 1861 (Р. Слово, 1861, кн. 5); Е. Ганненко, Новые матеріалы для біографіи Ш. (Др. и Нов. Росія, 1875, VI, 198—196); Д. Мордовцевъ, въ томъ же изданіи 1876, V; нѣсколько свѣдѣній о первой жизни Ш. въ Петербургѣ, въ книгѣ: «Иванъ Макс. Сошенко», біогр. очеркъ М. Ч. Кіевъ 1877. Новое изданіе «Кобзаря» сдѣлано въ Слб. 1867; нѣсколько изданій сочиненій—во Львовѣ, Прагѣ, Женевѣ (между прочимъ, «Кобзарь», съ присоединеніемъ воспоминаній о Ш. Тургенева, Я. Полонскаго, и др., и автобіографіи, взятой изъ «Нар. Чтенія»; Прага 1876). См. также: Ом. Партицкій, Провідни ідеї в писмахъ Т. Шевченка. Львовъ 1872; Огоновскій, Критично-эстетичний погляд на декотрі поезіи Т. Шевченка («Правда» 1873);—В. Масловъ, Т. Г. Шевченко, біогр. очеркъ, М. 1874. См. еще указанія Межова, Вибл. Указ. Ист. Слов. 1872, стр. 474—476.

Въ иностранной литературѣ явилось также нѣсколько статей о Шевченкѣ, напр.: Battaglia, T. Szewczenko, życie i pisma jego. Lwów 1865; Georg Obrist, T. G. Szewczenko, ein kleinruss. Dichter. Czernowitz, 1870 (біогр. очеркъ и нѣсколько переводовъ); ст. въ Revue de D. Mondes, 1874; Wald. Kawerau, въ Magazin für die Liter. d. Auslandes, 1878, № 12 и друг.

Есть также много переводовъ: «Кобзарь», въ переводѣ русскихъ поэтовъ, издавъ былъ Гербелемъ, Слб. 1860. Польскіе переводы дѣлалъ Л. Совицьскій (Вильно, 1861), В. Сирокомля (Кобзарь, Вильно, 1862), А. Горжачинскій (Кіевъ, 1862); чешскіе переводы—въ «Obrazech života», 1860 и «Květech», 1866; сербскіе—въ журналѣ Ст. Новаковича «Вила», 1868, и проч.



опять занимался этнографическими изученіями и между прочимъ осмотрѣлъ мѣстности, ознаменованныя событіями временъ Хмельницкаго. Уже съ тѣхъ поръ, 1844, онъ задумалъ писать его исторію. Въ 1845 онъ поселился въ Кіевѣ, гдѣ вскорѣ выбранъ былъ на кафедрѣ русской исторіи въ университетѣ; здѣсь напечатано было имъ, но не могло выйти въ свѣтъ сочиненіе о славянской мѣологии (напечатано оно было церковнымъ шрифтомъ, 4<sup>о</sup>), и вскорѣ, въ 1847, самая его дѣятельность здѣсь была печальнымъ образомъ прервана. Помощникомъ попечителя кіевскаго университета былъ тогда М. В. Юзефовичъ. На Костомарова сдѣланъ былъ доносъ въ политическомъ преступленіи — по поводу, о которомъ скажемъ далѣе, — онъ былъ арестованъ, провелъ годъ въ заключеніи въ Петропавловской крѣпости, потомъ съ 1848 по 1856 въ ссылкѣ въ Саратовѣ. Время тяжелаго досуга онъ могъ впрочемъ употребить на свои обычныя занятія — исторію и мѣстную этнографію. Въ 1856 г. онъ былъ амнистированъ, и съ этого года начинается новый рядъ его трудовъ, писанныхъ по-русски, но содержаниемъ принадлежащихъ въ особенности южнорусской исторіи и южнорусской народности: „Борьба украинскихъ козаковъ съ Польшею до Богдана Хмельницкаго“ (1856), „Богданъ Хмельницкій“ (1857, 3-е переработанное изданіе 1871), „Бунтъ Стеньки Разина“ (1858), „Очеркъ домашней жизни и нравовъ великорусскаго народа въ XVI и XVII столѣтіяхъ“ (1859). Въ 1861 — 1862 издавался журналъ „Основа“, В. Бѣлозерскаго, посвященный исторіи, общественности и литературѣ Южной Руси, гдѣ Костомаровъ и Кулишъ были главными дѣйствующими лицами. Костомаровъ напечаталъ здѣсь нѣсколько важныхъ статей по южнорусскому вопросу: „Мысли о федеративномъ началѣ въ древней Руси“, „Черты народной южнорусской исторіи“, „Двѣ русскія народности“, „Гетманство Выговскаго“, и т. д., и рядъ полемическихъ статей, какъ „Правда Полякамъ о Руси“, „Правда Москвитчамъ о Руси“, полемика съ польскими писателями о южнорусской исторіи (начатая еще съ 1859 въ „Современникѣ“) и проч. Далѣе, въ шестидесятихъ и семидесятихъ годахъ новый рядъ изслѣдованій по русской исторіи: „Сѣверно-русскія народоправства“, „Ливонская война“, обширныя историческія работы — „Смутное Время“, „Паденіе Рѣчи Посполитой“, рядъ частныхъ изслѣдованій — о Димитріи Донскомъ, Иванѣ Сусанинѣ, наконецъ „Русская Исторія въ живнеописаніяхъ“; труды по изданію источниковъ: „Старинныя памятники русской литературы“, 1861 — 1862, „Акты, относящіяся къ исторіи южной и западной Россіи“ (издаваемые Археогр. Коммиссіею); труды по собиранію и изданію произведеній народной поэзіи, и ихъ объясненію; наконецъ чисто литературныя произведенія: трагедія „Кремуцій Кордъ“, изъ римской

исторіи (писанная въ Саратовѣ); „Сынъ“, разсказъ изъ XVII вѣка; „Кудеяръ“, изъ временъ Іоанна Грознаго и пр.

Такимъ образомъ дѣятельность Костомарова принадлежитъ почти исключительно общерусской литературѣ, но труды его всего чаще направлены въ объясненію историческихъ судебъ и народности Южной Руси. Поэтому, хотя число собственно южнорусскихъ сочиненій Костомарова не велико, его справедливо ставятъ въ ряду первостепенныхъ дѣятелей южнорусскихъ. Онъ дѣйствительно оказалъ великія заслуги южнорусскому самосознанію, избравъ для этого серьезный путь историческаго и этнографическаго изслѣдованія: изученіе исторіи и народной поэзіи навсегда оставило въ немъ почтеніе къ нравственной народной личности, и онъ больше чѣмъ кто-нибудь сдѣлалъ для разясненія внутренней исторіи Южной Руси. Его историческіе труды съ 1856 года съ перваго раза дали ему высокое мѣсто въ русской исторіографіи: послѣ Карамзина, это былъ первый, и доселѣ единственный историкъ-художникъ, умѣющій рисовать прошедшее живыми картинами лицъ, нравовъ и событій, иногда безъ геллергерской точности, но всегда съ умѣньемъ реставрировать прошедшую жизнь, доходящимъ до настоящей художественности. Его труды, въ томъ числѣ мастерски читанныя университетскія и публичныя лекціи, сдѣлали его однимъ изъ популярнѣйшихъ русскихъ писателей; но историческіе взгляды его создали ему и враговъ, съ одной стороны между русскими, съ другой между польскими писателями. Дѣло въ слѣдующемъ. Во-первыхъ, Костомаровъ впервые, рядомъ съ исторіей централистической и частію противъ нея, выставилъ идею федеративной, областной исторіи. Быть можетъ, онъ не вездѣ строго развилъ свою теорію, но въ сущности своей мысли онъ вполне правъ, и ему принадлежитъ заслуга, что онъ первый настаивалъ на опредѣленіи областныхъ элементовъ русской національности и на признаніи ихъ историческаго права. Главнымъ образомъ шла рѣчь конечно о крупнѣйшемъ областномъ элементѣ нынѣшней русской народности, о Южной Руси. Для историковъ русскихъ, это показалось нанесеніемъ ущерба историческому значенію Москвы; Костомарова даже прямо обвиняли (напр. по поводу Дим. Донского и Сусанина) въ недоброжелательствѣ къ Москвѣ, въ стараніи унизить ея славу, подорвать ея чтимыя преданія и идеалы. Во-вторыхъ, польскіе критики нападали на Костомарова съ другой стороны — приписывая ему извращеніе дѣйствительныхъ историческихъ отношеній между Южной Русью и Польшей, преувеличеніе козацкихъ войнъ въ дѣло національнаго освобожденія, — вообще возбужденіе національной ненависти къ Полякамъ. Отвѣтомъ на тѣ и другія обвиненія можетъ быть только одно: строгая критическая провѣрка историческихъ по-

ложеній Костомарова. Но она была сдѣлана только отчасти, и если нѣкоторыя частности въ историческихъ взглядахъ Костомарова могли быть отвергнуты, то въ главномъ онъ остается вѣренъ фактамъ и является лучшимъ выразителемъ южнорусскаго историческаго сознанія <sup>1)</sup>).

Наконецъ, третьимъ дѣятелемъ этого замѣчательнаго кружка былъ П. А. Кулишъ (род. 1819). Происходя изъ старыхъ козацкихъ родовъ по отцу и по матери (въ Глуховскомъ уѣздѣ, Черниговской губерніи), Кулишъ съ дѣтства росъ среди чисто народнаго украинскаго быта и старыхъ поэтическихъ преданій, которыя въ его восприимчивой натурѣ стали основаніемъ его позднѣйшей дѣятельности. Онъ учился въ новгородъ-сѣверской гимназій, потомъ въ кievскомъ университетѣ; ученіе шло неправильно, по недостатку средствъ и другимъ обстоятельствамъ; Кулишъ не кончилъ курса въ университетѣ, но умѣлъ собственными неутонченными трудами восполнить этотъ недостатокъ и рано обратилъ на себя вниманіе горячимъ интересомъ въ народности и ея знаніемъ. Бывши въ университетѣ, онъ познакомился съ профессоромъ русской словесности, извѣстнымъ Максимовичемъ, который послѣ своими связями помогъ Кулишу устроить свои матеріальныя дѣла. Оставивъ университетъ, Кулишъ былъ учителемъ въ Луцкѣ, въ Кіевѣ, въ Ровнѣ. Въ альманахѣ Максимовича, „Кіевлянинъ“ (1840—1841), явились первые труды Кулиша, рассказы изъ народныхъ преданій. Около того же времени Кулишъ познакомился съ извѣстнымъ польскимъ писателемъ Мих. Грабовскимъ, библиомагомъ Свидзинскимъ, содѣйствіе которыхъ много помогло его изученіямъ украинской старины. Въ 1843, Кулишъ напечаталъ свой историческій романъ „Михайло Чарнышенко“, поэму „Украина“, въ 1845—первыя главы своей „Черной Рады“ въ „Современникѣ“ Плетнева. Въ Кіевѣ Кулишъ познакомился съ кружкомъ молодыхъ украинскихъ патріотовъ, которые были одушевлены тѣмъ же стремленіемъ работать для своей родины—Костомаровымъ, Шевченко, В. Вѣлозерскимъ. Между тѣмъ Плетневъ вызвалъ его въ Петербургъ, гдѣ готовилъ ему ученую карьеру: Кулишъ былъ уже въ Варшавѣ, по дорогѣ за границу, куда посылали его для изученія славянскихъ нарѣчій, когда и его задѣла, хотя легче, та же буря, которая разразилась въ то

<sup>1)</sup> Краткія біографіи Костомарова въ «Slovnik Naučný» а. в.; въ «Поэзіи Славянъ», стр. 172—173; въ «Галлерей» Минстера; въ изданіи Ваумана: «Рус. соврем. дѣятели». Противъ Костомарова полемизировали, главнымъ образомъ, писатели славянофильскіе, также Забѣлинъ, Карповъ («Г. Кост., какъ историкъ Малой Россіи», Г. Карпова, М. 1871; отвѣтъ Костомарова въ «Голосѣ» 1871, № 190; П. А., въ «Гражданинѣ» 1872, № 2 и др.); съ польской стороны, въ особенности Падалица (Зенонъ Финъ) и др.

время надъ Костомаровымъ. Кулишъ былъ политически заподозрѣнъ, пробылъ два мѣсяца въ крѣпости, потомъ три года прожилъ въ Тулѣ. Однимъ изъ поводовъ къ обвиненію послужила „Повѣсть объ украинскомъ народѣ“, помѣщенная Кулишомъ въ „Звѣздочкѣ“ г-жи Ишимовой. Въ 1850, Кулишу разрѣшено было ѣхать въ Петербургъ, но было запрещено писать. Онъ поступилъ-было на службу, — много работалъ (безъ имени) въ журналахъ, написалъ нѣсколько повѣстей, „Записки о жизни Гоголя“ (первая редація вышедшей послѣ біографіи); но служба не шла, онъ вышелъ въ отставку и уѣхалъ на Украину, гдѣ занялся хозяйствомъ и литературой. Въ 1856, амнистія дала ему возможность открытой литературной дѣятельности. Въ томъ же и слѣдующемъ году Кулишъ издалъ два тома очень замѣчательныхъ „Записокъ о Южной Руси“; въ 1856, сдѣлалъ 2-е изданіе „Проповѣдей“ свящ. Гречулевича на малорусскомъ языкѣ, которыя переработалъ и наполовину написалъ самъ; въ 1857, напечаталъ въ „Р. Бесѣдѣ“ свой давно начатый романъ „Черная Рада, Хроника 1663 года“, которую тогда же издалъ на малорусскомъ языкѣ. Въ 1860, онъ собралъ свои „Повѣсти“ (въ 4 томахъ), издалъ альманахъ „Хата“; изданіе журнала ему не было разрѣшено, и когда въ слѣдующемъ году началась „Основа“, Кулишъ, какъ замѣчено прежде, былъ дѣятельнѣйшимъ ея сотрудникомъ: критическія и историческія статьи на русскомъ языкѣ; историческіе рассказы, стихотворенія на языкѣ малорусскомъ, появлялись почти въ каждой книжкѣ. Въ 1862, вышелъ небольшой сборникъ его стихотвореній „Дѣсьмѣти“. Еще въ 1857, явилось первое изданіе его „Граматки“, съ которой пошло въ ходъ и принятое имъ правописаніе, такъ называемая „Кулишова“. Въ шестидесятихъ годахъ, стѣсненныя матеріальныя обстоятельства побудили его искать службъ въ Польшѣ; но онъ не сошелся съ кн. Черкасскимъ (впоследствии правителемъ Болгаріи), характеромъ упорнымъ и деспотическимъ, — и вышелъ вскорѣ въ отставку. Въ шестидесятихъ годахъ, Кулишъ одно время участвовалъ въ галицкихъ изданіяхъ, но въ путаницѣ галицкихъ отношеній у него и здѣсь нашлись враги. Въ 1869, онъ издалъ „Пятикнижіе“, въ южнорусскомъ переложеніи, въ 1870, въ Вѣнѣ и Лейпцигѣ, Четвероевангеліе и Псалтырь <sup>1)</sup>. Положеніе южнорусской литературы характеризуется тѣмъ, что Кулишъ предназначалъ эти труды не для русской Украины, а только для Галиціи, гдѣ надо было спасать русскую народность въ тамошнемъ обществѣ: онъ хотѣлъ или былъ принужденъ устранять

<sup>1)</sup> Эти изданія вышли безъ имени переложателя, но Кулишъ призналъ ихъ потому своими (Ист. Возрожд. Руси, т. II).

отъ этого дѣла ту же самую народность на Украинѣ. Какъ говорить однако, въ Галиціи—по другимъ соображеніямъ—этихъ книгъ тоже боятса! Съ 1874 стада выходить его, съ разныхъ сторонъ, замѣчательная „Исторія воссоединенія Руси“, задуманная въ обширныхъ размѣрахъ (до сихъ поръ—два тома текста и томъ матеріаловъ).

Длинный рядъ разнообразныхъ трудовъ Кулиша указываетъ на подвижной и энергическій талантъ, но въ немъ бывали всегда извѣстныя неровности и увлеченія: Кулишъ никогда не былъ ни чистымъ этнографомъ, ни чистымъ историкомъ—въ исторію и этнографію онъ вноситъ поэтическое или публицистическое возбужденіе; а въ дѣятельности художественной недостатокъ чистой поэзіи восполняется искусственной обдуманностью <sup>1)</sup>. Подъ вліяніемъ чувства теоретическія возрѣнія колебались, и не разъ впадали въ противоположныя крайности. Такъ, за восторженнымъ панегирикомъ Гоголю въ біографіи слѣдовалъ крайне строгій судъ надъ повѣстями Гоголя изъ малорусскаго быта: этотъ судъ (какъ бы ни были отдѣльныя осужденія справедливы) былъ невѣренъ уже тѣмъ, что совсѣмъ забывалъ отношенія времени и мѣста. Такъ, подъ вліяніемъ чувства произошелъ послѣдній изумительный поворотъ въ мнѣніяхъ Кулиша, выразившійся въ „Исторіи Воссоединенія“ и статьяхъ о возачествѣ въ „Р. Архивѣ“ 1877 (№№ 3 и 6), гдѣ прежніе идолы были свергнуты съ пьедесталовъ, и авторъ вообще явился злѣйшимъ противникомъ стремленій, въ которыхъ прошла однако вся его прежняя жизнь <sup>2)</sup>.

Такова судьба и дѣятельность трехъ главнѣйшихъ писателей, труды которыхъ составляли зерно и основаніе южнорусскаго литературнаго движенія. Намъ остается упомянуть о томъ обстоятельстве, которое навлекло бурю, прервавшую ихъ дѣятельность въ 1847 году, и которое представляетъ любопытный фактъ для исторіи дѣлаго обще-славянскаго сознанія.

Въ 1846, въ Киевѣ собрался небольшой кружокъ южнорусскихъ патріотовъ; въ средѣ этого кружка возникла мысль составить общество,

<sup>1)</sup> Это замѣчали одинаково и русскіе критики и польскіе, какъ напр., Грабовскій, однако, очень дружески расположенный къ автору.

<sup>2)</sup> О біографіи Кулиша см. «Slovník Naučný» в. ч., и особенно любопытную статью «Жизнь Кулиша» въ галицкомъ журналѣ «Правда», 1868, №№ 2—4, 24—28, со свидѣніями, очевидно идущими и отъ самого г. Кулиша. Въ «Русскомъ Архивѣ» 1877, № 6, тамъ же, гдѣ помѣщена статья Кулиша съ его новыми идеями объ южнорусской исторіи, издатель «Архива» помѣстилъ (какъ будто для навиданія г. Кулиша или на смѣхъ) записку Самарина по поводу «Повѣсти объ украинскомъ народѣ». Опроверженіе новыхъ мнѣній Кулиша, съ объясненіемъ ихъ изъ характера писателя, сдѣлалъ Костомаровъ, въ Р. Старинѣ, 1878, мартъ, 385—402. Другіе украинифилы, вообще гораздо болѣе требовательныя, чѣмъ Костомаровъ, говорили очень умѣренно о послѣднихъ трудахъ Кулиша. Они видѣли въ нихъ непохвальную дорогу (нападеніе на возачество, «хлопоманію» и т. д.), но, все-таки, видѣли въ той же Украинѣ цѣль этихъ увлеченій, по правдѣ, переходящихъ мѣру.

съ цѣлью дѣйствовать (совершенно мирно) какъ для внутренняго развитія украинскаго народа, такъ и для распространенія идеи славянской взаимности. Общество основывалось на самыхъ гуманнѣхъ, просвѣтительныхъ основаніяхъ. Рѣшено было приглашать образованнѣйшихъ людей, которые, вліяя на молодое поколѣніе, готовили бы его къ будущей дѣятельности; рѣшено было дѣйствовать только силою мысли и убѣжденія, чистыми средствами, избѣгая всякихъ мѣръ насильственныхъ; въ религіи—признавалась полная свобода мнѣній. Относительно Украины думали прежде всего о просвѣщеніи народа, объ изданіи для него полезныхъ книгъ, объ основаніи сельскихъ школъ при содѣйствіи образованныхъ помѣщиковъ; дѣломъ первой важности считалось уничтоженіе крѣпостнаго права и сословныхъ привилегій, тѣлесныхъ наказаній и под. Чтобы ясно было однако, что Украина вовсе не составляетъ здѣсь исключительнаго интереса, патронами общества избраны были все-славянскіе апостолы, и общество названо „Кирилло-Меоодіевскимъ братствомъ“. Во главѣ общества стояли Гулакъ, Костомаровъ, Шевченко; косвенно принадлежали Кулишъ и Бѣлозерскій; потомъ присоединились еще нѣсколько малорусскихъ патриотовъ. Главныя лица кружка мечтали объ очищенномъ идеальномъ христіанствѣ, которое всѣхъ любить, особливо бѣдняка, которое стоитъ за правду и народность,—это были тѣ мечты, которыя нашли тогда энтузіастическихъ проповѣдниковъ въ Ламеннѣ, Гверрацци и пр. Слѣды этого христіанскаго направленія можно видѣть въ стихахъ Іереміи Галки и Шевченка, также и въ трудахъ Кулиша. Славянскій вопросъ ставился въ томъ же гуманно-свободолюбивомъ духѣ. То, что говорилось въ кружкѣ теоретически, Шевченко выражалъ поэтическими образами (его замѣчательныя пьесы: „До мертвихъ і живихъ“, „Шафарикови“ и друг.). „Изъ этого одного можно видѣть,—говоритъ знающій рассказчикъ, упомянутый біографъ Кулиша,—какимъ духомъ отличался кievскій украинскій кружокъ. Христіанство и исторія Славянъ были имъ свѣтомъ и тепломъ для великаго подвига. Всѣ они хорошо знали и высоко почитали св. писаніе. Они твердо стояли на той мысли, что Славянамъ надо надѣяться не на дипломатію, что для этого дѣла нужны новые люди и новая сила, а этой силой должна быть чистота сердца, истинное просвѣщеніе, свобода народа и христіанское самопожертвованіе“. Ихъ идеаломъ политическимъ было не централизованное государство, а федерація подъ протекторствомъ русскаго императора, но чтобы это стало возможно, надо стремиться прежде всего—распространять убѣжденіе о необходимости уничтоженія крѣпостнаго права, и расширеніи просвѣщенія <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Въ нашей литературѣ донынѣ не рассказана исторія этого люботитнаго общества. Слѣднія о немъ см. въ «Научномъ Словникѣ» (ст. о Костомаровѣ, Шев-

Фактъ возникновенія Кирилло-Мефодіевскаго братства чрезвычайно любопытенъ; его значеніе простирается не только на южнорусскую, но и на цѣлую русскую литературу. Онъ подтверждаетъ высказанное выше положеніе, что развитіе южнорусской литературы возникло и шло параллельно съ славянскимъ „возрожденіемъ“, съ которымъ оно вѣдѣсь вступало въ прямую связь и солидарность. Въ русской литературной жизни вообще „братство“ было заявленіемъ панславизма, очень непохожаго на тотъ, который начинался въ это же время въ московскомъ кружкѣ — панславизма, основаннаго не на господствѣ одного племени надъ другими, а на равноправности и внутренней свободѣ <sup>1)</sup>. Въ этомъ характерѣ той и другой постановки вопроса отразились и разница исходныхъ теоретическихъ пунктовъ, и разница государственнаго положенія народностей: одной—подчиненной, другой—официальной и господствующей. Теорія кіевская не вышла тогда изъ предѣловъ тѣснаго кружка, и ея славянская доля никогда уже не была высказана въ ея цѣломъ смыслѣ; сами дѣятели „братства“ впоследствии далеко не остались вѣрны старымъ идеямъ,—тѣмъ не менѣе, въ трудахъ людей этого круга и ихъ ближайшихъ преемниковъ сказывался иной, противъ московскаго, взглядъ на развитіе народныхъ литературъ и на между-славянскія отношенія, взглядъ, въ которомъ было много исторически вѣрнаго и человѣчески справедливаго. Полагаемъ, что этому взгляду, въ болѣе широкой постановкѣ, предстоитъ больше и больше приобретать распространенія и вліянія на ходъ „славянской идеи“ въ Россіи.

Такимъ образомъ, когда послѣ десятилѣтняго перерыва, съ 1856 возобновились труды украинскихъ писателей, движеніе оказалось гораздо болѣе серьезнымъ. Въ 1861, органомъ его явилась „Основа“, которая въ теченіи двухъ лѣтъ своего существованія доставила очень много матеріала, поэтическаго, историческаго, этнографическаго и публицистическаго. „Основа“ не удержалась дольше, отчасти потому, что начинались уже снова неблагополучныя внѣшнія обстоятельства, отчасти потому, что ея содержаніе было слишкомъ ограничено только предметами чисто украинскими. Она вызвала много новыхъ силъ; но

---

ченкѣ, Кулишѣ), въ упомянутой «Жизни Кулиша» и др.; воспоминанія Костомарова въ пражскомъ изданіи Шевченка, очень неполны; у Киркора, *O literaturze robrat. paгод.*, стр. 64, о преслѣдованіяхъ Костомаровскаго кружка написано вадоръ. Въ приговорѣ надъ Костомаровымъ сказано было, какъ говорить, что онъ осуждается за «основаніе тайнаго общества, въ которомъ обсуждаемо было бы соединеніе Славянъ въ одно государство».

<sup>1)</sup> Необходимо, впрочемъ, оговорить, что иногда и московскіе панслависты высказывались въ подобномъ смыслѣ; но обыкновенно преобладала теорія московской гегемоніи.

главными дѣятелями послѣ Шевченка остались Костомаровъ и Кулишъ. Это было настоящее начало такъ называемаго новѣйшаго *украинофильства*. „Основа“ была крупнымъ и вліятельнымъ фактомъ, но имѣла и крупныя недостатки: въ ея теоріяхъ дѣло украинофильства утверждалось болѣе на непосредственной, но неясной любви къ родному краю и племени, чѣмъ на опредѣленной мысли о свободѣ личной и общественной, свободѣ научнаго изслѣдованія. До „Основы“ малорусскіе писатели были чистыми дилеттантами, — и такими оставались еще и въ ней: съ „народнымъ“ направленіемъ мирились вещи, для народнаго дѣла неполезныя или чуждыя; южнорусскимъ дѣятелямъ слѣдующаго поколѣнія не нравились напр. нападенія на „модный матеріализмъ“, которыя можно было бы предоставить другимъ <sup>1)</sup>, исключеніе исторіи изъ круга содержанія народной книги, примиреніе съ общественнымъ status quo, дѣятельность особаго рода (какъ А. Стороженка) — такъ какъ эти вещи не показывали особеннаго политическаго и общественаго пониманія. Оттого потомъ одни замолкли, другіе потеряли прежнюю силу, третьи заблудились.

Исторія украинофильства за послѣднія пятнадцать лѣтъ такъ близка, что нѣсколько полная передача ея невозможна уже по однимъ чисто внѣшнимъ причинамъ, отъ насъ независящимъ; да и всегда трудно доводить исторію до настоящей минуты. Но необходимо указать главныя черты этого движенія, которое — какъ увидимъ, даже по мнѣнію людей изъ совсѣмъ иного, великорусско-славянофильскаго лагера — заключаетъ въ себѣ цѣнныя жизненные элементы и должно бы дополнять ими русское развитіе. Къ сожалѣнію, оно было обставлено самыми неблагоприятными условіями, теряло подъ ихъ гнетомъ возможность литературнаго дѣйствія, и наконецъ протестъ противъ этихъ условій поставилъ дѣло на совсѣмъ новую почву.

Съ той обще-славянской точки зрѣнія, какую мы указывали и съ какою сможемъ на южнорусское движеніе, оно представляетъ естественное проявленіе народнаго (хотя бы областного) самосознанія; стремленіе къ развитію мѣстныхъ особенностей имѣетъ, потому, за себя все нравственно-общественное право; оно не представляетъ также (какъ говорятъ его противники) никакого преступленія противъ господствующаго литературнаго языка, потому что подобныя движенія только вызываютъ на свѣтъ уже существующую внутреннюю потребность (которая доказывается всей предшествующей исторіей) и слѣд. только дополняютъ органическій процессъ національнаго развитія, и въ частности еще потому, что одна изъ существенныхъ задачъ украинофиль-

<sup>1)</sup> «Основа», 1862, май, 2.



ства, именно стремление работать для Галицкой Руси, доселѣ была совсѣмъ чужда русской литературѣ <sup>1)</sup>).

Вслѣдствіе малой общественно-политической развитости русской жизни, всякое новое движеніе принимается большинствомъ съ подозрительностью и враждой, которыя не могутъ не вліять тяжело на ходъ понятій и на самыхъ дѣятелей, особенно наиболѣе искреннихъ. Украинифильство подверглось обвиненію въ политической неблагонадежности еще тогда, когда оно едва начало складываться и мало давало повода къ этому обвиненію. Здѣсь мы имѣемъ возможность только указать первые источники движенія.

Въ украинифильствѣ выразилась не только непосредственная любовь къ своей народности, но наконецъ и сознаніе ея междушлеменныхъ и общественныхъ отношеній. Тѣ, что было съ конца прошлаго вѣка однимъ дилеттантствомъ и романтизмомъ, въ сороковыхъ годахъ, въ Кирилло-Меодіевскомъ братствѣ, становилось глубокимъ, задушевымъ, исторически-сознательнымъ стремленіемъ. Эта была первая попытка самосознанія: она кончилась — какъ выше указано, но спокойная и серьезная оцѣнка ея могла бы показать, что въ ней затронуты были вопросы, существенно важные для самого русскаго общества и русской власти. Эти вопросы были: мысль о Славянствѣ (какъ теперь очевидно, неясная для нашего общества и понимѣ), мысль о просвѣщеніи народа (на отсутствіе котораго мы и понинѣ жалуемся), мысль о защитѣ малорусскихъ народныхъ элементовъ отъ господства поль-

<sup>1)</sup> Poleмическая литература о нашемъ украинифильствѣ значительно превращаетъ самую литературу украинифильства на малорусскомъ языкѣ—незначительную уже вслѣдствіе падавшихъ на нее стѣсненій. Споръ начался въ особенности съ «Основы», и велся съ начала 1860-хъ годовъ въ «Дѣлѣ», «Рус. Вѣстникѣ» и «Моск. Вѣдомостяхъ», «Сиб. Вѣдомостяхъ», «Голосѣ», «Сюетѣ» (братствъ русскихъ Евреевъ), «Кіевлянинѣ», «Кіевскомъ Телеграфѣ», «Вѣстникѣ Юго-Западной Россіи», въ галицкой «Правдѣ», «Метѣ», «Словѣ» и т. д. Замѣтимъ лишь нѣкоторыя статьи:

— Костомаровъ, «Дѣлѣ русскія народности», въ «Основѣ», 1861, мартъ; «О южно-русскомъ языкѣ», тамъ же, 1862, май.

— В. Будявскій, Замѣтки о Галиціи (Сиб. Вѣдом. 1867, № 213—214, по связи галицкихъ отношеній съ нашими малорусскими).

— Волянецъ, Съ галицкой границы (Сиб. Вѣдом. 1867, девять статей, важныхъ въ томъ же смыслѣ).

— «Славянское Обозрѣніе» (въ Сиб. Вѣд. 1868).

— М. Т.—въ, «Восточная волнѣна Германіи и обрусеніе», въ Вѣстникѣ Европы 1872, февраль—май; «Евреи и Поляки въ юго-западномъ краѣ», тамъ же, 1875, июль.

— Б. В., «Письма Русина» (въ Сиб. Вѣд. 1873, №№ 5, 44, 64, 174, 180, 188, 229, 280).

— Українець, Литература російська, великоруска, українська и галицка. Львовъ, 1878—1874 (изъ «Правди» этихъ годовъ, т. VI—VII);—того же автора: По вопросу о малор. литературѣ. Вѣна, 1876, и друг. сочиненія.

— Видумки «Кіевлянина» и польскихъ газетъ о малорусскомъ патриотизмѣ (изъ «Кіевского Телеграфа»). Кіевъ, 1874.

— Хв. Вѣлх..., Письма изъ Кіева (въ Сиб. Вѣдом. 1874, №№ 63, 196).

— Гого цкій, Современ. украинифильство (въ Р. Вѣстникѣ, 1875, т. 115, 117).

скаго элемента (противъ котораго повдѣе сама власть приняла мѣры военно-политическія, и общественно-политическія, въ формѣ „обрусь-нія“). Такова была общественно-политическая подкладка литературнаго движенія, возникавшаго въ сороковыхъ годахъ. Послѣ промежутка десятилѣтняго молчанія, тѣ же идеи возобновились и нашли, болѣе или менѣе, выраженіе въ „Основѣ“ и другихъ трудахъ ея главныхъ дѣятелей. То-есть, общественная мысль (южнаго края), оттолкнутая разъ, снова возвращалась на прежній путь, потому что справедливо чувствовала и понимала въ немъ насущный интересъ своего общества. При освобожденіи крестьянъ всѣмъ разумнымъ людямъ была ясна мысль о необходимости работать для народа, его просвѣщенія, для поднятія его положенія. Событія первыхъ шестидесятихъ годовъ показали, что эта давняя мысль о между-племенныхъ отношеніяхъ имѣла настоящую практическую важность, — малорусская оппозиція польскому элементу оазала и политическую пользу для самого правительства. Новое поколѣніе, какъ обыкновенно бываетъ, принимало идеи стараго украинофильства съ жаромъ, еще не охлажденнымъ опытами, вело ихъ изъ отвлеченной области въ практическую жизнь, отдавало имъ искренній энтузіазмъ, — а съ другой стороны, неосторожное выраженіе, одиночный поступокъ возводились въ обвиненіе цѣлаго направленія, цѣлаго круга людей; дѣйствительныя отношенія толковались превратно, союзники принимались за враговъ и враги за союзниковъ; неразвитое большинство вторило обвиненію, повторяя ходячія клички и ничего не понимая. Создается тягостная атмосфера, матеріальная и нравственная; въ ней и жило современное украинофильство. Положеніе было тѣмъ прискорбнѣе и страннѣе, что мотивы движенія въ самой русской литературѣ были объясняемы весьма достаточно.

Національное положеніе украинофильства такъ объясняетъ одинъ безпристрастный критикъ.

«До перваго раздѣла Польши юго-западный край былъ постоянной ареной кровавой борьбы за національность. Цѣлымъ рядомъ мелкихъ возстаній, разразившихся незадолго до раздѣла Коліивщиною, малорусская національность защищалась противъ ополяченія, шляхетской и жидовской эксплуатаціи. Съ указаннаго времени (какъ совершенно вѣрно замѣчаетъ г. Т.—овъ въ статьяхъ «Вѣсти. Европы», 1872) положеніе дѣлъ рѣзко измѣняется и въ край замѣтно усиливается польско-шляхетскій элементъ. Цѣлые города и мѣстечки отдаются въ собственность польскимъ магнатамъ; уніатскимъ священникамъ, стоявшимъ за національность и желавшимъ противодѣйствовать переходу уніатовъ въ католицизмъ посредствомъ проповѣдей на русскомъ (даже великорусскомъ) языкѣ, запрещается дѣйствовать въ этомъ смыслѣ. Всѣ эти мѣры, очевидно, могли имѣть только и дѣйствительно имѣли одинъ логическій исходъ — самое широкое ополяченіе народа съ одной стороны, а съ другой то, что Поляки, которымъ принадлежала вся земля въ край, получили пол-

ную возможность провозгласить, какъ политическій принципъ, что юго-западный край есть край польскій.

«Вотъ въ какомъ положеніи находился національный вопросъ въ юго-западномъ краѣ, когда въ началѣ 60-хъ годовъ, въ средѣ кievской интеллигенціи проявилась идея національнаго самосознанія. Первымъ дѣломъ ея было заявленіе, что край и университетъ—не польскіе; вторымъ, возможно широкое распространеніе національнаго сознанія и борьба со всякими вѣтшними вліяніями посредствомъ поднятія уровня народнаго образованія».

Кievская интеллигенція поняла, что послѣднее есть лучшее средство противъ притязаній Поляковъ, которые позаботились завести свои школы съ преподаваніемъ на польскомъ языкѣ. Въ Кievѣ явились воскресныя школы, содержимыя на частныя средства; нужны были книги—явились книжки, изъ которыхъ нѣмн (какъ «Де що про свѣтъ божій») выдержали до трехъ изданій въ русскомъ переводѣ, копеечныя изданія Квитки, Шевченка; при «Основѣ» стали собирать деньги для изданія малорусскихъ книгъ. Эти книжки началъ издавать Костомаровъ...

Въ какомъ положеніи былъ народъ? Народъ, которому историческая судьба не дала даже выработать себѣ имени, который называетъ Великорусса «Русскимъ» и однако цѣлой пропастью отдѣленъ отъ Поляка, этотъ народъ не нуждался въ національномъ возрожденіи: онъ обнаружилъ это на фактѣ—въ противодѣйствіи польскому возстанію въ юго-западномъ краѣ, противодѣйствіи по собственной инициативѣ. По этому народу нужно было обезпеченіе его народности, и какъ одно изъ первыхъ средствъ къ этому—образованіе.

Началась въ интеллигенціи и другая работа, тѣсно связанная съ первой—изученія историческія и этнографическія: повсемѣстное собраніе этнографическихъ матеріаловъ, записываніе пѣсенъ, сказокъ и проч.; собраніе свѣдѣній объ экономическомъ, юридическомъ, этнографическомъ бытѣ народа; изслѣдованія по архивамъ, по плану, составленному Иваншевымъ, тогдашнимъ ректоромъ кievскаго университета.

Польская интеллигенція не осталась равнодушной, когда подрывались ея идеи. Она пыталась дѣйствовать на самолюбіе украинскіхъ патріотовъ, клеймя ихъ именемъ «хлопомановъ»; но патріоты этимъ не оскорбились. Началась литературная полемика: *Gazeta Narodowa*, *Biblioteka Warszawska* осмѣивали малорусскую поэзію; *Czas*, *Revue Contemporaine*, *Dziennik Literacki* печатали негодности Духинскаго, доказывали, что Малоруссы—отрасль польскаго племени, и что земля ихъ—польская. На это отчасти отвѣчала уже «Основа». Украинофилы считаютъ намѣреннымъ дѣломъ своихъ враговъ, что вслѣдъ затѣмъ явились доносы на «сепаратизмъ»—слово, которое стало моднымъ вслѣдствіе американо-американской войны и усердно выкликалось извѣстною партией, ополчавшейся на украинофильство. Въ первый разъ оно было сказано «Сіономъ», еврейскимъ изданіемъ, злымъ на украинофиловъ, говорившихъ о еврейской эксплуатаціи малорусскаго народа. «Московскія Вѣдомости» и «Р. Вѣстникъ» подхватили это обвиненіе, но усовершенствовали его еще другимъ—что украинофилы и повстанцы-Поляки чуть-ли не одно и то же. (Възл., Слб. Вѣд. 1874, № 63).

Таково было основное содержаніе украинофильства—желаніе дать своему племени какую-нибудь долю образовательныхъ средствъ, защитить его отъ польскаго вліянія, противъ котораго вскорѣ стало ботряться само правительство, и наконецъ, помочь своими силами родственной Галиціи.

Амнистія Кирилло-Мееодіевскаго кружка совпадала вообще съ оживленіемъ русской общественности въ половинѣ 1850-хъ годовъ. Съ этого времени оживляются и малорусскіе литературные интересы— что и было первымъ началомъ украинофильства. Послѣ сороковыхъ годовъ пробудилась снова потребность литературнаго выраженія на родномъ языкѣ. Съ 1857 года выступила писательница, подъ псевдонимомъ Марка-Вовчка (М. А. Марковичъ) извѣстная и въ русской, и въ южнорусской литературѣ. Ея малорусскіе рассказы изъ народной жизни были высоко оцѣнены малорусскими критиками и публикой по своимъ художественнымъ достоинствамъ, по обилію чувства, по вѣрности изображеній. Въ этой области Марко-Вовчокъ, кажется, еще не превзойденъ ни однимъ изъ южнорусскихъ писателей, нынѣ дѣйствующихъ: „Повістки (Нарбдні оповидання)“, Спб. 2-е изд., 1861; „Оповідання“, Спб. 1865; „Сочиненія“, т. I, рассказы изъ украинскаго народнаго быта, Спб. 1867; „Укр. народныя разказы“, перев. И. Тургенева, Спб. 1860. Изданіе „Основы“ вызвало въ дѣятельности многихъ, болѣе или менѣе даровитыхъ писателей, которые занялись изображеніемъ народнаго южнорусскаго быта, отчасти продолжая прежнюю нить малорусской литературы (съ Основьяненка), отчасти въ связи съ русской реалистической школой. Изъ числа ихъ наибольшей извѣстностью пользуется Алексѣй П. Стороженко (1814—1874, служившій въ 1860-хъ годахъ при М. Н. Муравьевѣ въ западномъ краѣ), по умѣнью рисовать народный бытъ и владѣть народнымъ языкомъ (Українські оповидання. Спб. 1863, 2 т.) Далѣе: Л. И. Глѣбовъ (Глѣбовъ: „Байки“, Кіевъ 1863, 2-е изд. Кіевъ и Черниговъ 1872); А. Нечуй-вѣтеръ; Ст. Руданскій; М. Т. Номисъ (Українські приказки, Спб. 1864); А. Бонисскій; Ѳ. Г. Кухаренко; Дм. Олельковичъ; Ст. Носъ и др. Еще до изданія „Основы“ сталъ писать помалорусски Д. Л. Мордовцевъ, издавшій „Малорусскій литературный сборникъ“ (Саратовъ, 1859), въ которомъ соединены труды его и Костомарова. Н. Гатцуевъ издалъ „Ужнюокъ рідного поля“ (М. 1875). Изъ новаго поколѣнія писателей долженъ быть замѣченъ Ив. Левицкій (Повісті, Кіевъ 1874; На Кожемьякахъ, комедія, 1875; Маруса Богуславка, опера, 1875; рядъ популярныхъ книжекъ: Унія и Петро Могила, Перші кіевські князі, Татари и Литва, 1875—76): онъ сдѣлалъ попытку рисовать не одинъ народный бытъ, но и

нравы того образованнаго класса, котораго до сихъ поръ не касались украинскіе повѣствователи; въ своей главной повѣсти „Хмари“ онъ изображалъ именно проявленія украинскаго народнаго чувства въ новыхъ образованныхъ поволѣніяхъ и встрѣчу его съ враждебными элементами общественности; „Запорожці“ — разсказъ съ романтическими мечтаніями о южнорусской старинѣ. — Въ послѣдніе годы были собраны прежнія украинскія сочиненія Костомарова (Іеремія Галка, „Сбірникъ творів“, Одесса, 1875). М. Старицкій издалъ книгу переводовъ изъ сербской народной повѣи (Сербські народні думи і пісні. Кієвъ 1876), и проч.

Какъ ни мало благоприятны были обстоятельства, малорусское движеніе не ограничилось, какъ бывало, одними чисто литературными, беллетристическими попытками. Оно направлялось также на работу для народной школы, на изданіе образовательныхъ книгъ, на изслѣдованія историческія и этнографическія, наконецъ на установленіе литературно-общественныхъ связей съ Южноруссами въ Галиціи, Буковинѣ и Венгріи. Приводимъ нѣсколько частныхъ.

Забота о народной школѣ явилась у патріотовъ украинскихъ еще съ конца 50-хъ годовъ. Въ польской средѣ шли уже приготовленія къ возстанію; Поляки заводили по деревнямъ школы, гдѣ всендѣ учили украинскихъ поселенъ по польскимъ книгамъ, въ Кіевѣ польскіе студенты учили своихъ хлопцевъ. Въ противодѣйствіе этому, кіевскіе студенты-Украинцы открыли „воскресныя школы“, 1859; народную школу открыли также при гимназій въ Бѣлой-церкви, — въ школахъ давали для чтенія малорусскія книжки, некончатое въ русскіхъ книгахъ толковали по-малорусски <sup>1)</sup>. Но необходимы были первоначальныя книги для ученія и чтенія. Ихъ думалъ издавать Шевченко, потомъ къ этой мысли возвратился Костомаровъ и въ „Основѣ“ (1862, май) призывалъ малорусскихъ писателей не довольствоваться дилеттанствомъ — писаньемъ стиховъ на мужицкій ладъ, а идти на практическую помощь народу: „соловья баснями не кормятъ“, для образованія народа нужны книжки на его языкѣ. При „Основѣ“ объявленъ былъ сборъ денегъ на изданіе этихъ книгъ, и нѣсколько книжекъ явилось; лучшей изъ нихъ были „Оповідання з святаго писання“, святц. Стеф. Опатовича.

При первомъ началѣ украинофильства, русская публицистика не была противъ этого движенія, которое было естественно, встрѣчала его даже радушно. Органомъ его была много разъ упомянутая „Основа“

<sup>1)</sup> Загѣтнѣиь кстати, что первымъ начинателемъ воскресныхъ школъ въ Кіевѣ, а потомъ въ Петербургѣ былъ извѣстный *русскій* ученый, немало не принадлежавшій къ украинофильству.

(1861—1862). Журналъ подготовился въ такое время, когда въ русскомъ обществѣ еще живо было одушевленіе первыхъ годовъ нынѣшняго царствованія, когда литература была наполнена стремленіями къ прогрессу, первыми опредѣленными мыслями о народномъ благѣ, духомъ національнаго примиренія; по крайней мѣрѣ въ литературѣ проявленія украинской самодѣятельности еще не возбуждали недоумѣній и подозрительности. Но это было очень недолго.

Съ того же 1862 въ русской жизни обозначился ясно поворотъ, неблагоприятный для общественной инициативы; онъ вскорѣ отразился и на положеніи украинофильства. Пока еще продолжалось начавшееся движеніе; по официальнымъ видамъ считалось нужнымъ противодействовать польской пропагандѣ, воскресныя школы были цѣлы, въ Киевѣ основана была (въ 1862—63) „временная педагогическая школа“, для образованія учителей въ малорусскія школы; педагоги русскіе и мѣстные учителя высказывались за употребленіе въ низшей школѣ на ряду съ русскимъ и малорусскаго языка... Но дѣло скоро измѣнилось. Киевскія воскресныя школы были закрыты; въ 1863 запрещено преподаваніе и изданіе школьно-популярныхъ книгъ на малорусскомъ языкѣ; въ газетной литературѣ извѣстнаго сорта, которая въ это время взялась представлять русскіе „національные“ консервативные интересы, началось заподозриванье „украинофильства“, сопоставленіе его съ „нигилизмомъ“, въ немъ открыта была „польская интрига“, наконецъ — „сепаратизмъ“. Причины этого поворота были разныя. „Консервативная“ литература (которая сама вчера была либеральной) съ успѣхомъ эксплуатировала это положеніе вещей въ смыслѣ *videant consules*. У насъ это въ особенности развязываетъ руки худшимъ инстинктамъ толпы и связываетъ руки у людей и направленій заподозрѣнныхъ; такъ ничего не стоило приравнять украинофильство съ такъ называемымъ „нигилизмомъ“, на который однако оно вовсе не было похоже, съ другой стороны съ „польской интригой“ — въ вопіющее противорѣчіе съ фактами. Любопытно, что сами украинофилы утверждали напротивъ (и приводили доказательства), что обвиненія противъ украинофильства шли прежде всего именно изъ польскаго лагеря и были настоящей „польской интригой“: что польскіе паны юго-западнаго края (еще передъ восстаніемъ) доносили на украинскія школы и книжки, какъ вредно волнующія народъ (напр. что „Грамматка“ Кулиша будитъ въ народѣ старыи „казацкій и гайдамацкій духъ“). Извѣстно теперь, что польскіе революціонеры-паны были обыкновенно плохіе либералы: вида польскую національность въ шляхетскомъ преданіи и католицизмѣ, они не могли выносить украинофильскихъ сочувствій къ народу, котораго должны были отзывать невыгодно на польскихъ притязаніяхъ

на юго-западный край <sup>1)</sup>. Не понявши этого, русские „охранители“ присоединили свой голосъ въ тѣмъ же обвиненіямъ, и сами стали игрушкой именно той „польской интриги“, противъ которой столь усердно ратовали. Далѣе, противъ воскресныхъ школъ возстали нани клерикалы, видѣвшіе (какъ и польскіе паны) вольнодумство въ воскресныхъ школахъ и украинофильствѣ: шельмъ вопросъ о передачѣ народной школы въ руки духовенства, и ревнители этой передачи думали оказать услугу духовенству, нападая на тогдашнюю украинскую школу. Наконецъ еврейскій „Сіонъ“, раздраженный обличеніями еврейской эксплуатаціи малорусскаго народа, пустилъ въ ходъ обвиненіе украинофиловъ въ „сепаратизмъ“, т.-е. ни болѣе ни менѣе какъ въ намѣреніи отдѣлить Малороссію (неизвѣстно, куда) отъ Россіи.

Нападенія на украинофильство обыкновенно соединялись съ реакціонными тенденціями и въ самыхъ русскихъ дѣлахъ. Отождествленіе украинофильства съ „польской интригой“ совсѣмъ спутало понятія о малорусской литературѣ даже у многихъ, кто прежде относился въ ней доброжелательно.

Славянофилы, въ 1850-хъ годахъ, пріѣзжавшіе въ малорусскія проповѣди Гречулевича, потому малорусское переможеніе евангелія, брали-было сторону украинофильства, но наконецъ тоже заговорили о „польской интригѣ“. „Моск. Вѣдомости“ сначала принимали подписку на изданіе малорусскихъ книгъ; въ „Соврем. Лѣтописи“ принятъ былъ протестъ кievскихъ „хлопомановъ“ (какъ тогда презрительно называли украинофиловъ ихъ противники) противъ клеветъ, вводимыхъ на нихъ мѣстными панями-реакціонерами. Но Катковъ уже спорилъ съ „Основой“, утверждая, что украинофилы „передразниваютъ“ народную рѣчь; въ заключеніе сталъ говорить о „польской интригѣ“. Мѣстный „Вѣстникъ юго-западной Россіи“, Говорскаго, явившійся въ это время, сначала самъ былъ въ связяхъ съ украинофилами (напр., статья: „Что такое хлопоманы“, 1862, кн. 5,—въ ихъ защиту) и утверждалъ, что украинская молодежь, при всѣхъ увлеченіяхъ, больше опасна польскому панству, чѣмъ Россіи,—этотъ же журналъ сталъ вскорѣ объявлять украинофиловъ соучинниками польскаго восстанія, отчасти поддѣлываясь подъ

<sup>1)</sup> Украинофилы справедливо замѣтали, что по своему шляхетскому ретроградству польскіе революціонеры-паны были, во всемъ отношеніи, всего ближе не съ какими-нибудь либерализмомъ и украинофильствомъ, а съ «Московскими Вѣдомостями»: послѣдніи замѣтали это неблагополучное сосѣдство, когда появилась «Вѣсть», которая, предпринявъ проповѣдь «охранительныхъ началъ», была открытымъ органомъ русскаго и польскаго крѣпостничества.

духъ времени, отчасти желая повредить „хлопоканамъ“ въ вопросѣ о передачѣ народной школы въ руки духовенства; утверждалъ очень пріятную Полякамъ мысль, что малорусскій языкъ есть испорченный польскій и т. п.

Въ шестидесятыхъ и семидесятыхъ годахъ продолжалась полемика по разнымъ сторонамъ предмета, въ 1874 году возобновилась, между прочимъ, по поводу кievскаго археологическаго съѣзда и перешла наконецъ въ галицію, вѣнскія и т. д. изданія. Въ Россіи этотъ періодъ украинфильства завершился въ 1876 закрытіемъ въ Кіевѣ юго-западнаго отдѣла русскаго Географическаго Общества.

Этотъ эпизодъ вражды къ украинскому движенію даетъ мало утѣшительное свидѣтельство о положеніи русской общественности. По старой привычкѣ къ вѣчной одноформенности, по старой боязни къ какой-либо общественной инициативѣ по невниманію къ процессамъ развитія народностей, украинское движеніе—естественность котораго доказывалась уже его исторической продолжительностью—при первыхъ нѣсколькихъ арнихъ заявленіяхъ встрѣчено было (въ значительной долѣ общества) съ неприязнью, которая можетъ принести вредъ обѣимъ сторонамъ. Забывалось, что сила цѣлаго достигается развитіемъ частей, сила государства—развитіемъ силъ мѣстныхъ; что „двѣ русскія народности“ составляютъ фактъ исторіи, котораго нельзя вычеркнуть ни журнальной бранью, ни мѣропріятіемъ, и что обѣ онѣ однако соединены тѣснымъ родствомъ, глубокой исторической связью и дорожатъ одними преданіями; забывалось, что дѣйствительное народное сознаніе достигается только просвѣщеніемъ, и матеріальное процвѣтаніе только искреннимъ вниманіемъ къ народнымъ нуждамъ; что благородная мысль о народѣ возникла у патриотовъ украинскихъ, какъ и у русскихъ, еще во времена крѣпостного гнета, не какъ политическая бредня, а какъ глубокое чувство къ народу и къ родинѣ, у многихъ какъ настоящее христіанское чувство, теплое и безкорыстное; забывалось, наконецъ, что забота о народности въ западномъ краѣ имѣла широкій политическій смыслъ, какъ поднятіе русскаго національнаго элемента, туземнаго и гораздо болѣе многочисленнаго, противъ политическихъ притязаній польскихъ, и, наконецъ, какъ воздѣйствіе на ту же русскую народность, отдѣленную



отъ русскаго политическаго центра, въ Галиціи, Буковинѣ и Венгріи. Къ сожалѣнію, неприязнь и порождаетъ неприязнь.

Въ русской литературѣ высказывались впрочемъ и совсѣмъ иные взгляды на эти отношенія. У многихъ не только не было вражды къ украинскому движенію, но было полное сочувствіе къ его общественнымъ и литературнымъ успѣхамъ. Они чувствовали единство того и другого народа, и одинаково желали добра двумъ отгѣнкамъ цѣлаго. Кромѣ множества историческихъ и образовательныхъ связей между ними, въ развитіи нашей новѣйшей литературы есть еще звено, въ лицѣ великаго писателя, которымъ начинается ея настоящій періодъ, и котораго обѣ народности съ равнымъ правомъ могутъ считать своимъ. Мы говоримъ о Гоголѣ. Исторія двухъ народностей въ теченіе многихъ вѣковъ была одна, и русскій изслѣдователь долженъ признать старыя и новыя историческія заслуги племени, уважать его этнографическія особенности. Малорусская народная поэзія послѣ самихъ Малоруссовъ едва ли кому такъ понятна, какъ русскому читателю. Рылѣевъ поэтизировалъ эпизоды малорусской исторіи; Пушкинъ восхищался малорусскими пѣснями, и слѣдъ впечатлѣнія остался въ „Полтавѣ“; Тургеневъ переводилъ рассказы Марка-Вовчка; Шевченко, возвратившійся изъ ссылки,—мы помнимъ это,—былъ встрѣченъ въ русскомъ литературномъ кругѣ съ самымъ живымъ сочувствіемъ; Костомаровъ, котораго такъ упрекали за нелюбовь къ старой Москвѣ и за пристрастіе къ Малороссіи, пользовался у читателей и слушателей популярностью, какая у насъ рѣдко достается ученому.

Отмѣтимъ, наконецъ, что въ средѣ славянофиловъ высказывались сочувствія къ малорусскому народу и его развитію, очень любопытныя со стороны такихъ исключительныхъ партизановъ великорусской народности. Таковы бывали отзывы Хомякова о малорусской литературѣ для народа, о южнорусскихъ историческихъ изученіяхъ <sup>1)</sup>, и въ особенности отзывы Гильфердинга. Говоря, при одномъ случаѣ, о развитіи въ русскомъ обществѣ славянской идеи, онъ особенныя надежды возлагалъ при этомъ именно на Малоруссовъ.

„Въ средѣ русскаго народа особенное призваніе должны имѣть въ этомъ Малоруссы... Кіевъ ближе къ другимъ Славянамъ, чѣмъ Москва, и точно также племя малороссійское ближе къ нимъ во всѣхъ отношеніяхъ, чѣмъ великорусское: оно ближе къ нимъ своимъ языкомъ, который, не имѣя такого рѣзко опредѣленнаго типа, какъ нашъ великорусскій языкъ, стоитъ какъ-бы на серединѣ между нимъ и нарѣчіями западныхъ Славянъ, и въ западныхъ краяхъ малорусскаго племени сливается съ рѣчью Венгерскихъ Словаковъ; оно ближе къ другимъ Славянамъ и въ отношеніи историческомъ и общественномъ... Наконецъ и то,

<sup>1)</sup> Ср. Вѣст. Евр. 1874, мартъ, 451.

въ чемъ малорусское племя отдалилось отъ коренныхъ началъ славянскихъ, уступивъ западнымъ общественнымъ началамъ (большее развитіе въ народѣ начала личности, отсутствіе поземельной общины, большая особенность городской жизни и т. п.) служить какъ-бы переходомъ отъ своеобразнаго славянскаго быта племени великорусскаго къ западно-европейскому быту Славянъ западныхъ. А ко всему этому прибавимъ, что въводя борьба съ Поляками,—для насъ имѣющая преимущественно значеніе государственнаго вопроса и представляющаяся намъ болѣе или менѣе, какъ нѣчто безличное и отвлеченное, а у Малоруссовъ затрогивающая всѣ струны народной жизни, какъ домашняя, личная тяжба, что эта повседневная борьба Малоруссовъ непремѣнно должна вызывать въ нихъ, какъ примирительницу, идею славянскую. Такимъ образомъ, по моему мнѣнію, Малоруссы могутъ первые выработать въ своей средѣ и ввести въ общественное сознаніе Русской земли идею славянства; они стоятъ какъ бы связующимъ звеномъ нашимъ съ остальнымъ славянскимъ міромъ... Эту мысль я выдаю не болѣе какъ за предположеніе, за гаданіе; однако, можетъ быть, не даромъ Шевченко, поэзія котораго имѣла единственно мотивы народные, нашелъ въ ней, кромѣ струны народной малороссійской и струны религиозной, еще третью струну — славянскую (поэмы „Гусь“ и великолѣпное посланіе къ Шафарыку, — и то и другое написаны еще въ сороковыхъ годахъ)<sup>4</sup>.

Но полное осуществленіе славянской идеи,—прибавлялъ этотъ писатель,—достигнется лишь тогда, когда она усвоится и землею великорусской и станетъ общественнымъ двигателемъ всей Россіи: тогда только совершится и наше собственное народное самосознаніе <sup>1)</sup>.

## II. Народная поэзія.

Параллельность малорусскаго движенія съ обще-славянскимъ, между прочимъ, обнаруживается въ ревностномъ изученіи „народности“, къ которому вскорѣ обратилась возрождавшаяся литература. Оригинальность и богатство малорусской народной поэзіи, разъ почувствованныя, вызвали восторженныхъ любителей и собирателей. Народность, менѣе своеобразная по нравамъ, быту, поэтическому содержанію, имѣла бы меньше поводовъ настаивать на своей индивидуальности. Напротивъ, народность малорусская, при всемъ обилии великорусскихъ вліяній, проникавшихъ въ нее различными путями сосѣдства, администраціи, образованія, при всемъ обрусѣніи высшихъ классовъ сохранила столько своеобразнаго, что особенность ея была очевидна: настоящій Малоруссъ (хохолъ) издавна держался особнякомъ отъ Великорусса (москала, кацапа); населенія, находясь рядомъ, не смѣшивались; и когда народная стихія была разъ вызвана въ литературно-общественномъ движеніи,

<sup>1)</sup> Гельфердингъ, Собраніе сочиненій I, 388—340.

она еще болѣе возбуждала къ заявленію и развитію народных особенностей.

Малорусскія „думы“ и пѣсни представляютъ одно изъ замѣчательнѣйшихъ явленій славянскій народной поэзіи. Малоруссы, вмѣстѣ съ Великоруссами, Болгарами и Сербамн, принадлежатъ къ той славянской группѣ, которая имѣетъ дѣйствительный народный эпосъ, и слѣд. одно изъ свидѣтельствъ стародавности и подлинности своего народного существа: эта группа исключительно сохранила почти донныи даръ эпическаго творчества и вмѣстѣ съ тѣмъ въ лиричѣ, обрядовыхъ пѣсняхъ и самыхъ обычаяхъ сберегла гораздо больше далекой бытовой старины, чѣмъ осталось ея въ народной поэзіи западныхъ племенъ подъ чужими бытовыми и книжными вліяніями. Но, какъ было болшею частію у Славянъ, національная поэзія жила исключительно въ народной средѣ и, кромѣ самой послѣдней эпохи, возвращеніе къ народности почти никогда не входило въ литературное развитіе. Поэтому, историческая судьба малорусской поэзіи остается очень темна: нѣтъ памятниковъ, которые сберегли бы древнія редакціи ея произведеній, слѣд. выводы объ ея древности могутъ дѣлаться только теоретически и по историческимъ аналогіямъ.

Въ этой древности, изслѣдователей ставилъ въ особенное недоумѣніе вопросъ (недавно снова поставленный на кіевскомъ археологическомъ съѣздѣ 1874): почему малорусскій эпосъ (какъ онъ извѣстенъ теперь) не знаетъ тѣхъ преданій стараго кіевского эпоса, которыя по видимому необходимо должны были въ немъ сохраниться и которыя напротивъ сбереглись такъ хорошо въ поэзіи сѣверной Руси. Нѣкоторые объясняли это именно новостью самого малорусскаго племени: оно не знало древне-кіевскихъ преданій, потому что заняло эти мѣста въ болѣе поздній періодъ. Но этотъ фактъ могъ имѣть, и безъ сомнѣнія имѣлъ, другія очень естественныя причины. Во-первыхъ, отсутствіе древнихъ преданій въ современномъ народѣ не есть исключительное, потому что теперь еще нѣкоторыя воспоминанія о древнихъ временахъ сохраняются въ видѣ отрывочныхъ, неясныхъ свазаній. „Слово о полку Игоревѣ“, оставшееся слѣдомъ несомнѣнно южнорусской поэтической дѣятельности XII вѣка, представляетъ въ своихъ чертахъ не столько родства съ сѣверными редакціями кіевского эпоса, сколько съ послѣдующей малорусской думой. А главное въ томъ, что преданія древне-кіевскія были заслонены тѣмъ новымъ содержаніемъ, какое явилось въ позднѣйшей исторической жизни южнорусскаго народа и доставило богатую пищу для воспроизведеній народной поэзіи: XVI—XVII вѣка были для южнорусскаго народа новымъ героическимъ періодомъ; его могущественныя впечатлѣнія были слишкомъ свѣжи, чтобы ихъ можно было связать со старинной въ какую-нибудь эпическую преемственность,

и были такъ близки народному чувству, что старыя преданія забылись и на ихъ мѣсто возникла новая поэтическая „дума“<sup>1)</sup>.

Съ этой поры сохранилось нѣсколько литературныхъ свидѣтельствъ о южнорусской поэзіи, въ частности о думахъ. Въ первый разъ, сколько извѣстно, о думахъ упоминается въ анналахъ Сарницкаго подъ 1506 годомъ<sup>2)</sup>, т.-е. почти въ одно время съ первыми извѣстіями о самомъ козачествѣ, хотя разумѣется и козачество и думы явились раньше, чѣмъ ихъ названія попали въ акты и лѣтописи. Въ старой чешской грамматикѣ знаменитаго Яна Благослава, оконченной въ 1571 и изданной нынѣ по рукописи XVI вѣка, приведенъ въ подлинникѣ любопытный памятникъ южнорусской поэзіи тѣхъ временъ, подъ именемъ „словенской пѣсни изъ Венеціи, гдѣ много Словаковъ или Хорватовъ“. Пѣсня идетъ вѣроятно изъ-за Днѣстра, и имѣетъ свои параллели въ извѣстныхъ теперь<sup>3)</sup>. Упомянутый прежде Іоаннъ Вишенскій, въ одномъ изъ своихъ посланій съ Аэона къ православнымъ землякамъ Малой Россіи, убѣждая ихъ хранить отеческую вѣру и бодро держаться въ борьбѣ съ противниками, преподаетъ имъ наставленіе о благочестивомъ житіи, и здѣсь—въ томъ же духѣ, какъ бывало въ русскихъ церковныхъ предписаніяхъ тѣхъ временъ—строго осуждаетъ народные обычаи и пѣсни. Перечисленіе ихъ даетъ любопытныя этнографическія черты.

Іоаннъ Вишенскій совѣтуетъ во-первыхъ «очистить» праздничныя армарки, потому что иначе—«праздникъ есть твой таковъ не христіанскій, але діаволскій.

«*Коляды* зъ мѣсть и зъ селъ ученіемъ выженѣте; не хочеть бо Христось, да при его Рождествѣ діаволскіе коляды мѣсце мають, але нехай собѣ ихъ въ пропасть свою занесеть.

«*Щедриѣ вечерѣ* изъ мѣсть и зъ селъ въ болота заженѣте, нехай зъ діаволомъ сѣдуть, а не съ христіанъ ся ругаетъ.

«*Волочильное* (т. наз. волочильныя пѣсни) по Въскресеніи зъ мѣсть и зъ селъ выволокли, утопѣте. Не хочеть бо Христось при своемъ славномъ Въскресеніи того смѣху и руганя діаволскаго имѣти.

«На Георгія мученика праздникъ діаволскій на поле изшедшихъ сатанѣ офѣру танцами и скоками чинити разорѣте: гнѣваетъ бо ся на

<sup>1)</sup> Этотъ взглядъ мы высказывали въ первомъ изданіи настоящей книги. Прекрасныя объясненія этого вопроса даны были г. Житецкимъ, *Очеркъ звуковой исторіи*, 287—291; ср. «Вѣстн. Евр.» 1876, июль, 598—599; также взглядъ Костомарова, въ «Весѣдѣ», 1872, XII, 30—32.

<sup>2)</sup> «Per idem tempus duo Struuii fratres, adolescentes strenui et bellicosi, a Valachis oppressi occubuerunt. De quibus etiam nunc elegiae, quas *dumas* Russi vocant, canuntur, voce lugubri et gestu canentium se in utramque partem motant, id, quod canitur, exprimentes; quin et tibiis inflatis rustica turba passim modulis lamentabilibus, haec eadem imitando exprimit». *Annales, sive de origine et gestis Polonorum et Lituorum*, 1587, VII, 879.

<sup>3)</sup> J. Hradil a J. Jireček, *Jana Blahoslava Grammatika Česká*. Вѣна 1857, стр. 841. Обстоятельное объясненіе пѣсни сдѣлалъ Потебня: «Малорусская нарѣсія во свѣту XVI вѣка». Воронежъ, 1877 (изъ «Филолог. Записокъ»).

землю вашу Георгій мученикъ; што не машь христіанина православнаго, которій бы ругане тоє діаволское очисти и изгнати могъ.

«Пироги и янда надгробныя въ Острозѣ и гдѣ бы ся находило упрязитѣ, да ся въ христіанствѣ тотъ квась поганскій не находятъ.

«*Кумала* на Крестителя утопѣте, и огненное скаканя отсѣчете; гнѣваець бо ся Креститель на землю вашу, што ся на день памяти его пощаете діаволу ругатися вами зъ васъ же самыхъ.

«Петръ и Павелъ молятъ васъ, если хочете отъ нихъ ласку мѣти, да потребите и попадите колыски и шибеницѣ (качели), на день ихъ чинене по Волгню и Подолю, и гдѣ бы ся толко тоє знаходити мѣю; мерзско бо имъ на землю съ небеси смотрѣти на тоє діаволское позорище, христіанскимъ людемъ збираючися». (Акты, отн. въ исторіи Южной и Западной Россіи, II, 223—224).

О козацкихъ думахъ встрѣчаемъ далѣе извѣстія у историковъ войнѣ Хмельницкаго. Когда сынъ Хмельницкаго, Тимошей, женился на дочери молдавскаго господаря, теща, въ угожденіе ему, приготовила свадебный пиръ по украинскому обычаю, а невѣста, въ вечеръ расплетанія косы, приказала себѣ пѣть козацкія думы<sup>1)</sup>. Малорусскіе историки дѣлають самого Богдана Хмельницкаго авторомъ извѣстной пѣсни, въ которой изображалось печальное положеніе Малороссіи тѣхъ временъ, окруженной врагами<sup>2)</sup>.

Польскій историкъ XVII вѣка, Станиславъ Темберскій, приводитъ въ латинскомъ извлеченіи извѣстную доннынѣ пѣсню о Байдѣ, относя ее къ Дмитрію Вишневецкому (1564), знаменитому своими военными подвигами основателю первой Запорожской Сѣчи<sup>3)</sup>. Наконецъ, отъ семнадцатаго вѣка есть уже рукописи, въ которыхъ записаны современныя пѣсни о событіяхъ козацкихъ войнъ<sup>4)</sup>. Но главнымъ хранителемъ этихъ пѣсенъ былъ самъ народъ. Собранныя изъ его устъ, эти произведенія жили, такъ сказать, вторую жизнь, сближая своей поэтической силой образованные классы современнаго общества съ славнымъ прошедшимъ и съ народной средой.

<sup>1)</sup> Костомаровъ, Богд. Хм., изд. 1870, III, 42—43.

<sup>2)</sup> Малороссія уже соединилась съ Россіей; но Москва заключила миръ съ Польшей—въ надеждѣ избранія Алексѣя Мих. польскимъ королемъ; Австрія и Турція грозили Украинѣ, требуя отъ нея покорности Польшѣ—изъ опасенія усмиренія Россіи. «Все это повергло Хмельницкаго въ тоску и уныніе, а потомъ въ болѣзнь. Вѣроятно въ эти грустныя минуты гетманъ-поэтъ создалъ ту печальную аллегорическую пѣсню, въ которой подъ видомъ бѣдной чайки, обжеваемой двумя птицами, плачущей за дѣтей своихъ, выражена такъ поэтически судьба современной Южной Руси, если только правда, что эта пѣсня сочинена лицомъ, а не создана народомъ». Костомаровъ, тамъ же, III, 241.

Это—извѣстная пѣсня: «ой біда, біда—чайці небозі». Текстъ ея (много разъ печатанный), и замѣчанія о ней см. у Закревскаго, Старосѣвскій Бандураста, II, 37—38. Она приписывалась и другимъ историческимъ лицамъ Украини.

<sup>3)</sup> Chronologia auctoritica palmitis Coribitei. Краковъ, 1669, стр. 16—17; Антоп. и Драгомановъ, «Истор. Пѣсни», I, стр. 154 и слѣд.

<sup>4)</sup> См. напр. у Костомарова, 3-й томъ, въ приложеніяхъ; Антоновича и Драгоманова, «Историч. Пѣсни»; см. также Ягича, Gradja za historiju Slov. nar. poezije, стр. 74—77; и Archiv für slav. Philologie II, 297—307, замѣтки Петрова и Житецкаго.

Первые собиратели малорусской народной поэзии являются одновременно съ тѣмъ, когда литературныя попытки на малорусскомъ языкѣ стали впервые пріобрѣтать характеръ сознательнаго направленія. Какъ самостоятеленъ былъ ихъ инстинктъ, видно изъ того, что русскія и малорусскія собранія являлись почти безъ указаній и образцовъ въ иностранной литературѣ, безъ которыхъ обыкновенно не обходились наши литературныя и научныя школы. Романтизмъ наводилъ литературу на область народныхъ преданій; распространеніе національныхъ тенденцій внушало мысль объ изученіи народности,—и еще Гердеръ высоко цѣнилъ и собиралъ „Голоса народовъ“,—но въ частности, собраніе народныхъ пѣсенъ было дѣломъ новое, и въ немъ русская и малорусская литература показали много самобытнаго пониманія. Первую попытку указать на малорусскій эпосъ сдѣлалъ князь П. Цертелевъ, въ „Опытѣ собранія старинныхъ малоросс. пѣсенъ“, Спб. 1819. Далѣе ревностнымъ собирателемъ малорусскихъ пѣсенъ былъ Максимовичъ, которому вообще принадлежитъ большая заслуга въ малорусскихъ изученіяхъ.

Михаилъ Александровичъ Максимовичъ (1804—1873), изъ небогатыхъ дворянъ Полтавской губерніи, учился въ московскомъ университетѣ, сначала по словесному, потомъ по физико-математическому факультету, былъ специалистомъ по ботаникѣ, съ 1829 сталъ въ томъ же университетѣ профессоромъ ботаники, а въ 1834 назначенъ былъ въ Кіевъ уже на кафедрѣ русской словесности. Это впрочемъ былъ уже давній любимый его предметъ: еще въ 1827, когда онъ защищалъ магистерскую диссертацию по ботаникѣ, онъ издалъ свое первое собраніе „Малоросс. пѣсенъ“. Въ 1834, изданъ былъ другой болѣе обширный сборникъ, съ историко-филологическими примѣчаніями. Въ сороковыхъ годахъ Максимовичъ оставилъ университетъ, и жилъ въ деревнѣ, изрѣдка бывая въ Москвѣ и въ Кіевѣ. Его труды направились теперь окончательно на изслѣдованіе исторіи, литературной старины и этнографіи южной Россіи: въ свое время эти труды давали множество важныхъ указаній, и способствовали разработкѣ южнорусскаго прошлаго. Выше упомянуто, какъ въ капитальномъ вопросѣ о происхожденіи малорусскаго племени Максимовичъ защищалъ старобытность народа и языка; особеннымъ его интересомъ было объясненіе малорусской народной поэзіи. Въ 1845, Максимовичъ приготовилъ третье изданіе своихъ пѣсенъ, но по какимъ-то цензурнымъ затрудненіямъ оно могло выйти лишь черезъ нѣсколько лѣтъ (Сборникъ украинскихъ пѣсенъ, Кіевъ 1849). Не перечисляя въ частности трудовъ Максимовича, довольно указать, что изданіе ихъ начато было въ послѣдніе годы югозападнымъ отдѣломъ Географич. Общества въ Кіевѣ, а по закрытіи этого отдѣла продолжается Церковно-Археологическимъ

Обществом въ Кіевѣ же <sup>1)</sup>. Дѣятельность Максимовича любознательна между прочимъ тѣмъ, что она была почти исключительно посвящена одному краю,—это мѣстный ученый въ лучшемъ смыслѣ слова, притомъ дѣйствовавшій въ такое время, когда при всей спеціальности его работъ онѣ далеко не имѣли благоприятныхъ условій. Одинъ изъ біографовъ его нашелъ возможнымъ сказать, что какъ Ломоносовъ, по выраженію Пушкина, былъ первымъ русскимъ университетомъ, такъ „Максимовичъ былъ для Кіевской Руси цѣлымъ ученымъ историко-филологическимъ учрежденіемъ и вмѣстѣ съ тѣмъ живымъ народнымъ чело-вѣкомъ“. Его личныя связи съ литературнымъ кругомъ Пушкина, потому съ Гоголемъ придавали его трудамъ и силу живаго вліянія на тогдашній ходъ литературныхъ идей.

Какъ писатель, Максимовичъ прекрасно владѣлъ малорусскимъ языкомъ, напр., въ переводѣ Слова о полку Игоревѣ; онъ былъ также однимъ изъ первыхъ малорусскихъ переводчиковъ Св. Писанія, именно въ „Псалмахъ, переложенныхъ на украинское нарѣчіе“ (1859, 1867).

Послѣднее изданіе пѣсенъ Максимовича въ свое время считалось авторитетнымъ; но теперь болѣе внимательное изученіе открыло, что въ этомъ сборникѣ есть поддѣлки,—на которыя, какъ видно, смотрѣли тогда очень снисходительно <sup>2)</sup>. Въ тѣ же годы, И. И. Срезневскій (род. 1812), впоследствии столь извѣстный славистъ, началъ издавать „Запорожскую Старину“ (2 части, въ 6 книжкахъ, Харьковъ, 1833—1838), гдѣ сообщено было значительное число думъ и пѣсенъ съ историческими объясненіями, но, какъ теперь выясняется, и здѣсь, какъ у Максимовича, было много несомнѣнныхъ поддѣловъ <sup>3)</sup>. Далѣе, явился сборникъ Платона Лукашевича: „Малорусскія и Червонорусскія думы и пѣсни“, Сиб. 1836, который воспользовался и русинскимъ матеріаломъ. Въ пятидесятыхъ годахъ старые сборники были смѣнены новымъ сборникомъ упомянутаго прежде профессора харьковскаго, послѣ кіевскаго университета, Амвросія Метлинскаго: „Народныя южно-русскія пѣсни“, Кіевъ, 1854 <sup>4)</sup>. Въ 1856—57 вышли „Записки о Южной Руси“ г. Кулиша, съ замѣчательнымъ этнографическимъ матеріаломъ. Эта книга также не обошлась безъ поддѣлки; издатель напечаталъ мнимо древнюю думу—о морскомъ походѣ князя-язычника въ

<sup>1)</sup> Собраніе сочиненій М. А. Максимовича. Кіевъ, 1876—1877, 2 большихъ тома; при третьемъ томѣ должна явиться и біографія Максимовича.

<sup>2)</sup> См. указанія объ этомъ у Антон. и Драгом., «Истор. Пѣсни», т. I, предисловіе. Вообще о Максимовичѣ, см. некрологъ въ «Вѣсти. Евр.», 1874, мартъ, 442—453; Костомаровъ, въ «Сѣверномъ Вѣстникѣ», 1877, № 25.

<sup>3)</sup> «Истор. Пѣсни», въ предисловіи. Какъ это дѣлалось, еще неизвѣстно; но самъ издатель такъ выражается впоследствии о «Старинѣ»: «Нѣкоторыя изъ этихъ пѣсенъ записаны самимъ мною со словъ пѣвцовъ, другія мнѣ доставлены друзьями и благопріятелями». Сборн. статей Акад. т. V, вып. II, 461—462.

<sup>4)</sup> О немъ см. въ статьѣ Де-Пуле о Харьковскомъ университетѣ, въ «Вѣсти. Евр.», 1874, февр. 101—104.

христіанскую землю, сообщенную Шишацкимъ-Иlichemъ (I, стр. 172—178), но явно и притомъ дурно сочиненную <sup>1)</sup>).

Костомаровъ издалъ тогда въ „Малорусскомъ литер. сборникѣ“ Д. Мордовцева (Саратовъ, 1859) пѣсни, собранныя имъ въ 1844 на Волни. Н. Закревскому принадлежатъ: „Лѣтопись и описаніе города Кіева“, М. 1858; „Описаніе Кіева“, 2 тома. М. 1868, и „Старосвѣтскій Бандуриста“ (3 ч.), М. 1860—61, собраніе пѣсенъ, пословицъ, загадокъ, и малорусскій словарь.

Великимъ пособіемъ для изученія малорусской народности послужили изслѣдованія историческія. Мы видѣли выше, что со времени войнъ Хмельницкаго и въ теченіе XVIII вѣка малорусскіе патріоты-историки съ любовью собирали свѣдѣнія и рассказывали о прошедшихъ судьбахъ своего края. Труды ихъ лежали долго „подъ спудомъ“, или ходили по рукамъ въ спискахъ. Въ нашѣмъ столѣтіи продолжателями ихъ дѣла явились Дм. Ник. Бантышъ-Каменскій, потомъ Н. А. Маркевичъ (1804—1860) съ своими исторіями Малороссіи <sup>2)</sup>, и съ сороковыхъ годовъ въ особенности извѣстный заслуженный славистъ, Осипъ Макс. Бодянский (1808—1877). Въ 1846 году, московское „Общество исторіи и древностей русскіихъ“ предприняло изданіе извѣстныхъ „Чтеній“, и Бодянский, который передъ тѣмъ былъ выбранъ секретаремъ общества и въ сущности былъ главнымъ его дѣйствующимъ лицомъ, особенное вниманіе обратилъ на малорусскія историческія произведенія стараго времени, до тѣхъ поръ никому не извѣстныя, кромѣ немногихъ любителей. Это было возстановленіе цѣлой литературы. Въ отдѣлѣ „матеріаловъ“, среди множества важныхъ источниковъ исторіи обще-славянской и русской, въ „Чтеніяхъ“ открылся цѣлый рядъ старыхъ малорусскихъ историческихъ памятниковъ. Въ 1849, изданіе „Чтеній“ подѣ редакціей Бодянскаго было прекращено „по независящимъ обстоятельствамъ“, но и въ это короткое время Бодянский успѣлъ издать замѣчательнѣйшія вещи, какъ Лѣтопись Самовидца, труды Ригельмана, Симоновскаго, Ханенка, „Исторія Руссовъ“ Конисскаго и т. д. Когда черезъ десять лѣтъ, „Чтенія“ были возстановлены, Бодянский снова сталъ дѣйствовать въ Обществѣ исторіи и древностей и продолжалъ по прежней программѣ замѣчательное изданіе, необходимое для тѣхъ, кто изучаетъ малорусскую (также обще-русскую, и славянскую) древность, исторію и этнографію <sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Тогда же это было указано въ рецензіи «Современника». Ср. «Истор. Пѣсни», I, Предисл. XXI.

<sup>2)</sup> Выше упомянута книжка того же Маркевича: «Обычаи, повѣрья и проч. Малороссіянъ». Кіевъ, 1860. О Маркевичѣ см. «Р. Старину», 1874, кн. 5.

<sup>3)</sup> О Бодянскомъ у насъ будетъ еще рѣчь впереди; некрологъ его въ «Вѣсти. Евр.», 1877, окт. 899—904.



Въ сороковыхъ годахъ начался рядъ другихъ изданій, чрезвычайно важныхъ для изученія прошлаго юго-западной Руси. Во второй четверти столѣтія, правительство, сколь ни мало поощряло литературу, имѣло свои представленія о важности историческихъ изслѣдованій, и въ параллель извѣстной археографической комиссіи въ Петербургѣ, начавшей съ тридцатыхъ годовъ изданіе старыхъ актовъ и лѣтописей, въ Кіевѣ основана была въ 1843 „временная комиссія для разбора древнихъ актовъ“. Ревностѣйшими начинателями этого дѣла были Максимовичъ и Ник. Дм. Иванишевъ (1811 — 1874), профессоръ и одно время ректоръ Кіевскаго университета. Иванишевъ сталъ вообще самымъ дѣятельнымъ работникомъ по археологическому изслѣдованію разныхъ остатковъ мѣстной древности, въ особенности по изученію архивной старины юго-западнаго края и изданію памятниковъ, которые доставили обильный матеріалъ для историковъ южной и западной Россіи и раскрыли историческую непрерывность ея русской народности подѣ наплывомъ разныхъ чуждыхъ элементовъ <sup>1)</sup>. Выше, въ библиографіи, указаны изданія этой кіевской „временной комиссіи“. Въ 1859, Комиссія ближе ознакомившись съ кіевскимъ центральнымъ архивомъ, составленнымъ въ 1852 при кіевскомъ университетѣ изъ городскихъ и земскихъ актовыхъ книгъ, губерній Кіевской, Волынской и Подольской, расширила свои труды и начала изданіе „Архива Юго-Зап. Россіи“, по слѣдующей программѣ; 1) матеріалы для исторіи православія въ западной Украинѣ; 2) акты объ устройствѣ селеній; 3, о козакахъ и гайдамакахъ; 4) о происхожденіи шляхетскихъ родовъ; 5) о городахъ; 6) объ экономическомъ и юридическомъ бытѣ крестьянъ <sup>2)</sup>. Каждому изъ отдѣловъ посвящено уже по нѣскольку томовъ. Вмѣстѣ съ Иванишевымъ работалъ, и послѣ него остался главной ученой силой „Архива“ В. В. Антоновичъ, какъ въ громадномъ трудѣ разбора матеріаловъ и редакціи изданія, такъ и въ историческомъ изслѣдованіи внутреннихъ отношеній стараго юго-запада. Таковы труды г. Антоновича, явившіеся результатомъ его архивныхъ изслѣдованій: „Послѣднія времена козачества на правой сторонѣ Днѣпра“; „Изслѣдованіе о происхожденіи козачества“; „Очеркъ состоянія православной церкви въ юго-западной Россіи въ XVIII вѣкѣ“; изслѣдованія о городахъ, о крестьянахъ, наконецъ о гайдамачествѣ, — все образцовые труды, гдѣ наглядно и доказательно выясняется народная исторія южной Руси <sup>3)</sup>. Выше упомянуто о другомъ мѣстномъ изданіи, богатомъ матеріалами

<sup>1)</sup> Подробная біографія Иванишева, впрочемъ, довольно странная, въ «Древней и Новой Россіи», 1876.

<sup>2)</sup> Всего въ центральномъ архивѣ считалось 5,815 актовыхъ книгъ и 453,381 отдѣльныхъ актовъ съ XVI вѣка. Историческаго матеріала оказалось множество, хотя разсмотрѣно было еще не болѣе 500 книгъ.

<sup>3)</sup> О дѣятельности В. В. Антоновича см. «Недѣлю», 1878, № 20—21.

и изслѣдованіями по южнорусской, особенно церковной исторіи — „Трудахъ Кіевской Духовной Академіи“. А. М. Лазаревскому принадлежит важное изслѣдованіе: „Малоросс. посполитые крестьяне, 1648—1783“ (Черниговъ 1860) и другія изысканія о старой Малороссіи. О трудахъ г. Костомарова мы говорили: по признанію малорусскихъ критиковъ, труды Костомарова о народной сторонѣ русской исторіи стали основой новаго украинства; его полемика съ Поляками и Москвитчами выяснила сосѣдскія и родственныя отношенія малорусскаго народа; изслѣдованія о федерализмѣ древней Руси и старое „Кирилло-Меодіевское братство“ дали первое начало украинскаго панславизма.

Съ 1860-хъ годовъ начинаются особенно усердныя этнографическія изысканія, собраніе памятниковъ народной поэзіи, описаніе обычаевъ, наблюденіе народнаго быта общественнаго и экономическаго. Замѣчательные результаты этихъ трудовъ явились особенно въ 1870-хъ годахъ въ цѣломъ рядѣ важныхъ изданій и были справедливо оценены нашими и западно-славянскими учеными. Съ 1873 года въ Кіевѣ началъ дѣйствовать „юго-западный отдѣлъ“ русскаго Географическаго Общества. Въ 1874—1875 вышли два тома „Записокъ“, гдѣ кромя изслѣдованій по естественной исторіи и экономіи страны помѣщены были замѣчательныя этнографическія работы П. П. Чубинскаго, А. А. Руссова, („Остапъ Вересай, одинъ изъ послѣднихъ кобзарей малорусскихъ“), Н. В. Лисенка (о музыкальныхъ особенностяхъ думъ и пѣсней Остапа Вересая), М. П. Драгоманова, П. С. Иващенко, А. И. Лоначевскаго, Г. И. Купчанко („Нѣкоторыя историко-географическія свѣдѣнія о Буковинѣ“, съ картой и сборникомъ пѣсней).

Рядомъ съ этимъ являлись замѣчательныя отдѣльныя собранія, напр. И. Я. Рудченко, Народныя южнорусскія сказки. 2 ч. Кіевъ 1869—70; Чумацкія народныя пѣсни, Кіевъ 1874 (ср. Вѣст. Евр. 1872, кн. IX—X); Лисенка, Сборникъ украинскихъ пѣсней, 2 вып. Кіевъ 1872; А. И. Сементовскаго, Малорусскія загадки, Слб. 1872; Ефименко, Сборникъ малоросс. заклинаній (въ „Чтеніяхъ“ 1874, I, 1—70). Но въ особенности трудъ г. Антоновича и Драгоманова: „Историческія пѣсни Малорусскаго народа“ (т. I. Кіевъ 1874; первый вып. II-го тома, 1875), образцовое изданіе пѣсней, основанное на обильномъ количествѣ вариантовъ, впервые освобождающее тексты отъ поддѣловъ и подправокъ и снабженное обстоятельными историческими комментаріями. Къ сожалѣнію, о продолженіи этого изданія нѣтъ пока никакихъ извѣстій. Изъ матеріаловъ, собраныхъ въ кіевскомъ Географическомъ Обществѣ, г. Драгомановъ составилъ „Малорусскія народныя преданія и рассказы“, Кіевъ 1876. Костомаровъ, уже въ своей книгѣ 1843 года сдѣлавшій попытку историческаго опредѣленія рус-

своей народной повѣзи, возвратился къ этому предмету въ статьяхъ о великорусской народной повѣзи (Вѣстн. Евр. 1872, VI), и особенно подробно о малорусской („Историч. значеніе южнорусскаго нар. пѣсеннаго творчества“, въ Бесѣдѣ 1872, IV—VI, VIII, X—XII). Онъ подробно останавливался также на изданіяхъ Антоновича и Драгоманова <sup>1)</sup>.

Остается упомянуть еще объ одномъ монументальномъ предпріятіи по изученію юго-западнаго края, исполненномъ малорусскими силами. Это—„Труды этнографическо-статистической экспедиціи въ Западно-русскую край, снаряженной Имп. Рус. Геогр. Обществомъ. Юго-западный отдѣлъ“ (шесть большихъ томовъ, 1872—1877). Мысль о снаряженіи экспедиціи въ западный русскій край для этнографическихъ и статистическихъ изслѣдованій возникла въ петербургскомъ Географическомъ Обществѣ еще въ 1862. Тогда же выработаны были программы, но политическія волненія западнаго края заставили отложить дѣло до болѣе спокойнаго времени. Въ 1865 вопросъ былъ поднятъ снова, снова обсуждены и отчасти измѣнены программы, даже начато исполненіе предпріятія (поѣздка С. Максимова въ западный край), но дѣло шло весьма неудовлетворительно. Наконецъ, въ 1869, коммисія Географическаго Общества, завѣдывавшая этимъ дѣломъ, выбрала для изслѣдованія сѣверно-западнаго края г. Кузнецова, а для юго-западнаго пригласила П. П. Чубинскаго. Успѣхъ этого послѣдняго выбора вѣроятно превзошелъ ожиданія Географическаго Общества. Изслѣдованія поведены были съ замѣчательной энергіей и обдуманностью. Съ половины слѣдующаго, 1870, года, въ Общество уже начали поступать результаты трудовъ экспедиціи, которая встрѣтила самое теплое сочувствіе въ образованныхъ кругахъ южнаго края и могла воспользоваться изученіями, собраніями, указаніями, помощью мѣстныхъ ученыхъ и любителей. Съ 1872 начали появляться „Труды“ экспедиціи Чубинскаго, которые печатались въ Петербургѣ подъ наблюденіемъ Костомарова и П. Гильтебрандта.

Въ 1-мъ томѣ (вып. 1, 1872; вып. 2, 1877) заключаются матеріалы о народныхъ вѣрованіяхъ, суевѣріяхъ, колдовствѣ; загадки и пословицы. Томъ 2-й (въ печати) долженъ заключать сказки мѣстныя и бытовныя.

<sup>1)</sup> Объ «Историч. Пѣсняхъ»—въ «Вѣстн. Евр.», 1874, XII; о «Нар. преданіяхъ и разсказахъ»—въ «Р. Старинѣ», 1877, XIX. Замѣтимъ еще рецензіи «Пѣсенъ» и «Малор. преданій» А. Н. Веселовскаго («Сиб. Вѣдом.», 1874, № 278 и въ «Др. и Новой Россіи», 1877, II, 205—211); рецензіи «Пѣсенъ» Ив. Новикова (въ «Кіевлянинѣ», 1874, № 100); «Малор. народныя думи и кобзарь О. Вересаѣ», Ор. Миллера, въ «Др. и Новой Россіи», 1875, IV, 348—362. Объ Остапѣ Вересаѣ, котораго мы слышали въ Петербургѣ, см. также галицкую «Правду», 1868.

Прибавимъ еще, что въ «Памятной книжкѣ» Саратовской губ. на 1872 годъ, Саратовъ, 1872, есть свидѣнія о малорусскихъ островкахъ этой губерніи: «Малороссійскія пѣсни, записанныя въ Баладѣ, Аткарскаго уѣзда», С. Илюминарскимъ (ч. II, отд. III, 1—27); «Слобода Самойлова», съ малорусскимъ населеніемъ, И. Горизонтова (тамъ же, стр. 28—48).

Томъ 3-й (1872): народный дневникъ. Томъ 4-й (1877): обряды—родины, крестины, свадьбы, похороны, съ подробнымъ описаніемъ обычаевъ, массою относящихся къ нимъ пѣсенъ и 138 №№ нотъ. Томъ 5-й (1874: 1209 стр.): пѣсни любовныя, семейныя, бытовыя и шуточные <sup>1)</sup>. Томъ 6-й (1872): народные юридическіе обычаи по рѣшеніямъ волостныхъ судовъ. Томъ 7-й (вып. 1, 1872; вып. 2, 1877): Евреи; Поляки; племена не-малорусскаго происхожденія; Малоруссы—статистика, сельскій бытъ, языкъ, съ тремя картами: еврейскаго населенія юго-западнаго края, населенія католическаго и польскаго, и картой южнорусскихъ нарѣчій и говоробъ.

Таково богатое содержаніе, добытое экспедиціей въ очень короткое время. Фактъ очень замѣчательнъ, если обратить вниманіе на то, что эти матеріалы собраны и изслѣдованія сдѣланы исключительно мѣстными учеными силами, и быстрый успѣхъ предпріятія показываетъ, что въ обществѣ южнорусскомъ есть дѣйствительно живой интересъ къ всестороннему изученію своего народа и его общественныхъ отношеній, тотъ интересъ, на который указывало украинофильство и котораго само оно было выраженіемъ.

Изложенный выше ходъ научной реставраціи народной малорусской поэзіи показываетъ, что теперь еще трудно дать ея точную исторію. Съ одной стороны нѣтъ почти никакихъ записанныхъ памятниковъ ея изъ старыхъ временъ, съ другой ея современный составъ нельзя считать вполне выясненнымъ и собраннымъ. Еще только начато первое критическое изданіе историческихъ пѣсенъ; еще только явился, въ экспедиціи Чубинскаго, первый опытъ систематическаго собранія народно-поэтическаго и бытоваго матеріала; едва начато сравнительно-историческое изученіе русской народной поэзіи въ трудахъ Веселовскаго, Драгоманова, Буслаева, и предъ настоящими и будущими изслѣдователями лежитъ еще длинный рядъ вопросовъ, между прочимъ и по самымъ основнымъ пунктамъ. Лучшій обзоръ малорусской народной поэзіи, въ ея современномъ status quo, читатель найдетъ въ названномъ выше сочиненіи г. Костомарова.

Новые изслѣдователи малорусскаго эпоса указываютъ въ немъ слѣдующіе періоды, отвѣчающіе историческимъ періодамъ народной жизни: 1) пѣсни вѣка дружиннаго и княжескаго, составляющія воспоминаніе изъ стараго еще до-татарскаго быта, который послѣ, при Гедиминовичахъ, продолжался до половины XVI вѣка или до Люблинской уніи; 2) пѣсни козацкаго вѣка, о борьбѣ съ Татарами и Поляками; 3) пѣсни вѣка гайдамацкаго, времени упадка козачества, но еще продолжавшихся притѣсненій въ тѣхъ частяхъ южной Руси,

<sup>1)</sup> Объ этомъ см. Ягича, Archiv, I, 320 и слѣд.

которыя оставались пока подъ польскимъ владычествомъ; 4) пѣсни въ-ка рекрутскаго и крѣпостного, и наконецъ 5) новѣйшія пѣсни про волю.

Южнорусскій эпосъ забытъ, или почти забытъ преданія стараго Кіева, но взамѣнъ того народъ создалъ самобытную эпопею козацкой эпохи, которая отличается рѣзко отъ эпоса, сохранившагося на сѣверѣ Россіи. Въ то время какъ въ сѣверномъ эпосѣ наиболѣе развитымъ пунктомъ осталась Кіевская древность съ ея богатствами, а позднѣйшія историческія эпохи тронуты слабѣе и случайнѣе, центръ южнаго эпоса—вѣка козацкихъ войнъ; когда сѣверный эпосъ уже издавна забывался народомъ и въ послѣднее время былъ настоящимъ открытіемъ—въ захолустьяхъ, нетронутыхъ историческою жизнью, эпосъ малорусскій до послѣднихъ десятилѣтій оставался свѣжимъ фактомъ народной жизни. Наконецъ, сѣверная былина, въ своей основной кіевской части, осталась въ разумѣніи народа далекой мифической древностью, непричастной настоящему, и могла сохранить тонъ эпическаго невозмутимаго спокойствія; южная дума выросла изъ живыхъ событій, и въ эпическій тонъ приливаетъ лирическое чувство.

Порожденный новыми условіями, южнорусскій эпосъ отличается такимъ образомъ и иными свойствами. Между тѣмъ какъ древній кіевскій эпосъ, даже какъ онъ сохраняется теперь, носить въ себѣ много мифологическаго, не только въ случайныхъ подробностяхъ, но въ самой своей основѣ, новый малорусскій эпосъ исключительно героическій. Мифологическіе мотивы и старыя эпическія формы остались въ немъ однимъ приемомъ, условной манерой: это скорѣе поэтическій символизмъ, чѣмъ мифологическое воспоминаніе. Существенное содержаніе эпоса—дѣйствительная исторія, его герои—дѣйствительные герои національной борьбы, которыхъ подвиги, характеры, трагическая судьба поражали воображеніе и чувство народа. Такимъ образомъ малорусскій эпосъ обнимаетъ всѣ существенные періоды исторической малорусской жизни съ XV-го по XVIII столѣтіе, рассказываетъ о борьбѣ съ Татарами и Турками въ степяхъ и на Черномъ морѣ, о бѣдствіяхъ невольничества, о войнахъ съ Польшею, наконецъ о новѣйшихъ событіяхъ, гайдамацествѣ и пр. При всемъ поэтическомъ колоритѣ этихъ произведеній въ нихъ нерѣдко съ точностью можетъ быть указанъ историческій фактъ, послужившій имъ основаніемъ, лицо, выбранное въ герои, и наконецъ общественныя и бытовыя отношенія;—все это трудно указать въ древнемъ эпосѣ. Поэтическая картина думы отбѣняется теплымъ чувствомъ лирической пѣсни и представляетъ нерѣдко замѣчательныя красоты, и это дѣлаетъ ее однимъ изъ привлекательнѣйшихъ явленій всей славянской поэзіи. Живое чувство природы даетъ

думѣ множество поэтическихъ образовъ, выразительно обставляющихъ эпическій сюжетъ.

Съ тѣхъ поръ, какъ собственно народная жизнь упадаетъ, малорусскій эпосъ теряетъ свою производительность. XVIII столѣтіе еще сохранило черты малорусской старины; Запорожье еще доживало послѣдніе дни; бурные подвиги прежняго времени находили отголосокъ въ удалыхъ похожденияхъ гайдамакъ, въ „колівинцѣ“,—и малорусская дума еще свѣжо хранилась въ памяти народа: бандуристы, кобзари, лирники могли еще передавать богатый запасъ старыхъ преданій, но теперь изслѣдователи-этнографы и любители слѣшать слышать и записать пѣсни „послѣднихъ менестрелей“ малорусской поэзіи.

Лирическія пѣсни Малоруссовъ отличаются той же поэтической свѣжестью и глубокимъ чувствомъ: кромѣ пѣсенъ личнаго, особенно женскаго чувства, малорусская поэзія представляетъ большое разнообразіе обрядныхъ и бытовыхъ пѣсенъ.

Одинъ изъ большихъ знатоковъ южнорусской народной поэзіи, самъ собиравшій ее изъ устъ народа, Костомаровъ, такъ сравниваетъ ее съ поэзіей великорусскаго племени: «Въ своемъ стремленіи къ созданію прочнаго, ощущаемаго, осязательнаго тѣла для признанной разѣ идеи, великорусское племя показывало всегда и теперь показываетъ наклонность къ матеріальному и уступаетъ южнорусскому въ духовной сторонѣ жизни въ поэзіи, которая въ послѣднемъ развилась несравненно шире, живѣе и полнѣе. Прислушайтесь въ голосу пѣсенъ, присмотритесь къ образамъ, сотвореннымъ воображеніемъ того и другого племени, къ созданнымъ тѣмъ и другимъ народнымъ произведеніямъ слова. Я не скажу, чтобы великорусскія пѣсни лишены были поэзіи, напротивъ, въ нихъ высокопоэтической является именно сила воли, сфера дѣятельности, именно то, что такъ необходимо для совершенія задачи, для какой опредѣлилъ себя этотъ народъ въ историческомъ теченіи политической жизни. Лучшія великорусскія пѣсни тѣ, гдѣ изображаются моменты души, собирающей свои силы, или гдѣ представляется торжество ея или неудачи, не ломающія, однако, внутренняго могущества.

«Великорусскій народъ, практическій, матеріальный по преимуществу, восходитъ къ поэзіи только тогда, когда выходитъ изъ сферы текущей жизни, надъ которою работаетъ, работаетъ не восторгаясь, не увлекаясь, примѣриваясь болѣе къ подробностямъ, къ частностямъ, и оттого упуская изъ виду образный идеалъ, составляющій сущность опозитивированія всякаго дѣла и предмета. Оттого поэзія великорусская такъ часто стремится въ область необъятнаго, выходящаго изъ границъ природной возможности, такъ часто ниспадаетъ до простой забавы и развлеченія. Историческое воспоминаніе сейчасъ обращается въ эпосъ и превращается въ сказку, тогда какъ, напротивъ, въ пѣсняхъ южнорусскаго племени она болѣе удерживаетъ дѣйствительности и часто не нуждается въ возведеніи этой дѣйствительности до эпоса для того, чтобы блистать силою роскошной поэзіи. Въ великорусскихъ пѣсняхъ есть тоска, раздумье, но нѣтъ почти той мечтательности, которая такъ поэтически

приняты насъ въ южнорусскихъ пѣсняхъ.... Участие природы слабо въ великорусскихъ пѣсняхъ и чрезвычайно сильно въ нашихъ: южнорусская поэзія нераздѣльна отъ природы, она оживляетъ ее, дѣлаетъ ее участницею радости и горя человѣческой души; травы, деревья, птицы, животныя, небесина свѣтила, утро и вечеръ, зной и снѣгъ—все дышетъ, мыслитъ, чувствуетъ вместе съ человѣкомъ, все оживаетъ къ нему чарующимъ голосомъ то участія, то надежды, то приговора. Диффазное чувство, обыкновенно душа всякой народной поэзіи, рѣдко возвышается (въ пѣсняхъ великорусскихъ) надъ матеріальностью; напротивъ, въ нашихъ оно достигаетъ высочайшаго одухотворенія, чистоты, высоты побужденія и граціи образовъ. Даже матеріальная сторона любви въ шуточныхъ пѣсняхъ изображается съ тою анакреонтическою граціею, которая скрадываетъ тривиальность и самую чувственность одухотворяетъ, облагораживаетъ. Женщина, въ великорусскихъ пѣсняхъ, рѣдко возвышается до своего человѣческаго идеала; рѣдко ея красота возносится надъ матерію; рѣдко влюбленное чувство можетъ въ ней цѣнить чтонибудь за предѣломъ тѣлесной формы; рѣдко высказывается доблесть и достоинство женской души. Южнорусская женщина въ поэзіи нашего народа, напротивъ, до того духовно прекрасна, что и въ самомъ своемъ паденіи высказываетъ поэтически свою чистую натуру и стыдится своего униженія. Въ пѣсняхъ игривыхъ, шуточныхъ, рѣзко выражается противоположность натуры того и другого племени. Въ южнорусскихъ пѣсняхъ этого рода выработывается прелесть слова и выраженія, доходящая до истинной художественности; одышающая человѣческая природа не довольствуется простой забавой, но сознаетъ потребность дать ей изящную форму, не только развлекающую, но и возвышающую душу; веселіе хочетъ обнять ее стихіями прекраснаго, освятить мыслию». (Историч. Монографія, I, 266—268).

Народность бѣлорусская всего позднѣе у насъ обратила на себя вниманіе, и до сихъ поръ изучалась всего менѣе. Бѣлорусскій край, присоединенный при раздѣлахъ Польши, считался краемъ польскимъ, оставался по прежнему въ рукахъ польской администраціи, польскихъ помѣщиковъ, католическаго духовенства; никто не вспоминалъ, что народная масса въ этомъ край — русская. Только недавно, съ польскаго возстанія, мы спохватились, что и здѣсь живетъ русскій народъ, и только теперь начались настоящія изученія.

Но этотъ край такъ долго жилъ въ союзѣ съ Польшей, доставилъ ей столько матеріальныхъ и нравственныхъ силъ, что Польша естественно тоже считала его своимъ. И, если мы, говоря словами г. Бессонова, „теперь, весьма поздно, спохватились называть и признавать Бѣлоруссію своею...“, то мы никакъ не осмѣлимся упрекнуть литературу и науку другую, польскую или ополяченную, за то, что она также точно, и гораздо раньше насъ, считала и вела дѣло изученія бѣлорусской народности и старины своимъ, собственнымъ и приснымъ,

убѣждаясь къ тому и дѣйствительнымъ родствомъ, хотя подалѣе нашего, и родствомъ привычки давняго сожительства, и памятью о существѣ или корнѣ мѣстныхъ, позднѣе ополаченныхъ, формъ жизни" <sup>1)</sup>). Первыя изученія были сдѣланы польскими писателями, и ихъ труды, особенно прежніе, были большою научною заслугой. „Дурно, — продолжаетъ Безсоновъ, — если въ дѣло это замѣшивалась политика, съ исключительностью польской тенденціи: но это случалось, въ настоящемъ вопросѣ, лишь позднѣе, а мы должны вспомнить, что мы сами рассчитывали, по крайней мѣрѣ недавно, сдѣлать изъ всего этого также орудіе политическое. Во всякомъ случаѣ другая сторона предвѣрила 'насъ'... Прежніе польскіе дѣятели, „не обинуясь, называли языкъ и народъ съ его произведеніями прямо *русскимъ*, и только позднѣе, подѣ влияніемъ политики, стали появляться и утвердился равныя хитросплетенныя названія, скрывающія суть дѣла, не чуждыя, въ сожалѣнію, и нашему собственному невѣжеству“.

Отсылая читателя, который искалъ бы подробностей о ходѣ изученій бѣлорусской народности, къ названной книгѣ Безсонова, приводимъ лишь главнѣйшія указанія.

Еще знаменитый польскій лексикографъ Линде въ своемъ „Словарѣ польскаго языка“ (1-е изд. 1814) ввелъ многія бѣлорусскія выраженія, и съ ними черты быта и народнаго творчества. Лукашъ Голембѣвскій въ своихъ сочиненіяхъ (особенно, Lud Polski, 1830) сообщилъ довольно чертъ бѣлорусскаго быта, между прочимъ нѣсколько пѣсенъ, въ подлинникѣ, хотя въ латинской азбукѣ. Извѣстный польско-русскій археологъ, Зоріанъ Доленга-Ходаковскій самъ собиралъ бѣлорусскія пѣсни изъ устъ народа. Мало-по-малу интересъ къ народному творчеству возрасталъ; пѣсни являлись въ сборникахъ уже съ полнымъ польскимъ правописаніемъ или просто переводились на польскій языкъ, такъ что къ тогдашнимъ сборникамъ надо относиться очень осторожно. Въ нашемъ столѣтіи западный и южный край дали Польшѣ цѣлый рядъ замѣчательныхъ поэтовъ, и въ томъ числѣ величайшаго изъ польскихъ поэтовъ, Мицкевича, и нѣтъ сомнѣнія, что народная поэзія Украины и Бѣлоруссіи имѣла свою долю вліянія на ихъ поэтическое развитіе. Изъ болѣе крупныхъ сборниковъ этого времени, бѣлорусскія пѣсни (подъ именемъ „славяно-кривическихъ“) попали въ книжки: „Piosnki wieśniacze z nad Niemna i Dźwiny“, Вильна 1837—44; „Piosenki gminne ludu Pińskiego“, Ковно 1851, Ромуальда Зенкевича; „Pieśni ludu“, Варшава 1836, извѣстнаго Казимира-Владислава Войцицкаго. Книжка Алекс. Кыпинскаго, „Białogus“, Парижъ, 1840, тенденціозна и ненаучна.

<sup>1)</sup> Бѣлор. пѣсни, XX—XXI.



Въ русской литературѣ, кажется, впервые Калайдовичъ, известный археологъ, обратилъ вниманіе на особенности бѣлорусскаго нарѣчія. Позднѣе, П. В. Кирѣевскій, которому принадлежатъ столь великія заслуги въ изученіи русской народной поэзіи, возбуждаемый пригласеніемъ Ходяковскому; посѣтилъ Вѣлоруссію, и хотя самъ не собиралъ здѣсь пѣсней, но вошелъ въ сношенія съ нѣсколькими лицами, которыя доставили ему пѣсни, записанныя польскимъ письмомъ. Известно однако, что, кромя небольшой доли, онъ тамъ и не могъ самъ видѣть своего собранія. П. Везоновъ, предпринявъ издавіе собранія Кирѣевскаго (сначала, издавіе духовныхъ стиховъ) и дополнивъ ихъ самъ, вознулся и области бѣлорусской и между прочими народными бѣлорусскими рукописями приобрѣлъ замѣчательную рукопись этого рода изъ XVII вѣка <sup>1)</sup>.

Между тѣмъ на мѣстѣ дѣло развивалось своимъ путемъ. Бѣлорусская старина, въ общемъ составѣ исторической „Литвы“, нашла замѣчательныхъ историковъ въ лицѣ знаменитаго Нарбутта, Ярошевича, Лукашевича, Крашевскаго, Даниловича и пр. Затѣмъ, начались русскія изданія западныхъ актовъ, начиная съ трудовъ прот. Григоревича и кончая изданіями виленской археографической комиссіи, гдѣ съ 1867 г. предсѣдательствуетъ галицкій ученый, виѣданный въ Россію, Я. Головацкій. Гр. Тинькевичъ, известный мѣстный археологъ, издавъ въ 1847, на польскомъ языкѣ, описаніе Борисовскаго уѣзда Минской губ., а затѣмъ стали появляться статистическія и этнографическія описанія уже на русскомъ языкѣ. Таковы труды А. Киркора, въ „Виленскомъ Вѣстникѣ“, „Этнограф. Сборникѣ“ Петерб. Геогр. Общества, 1858, и проч. Но у Киркора мѣстное населеніе еще не всегда называется русскимъ, это — „славянское“ племя, нарѣчіе его — „кривичанское“; но сравнительно съ прежнимъ, и то былъ успѣхъ. Въ „Этнографическомъ Сборникѣ“ и другихъ изданіяхъ Геогр. Общества разбросано вообще довольно много свѣдѣній и матеріаловъ, но все это еще очень случайно, отрывочно, не приведено въ общему вопросу; остается не выяснена самая область русской народности западнаго края, въ ея цѣломъ. Много свѣдѣній представляютъ далѣе „Матеріалы для географіи и статистики Россіи“, издававшіеся съ конца 1850-хъ годовъ при генеральномъ штабѣ, по губерніямъ; но собственно этнографическая сторона этихъ описаній страдаетъ тѣми же недостатками; такъ и здѣсь еще, напр. у г. Коревы, повторяется „кривичанское“ племя и бѣлорусскія пѣсни называются пѣснями „Славянъ“. Въ „Матеріалахъ“ изданіи описанія гу-

<sup>1)</sup> Образцы изъ нея даны были въ «Историч. Хрестоматія» Вуслаева, М. 1861, стр. 1623—1624.

берній: вилнѣвской—Коревы (1861), ковенской—Афанасьева (1861), минской—Зеленскаго (1864), смоленской—Цебрикова (1862), гродненской—Бобровскаго (1863, обширное и лучшее изъ всѣхъ описаній, гдѣ много мѣста занято и этнографіей). Далѣе, этнографическій матеріалъ о бѣлорусской народности находится въ издавіяхъ II отдѣленія Академіи; сборники пословицъ Шпилевскаго, Носовича; первый бѣлорусскій словарь, Носовича.

Польское возстаніе и потомъ усмиреніе его отразились въ помыслахъ края, а также въ литературѣ очень странными явленіями, которыя вѣрно указаны Бессоновымъ (тамъ же, XVII—XVIII, XLVII, LIII). Явились въ край особаго рода дѣятели, которыхъ нельзя было признавать лучшими представителями русскаго общества и образованности. Въ первый разъ узнали, что западный край — русскій; возникла идея „обрусенія“ и также „возстановленія“ русскій народности въ край, которымъ владѣли Поляки. Но оказалось, что самая народность бѣлорусскія была не та, какою „дѣятели“ ожидали встрѣтить; и они принялись подправлять эту народность на известный имъ образецъ. Это отразилось и въ той области, гдѣ повидимому надо было бы ожидать пониманія историческихъ процессовъ, и разнообразія явленій въ одномъ племенномъ типѣ.

Въ это время явилось издавіе П. Гилтебрандта: „Сборникъ памятниковъ народнаго творчества въ сѣверозападномъ крайѣ“, Вильна 1866, издавіе не критическое, куда между прочимъ попали и поддѣланныя пѣсни, и грубыя разсужденія о національныхъ отношеніяхъ края. Тотъ же издатель, вмѣстѣ съ другими лицами работалъ надъ „Археографическимъ Сборникомъ“ по исторіи западнаго края.

Нѣсколько пѣсень, хорошо записанныхъ, помѣщено было въ „Вѣстникѣ Западной Россіи“; безъ ученыхъ претензій, съ ошибками, но не бесполезно „Собраніе пѣсень, сказокъ, обрядовъ и обычаевъ крестьянъ сѣверовак. края“, М. Дмитриева, Вильна, 1869. А. Сементовскій издалъ „Этнографическое обзорѣніе Витебской губерніи“, Слб. 1872. Но особеннаго вниманія заслуживаютъ двѣ книги. Одна — „Бѣлорусскія пѣсни, съ подробными объясненіями ихъ творчества и языка, съ очерками народнаго обряда, обычая и всего быта“, П. Бессенева вып. 1, М. 1871 <sup>1)</sup>. Другая — „Бѣлорусскія народныя пѣсни съ относящимися къ нимъ обрядами, обычаями и суевѣріями, съ приложе-

<sup>1)</sup> Предисловіе Бессенева, которое мы цитировали, важно какъ свидѣтельство дѣйствующаго лица и очевидца, можетъ дать читателю любопытныя данныя о положеніи народности въ край вслѣдъ за польскимъ возстаніемъ. Мы вполнѣ согласны съ авторомъ въ его защитѣ народной индивидуальности и во взглядѣ на «дѣятелей»,—но находимъ забавныя нападенія на «Петербургъ», который у него во всемъ виноватъ. Бѣльшее безпристрастіе сказало бы г. Бессонову, что «дѣятели», «волонофаговы», «обрусители» и т. п. Москва воспитывала столько же, если не гораздо больше.

писанъ объяснительнаго словаря и грамматическихъ примѣчаній“, П. Шейна, Спб. 1874. Эти два изданія представляютъ начало серьезнаго, научнаго изслѣдованія белорусскаго народнаго быта и поэзіи.

### III. ГАЛИЦКІЕ РУСИНЫ.

Галицкая земля въ древности принадлежала къ центральнымъ пунктамъ Славянства <sup>1)</sup>. Здѣсь была Великая Хорватія и Великая Сербія, откуда вышли нѣкогда на юго-западъ племена этого имени. Имя Хорватовъ долго сохранялось и на мѣстѣ, за однимъ изъ племенъ карпатскаго края. Въ IX вѣкѣ, западная часть нынѣшней Галиціи входила въ составъ извѣстнаго велико-моравскаго княжества, въ X-мъ одно время принадлежала чешскому королевству, отъ него вѣята была Польшею; восточная часть была въ концѣ X вѣка завоевана киевскимъ княземъ Владиміромъ: этотъ край уже тогда назывался „Червоная Русь“ (Червенскіе города). Отнятый королемъ польскимъ Болеславомъ, онъ былъ снова завоеванъ русскими князьями Ярославомъ и Мстиславомъ, и съ половины XI вѣка оставался въ родѣ князя Ростислава Владиміровича. Въ половинѣ XII столѣтія Владиміромъ выбранъ своей

- <sup>1)</sup> По этнографіи и статистикѣ Галицкой и Венгерской Руси и Буковины, см.:  
 — Шафарикъ, Slov. Národopis, 1849, и статистика Австро-Венгрии.  
 — Ян. Головацкій, Cesta po halické a uherské Rusi, въ чешскомъ «Часописѣ» 1841—42, и еще 1848; Карпатская Русь, въ «Слав. Сборникѣ» I, 1875, 1—31; II, 1877, 55—84, съ этнографическою картою Галиціи, Буковины и Венгерской Руси.  
 — И. Срезневскій, Русь Угорская, въ «Вѣстникѣ Географ. Общества». Спб. 1851—1852, IV.  
 — Денко, о Карпатской Руси, въ галицкой «Семейной Библиотекѣ» 1855.  
 — H. J. Bidermann, Die ungarischen Ruthenen. I. Statistik, Geo- und Ethnographie. II. Historischer Theil. Innsbruck, 1862—67.  
 — Schmaeder, Geogr.-statist. Uebersicht Galiziens und der Bukowina. Lemberg, 1869.  
 — «Славянскій Сборникъ» I, 1873, 81—88 (статьи Наумовича и другихъ).  
 — H. Stupnicki, Geogr.-statystyczny opis królestwa Galicyi i Lodomeryi. Lwów, 1864.  
 — Wł. Karaski, Ludność Galicyi, Lwów 1874.  
 — Г. И. Кунчалко, Изъясненія историко-географ. свѣдѣній о Буковинѣ. Кіевъ, 1875 (въ «Запискахъ юго-зап. отдѣла Геогр. Общ.» т. II, 289—369). Буковина и ея народонаселеніе, въ Буков. Календарѣ 1875.  
 — «Австро-Венгрія». Составл. Ф. Фельдманомъ и А. Риттихомъ, подъ ред. Н. Обручева. 3 вып. 4°. Спб. 1874—76.  
 По исторіи:  
 — Общія книги по русской и польской исторіи, для древней исторіи Галича и Владиміра-Волынскаго.  
 — Engel, Geschichte von Halitsch und Wladimir; 2 ч. Вѣна, 1798; Gesch. der Ukraine und der ukrain. Kosaken, wie auch der Königr. Halitsch und Wladimir. Halle 1796.  
 — Денисъ Зубрицкій (Dion. Zubruski), Kronika miasta Lwowa. Lwów 1844; Критико-историческая повѣсть временныхъ лѣтъ Червоной или Галицкой Руси, до конца XV столѣтія. Пер. съ польскаго О. Бодяскаго. М. 1845; Исторія древняго Галицко-русскаго княжества, 4 ч. Львовъ, 1862—65 (по-русски).

столицей Галичь на Днѣстрѣ, — это было начало *Галицкаго княжества*. Владиміро, предприимчивый, хитрый и энергическій, былъ одинъ изъ сильнѣйшихъ удѣльныхъ князей своего времени. Его сынъ былъ знаменитый Ярославъ Осмомыслъ, упоминаемый въ „Словѣ о полку Игоревѣ“. Съ переходомъ русскаго великаго княженія на сѣверовостокъ, въ Суздаль, Галичь составилъ особое владѣніе, обыкновенно не признававшее главенства князей суздальскихъ. Исторія Галицкаго княжества въ XII—XIII вѣкахъ имѣла свои блестящіе времена процвѣтанія и политической силы, — но также смуть внутренней и внѣшней борьбы. Уже по смерти Ярослава Галичь становится предметомъ споровъ между русскими князьями разныхъ линій, а также сосѣдями, Поляками и Венграми. Въ 1199 умеръ послѣдній изъ Ростиславичей, и послѣ новыхъ волненій Галицкое и Владиміро-Волынское княжества соединились подъ властью другого знаменитаго князя Галицкой Руси, Романа, который присоединилъ къ своему княжеству самый Кіевъ и назывался даже „самодержцемъ всей Руси“. Но Романъ правилъ недолго. Сынъ его, Даниль, остался по смерти отца ребенкомъ, въ молодости нѣсколько разъ получалъ престолъ своего отца, въ 1224 году сражался съ русскими князьями противъ Татаръ при Калкѣ, и только въ срединѣ XIII вѣка утвердился въ Галичѣ, и назывался королемъ русскимъ. Съ татарскимъ нашествіемъ, связи Галича съ восточной Русью прерываются: югъ былъ въ упадкѣ отъ татарскихъ разореній; сѣверъ былъ далеко, а дома все настойчивѣе становились притязанія и вліянія

- 
- К. Stadnicki, *Synowie Gedymina*, 3 тома. Львовъ, 1858 (именно томъ 2-й; Lubart, książę Wołyński).
  - М. Смирновъ, Судьба Червонной или Галицкой Руси до соединенія ея съ Польшею (1887). Спб. 1860.
  - Aug. Bielowski, *Królestwo Galicyi*, въ *Bibl. Ossolińskich*, *poszet nowy*, I, 1—43. Львовъ, 1862.
  - Ис. Шараневичъ (*Izidor Szaraniewicz*), Исторія Галицко-Володимирской Руси отъ найдавніишихъ временъ до року 1453. Львовъ, 1863, съ картой; *Kościelne sprawy na Rusi za rządów Kazimierza Wielkiego*. *Bibl. Ossol.*, тамъ же, II, 318—337; *Kuz wewnętrznych stosunków Galicyi wschodniej w drugiej połowie XV wieku*. *Lwów 1869*; *Kritische Blicke in die Geschichte der Karpaten-völker im Alterthum und im Mittelalter*. *Lemberg 1871*.
  - А. Петрушевичъ, сочиненія, указанія далѣе въ текстѣ.
  - Дулинкевичъ, Историческія черты Угро-Русскаго народа. Унгарь, I—III. 1875—77.
  - А. Шагуна (еп. трансильванскій), *Gesch. der griechisch-orientalischen Kirche in Oesterreich*. *Hermanstadt*, 1862.
  - I. Fiedler, *Beiträge zur Geschichte der Union der nen in Ungarn*, *Ruthe въ Stausungsberichts künigl. akad.* XXXIX. 1863.
  - Орлай, «Исторія о Карпато-Россахъ», въ Сѣверн. Вѣстникѣ, 1804.
  - Войтковскій, «Объ уни венгерскихъ Русиновъ», *Рус. Вѣсда*, 1859, кн. IV.
  - Игумень Арсеній, «Русскіе въ Венгрии», *Журн. Мн. Нар. Пр.* 1869, июль, 699—716.
  - Матисовъ, «Движеніе народной жизни въ Угорской Руси», *Вѣсда*, 1871, VI, 225—243.
  - Влад. Мордвиновъ, *Православная церковь въ Буковинѣ*. Спб. 1874.
  - Г. А. Деволанъ, *Угорская Русь. Историческій очеркъ*. М. 1873.

польскаго и венгерскаго союда. Конць XIII вѣка занятъ былъ правленіемъ Льва Даниловича. Правнукъ Льва, Юрій II Андреевичъ, былъ послѣднимъ самостоятельнымъ княземъ Галича. По его смерти, въ 1337 году, Галицкая Русь снова стала добычей, за которую спорили княжество Литовское, Польша и Венгрія. Въ 1352, король польскій Казиміръ, въ династическомъ договорѣ съ Людовикомъ венгерскимъ (послѣ Казиміра онъ былъ королемъ польскимъ), уступилъ ему верховное право на Галицію,—это обстоятельство черезъ 420 лѣтъ и послужило основаніемъ для такъ-называемой „ревиндикаціи“ Галиціи со стороны Австріи. Наконецъ, въ 1387 Галицкая Русь была окончательно присоединена къ Польшѣ, какъ собственность польской короны, и называлась съ тѣхъ поръ „русскимъ воеводствомъ“; Волынь, которая раньше досталась Литвѣ, присоединена была къ Польшѣ въ составѣ княжества Литовскаго, вслѣдствіе брака Ядвиги и Ягелла.

Такимъ образомъ, въ началѣ своей исторіи Галицкая Русь была непосредственно связана съ дѣлой Русью и составляла часть древней федераціи русскихъ княжествъ: это былъ тотъ же народъ (вѣно-русскій), тотъ же княжескій родъ, то же кievское православіе, іерархія, бытъ, языкъ, наконецъ письменность. Древнія племенные дѣленія и здѣсь, какъ въ дѣлой Руси, со временемъ исчезли и смѣшались объединяющимъ именемъ Русь, обозначающимъ тогда, какъ извѣстно, въ особенности южную отрасль русскаго народа; эту Галицкую Русь тянуло къ Киеву; въ Киевѣ также считали ее своею, и авторъ „Слова о полку Игоревѣ“ съ гордостью говоритъ о галицкихъ князьяхъ, какъ о славѣ русскаго княжескаго рода.

Но съ половины XIV вѣка дѣло измѣняется. Галицкая Русь вошла въ составъ Польши и съ тѣхъ поръ дѣлила ея внѣшнюю политическую судьбу въ теченіи нѣсколькихъ вѣковъ до паденія этого государства. Польское господство обнаружилось постепеннымъ и, наконецъ, крайнимъ унадомъ русской народности. Галицкая Русь отличалась отъ другихъ русскихъ земель, между прочимъ, той особенностью, что здѣсь уже рано, съ XII вѣка, развивалась бодрская аристократія, которая поставила свои сословные интересы выше народническихъ, несетъ большую долю вины въ политическихъ бѣдствіяхъ Галицкой Руси. Подъ господствомъ Польши, галицкіе высшіе классы стали принимать польскіе обычаи, языкъ, католичество, и наконецъ совсѣмъ отрывались отъ народной массы. Русская народность въ концѣ-концовъ осталась только за этой массой, больше и больше терявшей свои права національныя, церковныя и общественныя. Словомъ, здѣсь съ половины XIV вѣка началось то положеніе вещей, которое въ Киевской и западной Руси развивалось особенно съ XVI столѣтія, вызвавши тамъ бурную національную реакцію. Здѣсь подобный отпоръ былъ невозможенъ;

народъ рано остался безъ руководителей, тогда его бодрство соединилось съ польскимъ, ирритомъ было страшно ослаблено и подавлено вышними бѣдствіями: еще съ древняго періода страна, кромѣ княжескихъ междоусобій, польскихъ и венгерскихъ войнъ, подвергалась набѣгамъ и опустошеніямъ отъ Татаръ, Молдаванъ, козаковъ, Турокъ. Невольно, религиозныя стѣсненія надолго оставили народъ и безъ церковнаго руководства. Уже въ 1861 году основана была во Львовѣ католическая епископія, хотя въ ту пору католиковъ было еще мало, и то были только пришлые Поляки, Венгры, Нѣмцы; католицизмъ тотчасъ сталъ властью, онъ давалъ своимъ послѣдователямъ равныя выгоды и привилегіи, а съ другой стороны, православная митрополія не была замѣнена: почти дѣсяти лѣтъ (1861—1870). Когда совершилась брестская унія, галицкіе епископы (львовскій и перемышльскій) больше ста лѣтъ не приступали къ ней; Галичане приняли дѣятельное участіе въ защитѣ православія, но въ 1700 году епископъ львовскій Іосифъ Шумлянскій принялъ унію, которая господствуетъ въ Галиціи и донинѣ.

Несмотря на то, что Галицкая Русь гораздо раньше Киевской и Западной подверглась двойному гнету, національно-политическому и религиозному, и народныя силы были подорваны, здѣсь нашла сильный откликъ національно-религиозное возбужденіе, охватившее съ XVI вѣка Литву и Украйну. Когда здѣсь подымались волненія въ защиту правъ народа и религіи, эта борьба нашла и въ Галицкой Руси своихъ ревностныхъ участниковъ и руководителей. Здѣсь въ XVI столѣтіи основывались братства, школы, типографіи, которыя доставляли козметическое оружіе для обороны православія; на галицкой землѣ совершились многіе рѣшительные эпизоды войнъ Хмельницкаго. Но войны кончились; въ эпоху присоединенія Малороссіи къ Москвѣ, Закарпатская („правобочная“) Украйна осталась за Польшей, а тѣмъ болѣе Галиція: панжакетско-республиканское правленіе лежало всей своей тяжестью на русскомъ народѣ; православные элементы подавлены уніей; русская широкость была унижена и презираема.

Съ первымъ раздѣломъ Польши, Галиція отошла къ Австріи, которая на основаніи упомянутаго договора 1862 между королемъ польскимъ и венгерскимъ заявляла права на Галицію, какъ на достояніе венгерской „короны“. Галиція получила при этомъ титулъ королевства (Königreich Galizien und Lodomerien, — т. е. Галицкое и Владимірское). Правленіе Іосифа II ознаменовано большими преобразованіями въ управленіи, заботами объ устройствѣ края, закрытіемъ католическихъ монастырей, основаніемъ во Львовѣ университета, но вмѣстѣ стремленіями къ германизации, для вымолненія которой явилось много пришлаго чиновничества, особенно своихъ же братьевъ-Славянъ, Моравянъ и Чеховъ. Но впоследствии польскій элементъ снова господствовалъ надъ русин-

скимъ. Въ 1809, по вѣнскому миру Австрія потеряла значительную часть Галиціи, вошедшую тогда въ составъ герцогства Варшавскаго, но Вѣнскій конгрессъ восстановилъ ее опять въ прежнемъ видѣ: такъ она остается и до настоящаго времени.

Внутреннія политическія отношенія Галиціи подъ австрійскимъ правленіемъ, какъ мы видѣли, остались тѣ же, какія завѣщала Польша. Продолжалась борьба между двумя національными элементами, или вѣрнѣе подавленіе русинскаго польскимъ. Австрійское управленіе только временами нейтрализовало эту борьбу, но не уничтожило ея. Поляки, по старому преданію, продолжали считать себя господами Русиновъ и вообще не хотѣли признавать въ Галиціи другой національности кромѣ польской. Въ 1846, когда Поляки задумали возстаніе, въ польскомъ и панскомъ смыслѣ, русинскіе крестьяне извѣстной страшной рѣзней польскихъ помѣщиковъ заявили противъ нихъ свой протестъ и социальный, и національный. Австрійское правительство опять сочло нужнымъ воспользоваться русинскимъ элементомъ противъ польскаго, и тогда-то графъ Стадіонъ, правитель Галиціи, „изобрѣлъ Русиновъ“, какъ говорили вѣнскіе юмористы того времени. 1848 годъ открылъ наконецъ и для русской народности въ Галиціи перспективу политическихъ правъ, и съ тѣхъ поръ борьба выступила наружу, переходя различныя положенія, то извѣстной свободы, то прежняго притѣсненія; австрійское правительство смотря по обстоятельствамъ то „изобрѣтаетъ“ и поддерживаетъ Русиновъ, когда надо воздержатъ Поляковъ, то опять „отдаетъ ихъ на жертву“ Полякамъ...

#### Главные событія исторіи Галицкой Руси.

- 907—Галицкіе «Хорваты» участвуютъ въ походѣ Олега на Царьградъ.
- 981—Владиміръ, русскій князь, завоевалъ отъ Ляховъ, Перемышль и Червенскіе города (Червонную Русь).
- 1145—Владиміро. Княжество *Галицкое*.
- 1168—1187: Ярослав Осмомыслъ.
- 1199—Романъ, князь владимиро-волинскій, соединяетъ Волинь и Галичъ.
- 1249—1264. Данилъ Романовичъ, въ Галичѣ, «король русскій».
- 1268—1270. Денъ Даниловичъ строитъ Львовъ.
- 1335 (около)—Смерть Юрія II Андреевича, правнука Льва, послѣдняго самостоятельнаго русскаго князя въ Галичѣ.
- 1387—Присоединеніе Галицкой Руси къ Польшѣ. (Волинь ранѣе досталась Гедимину). Галиція дѣлитъ исторію Польши и Малороссіи. [Съ XIII вѣка нашествія Татаръ; потомъ Молдаванъ, Турокъ; козацкія войны].
- 1772—Первый раздѣлъ Польши. Галиція отходитъ къ Австріи.
- 1777—Присоединеніе Буковины къ Австріи.
- 1784—Основаніе университета во Львовѣ, при Юсифѣ II. (Въ 1806, этотъ университетъ соединенъ съ Краковскимъ).

1795—Третій раздѣлъ Польши.

1809—Вѣнскій миръ.

1817—Возобновленіе львовскаго университета.

1846—Галицкая рѣзня.

1848—Начало національно-политическаго возрожденія Галицкой Руси.

Выше мы говорили, какимъ образомъ сдѣлались предметомъ спора южные памятники древней русской письменности, которые въ послѣдующіе вѣка стали историческимъ преданьемъ Россіи сѣверной и московской, и поэтому считаются фактомъ обще-русской, даже по преимуществу великорусской исторіи, а съ другой стороны у малорусскихъ историковъ считаются за преданье собственно малорусское. Галицкіе ученые и патріоты также видятъ въ нихъ достояніе своей исторіи<sup>1)</sup>: Несторъ, Иларіонъ, Владиміръ Мономахъ, Кирилль Туровскій, Даниль Заточникъ, Слово о полку Игоревѣ, усваиваются и ими какъ вѣжнорусское историческое воспоминаніе; Южная Русь, къ которой они себя причисляютъ, является у нихъ „представительницей всего умственнаго развитія по всѣмъ землямъ, называвшимся русскими“ (Головацкій, Предподав., 14). Словомъ, эта оторванная часть Руси вполне объединяетъ свою старую исторію съ исторіей кievской Руси, — и имѣетъ на то полное право, потому что въ тѣ вѣка составляла съ ней одно цѣлое, и политическое и національное. Какъ была тѣсна эта связь въ понятіяхъ того времени, видно изъ лѣтописи, которая знаетъ близко Червонную Русь и слѣдитъ за ней наравнѣ со всѣми другими русскими землями, видно изъ „Слова о полку Игоревѣ“, ко-

<sup>1)</sup> По литературѣ Галицкой Руси см.:

— Іосифъ Левицкій, Судьба галицко-русскаго языка и литературы, въ «Дѣяніяхъ П. Дубровскаго, 1843, мартъ и апрѣль, и въ Jahrb. der slav. Liter., Iordana, 1844, 5—6 Heft.

— Янъ Головацкій, Три вступительніи предпоаванія о русской словесности. Львовъ, 1849; Историческій очеркъ основанія Галицко-русской Матлицы и проч. Львовъ, 1850; Библиографія галицко-русская съ 1772—1848 года, въ «Галичанинѣ», 1868, вып. III—IV, стр. 309—327; О первомъ литературно-умственномъ движеніи Русиновъ въ Галиціи со времени Австрійскаго владычія въ той землѣ (39 стр.; изъ Научнаго Сборника, вып. II, 1865); О червонно-русской литературѣ, въ «Позвіи Славянъ», стр. 197—204; Дополненіе къ Очерку славяно-русской библиографіи, Ундольскаго (въ Сборникѣ стат. Акад. XI, 1874), и другія библиогр. замѣтки въ томъ же Сборникѣ, т. X, XVII.

— Зоря Галицка, съ 1848; Галичанинъ; Временникъ Института Становнигійскаго; Научный Сборникъ; Правда, и др. галицкія изданія представляютъ много историческаго матеріала.

— Основа, 1862: «Русини въ 1848 году» (апр.); «Библиограф. указатель галицко-русской словесности», Вл. Межова (іюнь).

— Современникъ, 1861: «Національная безтактность» (кн. 7).

— М. Т—овъ, Литературное движеніе въ Галиціи, въ «Вѣстникѣ Евр.» 1873, сент.—октябрь.

— М. Драгомановъ, о галицко-русской литературѣ въ предисловіи къ изданію повѣстей О. Федьковича. Кіевъ, 1876; разборъ «Дополненія» Головацкаго, въ Древней и Нов. Россіи, 1876, I, 90—93.

— Українець, Литература російска, великорусска и пр. Львовъ, 1873—74 (изъ «Правди» г. VI—VII).



торое дѣлаєть извѣстное поэтическое обращеніе къ галицкому князю Ярославу <sup>1)</sup>. Одна изъ замѣчательнѣйшихъ лѣтописей нашей старины, Волынская, извѣстная своимъ оригинальнымъ живымъ рассказомъ, принадлежитъ именно галицко-волынскому краю древней Руси. Но въ Галицкой Руси еще несравненно болѣе чѣмъ въ Киевской, эти древнѣйшія преданія забылись потому, модъ вліяніемъ цѣлѣкъ вѣковъ чужой власти, католицизма и униі.

Далѣе, галицкіе историки считаютъ преданьемъ своей литературы и Ливонскій Статутъ, дѣятельность Швайпольта Фіоля въ Краковѣ, Скормны и Константина Острожскаго, и самое козачество съ его подвигами и его поэзіей. Кому въ дѣйствительности принадлежали эти факты, мы видѣли прежде: факты, происходившіе въ Вильнѣ и Кіевѣ, нельзя, разумѣется, приписать Львову, но народно-общественное движеніе, начавшееся съ XVI вѣка въ Руси литовской, киевской и галицкой, начавшееся при одинаковыхъ источникахъ, условіяхъ и цѣляхъ, представляло тѣсную солидарность, которая часто не даєть никакой возможности выдѣлять мѣстные факты изъ цѣлаго. Такова была роль, которую играли въ этомъ движеніи Львовское братство, галицкія школы и типографіи, церковные дѣятели и писатели. Труды этихъ дѣятелей въ составѣ южнорусской образованности XVI—XVII вѣка принесли также свою историческую долю для послѣдующаго развитія образованности обще-русской.

Съ присоединеніемъ Малороссіи къ Москвѣ, образовательная дѣятельность юга раздѣлилась и главное теченіе ея направилось къ Россіи. Въ той части Южной Руси, которая осталась за Польшею, и особенно въ Галиціи, продолжалось прежнее угнетеніе русской народности и ея православія; но сюда сопротивленія все болѣе и болѣе упадала, и положеніе галицко-русской народности становилось не

— М. Колодскій, Записки о Галиціи, въ Спб. Вѣдом. 1869, №№ 293, 297, 305. Другія указанія приведены выше въ библиографіи о русскомъ украинифильствѣ. По языку:

— Тѣ труды, которые упомянуты выше для языка малорусскаго.

— M. Lutskaý, Grammatica Slavo-ruthena seu Vetero-Slavonica, et actu in montibus Carpathicis Parvo-Russicae, seu dialecti viventis linguae, Pestъ 1830.

— I. Lewicki, Grammatik der klein-russischen sprache in Galizien.

— E. Wagilewicz, Gram. języka małoruskiego w Galicyi. Lwów, 1845.

— Я. Головацкій, Грам. języка ruskiego. Przem. 1846.

— Я. Головацкій, Росправа о языкѣ южно-русскомъ и его нарѣчіяхъ, Львовъ 1849 (и при Истор. очеркѣ Маташи); Грамматика русскаго языка. Во Львовѣ, 1849.

— Осадца, Грамматика русскаго языка (по Миклошичу). Львовъ, 1864.

— П. Дятанъ, Методична грамматика языка малорусскаго, Львовъ, 1865 (учебникъ).

<sup>1)</sup> «Галицкии Осомисле Ярославе! — говоритъ авторъ Слова: — високо сѣдши на своемъ златоконаніимъ столѣ, подперъ горы Угорьскии своими желѣзными плъки, заступивъ королеви путь, затворивъ Дунаю ворота, меча времени чрезъ облаки, суди рѣдъ до Дунаа: грозн твоя по землямъ текутъ; отвореши Кіеву врата; стрелаети съ отвъ вѣта стола салтани за землями. Стреляй, господине, Кончага, поганого вошеа, за землю Руску, за раны Игоревн, буюго Святъславича!»

истинѣ платеннымъ. Высшіе классы уже давно стали переходить въ католицизмъ и становились польскими; мѣщане лишены своего городского самоуправления и отданы на произволъ старостъ и канцеляровъ; не стало богатыхъ купцовъ и ремесленниковъ; торговля была въ рукахъ Евреевъ. Старая враждебность польскаго и русскаго элемента въ населеніи доходила до крайней степени: вражда племенная усиливалась шляхетскимъ презрѣніемъ къ „хлопу“, — потому что Русинами остались только „попъ да хлопъ“. Значеніе и образованіе духовенства все болѣе и болѣе понижалось: братства уже не дѣйствовали съ прежнею ревностью, и главное изъ нихъ, Ставропитійское во Львовѣ, подчинено было римской воллегіи de propaganda fide; имущества православной церкви присвоивались католиками; низшее духовенство было бѣдно и необразовано <sup>1)</sup>. Выше стояло и по образованію и въ матеріальномъ отношеніи духовенство монашеское, послѣ принятія уніи устроенное по іезуитскому образцу. Изъ этикъ такъ-называемыхъ „базиліанъ“ выбиравались епископы и другія церковныя власти; въ ихъ рукахъ остались еще большія имущества, типографіи, школы; по изгнаніи іезуитовъ, въ базиліанамъ перешли и высшія латинскія школы. Но базиліане дѣйствовали въ польскомъ смыслѣ и составляли переходъ къ чистому католицизму, а старая книжность, знаніе славяно-русскаго языка становилось все больше рѣдкостью.

Въ 1772 году Галиція вступила въ составъ Австріи, въ качествѣ полу-польской провинціи. Вообще говоря, подъ новой властью матеріальный бытъ улучшился, но русинская народность еще надолго осталась подчиненной и угнетенной. Несмотря на всѣ мѣры австрійскаго правительства, которыя имѣли цѣлю улучшение администраціи, уравненіе народностей, не изгѣлилась язва старой междуплеменной вражды. Поляки, потерявъ политическую независимость, хотѣли вознаграждать себя расширеніемъ своей національной области на счетъ Русиновъ и значительно усѣвали въ этомъ по прежнему авторитету матеріальной силы, общественного значенія и образованности. Выше упомянуто было о реформахъ Іосифа II. Галицкіе историки съ благодарностью вспоминаютъ о тогдашнихъ мѣрахъ австрійскаго правительства; Іосифъ II, выполняя свои либеральныя и филантропическія идеи, далъ ожить тѣмъ дѣумъ сословіямъ, какія одни представляли тогда русинскую народность — крестьянству и духовенству: онъ вводилъ правильную администрацію и судъ, облегчилъ участь русинскаго

<sup>1)</sup> Въ предисловіи къ славяно-русскому словарю, изданному въ Супраслѣ 1722, говорится о невѣжествѣ духовныхъ лицъ: «Оъ немечетною болестію сердца изобрѣвъ (т.-е. нашли, увидѣли) искусители или экзаминаторове поставляемыхъ въ іерейство людей, яко сотый іерей едва славенскій сразумѣтъ языкъ, невѣдай что чтеть въ божественной службѣ, съ погнѣбію своею и порученныхъ частей его думъ».

крестянства, ограничить права помещиковъ, открыть всѣмъ сословіямъ равный доступъ въ школы и т. д. Иосифъ II. желалъ поднять народное образованіе, требовалъ, чтобы духовенство учило и проповѣдало на народномъ языкѣ. Въ 1783, основана первая русская духовная семинарія, гдѣ впервые открылось русское преподаваніе въ заведеніи, содержимомъ казной. Въ ноябрѣ 1784 основанъ университетъ во Львовѣ, гдѣ вскорѣ введено было преподаваніе на русскомъ языкѣ<sup>1)</sup>, сначала въ богословскомъ факультетѣ, потомъ и въ другіихъ. Въ галицкія школы приходили кромѣ Галичанъ, русскіе изъ Седмиградія и Венгріи. Въ числѣ профессоровъ былъ извѣстный Петра Додій, родомъ угорскій Русинъ, впоследствии выданный въ Россію и занимавшій въ Петербургѣ катедры философіи и юриспруденціи. Но Русины отдохнули недолго. Поляки уже вскорѣ приобрѣли снова господствующее положеніе. Австрійское правительство, считавшее прежде полезнымъ поддерживать Русиновъ для противодействія Полякамъ, тянувшимъ въ Варшавѣ, послѣ окончательнаго раздѣла Польши успокоилось съ этой стороны и соединилось съ Поляками для притѣсненія Русиновъ. Стремленія Русиновъ представлены были какъ опасныя для цркви и правительству, русское преподаваніе было прекращено, наконецъ самый университетъ перенесенъ въ 1806 въ Краковъ; во Львовѣ остался только лицей. Русскія лекціи окончились адѣсь въ 1808<sup>2)</sup>. Старшія галицкія духовныя власти установили по крайней мѣрѣ низшія школы съ народнымъ языкомъ, разбивались о противодействіе католическаго польскаго духовенства и нѣмецкаго чиновничества, которые считали заботу излишней, находя, что можно просто перевести на польскій языкъ нѣсколько нужныхъ церковныхъ книгъ, и что не стоить для мужиковъ размножать языки и азбуки; тогда уже полагали, что въ крайнемъ случаѣ русинскія книги можно печатать латинскими буквами. Уже въ 1816 заявлено было мѣстными властями, что изъ политическихъ соображеній было бы бесполезно вмѣсто польскаго языка распространять русинскій, такъ какъ послѣдній составляетъ нарѣчіе русскаго языка.

Галицкіе историки, какъ ни хваляли смѣну польской власти австрійскою, замѣтили однако очень вѣрно, что съ 1772 года явилось одно крупное неблагоприятное обстоятельство: галицкіе Русины были совсѣмъ отрваны отъ своихъ малорусскихъ единоплеменниковъ, предоставлены были самимъ себѣ, открыты всѣмъ чужимъ притѣсненіямъ

<sup>1)</sup> Въ то время мѣстный языкъ назывался не русинскимъ и не «рутенскимъ», а просто «русскимъ»: lingua russica, russische Sprache. Собственно говоря, языкъ тогдашнего преподаванія былъ славяно-русскій.

<sup>2)</sup> Къ этому времени названіе «русскаго» языка уже замѣняется «рутенскимъ», менѣе поражающимъ подозрительный слухъ: ruthenische или Landessprache, lingua rusica.

—католическихъ, польскихъ и нѣмецкихъ. Дѣйствительно, опоры ихъ можно было искать только въ своемъ племени.

Новѣйшая галицкая литература стала складываться по воспоминаніямъ о старой княжести XVI—XVII вѣка, по нѣкоторымъ русскимъ образцамъ XVII—XVIII столѣтія; съ конца прошлаго вѣка, въ связи со львовскимъ университетомъ и его русскими лекціями, началось сближеніе съ русской литературой, но шло очень недалеко. Литературныя попытки дѣлались по образцамъ старыхъ удѣльскихъ книгъ и русскихъ книгъ прошлаго вѣка: стихотворная часть литературы состояла изъ риторическихъ виршей на торжественные случаи, во вкусѣ старыхъ бурсы, на странномъ нѣбаномъ языкѣ, гдѣ церковно-славянскій до-ломоновскій языкъ искажался незнаніемъ его формъ и примѣсью польской и русинской. Гораздо болѣе живыя вліянія обнаруживаются въ тридцатыхъ годахъ.

Между галицкими книжными людьми не было недостатка въ патриотахъ, желавшихъ развитія своей народности,—но они долго не могли выбиться изъ тяжелыхъ условій своего быта, изъ мелкой борьбы съ окружающимъ притѣсненіемъ народности, изъ униченства, удалившаго ихъ и отъ Малоруссовъ и отъ собственной старины; не мудроно, что они долго не находили пути. Наконецъ, проникаютъ и сюда отголоски славянскаго возрожденія, говорившаго о возстаніи Славянъ для новой жизни, и съ другой стороны, дошли сюда произведенія малорусской литературы на Украинѣ, гдѣ уже прямо давались образцы того, какъ народный языкъ можетъ быть поднятъ до литературнаго выраженія. Украинская литература могла оказать самое непосредственное дѣйствіе, потому что вся исторія не помѣшала племениому тождеству Русиновъ съ Малоруесами въ народной области языка, быта и поэзіи. Сами Русины были не въ силахъ поднять знамя своей народности; но когда рядомъ, въ Малороссіи, народный южнорусскій языкъ явился въ книгѣ, создавалась маленькая литература, это не могло не затронуть самыхъ глубокихъ инстинктовъ и не возбудить сочувствій у Русиновъ. Народная поэзія Малоруесовъ оказала то нравственно-національное дѣйствіе, о какомъ мы упоминали. Тогда уже изданы были сборники Цертелева и Максимовича; польскіе ученые, Доленга-Ходаковскій, Вацлавъ изъ-Одѣска обратили вниманіе на русскія пѣсни въ Галиціи и ставили ихъ выше польскихъ: это призваніе придало также бодрости галицкимъ патриотамъ. Въ началѣ тридцатыхъ годовъ составилса небольшой кружокъ галичанъ-студентовъ львовскаго университета, которые поставили себѣ цѣлью изученіе своей народности и основаніе галицкой литературы. Примѣры возрожденія у другихъ племенъ укрѣпляли ихъ въ мысли, что ихъ народъ—они считали его, въ цѣломъ, 15 милліоновъ—имѣетъ такое же право на особое лите-

ракурное развитіе. Въ этомъ кружкѣ были Шапкевичъ, Вагилевичъ, Головацкій, Илькевичъ и другіе; чтобы закрѣпить свое народно-славянское направленіе, они приняли славянскія имена Руслана, Далибора, Ярослава, Мирослава и пр. Въ 1834 году они задумали издать небольшую книжку—изъ народныхъ пѣсенъ и собственныхъ статейъ въ прозѣ и стихахъ; но мѣстныя власти не только запретили книжку, но и отдали писателей подъ надзоръ полиціи. Певдѣе, однако, друзья успѣли издать книжку въ Пештѣ (такъ какъ въ Венгріи были на то свои порядки), но въ Галиціи она была снова запрещена. Это была „Русалка Днѣстровая“ (у Буднича, письмомъ корол. воеучилища Пештскаго 1837. XX, 135, мал. 8°), съ которой можно считать начало новѣйшей галицкой литературы.

Маркіанъ Шапкевичъ (1811—1843) есть замѣчательнѣйшій писатель этой поры. Сынъ священника въ Золочевскомъ округѣ, онъ учился во львовскомъ университетѣ; здѣсь ему попались „Кнеида“ Котляревскаго, сборникъ пѣсенъ Максимовича и малороссійская грамматика Павловскаго (1818), и произвели въ немъ совершенный переворотъ: эти книги открыли ему новый путь—онъ принялся за изученіе своего народа, его пѣсенъ, преданій, обычаевъ, книжкой старины; онъ сталъ съ увлеченіемъ работать надъ возрожденіемъ народности и поддѣйствовалъ въ томъ же смыслѣ на кружокъ друзей, который собрался около него. „Днѣстровая Русалка“ была въ особенности его дѣломъ. Его „Думи“ и „Псалми Руслановы“ были началомъ новой поэтической литературы; многія изъ его пѣсенъ перешли въ народъ. Шапкевичъ рано умеръ, священникомъ въ томъ же Золочевскомъ округѣ; но онъ успѣлъ положить основаніе дѣлу. Имя его пользуется у галицкихъ патріотовъ великимъ уваженіемъ: онъ „первый пробудилъ Галичанъ въ настоящей русской живни“, „далъ услышать чародѣйные звуки родного слова“, „указаль путь галицкой литературѣ“<sup>1)</sup>.

Иванъ Вагилевичъ (1811—1866) учился въ львовской униатской семинаріи, за участіе въ „Днѣстровой Русалкѣ“ и за связи съ славянскими учеными (напр. Шафарикомъ) былъ исключенъ изъ кандидатовъ на духовныя мѣста; только въ 1845 исключеніе было отмѣнено, онъ сталъ священникомъ; въ 1848 онъ много работалъ для пробужденія народности, но уже вскорѣ разошелся съ прежними товарищами (по отзыву Головацкаго, „предался Полякамъ“), перешелъ въ протестанство, не мало бдѣствовалъ, потомъ былъ однимъ изъ библиотекарей въ Институтѣ Оссолинскихъ, во Львовѣ, переводчикомъ, началь-

<sup>1)</sup> Ср. «Правду» 1868, 182. О біографіи Шапкевича, см. Головацкаго, въ «Вѣнѣ Русланъ» 1846, стр. 47—66; Дѣдицкаго, «Вспоминаніа о Маркіанѣ Шапкевичу» въ Зорѣ Галицкой 1860, стр. 488—497; Ом. Огоновскаго, въ «Правдѣ» 1872, 157—163.

никомъ львовскаго архіва, и много работалъ—по исторіи края, языку, этнографіи и археологіи. Его русинское писательство ограничилось участіемъ въ „Русалкѣ“; потому что онъ писалъ по-польски, и ученые работы разсыпаны въ журналахъ, въ чешскомъ „Часописѣ“, „Варшавской библиотекѣ“, „Библиотекѣ Оссолинскихъ“ и т. д. Многое осталось въ рукописяхъ <sup>1)</sup>.

Запрещеніе „Русалки“ мало поощряло галицкихъ патриотовъ, но съ тридцатыхъ годовъ появлялись отдѣльные труды, говорившіе объ интересѣ въ народности. Такова была книжка Григорія Илькевича (ум. 1841): „Галицкіи примовѣдки и загадки“ (Вѣна 1841); нѣсколько грамматикъ—Левицкаго, Вагилевича, Лозинскаго; нѣсколько грѣсенныхъ сборниковъ, печатанныхъ лѣтинскими буквами—Вацлава изъ-Ольска, Жеготы Паули, Ловинскаго. Но хотя Шашневичъ указывалъ для литературы настоящій путь—въ народномъ духѣ и на живомъ народномъ языкѣ, еще появлялись старыя риторическія вирши. Таковы писанія Іосифа Левицкаго („Стихъ“ въ честь галицкаго митрополита: Перемишль 1838), Сим. Лисенецкаго („Возврѣніе страшилица во Цестѣ и Будѣ“ и пр.; описаніе наводненія Дуная, Вѣна 1838); и т. д. Любопытно, что авторы подобныхъ виршей; уродуя церковный языкъ, думали, что пишутъ по-малорусски.

Максимовичъ, разбирая въ „Кіевлянинѣ“ 1841 подобныя плоды червоно-русской литературы, пришелъ въ ужасъ отъ ихъ языка, невозможности котораго повидимому ни мало не сознавали сами писатели. Онъ старался объяснить имъ, что литература не можетъ существовать съ языкомъ искусственнымъ, и что орудіемъ ея долженъ быть живой народный языкъ <sup>2)</sup>. Но убѣжденія его были довольно безу-

<sup>1)</sup> Биографическія свѣдѣнія въ Slovník Naučný, s. v; ср. «Правду» 1868, 274.

<sup>2)</sup> «Желалъ Лисенецкому и всѣмъ товарищамъ его возможныхъ усилій на приращеніе стихотворномъ, — писалъ Максимовичъ, — мы замѣтимъ одно: зачѣмъ на его «Возврѣніи» написано, будто оно изображено языкомъ малорусскимъ? Ни одинъ Малороссіанинъ не назоветъ этого языка своимъ, да это и не малорусскій, и не бларусскій языкъ: это — *искусственное* словено-русское словосочиненіе, которымъ глѣ за сто писали наши русскіе стихотворцы, и отъ того ихъ произведенія состарѣлись преждевременно... Литературный или письменный языкъ нашъ усовершенствовался черезъ приближеніе къ живому, естественному народному языку русскому, отъ котораго такъ далеко былъ книжный языкъ русскихъ писателей прошлаго вѣка. Третьяковскій, котораго стихи такъ непрекрасны, народныя пѣсни называлъ *подлыми*; между тѣмъ какъ Пушкинъ лучшимъ щегольствомъ для своихъ несравненныхъ стиховъ почиталъ *выраженіе народное*, и очень любилъ свои пѣсни, написанныя въ народномъ вкусѣ...

«Вѣковой опытъ нашего русскаго стихотворства долженъ послужить урокъ для писателей червоно-русскихъ. Пусть они избѣгаютъ искусственнаго словосочиненія и стихосочиненія. Живая литература у нихъ можетъ процвѣтѣть только на ихъ народномъ живомъ языкѣ: пусть они всѣ изучаютъ его въ народныхъ пословицахъ, поговорахъ, сказкахъ и еще болѣе въ пѣсняхъ малороссійскихъ, особенно украинскихъ, гдѣ народное движеніе пропитано съ наиболѣею силой и красотою. Тамъ болѣе это прилично червоно-русской Музѣ, которая возрождается въ средоточіи словенскаго міра, и въ ту именно пору, когда почти всѣ Словены съснали дѣлу своей народности и такъ горячо за нее ухватились».

сѣбѣ — потому, что этотъ языкъ еще и теперь держится у одного реверса галицкихъ писателей.

Небывалое прежде оживленіе литературы началось съ 1848 года. Не одни Галичане думали, что старымъ порядкамъ пришелъ конецъ; конституція, объявленная въ мартѣ, освобожденіе крестьянъ, провозглашеніе равнаго права народностей, какъ будто осуществили давно витающія надежды: оставалось самому обществу воспользоваться своимъ правомъ. Возбужденіе умовъ отразилось усиленной дѣятельностью литературной<sup>1)</sup>.

Тотчасъ по объявленіи конституціи во Львовѣ собралась русинская „головная рада“ (родъ политическаго клуба), которая поставила себѣ цѣлю опредѣлять желанія и охранить права народа; основалась галицко-русская „Матица“, для изданія дешевыхъ полезныхъ книгъ; во львовскомъ университетѣ открыта кафедра русскаго языка и словесности; преподаваніе русскаго языка введено въ гимназіяхъ восточной (русицкой) Галиціи. Опираясь на „равноправность“, львовская „головная рада“ требовала введенія русскаго языка не только въ школы, но въ „публичныхъ урядкахъ“, т. е. въ управленіи и судѣ. Рада чувствовала трудность достигнуть такого результата, но Русины рассчитывали, что правительство окажетъ имъ свою помощь. Дѣло въ томъ, что правительство опять искало тогда средствъ противодействовать Полякамъ, и Русины доставляли это средство: первое время имъ не противорѣчили, соглашались, что русинскій языкъ имѣетъ то же право какъ и польскій; но когда венгерское возстаніе было усмирено и Поляки перестали быть страшны, правительство стало опять на ихъ сторону, потому что не слѣдовало очень поощрять и Русиновъ; оно нашло, что русскій языкъ еще не выолнѣлъ развитъ, и потому пусть останется официальнымъ языкомъ нѣмецкій, пока Русины не приготовятъ людей, способныхъ занять мѣста учителей и чиновниковъ.

Такимъ образомъ Галичане оказались снова въ очень невыгодномъ положеніи. Они было заявляли усердно свою вѣрность престолу, но престолъ не задумывался отдавать ихъ въ жертву Полякамъ.

Къ этому присоединялись внутреннія затрудненія. Событія шли

<sup>1)</sup> О событіяхъ 1848 года и новѣйшемъ положеніи галицкихъ дѣлъ см. новыя исторіи Австріи, записки Шпрингера; также:

— Denkschrift der ruthenischen Nation in Galizien zur Aufklärung ihrer Verhältnisse, von der ruth. Hauptversammlung (Головной радѣ). Lemberg, 1848, 31 Juli.

— An die Russinen. Mit kurzen historisch-politischen und statist. Notizen über die Russinen überhaupt und jene Galiziens insbesondere. Von einen Russinen. Lemb. 1848.

— Słow kilka napisanych w obronie ruskiej narodowości. Lwów, 1848.

— D. Zubrzycki. Gränzen zwischen der russinischen und polnischen Nation in Galizien. Lemb., 1849; (его же) Die ruthenische Frage in Galizien, beleuchtet von einem Russinen. Lemb., 1851.

— М. Т—овъ, Русскіе въ Галиціи, Вѣстн. Европы, 1878, кн. 1—2.

спорѣе, чѣмъ Галичане успѣли приготовиться къ нимъ. Возраженіе властей, что русинскій языкъ еще не развитъ для официального употребленія, не было лишено основанія. Въ то же время, когда Русины подняли политическій вопросъ о правахъ своей народности, „соброріе ученыхъ русскихъ и любителей народнаго просвѣщенія“ собрался во Львовѣ для учрежденія Матимы, и въ вопросѣ литературномъ долженъ былъ буквально начать съ азбуки: съ опредѣленія правописанія, печатнаго шрифта и литературнаго языка. Вопросъ былъ не шуточный: до тѣхъ поръ образованные Галичане гораздо лучше владѣли польскимъ языкомъ, нежели своимъ<sup>1)</sup>; теперь нельзя было создать вдругъ готоваго письменнаго языка: одни хотѣли писать языкомъ церковно-русскимъ, другіе—народнымъ. Вопросъ о языкѣ, обычный вопросъ возрожденіи славянскихъ литературъ, заключалъ въ себѣ далеко не одно литературное и филологическое разногласіе.

Мало-по-малу оно выразилось въ двухъ главныхъ партіяхъ (не считая перебѣжчиковъ въ польскую сторону): Одна настаиваетъ и теперь на „обще-русскомъ“ единствѣ и старается писать на русскомъ языкѣ; другая говорить о единствѣ въ предѣлахъ въжнорусскаго племени и вводитъ въ книгу языкъ народный. Партіи отличались и политическими взглядами. Первая (которую Поляки называли отъ церкви св. Георгія, или св. Юра, „святоюрцами“), состоявшая прежде всего изъ галицкаго духовенства, отличалась клерикальнымъ консервативнымъ въ понятіяхъ, порядочнымъ пренебреженіемъ къ черни и, противодѣйствуя Полякамъ, старалась заискивать у власти и лавировать въ „высшей политикѣ“. Вторая ожидала, что единственное средство поднять русскую народность въ Галиціи есть забота о народныхъ массахъ, ихъ образованіи и самосознаніи—слѣдовательно, литература на языкѣ народа, потому что другой онъ не можетъ понимать; слѣдов., далѣе, сближеніе и соединеніе съ малорусскимъ возрожденіемъ въ Россіи; политическіе взгляды этой партіи болѣе свободолюбивы и демократическіе. При трудномъ политическомъ положеніи русинской народности подъ нѣмецко-польскою властью, галицкіе патріоты до-сихъ-поръ не могли согласно выяснить національныхъ отношеній своего народа. Отсюда—постоянныя взаимныя инкриминаціи, которыя особенно со стороны святоюрцевъ теряли часто всякую мѣру.

Разногласіе галицкихъ партій дится и по сію минуту, поэтому необходимо войти въ нѣкоторыя подробности.

Старѣйшій ветеранъ галицкой литературы, Я. Головацкій, изображаетъ новѣйшій ходъ галицкой словесности, послѣ 1848 и донныѣ, съ слѣдующей политической точки зрѣнія:

«Русскіе Галичане.—говоритъ онъ,—застигнутые 1848 годомъ безъ подготовки въ своемъ языкѣ, полуграмотные, начали писать по-русски

<sup>1)</sup> Ср. Головацкаго въ «Поевіа Слав.», 200.



накъ могло, писалъ надеждой, что со временемъ естественнымъ ходомъ выработается правильный письменный языкъ.

«Передовые люди видѣли, что галицко-русская письменность должна слиться съ русскою, но немногіе дерзали выступить явно съ этимъ мнѣніемъ, боясь потерять довѣріе и поддержку правительства. Графъ Стадіонъ еще въ 1848 году сказалъ: «если галицко-русскій языкъ и *россибскій* одиакъ и тотъ же, то мнѣ лучше поддерживать Поляковъ». Со времени назначенія графа Голуховскаго намѣстникомъ во Львовѣ, Поляки тѣмъ усерднѣе начали противождать русскому дѣлу... Стѣснительныя мѣры правительства принудили Русскихъ въ 1854 году закрыть русскій клубъ во Львовѣ и преобразить «Галицкую Зорю» изъ политической газеты въ литературный журналъ. Расчеты Галичанъ, что Поляки никогда не перестанутъ подговаривать Австрію, которая, не будучи въ состояніи одна подавить ихъ революціонныя вѣсмыши, всегда будетъ нуждаться въ русскихъ Галичанакъ, оказались неосновательными. Когда князь Шварценбергъ «удивилъ міръ австрійской неблагодарностью» и Поляки стали на сторону Австріи противъ Россіи, то австрійскій патриотизмъ русскихъ Галичанъ не могъ подавить внутренняго чувства и племеннаго сродства—и австрійцы убѣдились, что, въ случаѣ столкновенія съ Россіей, нельзя будетъ сдѣлать изъ русскихъ Галичанъ покорное орудіе австрійской политики. Съ тѣхъ поръ правительство начало еще сильнѣе угнетать и оскорблять русскихъ—и безпрестанными обидами довело ихъ до полнаго (?) отреченія отъ солидарности съ Австріей. Это выразилъ одинъ изъ передовыхъ Галичанъ въ 1868 году (послѣ сраженія подъ Садовой), выступивъ въ «Словѣ» съ положеніемъ, что русскіе Галичане и Малоруссы одинъ и тотъ же народъ съ Великороссіянами, что они составляютъ одну національность по происхожденію, по исторіи, по вѣрѣ, по языку и литературѣ; и никто не прекословилъ и не возражалъ ему, кромѣ заклятыхъ украинофиловъ и Поляковъ.

«Впрочемъ, начало двухъ русскихъ народностей еще до сихъ поръ смущаетъ умъ галицкихъ украинофиловъ, которые, поддерживаемые Поляками (?), сдѣлались политической партіей, враждебною Россіи. Нѣмцы и Поляки наперерывъ стараются разными подложными теоріями затѣмнить здравый смыслъ народа въ его понятіяхъ объ единствѣ его съ Великою Русью въ исторіи, языкѣ и литературѣ (?), заманивая неопытныхъ въ сѣти малорусскаго, украинскаго и польско-русскаго патриотизма... Люди, предавшіеся врагамъ Руси, морочилише Нѣмцами и Поляками, морочать самихъ себя и другихъ, а народу и наукѣ не въ состояніи, разумѣется, принести никакой пользы. Разсудительные люди изъ Галичанъ признаютъ одну русскую народность и одну русскую литературу». («Поэзія Славянъ», статья о червоно-русской литературѣ, стр. 203—204).

Въ такой постановкѣ вопроса есть однако крупныя недоразумѣнія и историческія невѣрности. Можно было бы сказать, что Галичане должны стремиться къ объединенію съ русскимъ народомъ (и въ самомъ дѣлѣ онъ долженъ былъ бы представлять тотъ центръ, къ которому естественно могла прижннуть отставшая доля), но сказать, что Галичане съ Великороссіянами составляютъ одну національность не только по происхожденію (что вѣрно), но и по своей дальнѣйшей исторіи,

вѣрѣ, литературѣ—есть большая натажа. Напротивъ,—по исторіи они раздѣлились еще въ XIII вѣкѣ; по вѣрѣ—Галичане униаты, а Велико-россіяне православные; по литературѣ, они разошлись еще въ томъ же XIII вѣкѣ. Гораздо болѣе тѣсная связь соединяла Галичанъ съ Малоруссами, но и эта связь съ конца прошлаго вѣка очень ослабѣла,—и другая партія имѣла разумныя основанія, когда прежде всего старалась восстановить именно эту связь. Съ историческимъ недоразумѣніемъ соединялась вредная практическая ошибка. Когда святоюрская партія занималась своей книжной теоріей обще-русскаго единства, народъ предоставлялся въ этой теоріи самому себѣ: если бы даже справедлива была теорія, то въ настоящую минуту народъ галицкій оставался совершенно чуждъ „обще-русской“ стихіи, въ національномъ, религіозномъ, образовательномъ и всего меньше государственномъ отношеніи и, оставаясь въ своихъ *мимичината* условіяхъ нуждался прежде всего въ литературѣ, которая говорила бы на его языкѣ и сдѣлала бы что-нибудь для его самосознанія. Нравственное и матеріальное положеніе галицкаго народа было таково, что эта образовательная помощь была для него неотложна. Чѣмъ дольше онъ оставался бы въ своемъ нынѣшнемъ заброшенномъ состояніи, тѣмъ дольше продолжалось бы общественное и политическое порабощеніе. Партія, забывающая о народѣ, работаетъ сама противъ своей народности, потому что послѣдняя можетъ извлечь свои силы только изъ рядовъ самого народа.

Это и понала другая партія, которую Головацкій называетъ украинофилами и которой онъ придаетъ свои неблагоприятные эпитеты. Эти „укаинофилы“ или „народовцы“ могли впадать въ нѣкоторыя крайности; съ ними можно было спорить, но считать все направленіе плодомъ „мороченія“ отъ Нѣмцевъ и Поляковъ, значить ничего не понимать ни въ потребностяхъ литературнаго возрожденія, ни въ интересахъ своего народа. Въ самомъ дѣлѣ, какъ господствовать русскому языку, котораго еще не знаетъ сама его нація? Какъ отказываться отъ народной индивидуальности, когда надъ ней еще господствуетъ нѣмецко-польская власть и когда спасеніе только въ возрожденіи и образованіи народной массы?

Въ литературномъ отношеніи здѣсь повторилось отчасти явленіе, которое мы видѣли въ сербской книжности прошлаго вѣка. Мнимая обще-русская школа у Галичанъ была похожа на ту „славено-сербскую“ школу, которая, не умѣя еще открыть настоящей литературной формы, стала писать смѣсью церковнаго, извѣстнаго изъ книгъ, и народнаго языка, и въ послѣдствіи съ ожесточеніемъ напала на Вука, который хотѣлъ писать для народа и взялъ для того его собственный языкъ. У Галичанъ дѣло было еще сложнѣе: также не суждѣвши го-

ворить языкомъ народа, они предпочли ибраниннй языкъ, гдѣ былъ не только элементъ славяно-русскій и народный, но также польскій и канцелярско-латинскій. Такъ какъ подобный языкъ въ дѣйствительности нигдѣ не существовалъ, то смѣсь очевидно была произвольная, и въ разныхъ рукахъ въ нее попадали разные доли того или другого языка. Очевидно также, что языкъ этотъ былъ непоплатенъ для народа. Заблужденіе тѣмъ болѣе странно, что русинскій народъ, издавна потерявшій свой высшій классъ, не имѣющій замѣтчнаго средняго класса, состоитъ только изъ сельскихъ населеній, и народность литературнаго языка становилась необходимою.

На приведенное изложеніе и исторически повѣрно. „Передовые люди“ изъ Галичаги (подъ которыми авторъ разумѣлъ именно людей „старо-русской“ партіи), вовсе не тамъ были убѣждены въ „единствѣ галицкой народности, языка“ и проч. съ великорусскими, какъ авторъ утверждаетъ. Напротивъ, тотъ первый кружокъ, въ которомъ началось галицкое возрожденіе, кружокъ Шанцевича, не зналъ этихъ тенденцій и считалъ свою народность (что она и есть) южнорусскою, какъ наша Малороссія: сюда прежде всего тянули ихъ сочувствія. Самъ Головацкій, наиболее авторитетный изъ „старо-русскихъ“ писателей, не считалъ тогда свою народность за „россійскую“ (какъ называютъ Галичане нашу русскую народность) и отождествлялъ ее съ южнорусскою. Въ этомъ смыслѣ написана его замѣчательная для своего „Росправа“ (1848), гдѣ онъ съ любовью собиралъ свѣдѣнія о ~~своемъ~~ южнорусскомъ языкѣ<sup>1)</sup>. „Передовые люди“ долго не могли выяснитъ себѣ этого дѣла и высказывались весьма различно, смотря даже по случайнымъ политическимъ обстоятельствамъ: то они считали себя 15-милліоннымъ народомъ (вмѣстѣ съ нашими Малоруссами), то 3-милліоннымъ (т. е. собственно Галичанъ, венгерскихъ Русскихъ и Буковинцевъ), и только позднѣ стали говорить о „единствѣ народности“ своей съ великорусскою или „россійскою“—и всѣ эти мнѣнія высказывали одни и тѣ же люди на разстояніи нѣсколькихъ лѣтъ. Какъ не велико было „единство“, видно изъ признанія Головацкаго, что въ первое время даже передовые люди „писали по русски, какъ попало“, и самъ онъ, лучший между Галичанами знатокъ языка и партизанъ „единства“, въ тѣ годы не меньше другихъ мнѣвалъ русскій языкъ съ малорусскимъ<sup>2)</sup>.

1) Относительно литературнаго языка онъ и тогда настаивалъ на необходимости дать въ языкъ исто исторической сторонѣ языка (что вообще справедливо), но думалъ также, что «языкъ иблугтаннй народа е залено правдиве и перше жерело для писменного языка, бо въ устахъ народа найчистѣше заховуются всѣ форми, дѣлн ладъ и складъ языка, правнй духъ его». Стр. 74. То же въ «Предолаваняхъ», 1849, гдѣ онъ предпочитаетъ малорусскую народность великорусской.

2) Замѣчено было, что самий манифестъ Русской Ряди о желаніяхъ русскаго



противъ „закрытыхъ украинифиловъ“ (которыхъ приравнивала въ Полякамъ) и тѣми обвиненіями въ нигилизмъ, какія поднялись въ русской литературѣ противъ украинифильства, и тѣми обвиненіями въ „косаколюбствѣ“, какія шли отъ тѣхъ же Поляковъ. Тотъ протестъ 1866, гдѣ „старо-русская“ партія заявила о единствѣ Галичанъ съ Великоруссами, далеко не былъ такимъ „полнымъ отреченіемъ отъ солидарности съ Австріей“, какъ это кажется Головацкому. Еще не задолго передъ тѣмъ то же „Слово“ въ теченіи нѣсколькихъ лѣтъ воставало противъ „неприхильныхъ Малороссамъ журналистовъ-диктаторовъ, на сѣверѣ Россіи Калцова, завзятаго противника Малороссовъ, на югѣ Говорскаго“, и было за малорусское единство: могъ ли такой радикальный поворотъ во мнѣніяхъ быть всеобщимъ? Напротивъ, въ дѣломъ кругѣ противниковъ „старо-русской“ партіи манифестація 1866 года произвела самое непріятное, отталкивающее впечатлѣніе: она понята была какъ отреченіе отъ своего народа <sup>1)</sup>. И въ самомъ дѣлѣ, что вывести изъ приведенныхъ словъ Головацкаго, какъ не заключеніе о совершенной ненужности галицкой литературы?

Въ литературѣ, вопросъ выяснялся однимъ несомнѣннымъ фактомъ: то, что писалось Галичанами на мнимомъ русскомъ языкѣ, было безжизненно и бѣдно содержаніемъ; напротивъ, сколько-нибудь сильный талантъ обращался обыкновенно въ народному языку.

Въ концѣ-концовъ, народовцы подѣйствовали отчасти на своихъ противниковъ; послѣдніе сдѣлали уступку для народнаго языка въ популярныхъ книгахъ, повѣстяхъ и т. п. Но и доннѣ галицкая литература, и по языку, и по содержанію, все еще представляетъ хаосъ—второму пора бы кончиться.

По одной довольно отчетливой библиографіи галицкой литературы, съ 1837 до 1862 вышло до 250 русинскихъ книгъ: большею частью

<sup>1)</sup> Приводитъ для образца одинъ отрывъ изъ круга народовцевъ:

«Першии починомъ безжизненности староруской партіи — було прилюдне опущене народній підстави, вреченеса свого народу и языка, яке відбулося в злопакатій манифестації адресованого «Слова» в 1866 р. Хто троха міг засталоитися над досягностю сего акту, мусів зрозуміти, що наші проводирі кнаувались в рамена «общерусизму» — після їх власнихъ слівъ — готового и «ніякого труда нестолятого» — відцураліиши праці и солісного труда для добра народу, зрелилися органічного розвою, самовіжного житя, а тимъ самими и втратили підставу всякого житя. Галиццке «общерусске обединеніє» було неперечтеною ознакою лінивости, здряхлілости и морального панзеризму... (Правда, 1876, 968).

Обѣ стороны не отличали двухъ разныхъ вещей: «общерусизмъ» какъ элементъ образовательный, и какъ тенденцію политическую. Въ первомъ смыслѣ онъ былъ бы очень полезенъ для Галичанъ; во второмъ, «старо-русская» партія поступила съ своимъ «агентомъ» слишкомъ коопетивно, и не австрийскимъ, да и не русскимъ отношеніямъ. А когда она въ своемъ «общерусизмѣ» понимала союзъ съ русскими реакціонными направлениями, то негодование народовцевъ было совершенно справедливо.

это были небольшія брошюры, буквари, популярныя книги, „набожныя пѣсни“, похвалительныя и другія торжественныя стикотворенія. Герццо меньшею долю служила болѣе серьезнымъ предметамъ литературы. Въ классѣ писателей безпрестанно встрѣчаются лица духовныя (уніаты); характеръ ихъ образованія отражался въ ихъ писаніяхъ изобиліемъ реторики и страннымъ книжнымъ языкомъ, смѣшаннымъ изъ церковнаго, народнаго, польскаго и латинскаго. Въ первое время они и господствовали въ галицкой книжности; изъ ихъ круга образовалась „старо-русская“ партія.

Вѣдущимъ средоточіемъ этого круга былъ „Ставропигійскій Институтъ“ — продолженіе знаменитаго стараго львовскаго братства. Институтъ—единственное церковное общество Русиновъ-мірянъ, которое (по словамъ его собственныхъ историковъ) „отъ своего начала среди безпрестанныхъ тревоженій пронаездникъ вѣковъ до настоящаго часа удержались возможно, и соединяя въ собѣ предстательство и заступничество тубыльцевъ-Русиновъ; всегда имѣло сильное и благоносное вліяніе на русское народонаселеніе и еще до сего времени по возможности обстоятельствомъ благотворно дѣйствуетъ“<sup>1)</sup>. Выше указано историческое значеніе стараго братства, игравшаго важную роль въ судьбѣ галицкой церкви и народа: въ 1699 г. оно присоединилось къ уніи и подчинено конгрегациі de propaganda fide; при Іосифѣ II, въ 1788, когда церковныя братства были вообще уничтожены, львовское было сохранено и въ видѣ „Института“ поставлено въ зависимость отъ правительства; наконецъ, новое положеніе оно получило при заключеніи конкордата.

Въ настоящее время, Ставропигійскій Институтъ „есть вѣдѣтъ патрономъ церкви, управителемъ всего церковнаго и приходскаго имѣнія, учреждительныхъ фондовъ для обрядоваго училища и сиротскаго заведенія, для стипендій и вспоможеній учащагося русскаго юношества, для исполненія фундованныхъ богослуженій, властелиномъ типографіи, литографическаго заведенія и продажной книжной лавки... и вознамѣряетъ розширеніе просвѣщенія между рускимъ народонаселеніемъ въ Галиціи; слѣдовательно, есть въ извѣстныхъ отношеніяхъ нравнымъ заведеніемъ... Члены того института суть въ относительномъ придворномъ приговорѣ названы отцами и заступниками русскаго народа, слѣдственно яко представители нашей Руси признаны“<sup>2)</sup>.

Этотъ титулъ: *patres et proceres gentis ruthenae*, въ декретѣ 1788 года, былъ предметомъ гордости для отцовъ; Институтъ въ самомъ дѣлѣ оставался единственнымъ учрежденіемъ, въ которомъ официально

<sup>1)</sup> Временникъ Института Ставропигійскаго, реченія I—III, Львовъ, 1864—66, пред.

<sup>2)</sup> Временникъ, II, 96—97.

завыллась русская народность, и тогда, въ 1848 году, австрийское правительство сочло нужнымъ поощрить Русиновъ, „отцы“ явились естественнымъ представительствомъ русинскаго народа. Подъ ихъ авторитетомъ; подѣ влияніемъ ихъ понятій книжныхъ, и устроивалась первая литература Галичанъ. Этого авторитета они не хотѣли уступать, когда явились новыя идеи—политическія и литературныя. Въ рукахъ этой партіи, „святоторцевъ“ (или „рутенцевъ“, какъ ихъ тоже зовутъ, крещенанъ, группирующихся вокругъ іерархіи) и близкихъ къ нимъ слѣбскихъ „русофиловъ“, вромѣ Института находится также „Матица“, „Народный домъ“, построенный на пожертвованія галицкаго народа, политическій клубъ „Русская Рада“ и „Общество имени Мих. Качковскаго“<sup>1)</sup>. Качковскій (ум. въ 1873 году, въ Кройштадтѣ, во время путешествія въ Россію) въ зашищаніи оставилъ 50.000 гульденовъ на литературныя цѣли, и по инициативѣ Наумовича основано было общество съ его именемъ, поставившее себѣ цѣлю изданіе на эти средства полезныхъ книгъ для народа. Во всѣ эти учрежденія и общества закрыть доступъ „народовцамъ“ и „украинофиламъ“.

Съ 1848 г. галицкая литература оживилась. Основана была „Зоря Галицка“ (1848—1857; въ 1860 году въ видѣ альманаха), важнѣйшее изъ тогдашнихъ галицкихъ изданій, посвященное зашитѣ правъ русинскаго народа и заключающее много свѣдѣній о галицкомъ національномъ движеніи, также стариннѣ и литературѣ. Редакторами ея, между прочимъ, были Зубрицкій, Гушалевичъ, Дѣдицкій, Савчинскій. Издавались, вромѣ того, „Семейная Библиотека“ С. Г. Шеховича (1855—1856); „Галицкій историческій сборникъ“, издававшійся Матицей (1854—1860, 3 вып.); „Отечественный сборникъ“ В. Зборовскаго (Вѣна, 1858); альманахъ „Перемишлянине“ съ 1850-хъ годовъ. Далѣе, въ шестидесятыхъ годахъ: „Временникъ Института Ставропигійскаго“ (1864—1866); „Галичанинъ, литературный сборникъ“, издававшійся съ 1862 Я. Головацкимъ и В. Дѣдицкимъ; „Научный сборникъ“ (Львовъ, 1865).

Въ 1849 году стала издаваться также официальная газета „Галичорускій Вѣстникъ“, редакторомъ котораго былъ Н. Устеневичъ; явился бранъ русско-польской партіи, „Ruskiĭ Dnewnik“, издававшійся Вагльевичемъ. Съ 1861 г. началась извѣстная газета „Слово“, которая есть главный бранъ святоторской или старо-русской партіи и ведетъ теперь ожесточенную войну противъ „народнаго“ направленія. Оно издавалось сначала В. Дѣдицкимъ, а въ послѣдніе годы В. Пло-

<sup>1)</sup> О немъ см. книгу Дѣдицкаго: «Михаилъ Качковскій и современная галицко-русская литература. Очеркъ біографическій и историко-литературный». Ч. I. Львовъ, 1876. (Ср. «Правду», 1876, 913).

жанскимъ <sup>1)</sup>. Въ шестидесятыхъ годахъ въ томъ же направленіи, въ защиту „единства русскаго языка“, дѣйствовали писатели новаго поколѣнія, О. Ливчакъ, издававшій юмористическій журналъ „Страхонудъ“ съ прибавленіемъ „Золотой грамоты“; и въ 1867—1868, Славянскую Зарю“. Того же направленія держался „Другъ“.

Первые галицкіе писатели полагали много усердія на изученіе своей старины, народнаго быта и поэзіи, много хлопотали надъ вопросомъ о литературномъ языкѣ, составляли элементарныя книжки; но чисто-литературная сторона ихъ трудовъ была мало замѣчательна. Они скоро забыли дѣло, начатое Шашкевичемъ, и оставили вѣрный путь народнаго содержанія и языка для риторическаго и безжизненнаго направленія и мѣшанаго книжнаго языка. Даже у лучшихъ между этими писателями рѣдко бывала истинная поэзія, а чаще искусственное стихотворство, отталкивавшее уже своимъ языкомъ, мало вразумительнымъ для простыхъ Галичанъ и уродливымъ для насъ: риторика процвѣтала долго — въ „стихахъ“ разнымъ духовнымъ potentатамъ, одахъ, „восторгахъ благодарнаго чувства“, „радостныхъ пѣніяхъ“ и подобныхъ произведеніяхъ, напоминавшихъ вкусъ прошлаго столѣтія. Галицкіе писатели обращались иногда и къ русской литературѣ, но уже по свойству литературныхъ взглядовъ своихъ не могли хорошенько понять ея содержанія и характера: Пушкинъ, Гоголь, Тургеневъ были имъ мало доступны не только по ихъ специально-русскому содержанію, Галичанамъ мало знакомому, но вѣроятно и по самому стилю, по живому реализму, по новымъ идеямъ: словомъ, при всемъ желаніи служить своей народности, галицкіе писатели „старо-русской“ школы ни у себя дома не видѣли ея истинныхъ источниковъ, ни въ русской литературѣ не отличали ея живой стороны.

Назовемъ главныхъ писателей этой поры и этого направленія. Мы много разъ упоминали имя Я. Ѳ. Головацкаго (род. 1814). Родомъ изъ Золочевского округа, онъ учился во львовской гимназіи, потомъ въ Кошицахъ (Кашау), Пестѣ и наконецъ во львовскомъ университетѣ, по богословскому факультету. Онъ принадлежалъ здѣсь въ кружку Шашкевича, и первое стихотвореніе его было помѣщено въ „Дибстровой Русалкѣ“. Въ 1843 году онъ сталъ священникомъ (уніатскимъ), а въ 1848 приглашенъ былъ на кафедру русскаго языка и словесности во львовскомъ университетѣ. Онъ очень дѣятельно участвовалъ въ галицкихъ издавіяхъ, ученыхъ и политическихъ, защищаящихъ права русской народности, и навлекалъ этимъ ожесточенную вражду со стороны Поляковъ, особенно усилившуюся, когда намѣстникомъ Галиціи

<sup>1)</sup> Имя этого публициста у насъ довольно извѣстно. Ср. напр. статью К. В.: „Дѣло г. Иловайскаго въ Галиціи. Небольшая глава изъ славянской патологіи“, Вѣстн. Евр., 1878, авг. 861—879.



сталъ гр. Головацкій. Въ 1867, Головацкій отправился на московскую выставку (бывную своего рода славянскимъ съѣдомъ) и въ томъ же году покинулъ Галицію и назначенъ былъ председателемъ археографической комиссіи въ Вильнѣ. Главная литературная заслуга Головацкаго заключается въ его историческихъ трудахъ, частью указанныхъ выше въ библиографіи <sup>1)</sup>. Въ послѣднее время своей дѣятельности, онъ ревностно проповѣдовалъ „единство русской народности“ отъ Карпатъ до Камчатки. Его послѣднія работы печатались въ трудахъ петербургской Академіи наукъ <sup>2)</sup>. Къ тому же кружку Шашкевича принадлежалъ Николай Устіановичъ (род. 1811). Родомъ изъ Стрыйскаго округа <sup>3)</sup>, онъ окончилъ свое образованіе во львовскомъ университетѣ, гдѣ слушалъ философію и теологію. Первымъ его стихотвореніемъ была „Слѣза на гробѣ Миканда, барона Гарасевича“ (русинскаго патриота, терпѣливаго большаго гоненія отъ Поляковъ)—какъ говорятъ, лучшее русинское стихотвореніе до „Дѣтской Русалки“ и „Вѣнка“ (о которомъ далѣе). Въ 1849, Устіановичъ сдѣлался редакторомъ политической газеты „Вѣстника“, а по запрещеніи его поселился въ своемъ сельскомъ приходѣ. Съ тѣхъ поръ онъ дѣятельно участвовалъ въ галицкихъ изданіяхъ. („Поевіи Н. Устіановича“, изд. В. Дѣдицимъ, ч. 1-я. Львовъ 1860). Его стихотворенія ставятся нѣкоторыми въ ряду лучшихъ, какія есть въ галицкой литературѣ. Стиль Устіановича двоякій: сначала онъ писалъ языкомъ народнымъ, но потомъ, по выраженію одного галицкаго критика, „бѣсивъ в пантелику“ и началъ употреблять искусственный книжный языкъ; стихотворенія второго рода даже „старо-русскій“ писатель, Дѣдицій, считаетъ натянутыми. Устіановичъ писалъ также и по-польски (напр. „Згадка“ на смерть Шашкевича на русинскомъ и польскомъ языкахъ, 1848 г.). Заслуженнымъ поэтомъ считается Антоць Могильницкій (род. 1811), также униатскій священникъ, въ послѣдніе годы членъ львовскаго сейма и вѣнскаго рейхсрата, гдѣ онъ ревностно защищалъ русскую народность Галиціи. Онъ написалъ нѣсколько думъ, эпическую поэму „Скитъ Маливскій“, „Повѣсть старо Савы изъ Подгорья“, сатирическую поэму „Пѣсьи поэта“. Теперь сами Галичане находятъ, что въ его поэмахъ мало поэзіи. Иванъ Головацкій, братъ Якова (род. 1816), учился во Львовѣ и Вѣнѣ сначала

<sup>1)</sup> Къ нимъ прибавимъ еще важное изданіе, сдѣланное Головацкимъ: «Widok przemoj na słabą niewinność zrogo wywartej». Историческія записки Освѣсція Бредовича, архи-пресвитера греч. униат. кантула Луцкаго, о событіяхъ на Воляхъ и Подольѣ въ 1789 году». Ч. 2. Львовъ, 1861—62. На польскомъ языкѣ. Во второй разъ это сочиненіе издано, съ русскими переводами, въ «Чтеніяхъ» 1868—1869. О нѣсенномъ сборникѣ Головацкаго см. ниже.

<sup>2)</sup> Подробная біографія Головацкаго въ чешскомъ «Научномъ Словникѣ».

<sup>3)</sup> Въ вѣстечѣ Николаевѣ, почему онъ и подписывался иногда «Николаевъ изъ Николаева».

богословію, потомъ педагогичѣ, былъ военный братецъ, а въ послѣдніе годы состоялъ редакторомъ „Вѣстника законовъ державныхъ“ въ русскомъ переводѣ. Ему принадлежитъ „Вѣновъ Русинамъ на обѣщаньи“ (упрягъ Иванъ Б. О. Головацкій. Вѣна, 1846—47, 2 части) и „Пѣніе радостнаго голоса государю Николаю Павловичу, императору *всехъ Русей*“ (1845, изд. 1848). Въ „Вѣнкѣ“ кромѣ Головацкаго участвовали и другіе галицкіе писатели; назывемъ изъ нихъ К. Скоморовскаго, писавшаго также подъ псевдонимомъ „Долинныионко“. Іосифъ Левицкій (1801—1860), издавшій первую русинскую грамматику, нѣсколько элементарныхъ книжекъ, переводилъ „Баллады“ Шиллера (Перемишль, 1839—44). Иванъ Гушалевичъ (род. 1823) учился во львовскомъ университетѣ, принималъ духовное званіе, былъ учителемъ русскаго языка во львовской гимназіи, потомъ приходскимъ священникомъ, наконецъ членомъ львовскаго сейма и вѣнскаго рейхсрата. Въ 1849 онъ издавалъ „Новины“, потомъ „Пчелу“, въ 1851—52 „Галицкую Зорю“; въ 1852 издавалъ „Цвѣты съ надъ-Днѣстрянскою ливади“; въ 1860 въ „Галицкой Зорѣ“ напечатаны его пѣсни и „Сонъ князя Льва“; въ 1861 изданы были его „Посвиі“ (ч. 1, Львовъ, съ небольшою географіей, писанной Дѣдицкимъ). Галицкіе критики ставятъ очень высоко его стихотворенія, — но языкъ ихъ часто мѣшанный и потому тяжелый<sup>1)</sup>. Гушалевичъ былъ также и авторомъ „Пастырскаго богословія.“ Иванъ Наумовичъ (род. 1826) извѣстенъ какъ политическій дѣятель и ораторъ и также какъ писатель для народа. Богданъ Дѣдицкій (род. 1827) учился во львовскомъ и вѣнскомъ университетѣ, былъ съ 1856 учителемъ русскаго и польскаго языка въ гимназіи въ Перемишлѣ, съ 1861 первымъ редакторомъ газеты „Слово“. Это—дѣятельный стихотворецъ, авторъ поэмъ „Конюшій“ (1853) и „Вуй-туръ Воволодь, князь Мурскій“ (1860), стихотвореній на торжественные случаи и т. д. Въ 1859 году, когда въ правленіе гр. Голуховскаго военнаго въ польскихъ видахъ планъ (при содѣйствіи извѣстнаго чешскаго ученаго Іос. Пречва) замышляли русское кирилловское письмо латинскими, Дѣдицкій возсталъ противъ него въ книжкахъ „О неудобности латинской азбуки въ письменности русской“, Вѣна 1859, и „Смерть о рускую азбуку“, Львовъ 1859<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> О политической пѣснѣ Гушалевича: «Миръ вамъ, братья», Дѣдицкій замѣчаетъ, что ее съ 1848 поетъ не только Галицкая Русь, но «знаютъ ее Поляки и свои нинѣ земель славянскихъ».

<sup>2)</sup> Споръ объ азбуку начался съ первыхъ шаговъ новой галицкой литературы. Въ тридцатыхъ годахъ нѣкоторые изъ Галичанъ думали ввести латинскую азбуку, напр. Лозинскій. Его опровергнулъ М. Шемкевичъ въ книгѣ: «*Azuka i abecadlo, odpowiedz na zdanie J. Łoziniskiego o wprowadzeniu abecadla polskiego do piśmiennictwa ruskiego*», Перемишль, 1837. На эту мысль заводило, конечно, содѣйство польской литературы, гдѣ въ то время у многихъ развивался особенный интересъ къ южнорусской народности, а у другихъ желаніе ее ассимилировать. Позже

Духовными сочиненіями и проповѣдями извѣстны: М. Малюновскій, упомянутый Гушалевичъ, Гр. Гинилевичъ, Ст. Мустяновичъ, А. Радолинскій и другіе.

Литературныя и общественныя силы обѣихъ партій были не велики; одна еще не вышла изъ тѣсныхъ рамокъ врылошанскаго образованія, — другая едва набиралась въ свѣтской интеллигенціи. Между тѣмъ передъ ними вставалъ трудный вопросъ о политической и національной судьбѣ Галиціи. Обѣ партіи чувствовали, что Галиція не можетъ существовать самобытно, не можетъ создать отдѣльной литературы; борьба съ Поляками заставляла Русиновъ бросаться въ объятія Австріи, но и здѣсь ихъ ждали тяжелыя и оскорбительныя разочарованія; становилось ясно, что ихъ національный центръ находится „за кордономъ“. Но „за кордономъ“ были двѣ русскія народности. Одна была господствующей народностью могущественнаго государства, но представляла отличную отъ русинской племенную формацію; другая, подчиненная политически, была совершенно тождественна съ русинкой. Одни изъ Галичанъ склонялись на сторону первой, другіе — на сторону второй. Святоюрцы или старо-русская партія — отчасти намѣренно, отчасти думая, что продолжаютъ свое историческое преданіе — старались приблизить свою литературу и письменный языкъ къ русскому, и объясняли своей публикѣ (противъ польскихъ толкованій), что русскій народъ вовсе не чужой и схизматическій, что политическая власть у него не дастъ народа въ обиду Полякамъ. Народовцы думали, что надо, напротивъ, завязать союзъ съ Малой Русью, составляющей одну народность съ Русинами, что это обширное племя въ силахъ одно создать свою литературу, а что отъ Великой Руси можно ждать только поглощенія южнорусской народности.

Но выполненіе этихъ программъ было очень недостаточно. Стремись къ „обще-русскому единству“, слѣдовало изучить русскую жизнь, языкъ и литературу; но старо-русская партія не дѣлаетъ почти ничего для этого изученія; русская литература остается мало понятна въ Галиціи, и толки о единствѣ ведутся на языкѣ, о порченности

---

домъ къ князю Дѣдицкаго о неудобности латинской азбуки послужила новая попытка Венгалинскаго (о немъ даже) писать по-русински польской азбукой. Планъ ввести латинскую азбуку, при Голуховскомъ, встрѣтилъ въ Галиціи всеобщее неудовольствіе и былъ тогда же оставленъ.

Споръ старо-русской партіи съ народолюдями о литературномъ языкѣ распространился и на азбуку: первые употребили такъ-называемое историческое или этимологическое правописаніе, держа въ возможности русско-церковнаго правописанія; вторые употребили кулишовку, а въ послѣднее время стараются приближить ее еще больше къ народному говору.

(Ср. Головацкаго, въ «Повинъ Слав.», 204; Мих. Куземскаго, Die rathenische Sprach- und Schriftfrage in Galizien. Lemberg, 1861).

котораго мы говорили. Со времени польскаго восстанія, галицкіе политики стали справляться съ русскими газетами, но и изъ нихъ вынесли немного: известныя толки объ украинофильствѣ, Полякахъ, нигилизмѣ еще болѣе спутали ихъ понятія о Россіи и только прибавили пищи домашнему обскурантизму, котораго и безъ того было довольно.

Такъ-называемые „народовцы“ нашли, что вмѣсто погони за увлеченнымъ и проблематическимъ обще-руссизмомъ, забота о своемъ народѣ должна обратиться къ его ближайшимъ и живымъ національнымъ связямъ: въ самомъ дѣлѣ, украинство, наибольшая масса того же южнорусскаго племени, въ прошедшемъ успѣло выказать великую энергію въ національной борьбѣ, и теперь представило наиболѣе сильныя выраженія своей народности въ литературѣ. Чтобы поднять галицкую народность, сближеніе съ малорусскою литературою представлялось самымъ естественнымъ дѣломъ. Оно и началось; но съ шестидесятихъ годовъ и донныѣ вопросъ остается невыясненъ между галицкими партіями. „Объ партіи, — говорилъ одинъ наблюдатель десять лѣтъ тому назадъ, — говорятъ о своей любви къ народу, передъ обѣими стоитъ, какъ самый насущный и первый вопросъ, — охраненіе народности, элементарное народное образованіе... И вмѣсто того, чтобы дружно работать, оставивъ до поры всякія разногласія изъ-за далекихъ вопросовъ, онѣ именно объ этихъ-то вопросахъ и толкуютъ преимущественно, изъ-за нихъ-то и ссорятся. Изъ-за того, поглотить ли „Москва“ ихъ, — изъ-за того, какъ и на какой языкъ переводить „Гамлета“, обѣ галицкія партіи забываютъ голодный и безграмотный народъ для того, чтобы бросать другъ другу въ глаза эпитеты перевертней и запродавцевъ — то „Москвѣ“, то „Полякамъ“! Но что всего непростительнѣе, такъ это мелочная ссора изъ-за азбуки, — изъ-за того, патріотично ли письмо à la Кулишъ, или à la Максимовичъ“. Съ тѣхъ поръ какъ сдѣлано было это замѣчаніе, литература для народа нѣсколько подвинулась, но раздоръ продолжается: партіи стали еще рѣзче другъ противъ друга, и нѣсколько позднѣе тотъ же наблюдатель находилъ, что народовцамъ и нельзя мириться съ тѣмъ обскурантизмомъ и зложелательствомъ, которыя они видѣли отъ „старорусской“ партіи... Съ голоса русскихъ газетъ, или толки о нигилизмѣ и польской интригѣ и, какъ мы видѣли изъ словъ Головацкаго, старорусская партія не можетъ выносить „заклятыхъ украинофиловъ“ (т. е. своихъ „народовцевъ“) и ставитъ ихъ рядомъ съ Поляками, т. е. какъ враговъ отечества; польскія и австрійскія газеты кричали о козачьихъ и москвофильствѣ; внутреннія политическія отношенія запутаны. Во всемъ этомъ никакъ не могли досаждѣ разобраться галицкіе патріоты.

Съ шестидесятихъ годовъ „народовцы“ обнаружили довольно ожив-

жизненную деятельность. Они основали собственные журналы, какъ напр.: „Вечерники“ (1862—63), „Мета“ (1863—65), „Нива“ (1865), и въ особенности „Правда“ (съ 1867 года, подъ разными редакціями), лучший изъ галицкихъ журналовъ. Въ путаницѣ отношеній, явились изданія сомнительной репутаціи, какъ „Русь“, которая была органомъ австрійско-польскимъ; были люди, мѣнявшіе свои политическіе цвѣта, какъ Кс. Климовичъ, сначала издатель „Меты“, потомъ сотрудникъ „Руси“, потомъ издатель „Славянской Зари“, гдѣ былъ славянофиломъ и партизаномъ „единства“, наконецъ издатель „Основы“ (1871). Въ новѣйшее время образовалась новая фракція народовцевъ, начавшая издавать „Громадського Друга“, потомъ по его запрещеніи „Дзвін“ (1878).

Для содѣйствія народной литературѣ, народовцы основали въ 1868 году свое общество „Просвіта“, которое съ тѣхъ поръ издало не мало полезныхъ популярныя книги и представляетъ одно изъ лучшихъ проявленій галицкой общественной дѣятельности въ народномъ смыслѣ; дажѣ, составилось „товарищество имени Шевченка“, основанное своєю типографією, и пр. Старо-русская партія негодовала на „Просвіту“, называя членовъ ея то украинomanами, то ляхomanами, но въ концѣ-концовъ сама нашла нужнымъ обратить больше вниманія на народную литературу: Дѣдициній сталъ печатать при „Словѣ“ добавленія, подъ названіемъ „Листи до громадъ“; Наумовичъ сталъ издавать народныя книжки, а потомъ основалъ для народа два журнала: „Наука“ и „Руська Рада“; по его мысли основано было упомянутое общество имени Качковского, — хотя у людей старой партіи все-таки остается мысль, что народнымъ языкомъ можно писать только для просто-народа, и что „украинщина“ отрываетъ людей отъ „малорусскаго письменства“.

Сближеніе съ нашей украинской литературой съ шестидесятихъ годовъ сдѣлало у Галичанъ большіе успѣхи—по самой силѣ вещей. Появленіе петербургской „Основы“ 1861—62, перваго журнала, спеціально посвященнаго южнорусскимъ интересамъ, съ именами авторитетныхъ писателей и поминаніемъ о Галичинѣ, не могло не произвести здѣсь впечатлѣнія. Слава Шевченка въ украинскомъ мірѣ переняла и сюда; его имя стало для молодыхъ поволѣній галицкихъ предметомъ великаго почитанія: объ его повѣи писались трактаты (Партицкаго, Омел. Огоновскаго, Згарскаго и пр.); въ его имя основывались общества; его годовщина праздновалась въ патріотическихъ кружкахъ и становилась напоминаніемъ о народномъ дѣлѣ; во Львовѣ дѣлались изданія его сочиненій. Наши малорусскіе писатели привлекаютъ больше вниманія, чѣмъ когда-нибудь прежде. Сочиненія Костомарова, относящіяся къ южнорусской исторіи, переводятся въ

галицьких видавців (напр. „Хмельницькій“, „Русская исторія въ живописаніяхъ“). Булинь, поєднаніє „Українець“, прямо участвовали въ этихъ видавцяхъ своими трудами (новісти и историческія статьи Булини въ „Вечерницяхъ“, „Метль“, „Правдѣ“). Въ галицькихъ журналахъ являлись произведенія українськихъ балетристовъ, какъ Ив. Левинцкій-Нечуй<sup>1)</sup>, Марко Вевчокъ, Староженко<sup>2)</sup>. Русинскій театр, основанный на скромныя пожертвованія патріотовъ и открытый во Львовѣ въ 1864, первую пьесю поставилъ драматическую передѣлку повѣсти Кнута „Маруся“ и особенно любимыми были пьесы или передѣлки изъ малорусскихъ писателей, напр., Котляревскаго—„Наталка-Полтавка“, Основьяненка—„Сватанье на Гончаровцѣ“, „Щира любовь“, Шевченка—„Назарь Стодола“, „Катерина“ (изъ поэмы), Котомарова—„Сава Чалый“, Кукаренка—„Черноморскій побытъ“; далѣе передѣлки изъ Гоголя, пьесы Гоголя-Фюда, минскаго актера (и малорусскаго писателя) Паливоди-Карпенка. Малорусская драма вообще очень понравилась въ Галиціи: почти въ каждой изъ этихъ пьесъ выставлялась въ сочувственномъ видѣ какая-нибудь черта малорусскаго быта, столь презираемаго польскими панствомъ; „Сава Чалый“ прямо проводилъ мысль о полной независимости Руси отъ Польши,—такъ что пьесы возбуждали въ публикѣ народное чувство и самоуваженіе. Эти факты наглядно указывали выгоду сближенія съ малорусскою литературою: гораздо болѣе развитая въ тѣсной связи съ общерусскою литературою, она явилась съ собою уже опредѣленна, сознательнаго сочувствія въ народу, эстетическое содержаніе несомнѣннаго достоинства, выработанную форму и чистѣйшій народный языкъ—этихъ сочувствій не умѣла еще высказать галицкая литература, этого содержанія и формы она почти еще не знала, этого языка еще не могла вполне овладѣть. Въ галицкихъ хрестоматіяхъ („читанки“—Тореньскаго, Партицкаго, Барвинскаго), литературы галицкая и украинская преемственно слиты въ одну: литература, которую представляютъ эти хрестоматіи, начинается Котляревскимъ, Гулакомъ-Артемовскимъ, Книтухой, продолжается Марціаномъ Шапшевичемъ, Головацкимъ, Костомаровымъ, Устіановичемъ, Шевченкомъ, Гуналовичемъ, въ переизданіи.

Наконецъ и въ галицкой литературѣ явился писатель, въ которомъ сказалось живое, свѣжее отношеніе къ народной жизни. Это былъ Осипъ, или Юрій Городенчукъ Федьковичъ. Онъ родился въ 1834 въ Бувонинѣ, между Гудулами, въ достаточной сельской семьѣ; въ 1846—49 семья постигла несчастье, онъ нашелъ пріютъ у одного

<sup>1)</sup> Повісті Івана Нечуй. Томъ I, Львовъ, 1872 (Дві москвоєв. Рябляка Палас Круть. Причѣпа).

<sup>2)</sup> Въ „Правдѣ“, а также и въ „Сторѣ“.

нѣмца-живописца, который научилъ его нѣмецкому языку и познакомилъ съ нѣмецкой поэзіей. Въ 1852 ему пришлось идти въ военную службу; она далась ему нелегко; но онъ съ дѣтства научился у сестры „русско-народнымъ“ нѣснямъ и сказкамъ, которыя сдѣлали его любимцемъ между буковинскими и русинскими товарищами въ полку. Въ 1859 онъ получилъ офицерскій чинъ. Въ это время Федьковичъ писалъ уже нѣмецкіе стихи, и одинъ нѣмецкій профессоръ и поэтъ, съ которымъ онъ познакомился въ Черновцахъ, говорилъ ему, что онъ можетъ мѣряться въ лирикѣ съ каждымъ нѣмецкимъ поэтомъ. Но тамъ же встрѣтился Федьковичъ съ однимъ русинскимъ писателемъ, который, услышавъ его нѣмецкія стихотворенія, убѣдилъ его писать по-русински. Такъ началось его русинское писательство. Въ 1863 болѣзнь доставила ему отставку и небольшую пенсію. Вернувшись домой, онъ нашелъ свою мать въ живыхъ, но въ большой нуждѣ; вскорѣ она умерла. Земляки-Гуцулы выбрали его въ разные земскія должности, а въ 1867 году онъ былъ назначенъ окружнымъ шеольнымъ инспекторомъ. Въ 1872 онъ оставилъ службу, жилъ нѣсколько времени во Львовѣ, работая при обществѣ „Провіта“, и наконецъ снова вернулся домой.

Стихотворенія Федьковича собраны были въ нѣсколькихъ книжкахъ въ 1860-хъ годахъ („Поэзія Іосифа Федьковича“, Львовъ, 1862, съ автобіографическимъ письмомъ къ Дѣдицкому и статьей послѣдняго; второй и третій выпускъ, Коломия, 1867). Его повѣсти, печатавшіяся въ 1862—1867 годахъ въ „Вечерницахъ“, „Метѣ“, „Нивѣ“ и „Правдѣ“, собраны въ книжкѣ: „Повісті Осана Федьковича“, Кіевъ, 1876, съ автобіографіей и предисловіемъ Драгоманова о галицкой литературѣ.

Сочиненія Федьковича явились въ такое время, когда у Галичанъ именно завязался споръ о литературныхъ направленіяхъ. Его стихотворенія и особенно рассказы, писанные съ непосредственностью свѣжаго, не шеольнаго человека и съ несомнѣннымъ талантомъ, въ стилѣ, близкомъ къ малорусскому и русскому реализму народныхъ рассказовъ, явились новымъ свидѣтельствомъ, что живая литература возможна только на живомъ языкѣ. Федьковичъ родился въ Буковинѣ, гдѣ народъ — православный, гдѣ по крайней мѣрѣ церковныя конатія не такъ смутаны и раздвоены, какъ у галицкихъ униатовъ. Поляковъ также нѣтъ въ Буковинѣ; оффиціальныи языкъ — нѣмецкій, который хотя непонятенъ для народа, но не могъ мѣшаться въ народный языкъ, а Федьковичъ не пропалъ и семинарскаго образованія, и остался совершенно свободенъ отъ книжной искусственности. Поэтому, ставши русинскимъ писателемъ, онъ прямо заговорилъ гнѣмъ языкомъ, который былъ роднымъ языкомъ его семьи и его края. Его содержа-

ніе — тѣ прямыя впечатлѣнія, какія онъ переживалъ самъ, та дѣйствительная жизнь, которую онъ видѣлъ кругомъ себя. Горизонтъ его не широкъ, — но онъ не придумалъ.

Подъ вліяніемъ взглядовъ народной партіи, дѣятельность галицкихъ поэтовъ и повѣствователей приняла гораздо болѣе оживленный характеръ; вмѣсто натанутаго рижонкетства, слышится настоящая поэзія, въ повѣстяхъ и разсказахъ является дѣйствительная жизнь. Одной изъ главныхъ причинъ этого поворота, какъ вообще усиленія народной партіи было то, что въ галицкое движеніе вмѣшиваются и украинскія силы — мы и поставимъ ихъ здѣсь вмѣстѣ съ собственно галицкими. Въ ряду поэтовъ и повѣствователей, наиболѣе извѣстны или дѣятельны: О. Бонисскій, поэтъ и разсказчикъ, которому галицкіе критики отдавали иногда первое мѣсто между современными южнорусскими поэтами; О. Яковенко (псевдонимъ?), въ послѣднее время напечатавшій повѣсть, гдѣ изображаются (какъ и у Нечуя-Левицеаго) русско-украинскія общественныя отношенія; Данило Млака (псевдонимъ), родомъ Буковинецъ, авторъ стихотвореній, которыя очень цѣнятся, и разсказовъ; Степ. Руданскій, печатавшій вольный переводъ „Иліады“, въ стихахъ; Евгенийъ Згарскій; Заревичъ; Н. Лѣськевичъ; Гетьманецъ (псевдонимъ: между прочимъ, переводы изъ сербскихъ пѣсенъ, изъ Некрасова); Корнило Устіановичъ (род. 1840), сынъ Николая, издавшій, кромѣ отдѣльныхъ стихотвореній, свои „Письма“ (ч. I—II, Львовъ, 1875), т. е. собраніе сочиненій, гдѣ заключаются историческія поэмы „Вадимъ“ и „Искоростень“, дума „Святославъ Хоробрий“, трагедія „Олегъ Святославичъ Овруцкій“: эти сочиненія встрѣчены были галицкой критикой съ сочувствіемъ, но для поэзіи здѣсь слишкомъ много ученой археологіи и міеологіи; и др.

Галицкій театръ, какъ замѣчено, воспользовался всѣмъ матеріаломъ нашей малорусской литературы; затѣмъ довольно много переводилось, между прочимъ, съ польскаго и русскаго; оригинальныя пьесы писали Гупалевичъ, Данило Млака, Федьковичъ, Устіановичъ. Изъ Львова драматическая труппа дѣлала коюдаки по провинціальнымъ городамъ...

Ученая дѣятельность Русиновъ представляетъ уже нѣкоторый запасъ трудовъ особенно по старой исторіи, но ей нужно сдѣлать еще многое для изученія галицкой старины и народности. Старѣйшимъ дѣятелемъ былъ здѣсь извѣстный Денисъ Зубрицкій (1777—1862). Съ 1829 года онъ былъ членомъ ставропольскаго института и долго управлялъ его типографіей, заведовалъ архивомъ и съ великимъ трудолюбіемъ изучалъ галицкую старину. Свой первый историческій трудъ онъ написалъ по-нѣмецки: „Die griechisch-katholische Stavropigial-



Kirche in Lemberg und das mit ihr vereinigte Institut“, Вѣна, 1880; дагѣ, по-польски—исслѣдованіе о старыхъ галицкихъ типографіяхъ: „Historiczne badanie o drukarniach ruskio-slawianskich w Galicyi“, Львовъ, 1886; по-польски также писалъ онъ ту исторію Галиціи, которая позднѣе вышла въ полномъ видѣ въ русскомъ переводѣ Бодянского: „Критико-историческая повѣсть временныхъ лѣтъ Червоной или Галицкой Руси“, М. 1845. Составивши обширное собраніе историческихъ актовъ, Зубрицкій просилъ австрійское правительство объ изданіи своего труда, но получилъ отказъ и тогда предоставилъ этотъ матеріалъ петербургской археографической комиссіи, которая и употребила его въ своихъ изданіяхъ. Затѣмъ, опять по-польски была написана „Kronika miasta Lwowa“ (1844) по актамъ львовскаго городского архива. Въ 1848 году Зубрицкій былъ членомъ „головной ради“, редакторомъ „Галицкой Зори“, принималъ дѣятельное участіе въ вопросахъ галицкой народности; онъ написалъ тогда упомянутую выше политическую брошюру: „Die ruthenische Frage in Galizien, von einem Russen“, и по поводу проекта о раздѣленіи Галиціи по народностямъ другую брошюру, по-польски: „Granice między polskim i ruskim narodem w Galicyi“ (послѣдняя также и по-нѣмецки). Наконецъ, въ пятидесятыхъ годахъ онъ началъ издавать уже на русскомъ языкѣ: „Исторію древняго галицко-русскаго княжества“ (4 ч. Львовъ, 1852—1855), доведенную до 1337 года. Какъ видимъ, Зубрицкій былъ человѣкъ стараго вѣка; выше приведенъ его отзывъ о „мрачныхъ испушеникахъ“, какими онъ считалъ галицкихъ писателей, желавшихъ ввести въ книгу народный языкъ; но самъ онъ только въ концѣ жизни овладѣлъ тѣмъ „русскимъ языкомъ“, какимъ пишутъ Галичане старой школы... Выше мы говорили о трудахъ Яв. Головацкаго. Для старой исторіи Галицкой Руси много работалъ Исидоръ Шараневичъ (род. 1829), профессоръ львовскаго университета, писавшій и по-нѣмецки, и по-польски, и по-русски; выше, въ библиографіи указаны его главные труды, въ которыхъ прибавимъ еще его „Стародавній Галичъ“ (1860) и „Стародавній Львовъ“ (1861). Заслуженный дѣятель по изученію галицкой старины есть Антоній Петрушевичъ (род. 1821), ученый каноникъ архикатедральной церкви св. Георгія во Львовѣ, галицкій библиографъ, историкъ и филологъ: отдѣльныя изслѣдованія его по галицкой церковной исторіи печатались въ „Галицкомъ историческомъ сборникѣ“, „Галичанинѣ“, „Науковомъ сборникѣ“, между прочимъ: „Исторія Почаевскаго монастыря и его типографіи“, „Краткое извѣстіе о Холмской епархіи“; имъ изданы: „Львовская лѣтопись съ 1498 по 1649 годъ“ (Львовъ, 1868) и „Сводная галицко-русская лѣтопись съ 1600 по 1700 годъ“ изъ лѣтописныхъ отрывковъ и разныхъ современныхъ историческихъ замѣтокъ (въ „Литературномъ

Сборникъ" Галицкой Матици, т. I, 1872—1873). Въ последнее время Петруненичъ велъ полемику по поводу старо-чешскихъ памятниковъ, какъ „Судъ Любуши“ и „Краледворская рукопись“, подлинность которыхъ онъ отвергаетъ. По филологич и историч литературы есть почтенные труды Омеляна Огоновскаго (род. 1838), профессора въ львовскомъ университетѣ (теперь онъ и предсѣдатель, „голова“, общества Просвѣта); между прочимъ онъ издалъ новый комментарий къ „Слову о полку Игоревѣ“ (Львовъ, 1876) и вообще много работалъ въ рядахъ новой литературной школы. Омелянъ Партицкій (род. 1840), профессоръ учительской семинари, также одинъ изъ равностныхъ дѣятелей этой школы, составилъ нѣмецко-русскій, т.-е. русинскій словарь (1867), издалъ обширную „Читанку“, т.-е. хрестоматию, вышеупомянутую книжку о поэзии Шевченка и пр. Другая читанка составлена Александромъ Барвинскимъ. Одинъ изъ дѣятельнѣйшихъ галицкихъ писателей есть Иванъ Верхратскій (род. 1846). Ему принадлежатъ: „Початки до уложанна жонеклатуры и терминологич природописной, народней“ (4 выш., Львовъ 1864—72); „Знадобн до словаря пшно-русого“ (Львовъ, 1877), важный лексикографическй материалъ; много статей въ журналѣ „Правда“; наконецъ, сборникъ стихотвореній („Калина“, 1874; „Байки“, 1876) и пр. Иванъ Левицкій издалъ въ „Правдѣ“ 1874—1876, и отдѣльно, довольно обширный очеркъ южнорусской мисологич: „Свѣтогляд украинського народа“.

Намъ остается упомянуть еще объ одномъ разрядѣ писателей, относящихся на половину къ польской, на половину къ русинской литературѣ. Это — отрасль польской „украинской школы“, писатели польскіе, которые, увлекаясь южнорусской народностью (по вѣдѣстъ считая ее отлѣвномъ польской), передавали ея бытовика и историческй темы на южнорусскомъ языкѣ, писавномъ польской азбукой, — явленіе, правда, рѣдкое и довольно странное, но симпатичное, какъ обращеніе возможности мирнаго сожительства и образовательнаго союза двухъ племенъ. Таковъ былъ въ сороковыхъ годахъ Тимо Падуря (1801—1871, родомъ съ Украины), наиболѣе извѣстный изъ этихъ писателей (Pysma Tymka Padurci. Wydanie rozszertne, Львовъ 1874, съ биографіей); собиратели народныхъ пѣсенъ въ Галиціи, какъ Вацлавъ изъ-Олѣска, Жюгота Паули, о которыхъ упомянемъ далѣе; далѣе, Сп. Осташевскій (Spirydion Ostaszewski: Pił kory karek, Вильно, 1860), умершій въ глубокой старости въ 1875 году <sup>1)</sup>; Левъ Евг. Венглиньскій (Nowy puezyci malogaskii etc. w sluzystom jazyku Szwergono-Rusyniw. 3 ч. Львовъ и Перемишль, 1859); Павлинъ Свенцицкій

<sup>1)</sup> Правда, 1875, 689.

(1840—1876), Полякъ-„хлопоманъ“, писавшій по-русински подъ псевдонимомъ „Павель Свѣй“ или „Стахурскій“, и т. д.

Если сравнить настоящее положеніе русинскаго возрожденія съ тѣмъ, что было тридцать лѣтъ тому назадъ, нельзя не увидѣть въ немъ большого успѣха. Отчасти онъ былъ данъ внѣшними обстоятельствами, — какъ бѣлая степень политической свободы, которая не была завоевана самими Русинами; но отчасти онъ достигнутъ ихъ усиліями. За это время русинскій языкъ получилъ доступъ въ школу и общественную жизнь; литература сдѣлала успѣхи и въ научной, и въ поэтической области; въ университетахъ львовскомъ и черновецкомъ (въ Буковинѣ, основанномъ въ 1874) нѣкоторые предметы читаются на русскомъ языкѣ; основался русскій театр; выросъ интересъ къ народности, который обнаруживается усилившимся литературнымъ потребленіемъ и успѣхомъ обществъ, основанныхъ для расширенія народнаго образованія <sup>1)</sup>; вмѣсто единственнаго прежде, образованнаго класса — клирошанъ, является новый слой образованнаго свѣтскаго класса; политическое сознаніе вырастаетъ.

Внутри галицкаго общества возникло, правда, разногласіе: партія „старо-русская“ упорно враждуетъ противъ народной, закрываетъ для нея учрежденія, которыя должны бы быть обще-народными, и не принимаетъ участія въ ея работахъ на пользу народности. Народная партія должна пробивать сама дорогу для своей дѣятельности. Эта вражда исторически понятна; каковы бы ни были недостатки и эгоистическіе мотивы отдѣльныхъ лицъ, здѣсь выразились два теченія идей: одно ищетъ спасенія народности въ союзѣ съ сильнѣйшимъ племенемъ (въ союзѣ, за которымъ должно ожидать подчиненія и поглощенія сильнѣйшимъ); другое настаиваетъ на племенной индивидуаль-

<sup>1)</sup> Общества старой партіи: Малаца, общ. имени Качковскаго; новой: Просвѣта товарищество имени Шевченка. Общества академической молодежи, также съ цѣлями народно-образовательными: Сѣчь (Січ), Русская Основа, Буковина — въ Вѣнѣ; академическій кружокъ (находившійся прежде подъ эгідой старой партіи) и Дружній Лихвар — во Львовѣ. Въ послѣднее время два львовскіе кружки соединились: акад. кружокъ перешелъ къ народной партіи.

Внѣшніе размѣры литературы увеличивались. Дѣдичскій, издавая въ 1860 сочиненія Устияновича, радуется, что кругъ читателей галицкихъ расширился до того, что издаванія въ 1000—2000 экз. печатаются меньше чѣмъ въ годъ: «Извлеченіе то, — задѣлаетъ онъ, — говоритъ такъ доботно о украиншиномъ розвои життя нашего народного, же навіть у недовѣрѣвъ вчезае сомнѣннє въ существованнє животннхъ силъ австрійско-руского народа».

Въ настоящее время выходятъ: политическая газета «Слово», органъ старой партіи; «Правда», изданіе политическое и литературно-научное, органъ новой партіи; дагдѣ: «Письмо в Просвѣтѣ», развѣ въ мѣсяцъ для членовъ общества; «Газета львовляна», изд. Партизанъ; «Русскій Сіонъ», органъ униатскаго митрополита Сенявскаго; «Ластивка», дѣтскій журналъ на малор. языкѣ, Клементовича — всѣ во Львовѣ. Въ Коломиѣ выходитъ литературный журналъ «Весна», Исидора Трешницкаго.

ности. Право народной партіи не подлежит сомнѣнію; и старая партія дѣлала теоретическую и практическую ошибку, когда не умѣла понять и не хотѣла признать его. Молодая партія видимо беретъ верхъ, особенно пользуясь нашими малорусскими силами, которыя не могли дѣйствовать у себя дома <sup>1)</sup>. Необходимость обращаться къ народному языку въ Галиціи, очевидно гораздо настоятельнѣе, чѣмъ въ Малороссіи: русская народность въ Галиціи окружена чужими племенами, находится подъ чужимъ господствомъ, еще не достигла полной, столько обѣщанной равноправности, не имѣетъ подспорья въ русской литературѣ, какъ Малороссія. „Старо-русская“ партія этого не понимаетъ, и о ней доселѣ можно сказать то, что говорилъ Максимовичъ объ ея дѣятеляхъ въ сороковыхъ годахъ, что они „отъ одного берега отстали, а къ другому не пристали“.

Итакъ, здѣсь, какъ въ другихъ славянскихъ земляхъ остается еще очень много работы для установленія національной жизни. Галицкіе патріоты далеко не выяснили своего отношенія къ „двумъ русскимъ народностямъ“. „Старо-русская“ партія, толкуя объ „обще-руссизмѣ“, не умѣла доселѣ даже знакомить Галичанъ съ русской литературой, и успѣла сдѣлать свою точку зрѣнія антипатичной и даже ненавистной, отыскивая въ „обще-руссизмѣ“ союзниковъ своимъ ретрограднымъ наклонностямъ; но будетъ очень странно, если союзъ съ „обще-руссизмомъ“ сама новая партія будетъ представлять возможнымъ только въ той нелѣпой формѣ, какую даетъ ему „Слово“... Народовцы, защищая галицко-малорусскую народность, опасаясь поглощенія „Москвою“, меньше вникаютъ въ свойства этой послѣдней, чѣмъ нужно для вѣрнаго историческаго пониманія дѣла и, можетъ быть, для расчетовъ о будущемъ. Галицко-украинское единство, на которомъ они всего больше настаиваютъ, также не достаточно выяснено. Правда, по народному характеру, быту, языку, Галичане и Малоруссы одинъ народъ, — одинъ и по многимъ явленіямъ исторіи, — но не по всѣмъ. Въ ихъ исторіи есть различія, которыя не могли остаться безъ вліянія на складъ народности. Еще съ глубокой старины, иноземныя вліянія бывали сильнѣе на западѣ южнорусской земли, чѣмъ на востокѣ. Со времени присоединенія Галиціи къ Польшѣ, и завоеванія Кіева Литвой, положеніе южнорусской народности тамъ и здѣсь было сходно, но не тождественно; народность восточная сохранила больше чувства независимости, и въ ней созрѣло зерно козачества, восстаній, поэзіи „думъ“. Съ половины

<sup>1)</sup> О домашнихъ отношеніяхъ народонцевъ см. напр., ихъ собственныя разсужденія въ „Правдѣ“, 1872, 236 и слѣд.; 1876, 799—808, 953—959. Отказы о современномъ положеніи украинской литературы въ Россіи, тамъ же, 1876, 500—506, 545—546, 638—640.

XVII вѣка Украина стала опять въ совѣтъ князя отношенія, соединившись съ родственными племенами, сохранивши вѣру, освободившись отъ чужеземнаго господства, между тѣмъ Галиція потеряла ту самую вѣру, изъ-за которой въ XVI—XVII вѣкахъ шла такая отчаянная борьба, гдѣ и сами Галичане имѣли свою великую заслугу; польскія вліянія возобладали здѣсь до того, что одна народная масса—порабощенная и полусовнательная—сохранила старину обычая и народности; и сама эта народность, говоря по правдѣ, доселѣ еще мало успѣла вѣдѣйствовать на литературную образованность. Литературное возрожденіе малорусскаго племени въ Россіи на полъ-столѣтія опередило Галичанъ, и народная стихія, когда появилась въ малорусской книгѣ, съ разу явилась въ ней во всей чистотѣ языка, тогда какъ въ Галиціи народный языкъ доселѣ не можетъ выбиться изъ чужеземныхъ наслоеній.

Такимъ образомъ единство галицко-украинское есть относительное. Правда, и вообще въ національныхъ возрожденіяхъ требуется известное усиліе, чтобы восстановить потерянную или ослабленную связь общества съ народомъ, надо изучать или „опроститься“; но для галицкаго Русина сдѣлать это относительно южнорусской старины и народности труднѣе, чѣмъ для Малоруса. Мы понимаемъ ту привлекательность, какую имѣютъ для галицкаго Русина сильныя проявленія южнорусскаго характера въ украинской исторіи; но въ отождествленіи двухъ этихъ отѣнковъ есть все-таки искусственность, натяжка, которыя еще не покрыты и не оправданы собственнымъ развитіемъ или, по крайней мѣрѣ, сильнымъ усвоеніемъ украинства. Можетъ ли галицкій Русинъ *непосредственно* считать своими старня козацкія думы, или новую поэмію Шевченка? Кромѣ того: Галичане отождествляютъ свою литературу съ малорусской,—но послѣдняя многоразличнымъ образомъ связана съ развитіемъ русской литературы, и съ этой стороны Галичанамъ еще необходимо ближе познакомиться съ содержаніемъ и направленіями русской литературы <sup>1)</sup>. А главное, изученіе это важно было бы и съ болѣе общей точки зрѣнія: русская (по ихъ терминологіи: „россійская“) народность есть ближайшая сль-

<sup>1)</sup> О недостаткахъ галицкой интеллигенціи вообще, и въ частности по этому вопросу, не разъ говорилось въ русской литературѣ, напр., въ статьяхъ, указанныхъ выше въ библіографіи. Ср. также Даманскаго, Национальности итальянская и славянская, стр. 16.

Люди, которымъ нельзя отказать въ широкомъ взглядѣ и большомъ знаніи славянства, предостерегаютъ отъ крайностей украинфильства (см. Ягича, Archiv für slav. Philologie, I, 542—543) Украинфильи галицкіе имѣютъ, конечно, свой raison d'être (какъ и у русскихъ, крайности имѣютъ свое историческое объясненіе) и другой славянской авторитетъ (Шлугра, Славянство и міръ будущего, М. 1867, стр. 140—141),—но во всякомъ случаѣ требуется болѣе внимательнаго изученія вопроса о великорусскихъ и малорусскихъ отношеніяхъ въ прошломъ и въ современности, чѣмъ ему даютъ Галичане.

ная народность, въ которой они могли бы находить орудіе для своей національной будущности и которой, по всѣмъ вѣроятіямъ, послѣ новой внутренней работы надъ своей организацией, еще предстоитъ своя роль въ будущихъ судьбахъ Славянства.

Остается еще одна небольшая область русскаго языка — Угорскіе или Венгерскіе Русины, въ сѣверо-западной Венгріи, на южныхъ склонахъ Карпатъ, въ сосѣдствѣ Словаковъ на западѣ, Мадьяръ и Румынъ на югѣ, Галицкихъ Русиновъ по ту сторону Карпатъ, съ населеніемъ до 500,000, которое дѣлится на „Верховинцевъ“ и „Долинянъ“ (жителей горъ и долинъ). Это были коренные жители края, къ которымъ впоследствии приходили въ разное время новыя переселенцы изъ южной Руси. Во время прихода Мадьяръ, Русскіе, какъ говорятъ историческія преданія, были ихъ проводниками, союзниками, передовымъ отрядомъ ихъ войска. Въ то время Русскіе были уже христианами по восточному обряду, и въ первые вѣва не только пользовались національной свободой, имѣли собственное управленіе, но и при самомъ венгерскомъ дворѣ слышался русскій языкъ. Но съ теченіемъ времени дѣло измѣнилось. Политическія и династическія связи Венгріи уже рано доставили вліяніе католицизму; многіе Русскіе были перекрещены, другіе считались язычниками. Русское боярство, занимавшее мѣста въ мадьярской аристократіи, мало-по-малу потеряло свою народность и смѣшалось съ этой аристократіей. Русскіе, оторванные политически отъ своихъ единоплемениковъ, большіе и большіе теряли свои права; съ половины XVII вѣва здѣсь водворилась унія, и венгерскіе Русины приняли въ то же, или еще худшее положеніе, какъ Русины галицкіе. Русскихъ въ край также были только „попѣ да хлопѣ“.

Австрійское правительство старалось ограждать русскій народъ, т.-е. крестьянство, отъ помѣщичьяго мадьярскаго угнетенія. При Маріи-Терезіи изданъ былъ „урбаріумъ“, опредѣлявшій крестьянское землевладѣніе и повинности; Іосифъ II уничтожилъ крѣпостную зависимость; въ 1848 г. венгерскій парламентъ отмѣнилъ барщину: но такъ какъ ближайшая власть была все-таки въ рукахъ Мадьяръ, то они умѣли обходить законъ и притѣсненія продолжались по прежнему. Подобнымъ образомъ церковная жизнь была крайне стѣснена вѣшателствами католическихъ епископовъ, мадьярскихъ помѣщиковъ и т. п. Русскіе епископы, нѣвогда выборные, стали назначаться правительствомъ, и въ число ихъ попадали злѣйшіе „мадьяроны“ (какъ называютъ русскихъ ренегатовъ), какъ недавній епископъ Паньковичъ. Русское юношество, учившееся въ семинаріяхъ въ Вѣнѣ или Цештѣ, отставало отъ своей народности, и мало приносило ей пользы, зани-

ная потому духовныя мѣста на родинѣ. Народный патриотизмъ въ русскомъ смыслѣ навлекалъ подозрительность и притѣшенія.

Но, какъ ни заброшенъ былъ этотъ русскій островъ, какъ ни была невозможна какая-нибудь помощь, народное чувство здѣсь не заглохло и въ нашему времени заявляется хотя еще слабыми, но несомнѣнными стремленіями къ развитію. Здѣсь, какъ и въ Галиціи, первыми защитниками народности были духовные люди, епископы, какъ Бачинскій въ противоположность столѣтію, Василій Поповичъ въ недавнее время, каноники и монахи, у которыхъ ревность къ церкви сопровождалась и заботой о пастырѣ, т.-е. о забытомъ всѣми народѣ. Упомянемъ изъ нихъ историковъ угорско-русской церкви, протопгумена Іоанникія Вазиловича (ум. 1821), который написалъ, впрочемъ, по-латыни, исторію русскаго князя Теодора Коріатовича, жившаго въ Угорской Руси и основавшаго монастырь мучачевскій; каноника Андрея Балудянскаго, въ Ужгородѣ или Унгварѣ (ум. 1853), издавшаго церковную исторію на трехъ языкахъ—русскомъ („Исторія“, 3 ч., Вѣнна, 1851—52), латинскимъ и мадыарскомъ.

Сорокъ восьмой годъ и здѣсь былъ началомъ особеннаго національнаго движенія. Русскіе сначала очень сочувствовали венгерскому восстанію, въ надеждѣ, что это будетъ установленіемъ народной самостоятельности; они уже скоро разочаровались, — революціонное правительство преслѣдовало русскихъ патриотовъ, — но мысль о національномъ правѣ была возбуждена и нашла своихъ ревнителей. Первымъ изъ нихъ былъ Адольфъ Добрянскій, который былъ дѣятельнымъ заступникомъ своего народа въ правительственныхъ сферахъ и умѣлъ соединить около себя кружокъ людей, готовыхъ работать и бороться за народное дѣло. Его считаютъ начинателемъ угорско-русскаго возрожденія. Во время борьбы съ венгерскимъ восстаніемъ, австрійское правительство пожелало выслушать русскую депутацію, и депутація, во главѣ которой былъ Добрянскій, заявила желанія своего народа, состоявшія въ автономіи Угорской Руси, равноправности съ Мадыарами, учрежденіи русскихъ шкولъ и университета во Львовѣ и т. д. Желанія были благосклонно приняты; русскіе патриоты исполнились надеждами, которыя, конечно, потомъ не оправдались... Главнымъ помощникомъ Добрянскаго въ народномъ дѣлѣ былъ каноникъ Александръ Духновичъ (1803—1865), личность, какія встрѣчались и въ другихъ славянскихъ литературахъ въ критическія минуты ихъ перваго пробужденія. Духновичъ происходилъ отъ одного изъ князей Черкасскихъ, который замѣшанъ былъ въ стрѣльчанскій бунтъ, бѣжалъ въ Угорскую Русь и принялъ эту фамилію. Духновичъ учился въ Кошицахъ и Ужгородѣ, съ 1827 года поступилъ на службу въ епархіальную канцелярію, съ 1836 г. былъ священникомъ, и съ 1848 г. каноникомъ

въ Прагѣ. Свою книжную дѣятельность онъ посвятилъ народной литературѣ, писалъ все, что требовалось для первыхъ книжныхъ потребностей народа и для школы—букварь, грамматику (1853), географію, народную педагогію (1857), „Хлѣбъ души“ (1857), писалъ драмы, собиралъ пѣсни, принималъ дѣятельное участіе въ галицкихъ журналахъ, основалъ „литературное заведеніе брацлавское“, правда, очень скромное, и ему же приписываютъ мысль объ основаніи „общества св. Василія“, которое открылось на другой годъ по его смерти, въ 1866. Духовичъ былъ и поетомъ; его стихотворенія разбросаны по журналамъ и альманахамъ; одно изъ нихъ: „Я Русинъ былъ, емь и буду“, приобрѣло большую популярность <sup>1)</sup>. Ученики Духовича продолжали патриотическое дѣло, въ качествѣ священниковъ дѣйствуя на свои пастыри или работая въ литературѣ. Начали составляться патриотическія кружки и собранія; общество св. Василія издавало учебныя и популярныя книги (между прочимъ, русскія грамматики Ив. Равовскаго и Кирилла Сабова), наконецъ, газету „Свѣтъ“ (1867—71), подъ редакціей сначала Игнаткова, потомъ Сабова, наконецъ, Кирилла Кимака, при которомъ газета прекратилась вслѣдствіе гоненій отъ упомянутого выше Панковича. Кроме того, издавалась „Церковная Газета“ Раковскаго (1856—57), „Учитель“ (1867). Послѣ закрытія „Свѣта“, Кимака началъ издавать сатирическую газету „Сова“, гдѣ нападалъ на систему и кругъ Панковича, но и „Сова“ должна была прекратиться послѣ нѣсколькихъ номеровъ, и издатель выѣхалъ въ Россію, гдѣ сталъ учителемъ въ классической гимназіи.

И здѣсь опять, какъ въ Галиціи, власти имѣли въ виду вопросы правописанія, чтобы языкъ не походилъ на „московскій“. Былъ планъ замѣнить кирилловскую азбуку латинско-мадьярской. Намереворъ тому, что дѣлалось въ Галиціи, власти желали ввести кулинковку...

Изъ другихъ писателей Угорской Руси назовемъ еще народнаго и патриотическаго поэта Александра Павловича, и историка Угорской Руси І. Дулишковича: „Историческія черты Угро-русскаго народа“, 3 выд. Унгварь, 1876—77.

Въ послѣдніе годы издавалась газета „Карпаты“ Николая Гончарова, но не внушала особеннаго довѣрія угро-русскимъ патриотамъ.

Гончаровскій въ упомянутомъ разсказѣ о румынской литературѣ критикуетъ Угорскую Русь, что она „не соблазнялась ни партикуляризмомъ, ни украинофильствомъ, ни кулинковкой, а старалась употреблять чистый русскій языкъ“. Стараніе, впрочемъ, до сихъ поръ еще не было исполненіемъ. Газета „Свѣтъ“ уже была въ недоумѣніи: „какъ имѣетъ

<sup>1)</sup> О Духовичѣ см. Нила Попова въ «Бесѣдахъ» общ. любит. русск. слов., изд. П. М. 1871, стр. 50—61; здѣсь приводятся и названныя пѣсни. ...



писати?" и недоумѣніе можетъ вырасти, какъ скоро книга будетъ расчитываться не на тѣхъ только людей, которые нѣсколько научились церковному языку въ семинаріи. „Русскій“ языкъ угорскихъ писателей—такая же неправильная смѣсь, какъ у „старо-русской“ галицкой шволы, и пониманіе литературнаго вопроса — то же. Но такъ мудро вести живое народное дѣло <sup>1)</sup>.

Съ народнымъ движеніемъ въ Галицкой Руси, какъ и въ другихъ славянскихъ земляхъ, соединилось стремленіе къ изученію народной поэзіи, старины и преданій.

„Собраніемъ пѣсенъ,—говоритъ Головацкій <sup>2)</sup>,—до новѣйшаго времени никто не занимался, хотя въ пѣсенникахъ набожныхъ иногда попадаются и пѣсни простонародныя свѣтскія. Впрочемъ, сборниковъ такихъ не встрѣчается старше XVII вѣка, и то на языкѣ славяно-польско-русскомъ <sup>3)</sup>. Несмотря на отсутствіе всякой творческой искры въ этихъ виршахъ, онѣ переходили изъ рукъ въ руки, благодаря охотѣ до пѣсенъ и пѣній. Въ тѣ времена все пѣло, или слушало пѣніе. Самые вельможные, несмотря на измѣну народу и вѣрѣ его, охотно держали у себя бандуристовъ, которые распѣвали возація думы, думки и разныя пѣсни. Съ этими-то южно-русскими господами перешли въ Галицкую Русь многія былевныя и бытовныя пѣсни изъ Украйны обѣихъ сторонъ Днѣпра, освѣжающія и поддерживающія доселѣ народный духъ Червоно-руссовъ. Самое духовенство русское, какъ извѣстно, благопріятствовало и благопріятствуетъ пѣсенности своего народа, чѣмъ, по признанію даже польскихъ писателей, превосходитъ оно духовенство польское и вообще католическое... Дьячки, дѣти священниковъ и вообще причта церковнаго, ихъ учни, всегда были и есть большіе охотники къ пѣнію, пѣли и поютъ, сколько собственныя стиходѣлія, столько же и пѣсни народнаго творчества. По крайней мѣрѣ еще въ недавнее время не обходилось ни одно ширшество у духовныхъ и свѣтскихъ, горожанъ, чиновниковъ, дворянъ, безъ русскихъ пѣсенъ; да и вообще по вечерамъ города и села представляли собой, особливо

<sup>1)</sup> Напр. угорскій «Карпаты», какъ нѣкоторые Галичане «старо-русской» шволы, возставая противъ украинскихъ попытокъ писать народнымъ языкомъ, потому что это—«языкъ слугъ», и ихъ тенденція—«слить господъ со слугами». Затѣмъ послѣдовательно было бы защищать «господъ», а господа въ Угорской Руси — Мадыры; и дѣйствительно, во время послѣдней войны «Карпаты» воあくъ господъ защищали Турцію, и громили Россію.

Ср. Свѣтъ 1869, №№ 30, 32; «Карпаты», 1877—78. Вѣстн. Евр., 1878, ян., 871—872.

<sup>2)</sup> См. въ предисловіи къ его пѣсенному сборнику въ «Чтеніяхъ» 1868, кн. III.

<sup>3)</sup> Ср. въ «Русалкѣ Днѣстровой» 1837, стр. 117—120: «нѣскѣ во староѣ русо-писи» (какъ отмѣчено въ оглавленіи).

въ лѣтнее время, какъ бы одинъ огромный хоръ пѣвцовъ и пѣвицъ: все пѣло и распѣвало. Говорю, пѣло и распѣвало; потому что въ нѣшнее время каждый, кто только сколько-нибудь *помазася* школой, съорбѣ затѣветъ какую-ни есть арию изъ оперы, или куплетъ водевильный, чѣмъ русскую пѣсню, либо же молчать, словно Нѣмецъ; разумѣется, excerptis excipiendis, особливо что касается до простаго народа. Здѣсь все еще, слава Богу, по старинѣ: нравы, обычаи, обряды, преданія, вѣрованія и пѣсенность не выводятся, и не выведутся, пока Русь останется Русью, кто бы что тамъ ни говорилъ и ни дѣлалъ. Не напрасно же истребонные сосѣди наши, Подлижи, называютъ насъ „упрямой Русью“ (uparta Ruś). Да и зимой молодежь обоего пола поетъ на своихъ „вечорницкахъ“ и „досвѣткахъ“ (посидѣлкахъ), при забавахъ, играхъ, праздникахъ, самыхъ работахъ, не говоря уже объ обрядахъ, особливо свадебныхъ. Въ особенности женщины строго смотрятъ, чтобы на нихъ все было „по староминѣ, якъ съ давнихъ дѣвонъ бывало“, чтобы „то, що не за насъ жастало, — какъ говорятъ онѣ, — не черезъ насъ и перестало“. Даже тамъ, гдѣ смѣшанное населеніе, Русскіе и Ляхи, послѣдніе на свадьбахъ весьма часто поютъ пѣсни русскія, приглашаютъ нарочно ихъ спѣвать (пѣвцовъ и пѣвицъ), не только для пѣнья, но и чтобы показали и научили ихъ, какъ это тамъ водится у Руси, какъ Русь, наприимѣръ, отправляетъ „закладчину хати“, справляетъ „весѣлье“ (свадьбу); не рѣдко, кромѣ своего всѣнда, приглашаетъ и попа, чтобы онъ „и хату посвятить, и панихиду одравить, и души помершихъ помануць“ и т. д.

Русинская народная поэзія имѣетъ столько близкаго, родственнаго съ украинской, что часто съ нею тождественна, и именно въ своихъ старинкѣхъ элементахъ; новыя историческія періоды, когда народная жизнь въ Галиціи и на Украинѣ шла разными путями, внесли извѣстное различіе и въ народномъ творчествѣ. Украинскій народъ въ особенности соудалъ поэзію думъ, фактическии центромъ которыхъ была Днѣпровская Русь; но какъ у Сербовъ героическая поэзія Косовскаго дня перешла далеко за предѣлы края, гдѣ совершались событія, такъ и мозаикія думы разошлись, кажется, по всей области южнорусскаго языка. Хотя инны отрасли народа вовсе не участвовали, или мало, въ самыхъ подвигахъ, но поразительныя событія овладѣвали умами и чувствомъ, и чужая пѣсня принималась какъ своя. Любопытно, что съ пѣснями изъ Украинѣ усвоивалось даже нарѣчіе, на которомъ онѣ были созданы, — такъ что уже этотъ фактъ указываетъ на мѣсто, гдѣ произошли пѣсни.

Впрочемъ, эти пѣсни могли отчасти имѣть и болѣе близкихъ проводниковъ, чѣмъ тѣ, взятые съ Украинѣ бандуристы, о которыхъ

упоминаеть Головацкій. Ковалевое движеніе отчасти захватило, вмѣстѣ съ другими окрестными мѣстами, и Галичь <sup>1)</sup>.

„Ковалество, — говоритъ Житецкій, — сосредоточило въ себѣ переловую и въ то же время притягательную силу. Оно привлекло къ себѣ народныя массы изъ всѣхъ земель южнорусскихъ... Одушевленіе овладѣло всею громадою народа, до самой ея глубины, — вмѣстѣ съ тѣмъ возрасло и поэтическое вдохновеніе, являюмъ котораго были думы. А поэтическое творчество, какъ извѣстно, ведетъ за собою творчество въ языкѣ, и потому-то языкъ думъ, несмотря на всю древнюю основу, есть новый языкъ. Въ немъ достигнуто малорусское нарѣчіе той нормы, которая составляетъ характеристику собственно украинскаго говора, чуждаго звуковыхъ архаизмовъ, свойственныхъ другимъ малорусскимъ говорамъ... Его вліянія подчиняются другіе малорусскіе говоры... „Ще до сей пори, — говоритъ Головацкій, — въ некоторыхъ сторонахъ (Галиціи) уважають въ народѣ украинское нарѣчіе будьякъ прасче, благородѣйша... Вмѣстѣ съ думами, оно давно расширилось по всей Галичинѣ; сами Горяше (Гуцулы, Верховинці, Войки, Лемки) спѣвають нѣскі украинскаго похождения (ковалскіи) по тамошнему (т.-е. украинскому) выговору, коли тимчасомъ въ лиричныхъ спѣванкахъ и въ обрядовыхъ нѣсняхъ заковують свое помѣстье нарѣчіе“ <sup>2)</sup>.

Выше упомянуто, что для Галиціи первымъ собирателемъ нѣсенъ былъ Доленга-Ходаковскій (Адамъ Чарноцкій), который въ началѣ столѣтія, при первыхъ шагахъ этнографіи и археологіи, предчувствовалъ много вопросовъ, ставшихъ потомъ на очередь въ наукѣ. Въ знаменитой статьѣ „O Słowiańszczyźnie przed Chrzześcijaństwem“ (1818, изданной потомъ отдѣльно, Краковъ, 1835) онъ обратилъ вниманіе польскихъ ученыхъ на важность изученія народныхъ нѣсенъ — польскихъ и русскихъ, и собиралъ ихъ, хотя самъ не успѣлъ издать своего собранія. Его примѣру стали слѣдовать другіе, и образчики галицкихъ нѣсенъ вошли въ собраніе Челяковскаго („Slovanské nágr. říční“, кн. 2—3, 1825—1827) и Максимовича (первый сборникъ, 1827, изъ польскихъ рукъ). Затѣмъ первое обширное собраніе русинскихъ нѣсенъ, долго остававшееся лучшимъ, издалъ Вацлавъ изъ Ольска, или Залѣсскій, прибавивъ музыку, написанную Липинскимъ и замѣчательное по времени введеніе о народномъ творчествѣ <sup>3)</sup>. Нѣсни были записаны здѣсь латинскою азбукою, которую Залѣсскій и предлагалъ вмѣсто кирилловскаго письма; это Галичанамъ не понравилось,

<sup>1)</sup> На это есть указанія въ лѣтописи Самовида, который говоритъ, что у Хмельницкаго былъ «польскъ Жавотовскій, бо тамъ ковалство авалося ажъ и те за Днѣстромъ коло Галича», и проч.

<sup>2)</sup> Росправа, 42, 89; Житецкій, 290—291.

<sup>3)</sup> Wacław z Oleska, Pieśni Polskie i Ruskie ludu Galicyjskiego, Лавоч, 1838.

но богатый сборникъ произвелъ впечатлѣніе, открывая въ первый разъ богатство народнаго творчества, явшившее и помогающее національному чувству. Лыстало и то, что это богатство было признано национальными противниками. Августинъ Бѣлковскій, разбирая тогда этотъ сборникъ, открыто восхвалялъ высокое достоинство и красоту южнорусскихъ пѣсень, и ставилъ ихъ выше не только сербскихъ, но и пѣсень прочихъ Славянъ. Упоминаемъ дальше „*Ruskoje Wesile*“ (Перемены, 1835) Юсифа Ловинскаго — описаніе свадебныхъ обычаевъ, гдѣ приведено нѣсколько пѣсень, записанныхъ латинской азбукой; впоследствии Ловинскій помѣстилъ описаніе разныхъ народныхъ игръ въ „*Зорѣ Галицкой*“, 1860. Выше названъ сборникъ Лукашевича, гдѣ червонорусскій отдѣлъ взятъ отъ Вацлава Залѣскаго. Затѣмъ новое собраніе издавъ Жегота Паули („*Pjesni ludu Ruskiego w Galicji*“, 2 ч., Львовъ, 1839—1840), даже болѣе обширное, чѣмъ собраніе Залѣскаго, но далеко уступающее ему по редакціи: Жегота Паули переписалъ польскими буквами пѣсни изъ готовыхъ собраній, не критически обращаясь съ своими источниками, и напримѣръ приписывалъ иногда Галицкой Руси пѣсни, ей не принадлежащія и взятія изъ изъ русскихъ сборниковъ.

Кружокъ Маркіана Шашкевича, издавшій „*Русалку Днѣстрову*“ (1837), гдѣ было помѣщено болѣе 50 народныхъ пѣсень, проникся сознаниемъ важности народныхъ изученій; самъ Шашкевичъ и его друзья, напр. Головацкій, Вагилевичъ, Илькевичъ, усердно собирали пѣсни, пословицы, описывали обычаи и обряды. Въ тридцатыхъ и сороковыхъ годахъ много русинскихъ священниковъ занимались сборникомъ народныхъ пѣсень, между прочимъ и извѣстныя какъ писатели Юс. Левицкій, Ив. Гушалевичъ.

Въ Угорской Руси первый Михаилъ Лучкай, протодіаконъ въ Ужгородѣ (ум. 1843), въ своей *Grammatica Slavo-Ruthena* (1830) помѣстилъ четыре народныя пѣсни (*cantilenaе populares*, стр. 166—174). Въ послѣднее время собраніемъ пѣсень занимались здѣсь также священники, Талацковичъ, Ал. Духновичъ, Ал. Павловичъ.

Въ 1861—62 Игнатій Галько издавъ во Львовѣ „*Народныя звѣзды и обряды съ околлицъ надъ Збручемъ*“, 2 ч., гдѣ помѣщено также нѣсколько пѣсень, и пословицы, въ дополненіе сборника Илькевича. Въ „*Старосвѣтскомъ Бандуристѣ*“ Захревскаго помѣщено и нѣсколько галицкихъ пѣсень изъ Залѣскаго, и сборникъ пословицъ Илькевича.

Въ 1864, во Львовѣ вышли „*Коломняки и шумки*“, сборникъ Саламона Счастливаго. Затѣмъ печатались пѣсни въ журналахъ <sup>1)</sup>, альманахахъ, небольшихъ сборникахъ. Наконецъ, самый обширный сборникъ состав-

<sup>1)</sup> Записки «Колоди Гудуль», в. Метъ 1868, II, 164—172.

лень былъ Я. Ѳ. Головацкимъ. Онъ собиралъ ихъ, во времена Шашкевича, въ 1834—40, въ многочисленныхъ странствіяхъ по Галицкой и Угорской Руси, присоединилъ къ нимъ все, что было издано другими, затѣмъ получилъ много рукописныхъ собраній, и передалъ свое собраніе Бодянскому. Въ 1863 году Бодянской началъ въ „Чтеніяхъ Моск. Общества исторіи и древностей“ печатаніе этого замѣчательнаго собранія, которое должно составить нѣсколько томовъ <sup>1)</sup>. Здѣсь помѣщены пѣсни самыхъ разнообразныхъ видовъ: думы былевья козацкія; думы о событіяхъ обыкновенныхъ; бытовья козацкія; воинскія и рекрутскія; гайдамацкія; чумацкія и бурлацкія; господарскія и скотарскія; думки народныя; думки образованнаго сословія:—воломыйки и шумки;—обрядныя пѣсни; колядки; ладьяны или пѣсни свадебныя; пѣсни при крестинахъ; щедровки; гаилки или весеннія хороводныя пѣсни; веселныя и охочія: насмѣшливыя, шутливыя, праздничныя, неблличныя; корчемныя и пѣяцкія; соботки и т. д. Въ сборникѣ вошли собранія Гушалевица, Торонскаго, пѣсни, собранныя въ Угорской Руси Талапковичемъ, Духновичемъ, Павловичемъ и проч.

Богатый матеріалъ русинской народной повѣзії и вообще народнаго быта, обычаевъ, преданій, и прибавимъ, языка <sup>2)</sup>, далеко еще не собранныхъ, даетъ обширное поприще для изслѣдованій. Галичане показали довольно много усердія въ собираніи, но изслѣдованій до сихъ поръ очень немного. На нашъ взглядъ, изученіе, направленное на народный бытъ, могло бы быть чрезвычайно благодарной задачей для галицкихъ ученыхъ, не только въ чисто-научномъ, но и практически народномъ смыслѣ: это ближе знакомило бы съ народомъ, который есть все-таки господствующая идея возрожденія, основная опора національной жизни; это была бы еще одна связь съ русскимъ „общерусскимъ“ національнымъ сознаніемъ, съ русской литературой—то и другое принесло бы галицкому возрожденію несомнѣнную пользу.



<sup>1)</sup> «Народныя пѣсни Галицкой и Угорской Руси», съ предисловіемъ Бодянскаго, заключающимъ подробную бібліографію пѣсенныхъ собраній. Изданіе начато съ III книги 1863 года и продолжалось въ шестидесятыхъ и семидесятыхъ годахъ „Чтеній“.

<sup>2)</sup> До сихъ поръ еще нѣтъ настоящаго южнорусскаго словаря, какъ тѣ, какіе есть у другихъ Славянъ: словари Караджича, Юнгманна, Линде были великими фактами національной литературы, а первые два — могущественными двигателями «возрожденія».

### О П Е Ч А Т К И

Стран. 4, строка 29, вм. 1871 должно быть 1867; стр. 307, стр. 14, вм. 1871—1878; стр. 377, въ кол.-тит. должно быть: Кирилло-Меодіевское братство.

---

## A.

- 1, Нарнии великорусские  
диалект - старорусский
- 2 Нар. малорусские  
диал. - северно-русский

## Б.

- 3, Нарнии болгарские  
диал. - македонский
- 4, Нарнии Сербские  
диал. - хорватский
- 5, Нарнии Словенские  
диал. - германский

## В.

- 6, Нарнии чехо-моравские  
диал. словацкий (или швенский)
- 7, Нарнии верхне-дунайские  
диал. карно-дунайский
- 8, Нарнии Польские  
диал. - камульский

Сумма — 75 руб.

Нормы — 11 руб.

Тело-мораль и Бюджет — 7½ руб.

Редо-лопанов — 6 руб.

Томап — 4 руб.

Ровенята — 1½ руб.

Редо-мурса — 150.000.

Карынат A (нрпудей-) 75 руб.

— — B — — 11½ руб.

— — B. — — 18½ руб.

---

нрпудей. 105.000.000.

(Однечав. рррр. М. Д. Бидубовна.)



Handwritten notes and scribbles, including a large checkmark and the number 2.

391.809  
P997

ed. 2  
v. 1

**STANFORD UNIVERSITY LIBRARY**  
Stanford, California

10

JAN - 2



